

# Uradni list Republike Slovenije



Internet: [www.uradni-list.si](http://www.uradni-list.si)

e-pošta: [info@uradni-list.si](mailto:info@uradni-list.si)

Št. **47** Ljubljana, petek **31. 5. 2013**

ISSN **1318-0576** Leto **XXIII**

## DRŽAVNI ZBOR

### **1776. Odlok o razglasitvi Ustavnega zakona o spremembi 148. člena Ustave Republike Slovenije (OdUZ148)**

Državni zbor je na seji dne 31. maja 2013, na podlagi 171. člena Ustave Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-I, 42/97, 66/00, 24/03, 69/04 in 68/06) in tretjega odstavka 182. člena Poslovnika državnega zbora (Uradni list RS, št. 92/07 – uradno prečiščeno besedilo in 105/10) sprejel

### **ODLOK**

#### **o razglasitvi Ustavnega zakona o spremembi 148. člena Ustave Republike Slovenije (OdUZ148)**

Razglša se Ustavni zakon o spremembi 148. člena Ustave Republike Slovenije, ki ga je Državni zbor sprejel na seji dne 24. maja 2013.

Št. 001-02/13-10/5  
Ljubljana, dne 31. maja 2013  
EPA 1210-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik

### **1777. Ustavni zakon o spremembi 148. člena Ustave Republike Slovenije (UZ148)**

#### **USTAVNI ZAKON O SPREMENBI 148. ČLENA USTAVE REPUBLIKE SLOVENIJE (UZ148)**

I.

V Ustavi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-I, 42/97, 66/00, 24/03, 69/04 in 68/06) se 148. člen spremeni tako, da se glasi:

»148. člen  
(proračun)

Vsi prejemki in izdatki za financiranje javne porabe morajo biti zajeti v proračunih države.

Prihodki in izdatki proračunov države morajo biti srednje-ročno uravnoteženi brez zadolževanja, ali pa morajo prihodki presežati izdatke. Od tega načela se lahko začasno odstopi samo v izjemnih okoliščinah za državo.

Z zakonom, ki ga sprejme državni zbor z dvotretjinsko večino glasov vseh poslancev, se določijo način in časovni okvir izvajanja načela iz prejšnjega odstavka, merila za določitev izjemnih okoliščin in način ravnanja ob njihovem nastopu.

Če proračun ni sprejet do prvega dne, ko ga je potrebno začeti izvrševati, se upravičenci, ki se financirajo iz proračuna, začasno financirajo po prejšnjem proračunu.«.

II.

Državni zbor sprejme zakon iz tretjega odstavka spremenjenega 148. člena ustave v šestih mesecih od uveljavitve tega ustavnega zakona.

Drugi odstavek in zakon iz tretjega odstavka spremenjenega 148. člena ustave se prvič uporabijo za pripravo proračunov države za leto 2015. Dolžnost postopnega prilagajanja, ki bo omogočila pripravo proračuna države za leto 2015, v skladu s spremenjenim 148. členom, nastopi z razglasitvijo tega ustavnega zakona.

Ta ustavni zakon začne veljati z razglasitvijo v državnem zboru.

Št. 001-02/12-8/86  
Ljubljana, dne 24. maja 2013  
EPA 206-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik

### **1778. Odlok o razglasitvi Ustavnega zakona o spremembah 90., 97. in 99. člena Ustave Republike Slovenije (OdUZ90,97,99)**

Državni zbor je na seji dne 31. maja 2013, na podlagi 171. člena Ustave Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-I, 42/97, 66/00, 24/03, 69/04 in 68/06) in tretjega odstavka 182. člena Poslovnika državnega zbora (Uradni list RS, št. 92/07 – uradno prečiščeno besedilo in 105/10) sprejel

## O D L O K

**o razglasitvi Ustavnega zakona o spremembah 90., 97. in 99. člena Ustave Republike Slovenije (OdUZ90,97,99)**

Razglša se Ustavni zakon o spremembah 90., 97. in 99. člena Ustave Republike Slovenije, ki ga je Državni zbor sprejel na seji dne 24. maja 2013.

Št. 001-02/13-9/6  
Ljubljana, dne 31. maja 2013  
EPA 1207-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik

**1779. Ustavni zakon o spremembah 90., 97. in 99. člena Ustave Republike Slovenije (UZ90,97,99)**

**U S T A V N I Z A K O N  
O SPREMEMBAH 90., 97. IN 99. ČLENA  
USTAVE REPUBLIKE SLOVENIJE (UZ90,97,99)**

## I.

V Ustavu Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-l, 42/97, 66/00, 24/03, 69/04 in 68/06) se spremenijo naslednje določbe:

## 1. člen

V 90. členu se prvi odstavek spremeni tako, da se glasi:  
»Državni zbor razpiše referendum o uveljavitvi zakona, ki ga je sprejel, če to zahteva najmanj štirideset tisoč volivcev.«.  
Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:  
»Referenduma ni dopustno razpisati:  
– o zakonih o nujnih ukrepih za zagotovitev obrambe države, varnosti ali odprave posledic naravnih nesreč,  
– o zakonih o davkih, carinah in drugih obveznih dajevah ter o zakonu, ki se sprejema za izvrševanje državnega proračuna,  
– o zakonih o ratifikaciji mednarodnih pogodb,  
– o zakonih, ki odpravljajo protiučustavnost na področju človekovih pravic in temeljnih svoboščin ali drugo protiučustavnost.«.  
Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:  
»Zakon je na referendumu zavrnjen, če proti njemu glasuje večina volivcev, ki so veljavno glasovali, pod pogojem, da proti zakonu glasuje najmanj petina vseh volivcev.«.

## 2. člen

V prvem odstavku 97. člena se črta četrta alineja.

## 3. člen

V drugem odstavku 99. člena se črta drugi stavek.

## II.

Zakon o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 26/07 – uradno prečiščeno besedilo) se uskladi s 1. členom tega ustavnega zakona v enem letu po njegovi uveljavitvi.

Do uskladitve Zakona o referendumu in o ljudski iniciativi se določbe 1. člena tega ustavnega zakona uporabljajo ob smiselni uporabi Zakona o referendumu in o ljudski iniciativi neposredno. Do uskladitve Zakona o referendumu in o ljudski iniciativi se 21. člen Zakona o referendumu in o ljudski iniciativi smiselno uporablja tako, da ustavno sodišče odloči v sporu

med predlagateljem referendumu in državnim zborom, ki zavrne razpis referendumu o zakonu.

Določbe 1. člena tega ustavnega zakona se ne uporabljajo za pobude iz 11. in zahteve iz 12. člena Zakona o referendumu in o ljudski iniciativi, ki so bile vložene pred uveljavitvijo tega ustavnega zakona.

Ta ustavni zakon začne veljati z razglasitvijo v državnem zboru.

Št. 001-02/12-16/91  
Ljubljana, dne 24. maja 2013  
EPA 620-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik

**1780. Zakon o odpravi posledic razveljavitve drugega, tretjega in četrtega odstavka 143. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (ZOPRZUJF)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

## U K A Z

**o razglasitvi Zakona o odpravi posledic razveljavitve drugega, tretjega in četrtega odstavka 143. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (ZOPRZUJF)**

Razglšam Zakon o odpravi posledic razveljavitve drugega, tretjega in četrtega odstavka 143. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (ZOPRZUJF), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 23. maja 2013.

Št. 003-02-5/2013-8  
Ljubljana, dne 31. maja 2013

**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

## Z A K O N

**O ODPRAVI POSLEDIC RAZVELJAVITVE DRUGEGA, TRETJEGA IN ČETRTEGA ODSTAVKA 143. ČLENA ZAKONA ZA URAVNOTEŽENJE JAVNIH FINANC (ZOPRZUJF)**

## 1. člen

S tem zakonom se z namenom, da se zagotovi enaka obravnava vseh uživalcev ali uživalk (v nadaljnjem besedilu: uživalci) pokojnin, usklajenih po določbah drugega, tretjega in četrtega odstavka 143. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (Uradni list RS, št. 40/12, 96/12 – ZPIZ-2, 104/12 – ZIPRS1314 in 105/12; v nadaljnjem besedilu: ZUJF), ki jih je Ustavno sodišče Republike Slovenije z odločbo U-I-186/12-34 (Uradni list RS, št. 25/13; v nadaljnjem besedilu: odločba Ustavnega sodišča) razveljavilo, določa način odprave posledic razveljavitve navedenih določb uživalcem tako usklajenih pokojnin na podlagi pravnomočnih odločb od uveljavitve ZUJF ter roke in način proračuna razlike vsem uživalcem pokojnin, usklajenih po razveljavljenih določbah ZUJF.

## 2. člen

Uživalcem pokojnin na podlagi pravnomočnih odločb, usklajenih po določbah drugega, tretjega in četrtega odstavka 143. člena ZUJF, se izplača razlika med zneski pokojnin, ki bi jim pripadali za posamezni mesec brez uskladitve po ZUJF in zneski pokojnin, usklajenih po ZUJF za obdobje do 22. marca 2013 oziroma do 31. decembra 2012 za dele pokojnin z upoštevanjem obdobja pokojninske dobe do 31. marca 1992 pri nosilcih zavarovanja v drugih republikah nekdanje SFRJ.

## 3. člen

(1) Tudi uživalcem pokojnin, usklajenih po razveljavljenih določbah ZUJF, za katere obstaja obveznost poročna razlike neposredno po odločbi Ustavnega sodišča, se poračun opravi na način, določen v prejšnjem členu. Navedenim uživalcem, in uživalcem po prejšnjem členu, Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije (v nadaljnjem besedilu: Zavod) izplača razliko v dveh obrokih, in sicer v višini 20 odstotkov pripadajočega zneska razlike z izplačilom pokojnin za mesec junij 2013 in v višini 80 odstotkov pripadajočega zneska razlike z izplačilom pokojnin za mesec maj 2014.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek Zavod izplača celotno razliko s pokojnino za mesec junij 2013, če je znesek razlike manjši od 100 eurov.

(3) Potrebna sredstva za izplačilo razlike iz prvega in drugega odstavka tega člena zagotovi Republika Slovenija iz državnega proračuna.

(4) Uživalcem pokojnin iz prvega in drugega odstavka tega člena Zavod izda odločbe najpozneje do konca junija 2013. Ta odločba se šteje za odločbo, s katero je ta organ ugodil pritožbi uživalca za izplačilo pokojnine brez uskladitve po ZUJF, če o njej še ni odločil.

(5) Pri odmeri dohodnine na letni ravni se pri dohodku iz prvega odstavka tega člena upošteva povprečenje v skladu s prvim odstavkom 120. člena Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 9/11 – ZUKD-1, 24/12, 30/12, 40/12 – ZUJF, 75/12 in 94/12).

## 4. člen

Če se je uživalcu pokojnine iz prejšnjega člena v letu 2012 izplačal letni dodatek, ki se mu ne bi, če pokojnina ne bi bila usklajena po razveljavljenih določbah ZUJF na znesek 622,00 eurov, se izplačani letni dodatek poročna z zneskom iz prvega in drugega odstavka prejšnjega člena, vendar največ do zneska izplačane razlike.

## 5. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 411-01/13-13/14  
Ljubljana, dne 23. maja 2013  
EPA 1154-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** i.r.  
Predsednik

**1781. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP-E)**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

## U K A Z

**o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP-E)**

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP-E), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 23. maja 2013.

Št. 003-02-5/2013-7  
Ljubljana, dne 31. maja 2013

**Borut Pahor** i.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

## Z A K O N

**O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O FINANČNEM POSLOVANJU, POSTOPKIH ZARADI INSOLVENTNOSTI IN PRISILNEM PRENEHANJU (ZFPPIPP-E)**

## 1. člen

V Zakonu o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (Uradni list RS, št. 126/07, 40/09, 59/09, 52/10, 106/10 – ORZFPPIPP21, 26/11, 47/11 – ORZFPPIPP21-1, 87/11 – ZPUOOD in 23/12 – odločba US) se za 1. členom doda nov 1.a člen, ki se glasi:

## »1.a člen

(posebna ureditev)

Poseben zakon ureja pospešeni postopek zaradi neposredno grozeče ali že nastale insolventnosti v primeru, ko dolžnik in večina upnikov po načelu sorazmernosti sklenejo poseben dogovor o ureditvi medsebojnih razmerij, katerega pravne posledice veljajo tudi za tiste upnike, ki takšnega dogovora niso sklenili.«.

## 2. člen

V prvem odstavku 5. člena se v 1. točki črta beseda »in« ter na koncu doda vejica.

Za 1. točko se doda nova 2. točka, ki se glasi:

»2. postopek poenostavljene prisilne poravnave in«.  
Dosedanja 2. točka postane 3. točka.

## 3. člen

V drugem odstavku 14. člena se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

»1. pri dolžniku, ki je pravna oseba, podjetnik ali zasebnik:  
– če za več kot dva meseca zamuja z izpolnitvijo ene ali več obveznosti v skupnem znesku, ki presega 20 odstotkov zneska njegovih obveznosti, izkazanih v zadnjem javno objavljenem letnem poročilu, ali

– če sredstva na njegovih računih ne zadoščajo za izvršitev sklepa o izvršbi ali poplačilo izvršnice in tako stanje traja neprekinjeno zadnjih 60 dni ali s prekinitvami več kot 60 dni v obdobju zadnjih 90 dni, in takšno stanje traja na dan pred vložitvijo predloga za začetek stečajnega postopka, ali  
– če nima odprtega najmanj enega bančnega računa pri ponudnikih plačilnih storitev v Republiki Sloveniji in če po preteku 60 dni od pravnomočnosti sklepa o izvršbi ni poravnal svoje obveznosti, ki izhajajo iz sklepa o izvršbi,«.

Za 1. točko se doda nova 2. točka, ki se glasi:

»2. pri dolžniku, nad katerim je tekel postopek prisilne poravnave ali poenostavljene prisilne poravnave, ki je bil končan s pravnomočno potrditvijo prisilne poravnave ali poenostavljene prisilne poravnave, če za več kot dva meseca zamuja:  
– s plačilom svojih obveznosti na podlagi potrjene prisilne poravnave ali poenostavljene prisilne poravnave, ali

– s plačilom svojih obveznosti do ločitvenih upnikov, ki so nastale pred začetkom postopka prisilne poravnave ali poenostavljene prisilne poravnave, ali

– z izvedbo drugih ukrepov finančnega prestrukturiranja, določenih v načrtu finančnega prestrukturiranja,«.

Dosedanja 2. točka postane 3. točka.

V četrtem odstavku se v 2. točki besedilo »razen če je bilo plačilo teh davkov in prispevkov odloženo v skladu z zakonom, ki ureja davčni postopek.« črta, v novi vrsti pa se doda besedilo, ki se glasi: »in takšno stanje traja na dan pred vložitvijo predloga za začetek stečajnega postopka.«.

#### 4. člen

V 18. členu se dodajo nove 3. do 6. točka, ki se glasijo:

»3. polnoletni otrok ali posvojenec,

4. starši ali posvojitelji,

5. bratje in sestre,

6. oseba, ki z njo živi v skupnem gospodinjstvu,«.

Dosedanja 3. točka postane 7. točka.

#### 5. člen

V prvem odstavku 21. člena se v 6. točki pika na koncu nadomesti z vejico in doda nova 7. točka, ki se glasi:

»7. nadomestilo za neizrabljen letni dopust za tekoče koledarsko leto.«.

#### 6. člen

Za 24.a členom se doda nov 24.b člen, ki se glasi:

»24.b člen

(druga kvalificirana pogodba)

(1) Druga kvalificirana pogodba je posamezna ali okvirna odplačna pogodba, katere predmet je trgovanje z električno energijo ali drugimi energenti, in pri kateri je dogovor o izravnavi iz drugega odstavka 24.a člena tega zakona običajen za tako vrsto trgovanja.

(2) Za pogodbe iz prvega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo pravila tega zakona, ki veljajo za kvalificirane finančne pogodbe in dogovor o izravnavi.«.

#### 7. člen

Za 44. členom se doda nov 44.a člen, ki se glasi:

»44.a člen

(taksna oprostitev)

Stečajni dolжник ali upnik, ki s tožbo v skladu s petim odstavkom 44. člena tega zakona uveljavlja odškodninski zahtev po 42. ali 43. členu tega zakona, je oproščen plačila takse za pravdni postopek, ki se začne z vložitvijo te tožbe.«.

#### 8. člen

Za 48. členom se dodata nova 48.a in 48.b člen, ki se glasita:

»48.a člen

(obvezna mediacija v postopkih zaradi insolventnosti)

(1) Sodišče, ki vodi postopek zaradi insolventnosti, napoti stranke postopka in upravitelja v postopek mediacije, kadar oceni, da je to glede na okoliščine zadeve primerno za rešitev spornega vprašanja ali interesnega nasprotja, ki izvira iz postopka zaradi insolventnosti ali je v neposredni zvezi z njim.

(2) Postopek mediacije se začne z izdajo sklepa o napatitvi v mediacijo.

(3) Če sodišče ne odloči drugače, sklep o napatitvi v mediacijo ni ovira za nadaljevanje postopka zaradi insolventnosti.

(4) Stranke mediacijskega postopka so se dolžne vestno in pošteno udeleževati postopka mediacije.

(5) Glede napatitve v mediacijo se smiselno uporabljajo določbe drugega do šestega odstavka 19. člena Zakona o alternativnem reševanju sodnih sporov (Uradni list RS, št. 97/09 in 40/12 – ZUJF).

(6) Šteje se, da je bil postopek mediacije neuspešno zaključen, če ni bil dosežen dogovor o rešitvi spornega vprašanja ali interesnega nasprotja v roku 30 dni od začetka postopka mediacije.

#### 48.b člen

(sporazumna mediacija pred vložitvijo tožbe)

(1) V primerih, ko ta zakon določa, da so stranke glavnega postopka zaradi insolventnosti ali upravitelj v zvezi s svojimi zahtevki upravičeni vložiti tožbo, se stranke postopka in upravitelj lahko sporazumejo za mediacijo pred vložitvijo tožbe.

(2) Postopek mediacije se začne z dnem, ko stranke sklenejo pisni sporazum o reševanju spora z mediacijo.

(3) Sporazum je treba skleniti v roku, ki ga za vložitev tožbe določa ta zakon. V sporazumu morajo stranke določno opredeliti spor, na katerega se nanaša mediacija. Listino o sporazumu mora tožeča stranka priložiti tožbi.

(4) O sklenitvi sporazuma morajo stranke mediacijskega postopka v treh dneh od sklenitve sporazuma obvestiti sodišče, ki vodi postopek zaradi insolventnosti.

(5) Stranke mediacijskega postopka so se dolžne vestno in pošteno udeleževati postopka mediacije.

(6) Šteje se, da je bil postopek mediacije neuspešno zaključen, če ni bil dosežen dogovor o rešitvi spora v roku 30 dni od začetka postopka mediacije.

(7) Med postopkom mediacije rok za vložitev tožbe ne teče.«.

#### 9. člen

V petem odstavku 59. člena se za besedilom »iz petega odstavka 268. člena tega zakona« doda besedilo »ali terjatev za plačilo razlike iz četrtega odstavka 268. člena tega zakona«.

#### 10. člen

V drugem odstavku 78. člena se v 2. točki za besedo »dolžnika« doda besedilo »ali imel v insolventnem dolžniku položaj družbenika z najmanj 0,5 odstotnim kapitalskim deležem«. V 4. točki se za besedo »prokurista« doda besedilo »ali ima položaj družbenika z najmanj 0,5 odstotnim kapitalskim deležem«. V 5. točki se za besedilom »v razmerju do« doda besedilo »insolventnega dolžnika ali«.

#### 11. člen

Drugi odstavek 87. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Upniški odbor ima zaradi uresničevanja svojih pravic in izvajanja svojih pristojnosti pravico pregledati poslovne knjige in celotno dokumentacijo, ki jo je prevzel upravitelj v stečajnem postopku ter pregledati dokumentacijo, ki jo mora upravitelj voditi v zvezi s tem postopkom.«.

#### 12. člen

Za 96. členom se doda nov 96.a člen, ki se glasi:

»96.a člen

(dopisna seja upniškega odbora)

(1) Upniški odbor lahko odloči na dopisni seji, če noben član upniškega odbora ne nasprotuje takemu načinu odločanja v petih delovnih dneh, odkar je imel možnost seznaniti se s sklicem seje.

(2) Glede odločanja upniškega odbora na dopisni seji veljata drugi in peti odstavek 90. člena tega zakona. Član upniškega odbora na dopisni seji glasuje tako, da poda svojo pisno izjavo o glasovanju. Izjava se upošteva, če jo predsednik upniškega odbora prejme pred iztekom dopisne seje. Glede zastopanja pri glasovanju velja 92. člen tega zakona, glede poteka seje pa 96. člen tega zakona.

(3) Način sklica dopisne seje, pošiljanja gradiva in posredovanja pisne izjave o glasovanju na dopisni seji se določi s poslovnikom o delu upniškega odbora.«.



## 13. člen

Peti in šesti odstavek 103. člena se črtata.

V sedmem odstavku se črta 1. točka.

V osmem odstavku se besedilo »2. točke 114. člena« nadomesti z besedilom »2. točke prvega odstavka 114. člena«.

## 14. člen

Peti odstavek 106. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Pregled iz 1. točke četrtega odstavka tega člena, ki ga opravi ministrstvo, pristojno za pravosodje, se opravi po vnaprejšnjem obvestilu upravitelju ali brez njega. Pregled opravijo sodniki, ki so v skladu z določbami zakona, ki ureja sodniško službo, dodeljeni v ministrstvo, pristojno za pravosodje, za opravljanje zahtevnejših strokovnih nalog in imajo izkušnje na področju postopkov zaradi insolventnosti, gospodarskih sporov ali izvršbe, ali univerzitetni diplomirani pravniki z najmanj petimi leti praktičnih izkušenj na pravniških delih s področja postopkov zaradi insolventnosti po opravljenem pravniškem državnem izpitu ali revizorji, ki jih imenuje minister, pristojen za pravosodje. O opravljenem pregledu pregledovalci sestavijo poročilo, katerega en izvod se posreduje upravitelju. Ugotovitve iz poročila se lahko uporabijo za izvrševanje zakonitih pristojnosti ministrstva, pristojnega za pravosodje.«.

## 15. člen

V drugem odstavku 108. člena se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

»1. je državljan Republike Slovenije ali države članice Evropske unije ali države članice Evropskega gospodarskega prostora ali države članice Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj in ima aktivno znanje slovenskega jezika.«.

V 3. točki se besedilo »enakovredno izobrazbo v tujini, priznано v skladu z zakonom, ki ureja priznavanje in vrednotenje izobraževanja« nadomesti z besedilom »primerljivo izobrazbo, pridobljeno v tujini, nostrificirano, priznано ali ovrednoteno v skladu z zakonom, ki ureja vrednotenje in priznavanje izobraževanja«.

V 7. točki se pika na koncu besedila nadomesti z vejico in doda nova 8. točka, ki se glasi:

»8. je ministru, pristojnem za pravosodje, dala izjavo, da bo vestno in odgovorno opravljala svoje pristojnosti in naloge upravitelja ter si v vsakem postopku zaradi insolventnosti, v katerem bo imenovana, prizadevala za kar najhitrejšo končanje postopka in čim ugodnejše poplačilo upnikov.«.

V četrtem odstavku se v 2. točki pika na koncu črta in doda beseda »ali« ter nove 3., 4., 5. in 6. točka, ki se glasijo:

»3. če je vlagatelju zahteve že prenehalo veljati dovoljenje za opravljanje funkcije upravitelja po 5. točki četrtega odstavka 109. člena tega zakona ali

4. če je zoper vlagatelja uveden kazenski postopek zaradi suma storitve kaznivega dejanja iz tretjega odstavka tega člena in je v tem postopku obtožnica postala pravnomočna ali je na podlagi obtožnega predloga razpisana glavna obravnava,

5. ne glede na 4. točko tega odstavka pa tudi v primeru, če je proti vlagatelju uveden kazenski postopek zaradi kaznivega dejanja, storjenega z naklepom, zoper premoženje ali zoper gospodarstvo, ki se preganja po uradni dolžnosti, in je v tem postopku pravnomočna obtožnica, vložena brez preiskave, ali pravnomočno uvedena preiskava,

6. ne glede na vrsto očitane kaznivega dejanja, če je zoper vlagatelja pravnomočno odrejen pripor.«.

Za četrtem odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Če ima upravitelj položaj odvetnika, ne sme kot odvetnik zastopati stečajnega dolžnika v sodnih ali drugih postopkih, ki se vodijo v zvezi s stečajnim postopkom, v katerem je bil imenovan za upravitelja, in ne sme uporabljati naziva odvetnik.«.

## 16. člen

Prvi odstavek 109. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Minister, pristojen za pravosodje, upravitelju odvzame dovoljenje za opravljanje funkcije upravitelja:

1. če se ugotovi, da krši ali je kršil določbo iz petega odstavka 108. člena tega zakona,

2. če se ugotovi, da ne izpolnjuje pogoja iz 3., 4., 5., 6. ali 7. točke drugega odstavka 108. člena tega zakona.«.

V četrtem odstavku se v 2. točki za besedo »sposobnost« doda besedilo »ali če ne izpolnjuje več pogoja splošne zdravstvene zmožnosti«.

Za šestim odstavkom se doda nov sedmi odstavek, ki se glasi:

»(7) Kazensko sodišče mora ministra, pristojnega za pravosodje, obvestiti o pravnomočni obsodbi za kaznivo dejanje iz tretjega odstavka 108. člena tega zakona naslednji delovni dan po nastanku tega dejstva.«.

## 17. člen

Drugi do osmi odstavek 112. člena se spremenijo tako, da se glasijo:

»(2) Minister, pristojen za pravosodje, mora začasno ustaviti imenovanje posamezne osebe za upravitelja v novih zadevah tudi:

1. če je proti njej uveden kazenski postopek zaradi suma storitve kaznivega dejanja iz tretjega odstavka 108. člena tega zakona in je v tem postopku obtožnica postala pravnomočna ali je na podlagi obtožnega predloga razpisana glavna obravnava,

2. ne glede na 1. točko tega odstavka pa tudi v primeru, če je proti njej uveden kazenski postopek zaradi kaznivega dejanja, storjenega z naklepom, zoper premoženje ali zoper gospodarstvo, ki se preganja po uradni dolžnosti, in je v tem postopku pravnomočna obtožnica, vložena brez preiskave, ali pravnomočno uvedena preiskava,

3. ne glede na vrsto očitane kaznivega dejanja, če je zoper osebo pravnomočno odrejen pripor.

(3) Začasna ustavitev imenovanja iz drugega odstavka tega člena traja:

1. če je kazenski postopek pravnomočno ustavljen ali izdana zavrnilna oziroma oprostilna sodba: do pravnomočnosti te odločitve v kazenskem postopku,

2. če je v kazenskem postopku oseba pravnomočno obsojena: do pravnomočnosti odločbe o odvzemu dovoljenja za opravljanje funkcije upravitelja,

3. če je pripor odpravljen in niso izpolnjeni pogoji iz 1. ali 2. točke drugega odstavka tega člena: do pravnomočnosti odločbe o odpravi pripora.

(4) Minister, pristojen za pravosodje, mora začasno ustaviti imenovanje posamezne osebe za upravitelja v novih zadevah, tudi če je bila proti njej v zvezi z uvedenim disciplinskim postopkom izrečena začasna prepoved opravljanja funkcije upravitelja po šestem odstavku 120.I člena tega zakona. Ta začasna ustavitev traja, dokler traja začasna prepoved po šestem odstavku 120.I člena tega zakona.

(5) Minister, pristojen za pravosodje, v seznam upraviteljev vpiše obdobje začasne ustavitve imenovanja za upravitelja v novih zadevah iz 6. točke drugega odstavka 110. člena tega zakona.

(6) Minister, pristojen za pravosodje, mora odločiti:

1. o zahtevi iz prvega odstavka tega člena v osmih dneh po prejemu te zahteve,

2. o začasni ustavitvi imenovanja po drugem odstavku tega člena v treh delovnih dneh po dnevu, ko izve za razlog iz drugega odstavka tega člena,

3. o začasni ustavitvi imenovanja po četrtem odstavku tega člena v treh delovnih dneh po dnevu, ko izve za razlog iz četrtega odstavka tega člena; če je ukrep začasnega odvzema pravice opravljanja funkcije upravitelja izrekel sam, hkrati tudi začasno ustavi imenovanje.

(7) Ministra, pristojnega za pravosodje, mora naslednji delovni dan po nastanku dejstva obvestiti:

1. kazensko sodišče o pravnem dejstvu iz drugega in tretjega odstavka tega člena,

2. Zbornica upraviteljev o pravnem dejstvu iz četrtega odstavka tega člena.

(8) Obdobje začasne zaustavitve imenovanja za upravitelja v novih zadevah začne teči z vpisom tega pravnega dejstva v seznam upraviteljev.«.

Za osmim odstavkom se doda nov deveti odstavek, ki se glasi:

»(9) Upravitelja, katerega imenovanje v novih postopkih je začasno ustavljeno po drugem ali četrtem odstavku tega člena, mora sodišče razrešiti v vseh postopkih zaradi insolventnosti, v katerih je bil imenovan za upravitelja, v treh delovnih dneh po prejemu obvestila o vpisu tega pravnega dejstva v evidenco upraviteljev. Za to razrešitev se smiselno uporabljajo peti in šesti odstavek 119. člena ter prvi in drugi odstavek 120. člena tega zakona.«

#### 18. člen

V prvem odstavku 114. člena se v 3. točki besedilo »3. točke 233. člena« nadomesti z besedilom »3. točke prvega odstavka 233. člena«.

V drugem odstavku se besedilo »3. točke 233. člena« nadomesti z besedilom »3. točke prvega odstavka 233. člena«.

#### 19. člen

Za šestim odstavkom 116. člena se dodata nova sedmi in osmi odstavek, ki se glasita:

»(7) Če je vložen predlog za začetek postopka prisilne poravnave nad gospodarsko družbo, ki je po 55. členu ZGD-1 velika, srednja ali mala družba, sodišče ne glede na prvi odstavek tega člena imenuje upravitelja s posebnim sklepom naslednji delovni dan po uvedbi postopka prisilne poravnave.

(8) Če je nad dolžnikom iz sedmega odstavka tega člena začel postopek prisilne poravnave ali stečajni postopek, upravitelj, ki je bil imenovan s sklepom iz sedmega odstavka tega člena, nadaljuje z delom kot upravitelj v teh postopkih, razen če v primeru stečajnega postopka nad gospodarsko družbo, ki je po 55. členu ZGD-1 velika družba, ne izpolnjuje pogoja iz četrtega odstavka tega člena.«

#### 20. člen

V 118. členu se v 4. točki pika nadomesti z vejico in doda nova 5. točka, ki se glasi:

»5. če v skladu s 119.a členom tega zakona tako odloči večina upnikov.«

#### 21. člen

V prvem odstavku 119. člena se za besedama »razrešitvi upravitelja« doda besedilo »iz razlogov po 1. do 4. točki 118. člena tega zakona«.

V petem odstavku se na koncu doda nov stavek, ki se glasi: »O pravnomočnosti sklepa, s katerim sodišče razreši upravitelja po 1. točki 118. člena tega zakona, sodišče obvesti ministrstvo, pristojno za pravosodje.«

#### 22. člen

Za 119. členom se doda nov 119.a člen, ki se glasi:

##### »119.a člen

(razrešitev imenovanega upravitelja in imenovanje novega upravitelja na podlagi odločitve večine upnikov)

(1) Če upravitelj po presoji upniškega odbora ne uživa več zaupanja upnikov, lahko upniški odbor kadarkoli po objavi sklepa o preizkusu terjatev z večino glasov vseh svojih članov brez obrazložitve zahteva glasovanje upnikov o razrešitvi imenovanega upravitelja. Upniški odbor mora hkrati z zahtevo za glasovanje o razrešitvi imenovanega upravitelja zahtevati glasovanje o imenovanju novega upravitelja. V zahtevi za imenovanje novega upravitelja lahko upniški odbor izbere katerokoli osebo, ki izpolnjuje pogoje za imenovanje iz 115. člena tega zakona.

(2) Sodišče mora v treh delovnih dneh po prejemu zahteve upniškega odbora iz prvega odstavka tega člena objaviti poziv upnikom, da v 15 dneh po objavi poziva oddajo glasovnice za glasovanje o zahtevi upniškega odbora za razrešitev imenovanega upravitelja in imenovanje novega upravitelja.

(3) O razrešitvi imenovanega upravitelja in imenovanju novega upravitelja ima pravico glasovati vsak upnik, katerega terjatev je v postopku zaradi insolventnosti priznana ali verjetno izkazana.

(4) Odločitev o razrešitvi imenovanega upravitelja in imenovanju novega upravitelja je sprejeta, če zanjo glasujejo upniki, katerih skupni znesek terjatev iz 73. člena tega zakona presega polovico osnove za izračun deleža glasovalnih pravic iz 74. člena tega zakona.

(5) Sodišče imenovanega upravitelja razreši in imenuje novega upravitelja, če je dosežena večina iz četrtega odstavka tega člena. Sklep o razrešitvi imenovanega upravitelja in imenovanju novega upravitelja se vroči upraviteljema.

(6) S pritožbo proti sklepu iz petega odstavka tega člena je dovoljeno izpodbijati samo način izračunavanja večine in da je bila za upravitelja imenovana oseba, ki ne izpolnjuje pogojev za imenovanje iz 115. člena tega zakona. Pritožbo lahko vložita tudi razrešeni in novo imenovani upravitelj.«

#### 23. člen

Tretji do peti odstavek 120.k člena se spremenijo tako, da se glasijo:

»(3) Predsednika in enega člana disciplinske komisije prve stopnje imenuje minister, pristojen za pravosodje; predsednika imenuje izmed okrožnih sodnikov, ki sodijo v postopkih zaradi insolventnosti, člana pa izmed univerzitetnih diplomiranih pravnikov z najmanj tremi leti praktičnih izkušenj na pravniških delih po opravljenem pravniškem državnem izpitu ali izmed revizorjev. Enega člana izvoli skupščina zbornice iz vrst upraviteljev.

(4) Predsednika in enega člana disciplinske komisije druge stopnje imenuje minister, pristojen za pravosodje; predsednika imenuje izmed višjih oziroma vrhovnih sodnikov, ki sodijo v postopkih zaradi insolventnosti, člana pa izmed univerzitetnih diplomiranih pravnikov z najmanj petimi leti praktičnih izkušenj na pravniških delih po opravljenem pravniškem državnem izpitu ali izmed revizorjev. Enega člana izvoli skupščina zbornice iz vrst upraviteljev.

(5) Predsednik in člani komisije disciplinske komisije prve in druge stopnje imajo namestnike, ki se izvolijo oziroma imenujejo na enak način kot člani disciplinskih komisij. Imenovani oziroma izvoljeni so za dobo štirih let in so lahko po poteku tega obdobja ponovno imenovani oziroma izvoljeni.«

#### 24. člen

Za petim odstavkom 120.l člena se doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Če je uveden disciplinski postopek zaradi kršitev, zaradi katerih se sme izreči ukrep trajnega odvzema pravice opravljati funkcijo upravitelja, lahko organ disciplinskega postopka ali minister, pristojen za pravosodje, upravitelju izreči začasno prepoved opravljati funkcijo upravitelja. Začasna prepoved lahko traja do konca disciplinskega postopka, vendar največ eno leto.«

#### 25. člen

V prvem odstavku 120.m člena se za besedo »kršitvi« doda vejica in besedilo »in o uvedbi disciplinskega postopka obvesti ministra, pristojnega za pravosodje«.

#### 26. člen

V drugem odstavku 122.a člena se v 3. točki črta beseda »in«, v 4. točki pa se pika na koncu nadomesti z vejico in doda beseda »in«, ter doda nova 5. točka, ki se glasi:

»5. Državnemu pravobranilstvu Republike Slovenije, ki te podatke potrebuje za izvajanje svoje pristojnosti zastopanja države pri uveljavljanju njenih pravic v postopku zaradi insolventnosti in varstva njenega pravnega položaja ali organov in organizacij, ki jih je Državno pravobranilstvo Republike Slovenije po zakonu pristojno zastopati, pred sodišči in drugimi državnimi organi.«

V šestem odstavku se besedilo »3. ali 4. točke drugega odstavka« nadomesti z besedilom »3., 4. ali 5. točke drugega odstavka«.

#### 27. člen

Za 128. členom se doda nov 128.a člen, ki se glasi:

##### »128.a člen

(ugovor zaradi kršitve pravice do enakega obravnavanja upnikov)

(1) Upnik, ki meni, da ravnanje upravitelja, drugega upnika ali upniškega odbora posega v njegovo pravico do enakega obravnavanja upnikov, lahko pri sodišču vložijo ugovor in poda obrazložen predlog, kako naj upravitelj v konkretnem primeru ravna.

(2) Sodišče mora v treh delovnih dneh po prejemu ugovora in obrazloženega predloga upnika iz prvega odstavka tega člena ugovor vročiti upravitelju in članom upniškega odbora, ki se lahko o njem izjavijo v osmih dneh od prejema. Sodišče izjavo vroči vlagatelju ugovora v treh delovnih dneh po njenem prejemu.

(3) Če sodišče po prejemu ugovora ali izjave iz drugega odstavka tega člena oceni, da je to smotno, razpiše narok za obravnavo ugovora, na katerega povabi vlagatelja ugovora in upravitelja, objavi pa tudi oklic o naroku. Narok mora razpisati na dan, ki ni prej kot 15 dni po objavi oklica o naroku in ne pozneje kot en mesec od prejema ugovora.

(4) Če se vlagatelj ugovora ne udeleži naroka, velja, da je umaknil ugovor, na kar mora sodišče vlagatelja ugovora v vabilu na narok posebej opozoriti.

(5) Če se upravitelj ne udeleži naroka, sodišče opravi narok v njegovi nenavzočnosti, na kar ga mora sodišče v vabilu opozoriti.

(6) Sodišče mora izdati sklep, s katerim odloči o ugovoru, v osmih dneh:

- od konca naroka, če ga je sodišče opravilo,
- od izteka osem dnevnega roka iz drugega odstavka tega člena, če naroka ni razpisalo.

(7) Če sodišče ugotovi, da je ugovor utemeljen, odredi vse potrebne ukrepe za odpravo neenakopravne obravnave upnika.«.

#### 28. člen

V prvem odstavku 142. člena se 3. točka spremeni tako, da se glasi:

»3. seznam navadnih terjatev do dolžnika, ki je razvrščen po velikosti skupnega zneska terjatev posameznega upnika in za vsakega od njih vključuje:

- identifikacijske podatke o upniku,
- skupni znesek upnikovih terjatev po stanju na bilančni presečni dan bilance stanja iz 1. točke tega odstavka, in
- opis okoliščin za imenovanje za člana upniškega odbora iz 1. do 5. točke drugega odstavka 78. člena tega zakona, če za upnika taka ovira obstaja.«.

V 4. in 5. točki se besedilo »iz 3. točke« nadomesti z besedilom »iz prve in druge alineje 3. točke«.

#### 29. člen

V drugem odstavku 143. člena se za besedo »let« doda besedilo »tako, da upniki v prvem letu prejmejo najmanj četrtino plačila, v drugem letu najmanj četrtino plačila, v tretjem letu najmanj četrtino plačila in v četrtem letu preostanek plačila.«

#### 30. člen

Za petim odstavkom 149. člena se doda nov šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Če poslovodstvo insolventnega dolžnika ali upniški odbor sprejme sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi denarnimi vložki iz drugega odstavka 199.a člena tega zakona ali če upniški odbor ali ločitveni upniki sprejmejo sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega

dolžnika z novimi stvarnimi vložki iz drugega oziroma petega odstavka 199.b člena tega zakona, umik predloga za začetek postopka prisilne poravnave ni več dovoljen.«.

#### 31. člen

V drugem odstavku 151. člena se v 4. točki za besedo »upnikov« doda besedilo »ali onemogočanje izvedbe finančnega prestrukturiranja«.

Za petim odstavkom se dodajo novi šesti do osmi odstavek, ki se glasijo:

»(6) Upravitelj, ki je bil imenovan ob uvedbi postopka prisilne poravnave, nadzoruje poslovanje dolžnika po prvem in drugem odstavku tega člena. V ta namen mu mora insolventni dolžnik dati vse informacije, potrebne za nadzor, in mu omogočiti pregled njegovih poslovnih knjig in dokumentacije.

(7) Na predlog upravitelja lahko sodišče do začetka postopka prisilne poravnave prepove posel ali dejanje, ki bi pomenilo kršitev prvega in drugega odstavka tega člena. O predlogu iz prejšnjega stavka mora sodišče odločiti v treh delovnih dneh.

(8) Za nagrado upravitelja za nadzor po tem členu se smiselno uporabljajo pravila o nadomestilu iz 4. točke drugega odstavka 103. člena tega zakona.«.

#### 32. člen

Za 151. členom se doda nov 151.a člen, ki se glasi:

##### »151.a člen

(omejitev pristojnosti organa nadzora in skupščine insolventnega dolžnika)

(1) Organ nadzora ali skupščina insolventnega dolžnika sta ne glede na splošna pravila o pristojnosti organov insolventnega dolžnika pristojna sprejeti samo:

1. sklep o odpoklicu ali razrešitvi člana in imenovanju novega člana poslovodstva ali člana organa nadzora insolventnega dolžnika, če za tako odločitev dobi soglasje sodišča,

2. sklep o spremembi osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja iz 191. člena tega zakona,

3. sklep o povečanju osnovnega kapitala z novimi denarnimi vložki, če je insolventni dolžnik v načrtu finančnega prestrukturiranja kot ukrep finančnega prestrukturiranja predvidel povečanje osnovnega kapitala z novimi denarnimi vložki,

4. drug sklep, ki je potreben za izvedbo ukrepov finančnega prestrukturiranja, določenih v načrtu finančnega prestrukturiranja, če za tako odločitev dobi soglasje sodišča.

(2) Sodišče odloči o soglasju iz 1. in 4. točke prvega odstavka tega člena na podlagi mnenja upravitelja in upniškega odbora v osmih dneh od prejema zadnjega od obeh mnenj.

(3) Če je prisilna poravnava potrjena, trajajo omejitve pristojnosti organa nadzora in skupščine insolventnega dolžnika iz prvega odstavka tega člena, ne glede na 150. člen tega zakona, do:

1. če je bila v postopku prisilne poravnave izvedena sprememba osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja: poteka 15 dni po vpisu spremembe osnovnega kapitala v sodni register po 199. členu tega zakona,

2. v drugih primerih: pravnomočnosti sklepa o potrditvi prisilne poravnave.«.

#### 33. člen

V 172. členu se 5. točka spremeni tako, da se glasi:

»5. če insolventni dolžnik ravna v nasprotju s 151. členom, 151.a členom ali pododdelkom 4.4.1 tega zakona ali če za več kot 15 dni zamudi s plačilom plač delavcem do višine minimalne plače ali s plačilom davkov in prispevkov, ki jih mora izplačevalec obračunati ali plačati hkrati s plačilom plač delavcem.«.

#### 34. člen

V drugem odstavku 182. člena se beseda »štirih« nadomesti z besedo »treh«.



## 35. člen

V prvem odstavku 186. člena se v 2. točki za besedilom »zaradi pokrivanja nepokrite izgube« doda vejica in besedilo »izkazane v računovodskih izkazih iz 1. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona«.

## 36. člen

V drugem odstavku 192. člena se beseda »štirih« nadomesti z besedo »treh«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Sodišče ustavi postopek prisilne poravnave in izda sklep o začetku stečajnega postopka:

1. če:

– skupščina insolventnega dolžnika v roku iz drugega odstavka tega člena ne sprejme sklepa o spremembi osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja z vsebino, določeno v načrtu finančnega prestrukturiranja in skladno s 191. členom tega zakona, ali

– insolventni dolžnik v treh delovnih dneh po sprejetju sklepa o spremembi osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja sodišču ne predloži listin iz tretjega odstavka tega člena, in

2. če:

– niti upniški odbor v roku iz 2. točke četrtega odstavka 199.b člena tega zakona ne sprejme sklepa o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi stvarnimi vložki iz drugega odstavka 199.b člena tega zakona,

– niti ločitveni upniki v roku iz prvega stavka petega odstavka 199.b člena tega zakona ne sprejmejo sklepa o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi stvarnimi vložki iz petega odstavka 199.b člena tega zakona.«.

Za četrtyim odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Sodišče mora v treh delovnih dneh po nastanku okoliščin iz 1. točke četrtega odstavka tega člena o teh okoliščinah obvestiti upniški odbor.«.

## 37. člen

V šestem odstavku 199.a člena se pika na koncu nadomesti z vejico in doda besedilo »izkazane v računovodskih izkazih iz 1. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona.«.

## 38. člen

Za 199.a členom se dodata nova 199.b in 199.c člen, ki se glasita:

## »199.b člen

(posebna pravila o povečanju osnovnega kapitala z novimi stvarnimi vložki)

(1) Pravila, določena v tem členu, se uporabljajo tudi, če ni izpolnjen pogoj iz 2. točke drugega odstavka 186. člena tega zakona.

(2) Ne glede na prvi odstavek 333. člena ZGD-1 lahko po začetku postopka prisilne poravnave sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi stvarnimi vložki, katerih predmet so terjatve upnikov do insolventnega dolžnika, sprejme upniški odbor:

1. če insolventni dolžnik ni dal alternativne ponudbe iz prvega odstavka 144. člena tega zakona ali ponudbe iz drugega odstavka 144. člena tega zakona, ali

2. če je insolventni dolžnik dal alternativno ponudbo iz prvega odstavka 144. člena tega zakona ali ponudbo iz drugega odstavka 144. člena tega zakona in nastanejo okoliščine iz 1. točke četrtega odstavka 192. člena tega zakona, ali

3. če je insolventni dolžnik, ki v računovodskih izkazih iz 1. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona izkazuje nepokrito izgubo, dal alternativno ponudbo iz prvega odstavka 144. člena tega zakona ali ponudbo iz drugega odstavka 144. člena tega zakona in če s sklepom o spremembi osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja ni odločil tudi o poenostavljenem zmanjšanju osnovnega kapitala zaradi pokrivanja te nepokrite izgube.

(3) S sklepom iz drugega odstavka tega člena mora biti dana tudi možnost kot stvarni vložek vložiti zavarovano terjatev po razmerju enota terjatve za eno delnico, ki je za 25 odstotkov ugodnejše od razmerja za navadne terjatve.

(4) Sklep iz drugega odstavka tega člena mora upniški odbor sprejeti:

1. v primeru iz 1. točke drugega odstavka tega člena: v štirih mesecih po začetku postopka prisilne poravnave,

2. v primeru iz 2. točke drugega odstavka tega člena: v enem mesecu po objavi obvestila iz petega odstavka 192. člena tega zakona.

(5) Če upniški odbor v roku iz četrtega odstavka tega člena ne sprejme sklepa iz drugega odstavka tega člena, lahko tak sklep sprejmejo ločitveni upniki v 15 dneh po poteku roka iz četrtega odstavka tega člena. Sklep iz prejšnjega stavka je sprejet, če zanj glasujejo ločitveni upniki, ki so skupaj imetniki priznanih ali verjetno izkazanih zavarovanih terjatev, katerih višina presega polovico vsote vseh priznanih ali verjetno izkazanih zavarovanih terjatev.

(6) Ne glede na prvi odstavek 372. člena ZGD-1 lahko upniški odbor s sklepom iz drugega odstavka tega člena ali ločitveni upniki s sklepom iz petega odstavka tega člena odloči tudi o zmanjšanju osnovnega kapitala zaradi pokrivanja nepokrite izgube, izkazane v računovodskih izkazih iz 1. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona.

(7) Za postopek spremembe osnovnega kapitala iz drugega, petega in šestega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo 190. člen, 191. člen, tretji odstavek 192. člena in 193. do 199. člen tega zakona.

(8) Pri smiselni uporabi pravil iz sedmega odstavka tega člena se besedilo »insolventni dolžnik« ali »skupščina insolventnega dolžnika« nadomesti z besedilom »upniški odbor« oziroma »ločitveni upniki«.

## 199.c člen

(prenos vodenja poslov insolventnega dolžnika na vplačnika novih delnic)

(1) Pravila, določena v tem členu, se uporabljajo:

1. če je poslovodstvo insolventnega dolžnika ali upniški odbor sprejel sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi denarnimi vložki iz drugega odstavka 199.a člena tega zakona, ali

2. če je upniški odbor sprejel sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi stvarnimi vložki iz drugega odstavka 199.b člena tega zakona, ali

3. če so ločitveni upniki sprejeli sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi stvarnimi vložki iz petega odstavka 199.b člena tega zakona.

(2) Vsak upnik ali oseba iz petega odstavka 199.a člena tega zakona, ki je vpisala in vplačala nove delnice z novimi denarnimi vložki po 199.a členu tega zakona, ali upnik, ki je vpisal in vplačal nove delnice s prenosom svojih terjatev po 199.b členu tega zakona (v nadaljnjem besedilu: vplačnik novih delnic), lahko do poteka roka za vpis in vplačilo novih delnic iz drugega odstavka 193. člena tega zakona zahteva, da ga sodišče pooblasti za vodenje poslov insolventnega dolžnika.

(3) Sodišče mora v 15 dneh po prejemu zahteve iz drugega odstavka tega člena izdati sklep, s katerim odloči, da se upravičenje za vodenje poslov insolventnega dolžnika prenese na vplačnika novih delnic.

(4) Če zahtevo iz drugega odstavka tega člena vložijo več vplačnikov novih delnic in se ti sporazumejo o skupnem vodenju poslov, sodišče upravičenje za vodenje poslov insolventnega dolžnika prenese na vse vplačnike.

(5) Če zahtevo iz drugega odstavka tega člena vložijo več vplačnikov novih delnic in se ti ne sporazumejo o skupnem vodenju poslov, sodišče prenese upravičenje za vodenje poslov insolventnega dolžnika na tistega med njimi, ki pristane, da insolventnemu dolžniku odobri posojilo za financiranje tekočih poslov v času trajanja prisilne poravnave in se hkrati za primer, če bo nad insolventnim dolžnikom začel stečajni postopek, odpove pravici zahtevati povrnitev posojila po pravilih o stro-



ških stečajnega postopka iz drugega odstavka 289. člena tega zakona.

(6) Če je na odobritev posojila pod pogoji iz petega odstavka tega člena pristalo več vplačnikov, ali če nihče med njimi ni pristal na odobritev takega posojila, sodišče prenese upravičenje za vodenje poslov insolventnega dolžnika na tistega med njimi, ki je vplačal najvišji denarni vložek. Če nihče med njimi ni vplačal denarnega vložka, sodišče prenese upravičenje za vodenje poslov insolventnega dolžnika na tistega med njimi, ki je kot stvarni vložek prenesel najvišji skupni znesek terjatev. Pri izračunu po prejšnjem stavku se nominalni znesek terjatve, ki je predmet stvarnega vložka, pomnoži s količnikom iz 1. točke drugega odstavka 201. člena tega zakona.

(7) Pritožbo proti sklepu iz tretjega odstavka tega člena lahko vloži samo vplačnik novih delnic, ki je vložil zahtevo iz drugega odstavka tega člena.

(8) Z izdajo sklepa iz tretjega odstavka tega člena, vplačnik, na katerega je sodišče preneslo upravičenje za vodenje, pridobi upravičenje odpoklicati ali razrešiti sedanje člane in imenovati nove člane posloводства in organa nadzora insolventnega dolžnika, ne da bi za to odločitev potreboval soglasje sodišča iz 1. točke prvega odstavka 151.a člena tega zakona.

(9) Če je prisilna poravnava pravnomočno potrjena morata posloводство in organ nadzora dolžnika v 15 dneh po pravnomočnosti sklepa o potrditvi prisilne poravnave objaviti sklic skupščine, ki naj odloči o potrditvi mandata sedanjim ali odpoklicu sedanjih in imenovanju novih članov organov vodenja in nadzora družbe, o imenovanju katerih je pristojna odločati skupščina dolžnika, za dan, ki ne sme biti pozneje kot en mesec po objavi sklica skupščine. Ne glede na prvi odstavek 275. člena ZGD-1 je za sprejetje sklepa iz prejšnjega stavka potreba večina oddanih glasov delničarjev.

(10) Če posloводство in organ nadzora dolžnika v roku iz devetega odstavka tega člena ne objavita sklica skupščine, lahko skupščino skliče vsak vplačnik novih delnic.«.

#### 39. člen

V drugem odstavku 200. člena se za besedo »tretjem« dodata besedilo »ali četrtem«.

Za tretjim odstavkom se dodajo novi četrti do šesti odstavek, ki se glasijo:

»(4) Upnik nima pravice glasovati o prisilni poravnavi, če ima v razmerju do insolventnega dolžnika položaj povezane družbe po 527. členu ZGD-1 ali položaj ožje povezane osebe.

(5) Ne glede na 1. točko tretjega odstavka tega člena ima upnik pravico glasovati o prisilni poravnavi glede zavarovane terjatve, če je z dolžnikom sklenil dogovor, po katerem se dospelost te terjatve odloži v skladu s potrebami izvedbe načrta finančnega prestrukturiranja dolžnika. Dogovor je lahko sklenjen pod odložnim pogojem, da bo prisilna poravnava pravnomočno potrjena, in pod razveznim pogojem, ki se uresniči, če je potrjena prisilna poravnava pozneje razveljavljena.

(6) Upnik uveljavi glasovalno pravico glede terjatve iz petega odstavka tega člena tako, da glasovnici o glasovanju o sprejetju prisilne poravnave priloži:

1. dogovor iz petega odstavka tega člena, in

2. poročilo pooblaščenega ocenjevalca podjetij, s pozitivnim mnenjem, da je odložitev dospelosti zavarovane terjatve v skladu s potrebami izvedbe načrta finančnega prestrukturiranja.«.

#### 40. člen

V drugem odstavku 201. člena se za 1. točko dodata novi 2. in 3. točka, ki se glasita:

»2. pri terjatvi, ki jo je upnik prenesel na insolventnega dolžnika v postopku spremembe osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja v skladu s pododdelkom 4.4.4 tega zakona, če je upnik hkrati v postopku povečanja osnovnega kapitala z novimi denarnimi vložki iz 199.a člena tega zakona vpisal in vplačal nove delnice za skupno emisijsko

ceno, ki je večja od 10 odstotkov zneska terjatve, ki jo je upnik prenesel na insolventnega dolžnika:

– če je predmet prenosa zavarovana terjatev: 5,

– če je predmet prenosa navadna terjatev: 4,

3. pri zavarovani terjatvi iz petega odstavka 200. člena tega zakona: 0,75,«.

V dosednji 2. točki, ki postane 4. točka, se besedilo »1. točke« nadomesti z besedilom »1. in 2. točke«. V dosednji 3. točki, ki postane 5. točka, se besedilo »1. točke« nadomesti z besedilom »1. in 2. točke«.

#### 41. člen

V 203. členu se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

»1. hkrati z objavo poziva za vpis in vplačilo novih delnic po 194. členu tega zakona v naslednjih primerih:

– če je skupščina insolventnega dolžnika v skladu z drugim odstavkom 192. člena tega zakona sprejela sklep o spremembi osnovnega kapitala zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja, ali

– če je posloводство insolventnega dolžnika ali upniški odbor sprejel sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi denarnimi vložki iz drugega odstavka 199.a člena tega zakona, ali

– če je upniški odbor sprejel sklep o povečanju osnovnega kapitala insolventnega dolžnika z novimi stvarnimi vložki iz drugega odstavka 199.b člena tega zakona,«.

#### 42. člen

V 216. členu se v 1. točki besedilo »je bila v tem postopku ločitvena pravica pridobljena v zadnjih dveh mesecih pred uvedbo postopka prisilne poravnave« nadomesti z besedilom »upnik v tem postopku do začetka postopka prisilne poravnave še ni pridobil ločitvene pravice«.

#### 43. člen

Za 221. členom se doda nov oddelek 4.7. z naslovom »Postopek poenostavljene prisilne poravnave« in novi 221.a do 221.g členi, ki se glasijo:

#### »Oddelek 4.7: Postopek poenostavljene prisilne poravnave

##### 221.a člen

(dolžnik v postopku poenostavljene prisilne poravnave)

Postopek poenostavljene prisilne poravnave je dovoljeno voditi:

1. nad gospodarsko družbo, ki se po drugem odstavku 55. člena ZGD-1 razvršča med mikro družbe, in

2. nad podjetnikom, ki ustreza merilom iz prve in druge alineje drugega odstavka 55. člena ZGD-1.

##### 221.b člen

(uporaba pravil o prisilni poravnavi)

(1) V postopku poenostavljene prisilne poravnave se ne uporabljajo:

– oddelek 3.4,

– oddelek 3.5, in

– oddelek 3.6 tega zakona.

(2) Če ni v oddelku 4.7 drugače določeno, se za postopek poenostavljene prisilne poravnave smiselno uporabljajo:

– prvi odstavek 132. člena,

– 133. do 138. člen,

– 139. člen,

– 140. člen,

– prvi odstavek, 1., 3. in 5. točka drugega odstavka in 1. točka petega odstavka 141. člena,

– prvi in drugi odstavek 142. člena,

– 143. člen,

– 145. člen,

– prvi do tretji odstavek 147. člena,

– prvi in drugi odstavek, 1. in 2. točka četrtega odstavka ter peti in šesti odstavek 153. člena,  
 – 154. člen,  
 – prvi odstavek, 1., 2., 3. in 5. točka drugega odstavka in tretji odstavek 155. člena,  
 – 157. člen,  
 – 160. do 164. a člen,  
 – tretji in četrti odstavek 200. člena,  
 – 1. in 2. točka prvega odstavka 210. člena,  
 – 212. do 218. člen in  
 – 219. do 221. člen tega zakona.  
 (3) Za obveznosti poslovodstva dolžnika glede poenostavljene prisilne poravnave se smiselno uporablja pododdelek 2.2.2 tega zakona.

## 221.c člen

(procesne ovire za vodenje postopka poenostavljene prisilne poravnave)

Poleg procesnih ovir iz 1. točke prvega odstavka in drugega odstavka 140. člena tega zakona, predlog za poenostavljeno prisilno poravnavo ni dovoljen, če je vložen pred potekom roka iz sedmega odstavka 221.f člena tega zakona.

## 221.d člen

(odločanje o začetku postopka poenostavljene prisilne poravnave)

(1) Predlogu za začetek postopka poenostavljene prisilne poravnave je treba poleg listin iz 1., 3. in 5. točke drugega odstavka 141. člena tega zakona priložiti izjavo dolžnika, da poročilo iz 1. točke drugega odstavka 141. člena tega zakona resnično in pošteno prikazuje njegov finančni položaj in poslovanje. Izjava mora biti sestavljena v obliki notarskega zapisa.

(2) Če predlagatelj v roku iz prvega odstavka 147. člena tega zakona predloga za začetek postopka poenostavljene prisilne poravnave ne dopolni tako, kot mu je bilo naloženo s sklepom o dopolnitvi, sodišče v osmih dneh po poteku tega roka zavrže predlog za poenostavljeno prisilno poravnavo, ne da bi hkrati začelo stečajni postopek.

(3) Sodišče hkrati z objavo sklepa o začetku postopka poenostavljene prisilne poravnave objavi tudi predlog za začetek postopka poenostavljene prisilne poravnave z vsemi prilogami.

## 221.e člen

(večina, potrebna za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave)

(1) O poenostavljeni prisilni poravnavi ima pravico glasovati vsak upnik, katerega terjatev do dolžnika je navedena v seznamu iz 3. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona.

(2) Osnova za izračun deleža glasovalnih pravic upnika pri glasovanju o sprejetju poenostavljene prisilne poravnave je vsota zneskov vseh navadnih terjatev upnikov, navedenih v seznamu iz 3. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona.

(3) Poenostavljena prisilna poravnava je sprejeta:

1. če za njeno sprejetje glasujejo upniki, katerih skupni znesek terjatev je najmanj 6/10 zneska osnove iz drugega odstavka tega člena, in

2. če za njeno sprejetje glasuje več kot polovica vseh upnikov, katerih terjatve so navedene v seznamu iz 3. točke prvega odstavka 142. člena tega zakona.

(4) Upnik za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave glasuje tako, da z dolžnikom sklene pogodbo o soglasju za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave. Kadar je upnik Republika Slovenija, sklene pogodbo o soglasju za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave v njenem imenu Državno pravobranilstvo Republike Slovenije.

(5) Pogodba o soglasju za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave mora biti sestavljena v obliki notarskega zapisa in mora vsebovati:

1. podatke o upniku in njegovi terjatvi,

2. vsebino poenostavljene prisilne poravnave, ki jo je dolžnik priložil predlogu za začetek postopka poenostavljene prisilne poravnave,

3. izjavo upnika, da soglaša, da se njegova terjatev zmanjša oziroma odloži njena dospelost v skladu z vsebino poenostavljene prisilne poravnave, in

4. izjavo dolžnika, da soglaša, da je notarski zapis izvršilni naslov za izterjavo njegove obveznosti do upnika v skladu z vsebino poenostavljene prisilne poravnave.

(6) Pogodba o soglasju za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave učinkuje pod odložnim pogojem, da bo poenostavljena prisilna poravnava pravnomočno potrjena.

## 221.f člen

(zahteva za potrditev poenostavljene prisilne poravnave)

(1) Predlagatelj mora v štirih mesecih od objave oklica o začetku postopka poenostavljene prisilne poravnave vložiti zahtevo za potrditev prisilne poravnave.

(2) Zahtevi za potrditev poenostavljene prisilne poravnave mora priložiti odpravke notarskih zapisov pogodb o soglasju za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave, na podlagi katerih je dosežena večina za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave iz tretjega odstavka 221.e člena tega zakona.

(3) Če zahtevi za potrditev prisilne poravnave niso priložene listine iz drugega odstavka tega člena, sodišče predlagatelju naloži, da v osmih dneh po prejemu sklepa o dopolnitvi predloži ustrezne listine.

(4) Sklep o dopolnitvi mora sodišče izdati v osmih dneh po vložitvi zahteve za potrditev poenostavljene prisilne poravnave.

(5) Roka za dopolnitev nepopolne zahteve iz tretjega odstavka tega člena ni dovoljeno podaljšati.

(6) Sodišče zavrne predlog za poenostavljeno prisilno poravnavo:

1. če predlagatelj v roku iz prvega odstavka tega člena ne vloži zahteve za potrditev poenostavljene prisilne poravnave ali

2. če predlagatelj v roku iz tretjega odstavka tega člena ne dopolni nepopolne zahteve za potrditev poenostavljene prisilne poravnave.

(7) Dolžnik dve leti po izdaji sklepa iz šestega odstavka tega člena ne more vložiti novega predloga za začetek postopka poenostavljene prisilne poravnave.

## 221.g člen

(sklep o potrditvi poenostavljene prisilne poravnave)

Sodišče izda sklep, s katerim potrdi poenostavljeno prisilno poravnavo:

1. če je bila zahteva za potrditev poenostavljene prisilne poravnave vložena v roku iz prvega odstavka 221.f člena tega zakona in

2. če je dosežena večina, potrebna za sprejetje poenostavljene prisilne poravnave.«.

## 44. člen

V četrtem odstavku 226. člena se v 1. točki črta besedilo »in stroški izvedbe njegove prodaje«. V 5. točki se v zadnji alineji pika na koncu nadomesti z vejico in doda nova 6. točka, ki se glasi:

»6. stroški izvedbe prodaje premoženja, ki spada v posebno stečajno maso, in stroški, nastali z upravljanjem tega premoženja od začetka stečaja do njegove prodaje (elektrika, stavbno zemljišče, komunalni prispevki, voda, parkirnine in podobno), zmanjšani za morebitne prejete najemnine v zvezi s predmetnim premoženjem.«.

## 45. člen

V 231. členu se v 4. točki besedilo »Javni jamstveni in preživninski sklad« nadomesti z besedilom »Javni jamstveni, preživninski in invalidski sklad«.

## 46. člen

V drugem odstavku 232. člena se v 2. točki za besedo »postopka« doda vejica in besedilo »razen če je predlagatelj po tem zakonu založitve predujma oproščen«.

## 47. člen

V prvem odstavku 233. člena se v 3. točki besedilo »3. točke 114. člen« nadomesti z besedilom »3. točke prvega odstavka 114. člena«.

Šesti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(6) Delavec, ki vloži predlog za začetek stečajnega postopka iz razloga po četrtem odstavku 14. člena tega zakona, je oproščen založitve predujma iz prvega odstavka tega člena.«.

Za šestim odstavkom se doda nov sedmi odstavek, ki se glasi:

»(7) Če predlog za začetek stečajnega postopka vloži dolжник, ki je pravna oseba, ni dolžan založiti predujma za kritje začetnih stroškov stečajnega postopka iz prvega odstavka tega člena. Če sredstva na dolžnikovem računu ne zadoščajo za plačilo predujma, in upravitelj oceni, da njemu poznano dolžnikovo premoženje ne zadošča niti za poplačilo stroškov stečajnega postopka, lahko pozove upnike, da znesek predujma iz prvega odstavka tega člena plačajo sami. Če zneska predujma nihče ne plača, sodišče na predlog upravitelja izda sklep o izbrisu dolžnika iz sodnega registra. Za izbris se smiselno uporabljajo določbe 441. do 444.a člena tega zakona.«.

V sedmem odstavku, ki postane osmi odstavek, se v napovednem stavku za besedo »člena« doda besedilo »ali v primeru iz šestega odstavka tega člena«.

V osmem odstavku, ki postane deveti odstavek, se beseda »sedmega« nadomesti z besedo »osmega«, za besedo »postopka« pa se doda besedilo »in v skladu zakonom, ki ureja javne finance«.

## 48. člen

Četrty odstavek 268. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Če zahtevek druge pogodbene stranke za vračilo delne izpolnitve zaradi pobota po drugem odstavku tega člena ne preneha v celoti, mora druga pogodbená stranka terjatev za plačilo razlike prijaviti v stečajnem postopku in se ta terjatev plača iz razdelitvene mase po pravilih tega zakona o plačilu terjatev upnikov.«.

Za šestim odstavkom se doda nov sedmi odstavek, ki se glasi:

»(7) Četrty odstavek tega člena se uporablja tudi, če stečajni dolжник ali njegov sopogodbenuk po začetku stečaja uresniči pravico odstopiti od vzajemno neizpolnjene dvostranske pogodbe, ki jo ima po splošnih pravilih obliacijskega prava.«.

## 49. člen

269. člen se spremeni tako, da se glasi:

## »269. člen

(obdobje izpodbojnosti)

Pododdelek 5.3.4 tega zakona se uporablja za vse pravne posle in druga pravna dejanja, ki jih je stečajni dolжник sklenil ali izvedel v obdobju od začetka zadnjih 12 mesecev pred uvedbo stečajnega postopka do začetka stečajnega postopka, če gre za pravna dejanja iz drugega odstavka 271. člena tega zakona, pa v obdobju od začetka zadnjih 36 mesecev pred uvedbo stečajnega postopka do začetka stečajnega postopka (v nadaljnjem besedilu: obdobje izpodbojnosti).«.

## 50. člen

286. člen se spremeni tako, da se glasi:

## »286. člen

(posebno pravilo o nedovoljenem pobotu terjatev ob začetku stečajnega postopka)

Prepoved pobota iz 263. člena tega zakona velja tudi v primeru, če je novi upnik pridobil terjatev na podlagi cesije prejšnjega upnika po začetku postopka prisilne poravnave.«.

## 51. člen

288. člen se črta.

## 52. člen

V prvem odstavku 322. člena se v 2. točki pika na koncu nadomesti z vejico in doda nova 3. točka, ki se glasi:

»3. sklenitev sodne ali izvensodne poravnave oziroma izvedba drugega pravnega posla oziroma dejanja s smiselno enakim učinkom, v postopkih oziroma glede zahtevkov iz pododdelkov 2.2.3. in 5.3.4. tega zakona ter iz oddelka 5.6. tega zakona.«.

Za četrtyim odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Sodišče odloči o soglasju za posel iz 3. točke prvega odstavka tega člena na podlagi mnenja upniškega odbora. Pritožba proti sklepu sodišča o soglasju iz prejšnjega stavka zadrži izvršitev sklepa.«.

## 53. člen

Drugi odstavek 329. člena spremeni tako, da se glasi:

»(2) Javna dražba se lahko izvede kot javna dražba z zviševanjem izklicne cene ali kot javna dražba z zniževanjem izklicne cene. Javna dražba je javno povabilo k dajanju ponudb, s katerim se stečajni dolжник zaveže, da bo sklenil prodajno pogodbo s tistim dražiteljem, ki bo na dražbi glede na vrsto javne dražbe:

1. pri javni dražbi z zviševanjem izklicne cene: ponudil najvišjo ceno, ali

2. pri javni dražbi z zniževanjem izklicne cene: prvi dal ponudbo za ceno v posameznem koraku dražbe.«.

## 54. člen

Za četrtyim odstavkom 332. člena se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Ne glede na drugi odstavek tega člena pri javni dražbi z zniževanjem izklicne cene pri prvem sklepu o prodaji izklicna cena ne sme biti nižja od vrednosti, ocenjene na podlagi likvidacijske vrednosti, povečane za 25 odstotkov.«.

## 55. člen

V drugem odstavku 334. člena se 2. točka spremeni tako, da se glasi:

»2. vrsto javne dražbe, izklicno ceno in znesek, za katerega se ta v posameznem koraku dražbe glede na vrsto javne dražbe:

– pri dražbi z zviševanjem izklicne cene: zvišuje, ali

– pri dražbi z zniževanjem izklicne cene: znižuje,«.

Za 2. točko se doda nova 3. točka, ki se glasi:

»3. pri dražbi z zniževanjem izklicne cene tudi pravilo, da sme razpisnik dražbe odstopiti od nadaljnje dražbe v kateremkoli koraku dražbe,«.

Dosedanje 3. do 6. točka postanejo 4. do 7. točka.

## 56. člen

Za četrtyim odstavkom 341. člena se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Če je bila pogodba sklenjena na podlagi javne dražbe z zniževanjem izklicne cene in je bila prodajna cena nižja od polovice vrednosti premoženja, ocenjene po likvidacijski vrednosti, sodišče odloči o soglasju na podlagi soglasja upniškega odbora.«.

V dosedanjem petem odstavku, ki postane šesti odstavek, se besedilo »prvi do četrtyi odstavek« nadomesti z besedilom »prvi do peti odstavek«.

V dosedanjem šestem odstavku, ki postane sedmi odstavek, se v 3. točki pred dvopičjem doda besedilo »ali iz petega odstavka tega člena«.

## 57. člen

V drugem odstavku 345. člena se v 2. točki za besedo »četrtyega« dodata besedi »ali petega«.

## 58. člen

V prvem odstavku 356. člena se na koncu doda stavek, ki se glasi: »Sodišče lahko na predlog upravitelja določi tudi začasni predračun stroškov od začetka stečajnega postopka do objave otvoritvenega poročila, če je to potrebno za nemoten potek stečajnega postopka.«.

## 59. člen

V drugem odstavku 363. člena se v 4. točki za prvo alinejo doda nova druga alineja, ki se glasi:

»– identifikacijske podatke o upniku terjatve,«.

## 60. člen

V drugem odstavku 374. člena se v 1. točki pred besedo »onesnažena« doda besedilo »nepremičnina, ki ne leži na območju Republike Slovenije,«.

## 61. člen

V prvem odstavku 391. člena se v 1. točki besedilo »svojih polnoletnih otrok ali posvojencev, staršev ali posvojiteljev, bratov ali sester, ter« nadomesti z besedo »in«.

## 62. člen

Drugi odstavek 408. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Odpust obveznosti ne učinkuje za prednostno terjatev iz prvega odstavka 21. člena in prvega odstavka 390. člena tega zakona in tudi ne za terjatev iz naslova:

1. denarne kazni ali odvzema premoženjske koristi, pridobljene s kaznivim dejanjem, izrečenih v kazenskem postopku,
2. v pogojni obsodbi določenega pogoja vrnitve premoženjske koristi, pridobljene s kaznivim dejanjem, oziroma povrnitve škode, povzročene s kaznivim dejanjem,
3. globe ali odvzema premoženjske koristi, pridobljene s prekrškom, izrečenih v postopku o prekršku, in
4. odvzema premoženja nezakonitega izvora.«.

## 63. člen

Peti odstavek 413. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Minister, pristojen za pravosodje, predpiše podrobnejša pravila o:

1. vodenju evidence sklepov o odpustu obveznosti,
2. vsebini in načinu pošiljanja obvestil iz tretjega odstavka tega člena, in
3. vsebini ter načinu posredovanja zahteve in podatkov po prvem odstavku 400. člena tega zakona iz evidence sklepov o odpustu obveznosti.«.

## 64. člen

V drugem odstavku 417. člena se besedilo »po drugem odstavku 130. člena ZD« črta.

## 65. člen

Za 417. členom se dodajo novi 417.a do 417.d člen, ki se glasijo:

## »417.a člen

(obvestitev Republike Slovenije o zapuščini brez dedičev)

(1) Preden zapuščinsko sodišče izda sklep po 219. členu ZD, obvesti Republiko Slovenijo o zapuščini brez dedičev.

(2) Obvestilo o zapuščini brez dedičev mora vsebovati:

1. podatke o zapustniku (osebno ime, datum rojstva, EMŠO, zadnje stalno in začasno prebivališče, datum smrti ali razglasitve za mrtvega),
2. opravilno številko zapuščinske zadeve,
3. podatke o premoženju, ki sestavlja zapuščino, in zapustnikovih obveznostih,
4. opozorilo, da bo zapuščina brez dedičev prešla na Republiko Slovenijo, če ta v treh mesecih od prejema obvestila ne bo vložila zahteve za prenos te zapuščine v stečajno maso zapuščine brez dediča.

## 417.b člen

(zahteva za prenos zapuščine v stečajno maso zapuščine brez dedičev)

(1) Republika Slovenija lahko zahteva, da se zapuščina brez dedičev prenese v stečajno maso zapuščine brez dedičev, če v treh mesecih po prejemu obvestila o zapuščini brez dedičev:

1. prijavi to zahtevo v zapuščinskem postopku, in
2. vložijo predlog za začetek stečaja zapuščine brez dedičev.

(2) Prijavi zahteve za prenos zapuščine v stečajno maso zapuščine brez dedičev mora Republika Slovenija priložiti potrdilo o vložitvi predloga za začetek stečaja zapuščine brez dedičev.

## 417.c člen

(posebna pravila o postopku stečaja zapuščine brez dedičev)

(1) Predlog za začetek stečaja zapuščine brez dedičev lahko vložijo samo Republika Slovenija. Vložiti ga mora v roku iz prvega odstavka 417.b člena tega zakona.

(2) Če Republika Slovenije predlaga začetek stečaja zapuščine brez dedičev, velja, da je bil zapustnik insolventen.

(3) Sklep, s katerim je sodišče odločilo o začetku stečaja zapuščine brez dedičev, sodišče posreduje zapuščinskeemu sodišču, da prenese zapuščino v stečajno maso zapuščine brez dedičev in odpravek sklepa vroči tudi upravitelju, imenovanem v postopku stečaja zapuščine brez dedičev.

(4) Če vrednost novčene stečajne mase po tretjem odstavku 418. člena tega zakona presega znesek stroškov iz prvega odstavka 233. člena tega zakona, ima Republika Slovenija pravico do vrnitve založenega zneska predujma po pravilih o plačilu stroškov stečajnega postopka.

## 417.d člen

(posledice začetka stečaja zapuščine brez dedičev)

Če je začel stečaj zapuščine brez dedičev:

1. ta zapuščina preide v stečajno maso, in velja da je ta posledica nastala z uvedbo dedovanja,
2. Republika Slovenija ne odgovarja za zapustnikove obveznosti,
3. lahko novi zakoniti ali oporočni dediči svoje pravice do preostanka stečajne mase po plačilu upnikov uveljavijo v postopku stečaja zapuščine brez dedičev.

## 66. člen

Za drugim odstavkom 418. člena se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) V stečajno maso v postopku stečaja zapuščine brez dedičev, začetem na podlagi 417.c člena tega zakona, spadajo:

1. vse stvari, katerih lastnik je bil zapustnik ob svoji smrti, in druge premoženjske pravice, katerih imetnik je bil zapustnik ob svoji smrti, in
2. vse premoženje, doseženo z:
  - unovčenjem premoženja iz 1. točke tega odstavka,
  - upravljanjem stečajne mase, in
  - izpodbijanjem pravnih dejanj zapustnika.«.

## 67. člen

V petem odstavku 442. člena besedilo »Javni jamstveni in preživninski sklad« nadomesti z besedilom »Javni jamstveni, preživninski in invalidski sklad«.

## 68. člen

V 489. členu se v 3. točki doda nova prva alineja, ki se glasi:

»– članom upniškega odbora ne omogoči pregledati listin iz drugega odstavka 87. člena tega zakona,«.



## 69. člen

Za prvim odstavkom 492. člena se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Če sodišče pri opravljanju pristojnosti v postopku zaradi insolventnosti ugotovi, da obstaja utemeljen sum, da je bil storjen prekršek iz 489. člena tega zakona, mora o tem obvestiti ministrstvo, pristojno za pravosodje, in obvestilu priložiti dokaze, ki so podlaga za tako presojo.«.

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

## PREHODNE IN KONČNA DOLOČBA

## 70. člen

Določbe nove 4. in 5. točke četrtega odstavka 108. člena ter spremenjenega drugega in tretjega odstavka 112. člena zakona se uporabljajo v zvezi z upravitelji, zoper katere je kazenski postopek uveden po uveljavitvi tega zakona.

## 71. člen

(1) Določbe spremenjenega četrtega odstavka 112. člena, 120.k, 120.l in 120.m zakona se začnejo uporabljati dva meseca po uveljavitvi tega zakona. Do takrat se uporabljajo določbe do sedaj veljavnega zakona.

(2) Minister, pristojen za pravosodje in Zbornica upraviteljev Slovenije morata do začetka uporabe določbe iz prvega odstavka tega člena imenovati oziroma izvoliti nove člane in namestnike disciplinskih komisij.

(3) Disciplinski postopki, ki bili uvedeni do začetka uporabe določb iz prvega odstavka tega člena, se dokončajo pred organi in po določbah do sedaj veljavnega zakona.

## 72. člen

(1) Določbe spremenjenega 59., 268. in 269. člena zakona se uporabljajo za stečajne postopke, ki se začnejo po uveljavitvi tega zakona.

(2) Določbe spremenjenega prvega odstavka 142. člena, dopolnjenega drugega odstavka 143. člena, spremenjenega drugega odstavka 182. člena, spremenjenega drugega odstavka, novega četrtega odstavka in novega petega odstavka 192. člena, novega 199.b člena in novega 199.c člena ter novega četrtega, petega in šestega odstavka 200. člena ter dopolnjenega drugega odstavka 201. člena zakona se uporabljajo za postopke, ki se uvedejo po uveljavitvi tega zakona.

(3) Če na dan uveljavitve tega zakona sredstva na dolžnikovem računu ne zadoščajo za izvršitev sklepa o izvršbi ali izplačilo izvršnice, začne rok iz druge in tretje alineje 1. točke 14. člena zakona teči z uveljavitvijo tega zakona.

(4) Določbe spremenjenega 233. člena zakona se uporabljajo za predlog za začetek stečajnega postopka, vložen po uveljavitvi tega zakona.

(5) Določba dopoljenega 489. člena zakona se uporablja za prekrške, storjene po uveljavitvi tega zakona.

## 73. člen

(1) Določbe spremenjenega prvega odstavka 5. člena ter novi 221.a do 221.g člani zakona se začnejo uporabljati dva meseca po uveljavitvi tega zakona.

(2) Določbe dopoljenega 116. člena zakona se začnejo uporabljati 30. dan po uveljavitvi tega zakona. Na ta dan se v vseh že uvedenih postopkih prisilne poravnave imenuje upravitelj, če ni bil imenovan že prej.

## 74. člen

(1) Določba petega odstavka 108. člena zakona se uporablja v sodnih in drugih postopkih, ki se v zvezi s stečajnim postopkom začnejo po uveljavitvi tega zakona.

(2) Za sodne in druge postopke, ki so se v zvezi s stečajnim postopkom začeli pred uveljavitvijo tega zakona, se uporabljajo določbe do sedaj veljavnega 103. člena zakona.

## 75. člen

(1) Do spremembe Zakona o prevzemih (Uradni list RS, št. 79/06, 67/07 – ZTFI, 1/08, 68/08, 35/11 – ORZPre75, 105/11 – odločba US, 10/12 in 38/12; v nadaljnjem besedilu: ZPre-1) v delu, ki se nanaša na izjeme pri obveznosti dati prevzemno ponudbo, se uporabljajo določbe drugega do desetega odstavka tega člena.

(2) Poleg primerov, določenih v zakonu, ki ureja prevzeme, obvezne prevzemne ponudbe za obdobje nadaljnjih dveh let od pridobitve vrednostnih papirjev, ni zavezan dati imetnik, ki je dosegel prevzemni prag v ciljni družbi zaradi izvedbe finančnega prestrukturiranja ciljne družbe za namenom zagotovitve kapitalske ustreznosti oziroma (dolgoročne) plačilne sposobnosti ciljne družbe izven postopkov zaradi insolventnosti po tem zakonu in ki je za takšno pridobitev pridobil predhodno dovoljenje Agencije za trg vrednostnih papirjev (v nadaljnjem besedilu: agencija).

(3) Pojmi ciljna družba, usklajeno delovanje, prevzemni prag in obvezna prevzemna ponudba, imajo enak pomen kot v zakonu, ki ureja prevzeme.

(4) Obveznost dati prevzemno ponudbo za imetnika iz drugega odstavka tega člena nastane pred potekom dveh let od pridobitve vrednostnih papirjev v skladu z drugim odstavkom tega člena, in sicer ob prvi naslednji pridobitvi vrednostnih papirjev ciljne družbe, če v ciljni družbi še presega prevzemni prag, razen, če so pri nadaljnji pridobitvi izpolnjeni pogoji iz drugega odstavka tega člena.

(5) Soglasje iz drugega odstavka tega člena izda agencija na obrazložen predlog osebe oziroma oseb, ki imajo namen izvesti finančno prestrukturiranje ciljne družbe. Ob tem agencija uporablja določbe zakona, ki ureja trg finančnih instrumentov glede postopka za izdajo odločb agencije. Predlogu mora biti priloženo pozitivno mnenje izvedenca poslovno finančne stroke ali stroke upravljanja podjetij glede potrebnosti ukrepov in možnosti njihovega uspeha.

(6) Če oseba oziroma osebe, ki delujejo usklajeno in ki jim je bilo z odločbo agencije prepovedano izvrševanje glasovalnih pravic izvedejo finančno prestrukturiranje ciljne družbe in tako zagotovijo njeno kapitalsko ustreznost oziroma (dolgoročno) plačilno sposobnost še pred začetkom postopkov zaradi insolventnosti, prepoved izvrševanja glasovalnih pravic preneha z dokončnostjo odločbe agencije iz devetega odstavka tega člena.

(7) Če je za realizacijo ukrepa iz šestega odstavka tega člena potrebno izvrševanje glasovalnih pravic, lahko oseba oziroma osebe iz šestega odstavka tega člena na skupščini ciljne družbe o predlogih sklepov, ki so potrebni za realizacijo ukrepov ob predhodni pridobitvi soglasja agencije, izvršujejo glasovalne pravice iz vseh delnic, katerih imetnice so.

(8) Soglasje za izvrševanje glasovalnih pravic na skupščini iz sedmega odstavka tega člena na podlagi obrazloženega predloga osebe oziroma oseb, ki nameravajo izvesti finančno prestrukturiranje ciljne družbe in ki mora biti vložen najmanj deset delovnih dni pred skupščino, na kateri želi vlagatelj uredničevarati glasovalne pravice, izda agencija.

(9) V primeru, da so izpolnjeni pogoji iz šestega odstavka tega člena, agencija na obrazložen predlog osebe oziroma oseb, ki so izvedle finančno prestrukturiranje ciljne družbe, po postopku, ki ga za izdajo odločb agencije določa zakon, ki ureja trg finančnih instrumentov, izda odločbo, s katero odloči, da je prepoved izvrševanja glasovalnih pravic za te osebe prenehala. Agencija o predlogu, ki mu mora biti priloženo pozitivno mnenje izvedenca poslovno finančne stroke ali stroke upravljanja podjetij glede potrebnosti ukrepov in možnosti njihovega uspeha in ki mora biti vložen najmanj deset delovnih dni pred skupščino, na kateri želi oseba glasovati, izda odločbo najkasneje do skupščine, na kateri želi oseba izvrševati glasovalne pravice.

(10) Prenehanje prepovedi izvrševanja glasovalnih pravic traja dve leti od dokončnosti odločbe iz devetega odstavka tega člena. Če v dveh letih od izdaje odločbe oseba oziroma osebe iz drugega odstavka tega člena ne ravnajo v skladu s

63. členom ZPre-1 izgubijo glasovalne pravice iz vseh delnic, katerih imetnice so.

## 76. člen

Minister, pristojen za pravosodje, izda predpis iz 63. člena tega zakona v enem mesecu po uveljavitvi tega zakona.

## 77. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 450-01/13-13/32

Ljubljana, dne 23. maja 2013

EPA 1135-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik

### 1782. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-L)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

## U K A Z

### o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-L)

Razglašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-L), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 23. maja 2013.

Št. 003-02-5/2013-10

Ljubljana, dne 31. maja 2013

**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

## Z A K O N

### O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O KAZENSKEM POSTOPKU (ZKP-L)

## 1. člen

V Zakonu o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 32/12 – uradno prečiščeno besedilo) se za šestim odstavkom 25. člena doda nov sedmi odstavek, ki se glasi:

"(7) V senatu, ki ga sestavljajo trije sodniki, odloča vrhovno sodišče o pritožbi zoper sklep sodišča druge stopnje glede pripora (tretji in četrti odstavek 394. člena tega zakona)."

V dosedanjem sedmem odstavku, ki postane osmi odstavek, se drugi stavek spremeni tako, da se glasi: "O zahtevi za varstvo zakonitosti zoper pravnomočno odločbo o priporu iz četrtega odstavka 420. člena tega zakona odloča vrhovno sodišče v senatu treh sodnikov, razen če je pripor odredilo sodišče druge stopnje (četrti odstavek 394. člena) ali če je bil pripor podaljšan s sklepom senata vrhovnega sodišča (drugi odstavek 205. člena)."

## 2. člen

Tretji odstavek 59. člena se spremeni tako, da se glasi:

"Oškodovanec, oškodovanec kot tožilec in zasebni tožilec imajo pravico pregledati in prepisati spise in si ogledati dokazne predmete. Oškodovancu se sme ta pravica odreči, dokler ni zaslišan kot prič."

## 3. člen

V prvem odstavku 70. člena se za besedo "zapora" doda besedilo "ali dosmrtnega zapora".

V četrtem odstavku se za besedo "let" doda besedilo "ali dosmrtnega zapora".

## 4. člen

V drugem odstavku 92. člena se v 1. točki za besedo "postopku" pred podpičjem doda besedilo ", stroški zasega, odvzema, hrambe, prodaje in uničenja zaseženih oziroma odvzetih predmetov, ki za potrebe kazenskega postopka nastanejo pred njegovo uvedbo, med njegovim potekom ali po njegovem koncu".

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(3) Stroški iz 1., 2., 4. in 5. točke drugega odstavka tega člena ter potrebni izdatki in nagrada postavljenega zagovornika in postavljenega pooblaščenca oškodovanca ter oškodovanca kot tožilca se v postopku zaradi kaznivih dejanj, za katera se storilec preganja po uradni dolžnosti, izplačajo naprej iz sredstev organa, ki vodi kazenski postopek, oziroma, če gre za stroške zasega, odvzema, hrambe, prodaje in uničenja zaseženih oziroma odvzetih predmetov, v skladu s predpisi, ki urejajo hrambo teh predmetov, postopek upravljanja oziroma način ravnanja z njimi. V zvezi s stroški iz 3. točke drugega odstavka tega člena pa mora organ, ki je izvršil privedbo, spremljanje ali vročanje, sodišču predložiti obračun stroškov. Pozneje se vsi navedeni stroški izterjajo od tistih, ki so jih po določbah tega zakona dolžni poravnati. Organ, ki vodi kazenski postopek, mora vse stroške, ki so bili naprej izplačani oziroma za katere je bil sodišču predložen obračun stroškov, vpisati v seznam in seznam priložiti spisom."

## 5. člen

Za tretjim odstavkom 96. člena se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Oškodovanec, ki je po začetku glavne obravnave umaknil predlog za pregon, plača stroške kazenskega postopka, razen če obdolženec izjavi, da jih bo plačal sam."

Dosedanji četrti odstavek postane peti odstavek.

## 6. člen

V drugem odstavku 127. člena se besedilo "telekomunikacijskimi sredstvi" nadomesti z besedilom "sredstvi elektronskih komunikacij".

## 7. člen

V četrtem odstavku 129. člena se beseda "predpis" nadomesti z besedo "prepis".

## 8. člen

V drugem odstavku 129.a člena se doda nov drugi stavek, ki se glasi: "Če je obsojencu oziroma zagovorniku prepis sodbe vročen po pravnomočnosti, začne ta rok teči od zadnje vročitve."

## 9. člen

Peti odstavek 143.a člena se spremeni tako, da se glasi:

"(5) Izjemoma, če je to nujno zaradi učinkovitega ali takojšnjega zavarovanja pravic ali uveljavljanja obveznosti posameznikov ali pravnih oseb, ki prebivajo ali imajo sedež v drugih državah ali nameravajo delati ali delovati ali delajo ali delujejo v drugi državi ali za mednarodno organizacijo, ali za posameznike zaradi prehajanja državnih meja, lahko diplomatsko-konzularna predstavništva Republike Slovenije ali diplomatsko-konzularna predstavništva, ki zastopajo Republiko Slovenijo, pridobijo potrdilo s smiselno uporabo določb prejšnjih odstavkov tega člena. Če je glede na okoliščine zadeve nujno, se v potrdilu navede tudi določeno kaznivo dejanje."

## 10. člen

Za 143.a členom se doda nov 143.b člen, ki se glasi:

## "143.b člen

(1) Kadar je v skladu s tem zakonom dopustno vabljenje ali obveščanje s sredstvi elektronskih komunikacij, lahko sodišče zaprosi osebe, ki jih namerava vabiti ali obveščati, za kontaktne telefonske in telefaks številke ter naslove elektronske pošte, pri čemer jih opozori, da teh podatkov niso dolžne posredovati. Pozove jih tudi, naj čimprej posredujejo morebitne prihodnje spremembe navedenih podatkov.

(2) Sodišče lahko za potrebe preverjanja istovetnosti oseb, ki sodelujejo pri posameznem preiskovalnem ali procesnem dejanju oziroma v kazenskem postopku, vpogleda in v zapisnik vpiše vrsto in številko osebnega dokumenta, na podlagi katerega je ugotovilo njihovo istovetnost."

## 11. člen

Za 143.b členom se doda nov 143.c člen, ki se glasi:

## "143.c člen

V primerih kaznivih dejanj zoper gospodarstvo smejo preiskovalna dejanja, glavna obravnava in odločanje o rednih in izrednih pravnih sredstev po tem zakonu trajati najkrajši potrebni čas. Dolžnost vseh organov, ki sodelujejo v kazenskem postopku, in organov, ki jim dajejo pravno pomoč, je, da postopajo posebno hitro."

## 12. člen

V 147. členu se dodata nova četrta in peti odstavek, ki se glasita:

"(4) Če gre v primeru iz prejšnjega odstavka za kaznivo dejanje, glede katerega ni predpisano obvezno obveščanje državnega tožilca pred podajo ovadbe, pošlje policija ovadbo državnemu tožilcu šele potem, ko zbere obvestila in opravi druge ukrepe, ki so potrebni za odločitev državnega tožilca, vendar najkasneje v 30 dneh od podaje ovadbe. Če v tem času ne more zbrati vseh potrebnih podatkov, pošlje državnemu tožilcu ovadbo z navedbo predvidenega roka za predložitev poročila v dopolnitev ovadbe.

(5) Če oškodovanec na policiji poda ovadbo za kaznivo dejanje, ki se preganja na predlog, in ob tem izjavi, da ne želi kazenskega pregona, ga policija obvesti, da mu v tem primeru ne gredo pravice iz drugega in četrtega odstavka 60. člena tega zakona. Policija v sprejeti ovadbi zaznamuje podani podok, ki ga podpiše tudi oškodovanec. Ovadbo takoj pošlje državnemu tožilcu, izvod pa izda tudi oškodovancu. Če državni tožilec zavrže ovadbo (prvi odstavek 161. člena), odločitev zabeleži na uradnem zaznamku in o zavrženju ne obvešča oškodovanca."

## 13. člen

Drugi odstavek 149. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(2) Policija sme fotografirati tistega, za katerega so razlogi za sum, da je storil kaznivo dejanje in vzeti njegove prstne odtise. Če je to nujno, da se ugotovi njegova istovetnost, ali v drugih primerih, ko je to pomembno za uspešno izvedbo postopka, sme njegovo fotografijo tudi objaviti. Policija sme vzeti bris ustne sluznice tistemu, za katerega so razlogi za sum, da je storil kaznivo dejanje, za katero se storilec preganja po uradni dolžnosti, če je to neogibno potrebno za uresničitev namenov, navedenih v prvem odstavku 148. člena tega zakona."

## 14. člen

V četrtem odstavku 149.a člena se v 2. točki besedilo "onesnaženja morja in voda z ladij" nadomesti z besedilom "onesnaženja morja in voda s plovil".

## 15. člen

V drugem odstavku 162. člena se besedilo "drugem in četrtem odstavku 191. člena" nadomesti z besedilom "prvem in drugem odstavku 191. člena".

V četrtem odstavku se za besedilom "povrne stroške" črta vejica in doda besedilo "v skladu s sedmim odstavkom tega člena,".

V šestem odstavku se črta besedilo "povračilo stroškov odloženega pregona,".

Sedmi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

"(7) Osumljenec in oškodovanec nosita vsak svoje stroške postopka odloženega pregona, razen, če se dogovorita, da bo osumljenec oškodovancu povrnil njegove stroške. Stroški izvrševanja nalog iz prvega odstavka tega člena niso stroški kazenskega postopka."

## 16. člen

V prvem odstavku 184. člena se doda nov drugi stavek, ki se glasi: "Če je obdolženec v priporu in pripora pred vložitvijo obtožnice ni več mogoče podaljšati, preiskovalni sodnik pošlje spise državnemu tožilcu najpozneje petnajst dni pred iztekom pripora."

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

"(3) Obtožnico, v kateri predlaga podaljšanje pripora, mora državni tožilec vložiti najmanj pet dni pred iztekom pripora."

V dosedanjem tretjem odstavku, ki postane četrta odstavek, se beseda "prejšnjega" nadomesti z besedo "drugega".

Dosedanji četrta odstavek, ki postane peti odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

"(5) Če se državni tožilec ne drži roka, ki je določen v drugem, tretjem in četrtem odstavku tega člena, mora o razlogih za to obvestiti Vrhovno državno tožilstvo."

## 17. člen

Sedmi odstavek 216. člena se spremeni tako, da se glasi:

"(7) O vsaki hišni ali osebni preiskavi se napravi zapisnik, ki ga podpišejo tisti, pri katerem se opravi preiskava ali ki se preišče, njegov zastopnik, če je bil navzoč pri preiskavi, in tisti, katerih navzočnost je obvezna. Pri preiskavi se zasežejo samo tisti predmeti oziroma listine, ki so v zvezi z namenom preiskave v posameznem primeru. V zapisnik se vpišejo in v njem natančno opišejo predmeti oziroma listine, ki se zasežejo. Zapisnik se izda tistemu, pri katerem se opravi preiskava ali ki se preišče oziroma njegovemu zastopniku."

## 18. člen

V 217. členu se v prvem stavku črta besedilo ", o zasegu pa takoj izda potrdilo".

## 19. člen

V petem odstavku 220. člena se beseda "potrdilo" nadomesti z besedo "zapisnik".

## 20. člen

V prvem odstavku 239. člena se doda nov drugi stavek, ki se glasi: "Oškodovanca, ki je vabljen kot prič, se opozori tudi, da lahko predlog za pregon umakne do konca glavne obravnave in da bo z umikom izgubil pravico, da ga vnovič poda ter da bo v primeru, če predlog umakne po začetku glavne obravnave, moral plačati stroške kazenskega postopka, razen če bo obdolženec izjavil, da jih bo plačal sam."

## 21. člen

V drugem odstavku 277. člena se besedilo "se sklepom obtožnica zavrže" nadomesti z besedilom "s sklepom zavrže obtožnico".

## 22. člen

V četrtem odstavku 288. člena se tretji stavek spremeni tako, da se glasi: "Če gre za kaznivo dejanje, ki se preganja na predlog, se oškodovanca opozori, da lahko predlog za pregon umakne do konca glavne obravnave in da bo z umikom izgubil pravico, da vnovič poda predlog ter da bo v primeru, če ga umakne po začetku glavne obravnave, moral plačati stroške kazenskega postopka, razen če bo obdolženec izjavil, da jih bo plačal sam."

## 23. člen

V 304. členu se beseda "razlog" nadomesti z besedo "razlogi", beseda "glavi" pa z besedo "glavni".

## 24. člen

V drugem odstavku 319. člena se drugi stavek spremeni tako, da se glasi: "Če gre za kaznivo dejanje, ki se preganja na predlog, predsednik senata oškodovanca opozori, da lahko predlog za pregon umakne do konca glavne obravnave in da bo z umikom izgubil pravico, da vnovič poda predlog ter da bo v primeru, če ga umakne po predstavitvi obtožnice, moral plačati stroške kazenskega postopka, razen če bo obdolženec izjavil, da jih bo plačal sam."

## 25. člen

Tretji odstavek 394. člena se spremeni tako, da se glasi: "(3) Če je obtoženec v priporu, preizkusi sodišče druge stopnje, ali so še dani razlogi za pripor, in s sklepom ugotovi, da so razlogi za pripor še podani, ali pa pripor odpravi. Pritožba zoper sklep ne zadrži njegove izvršitve."

Doda se nov četrti odstavek, ki se glasi:

"(4) Če so zaradi potrditve ali spremembe sodbe sodišča prve stopnje izpolnjeni pogoji za odreditev pripora po prvem odstavku 361. člena tega zakona, sodišče druge stopnje o predlogu odloči s smiselno uporabo določb četrtega do šestega odstavka 361. člena tega zakona."

## 26. člen

V prvem odstavku 443. člena se besedilo "z branjem" nadomesti z besedilom "s predstavitvijo".

## 27. člen

V drugem odstavku 445.a člena se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

"1) denarno kazen, prepoved vožnje motornega vozila, pogojno obsodbo z možnostjo določitve pogoja, v skladu s katerim mora obdolženec v določenem roku vrniti premoženjsko korist, do katere je prišel s kaznivim dejanjem ali povrniti škodo, ki jo je povzročil s kaznivim dejanjem, ali sodni opomin;".

## 28. člen

V drugem odstavku 445.č člena se besedilo "dokler ni določena glavna obravnava," nadomesti z besedilom "do izdaje sklepa o razveljavitvi sodbe o kaznovalnem nalogu,".

## 29. člen

V drugem odstavku 468. člena se besedilo "organu za notranje zadeve" nadomesti z besedo "policiji".

## 30. člen

Drugi odstavek 508. člena se črta.

## 31. člen

V 514. členu se za besedilom "mednarodno pogodbo" doda besedilo "ali zakonom".

## 32. člen

V prvem odstavku 515. člena se za besedo "sodiščem" doda besedilo "in državnim tožilstvom".

## 33. člen

V prvem odstavku 517. člena se črta besedilo "ki se izvršuje z odvzomom prostosti".

## 34. člen

Šesti odstavek 519. člena se črta.

## 35. člen

V drugem odstavku 524. člena se besedilo "organu za notranje zadeve" nadomesti z besedilom "ministrstvu, pristojnem za notranje zadeve".

V šestem odstavku se besedilo "do seže" nadomesti z besedo "doseže".

## 36. člen

V tretjem odstavku 529.a člena se črta besedilo ", da ga je mogoče preklicati le do odločitve ministra, pristojnega za pravosodje,".

V četrtem odstavku se besedilo "13." nadomesti z besedilom "12.".

V petem odstavku se besedilo "13." nadomesti z besedilom "12.".

## 37. člen

V drugem odstavku 536. člena se v 4. točki črta beseda "članica", beseda "držav" pa se nadomesti z besedo "državi".

## PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 38. člen

Spremembe 92. člena zakona se uporabljajo za postopke, v katerih so bili zaseg, odvzem, hramba, prodaja oziroma uničenje predmetov opravljeni po uveljavitvi tega zakona. Postopki, v katerih so bili zaseg, odvzem, hramba, prodaja oziroma uničenje predmetov opravljeni pred uveljavitvijo tega zakona, se dokončajo po do sedaj veljavnih predpisih.

## 39. člen

Četrti odstavek 96. člena zakona se uporablja za postopke, v katerih se je glavna obravnava začela po uveljavitvi tega zakona.

## 40. člen

Prvi odstavek 112. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (Uradni list RS, št. 91/11) se črta.

## 41. člen

Generalni državni tožilec v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona uskladi Splošno navodilo za enotno uporabo določb 162. člena Zakona o kazenskem postopku o odložitvi kazenskega pregona (Uradni list RS, št. 24/11) z določbami tega zakona.

## 42. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 713-01/13-4/33

Ljubljana, dne 23. maja 2013

EPA 936-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik

### 1783. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o državni upravi (ZDU-1G)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

#### U K A Z

### o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o državni upravi (ZDU-1G)

Razlašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o državni upravi (ZDU-1G), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 23. maja 2013.

Št. 003-02-5/2013-9

Ljubljana, dne 31. maja 2013

**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije



## ZAKON O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O DRŽAVNI UPRAVI (ZDU-1G)

### 1. člen

V Zakonu o državni upravi (Uradni list RS, št. 113/05 – uradno prečiščeno besedilo, 126/07 – ZUP-E, 48/09, 8/10 – ZUP-G, 8/12 – ZVRS-F in 21/12) se v petem odstavku 23. člena za besedo »ministrstvo« doda besedilo »ali drug organ državne uprave«.

### 2. člen

V naslovu 28. člena se besedilo »ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve« nadomesti z besedilom »ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti«, v besedilu člena pa se besedilo »Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve« nadomesti z besedilom »Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti«.

### 3. člen

32. člen se spremeni tako, da se glasi:

»32. člen

(ministrstvo za kmetijstvo in okolje)

Ministrstvo za kmetijstvo in okolje opravlja naloge na področjih kmetijstva, razvoja podeželja, prehrane, varstva rastlin, veterinarstva in zootehnike, gozdarstva, lovstva, ribištva, varnosti in kakovosti krme in hrane oziroma živil, uporabe materialov, ki prihajajo v stik z živali v postopkih pridelave, predelave in distribucije živil, ter varnosti in kakovosti živil oziroma hrane v gostinski dejavnosti, institucionalnih obratih prehrane in obratih za prehrano na delu ter naloge s področja varovanja okolja, ohranjanja narave, upravljanja voda, podnebnih sprememb, javnih služb varstva okolja, javnih služb ohranjanja narave, javnih služb urejanja voda, varstva pred ionizirajočimi sevanji, odprave posledic naravnih nesreč in investicij v okoljsko ter vodno infrastrukturo.«.

### 4. člen

Za 32. členom se doda nov 32.a člen, ki se glasi:

»32.a člen

(ministrstvo za kulturo)

Ministrstvo za kulturo opravlja naloge na področjih umetnosti, kulture, kulturne dediščine, filma, medijev, slovenskega jezika in verske svobode.«.

### 5. člen

34. člen se spremeni tako, da se glasi:

»34. člen

(ministrstvo za notranje zadeve)

Ministrstvo za notranje zadeve opravlja naloge na področjih javne varnosti in policije, upravnih notranjih zadev in migracij, javne uprave, systemskega urejanja organiziranosti in delovanja javnega sektorja, sistema javnih uslužbencev, plačnega sistema v javnem sektorju, volilne in referendumске zakonodaje, systemskega urejanja splošnega upravnega postopka, upravnega poslovanja, elektronskega poslovanja javne uprave, dostopa do informacij javnega značaja, delovanja nevladnih organizacij, lokalne samouprave, kakovosti javne uprave, boljše zakonodaje ter odprave administrativnih ovir.«.

### 6. člen

37. člen se spremeni tako, da se glasi:

»37. člen

(ministrstvo za pravosodje)

Ministrstvo za pravosodje opravlja naloge na področjih organizacije in statusa sodišč, državnega tožilstva, državne-

ga pravobranilstva in ustavnega sodišča, nadzora nad poslovanjem državnega tožilstva in državnega pravobranilstva ter druge vrste z zakonom določenih pravosodnih nadzorov, civilnega in kaznovalnega prava, sodnih postopkov, alternativnega reševanja sporov, pravosodne uprave, odvetništva, notariata, izvrševanja kazenskih sankcij, varstva osebnih podatkov, mednarodne pravne pomoči in mednarodnega pravosodnega sodelovanja v civilnih in kazenskih zadevah, e-pravosodja, systemskega urejanja gospodarskih javnih služb ter naloge na področju systemskega urejanja ravnanja s stvarnim premoženjem države in lokalnih skupnosti, načrtovanja in koordiniranja prostorskih potreb pravosodnih organov in organov državne uprave, vodenja investicij za potrebe dveh ali več organov državne uprave oziroma za potrebe posameznega organa državne uprave na podlagi pooblastila in druge naloge na področju ravnanja s stvarnim premoženjem v skladu z zakonom ali aktom vlade.«.

### 7. člen

V 38. členu se besedilo », učinkovite rabe in obnovljivih virov energije ter naloge na področju razvoja in graditve širokopasovnih omrežij« nadomesti z besedilom »ter naloge na področju učinkovite rabe in obnovljivih virov energije«.

### 8. člen

39. člen se spremeni tako, da se glasi:

»39. člen

(ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport)

Ministrstvo za izobraževanje, znanost in šport opravlja naloge na področjih predšolske vzgoje, osnovnega, srednjega, višjega in visokega šolstva, izobraževanja odraslih, znanosti, raziskovanja, športa, informacijske družbe in elektronskih komunikacij.«.

### 9. člen

40. člen se spremeni tako, da se glasi:

»40. člen

(ministrstvo za zdravje)

Ministrstvo za zdravje opravlja naloge na področjih javnega zdravja, zdravstvenega varstva, zdravstvenega zavarovanja, zdravstvene dejavnosti, kemijske varnosti, varstva pred sevanji, zdravil in medicinskih pripomočkov, prehranskih dopolnil, živil za posebne prehranske oziroma zdravstvene namene, proizvodnje in prometa materialov, ki prihajajo v stik z živali, njihove uporabe v postopkih proizvodnje in distribucije prehranskih dopolnil ter živil za posebne prehranske oziroma zdravstvene namene, pitne vode, živil oziroma hrane v gostinski dejavnosti, institucionalnih obratih prehrane in obratih za prehrano na delu z vidika preprečevanja in obvladovanja nalezljivih boleznih.«.

### 10. člen

74.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»74.a člen

(centralni informacijsko komunikacijski sistem)

Ministrstvo, pristojno za upravo, je na področju elektronskega poslovanja pristojno za zagotavljanje centralnega informacijsko komunikacijskega sistema, strateško upravljanje razvoja in vzdrževanja poslovne informacijske arhitekture in sistemov, zagotavljanje elektronskih storitev, elektronsko podporo upravnim ter drugim postopkom in razvoj skupnih aplikacijskih rešitev.

Vlada z uredbo določi zavezujoče tehnološke standarde, smernice in skupno varnostno politiko za delovanje centralnega informacijsko komunikacijskega sistema.

Ministrstvo, pristojno za upravo, zagotavlja storitve centralnega informacijsko komunikacijskega sistema za elektron-

sko poslovanje državnih organov, javnih agencij, organov lokalnih skupnosti in nosilcev javnih pooblastil, razen če zakon ne določa drugače.

Stroške uporabe centralnega informacijsko komunikacijskega sistema za državne organe krije državni proračun.

Razvoj centralnega informacijsko komunikacijskega sistema usmerja strateška koordinacija, ki jo imenuje vlada na predlog ministra, pristojnega za upravo, izmed predstavnikov državnih organov, organov lokalnih skupnosti in nosilcev javnih pooblastil, ki uporabljajo sistem za svoje poslovanje.

Organi državne uprave, organi lokalnih skupnosti ter druge pravne in fizične osebe, kadar na podlagi javnih pooblastil opravljajo upravne naloge, pri izvrševanju upravnih nalog vodijo elektronske evidence dokumentarnega gradiva s svojega delovnega področja. V elektronske evidence dokumentarnega gradiva se z namenom opravljanja upravnih nalog evidentira osebno ime oziroma firma subjekta dokumentarnega gradiva, naslov njegovega prebivališča oziroma sedež in morebitni elektronski naslov. Osebnih podatki se iz evidence izbrišejo ob uničenju dokumentov ali ob njihovem izločanju. V elektronskih evidencah dokumentarnega gradiva se evidentirajo tudi dokumenti v elektronski obliki oziroma fizični dokumenti, ki so pretvorjeni v elektronsko obliko. Elektronske evidence dokumentarnega gradiva se povezujejo s centralnim registrom prebivalstva in Poslovnim registrom Slovenije tako, da se na podlagi EMŠO, davčne ali matične številke, v postopkih, kjer so ti podatki obvezna sestavina vloge, v elektronske evidence dokumentarnega gradiva pri organu na posamezno zahtevo organa prenesejo podatki o osebnem imenu oziroma firmi in o naslovu stalnega ali začasnega prebivališča oziroma sedežu.«.

#### 11. člen

74.b in 74.c člen se črtata.

### PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 12. člen

V Zakonu o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 38/10 – ZUKN, 8/12 in 21/13) se v prvem odstavku 8. člena sedma alineja spremeni tako, da se glasi:

»– notranje zadeve,«.

#### 13. člen

V Zakonu o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 38/10 – ZUKN, 8/12 in 21/13) se četrti odstavek 25. člena spremeni tako, da glasi:

»Kot vladna služba deluje tudi kabinet predsednika vlade. Če je predstojnik kabineta predsednika vlade direktor, ga imenuje in razreši predsednik vlade. Položaj mu preneha z razrešitvijo, odstopom ali s prenehanjem funkcije predsednika vlade, za postopek njegove izbire pa se ne uporabljajo določbe zakona, ki ureja javne uslužbenke.«.

#### 14. člen

V Zakonu o državnem tožilstvu (Uradni list RS, št. 58/11, 21/12 – ZDU-1F, 47/12 in 15/13 – ZODPol) se v tretjem odstavku 10. člena, tretjem odstavku 17. člena in prvem odstavku 146. člena besedi »notranje zadeve« nadomestita z besedo »pravosodje«.

#### 15. člen

V Zakonu o stvarnem premoženju države in samoupravnih lokalnih skupnosti (Uradni list RS, št. 86/10 in 75/12) se v 18. členu in drugem odstavku 37. člena beseda »upravo« nadomesti z besedo »pravosodje«.

#### 16. člen

Minister oziroma Ministrstvo za notranje zadeve in javno upravo z dnem uveljavitve tega zakona nadaljuje z delom kot

minister oziroma Ministrstvo za notranje zadeve, z delovnimi področji v skladu s tem zakonom.

Ministrstvo oziroma minister, pristojen za pravosodje, prevzame pristojnosti in naloge, ki jih ima ministrstvo oziroma minister, pristojen za notranje zadeve, v skladu z Zakonom o državnem tožilstvu (Uradni list RS, št. 58/11, 21/12 – ZDU-1F, 47/12 in 15/13 – ZODPol) in drugimi predpisi, v razmerju do državnega tožilstva.

#### 17. člen

Uporabniki proračuna do ureditve v zakonu, ki ureja povračila stroškov v zvezi z delom in druge prejeme zaposlenih v javnem sektorju, podatke o višini izplačanih sredstev za regres za prehrano, nadomestilo za ločeno življenje, povračilo stroškov prevoza na delo in z dela, regres za letni dopust, jubilejno nagrado, solidarnostno pomoč, odpravnino ob upokojitvi in terenski dodatek brezplačno posredujejo Agenciji Republike Slovenije za javno pravne evidence in storitve v skladu s tem zakonom in metodologijo, ki jo predpiše minister, pristojen za sistem plač v javnem sektorju.

Podatki iz prejšnjega odstavka so javnosti dostopni po vrstah povračil stroškov in drugih prejemkov za posameznega proračunskega uporabnika.

#### 18. člen

Metodologijo iz prejšnjega člena predpiše minister, pristojen za sistem plač v javnem sektorju, najkasneje v dveh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

Uredbo iz drugega odstavka 74.a člena zakona sprejme vlada najkasneje v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona.

Strateško koordinacijo iz petega odstavka 74.a člena zakona imenuje vlada na predlog ministra, pristojnega za upravo, najkasneje v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

#### 19. člen

Akti o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest se uskladijo s tem zakonom najkasneje v dveh mesecih od uveljavitve tega zakona. Najkasneje do izteka tega roka ministrstva prevzamejo naloge v skladu s tem zakonom, ustrezne javne uslužbenke, opremo, dokumentacijo, prostore in pravice proračunske porabe v skladu z določbami zakona, ki ureja izvajanje državnega proračuna.

Ne glede na prejšnji odstavek Ministrstvo za kmetijstvo in okolje prevzame naloge v skladu s tem zakonom, sorazmerni del javnih uslužbencev, opreme, dokumentacije, prostorov in pravic proračunske porabe najkasneje do 1. januarja 2014. Najkasneje do tega datuma se s tem zakonom uskladi tudi akta o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest Ministrstva za kmetijstvo in okolje ter Ministrstva za zdravje.

Uradnikom, ki so z dnem uveljavitve tega zakona na položaju generalnega direktorja v ministrstvu, z uveljavitvijo aktov iz prvega in drugega odstavka tega člena, ne glede na določbo četrtega odstavka 83. člena Zakona o javnih uslužbencih (Uradni list RS, št. 63/07 – uradno prečiščeno besedilo, 65/08, 69/08 – ZTFI-A, 69/08 – ZZavar-E in 40/12 – ZUJF), položaji ne prenehajo, če se direktorati, ki jih vodijo, ustanovijo v vsebinsko enakem ali zmanjšanem obsegu v drugem ministrstvu.

Naloge na področjih uresničevanja ustavnih in zakonskih določil, ki zadevajo posebne pravice pripadnikov italijanske in madžarske narodne skupnosti ter spremljanja in skrbi za zaščito posebnih pravic v Sloveniji živeče romske skupnosti, ustrezne javne uslužbenke, opremo, dokumentacijo, prostore in pravice proračunske porabe v skladu z določbami zakona, ki ureja izvajanje državnega proračuna, najkasneje v dveh mesecih od uveljavitve tega zakona prevzame Kabinet predsednika Vlade Republike Slovenije. Najkasneje do izteka tega roka se s tem zakonom uskladijo akt, ki ureja Kabinet predsednika Vlade Republike Slovenije, in akta o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest Ministrstva za notranje zadeve in Kabineta predsednika Vlade Republike Slovenije.

## 20. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 020-01/13-5/15  
Ljubljana, dne 23. maja 2013  
EPA 1121-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** i.r.  
Predsednik

### 1784. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o varnosti v železniškem prometu (ZVZeIP-C)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

## U K A Z

### o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o varnosti v železniškem prometu (ZVZeIP-C)

Razglašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o varnosti v železniškem prometu (ZVZeIP-C), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 23. maja 2013.

Št. 003-02-5/2013-12  
Ljubljana, dne 31. maja 2013

**Borut Pahor** i.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije

## Z A K O N

### O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O VARNOSTI V ŽELEZNIŠKEM PROMETU (ZVZeIP-C)

#### 1. člen

V Zakonu o varnosti v železniškem prometu (Uradni list RS, št. 36/10 – uradno prečiščeno besedilo in 60/11) se v tretjem odstavku 1. člena druga alineja spremeni tako, da se glasi:

»– Direktive 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (prenovitev) (UL L št. 191 z dne 18. 7. 2008, str. 1), zadnjič spremenjeno z Direktivo Komisije 2013/9/EU z dne 11. marca 2013 o spremembi Priloge III k Direktivi 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (UL L št. 68 z dne 12. 3. 2013, str. 55, v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2008/57/ES);«.

#### 2. člen

V tretjem odstavku 2. člena se v točki a) na koncu besedila pred piko dodata vejica in besedilo »varnostna in zaščitna oprema«.

Točka b) se spremeni tako, da se glasi:

»b) Energija

Podsistem vsebuje naprave namenjene elektrifikaciji, vključno z voznim omrežjem in opremo za merjenje porabe električne energije ob progi.«.

Točka c) se spremeni tako, da se glasi:

»c) Vodenje-upravljanje in signalizacija ob progi

Podsistem vsebuje vso opremo ob progi, potrebno za zagotavljanje varnosti, vodenja in nadzora vlakov, ki vozijo v omrežju.«.

Za točko c) se doda nova točka č), ki se glasi:

»č) Vodenje-upravljanje in signalizacija na vozilu

Podsistem vsebuje vso opremo na tirnih vozilih, potrebno za zagotavljanje varnosti, vodenja in nadzora vlakov, ki vozijo v omrežju.«.

V točki d) se pred besedama »zavorne naprave« doda besedilo »opremo za merjenje porabe električne energije na vozilih,«.

Za četrtem odstavkom se doda nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Iz železniškega sistema so izvzeta:

a) omrežja, ki so funkcionalno ločena od ostalega železniškega sistema in so predvidena samo za opravljanje lokalnega, mestnega in primestnega potniškega prometa, kakor tudi prevoznike, ki izvajajo dejavnost samo na teh omrežjih;

b) zasebna železniška infrastruktura, ki jo uporablja izključno njen lastnik za lastne prevoze blaga;

c) vozila, ki so del kulturne dediščine in obratujejo v nacionalnih omrežjih, v kolikor so skladna z nacionalnimi varnostnimi pravili in predpisi, z namenom varnega obratovanja teh vozil.«.

#### 3. člen

V prvem odstavku 5. člena se 7. točka spremeni tako, da se glasi:

»7. "industrijski tir" je tir, ki ga lastnik uporablja za lasten prevoz blaga ali oseb in ni sestavni del železniškega sistema;«.

12. točka se spremeni tako, da se glasi:

»12. "motorna vozila za posebne namene" so tirna vozila in stroji vseh vrst z lastnim pogonom (vključno s priključenimi vozili), namenjena za posebne namene (npr. za gradnjo in vzdrževanje železniških podsistemov ter odpravljanje posledic nesreč in resnih nesreč);«.

17. točka se spremeni, tako da se glasi:

»17. "največja hitrost vlaka" je največja hitrost, ki je določena z voznim redom posameznega vlaka za vsak vlak in ki ne sme preseči največje dovoljene progovne hitrosti;«.

25. točka se spremeni tako, da se glasi:

»25. "preiskovalni organ" je stalni organ za preiskavo resnih nesreč, nesreč in incidentov z vsaj enim preiskovalcem, ki je ob resni nesreči, nesreči ali incidentu usposobljen in pristojen opravljati funkcijo glavnega preiskovalca skladno s tem zakonom in zakonom, ki ureja železniški promet;«.

27. in 28. točka se spremenita tako, da se glasita:

»27. "prevoznik" v železniškem prometu je pravna ali fizična oseba, ki samostojno opravlja gospodarsko dejavnost katere glavna dejavnost je izvajanje prevoznih storitev prevozov blaga oziroma potnikov v železniškem prometu, pri čemer mora ta prevoznik zagotoviti vleko vlakov, ali pravna ali fizična oseba, ki samostojno opravlja gospodarsko dejavnost, ki zagotavlja le vleko vlakov;

28. "proga druge železnice" je proga, na kateri se opravlja prevoz samo za potrebe posamezne gospodarske družbe, ki v zvezi s svojo dejavnostjo prevažata osebe ali blago in ni del železniškega sistema;«.

42. točka se spremeni tako, da se glasi:

»42. "vzdrževalna dela v javno korist na železniškem sistemu" (v nadaljnjem besedilu: vzdrževalna dela v javno korist) so postopki, po katerih se izvedejo odstranitve objektov in naprav, obnove, nadgradnje in gradnje strukturnih podsistemov, ter so namenjeni zagotavljanju obveznih gospodarskih javnih služb, z njimi pa se ne posega zunaj železniškega območja; kot vzdrževalna dela v javno korist se izvedejo tudi obnove, nadgradnje in gradnje objektov in naprav druge javne infrastrukture (npr. cestne), ki jih je potrebno zgraditi ali prestaviti zaradi obnove, nadgradnje ali gradnje javne železniške infrastrukture;«.

#### 4. člen

V drugem odstavku 9. člena se za besedo »dokumentacijo« doda besedilo »iz Priloge IX Direktive 2008/57/ES«.

V tretjem odstavku se črta zadnji stavek.



Za tretjim odstavkom se doda nov četrty odstavek, ki se glasi:

»(4) V primerih iz prve, četrte in pete alineje prvega odstavka tega člena Evropska komisija preveri skladnost dokumentacije in obvesti državo članico o rezultatih analize ter po potrebi izdela priporočilo v zvezi s specifikacijami, ki se morajo uporabiti. Naročnik ali njegov pooblaščen zastopnik lahko rešitve, navedene v uradnem dopisu predloga za odstopanje, ki je bil poslan Evropski komisiji v skladu s Prilogo IX Direktive 2008/57/ES, nemudoma uporabi.«.

Dosedanji četrty odstavek postane peti odstavek.

#### 5. člen

Peti odstavek 11. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Gradbeni proizvodi, ki niso komponente interoperabilnosti in se vgrajujejo v železniško omrežje glavnih in regionalnih prog, so proizvodi, katerih lastnosti ustrezajo zahtevam za vgradnjo in imajo ustrezna dokazila o skladnosti v skladu s predpisi, ki urejajo gradbene proizvode.«.

Za petim odstavkom se dodata nova šesti in sedmi odstavek, ki se glasita:

»(6) Proizvodi, ki niso komponente interoperabilnosti ali niso gradbeni proizvodi oziroma komponente interoperabilnosti iz prve alineje prvega odstavka 9. člena tega zakona, za katere je odstopanje od TSI dovoljeno, se lahko vgrajujejo v železniško omrežje glavnih in regionalnih prog na podlagi dokazil o skladnosti, pridobljenih v skladu s predpisi, ki urejajo področje ugotavljanja skladnosti. Za zagotovitev varnega delovanja železniškega omrežja mora biti za proizvode izveden postopek preverjanja združljivosti, ki ga izvede upravljavec na stroške vlagatelja.

(7) Proizvodi, ki niso komponente interoperabilnosti ali niso gradbeni proizvodi oziroma komponente interoperabilnosti iz prve alineje prvega odstavka 9. člena tega zakona, za katere je odstopanje od TSI dovoljeno, se lahko vgrajujejo v tirna vozila na podlagi dokazil o skladnosti, pridobljenih v skladu s predpisi, ki urejajo področje ugotavljanja skladnosti. Za zagotovitev varnega delovanja tirnih vozil mora biti za proizvode izveden postopek preverjanja združljivosti, na stroške vlagatelja. Upravljavec mora pri postopku preverjanja združljivosti sodelovati v primerih, kadar se ta postopek izvaja na javni železniški infrastrukturi.«.

Dosedanji šesti odstavek, ki postane osmi odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(8) Minister natančneje predpiše postopek preverjanja združljivosti proizvodov iz šestega in sedmega odstavka tega člena z obstoječim železniškim sistemom.«.

#### 6. člen

V drugem odstavku 14. člena se besedilo »Priloga VI Direktive 2008/57/ES« v različnih sklonih nadomesti z besedilom »Priloga III Direktive 2011/18/EU« v ustreznem sklonu.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(3) ES-verifikacija interoperabilnosti strukturnih podsistemov, ki sestavljajo vseevropski železniški sistem, se glede izpolnjevanja bistvenih zahtev sklicuje na TSI. Na progah, ki niso interoperabilne do izdaje predpisa iz tretjega odstavka 6. člena tega zakona, in tudi pri odstopanjih iz 9. člena tega zakona in ko gre za poseben primer, naveden v posamezni TSI, se postopek izvede na podlagi nacionalnih predpisov. Seznam priglašanih nacionalnih predpisov je treba obnoviti ob njegovi vsakokratni spremembi, po priglasitvi odstopanj v skladu z 9. členom tega zakona in po objavi posamezne TSI. Istočasno se imenujejo tudi imenovani organi iz 19.a člena tega zakona za izvedbo postopka verifikacije podsistema v skladu s temi nacionalnimi predpisi. Tehničnih predpisov, ki se uporabljajo za omrežja, za katera ni potrebno zagotoviti interoperabilnosti, ni treba uvrstiti na seznam nacionalnih predpisov, ki se priglasijo Evropski komisiji, morajo pa se v tem primeru objaviti v registru infrastrukture.«.

#### 7. člen

Za 14. členom se doda nov 14.a člen, ki se glasi:

#### »14.a člen

(verifikacija podsistemov po nacionalnih predpisih)

(1) Podsistemi vseevropskega železniškega sistema morajo biti skladni z zahtevami nacionalnih predpisov in morajo izpolnjevati zanje predpisane bistvene zahteve, razen zahtev, ki jih določajo posamezne TSI. Zlasti je treba preveriti združljivost podsistemov s sistemom, v katerega se vključujejo, varnost vključitve teh podsistemov v skladu z drugim odstavkom 23. člena in prvim odstavkom 25. člena tega zakona in njihovo skladnost z določbami nacionalnih predpisov o delovanju in vzdrževanju posameznih podsistemov. Skladnost z bistvenimi zahtevami je treba preverjati tudi med obratovanjem, in sicer za infrastrukturo pri podeljevanju in preverjanju varnostnega pooblastila, za tirna vozila pa pri podeljevanju in preverjanju varnostnih spričeval v skladu z zakonom, ki ureja železniški promet. V ta namen se uporabljajo postopki za ocenjevanje in verifikacijo podsistemov v skladu z določbami nacionalnih predpisov.

(2) Verifikacija podsistemov ali delov podsistemov v skladu z nacionalnimi predpisi je postopek, s katerim imenovani organ za ugotavljanje skladnosti v skladu z določbami nacionalnih predpisov na zahtevo naročnika ali proizvajalca ali njenega zastopnika preveri in z izdajo potrdila o verifikaciji v skladu z nacionalnimi predpisi potrdi, da je podsistem ali del podsistema zgrajen, nadgrajen ali obnovljen v skladu z določbami tega zakona ter na njegovi podlagi izdanimi predpisi ter da se lahko vključi v obratovanje.

(3) Verifikacija podsistemov ali delov podsistemov v skladu z nacionalnimi predpisi se izvede na interoperabilnih glavnih progah za dele podsistema, za katere se ne uporabljajo TSI, in za vse podsisteme ali dele podsistemov na neinteroperabilnih progah.

(4) Verifikacijo podsistemov ali delov podsistemov v skladu z nacionalnimi predpisi pri izvajanju zamenjav v okviru vzdrževanja izvedeta upravljavec ali prevoznik v skladu z določbami operativnih predpisov, sprejetih in uveljavljenih v okviru sistema varnega upravljanja upravljavca ali prevoznika.

(5) Ponovnih pregledov ni dovoljeno zahtevati, če so ti že bili opravljeni v okviru postopka za pridobitev izjave o verifikaciji v skladu z nacionalnimi predpisi za preveritev skladnosti podsistemov ali delov podsistemov z enakimi zahtevami v enakih delovnih pogojih. Dodatne preglede lahko opravi imenovani organ samo takrat, ko ugotovi, da strukturni podsistem ni v celoti skladen z nacionalnimi predpisi in bistvenimi zahtevami iz Priloge III Direktive 2008/57/ES.«.

#### 8. člen

V drugem odstavku 15. člena se besedilo »Prilogi V Direktive 2008/57/ES« nadomesti z besedilom »Prilogi II Direktive 2011/18/EU«.

#### 9. člen

Za 15. členom se doda nov 15.a člen, ki se glasi:

#### »15.a člen

(izjava o verifikaciji po nacionalnih predpisih)

(1) Izjava o verifikaciji po nacionalnih predpisih je dokument, ki ga izda naročnik na podlagi potrdila o verifikaciji in je pogoj za pridobitev obratovalnega dovoljenja po končani gradnji, nadgradnji ali obnovi podsistemov ali delov podsistemov. Podsistemi, za katere je izdana izjava o verifikaciji po nacionalnih predpisih, izpolnjujejo bistvene zahteve iz Priloge III Direktive 2008/57/ES v skladu z nacionalnimi predpisi.

(2) Izjava o verifikaciji po nacionalnih predpisih mora temeljiti na podatkih, ki izhajajo iz postopka verifikacije za podsisteme ali dele podsistemov, na interoperabilnih in neinteroperabilnih progah, skladno z določbami 14.a člena tega



zakona. Napisana mora biti v slovenskem jeziku, kar velja tudi za tehnično dokumentacijo.

(3) Izjava o verifikaciji po nacionalnih predpisih mora vsebovati:

- navedbo predpisa, na podlagi katerega je izjava izdana,
- ime in naslov naročnika ali proizvajalca ali njunega pooblaščenega zastopnika s sedežem v Evropski uniji (firma in popolni naslov; v primeru pooblaščenega zastopnika pa tudi ime naročnika ali ime proizvajalca),
- kratek opis podsistema ali dela podsistema,
- ime in naslov imenovanega organa, ki je vodil postopek verifikacije po nacionalnih predpisih iz 14.a člena tega zakona,
- navedbo dokumentov, vključenih v projektno ali tehnično dokumentacijo,
- vse začasne ali stalne nacionalne predpise, s katerimi morajo biti podsistemi ali deli podsistemov skladni in zlasti omejitve ali drugačne pogoje obratovanja,
- rok veljavnosti izjave,
- navedbo odgovorne osebe naročnika,
- datum in podpis.

(4) Izjavi o verifikaciji po nacionalnih predpisih mora biti priložena naslednja tehnična dokumentacija:

- listine o skladnosti, ki jih morajo imeti komponente iz petega, šestega in sedmega odstavka 11. člena tega zakona (v primeru, da se TSI ne uporablja ali so dovoljena odstopanja se listine o skladnosti lahko nadomestijo z ES – izjavami o skladnosti),

- listine, ki dokazujejo združljivost v skladu z določbami petega, šestega in sedmega odstavka 11. člena tega zakona,

- če obstajajo, vmesna potrdila o verifikaciji podsistema ali potrdila o verifikaciji po nacionalnih predpisih, vključno z rezultatom preverjanja,

- potrdilo o verifikaciji po nacionalnih predpisih, ki so mu priloženi ustrezni izračuni in ga podpiše imenovani organ, pristojen za verifikacijo po nacionalnih predpisih, s katerim potrjuje skladnost podsistema z zahtevami iz nacionalnih predpisov in navaja morebitne omejitve, ki so bile ugotovljene med izvedbo obnove, nadgradnje ali gradnje in niso bile odpravljene. Potrdilo o verifikaciji po nacionalnih predpisih morajo biti priložena tudi poročila o pregledih in revizijska poročila, ki jih izdela imenovani organ v okviru svojih nalog v skladu z določbami 19.a člena tega zakona,

- poročilo o varnostni oceni ocenjevalnega organa v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 352/2009 z dne 24. aprila 2009 o sprejetju skupne varnostne metode za ovrednotenje in oceno tveganja iz člena 6(3)(a) Direktive 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta (v nadaljnjem besedilu: Uredba 352/2009/ES).

(5) Imenovani organ po nacionalnih predpisih izda potrdilo o verifikaciji, namenjeno naročniku oziroma proslilcu.

(6) Potrdilo mora vsebovati sklicevanje na nacionalne predpise v zvezi s katerimi je pristojni organ v postopku preverjanja preverjal skladnost, vključno s tistimi, ki se nanašajo na dele, za katere velja odstopanje od TSI ter tistimi, ki se nanašajo na gradnjo, nadgradnjo ali obnovo na progah, ki niso interoperabilne.«.

10. člen

16. člen se spremeni tako, da se glasi:

»16. člen

(obratovalno dovoljenje)

(1) Strukturni podsistem ali del podsistema se vključi v obratovanje na podlagi obratovalnega dovoljenja, ki ga izda varnostni organ.

(2) Obratovalno dovoljenje se izda za podsisteme ali dele podsistemov, ki so načrtovani, projektirani, zgrajeni in vgrajeni tako, da ob vključitvi v železniški sistem izpolnjujejo predpisane bistvene zahteve. Pred izdajo obratovalnega dovoljenja morata biti preverjeni:

– tehnična združljivost teh podsistemov ali delov podsistemov s sistemom, v katerega se vključujejo, in

– varna vključitev teh podsistemov ali delov podsistemov v sistem, v katerega se vključujejo, v skladu s sistemi varnega upravljanja, opredeljenimi in odobrenimi v varnostnem spričevalu ali varnostnem pooblastilu.

(3) Pri obnovah, nadgradnjah gradnjah ali odstranitvah, za katere je potrebno gradbeno dovoljenje, mora biti k projektni dokumentaciji zaradi zagotavljanja interoperabilnosti in varnosti železniškega prometa priloženo tudi soglasje varnostnega organa. Varnostni organ izda soglasje k projektni dokumentaciji za pridobitev gradbenega dovoljenja na podlagi vmesnega potrdila imenovanega organa po nacionalnih predpisih za fazo projektiranja ter vmesnega potrdila priglasičenega organa, če tako določajo posamezne TSI ali so v podsistem vgrajene komponente interoperabilnosti. K vlogi za izdajo uporabnega dovoljenja se mora predložiti izjava o verifikaciji po nacionalnih predpisih ter ES-izjava o verifikaciji, če tako določajo posamezne TSI ali bodo v podsistem vgrajene komponente interoperabilnosti. K vlogi za izdajo obratovalnega dovoljenja naročnik varnostnemu organu posreduje izdano uporabno dovoljenje in dokumente iz šeste ali sedme alineje sedmega odstavka tega člena.

(4) Pri obnovi, nadgradnji, gradnji ali odstranitvi, ki se bo izvajala po postopku vzdrževalnih del v javno korist, pošlje naročnik ali njegov pooblaščenec varnostnemu organu opis projekta iz katerega je razviden obseg obnove, nadgradnje ali gradnje. Varnostni organ lahko v roku 30 dni od prejema opisa projekta zahteva dopolnitev vloge. Ob upoštevanju izvedbene strategije iz TSI ali nacionalnih predpisov odloči, ali je obseg del tolikšen, da je potrebno novo obratovalno dovoljenje za začetek obratovanja podsistema ali dela podsistema v skladu z določbami tega zakona. Če je potrebno novo obratovalno dovoljenje, določi obseg uporabe TSI za tak projekt. Varnostni organ sprejme odločitev o potrebnosti novega obratovalnega dovoljenja čimprej, najpozneje pa v štirih mesecih po tem, ko je proslilec vložil popolno vlogo. Novo obratovalno dovoljenje za začetek obratovanja je potrebno vedno, kadar lahko predvidena dela škodljivo vplivajo na varnost podsistema, na katerem se dela izvajajo.

(5) V primeru, da varnostni organ ugotovi, da je treba izdati novo obratovalno dovoljenje iz prejšnjega odstavka, mora vlagatelj varnostnemu organu predložiti projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja ali projekt za izvedbo ali izvedbeni načrt, ki mora biti v skladu s predpisi, izdanimi na podlagi tega zakona. K vlogi se priloži soglasja upravljavcev javne infrastrukture in poročilo o varnostni oceni ocenjevalnega organa ali oceno tveganja v primeru, da je ocenjevalni organ varnostni organ, v skladu z Uredbo 352/2009/ES. Za obnove, nadgradnje in gradnje objektov in naprav druge javne infrastrukture, ki jih je treba zgraditi ali prestaviti zaradi obnove, nadgradnje ali gradnje javne železniške infrastrukture, se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o vzdrževalnih delih v javno korist.

(6) Obratovalno dovoljenje iz četrtega odstavka tega člena se izda na podlagi izjave o verifikaciji podsistemov po nacionalnih predpisih z dokumentacijo iz četrtega odstavka 15.a člena tega zakona. Če so bile v podsistem ali v del podsistema vgrajene komponente interoperabilnosti, predpisane s TSI, ali je verifikacija podsistema predpisana s posamezno TSI, je za izdajo obratovalnega dovoljenja potrebna tudi ES izjava o verifikaciji podsistema s tehnično dokumentacijo iz Priloge III Direktive 2011/18/ES. Kadar varnostni organ odloči, da za izvajanja obnove, nadgradnje ali gradnje ni potrebna izdaja novega obratovalnega dovoljenja, se podsistem ali del podsistema vključi v obratovanje, kar upravljavec določi v svojem operativnem predpisu.

(7) Pri obnovi, nadgradnji, gradnji ali odstranitvi objektov, izvedeni po postopku vzdrževalnih del v javno korist, mora naročnik ali njegov pooblaščenec posredovati vlogo za izdajo obratovalnega dovoljenja varnostnemu organu v roku 30 dni

po zaključku del. Vloga mora vsebovati dokumentacijo, ki se nanaša na izvedena dela, in sicer:

- izjavo izvajalca del o zaključku del,
- izjavo odgovornega nadzornika o zaključku del,
- projekt izvedenih del,
- dokazilo o zanesljivosti objekta,
- listine o skladnosti in združljivosti,
- v primeru, da gre za komponento interoperabilnosti ES-izjavo o verifikaciji podsistema s predpisanimi prilogami,
- izjavo o verifikaciji po nacionalnih predpisih,
- navodila (načrte) za obratovanje in vzdrževanje.

(8) V primeru, da vloge iz prejšnjega odstavka v predpisanim roku ne posreduje naročnik ali njegov pooblaščenec, lahko to stori izvajalec del.

(9) Če varnostni organ iz priložene dokumentacije ne more v celoti ugotoviti, ali so izvedena dela skladna z zahtevami varnosti železniškega prometa in je zato potrebno dodatno preverjanje izvedenih del z zahtevami varnosti železniškega prometa, lahko varnostni organ z odločbo zahteva poskusno obratovanje podsistema za največ šest mesecev, ki se lahko podaljša še za največ šest mesecev.

(10) Kadar se nameravajo vzdrževalna dela v javno korist na drugi javni infrastrukturi izvesti v progovnem pasu ali pri križanju z železniško progo, mora investitor pred pričetkom izvajanja del od upravljavca javne železniške infrastrukture pridobiti soglasje.

(11) Kadar je zaradi izvajanja obnov, nadgradenj ali gradenj na železniških podsistemih potrebno poseči ali zgraditi naprave ali objekte druge infrastrukture, se ta dela izvedejo pod nadzorom upravljavca druge infrastrukture ali lastnika druge infrastrukture. Skladnost izvedenih del se verificira tako, da upravljavec druge infrastrukture ali lastnik druge infrastrukture pred vključitvijo podsistema v obratovanje pod posebnimi pogoji poda pisno izjavo, da so vsa dela na drugi infrastrukturi izvedena v skladu z izdanim soglasjem oziroma v skladu s predpisanimi zahtevami za tovrstne naprave ali objekte. Tako pridobljena izjava je obvezni del dokazila o zanesljivosti objekta.«

#### 11. člen

16.a člen se črta.

#### 12. člen

16.b člen se črta.

#### 13. člen

Prvi odstavek 17. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Pred uporabo tirnega vozila na omrežju varnostni organ, ki je pristojen za to omrežje, dovoli začetek obratovanja tega vozila z izdajo prvega obratovalnega dovoljenja ali s priznanjem prvega obratovalnega dovoljenja, izdanega v eni od držav članic. V primerih, ko TSI vključujejo posebne primere, odprta vprašanja ali odstopanja od uporabe TSI v skladu z 9. členom tega zakona, povezana s tehnično združljivostjo tirnih vozil in omrežja, varnostni organ dovoli začetek obratovanja tega vozila na omrežju z izdajo dodatnega obratovalnega dovoljenja.«

#### 14. člen

Za drugim odstavkom 17.a člena se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Ustreznost tirnih vozil v primerih iz prejšnjega odstavka se dokazuje z izjavo o verifikaciji iz 15.a člena tega zakona, ki jo izda imenovani organ.«

#### 15. člen

V drugem odstavku 17.b člena se v točki b) besedilo »Prilogi VI Direktive 2008/57/ES« nadomesti z besedilom »Prilogi III Direktive 2011/18/ES«.

Na koncu točke d) se pika nadomesti s podpičjem, za njo pa se doda nova točka e), ki se glasi:

»e) poročilo o varnostni oceni ocenjevalnega organa ali oceno tveganja v primeru, da je ocenjevalni organ varnostni organ, v skladu z Uredbo 352/2009/ES.«

#### 16. člen

17.c člen se spremeni tako, da se glasi:

»17.c člen

(prvo obratovalno dovoljenje za tirna vozila, ki niso skladna s TSI)

(1) Vlagatelj, ki v Republiki Sloveniji predloži vlogo za prvo obratovalno dovoljenje za tirno vozilo, ki ni skladno s TSI ali za katero pomemben del bistvenih zahtev ni zajet v TSI ali za katero veljajo odstopanja v skladu z 9. členom tega zakona, predloži varnostnemu organu izjavo o verifikaciji po nacionalnih predpisih v skladu s tretjim in četrtem odstavkom 15.a člena tega zakona za tirno vozilo, pri čemer navede njegovo predvideno uporabo na omrežju v Republiki Sloveniji.

(2) Varnostni organ izda prvo obratovalno dovoljenje za tirno vozilo po preverjanju tehničnih pogojev določenih v TSI, ki ga izvede priglasi organ, za preverjanje katerih se uporabi postopek za ES-verifikacijo podsistema in preverjanju tehničnih pogojev iz nacionalnih predpisov, ki ga izvede imenovani organ po nacionalnih predpisih, priglasi Evropski komisiji, ki so v skladu s Prilogo VII Direktive 2008/57/ES, spremenjene z Direktivo 2009/131/ES.

(3) Obratovalno dovoljenje, izdano v skladu s prejšnjim odstavkom, velja le na omrežju ali delu omrežja v Republiki Sloveniji, za katerega je izdano.«

#### 17. člen

Prvi in drugi odstavek 17.č člena se spremenita tako, da se glasita:

»(1) Za tirno vozilo iz prejšnjega člena, ki je pridobilo prvo obratovalno dovoljenje v eni od držav članic Evropske unije, varnostni organ na podlagi primerjave referenčnih dokumentov iz četrtega odstavka 17.b člena tega zakona odloči o potrebi izdaje dodatnega obratovalnega dovoljenja za vožnjo po omrežju Republike Slovenije na podlagi vloge naročnika, proizvajalca ali njenih pooblaščenecov.

(2) V primeru, da varnostni organ odloči, da je potrebna izdaja dodatnega obratovalnega dovoljenja za tirna vozila iz prejšnjega odstavka, vlagatelj predloži varnostnemu organu tehnično dokumentacijo tirnega vozila ali tipa tirnega vozila, skupaj s podrobnostmi načrtovane rabe v omrežju, ki vključuje vsaj:

a) dokazilo, da je tirno vozilo v drugi državi članici pridobilo dovoljenje za začetek obratovanja in dokumentacijo o postopku, s katerim se je preverilo izpolnjevanje varnostnih zahtev, vključno z odstopanji dovoljenimi v skladu z 9. členom tega zakona;

b) tehnične podatke, program vzdrževanja in operativne značilnosti tirnega vozila. Pri tirnih vozilih z zapisovalniki podatkov mora dokumentacija vsebovati tudi informacije o postopku zbiranja teh podatkov in omogočiti prebiranje ter ovrednotenje podatkov, ki se nanašajo na uporabo posnetkov naprav za snemanje glasovnih sporočil na vlaku in evidentiranje delovanja sistema signalizacije in upravljanja prometa;

c) evidenco, v kateri je prikazan dnevnik vzdrževanja tirnega vozila in na zahtevo varnostnega organa tudi tehnične spremembe, ki so izvedene po pridobitvi dovoljenja;

d) dokazilo o tehničnih in operativnih značilnostih, ki pokaže, da je tirno vozilo skladno s sistemom napajanja z energijo, sistemom signalizacije in upravljanja ter vodenja, tirno širino in nakladalnim profilom, največjo dovoljeno osno obremenitvijo ter drugimi zahtevami in omejitvami omrežja železniških prog;

e) poročilo o varnostni oceni ocenjevalnega organa ali oceno tveganja v primeru, da je ocenjevalni organ varnostni organ, v skladu z Uredbo 352/2009/ES.«

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Ustreznost tirnih vozil v primerih iz točk b), c) in d) prejšnjega odstavka preveri imenovani organ po nacionalnih predpisih z izdajo potrdila o verifikaciji po nacionalnih predpisih podsistema ali dela podsistema, na podlagi katerega naročnik ali njegov pooblaščenec izdelava izjavo o verifikaciji po nacionalnih predpisih.«.

Dosedanji tretji, četrti, peti in šesti odstavek postanejo novi četrti, peti, šesti in sedmi odstavek.

#### 18. člen

V tretjem odstavku 17.e člena se v drugem stavku besedilo »preverja le tehnične pogoje, povezane« nadomesti z besedilom »od priglašene ali imenovanega organa zahteva preverjanje le tehničnih pogojev, povezanih«.

#### 19. člen

Naslov 17.f člena se spremeni tako, da se glasi: »(subjekt, zadolžen za vzdrževanje tirnih vozil)«.

Drugi, tretji in četrti odstavek se spremenijo tako, da se glasijo:

»(2) Subjekt, zadolžen za vzdrževanje, je lahko prevoznik v železniškem prometu, upravljavec infrastrukture ali imetnik. Subjekt, zadolžen za vzdrževanje, z ustreznim sistemom vzdrževanja zagotovi, da tirna vozila za vzdrževanje katerih je zadolžen, varno obratujejo.

(3) Subjekt, zadolžen za vzdrževanje, mora pridobiti spričevalo subjekta, zadolženega za vzdrževanje. Spričevalo, ki ga izda certifikacijski organ, temelji na oceni sposobnosti subjekta, zadolženega za vzdrževanje, da izpolnjuje ustrezne pogoje v zvezi z vzdrževanjem in jih dosledno izvaja. Certifikacijski organ mora nadzorovati izpolnjevanje pogojev po podelitvi spričevala subjekta, zadolženega za vzdrževanje.

(4) Zahteve in merila za ocenjevanje organizacij, ki predložijo vlogo za pridobitev spričevala subjekta, zadolženega za vzdrževanje, ali za spričevalo v okviru funkcij vzdrževanja, ki jih subjekt, zadolžen za vzdrževanje, dodeli v zunanje izvajanje, so:

– za tovarne vagonne, opredeljene v Prilogi III Uredbe Komisije (EU) št. 445/2011 z dne 10. maja 2011 o sistemu podeljevanja spričevala subjekta, zadolženega za vzdrževanje, za tovarne vagonne in o spremembi Uredbe (ES) št. 653/2007 (UL L št. 122 z dne 11. 5. 2011, str. 22; v nadaljnjem besedilu: Uredba 445/2011/EU),

– zahteve in merila za ocenjevanje organizacij za vzdrževanje tirnih vozil, ki niso določena v prejšnji alineji, predpiše minister v podzakonskem aktu.«.

V petem odstavku se na začetku stavka beseda »Potrdila« nadomesti z besedo »Spričevala«.

Za osmim odstavkom se doda nov deveti odstavek, ki se glasi:

»(9) Minister s podzakonskim aktom natančneje določi merila, zahteve, pogoje in način za vzpostavitev sistema vzdrževanja ter pogoje in način izdaje spričeval subjektom, zadolženim za vzdrževanje.«.

#### 20. člen

Za 17.f členom se dodata nova 17.g in 17.h člen, ki se glasita:

##### »17.g člen

(certifikacijski organ)

(1) Certifikacijski organ je akreditirani oziroma varnostni organ.

(2) Certifikacijski organ vsaj enkrat letno izvede nadzor pri subjektu, zadolženem za vzdrževanje tovornih vagonov, da preveri ali še vedno izpolnjuje merila iz Priloge III Uredbe 445/2011/EU oziroma izpolnjuje merila iz devetega odstavka 17.f člena tega zakona.

(3) Če certifikacijski organ ugotovi, da subjekt, zadolžen za vzdrževanje, ne izpolnjuje zahtev, na podlagi katerih je bilo izdano spričevalo subjekta, zadolženega za vzdrževanje, se s subjektom, zadolženim za vzdrževanje, dogovori o načrtu za izboljšanje ali omeji področje uporabe spričevala ali začasno odvzame spričevalo, odvisno od stopnje neizpolnjevanja. V primeru dolgotrajnega neizpolnjevanja zahtev v zvezi s spričevalom ali morebitnega načrta za izboljšanje, certifikacijski organ omeji področje uporabe spričevala subjekta, zadolženega za vzdrževanje, ali razveljavi spričevalo subjekta, zadolženega za vzdrževanje.

(4) Zoper spričevalo certifikacijskega organa je dopustna pritožba na ministrstvo.

#### 17.h člen

(obratovalno dovoljenje za podsistem tirna vozila po obnovi ali nadgradnji)

(1) Pri obnovi ali nadgradnji podsistema tirna vozila posreduje naročnik ali njegov pooblaščenec varnostnemu organu vlogo s tehnično dokumentacijo iz katere je razviden obseg obnove oziroma nadgradnje. Tehnična dokumentacija mora vsebovati vse potrebne dokumente v zvezi z značilnostmi podsistemov in po potrebi vse dokumente, ki potrjujejo skladnost komponent interoperabilnosti. Vsebovati mora tudi vse zahteve v zvezi z morebitnimi pogoji in omejitvami uporabe ter z navodili o delovanju, dvigu in utirjanju ter vzdrževanju tirnega vozila. V skladu z Uredbo 352/2009/ES naročnik ali njegov pooblaščenec k tehnični dokumentaciji priloži poročilo o varnostni oceni ocenjevalnega organa ali oceno tveganja v primeru, da je ocenjevalni organ varnostni organ, v skladu z Uredbo 352/2009/ES. Varnostni organ lahko v roku 30 dni od prejema zadevne tehnične dokumentacije zahteva dopolnitev vloge. Ob upoštevanju izvedbene strategije iz TSI ali nacionalnih predpisov odloči ali je obseg del tolikšen, da je potrebno novo obratovalno dovoljenje za začetek obratovanja podsistema ali dela podsistema v skladu z določbami tega zakona. Če je potrebno novo obratovalno dovoljenje, določi obseg uporabe TSI za tak projekt. Varnostni organ sprejme odločitev o potrebnosti novega obratovalnega dovoljenja čim prej, najpozneje pa v dveh mesecih po tem, ko je prosilec vložil popolno vlogo. Novo obratovalno dovoljenje za začetek obratovanja je potrebno vedno, kadar lahko predvidena dela škodljivo vplivajo na varnost podsistema na katerem se dela izvajajo.

(2) Obratovalno dovoljenje se izda na podlagi izjave o verifikaciji podsistemov z dokumentacijo iz četrtega odstavka 15.a člena tega zakona. Če so bile v podsistem ali v del podsistema vgrajene komponente interoperabilnosti, predpisane s TSI, ali je verifikacija podsistema predpisana s posamezno TSI, kadar v podsistem niso bile vgrajene komponente interoperabilnosti, je za izdajo obratovalnega dovoljenja potrebna tudi ES izjava o verifikaciji podsistema s tehnično dokumentacijo iz Priloge III Direktive 2011/18/EU. Kadar varnostni organ odloči, da v primeru izvajanja obnove ali nadgradnje ni potrebna izdaja novega obratovalnega dovoljenja, se podsistem ali del podsistema vključi v obratovanje na podlagi izjave o verifikaciji po nacionalnih predpisih, kar prevoznik določi v operativnem predpisu, oziroma upravljavec, če gre za tirno vozilo upravljavca.«.

#### 21. člen

V tretjem odstavku 18. člena se napovedni stavek spremeni tako, da se glasi: »Register tirnih vozil mora biti sestavljen na podlagi specifikacij iz Sklepa Komisije z dne 10. februarja 2011 o spremembi Odločbe 2007/756/ES o sprejetju skupne specifikacije nacionalnega registra vozil (UL L št. 43 z dne 17. 2. 2011) in mora vsebovati vsaj naslednje podatke:«.

V tretjem odstavku se za prvo alinejo dodata novi druga in tretja alineja, ki se glasita:

»– podatke o državi in nacionalnem varnostnem organu, – podatke o letu izdelave tirnega vozila;«.



Dosedanje druga do osma alineja postanejo četrta do deseta alineja.

#### 22. člen

V naslovu II. poglavja se v 5. podpoglavju za besedo »priglašeni« doda vejica in besedilo »imenovani in ocenjevalni«.

#### 23. člen

Za 19. členom se dodata nova 19.a in 19.b člen, ki se glasita:

##### »19.a člen

(imenovani organ po nacionalnih predpisih)

(1) Imenovani organ po nacionalnih predpisih je subjekt, ki je pooblaščen za izvedbo postopka verifikacije podsistemov ali delov podsistemov v skladu z nacionalnimi predpisi. Imenovani organ določi minister, če izpolnjuje pogoje iz tega člena ter je njegovo usposobljenost preveril varnostni organ.

(2) Ministrstvo na podlagi postopka iz prejšnjega odstavka obvesti Evropsko komisijo o imenovanih organih po nacionalnih predpisih, ki so v Republiki Sloveniji pooblašteni za izvajanje postopka verifikacije v skladu s 14.a členom tega zakona, pri čemer navede tudi področje pristojnosti vsakega imenovanega organa po nacionalnih predpisih. Smiselno enak postopek se uporablja, če organ ne izpolnjuje več pogojev za imenovanje.

(3) Imenovani organ po nacionalnih predpisih, njegov direktor in osebje, odgovorno za opravljanje postopkov pregledovanja, ne smejo biti niti neposredno niti kot pooblašteni zastopniki udeleženi pri projektiranju, izdelavi, gradnji, trženju, uporabi ali vzdrževanju komponent ali podsistemov. Dovoljena pa je izmenjava podatkov med vsemi subjekti, ki v postopku sodelujejo.

(4) Imenovani organ po nacionalnih predpisih in osebje, ki je pristojno za preglede, morajo biti funkcionalno neodvisni od organov, pristojnih za izdajo dovoljenj za začetek obratovanja, od organov, pristojnih za izdajo licenc prevoznikom, od organov, pristojnih za izdajo varnostnih spričeval, in od organov, ki vodijo preiskavo v primeru nesreče. Osebje, ki opravlja preglede, mora biti neodvisno in ne sme biti plačano glede na količino opravljenih preverjanj in ne na podlagi rezultatov teh preverjanj.

(5) Imenovani organ po nacionalnih predpisih mora izpolnjevati pogoje za opravljanje svoje dejavnosti, predvsem pa mora imeti zaposleno osebje in sredstva, ki se zahtevajo za ustrezno opravljanje tehničnih in administrativnih nalog, povezanih z vodenjem pregledov v skladu z nacionalnimi predpisi. Imenovani organ mora imeti tudi možnost uporabe opreme, potrebne za izredne preglede.

(6) Osebje, pristojno za opravljanje nalog iz prejšnjega odstavka, mora izpolnjevati najmanj naslednje minimalne pogoje:

- biti mora ustrezno strokovno in poklicno usposobljeno,
- imeti mora zadostno znanje o nacionalnih predpisih povezanih s pregledi, ki jih opravlja in imeti dovolj prakse na tem področju,
- biti mora usposobljeno v skladu z zakonom, ki ureja splošni upravni postopek.

#### 19.b člen

(ocenjevalni organ)

(1) Ocenjevalni organ je organ, akreditiran v skladu z zakonom, ki ureja akreditiranje, oziroma varnostni organ za primere, določene v Uredbi 352/2009/ES.

(2) Ocenjevalni organ na podlagi dokazil preveri ali železniški sistem izpolnjuje varnostne zahteve in o tem izdela poročilo o oceni tveganja.

(3) Postopki in načela upravljanja s tveganji, neodvisnega ocenjevanja in merila, ki jih morajo izpolnjevati ocenjevalni organi, so določeni v Uredbi 352/2009/ES.«.

#### 24. člen

Za 20. členom se doda nov 20.a člen, ki se glasi:

#### »20.a člen

(pristojnosti imenovanega organa po nacionalnih predpisih)

(1) Imenovani organ po nacionalnih predpisih mora imeti med izvajanjem nalog, za katere je pooblaščen, stalen dostop do gradbišč ali delovišč, proizvodnih obratov, skladiščnih površin, naprav za montažo in preskušanje ter drugih objektov, za katere meni, da so potrebni za izvedbo njegovih nalog. Naročnik ali njegov zastopnik s sedežem v Evropski uniji mora poslati vse dokumente ali poskrbeti, da so mu poslani vsi za ta namen potrebni dokumenti ter zlasti izvedbeni načrt ali projektna dokumentacija za podsistem ali del podsistema.

(2) Naloga imenovanega organa se začne v fazi načrtovanja in obsega vse faze gradnje, nadgradnje ali obnove do faze prevzema pred začetkom obratovanja podsistema. Imenovani organ po nacionalnih predpisih overi tudi vmesnike, ki omogočajo vključitev podsistema ali dela podsistema v obstoječi sistem, ob upoštevanju ustreznih nacionalnih predpisov in registrov iz 18. in 18.a člena tega zakona.

(3) Imenovani organ po nacionalnih predpisih opravlja preverjanje z izvajanjem revizij, da se prepriča o skladnosti izvedenih del s predpisi. Pooblaščenim osebam za izvajanje graditve oziroma izdelave podsistema ali dela podsistema mora predložiti revizijsko poročilo.

(4) Imenovani organ po nacionalnih predpisih lahko med preverjanjem opravi naključne obiske delovišča ali gradbišča. Med takimi obiski lahko opravi popolne ali delne preglede. Pooblaščenim osebam za graditev oziroma izdelavo podsistema mora izdati poročilo o pregledu in morebitnih ukrepih.

(5) Imenovani organ mora najmanj enkrat letno javno objavljati informacije o:

- prejetih zahtevah za verifikacijo po nacionalnih predpisih,
- izdanih ali zavrženih vmesnih izjavah o verifikaciji po nacionalnih predpisih,
- izdanih ali zavrženih potrilih o verifikaciji po nacionalnih predpisih.«.

#### 25. člen

Prvi odstavek 21. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Priglašeni in imenovani organ, ki nista državni organ, morata imeti zavarovano civilno odgovornost za škodo, nastalo pri opravljanju svoje dejavnosti.«.

V drugem odstavku se za besedo »priglašene« dodata besedi »in imenovanega«.

#### 26. člen

Drugi odstavek 22. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Na železniških podsistemih iz prejšnjega odstavka upravni organ, pristojen za izdajo uporabnega dovoljenja, dovoljenje izda na podlagi opravljenega tehničnega pregleda, ES izjave o verifikaciji podsistema, če tako določa posamezna TSI ali so v podsistem bile vgrajene komponente interoperabilnosti oziroma izjave o verifikaciji podsistema po nacionalnih predpisih, s čimer se dokazuje izpolnjevanje pogojev za zagotavljanje varnega obratovanja železniškega sistema ter interoperabilnosti posameznega podsistema.«.

Za drugim odstavkom se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Za strukturne podsisteme iz prvega odstavka varnostni organ izda obratovalno dovoljenje na podlagi izdanega uporabnega dovoljenja, ES izjave o verifikaciji podsistema ali izjave o verifikaciji podsistema po nacionalnih predpisih ali obeh.«.

#### 27. člen

Prvi odstavek 24. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Ministrstvo spremlja stopnjo varnosti v železniškem prometu in na podlagi skupnih varnostnih kazalnikov iz letnih poročil varnostnega organa ter ob upoštevanju nacionalnih referenčnih vrednosti določi skupne varnostne cilje.«.



Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Upravljavca in prevozniki ob upoštevanju nacionalnih skupnih varnostnih ciljev v sistemu varnega upravljanja določijo skupne varnostne cilje lastne organizacije.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se v točki a) za besedo »načrtov« doda besedilo »za njihovo obvladovanje«.

#### 28. člen

V šestem odstavku 26. člena se črta tretja alineja.

Dosedanja četrta do sedma alineja postanejo tretja do šesta alineja.

#### 29. člen

V 28. členu se dodata nova tretji in četrti odstavek, ki se glasita:

»(3) Obseg preiskav in postopka, ki ga je treba izvesti pri opravljanju preiskav, določi preiskovalni organ v skladu z 29. in 31. členom tega zakona.

(4) Način preiskave nesreč, resnih nesreč in incidentov predpiše minister.«.

#### 30. člen

Na koncu drugega odstavka 32. člena se doda besedilo: »Varnostni organ varnostno priporočilo po prejetju prouči in kadar oceni, da je upoštevanje priporočila primerno, zagotovi, da se uresniči.«.

Za tretjim odstavkom se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

»(4) Preiskovalni organ aktivno izmenjuje stališča in izkušnje z drugimi preiskovalnimi organi v EU zaradi izboljšanja preiskovalnih metod, oblikovanja skupnih načel, spremljanja izvedbe varnostnih priporočil ter prilaganja tehničnemu in znanstvenemu napredku.«.

#### 31. člen

37.a člen se spremeni tako, da se glasi:

#### »37.a člen

(izvajanje obnov, nadgradenj in gradenj)

(1) Obnove, nadgradnje in gradnje, ki se izvajajo po postopku vzdrževalnih del v javno korist, se izvajajo na podlagi projektne dokumentacije, izvedbenega načrta ali tehnične dokumentacije.

(2) Za obnove, nadgradnje in gradnje, ki se izvajajo po postopku vzdrževalnih del v javno korist, je potrebno novo obratovalno dovoljenje, če tako v skladu s petim odstavkom 16. člena ali prvim odstavkom 17.h člena tega zakona odloči varnostni organ.

(3) Območje ceste v progovnem pasu železniške proge do meje 3 m, merjeno od osi tira, se predaja v obratovanje skladno s predpisi, ki urejajo ceste.

(4) Za obnove, nadgradnje in gradnje iz prvega odstavka tega člena minister natančneje predpiše zahteve za projektiranje, izvedbo potrebnih postopkov in druge zahteve v zvezi z varnostjo železniškega prometa.«.

#### 32. člen

Prvi odstavek 38. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Za gradnjo je treba pridobiti gradbeno dovoljenje v skladu s predpisi o graditvi objektov, razen v primerih izvajanja vzdrževalnih del v javno korist po določbah tega zakona.«.

Tretji odstavek se črta.

#### 33. člen

Za prvim odstavkom 41. člena se dodata nova drugi in tretji odstavek, ki se glasita:

»(2) Če je treba zaradi obnov, nadgradenj, gradenj ali odstranitvev iz 37.a in 38. člena tega zakona izvesti razlastitev

ali obremenitev lastninske pravice na nepremičnini, pa za ta dela ni potrebna priprava prostorskega akta, se javna korist za to razlastitev oziroma obremenitev lastninske pravice ugotovi s sklepom vlade.

(3) Predlog za izdajo sklepa mora vsebovati dokazilo o skladnosti načrtovanih del s prostorskim aktom v območju izvedbe del, grafičen prikaz izvedbe del na zemljišču, načrt parcelacije, seznam parcel s površinami in utemeljitev javne koristi.«.

#### 34. člen

42. člen se črta.

#### 35. člen

Za tretjim odstavkom 49. člena se dodajo novi četrti, peti, šesti in sedmi odstavek, ki se glasijo:

»(4) Obstoječa nivojska križanja proge s cesto, ki ne izpolnjujejo pogojev iz prvega, drugega in tretjega odstavka tega člena, morajo biti izvedena kot izvennivojska najkasneje ob naslednji nadgradnji železniškega podsistema infrastruktura na delu proge, na katerem je nivojski prehod.

(5) Če nivojskega križanja iz prejšnjega odstavka zaradi prostorskih, okoljevarstvenih, tehničnih ali ekonomskih razlogov, varstva kulturne dediščine, posebno težkih terenskih razmer ali drugih posebej utemeljenih razlogov ni mogoče načrtovati, projektirati ali graditi v skladu s tem zakonom in na njegovi podlagi izdanimi podzakonskimi predpisi, lahko minister na predlog upravljavca odloči, da se gradnja izvennivojskega križanja opusti.

(6) Vrstni red ureditev obstoječih nivojskih prehodov iz tega člena se določi glede na varnostne in tehnične kriterije in kazalnike. Upravljavca mora izdelati prednostni seznam nivojskih prehodov. Upravljavca javne železniške infrastrukture mora pri pripravi prednostnega seznama sodelovati z upravljavcem ceste.

(7) Stroški za izvedbo izvennivojskih križanj iz tega člena bremenijo sredstva razvoja železniške in cestne infrastrukture v sorazmerju s potrebnim obsegom gradbenih posegov na eni ali drugi infrastrukturi.«.

#### 36. člen

Za prvim odstavkom 50. člena se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Na glavnih in regionalnih progah je lahko ob istočasni ukinitvi vsaj dveh obstoječih nivojskih prehodov, ko se promet iz ukinjenih prehodov preusmeri na nov nivojski prehod, nov prehod izveden na krajši razdalji od 2000 m oziroma se lahko ob ukinitvi nivojskega prehoda drug prehod obnovi ali nadgradi na obstoječi lokaciji na krajši razdalji od 2000 m.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se drugi stavek spremeni tako, da se glasi: »Komisijo sestavljajo predstavniki upravljavca, ministrstva pristojnega za promet, ministrstva za notranje zadeve, varnostnega organa, upravljavca ceste in lokalne skupnosti, na območju katere bo nivojski prehod.«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

Dosedanji četrti odstavek, ki postane peti odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Gradnja začasnega nivojskega prehoda za javni cestni promet je na progah dopustna samo za čas in potrebe obnove, nadgradenj in gradenj objektov. Tak nivojski prehod se zavaruje na način in za obdobje, kot ju določi upravljavca. Prehod je treba ukiniti takoj po končanih delih, zaradi katerih je bil vzpostavljen. Stroške postavitve, obratovanja in ukinitve začasnega nivojskega prehoda ter potrebnih povezovalnih cest krije tisti, na zahtevo katerega je bil prehod postavljen.«.

#### 37. člen

Tretji odstavek 51. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Nivojski prehod ceste na odseku proge, na katerem je največja dovoljena progovna hitrost večja od 100 km/h, mora

biti zavarovan vsaj s polzapornicami in svetlobnimi znaki, razen nivojskih prehodov, namenjenih samo pešcem in kolesarjem, ki se lahko zavarujejo tudi z labirint ograjo in s svetlobnimi znaki.«.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(5) Na nivojskem prehodu, označenem samo s prometnim znakom, mora upravljavec javne železniške infrastrukture vzdrževati preglednostni prostor v progovnem pasu, upravljavec ceste ali poti pa izven njega, da zagotovita zadostno preglednost s ceste ali poti na progo tako, da lahko udeleženci v cestnem prometu s potrebno pazljivostjo varno in neovirano prečkajo tak nivojski prehod.«.

Osmi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(8) Ob vsaki nadgradnji železniškega podsistema infrastrukture na delu proge, na katerem je nivojski prehod, se način zavarovanja obstoječega nivojskega prehoda izvede v skladu z določbami tega zakona in podzakonskega predpisa iz desetega odstavka tega člena. Ob vsaki nadgradnji železniškega podsistema vodenje, upravljanje in signalizacija ob progi, na delu proge na katerem je nivojski prehod, se način zavarovanja obstoječega nivojskega prehoda izvede v skladu z določbami tega zakona in podzakonskega predpisa iz desetega odstavka tega člena. Vrstni red ureditev obstoječih nivojskih prehodov iz tega člena se določi glede na varnostne in tehnične kriterije in kazalnike. Prednostni seznam mora izdelati upravljavec javne železniške infrastrukture v sodelovanju z upravljavcem ceste.«.

Za osmim odstavkom se dodajo novi deveti, deseti, enajsti in dvanajsti odstavek, ki se glasijo:

»(9) Pri uskladitvi ureditve zavarovanja nivojskega prehoda iz prejšnjega odstavka komisija iz tretjega odstavka 50. člena tega zakona pripravi predlog rešitev, na podlagi katerih minister izda soglasje.

(10) Pogoje za določitev kraja križanja železniške proge s cesto, način zavarovanja, prostorske, gradbene, prometne, tehnične in varnostne pogoje na nivojskih prehodih določi minister s podzakonskim predpisom.

(11) Za nivojska križanja iz osmega odstavka tega člena lahko minister na predlog upravljavca določi drugačne pogoje, če zaradi prostorskih, okoljevarstvenih, tehničnih ali ekonomskih razlogov, varstva kulturne dediščine, posebno težkih terenskih razmer ali drugih posebej utemeljenih razlogov, nivojskega prehoda ni mogoče načrtovati, projektirati ali graditi v skladu s pogoji iz prejšnjega odstavka in to ne vpliva na varnost železniškega prometa.

(12) Minister lahko zaradi ogrožene varnosti železniškega ali cestnega prometa na podlagi predloga komisije iz tretjega odstavka 50. člena tega zakona z odredbo prepove uporabo obstoječega nivojskega prehoda, če je v oddaljenosti največ 1000 m ustrezen nivojski ali izvennivojski prehod, med katerimi so ustrezne povezovalne ceste.«.

### 38. člen

Za šestim odstavkom 52. člena se dodajo novi sedmi, osmi, deveti in deseti odstavek, ki se glasijo:

»(7) Če je gradnja, rekonstrukcija ali obnova ceste ali druge javne infrastrukture nujna posledica gradnje, nadgradnje, obnove ali odstranitve javne železniške infrastrukture, se gradnja, rekonstrukcija ali obnova ceste ali druge javne infrastrukture lahko sofinancira iz sredstev za gradnjo, nadgradnjo ali obnovo javne železniške infrastrukture.

(8) V primeru ukinitve nivojskega prehoda, v delu ki je sestavni del javne železniške infrastrukture, in je nujna posledica gradnje ali rekonstrukcije cestne infrastrukture, se ukinitve nivojskega prehoda lahko sofinancira iz sredstev javne železniške infrastrukture.

(9) Razmejitev obveznosti med investitorji iz sedmega in osmega odstavka tega člena ter upravljavci posamezne infrastrukture se podrobneje uredi s pogodbo.

(10) Cesto ali drugo javno infrastrukturo, ki se v skladu s tem členom gradi v okviru projekta gradnje, nadgradnje, obnove ali odstranitve javne železniške infrastrukture mora po

njeni končani izgradnji prevzeti v upravljanje in vzdrževanje upravljavec ceste ali druge javne infrastrukture. Če je ne prevzame v upravljanje oziroma vzdrževanje, mora investitorju javne železniške infrastrukture povrniti vsa vložena finančna sredstva in vso s tem nastalo škodo.«.

### 39. člen

V prvem odstavku 60. člena se v točki b) v zadnjem stavku beseda »ali« nadomesti z besedo »in«.

### 40. člen

74. člen se spremeni tako, da se glasi:

### »74. člen

(strokovno usposabljanje, izpopolnjevanje in preverjanje)

(1) Izvršilni železniški delavci morajo biti za dela, ki jih bodo opravljali v železniškem prometu, strokovno usposobljeni in se morajo stalno strokovno izpopolnjevati. Njihova strokovna usposobljenost se mora redno in izredno preverjati z izpiti.

(2) Strokovno usposabljanje vsebuje:

– teoretično in praktično usposabljanje ter izpopolnjevanje za delovna mesta izvršilnih železniških delavcev in izvršilnih železniških delavcev na industrijskih tirih,

– teoretično in praktično usposabljanje ter izpopolnjevanje iz prejšnje alineje in usposabljanje iz vsebin splošnega strokovnega znanja za delovno mesto strojevodja in voznik progovnih vozil.

(3) Usposabljanje iz vsebin splošnega strokovnega znanja, teoretično usposabljanje in teoretično izpopolnjevanje izvajajo subjekti usposabljanja, ki jih z upravno odločbo določi varnostni organ.

(4) Preverjanje usposobljenosti iz vsebin splošnega strokovnega znanja in teoretične usposobljenosti izvajajo subjekti preverjanja, ki jih z upravno odločbo določi varnostni organ. O uspešno opravljenem preverjanju iz vsebin splošnega strokovnega znanja in teoretične usposobljenosti izda subjekt preverjanja potrdilo.

(5) Praktično usposabljanje in praktično izpopolnjevanje izvaja delodajalec, ki je upravljavec, prevoznik ali subjekt, ki zaposluje delavca na delovnem mestu izvršilnega železniškega delavca na industrijskih tirih. O uspešno opravljenem praktičnem usposabljanju in preverjanju praktične usposobljenosti delodajalec izda spričevalo.

(6) Preverjanje praktične usposobljenosti strojevodij in voznikov progovnih vozil, izvajajo ocenjevalci subjekta preverjanja.

(7) Ocenjevalce iz prejšnjega odstavka, ki izpolnjujejo pogoje, določene s Sklepom Komisije 2011/765/EU z dne 22. novembra 2011 o merilih za priznavanje centrov za usposabljanje, ki usposablajo strojevodje, merilih za priznavanje ocenjevalcev strojevodij in o merilih za organizacijo preverjanj v skladu z Direktivo 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L št. 314 z dne 29. 11. 2011, str. 36), z upravno odločbo določi varnostni organ.

(8) Preverjanje praktične usposobljenosti izvršilnih železniških delavcev, razen strojevodij in voznikov progovnih vozil, izvaja delodajalec, ki je upravljavec, prevoznik ali subjekt, ki zaposluje delavca na delovnem mestu izvršilnega železniškega delavca na industrijskih tirih.

(9) Redno preverjanje strokovne usposobljenosti delavcev na delovnih mestih izvršilnih železniških delavcev se mora izvajati najmanj vsaka tri leta, in sicer iz vsebin, zahtevanih za teoretično usposobljenost, poznavanja nacionalnih varnostnih predpisov, operativnih predpisov, znanja o infrastrukturi, tirnih vozilih, napravah in jezikovne usposobljenosti. Jezikovno usposobljenost se preverja samo pri tistih izvršilnih železniških delavcih, ki jim je jezik upravljavca tuj jezik in njihove naloge zahtevajo komuniciranje z upravljavcem v skladu z 8. točko Priloge VI Direktive 2007/59/ES.

(10) Izredno preverjanje strokovne usposobljenosti delavcev na delovnih mestih izvršilnih železniških delavcev se mora izvajati:

– po vsaki odsotnosti delavca z dela, ki traja več kot eno leto,

– če je delavec zaradi nepoznavanja predpisov kršil predpise ali bi lahko ogrozil varnost prometa; v primeru nepoznavanja predpisov se opravi izredno preverjanje v tistih delih, za katere se ugotovi, da jih izvršilni delavec ne obvladuje dovolj,

– če delavec ne izpolnjuje predpisanih obveznosti glede strokovnega izpopolnjevanja,

– ob izdaji novih predpisov ali ob vsebinskih spremembah veljavnih predpisov,

– ob uvajanju novega tipa varnostne naprave, novega tipa vozila ali novih naprav na progovnih odsekih ali delih odsekov.

(11) Delodajalec ne sme dovoliti opravljanja dela izvršilnemu železniškemu delavcu, ki pri preverjanju znanja ni pokazal zadovoljive strokovne usposobljenosti ali čigar strokovna usposobljenost za to delo ni preverjena.

(12) Subjekt usposabljanja in subjekt preverjanja iz tretjega in šestega odstavka ter delodajalec iz osmega odstavka tega člena morata zagotoviti ustrezne prostore in ustrezno usposobljene kadre;

(13) Minister podrobneje določi način, pogoje in roke za izvajanje strokovnega usposabljanja, strokovnega izpopolnjevanja in preverjanja strokovne usposobljenosti.«.

#### 41. člen

75. člen se spremeni tako, da se glasi:

#### »75. člen

(dovoljenje za strojevodjo)

(1) Dovoljenje za strojevodjo je dokument, ki ga izda varnostni organ. Dovoljenja za strojevodjo, izdana v drugih državah članicah Evropske unije veljajo tudi v Republiki Sloveniji.

(2) Vlogo za pridobitev dovoljenja za strojevodjo vložijo prosilec ali delodajalec v njegovem imenu.

(3) Dovoljenje za strojevodjo se prosilcu izda, če izpolnjuje naslednje pogoje:

a) posebne zdravstvene pogoje,

b) je dopolnil 20 let,

c) je opravil preverjanje splošnega strokovnega znanja.

(4) Varnostni organ izda dovoljenje za strojevodjo najpozneje v enem mesecu od prejema popolne vloge.

(5) Varnostni organ vodi register izdanih dovoljenj za strojevodje, ki mora zajemati podatke iz Priloge I Odločbe Komisije EU št. 2010/17/ES, z dne 29. oktobra 2009 o sprejetju osnovnih parametrov registrov dovoljenj za strojevodje in dopolnilnih spričeval, predvidenih v Direktivi 2007/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L št. 8 z dne 13. 1. 2010, str. 17).

(6) Če imetnik dovoljenja za strojevodjo ne izpolnjuje katerega od zahtevanih pogojev, varnostni organ takšno dovoljenje začasno odvzame in določi rok za izpolnitev pogojev. Ob neizpolnitvi pogojev v postavljenem roku, varnostni organ dovoljenje za strojevodjo trajno odvzame.

(7) Minister podrobneje določi pogoje za ohranitev veljavnosti dovoljenja za strojevodje.«.

#### 42. člen

Četrty odstavek 75.a člena se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Za izdajo in ohranitev veljavnosti spričevala mora izvršilni železniški delavec:

a) opravljati redna in izredna preverjanja strokovne usposobljenosti,

b) izpolnjevati posebne zdravstvene pogoje,

c) udeleževati se rednih in izrednih izpopolnjevanj,

d) opravljati preverjanja jezikovne usposobljenosti v primerih, določenih s tem zakonom,

e) ostati v delovnem razmerju pri delodajalcu, ki mu je spričevalo izdal.«.

Šesti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(6) Delodajalec mora za svoje izvršilne železniške delavce stalno preverjati veljavnost dovoljenj in spričeval.«.

Za dvanajstim odstavkom se doda nov trinajsti odstavek, ki se glasi:

»(13) Minister podrobneje določi pogoje za izdajo, ohranitev veljavnosti, dopolnjevanje spričevala in vodenje registra spričeval.«.

#### 43. člen

76. člen se spremeni tako, da se glasi:

#### »76. člen

(pogoji za pridobitev pravice)

(1) Pravico do dela na delovnem mestu izvršilnega železniškega delavca lahko pridobi delavec, ki:

a) izpolnjuje posebne zdravstvene pogoje,

b) je dopolnil 18 let, razen za strojevodjo, voznika progovnih vozil in prometnika, za katere velja spodnja starostna meja 20 let,

c) ima veljavno spričevalo za delovno mesto izvršilnega železniškega delavca,

d) obvlada jezik upravljavca, če njegove naloge zahtevajo komuniciranje z upravljavcem železniške infrastrukture. Preverjanje obvladovanja slovenskega jezika se izvaja v skladu s točko 8. Priloge VI Direktive 2007/59/ES.

(2) Delavec, ki je razporejen na delovno mesto izvršilnega železniškega delavca, kjer upravlja vlečno vozilo na javni železniški infrastrukturi, mora poleg zahtev iz prejšnjega odstavka imeti še veljavno dovoljenje za strojevodjo. Med opravljanjem dela mora imeti dovoljenje za strojevodjo pri sebi.«.

#### 44. člen

Na koncu šestega odstavka 77. člena se doda besedilo »Za izvršilne železniške delavce mora na delovnih mestih strojevodja in voznik progovnih vozil pooblaščen zdravstveni zavod o ugotovitvah obveščati tudi varnostni organ.«.

#### 45. člen

Za drugim odstavkom 96. člena se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Če se na obstoječem industrijskem tiru spreminjajo kategorije tira oziroma geometrijski potek tirov v območju progovnega pasu industrijskega tira, se lahko navedeno izvede na podlagi vsaj izvedbenega načrta s soglasjem o spremembi industrijskega tira, ki ga izda upravljavec javne železniške infrastrukture.«.

#### 46. člen

V prvem odstavku 105. člena se v 2. točki za besedo »petim« dodata vejica in besedilo »šestim in sedmim«.

3. točka se spremeni tako, da se glasi:

»3. ne pošlje opisa projekta oziroma izvedbenega načrta varnostnemu organu (četrti in peti odstavek 16. člena);«.

Za 3. točko se doda nova 3.a točka, ki se glasi:

»3.a podsistem ali del podsistema vključiti v obratovanje brez izjave o verifikaciji po nacionalnih predpisih (šesti odstavek 16. člena);«.

V 4. točki se črtata besedi »uporabnega oziroma«.

#### 47. člen

V prvem odstavku 106. člena se 6. točka spremeni tako, da se glasi:

»6. se obnove, nadgradnje ali gradnje, ki se izvajajo po postopku vzdrževalnih del v javno korist, ne izvajajo na podlagi izdelane projektne dokumentacije, izvedbenega načrta ali tehnične dokumentacije (prvi odstavek 37.a člena);«.

19. točka se spremeni tako, da se glasi:

»19. izvaja usposabljanje ali preverjanje strokovne usposobljenosti izvršilnih železniških delavcev, ne da bi jih za to delo imenoval varnostni organ (tretji in četrti odstavek 74. člena);«.

#### 48. člen

V prvem odstavku 107. člena se za 1. točko doda nova točka 1.a, ki se glasi:

»1.a kot imenovani organ najmanj enkrat letno javno ne objavi informacij, določenih v petem odstavku 20.a člena tega zakona;«.

V 2. točki se beseda »drugi«, nadomesti z besedo »tretji«.

V 8. točki se beseda »peti« nadomesti z besedo »deseti«.

V 9. točki se beseda »šesti« nadomesti z besedo »enajsti«.

#### 49. člen

V 109. členu se za 1. točko doda nova točka 1.a, ki se glasi:

»1.a v progovnem pasu ravna v nasprotju z določbami drugega in tretjega odstavka 45. člena;«.

#### 50. člen

V prvem odstavku 114. člena se številka »2014« nadomesti s številko »2016« ter črtajo številka »311« in besedilo »661, 664,«.

#### 51. člen

116. člen se črta.

### PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 52. člen

Z uveljavitvijo tega zakona se prenehajo uporabljati naslednji predpisi:

– Navodilo za ravnanje z induktivno avtostop napravo I 60 (Službeni glasnik ZJŽ, št. 2/75 in 8/89);

– Pravilnik o preverjanju delovne zmožnosti delavcev, ki neposredno sodelujejo pri opravljanju železniškega prometa (Službeni glasnik ZJŽ št. 5/79);

– Navodilo o zbiranju in obdelavi medicinskih podatkov o obolenjih, poškodbah in smrtnosti delavcev, ki neposredno sodelujejo pri opravljanju železniškega prometa (Službeni glasnik ZJŽ št. 5/67);

– Navodilo za dokazovanje prisotnosti alkohola v organizmu delavcev med delovnim časom na JŽ (Službeni glasnik ZJŽ, št. 5/67);

– Navodilo o tehničnih normativih in podatkih za izdelavo in izpolnitev voznega reda (Službeni glasnik ZJŽ, št. 9/89 in 11/90);

– Pravilnik o načinu opravljanja notranje kontrole in pooblaštilih delavcev za opravljanje notranje kontrole na JŽ (Službeni glasnik ZJŽ, št. 6/89);

– Pravilnik o mikrofilmanju na jugoslovanskih železnicah (Službeni glasnik ZJŽ, št. 10/88) in

– Navodilo za rabo voz in nakladalnih pripomočkov (Službeni glasnik ZJŽ, št. 2/90).

#### 53. člen

(1) Upravljavca mora prednostni seznam iz šestega odstavka 49. in osmega odstavka 51. člena zakona izdelati najkasneje v enem letu od uveljavitve tega zakona.

(2) Podzakonski predpis iz četrtega odstavka 37.a člena zakona se izda najkasneje v dveh letih od uveljavitve tega zakona.

#### 54. člen

Ne glede na določbo drugega odstavka 3. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o varnosti v železniškem prometu (Uradni list RS, št. 60/11) minister določi proge iz petega odstavka 71. člena zakona najkasneje v dveh letih po pridobitvi pisnega pozitivnega mnenja Evropske železniške agencije o skladnosti in ustreznosti te zahteve s tehničnimi specifikacijami za interoperabilnost, ki urejajo podsistem tirna vozila.

#### 55. člen

Ne glede na določbo drugega odstavka 4. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o varnosti v železniškem prometu (Uradni list RS, št. 60/11) mora biti pogoj opremljenosti vlečnih vozil s stroboskopskimi lučmi iz četrtega odstavka 71. člena zakona izpolnjen najkasneje v dveh letih po pridobitvi pisnega pozitivnega mnenja Evropske železniške agencije o skladnosti in ustreznosti te zahteve s tehničnimi specifikacijami za interoperabilnost, ki urejajo podsistem tirna vozila.

#### 56. člen

Ne glede na točko d) drugega odstavka 71. člena zakona, za motornike in motorne garniture, ki so bili izdelani in dobavljeni pred 11. julijem 2007, ni obvezna opremljenost z napravami za klimatizacijo prostorov za potnike.

#### 57. člen

(1) Postopki, ki so se začeli pred uveljavitvijo tega zakona, se končajo po dosedanjih predpisih.

(2) Postopki, ki so se začeli na podlagi 116. člena Zakona o varnosti v železniškem prometu (Uradni list RS, št. 36/10 – uradno prečiščeno besedilo in 60/11), se nadaljujejo v skladu s tem zakonom.

(3) Projektna dokumentacija, gradnje, nadgradnje ali obnove javne železniške infrastrukture, ki se izdelujejo ali izvajajo na podlagi državnega prostorskega načrta, občinskega prostorskega načrta ali občinskega podrobnega prostorskega načrta, ki so bili sprejeti pred uveljavitvijo tega zakona, se dokončajo v skladu z navedenimi prostorskimi akti.

(4) Do imenovanja imenovanega organa po nacionalnih predpisih iz 19.a in 19.b člena zakona, se postopki verifikacije podsistemov ali delov podsistemov v skladu z nacionalnimi predpisi izvajajo v skladu z določbami tretjega odstavka 14. člena Zakona o varnosti v železniškem prometu (Uradni list RS, št. 61/07, 21/10 in 60/11).

(5) Postopki strokovnega usposabljanja izvršilnih železniških delavcev in izvršilnih železniških delavcev na industrijskih tirih se do določitve subjekta usposabljanja, subjekta preverjanja in ocenjevalcev iz 74. člena zakona izvajajo v skladu z določbami Zakona o varnosti v železniškem prometu (Uradni list RS, št. 36/10 – uradno prečiščeno besedilo in 60/11).

(6) Javni poziv za oddajo vlog za imenovani organ, subjekte usposabljanja in subjekte preverjanja ocenjevalcev iz četrtega in petega odstavka tega člena mora objaviti varnostni organ v roku enega leta od uveljavitve tega zakona.

#### 58. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 326-03/13-3/17

Ljubljana, dne 23. maja 2013

EPA 1036-VI

Državni zbor  
Republike Slovenije  
**Janko Veber** l.r.  
Predsednik



**PRESEDNIK REPUBLIKE****1785. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Na podlagi sedme alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 4. točke 7. člena in 10. člena Zakona o odlikovanjih Republike Slovenije – ZOdl-UPB1 (Uradni list RS, št. 69/04) izdajam

**U K A Z****o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Za prispevek pri podpori avstralskega parlamenta slovenskemu narodu v njegovem prizadevanju za mednarodno priznanje samostojne slovenske države

PHILLIP RUDDOCK

prejme

RED ZA ZALUGE  
na diplomatskem področju.Št. 094-02-4/2013-3  
Ljubljana, dne 31. maja 2013**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije**1786. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Na podlagi sedme alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 4. točke 7. člena in 10. člena Zakona o odlikovanjih Republike Slovenije – ZOdl-UPB1 (Uradni list RS, št. 69/04) izdajam

**U K A Z****o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Za prispevek pri podpori Avstralije slovenskemu narodu v njegovem boju za neodvisnost in mednarodno priznanje samostojne slovenske države

PAUL FILING

prejme

RED ZA ZALUGE  
na diplomatskem področju.Št. 094-02-4/2013-4  
Ljubljana, dne 31. maja 2013**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije**1787. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Na podlagi sedme alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 4. točke 7. člena in 10. člena Zakona o odlikovanjih Republike Slovenije – ZOdl-UPB1 (Uradni list RS, št. 69/04) izdajam

**U K A Z****o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Za prispevek pri podpori Avstralije slovenskemu narodu v njegovem boju za neodvisnost in mednarodno priznanje samostojne slovenske države

JOHN J. AQUILINA

prejme

RED ZA ZALUGE  
na diplomatskem področju.Št. 094-02-4/2013-5  
Ljubljana, dne 31. maja 2013**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije**1788. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Na podlagi sedme alineje prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije ter 4. točke 7. člena in 10. člena Zakona o odlikovanjih Republike Slovenije – ZOdl-UPB1 (Uradni list RS, št. 69/04) izdajam

**U K A Z****o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije**

Za prispevek pri podpori avstralskega parlamenta slovenskemu narodu v njegovem prizadevanju za mednarodno priznanje samostojne slovenske države

GARETH EVANS

prejme

RED ZA ZALUGE  
na diplomatskem področju.Št. 094-02-4/2013-6  
Ljubljana, dne 31. maja 2013**Borut Pahor** l.r.  
Predsednik  
Republike Slovenije**MINISTRSTVA****1789. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah  
Pravilnika o obrazcih za obračun prispevkov  
za socialno varnost**

Na podlagi prvega odstavka 352. člena Zakona o davčnem postopku (Uradni list RS, št. 13/11 – uradno prečiščeno besedilo, 32/12 in 94/12) izdaja minister za finance

**P R A V I L N I K****o spremembah in dopolnitvah Pravilnika  
o obrazcih za obračun prispevkov za socialno  
varnost**

1. člen

V Pravilniku o obrazcih za obračun prispevkov za socialno varnost (Uradni list RS, št. 138/06, 126/08 in 10/13) se Priloga 1

nadomesti z novo Prilogo 1, ki je priloga in sestavni del tega pravilnika.

2. člen

V Prilogi 2.a se v poglavju I. Pojasnila v zvezi z vsebino podatkov v obračunu prispevkov za socialno varnost, v točki A. Izpolnjevanje podatkov o zavezancu, za poljem 070 dodata novi polji 075 in 076, ki se glasita:

»

075	<p>Polje označi zavezanec, ki uveljavlja oprostitev plačila prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (PIZ) na podlagi prvega vpisa v poslovni register ali v drug register oziroma evidenco skladno s štirinajstim odstavkom 145. člena ZPIZ-2:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zavezanec, ki uveljavlja oprostitev plačila prispevkov v višini 50 % obračunanih prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (PIZ), v prvih 12 mesecih po prvem vpisu v poslovni register ali v drug register oziroma evidenco, v polje vpiše: 50 %;</li> <li>– zavezanec, ki uveljavlja oprostitev plačila prispevkov v višini 30 % obračunanih prispevkov za PIZ, v naslednjih 12 mesecih po prvem vpisu v poslovni register ali v drug register oziroma evidenco, v polje vpiše 30 %.</li> </ul> <p>Zavezanec oproščeni del prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje le obračuna in jih vpiše le v kolono »Obračunani znesek« v točki C (prispevki za socialno varnost). Oproščeni del prispevkov se ne vpisuje v kolono »Znesek za plačilo«. V kolono »Znesek za plačilo« se vpiše znesek prispevkov, ki jih mora zavezanec plačati. Zavezanec, kateremu se višina oprostitve plačila prispevkov na podlagi prvega vpisa v predpisan register spremeni oziroma kateremu se ta oprostitev izteče med mesečnim obdobjem, za katerega se predlaga obračun prispevkov, za to mesečno obdobje predloži dva ločena obračuna prispevkov za socialno varnost.</p> <p>Primer: Zavezancu z datumom prvega vpisa v predpisan register 15. 7. 2013 se oprostitev plačila prispevkov za prvih 12 mesecev poslovanja v višini 50 % izteče 14. 7. 2014. Od 15. 7. 2014 do 14. 7. 2015 pa je upravičen do oprostitve plačila prispevkov za naslednjih 12 mesecev poslovanja v višini 30 %. Zavezanec predloži dva ločena obračuna prispevkov za julij 2014: enega za obdobje od 1. 7. do 14. 7. 2014 (v katerem uveljavlja oprostitev plačila prispevkov za PIZ v višini 50 %) ter drugega za obdobje od 15. 7. do 31. 7. 2014 (v katerem uveljavlja oprostitev plačila prispevkov za PIZ v višini 30 %). Prav tako zavezanec predloži dva ločena obračuna prispevkov za julij 2015: enega za obdobje od 1. 7. do 14. 7. 2015 (v katerem uveljavlja oprostitev plačila prispevkov za PIZ v višini 30 %) ter drugega za obdobje od 15. 7. do 31. 7. 2015 (v tem obdobju se mu oprostitev plačila prispevkov za PIZ ne prizna več).</p>
076	<p>Zavezanec, ki uveljavlja oprostitev plačila prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje (PIZ) na podlagi prvega vpisa v poslovni register ali drug register ali evidenco skladno s štirinajstim odstavkom 145. člena ZPIZ-2, vpiše datum prvega vpisa.</p>

«.

3. člen

Ta pravilnik začne veljati 1. julija 2013 in se uporablja za obračunska obdobja od uveljavitve dalje.

Št. 007-300/2013/17  
Ljubljana, dne 27. maja 2013  
EVA 2013-1611-0053

**dr. Uroš Čufer** l.r.  
Minister  
za finance

**OBRAČUN PRISPEVKOV ZA SOCIALNO VARNOST  
ZA MESEC .....**

Obračun za obdobje:	001 od:	001a do:
002 Razlog za krajše obdobje:	<input type="checkbox"/> prijava	<input type="checkbox"/> odjava

**A. PODATKI O ZAVEZANCU**

010	Priimek		020 Davčna številka	
015	Ime			
030	Sedež dejavnosti		030a telefon:	
040	Naslov bivališča			
050	Šifra pristojnega davčnega organa			
060	Tedenski sklad ur zavezanca			
070	<input type="checkbox"/> Zavezanec <u>na podlagi odločbe</u> Sklada RS za vzpodbujanje zaposlovanja invalidov uveljavlja oprostitev plačila prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje			
075	<input type="checkbox"/> Zavezanec uveljavlja oprostitev plačila prispevkov na podlagi prvega vpisa v predpisan register		076 Datum prvega vpisa v predpisan register:	
080	<input type="checkbox"/> Zavezanec ima pravico do plačila prispevkov iz državnega proračuna			
090	<input type="checkbox"/> Zavezanec je bil zadržan od dela Prvi dan zadržanosti: od ..... Zadržanost za polni delovni čas: od ..... do ..... Zadržanost za krajši delovni čas: od ..... do ..... Razlog zadržanosti: <input type="checkbox"/> Invalidnost: <input type="checkbox"/>			

zneski v EUR s centi

B. OSNOVE ZA OBRAČUN PRISPEVKOV		ŠTEVILO UR	OSNOVA
110	Mesečna osnova za polni delovni čas		
120	Redno delo		
130	Zadržanost od dela – v breme zavezanca		
140	Zadržanost od dela – ni v breme zavezanca		
150	Očetovski dopust brez pravice do nadomestila		
160	Invalid s pravico do dela s skrajšanim del. časom		
<b>170</b>	<b>SKUPAJ</b>		

C. PRISPEVKI ZA SOCIALNO VARNOST		Stopnja	Obračunani znesek	Znesek za plačilo
210	Prispevek zavarovanca za pokojninsko in invalidsko zavarovanje			
220	Prispevek delodajalca za pokojninsko in invalidsko zavarovanje			
230	Prispevek za zavarovalno dobo, ki šteje s povečanjem			
<b>240</b>	<b>Skupaj prispevki za PIZ</b>			
310	Prispevek zavarovanca za primer bolezni in poškodbe izven dela			
320	Prispevek delodajalca za primer bolezni in poškodbe izven dela			
330	Prispevek za primer poškodbe pri delu in poklicne bolezni			
<b>340</b>	<b>Skupaj prispevki za ZZ</b>			
410	Prispevek zavarovanca za starševsko varstvo			
420	Prispevek delodajalca za starševsko varstvo			
430	Prispevek zavarovanca za zaposlovanje			
440	Prispevek delodajalca za zaposlovanje			
<b>450</b>	<b>Skupaj prispevki za starš. varstvo in zaposl.</b>			
<b>500</b>	<b>Prispevki skupaj</b>			

**1790. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah  
Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest direktorjev  
s področja javne uprave v plačne razrede  
znotraj razponov plačnih razredov**

Za izvrševanje 11. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 108/09 – uradno prečiščeno besedilo, 13/10, 59/10, 85/10, 94/10 – ZIU, 107/10, 35/11, 110/11 – ZDIU12, 27/12 – odl. US, 40/12 – ZUJF in 104/12 – ZIPRS1314) ter na podlagi 3. in 4. člena Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05, 103/05, 12/06, 36/06, 46/06, 77/06, 128/06, 37/07, 95/07, 112/07, 104/08, 123/08, 21/09, 61/09, 91/09, 3/10, 27/10, 45/10, 62/10, 88/10, 94/10 – ZIU, 10/11, 45/11, 53/11, 86/11, 26/12, 41/12, 90/12 in 24/13) izdaja minister za notranje zadeve in javno upravo

**P R A V I L N I K**  
**o spremembah in dopolnitvah Pravilnika**  
**o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja**  
**javne uprave v plačne razrede znotraj razponov**  
**plačnih razredov**

1. člen

V Pravilniku o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov (Uradni list RS, št. 106/05, 20/06, 39/06, 79/06, 132/06, 47/07, 60/07, 17/09, 67/09, 93/09, 16/10, 104/10, 11/11, 29/11, 20/12 in 97/12) se v drugem odstavku 2. člena v tabeli »Tip osebe javnega prava: organ v sestavi ministrstva, Razpon plačnega razreda: 50–57« črtata vrstici:

»

URAD RS ZA NADZOR PRIREJANJA IGER NA SREČO	B017102	Direktor/inšpektor OSM	53
INŠPEKTORAT RS ZA ELEKTRONSKE KOMUNIKACIJE IN ELEKTRONSKO PODPISOVANJE	B017102	Direktor/inšpektor OSM	52

«.

V tabeli »Tip osebe javnega prava: ministrstvo (generalni direktorat), Razpon plačnega razreda: 56–57« se črtata vrstici:

»

Direktorat za upravne procese	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
Direktorat za visoko šolstvo in znanost	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57

«,

za vrstico:

»

Direktorat za zdravstveno ekonomiko	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
-------------------------------------	---------	------------------------------------	----

«

pa se dodata novi vrstici, ki se glasita:

»

Direktorat za visoko šolstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
Direktorat za znanost	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57

«.

Tabela »Tip osebe javnega prava: ministrstvo (sekretariat), Razpon plačnega razreda: 55–56« se nadomesti z naslednjo tabelo:

»Tip osebe javnega prava: ministrstvo (sekretariat)

Razpon plačnega razreda: 55–56

NAZIV PRORAČUNSKEGA UPORABNIKA	ŠIFRA DM	IME DELOVNEGA MESTA	PLAČNI RAZRED
MINISTRSTVO ZA FINANCE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE IN JAVNO UPRAVO	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO	B017104	Generalni sekretar MIN	56



NAZIV PRORAČUNSKEGA UPORABNIKA	ŠIFRA DM	IME DELOVNEGA MESTA	PLAČNI RAZRED
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO IN OKOLJE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA INFRASTRUKTURO IN PROSTOR	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO, SOCIALNE ZADEVE IN ENAKE MOŽNOSTI	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE	B017104	Generalni sekretar MIN	55
MINISTRSTVO ZA IZOBRAŽEVANJE, ZNANOST IN ŠPORT	B017104	Generalni sekretar MIN	56
MINISTRSTVO ZA KULTURO	B017104	Generalni sekretar MIN	55

«.

## 2. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0100-271/2013/8  
Ljubljana, dne 28. maja 2013  
EVA 2013-2030-0049

**dr. Gregor Virant l.r.**  
Minister  
za notranje zadeve in javno upravo

**1791. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah  
Pravilnika o normativih in minimalnih  
tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca**

Na podlagi četrtega odstavka 14. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 – uradno prečiščeno besedilo, 25/08, 98/09 – ZIUZGK, 36/10, 62/10 – ZUPJS, 94/10 – ZIU, 40/11 – ZUJPS in 40/12 – ZUJF) minister za izobraževanje, znanost in šport izdaja

**PRAVILNIK**  
**o spremembah in dopolnitvah Pravilnika**  
**o normativih in minimalnih tehničnih pogojih**  
**za prostor in opremo vrtca**

## 1. člen

V Pravilniku o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 73/00, 75/05, 33/08, 126/08 in 47/10) se v 8. členu na koncu prvega odstavka doda besedilo »Presojajo glede varnih peš poti poda svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu v občini.«.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Nameščena igrala morajo imeti dokumentacijo, iz katere je razvidno, da je igralo proizvedeno in nameščeno v skladu z veljavnimi slovenskimi standardi.«.

## 2. člen

V 11. členu se tretji stavek spremeni tako, da se glasi: »Priporočljivo je, da se vrata ograje avtomatsko zapirajo.«

## 3. člen

V 12. členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Stavba vrtca ima lahko največ eno etažo nad pritličjem. Prostori za otroke prvega starostnega obdobja, razvojnega oddelka in oddelkov, v katerih so gibalno ovirani otroci, so v pritličju.«.

## 4. člen

Besedilo 13. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Vrtec mora biti načrtovan in zgrajen tako, da je zagotovljena čim boljša osvetlitev z upoštevanjem mikroklimatskih pogojev lokacije. Bivalni prostori ne smejo biti orientirani v

območju med 315 in 45 stopinjami odklona od severa, razen če so s tem zagotovljene posebne vrednote, kot na primer razgled, mir, varnost pred negativnimi vplivi sosednjih objektov in podobno.«.

## 5. člen

V 18. členu se na koncu tretjega odstavka črta pika in doda besedilo »svetle višine, merjene od gotovega poda do gotovega stropa.«.

## 6. člen

V 21. členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi: »Priporočena površina igralnice je 50 m<sup>2</sup>, ne sme pa biti manjša od 42 m<sup>2</sup>.«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Prostor za nego otrok prvega starostnega obdobja se lahko uredi kot predelek igralnice, lahko pa se prostor za nego uredi v sanitarijah, če je iz njega zagotovljen pregled nad dogajanjem v igralnici.«.

## 7. člen

Besedilo 22. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Sanitarije za otroke prvega in drugega starostnega obdobja so urejene v prostoru, ki je razdeljen na dva sklopa: prostor z umivalniki in prostor s stranišnimi kabinami. Če je za otroke prvega starostnega obdobja prostor za nego del sanitarij, so razdeljene v tri sklope, od katerih predstavlja tretji sklop prostor za nego. Prostor za nego naj bo urejen čim bližje vhodu v sanitarije, v neposredni bližini je umivalnica z vgrajenimi umivalniki, najbolj oddaljene od vhoda v sanitarije pa so straniščne kabine z vrati, ki se odpirajo navzven in so brez mehanizmov za zaklepanje ali samozapiranje in pisoar s pregrado. Stranice kabin merijo najmanj 110 cm x 80 cm, višina pregrade straniščnih kabin in pisoarja pa mora omogočati preglednost odraslim osebam. Prehod pred kabinami mora biti širok najmanj 120 cm, prehod med dvostransko urejenimi kabinami pa mora biti širok najmanj 160 cm.

Sanitarije za otroke prvega starostnega obdobja in otroke razvojnega oddelka morajo biti dostopne iz igralnice. Prostor za nego otrok razvojnega oddelka je del sanitarij.

Neto površina sanitarij ne sme biti manjša od 11 m<sup>2</sup> na oddelek, oziroma 12 m<sup>2</sup> za razvojni oddelek in oddelek otrok prvega starostnega obdobja, če je v sanitarijah urejen tudi prostor za nego. Če so sanitarije skupne za dva oddelka, se zagotovi 18 m<sup>2</sup> oziroma 20 m<sup>2</sup> površine za razvojni oddelek in oddelek otrok prvega starostnega obdobja, če je v sanitarijah urejen tudi prostor za nego.«.

## 8. člen

Besedilo 23. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Terasa meri najmanj 24 m<sup>2</sup> in mora biti z nadstreškom zavarovana pred neugodnimi vremenskimi vplivi in dostopna iz igralnice. Nadstrešek praviloma pokriva celotno površino terase. Omogočati mora senčenje terase, tako da minimalno zmanjšuje naravno osvetljenost igralnice. Svetla širina vrat med igralnico in teraso mora meriti najmanj 90 cm. Kadar je terasa višja od terena ali je v nadstropju, mora biti ograjena s 120 cm visoko ograjo, kadar je terasa del igrišča, je ograja

visoka 60 cm. Ograja mora biti izdelana tako, da onemogoča plezanje in prehod predmetov s premerom 8 cm in več. Vsi elementi ograje morajo biti zaobljeni.«.

## 9. člen

V 24. členu se v tretjem odstavku za besedilom »visok 2 m« črta pika in doda besedilo »svetle višine, merjene od gotovega poda do gotovega stropa.«.

Šesti odstavek se črta.

## 10. člen

V 35. členu se na koncu tretje alineje prvega odstavka doda besedilo »ali kabina s prho.«.

Na koncu devete alineje se pika nadomesti z vejico in doda nova alineja, ki se glasi:

»– previjalna miza in odlagalne površine za higienske pripomočke, če je v sanitarijah urejen prostor za nego otrok.«.

## 11. člen

44. člen se črta.

## 12. člen

V 46. členu se v osmem odstavku številka »160« nadomesti s številko »120«.

## 13. člen

V 47. členu se šesti odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Vse odprtine za naravno osvetlitev morajo imeti vgrajene elemente za preprečitev prekomernega vpliva sončnih žarkov in za zatemnitev.«.

## 14. člen

Besedilo 49. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Vsi prostori, namenjeni vzgojni dejavnosti otrok, ter prostori, v katerih opravljajo svoje delo zaposleni vrtca, morajo biti osvetljeni z neposredno naravno osvetlitvijo.

Neposredna naravna osvetlitev je dosežena, če skupna površina obdelanih zidarskih odprtih (pri tem se upošteva samo tisti del odprtine, ki je več kakor 50 cm nad gotovim podom), namenjenih osvetlitvi, dosega najmanj 20 odstotkov neto tlorisne površine prostora.

Globina prostora naj ne bo večja od dveh in pol višin od tal do zgornjega roba okna ali pa mora biti prostor osvetljen z dveh strani.

Umetna osvetlitev igralnic mora biti enakomerna in razpršena. V posameznih prostorih naj bo naslednja osvetljenost:

- v igralnicah – 300 Lx,
- v prostoru za nego – 500 Lx,
- na delovnih površinah – 350 Lx,
- v drugih prostorih po veljavnem standardu.

Izogibati se je potrebno površinam, ki povzročajo bleščanje.

Pri svetilkah morajo biti senčniki izbrani tako, da neposreden vir svetlobe ni v otrokovem vidnem polju in ob morebitni eksploziji žarnice zdrobljeno steklo ne poškoduje otrok. Spodnji rob svetilk naj bo najmanj 2,5 m od tal. Svetilna telesa v športni igralnici morajo biti zavarovana pred udarci žog.«.

## 15. člen

V 55. členu se v prvem odstavku besedilo »stopniška rama za 60 otrok naj bo široka 1,30 m« nadomesti z besedilom »minimalna svetla širina stopniščnih ram in podestov je 120 cm.«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Stopniščna ograja mora biti izdelana tako, da onemogoča plezanje in prehod predmetov s premerom 8 cm in več. Vsi elementi ograje morajo biti zaobljeni.«.

## 16. člen

Besedilo 58. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Če stavba, v kateri bodo potekali programi vrtca, nima lastnega igrišča kot je določeno v 8. členu tega pravilnika, mora imeti možnost uporabe ograjenega igrišča.«.

## 17. člen

Besedilo 59. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Prostori za dejavnosti vrtca morajo biti funkcionalno povezani in ločeni od prostorov, ki jih uporabljajo drugi uporabniki. V garderobi mora biti oprema razporejena tako, da je čisti del ločen od nečistega. Na otroka je treba zagotoviti vsaj 0,40 m<sup>2</sup> talne površine.

Igralnica, ki jo uporablja en oddelek, je lahko razdeljena na največ tri med seboj neposredno povezane prostore. Igralna površina enega izmed prostorov te igralnice mora biti tolikšna, da je za enega otroka na voljo najmanj 1,5 m<sup>2</sup>.

Če je prostor igralnice na podstrešju s strmo streho, svetla višina najnižjega dela ne sme biti manjša kot 180 cm.

Če so sanitarije skupne za dva oddelka, je treba zagotoviti 4 straniščne kabine, izjemoma, če to ni mogoče, pa 3 straniščne kabine. Oprema sanitarnih prostorov mora biti prilagojena otrokom.

Otroci prvega starostnega obdobja so lahko tudi v nadstropju, če do nadstropja vodijo stopnice s stopniščno ramo širine najmanj 100 cm, pri čemer stopnice ne smejo biti zavite. Če so otroci prvega starostnega obdobja v nadstropju, mora biti na vrhu in na dnu stopnišča nameščena varovalna ograja.«.

## 18. člen

Besedilo 60. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Poleg določb iz 57., 58. in 59. člena tega pravilnika se pri vrtcih, urejenih v stavbah, ki niso namensko grajene za vrtec, upošteva tudi naslednje:

Garderoba za zaposlene v vrtcu je praviloma v posebnem prostoru, če to ni možno, zadoščajo zaprte ventilirane omare, postavljene v garderobi za otroke, prostoru za strokovne delavce ali drugih komunikacijskih prostorih. Prav tako se v zaprtih omarah shranijo pripomočki za prvo pomoč, perilo in drug material. Nevarni predmeti, čistila in druge nevarne snovi morajo biti shranjene v ločenih in zaklenjenih omarah.

Za zaposlene je potrebno zagotoviti ločeno straniščno kabino, lahko tudi znotraj sanitarij za otroke.

Kjer ni mogoče namestiti izlivne školjke, se namesto nje uporablja straniščna školjka za odrasle, ob kateri mora biti nameščena ročna prha s toplo vodo na zvijavi cevi, ki omogoča splakovanje kahlíc.«.

## 19. člen

Na koncu drugega odstavka 61. člena se črta pika in doda besedilo »svetle višine, merjene od gotovega poda do gotovega stropa.«.

## 20. člen

V 65. členu se drugi stavek spremeni tako, da se glasi:

»O tem odloča strokovna komisija, ki jo sestavljajo strokovni delavec vrtca, predstavniki ministrstva, pristojnega za predšolsko vzgojo, med katerimi je tudi arhitekt, in predstavnik Zdravstvenega inšpektorata Republike Slovenije.«.

## 21. člen

Za 65. členom se doda novi 65.a člen, ki se glasi:

## »65.a člen

(začasna ureditev prostorov vrtca)

Kadar je potrebno zaradi gradnje ali rekonstrukcije vrtca izprazniti stavbo, se lahko uredijo prostori vrtca začasno v nenamenski stavbi za največ dve leti, z možnostjo podaljšanja.

Če se v stavbi iz prejšnjega odstavka ne morejo zagotoviti vsi pogoji, določeni s tem pravilnikom, mora vrtec za začasno ureditev prostorov pridobiti mnenje ministrstva, pristojnega za predšolsko vzgojo, ki skupaj s predstavniki ustanovitelja in vrtca ugotovi dopustna odstopanja.

Začasna ureditev prostorov vrtca se ne vpiše v razvid izvajalcev javno veljavnih programov.

Vrtec o začasni preselitvi oddelkov ter izpolnjevanju pogojev obvesti ministrstvo, pristojno za predšolsko vzgojo, ter pristojni območni Zavod za zdravstveno varstvo.«.

## PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 22. člen

V Pravilniku o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrtca (Uradni list RS, št. 47/10) se besedilo 10. člena spremeni tako, da se glasi:

»Za vrtce, ki zaradi zagotovitve notranje igralne površine, določene v 19. členu pravilnika, ne bi mogli sprejeti vseh vpisanih otrok, lahko ustanovitelj sprejme sklep o manjši notranji igralni površini, vendar ne manjši od 3 m<sup>2</sup> na otroka za otroke do drugega leta starosti, 2,6 m<sup>2</sup> na otroka za otroke od drugega do tretjega leta starosti in 1,75 m<sup>2</sup> na otroka za otroke od tretjega leta starosti do vstopa v šolo. K sklepu si mora pridobiti soglasje ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje. Odstopanje od normativa lahko traja najdlje do 1. septembra 2017, soglasje ministra, pristojnega za področje predšolske vzgoje, velja za dve šolski leti.

Minister, pristojen za področje predšolske vzgoje, izda soglasje iz prejšnjega odstavka na podlagi vloge, iz katere so razvidni podatki o notranji igralni površini za posamezen vrtec, če sta izpolnjena naslednja pogoja:

- vrtec ima zaradi pomanjkanja prostora odklonjene otroke,
- ustanovitelj izvaja aktivnosti za zagotovitev dodatnih prostih mest v vrtcu.«

## 23. člen

Ne glede na določbo drugega odstavka 12. člena pravilnika so lahko v primeru, če bi bili odklonjeni otroci prvega starostnega obdobja, vrtec pa ima v nadstropju prosta mesta, otroci prvega starostnega obdobja tudi v nadstropju.

Če so otroci prvega starostnega obdobja v nadstropju, mora biti na vrhu in na dnu stopnišča nameščena varovalna ograja.

## 24. člen

Vrtcem, ki so na dan uveljavitve tega pravilnika opravljali dejavnost predšolske vzgoje, ni treba prilagoditi normative in minimalne tehnične pogoje za prostor in opremo vrtca, določene v tem pravilniku.

## 25. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0070–64/2013

Ljubljana, dne 29. maja 2013

EVA 2013-3330-0030

**dr. Jernej Pikalo** l.r.

Minister

za izobraževanje, znanost in šport

**USTAVNO SODIŠČE**

**1792. Odločba o ugotovitvi, da tretji odstavek 78. člena Zakona o mednarodni zaščiti (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo) ni bil v neskladju z Ustavo**

Številka: U-I-295/12-18

Datum: 9. 5. 2013

**ODLOČBA**

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti, začetem z zahtevama Upravnega sodišča, na seji 9. maja 2013

## odločilo:

Tretji odstavek 78. člena Zakona o mednarodni zaščiti (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo) ni bil v neskladju z Ustavo.

**Obrazložitev**

## A.

1. Upravno sodišče je s sklepoma št. I U 1178/2012 z dne 10. 10. 2012 in št. I U 1880/2012 z dne 19. 12. 2012 prekinilo postopka odločanja o tožbah v upravnem sporu zaradi odmere mesečne finančne pomoči prosilcem za mednarodno zaščito (v nadaljevanju prosilci) in na podlagi 156. člena Ustave vložilo zahtevo, naj Ustavno sodišče oceni ustavnost tretjega odstavka 78. člena Zakona o mednarodni zaščiti (v nadaljevanju ZMZ). Po mnenju predlagatelja je izpodbijana določba ZMZ v neskladju s 87. členom v zvezi s prvim odstavkom 153. člena ter z drugim odstavkom 120. člena Ustave.

2. Predlagatelj navaja, da tožniki v upravnem sporu izpodbijajo odločbo Ministrstva za notranje zadeve (v nadaljevanju MNZ), s katero jim je MNZ odmerilo (znižalo) mesečno finančno pomoč. Pojasnjuje, da v upravnem sporu izpodbijani odločbi MNZ temeljita na šestem odstavku 83. člena ZMZ, ki določa, da se prosilcu, ki mu je odobrena razselitev na zasebni naslov in nima zagotovljene brezplačne osnovne oskrbe iz 79. člena ZMZ ter nima lastnih sredstev za preživljanje, dodeli finančna pomoč v višini, ki je določena s predpisom iz tretjega odstavka 78. člena ZMZ. Na tej podlagi je bil izdan Pravilnik o pravicah prosilcev za mednarodno zaščito (Uradni list RS, št. 68/11 in 42/12 – v nadaljevanju Pravilnik), na podlagi katerega je MNZ določilo višino finančne pomoči tožnikom. Izpodbijani tretji odstavek 78. člena ZMZ določa, da Minister, v soglasju z ministri, pristojnimi za zdravje, delo, družino in socialne zadeve ter za šolstvo in šport, predpiše podrobnejše pogoje in načine za zagotavljanje pravic iz prejšnjega odstavka in pravic iz 15. člena tega zakona. Po mnenju predlagatelja ta določba pomeni t. i. *bianco* ali golo pooblastilo, ki prenaša na ministra celotno podrobnejšo ureditev tako pogojev kot tudi načinov zagotavljanja pravic prosilcev. Zato naj bi bila izpodbijana določba v nasprotju s 87. členom Ustave, po katerem lahko Državni zbor pravice in obveznosti državljanov in drugih oseb določi samo z zakonom. Predlagatelj poudarja, da je zakonodajalec sicer res v X. poglavju ZMZ določil pravice prosilcev, predpisovanje podrobnejših pogojev in načinov zagotavljanja pravic, ki so našteje v 78. členu ZMZ, pa je prepustil ministru (izvršilni veji oblasti), čeprav je v izrecni pristojnosti zakonodajalca, da določi pogoje, pod katerimi prosilec pridobi določene pravice. V konkretnem primeru naj bi tako minister, na podlagi pooblastila iz tretjega odstavka 78. člena ZMZ, s Pravilnikom neodvisno od ZMZ določil podrobnejše pogoje in načine zagotavljanja pravic prosilcev, kar je po mnenju predlagatelja v nasprotju z drugim odstavkom 3. člena, z drugim odstavkom 120. člena in s prvim odstavkom 153. člena Ustave.

3. Ustavno sodišče je poslalo Državnemu zboru v odgovor le prvo zahtevo, ker so navedbe predlagatelja v obeh zahtevah enake. Državni zbor v odgovoru izraža pomisleke glede dopustnosti izpodbijanja tretjega odstavka 78. člena ZMZ. Meni namreč, da lahko sodišče vložiti zahtevo za presojo ustavnosti le za tiste določbe ZMZ, ki se nanašajo na predmet spora v konkretnem upravnem sporu, tj. le za tiste določbe, s katerimi bo utemeljilo svojo odločitev v zvezi z odmero finančne pomoči, izpodbijani tretji odstavek 78. člena ZMZ pa daje zgolj pooblastilo za izdajo podzakonskega predpisa (izvršilna klavzula). Ne glede na navedene pomisleke se Državni zbor opredeli tudi do zatrjevane protiustavnosti izpodbijane določbe v delu, v katerem določa, da se s podzakonskim predpisom predpišejo podrobnejši pogoji in način zagotavljanja pravice do finančne pomoči v primeru razselitve na zasebni naslov. Poudarja, da je vsebina pravice (pogoji in merila za določitev višine finančne

pomoči) v ZMZ določena, prav tako pa je mogoče iz Zakona jasno razbrati namen zagotavljanja te pravice. Pojasnjuje, da so pogoji za razselitev na zasebni naslov določeni v drugem in tretjem odstavku 83. člena ZMZ, pogoji za pridobitev pravice do finančne pomoči pa v petem in šestem odstavku 83. člena ZMZ. Čeprav je določitev konkretne višine finančne pomoči (obsega pravice) prepuščena podzakonskemu predpisu, je po stališču Državnega zbora minister pri določanju njene višine vezan na vsebinski okvir, ki je določen v ZMZ, in na namen, ki je iz Zakona jasno razviden. Po mnenju Državnega zbora iz ZMZ jasno izhaja, da je pravica do finančne pomoči namenjena zlasti kritju izdatkov za osnovno oskrbo prosilca, tj. izdatkov za nastanitev, prehrano, obleko in obutev ter higienske potrebščine, torej za tisto osnovno oskrbo, ki je sicer prosilcem brezplačno zagotovljena v azilnem domu (drugi odstavek 80. člena ZMZ), ki je v prvi vrsti namenjen njihovi nastanitvi. Iz ZMZ naj bi tudi jasno izhajalo, da je višina finančne pomoči odvisna od tega, kateri elementi osnovne oskrbe (na primer nastanitev, prehrana, obleka) so prosilcu morebiti brezplačno zagotovljeni na zasebnem naslovu. Iz dodatnega pogoja, da prosilcu pripada pravica do finančne pomoči, če nima lastnih sredstev za preživljanje pa naj bi izhajalo, da se finančna pomoč prosilcu, ki ima določena lastna sredstva za preživljanje, ustrezno zniža. Na podlagi navedenega Državni zbor meni, da je v ZMZ podana ustreznost vsebinska podlaga za podrobnejše ureditev in razčlenitev pogojev za pridobitev pravice do finančne pomoči in njene višine v podzakonskem predpisu. Zahteva za presojo ustavnosti izpodbijane določbe naj bi bila zato neutemeljena.

4. Mnenje je poslala tudi Vlada. Meni, da minister s Pravilnikom ni posegel v pravice prosilcev, temveč je le določil način njihovega izvrševanja v mejah ZMZ. Prav tako naj Pravilnik ne bi določal niti pogojev, pod katerimi lahko prosilec pridobi določene pravice, niti obsega teh pravic, saj te določa ZMZ v 9., 10., 13., 79., 79.a, 83., 84., 85., 86. in 87. členu. Ker ZMZ v navedenih določbah določa pravice prosilcev kot tudi pogoje in omejitve, pod katerimi je te pravice mogoče uveljaviti, po mnenju Vlade izpodbijane določbe ni mogoče označiti za golo pooblastilo ministru. Glede pravice do finančne pomoči v primeru nastanitve na zasebnem naslovu Vlada poudarja, da je ta podrobneje urejena v 83. členu ZMZ, ki določa, pod katerimi pogoji se lahko prosilci razselijo izven azilnega doma in kdaj so upravičeni do finančne pomoči. Finančna pomoč pa se prosilcu odmeri v višini in pod pogoji, podrobneje določenimi v Pravilniku. Vlada tudi pojasnjuje, da je nastanitvi prosilcev primarno namenjen azilni dom, kjer imajo prosilci zagotovljeno vso potrebno oskrbo, lahko pa se na svojo lastno željo in pobudo razselijo na zasebni naslov in v primeru, da nimajo sredstev za preživljanje, prejmejo finančno pomoč. Vendar namena dodelitve finančne pomoči, ki je natančneje opredeljena v Pravilniku, ne gre enačiti z namenom dodelitve minimalnega dohodka oziroma denarne socialne pomoči. Upravičenci do denarne socialne pomoči si namreč preživetja ne morejo zagotoviti na drugačen način, kar pa ne velja za prosilce, ki jim je v azilnem domu zagotovljena osnovna oskrba.

5. Tožniki iz upravnega spora (št. I U 1178/2012) so predložili Ustavnemu sodišču pripravljalo vlogo, v kateri predstavljajo svoje stališče do vložene zahteve. Navajajo, da je bila zahteva za oceno ustavnosti tretjega odstavka 78. člena ZMZ vložena brez potrebe ter v nasprotju z vloženo tožbo in jasno izraženim interesom tožnikov po hitri razrešitvi spora, saj s prepolovljeno finančno pomočjo preprosto ne morejo preživeti. Tožniki se strinjajo s trditvijo predlagatelja, da je določanje pogojev, pod katerimi prosilec pridobi določene pravice, v izrecni pristojnosti zakonodajalca, vendar poudarjajo, da v primeru, kadar so pogoji v zakonu vsaj okvirno določeni, zgolj podrobnejša razčlenitev teh zakonsko določenih pogojev ni protiustavna in ni v nasprotju z ustavnim načelom zakonitosti delovanja uprave. Trdijo, da v konkretnem primeru uporabljeni sporni 27. člen Pravilnika sploh ni določil nikakršnih pogojev za določitev pravice do finančne pomoči, ne okvirnih ne podrobnejših, ampak neposredno njeno vsebino, torej višino te

finančne pomoči. To vsebino naj bi določil v očitnem nasprotju z zakonsko opredelitvijo, katere potrebe prosilcev bi morala zakonska pomoč pokrivati (osnovno oskrbo, tj. stroške za hrano, obleko, higienske potrebščine in stanovanje). Ker naj bi bila ta določba Pravilnika nezakonita, brez vsakršne zakonske podlage, je po načelu *exceptio illegalis* sodišče pri sojenju sploh ne bi smelo upoštevati. Zato po mnenju tožnikov ni bilo nikakršne potrebe, da bi sodišče zahtevalo oceno ustavnosti tretjega odstavka 78. člena ZMZ.

6. Odgovor Državnega zbora in mnenje Vlade sta bila poslana predlagatelju in tožnikom v upravnem sporu, ki so zahtevali udeležbo v postopku pred Ustavnim sodiščem. O navedbah v odgovoru Državnega zbora in o mnenju Vlade se je izjavil le predlagatelj. Poudarja, da sicer obsežno mnenje Vlade ne vsebuje razlogov za trditev, da namena dodelitve finančne pomoči, ki je natančneje opredeljena v Pravilniku, ne gre enačiti z namenom minimalnega dohodka oziroma denarne socialne pomoči, zaradi česar višina finančne pomoči po Pravilniku ni enaka višini denarne socialne pomoči oziroma minimalnega dohodka. Ker razlogi za razlikovanje med kategorijami prejemnikov denarne socialne pomoči in finančne pomoči po Pravilniku (ki prejemajo s koeficientom znižano višino denarne socialne pomoči), ki enako kot prejemniki denarne socialne pomoči nimajo lastnih sredstev za preživetje, ostajajo nepojasnjeni, predlagatelj vztraja pri vloženi zahtevi.

7. Ustavno sodišče je zahtevi združilo zaradi skupnega obravnavanja in odločanja.

B. – I.

8. Če sodišče pri odločanju meni, da je zakon ali del zakona, ki bi ga moralo uporabiti, protiustaven, mora na podlagi 156. člena Ustave in prvega odstavka 23. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo in 109/12 – v nadaljevanju ZUstS) prekiniti postopek in z zahtevo začeti postopek za oceno njegove ustavnosti. V obravnavanem primeru je zahteva za oceno ustavnosti vložilo Upravno sodišče, ki je prekinilo postopka v posamičnih zadevah, v katerih bo moralo presoditi zakonitost odločb o odmeri mesečne finančne pomoči prosilcem v primeru naselitve na zasebnem naslovu. Ker po izpodbijani določbi podrobnejše pogoje in načine zagotavljanja te pravice predpiše minister, s čimer napotuje sodišče na uporabo podzakonskega predpisa pri odločanju o tej pravici, je v okoliščinah obravnavanega primera ta določba upoštevana za odločanje Upravnega sodišča. Ustavni in zakonski pogoj sta zato izpolnjena.

9. Z uveljavitvijo Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o mednarodni zaščiti (Uradni list RS, št. 83/12 – ZMZ-C) je bil izpodbijani tretji odstavek 78. člena spremenjen. V skladu s prvim odstavkom 47. člena ZUstS Ustavno sodišče odloči o ustavnosti zakona, ki v času vložitve zahteve ne velja več, le v primeru, če niso bile odpravljene posledice njegove protiustavnosti. Glede na to, da vlaga predlagatelj zahtevo v zvezi z odprtima sodnima postopkoma, je pogoj iz prvega odstavka 47. člena ZUstS izpolnjen.

B. – II.

10. Po prvem odstavku 78. člena ZMZ je imel prosilec pravice do: prebivanja v Republiki Sloveniji, spremljanja postopka v jeziku, ki ga razume, informiranja, osnovne oskrbe v primeru nastanitve v azilnem domu ali njegovi izpostavi, finančne pomoči v primeru nastanitve na zasebnem naslovu, brezplačne pravne pomoči v postopkih iz prvega in drugega odstavka 13. člena tega zakona, in sicer s pomočjo enega svetovalca za begunce, nujnega zdravljenja, izobraževanja, dela in zaposlovanja, humanitarne pomoči in žepnine. Navedene pravice je prosilec pridobil z vložitvijo popolne prošnje. Te pravice so trajale do izvršitve odločitve pristojnega organa oziroma najdlje do pravnomočnosti odločitve (drugi odstavek 78. člena ZMZ).

11. Upravno sodišče izpodbija tretji odstavek 78. člena ZMZ, ki je določal, da minister v soglasju z ministri, pristojnimi za zdravje, delo, družino in socialne zadeve ter za šolstvo in



šport, predpiše podrobnejše pogoje in načine zagotavljanja pravic iz prejšnjega odstavka in pravic iz 15. člena tega zakona. Predlagatelj zatrjuje, da izpodbijana določba pomeni t. i. *bianco* ali golo pooblastilo, zato je v neskladju z drugim odstavkom 3. člena, s 87. členom, z drugim odstavkom 120. člena in s prvim odstavkom 153. člena Ustave. Poudarja, da je zakonodajalec v X. poglavju ZMZ določil pravice prosilcev, predpisovanje podrobnejših pogojev in načinov zagotavljanja teh pravic pa je prepustil ministru, čeprav je določanje pogojev, pod katerimi prosilec lahko pridobi določene pravice, v izrecni pristojnosti zakonodajalca.

12. Izpodbijana določba se nanaša na vse pravice, določene v prvem odstavku 78. člena ZMZ, vendar se je Ustavno sodišče omejilo le na presojo pooblastila glede pravice do finančne pomoči v primeru nastanitve na zasebnem naslovu (šesta alineja prvega odstavka 78. člena ZMZ), v zvezi s katero je Upravno sodišče prekinilo konkretna postopka in vložilo obravnavani zahtevi. V skladu z ustaljeno ustavnosodno presojo je Ustavno sodišče opravilo presojo izpodbijane določbe z vidika drugega odstavka 120. člena Ustave.

13. Po drugem odstavku 120. člena Ustave upravni organi opravljajo svoje delo samostojno in v okviru in na podlagi Ustave in zakona. Navedeno pomeni, da so upravni organi pri svojem delu, torej tudi pri izdajanju predpisov, vezani na okvir, ki ga določata Ustava in zakon, in nimajo pravice izdajati predpisov brez vsebinske podlage v zakonu – vendar izrecno pooblastilo v zakonu ni potrebno. Kadar zakon vsebuje posebno zakonsko pooblastilo (t. i. izvršilno klavzulo), to pomeni le, da zakonodajalec izdaje izvršilnih predpisov ni prepustil (v celoti) presoji izvršilne oblasti, temveč ji je z zakonom naložil, da določena vprašanja mora urediti. Izvršilne klavzule so lahko pri nalaganju oziroma pooblaščenju za izdajo izvršilnih predpisov splošnejše (npr. ne določajo natančno, kaj je treba urediti z izvršilnim predpisom) ali povsem precizne (natančno določajo materijo, ki jo sme izvršilni predpis urejati). Kakšno vrsto izvršilne klavzule bo zakonodajalec v posameznem primeru izbral, sodi v polje njegove proste presoje. Pri tem je omejen le z ustavno opredeljenimi razmerji med zakonodajno in izvršilno oblastjo. Ker že načelo delitve oblasti (drugi odstavek 3. člena Ustave) izključuje možnost, da bi upravni organi spreminjali ali samostojno urejali zakonsko materijo, izvršilna klavzula ne sme vsebovati pooblastil, na podlagi katerih bi izvršilni predpisi lahko vsebovali določbe, za katere ni že v zakonu podlage, zlasti pa ne smejo samostojno odrediti pravic in obveznosti.<sup>1</sup>

14. Za presojo izpodbijanega tretjega odstavka 78. člena ZMZ je torej bistveno, ali daje ministru, pristojnemu za notranje zadeve, pooblastilo za urejanje materije, ki je zakon ne ureja, oziroma ali mu prepušča urejanje vprašanj, ki so v izključni pristojnosti zakonodajalca. Izpodbijani člen ministra pooblašča, da predpiše podrobnejše pogoje in načine za zagotavljanje pravic prosilcev (med njimi pravice do finančne pomoči v primeru nastanitve na zasebnem naslovu). Če bi izhajali zgolj iz besedila izvršilne klavzule, tej ni mogoče očitati neskladja z Ustavo, saj predpisovanje podrobnejših pogojev in načinov zagotavljanja v ZMZ določenih pravic z vidika drugega odstavka 120. člena Ustave ni sporno. Ker pa je iz zahteve predlagatelja razbrati očitek, da ministru ni prepuščeno le določanje podrobnejših pogojev, temveč da pogoji za pridobitev pravice do finančne pomoči in njen obseg v ZMZ niso (ustrezno) določeni, je treba odgovoriti na vprašanje, ali so pogoji za pridobitev pravice do finančne pomoči in njena vsebina v Zakonu vsaj okvirno določeni oziroma iz njega vsaj z razlago ugotovljivi.

15. ZMZ razselitev izven azilnega doma ureja v 83. členu. Po prvem odstavku 83. člena ZMZ lahko pristojni organ prosilca po vložitvi prošnje v primeru izjemnih osebnih okoliščin razseli v druge primerne institucije, če mu ne more zagotoviti nastanitve v azilnem domu ali njegovi izpostavi. Prosilec, ki je nastanjen izven azilnega doma iz tega razloga, je upravičen do finančne pomoči v višini, določeni s predpisom iz izpodbijanega tretjega

odstavka 78. člena ZMZ, pod pogojem, da nima zagotovljene brezplačne osnovne oskrbe iz 79. člena ZMZ<sup>2</sup> ter da nima lastnih sredstev za preživljanje. Če višina stroškov oskrbe in nastanitve v drugi primerni instituciji presega višino finančne pomoči, ki je dodeljena prosilcu, razliko v stroških krije ministrstvo, kolikor ni na podlagi drugega predpisa določen drug zavezanec za plačilo (četrti odstavek 83. člena ZMZ).

16. Po drugem odstavku 83. člena ZMZ lahko pristojni organ odobri prosilcu razselitev na zasebni naslov pod pogojem, da je njegova istovetnost ugotovljena, da so mu na zasebnem naslovu zagotovljeni ustrezni pogoji za bivanje in da je bil z njim opravljen osebni razgovor. Po petem odstavku 83. člena ZMZ je prosilec, ki je razseljen na svojo željo in nima lastnih sredstev za preživljanje, upravičen do finančne pomoči v višini, določeni s predpisom iz izpodbijanega tretjega odstavka 78. člena ZMZ, le, če mu pristojni organ ne more zagotoviti nastanitve v azilnem domu ali njegovi izpostavi.

17. Prosilcu, pri katerem obstajajo utemeljeni zdravstveni razlogi ali drugi utemeljeni razlogi, ki jih ugotovi pristojni organ, je po tretjem odstavku 83. člena ZMZ lahko odobrena razselitev na zasebni naslov tudi, če pogoja, da je ugotovljena istovetnost prosilca in da je bil z njim opravljen osebni razgovor, nista izpolnjena. Prosilcu, ki je nastanjen na zasebnem naslovu iz tega razloga in nima zagotovljene brezplačne osnovne oskrbe iz 79. člena ZMZ ter nima lastnih sredstev za preživljanje, se dodeli finančna pomoč v višini, določeni s predpisom iz tretjega odstavka 78. člena tega zakona.

18. Iz povzetih zakonskih določb izhajajo, da so pogoji za razselitev na zasebni naslov, in pogoji, pod katerimi v takem primeru prosilci pridobijo finančno pomoč, v ZMZ izrecno določeni, ni pa izrecno določena višina denarnega zneska, ki ga zagotavlja pravica do finančne pomoči. Odgovoriti je torej treba na vprašanje, ali je ta vsaj okvirno določena oziroma z razlago ZMZ določljiva.

19. Pri razlagi pomena zakonske ureditve je treba upoštevati, da mora država prosilec, ki so praviloma osebe, ki nimajo niti možnosti nastanitve niti sredstev za preživljanje, v času odločanja o utemeljenosti njihove prošnje zagotoviti dostojno bivanje (34. člen Ustave).<sup>3</sup> Tudi iz Direktive Sveta 2003/9/ES z dne 27. januarja 2003 o minimalnih standardih za sprejem prosilcev za azil (UL L 31, 6. 2. 2003 – v nadaljevanju: Sprejemna direktiva) izhajajo, da morajo države članice prosilec zagotoviti dostojen življenjski standard (sedma uvodna izjava Sprejemne direktive).<sup>4</sup>

<sup>2</sup> Po 79. členu ZMZ pravica do osnovne oskrbe obsega nastanitev, prehrano, obleko in obutev ter higienske potrebščine.

<sup>3</sup> Tako Ustavno sodišče že v odločbi št. U-I-95/08, Up-1462/06 z dne 15. 10. 2008 (Uradni list RS, št. 111/08, in OdlUS XVII, 55), ko je presojalo t. i. institut razselitve z vidika pravice do svobode gibanja (10. točka obrazložitve).

<sup>4</sup> Po določbah Sprejemne direktive mora država članica zagotoviti, da so prosilec ob vložitvi prošnje za azil na voljo materialni pogoji za sprejem (prvi odstavek 13. člena). Materialni pogoji za sprejem vključujejo nastanitev, hrano in obleko, zagotovljeno v naravi ali kot finančno pomoč ali v obliki kuponov, ter dodatek za dnevne izdatke (točka j 2. člena Sprejemne direktive). V zvezi z materialnimi pogoji za sprejem mora država članica sprejeti takšne ukrepe, da zagotovijo življenjski standard, ki je primeren za zdravje prosilcev in ki lahko zagotovi njihovo eksistenco (drugi odstavek 13. člena Sprejemne direktive). Vendar pa lahko država članica predvidi, da so vsi ali nekateri materialni pogoji za sprejem in zdravstveno varstvo odvisni od pogoja, da prosilci nimajo zadostnih sredstev, ki bi jim omogočala življenjski standard, ki je primeren za njihovo zdravje in ki omogoča njihovo eksistenco (tretji odstavek 13. člena Sprejemne direktive). Države članice lahko od prosilca zahtevajo, da krijejo ali prispevajo k stroškom materialnih pogojev za sprejem in za zdravstvo, če imajo dovolj sredstev (četrti odstavek 13. člena Sprejemne direktive). Materialne pogoje za sprejem lahko država zagotovi v naravi ali v obliki finančne pomoči oziroma v obliki kuponov ali kot kombinacijo. Če država članica zagotovi materialne pogoje za sprejem v obliki finančne pomoči ali kuponov, se njihov znesek določi skladno z načeli, ki veljajo za zagotavljanje materialnih pogojev (peti odstavek 13. člena Sprejemne direktive).

<sup>1</sup> Primerjaj npr. odločbo Ustavnega sodišča št. U-I-264/99 z dne 28. 9. 2000 (Uradni list RS, št. 97/2000, in OdlUS IX, 226).

20. Z namenom, da se prosilcem zagotovi življenjski standard, ki je primeren za zdravje prosilcev in ki lahko zagotovi njihovo eksistenco, je v Republiki Sloveniji primarno za nastanitev prosilcev namenjena posebna institucija, tj. azilni dom in njegove izpostave (80. člen ZMZ), v katerem je prosilec zagotovljena osnovna oskrba (četrti alineja 78. člena ZMZ), ki obsega nastanitev, prehrano, obleko in obutev ter higienske potrebščine (79. člen ZMZ). Če imajo prosilci lastna sredstva za preživljanje ali jim je preživljanje zagotovljeno kako drugače, morajo sami kriti stroške ali sorazmeren delež stroškov osnovne oskrbe (četrti odstavek 80. člena ZMZ).

21. Iz določb ZMZ, povzetih v 15., 16. in 17. točki obrazložitve, izhaja, da so prosilci lahko razseljeni izven azilnega doma in pri tem upravičeni do finančne pomoči le izjemoma: (1) v primeru izjemnih osebnih okoliščin in če jim ne more zagotoviti nastanitve v azilnem domu ali njegovi izpostavi, jih lahko pristojni organ razseli v druge primerne institucije;<sup>5</sup> (2) pristojni organ pa lahko prosilec odobri razselitev na zasebni naslov tudi na njihovo željo, vendar v takem primeru prosilci niso upravičeni do finančne pomoči, razen če jim pristojni organ ne more zagotoviti nastanitve v azilnem domu ali njegovi izpostavi ter v primeru, če komisija, ki jo imenuje minister, ugotovi, da pri prosilcih obstajajo utemeljeni zdravstveni ali drugi utemeljeni razlogi, ki upravičujejo razselitev na zasebni naslov. Tudi tem prosilcem, ki so razseljeni ali jim je odobrena razselitev na zasebni naslov zato, ker obstajajo posebne okoliščine, zaradi katerih ne morejo biti nastanjeni v azilnem domu, mora država zagotoviti dostojno bivanje. Zaradi spoštovanja načela enakosti (drugi odstavek 14. člena Ustave) jim morajo biti zagotovljeni enaki materialni pogoji za sprejem kot prosilec, ki so nastanjeni v azilnem domu. Le da v primeru nastanitve v azilnem domu država prosilcu zagotavlja pogoje za dostojno življenje "v naravi", v primeru nastanitve na zasebnem naslovu pa v obliki finančne pomoči, tj. "v denarju". To pomeni, da jim mora biti zagotovljena finančna pomoč v obsegu (višini), ki zadošča za kritje izdatkov osnovne oskrbe (tj. izdatkov za nastanitev, prehrano, obleko in obutev ter higienske potrebščine).

22. Da je finančna pomoč namenjena za kritje izdatkov osnovne oskrbe, je razvidno tudi iz samih pogojev, pod katerimi jo prosilci lahko pridobijo. Namreč, če pristojni organ prosilca razseli v druge primerne institucije (četrti odstavek 83. člena ZMZ), se mu dodeli finančna pomoč le v primeru, če v tej instituciji nima zagotovljene brezplačne osnovne oskrbe iz 79. člena ZMZ. Tudi v primeru, če pristojni organ odobri razselitev na zasebni naslov, ker obstajajo utemeljeni zdravstveni ali drugi utemeljeni razlogi (tretji odstavek 83. člena ZMZ), je prvi pogoj za pridobitev finančne pomoči, da prosilec nima zagotovljene brezplačne osnovne oskrbe iz 79. člena ZMZ. Iz dodatnega pogoja, da je prosilec upravičen do finančne pomoči le, če nima lastnih sredstev za preživljanje, pa izhaja, da se finančna pomoč prosilcu, ki ima določena lastna sredstva za preživljanje, ustrezno zniža. Iz navedenih pogojev za pridobitev finančne pomoči izhaja tudi, da je višina finančne pomoči odvisna od tega, kateri od elementov osnovne oskrbe (nastanitev, prehrana, obleka in obutev, higienske potrebščine) so prosilcu morebiti brezplačno zagotovljeni na zasebnem naslovu.

23. Iz navedenega je razvidno, da je z razlago zakonskih norm mogoče opredeliti višino finančne pomoči v primeru nastanitve na zasebnem naslovu. Prosilci lahko že na podlagi zakonskih določb okvirno predvidijo, kakšna bo višina finančne pomoči, če bodo nastanjeni na zasebnem naslovu: taka, da bo zadostovala za kritje izdatkov osnovne oskrbe, pri čemer bo konkretna višina seveda odvisna tudi od specifičnih okoliščin njihovega primera (na primer lastna sredstva za preživljanje in brezplačna nastanitev).

<sup>5</sup> Iz zakonodajnega gradiva izhaja, da gre predvsem za primere nastanitve v dom za ostarele ali druge zdravstvene institucije, če je to potrebno zaradi posebnih potreb prosilca (Predlog Zakona o mednarodni zaščiti – ZMZ, Poročevalec DZ, št. 67/07, EPA 1564-IV).

24. ZMZ daje izvršilni veji oblasti zadosten zakonski okvir za podrobnejše urejanje pogojev in načinov zagotavljanja pravice do finančne pomoči v primeru nastanitve na zasebnem naslovu. Zato je očitno, da pomeni tretji odstavek 78. člena ZMZ le golo pooblastilo ministru, neutemeljen. Izpodbijana ureitev ni bila v neskladju z drugim odstavkom 120. člena Ustave.

25. Vprašanje (razumnih) razlogov za razlikovanje med kategorijami prejemnikov denarne socialne pomoči in finančne pomoči po Pravilniku, ki prejemajo s koeficientom znižano višino denarne socialne pomoči, čeprav enako kot prejemniki denarne socialne pomoči nimajo lastnih sredstev za preživetje, ki ga zastavlja predlagatelj v odgovoru na mnenje Vlade, ni vprašanje presoje ustavnosti ZMZ. To je vprašanje, upoštevno pri presoji ustavnosti in zakonitosti Pravilnika, ki jo lahko opravi Upravno sodišče (125. člen Ustave). Zato se Ustavno sodišče v tej odločbi do ustavnosti Pravilnika ne opredeljuje.

C.

26. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi 21. in 47. člena ZUstS v sestavi: podpredsednik mag. Miroslav Mozetič ter sodnice in sodnika dr. Mitja Deisinger, dr. Dunja Jadek Pensa, mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič - Horvat, Jasna Pogačar, dr. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Odločbo je sprejelo soglasno.

mag. Miroslav Mozetič l.r.  
Podpredsednik

**1793. Odločba o ugotovitvi, da prvi stavek drugega odstavka 156. člena, prvi odstavek 157.a člena, prvi in tretji odstavek 157.b člena ter 1. točka prvega odstavka 157.e člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah niso v neskladju z Ustavo**

Številka: U-I-240/10-15  
Datum: 16. 5. 2013

## ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti, začetem na pobudo Zavoda za uveljavljanje pravic izvajalcev in proizvajalcev fonogramov Slovenije, Ljubljana, ki ga zastopa Borut Bernik Bogataj, odvetnik v Škofji Loki, na seji 16. maja 2013

o d l o č i l o:

1. Prvi stavek drugega odstavka 156. člena, prvi odstavek 157.a člena, prvi in tretji odstavek 157.b člena ter 1. točka prvega odstavka 157.e člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 16/07 – uradno prečiščeno besedilo in 68/08) niso v neskladju z Ustavo.

2. Pobuda za začetek postopka za oceno ustavnosti drugega stavka drugega odstavka 156. člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah se zavrne.

## O b r a z l o ž i t e v

A.

1. Pobudnik navaja, da izpodbija drugi in četrti odstavek 156. člena, 157., 157.a, 157.b, 157.c, 157.d, 157.e in 157.f člen Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (v nadaljevanju ZASP). Trdi, da je kolektivna organizacija, ki na podlagi ZASP in dovoljenja Urada Republike Slovenije za intelektualno lastnino kolektivno uveljavlja pravice glasbenih izvajalcev in proizvajalcev fonogramov. Meni, da so izpodbijane določbe v neskladju z 2. členom, drugim odstavkom 14. člena in 60. členom Ustave.

2. Pobudnik navaja, da je zakonodajalec imetnikom pravic po ZASP za vedno odrekel možnost, da v okviru kolektivnega upravljanja pravic določijo ceno svoji lastnini. Pravi, da v primeru, da se imetnik pravice s ceno, ki jo je pripravljen plačati uporabnik, ne strinja, ceno njegovi lastnini določi paradržavni organ, to je Svet za avtorsko pravo (v nadaljevanju Svet). Meni, da je takšen sistem edinstven v sferi lastninskih razmerij, da pomeni neenakost imetnikov avtorske in sorodnih pravic v primerjavi z lastniki lastnine drugačne narave ter da se s tem ne zagotavlja ustavno zajamčeno varstvo avtorske in drugih pravic, ki izvirajo iz umetniške dejavnosti. Pobudnik opozarja, da je Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 139/06 – v nadaljevanju ZASP-D) "zamrznil" obstoječe tarife in da naj bi jih bilo v nekaterih primerih nemogoče spremeniti. Navaja, da je tarifa za uporabo komercialnih fonogramov na javnih prireditvah določena previsoko in da je neprimerna. Ker je tarifo mogoče spremeniti samo na podlagi sporazuma med kolektivno organizacijo in uporabniki, navaja, da nastopi težava, če uporabniki niso organizirani oziroma nimajo reprezentativnega združenja, hkrati pa zaradi številnosti uporabnikov ni mogoče doseči drugega pogoja, to je podpisa sporazuma z večino uporabnikov. Navaja, da je v Uradnem listu Republike Slovenije objavil poziv organizatorjem prirediteljev, na katerih se uporabljajo komercialni fonogrami, k pogajanjem, vendar se je odzval le en prireditelj, ki nima potrebne reprezentativnosti. Zatrjuje, da je ZASP predvidel odločanje Sveta le za primere, ko do sklenitve sporazuma ne pride, zato pomeni nezmožnost zagotovitve udeležbe uporabnikov zaradi njihove statusne neorganiziranosti in številčnosti trajno blokado tarife, ki je bila določena z ZASP-D. Trdi, da je uzakonitev pravic iz ustvarjalnosti refleksija načela socialne države iz 2. člena Ustave, ki pa je z uzakonitvijo neprimerne načina določanja tarif za uporabo varovanih del kršena. Pobudnik predlaga, naj Ustavno sodišče v primeru razveljavitve izpodbijanih členov vzpostavi začasen režim, po katerem bodo tarife avtonomno sprejemale kolektivne organizacije.

3. Državni zbor na pobudo ni odgovoril.

4. Vlada v mnenju navaja, da je Ustavno sodišče že obravnavalo vprašanja, ki se nanašajo na razmerje med avtorjem in uporabnikom varovanih del. Tako je v sklepu št. U-I-149/98 z dne 28. 6. 2001 (Uradni list RS, št. 85/01, in OdlUS X, 140) sprejelo stališče, da se lahko v temeljno razmerje med avtorjem in uporabnikom v primeru z zakonom predpisanega kolektivnega varstva avtorskih pravic vnesejo elementi državnega poseganja, da morebitno nesoglasje uporabnikov s tarifo ne sme voditi v blokado varovanja avtorskih pravic in da ZASP ne bi bil v skladu s 60. členom Ustave, če ne bi predpisal ureditve, ki takšno blokado preseže. Vlada meni, da je omenjena stališča glede na to, da se avtorska in sorodne pravice kolektivno upravljajo na enak način, mogoče uporabiti tudi za sorodne pravice. Poudarja, da pobudnik kolektivno uveljavlja pravice izvajalcev in proizvajalcev fonogramov in da imajo imetniki teh pravic v primeru javne priobčitve fonogramov le poplačilno pravico. Vlada pove, da je bilo treba zaradi težav pri kolektivnem upravljanju pravic sistem že večkrat spremeniti, nazadnje z ZASP-D, s katerim je bila uvedena določba, da v primeru, če do dogovora med kolektivno organizacijo in uporabniki ne pride, tarifo določi Svet. Vlada meni, da izpodbijana določba skupaj z drugimi določbami ZASP celovito ureja sistem določanja tarif za uporabo varovanih del ter zagotavlja učinkovito varstvo avtorske in sorodnih pravic. Poudarja, da je temeljno izhodišče, da tarifo določita kolektivna organizacija in reprezentativno združenje uporabnikov s skupnim sporazumom, kajti le skupen dogovor o ceni za uporabo varovanega dela dolgoročno zagotovi, da bodo uporabniki prostovoljno izpolnjevali svoje obveznosti do imetnikov, imetnikom pravic pa stalen in dostojen vir prihodkov brez stroškov prisilne izterjave. Trdi, da izpodbijana določba ZASP omogoča, da se prekine brezizhoden položaj, če do sporazuma v določenem roku ne pride. Vlada navaja, da pobudnik razlogov za izpodbijanje drugih določb ZASP, ki jih izpodbija (četrtga odstavka 156. člena,

157. člena ter 157.a do 157.f člena), ne navaja. Trdi, da ne držijo navedbe pobudnika, da imetniki pravic nimajo nobenega vpliva na določitev cene za uporabo varovanih del, saj lahko v pogajanjih in v postopku pred Svetom navajajo vse okoliščine, ki vplivajo na odločitev Sveta. Meni, da pobudnikove navedbe, da tarif, ki so veljale pred uveljavitvijo ZASP-D, ni več mogoče spreminjati, ne držijo, saj je vse tarife mogoče spremeniti ali s skupnim sporazumom ali s postopkom pred Svetom. Vlada trdi, da ne držijo navedbe pobudnika, da ne obstajajo reprezentativna združenja in da ni mogoče doseči sklenitve sporazuma z večino uporabnikov. Meni, da so najrazličnejši uporabniki že dolgo organizirani v združenjih uporabnikov, tako da se le v redkih primerih lahko pojavi vprašanje reprezentativnosti določene skupine uporabnikov oziroma njihove organiziranosti (npr. organizatorjev množičnih koncertov, ki jih pobudnik omenja), tedaj pa je mogoče reprezentativnost ugotoviti glede na število takšnih organizatorjev. Vlada navaja, da je pobudnik do danes sklenil več skupnih sporazumov z reprezentativnimi združenji uporabnikov, kar kaže na to, da izpodbijane določbe ZASP ne onemogočajo kolektivnega upravljanja avtorskih in sorodnih pravic.

5. Mnenje Vlade je bilo poslano pobudniku, ki nanj ni odgovoril.

B. – I.

6. Pobudnik je kolektivna organizacija. Kolektivne organizacije so pravne osebe, ki na podlagi dovoljenja pristojnega organa nepridobitno in kot edino dejavnost ter po samem zakonu ali po pogodbi z imetniki pravic v svojem imenu in za njihov račun skrbijo za skupinsko uveljavljanje določenih avtorskih in sorodnih pravic (glej prvi odstavek 146. člena ZASP). Kolektivna organizacija je s pravnega vidika več kot zastopnik avtorjev in imetnikov pravic, je posebne vrste skrbnik imetnikov pravic, saj ji pravni red poverja skrb za skupinsko uveljavljanje avtorskih in sorodnih pravic v primerih množične uporabe del, ko je individualno uveljavljanje oteženo ali sploh onemogočeno.<sup>1</sup>

7. Pobudnik na podlagi dovoljenja Urada Republike Slovenije za intelektualno lastnino št. 800-9/96 z dne 7. 11. 2000 in sklepa istega organa št. 800-26/2 z dne 30. 5. 2002<sup>2</sup> kolektivno uveljavlja pravice izvajalcev in proizvajalcev fonogramov na že objavljenih fonogramih. Pobudnik je kolektivna organizacija za uveljavljanje sorodnih pravic,<sup>3</sup> med imetnike katerih ZASP prišteva tudi izvajalce (118. člen ZASP)<sup>4</sup> ter proizvajalce fonogramov (128. člen ZASP).<sup>5</sup>

8. Pobudnik izpodbija drugi in četrti odstavek 156. člena, 157. člen in 157.a do 157.f člen ZASP. Vendar konkretno na-

<sup>1</sup> Več o tem M. Trampuž, Kolektivno upravljanje avtorske in sorodnih pravic, GV Založba, Ljubljana 2007, str. 35.

<sup>2</sup> Navedeni sklep je objavljen na spletnih straneh Urada Republike Slovenije za intelektualno lastnino <<http://www.uil-sipo.si>>.

<sup>3</sup> ZASP pojma sorodnih pravic (*related rights*, *verwandte Schutzrechte* ali *Leistungsschutzrechte*, *droits voisins*), med katere uvršča tudi pravice izvajalcev in proizvajalcev fonogramov, ne opredeli.

<sup>4</sup> Člen 118 ZASP se glasi:

"(1) "Izvajalci" pomenijo igralce, pevce, glasbenike, plesalce in druge osebe, ki igrajo, pojejo, podajajo, deklamirajo, nastopajo, interpretirajo ali drugače izvajajo avtorska ali folklorna dela.

(2) Za izvajalce po prejšnjem odstavku se štejejo tudi režiserji dramskih predstav, dirigenti orkestrrov, vodje pevskih zborov, oblikovalci tona ter varietejski in cirkuški umetniki."

<sup>5</sup> Člen 128 ZASP se glasi:

"(1) Proizvajalec fonogramov je fizična ali pravna oseba, ki prevzame pobudo in odgovornost za prvi posnetek zvokov neke izvedbe ali drugih zvokov, ali nadomestkov zvokov.

(2) Fonogram pomeni posnetek zvokov neke izvedbe ali drugih zvokov, ali nadomestka zvokov, razen če gre za posnetek, ki je vključen v audiovizualno delo.

(3) Posnetek pomeni fiksiranje zvokov ali njihovih nadomestkov na nosilec, s katerega se ti lahko zaznajo, reproducirajo ali priobčujejo s pomočjo naprave."



sprotuje le: (1) ureditvi ZASP, po kateri v primeru neuspešnih pogajanj<sup>6</sup> med kolektivno organizacijo in uporabniki primerno tarifo (ta konkretizira višino nadomestila, ki se plačuje za uporabo varovanega dela) določi Svet in ne kolektivna organizacija, in (2) ureditvi, ki naj bi zaradi neorganiziranosti uporabnikov onemogočala spremembo obstoječih "zamrznjenih" tarif. Meni namreč, da se s tem "imetnikom pravic odreka pravica, da sami določijo ceno svoji lastnini". Ker pobuda o drugih izpodbijanih določbah ZASP nima navedb, ni mogoče šteti, da pobudnik izpodbija vse navedene določbe. Ustavno sodišče tako šteje, da pobudnik izpodbija le prvi in drugi stavek drugega odstavka 156. člena, prvi odstavek 157.a člena, prvi in tretji odstavek 157.b člena ter 1. točko prvega odstavka 157.e člena ZASP.

9. Pobudnik (med drugim) izpodbijani ureditvi očita, da je zakon "zamrznil" obstoječe tarife, ki naj jih ne bi bilo mogoče spremeniti, če uporabniki niso organizirani oziroma nimajo reprezentativnega združenja. S temi trditvami pobudnik smiselno izpodbija drugi stavek drugega odstavka 156. člena ZASP.<sup>7</sup> Ta očitke ni utemeljen. Če sprememba veljavnega skupnega sporazuma ni mogoča zato, ker uporabniki niso organizirani oziroma nimajo reprezentativnega združenja, gre za dejansko nemožnost spremembe sporazuma, katere učinek je enak kot v primeru odsotnosti sporazuma zaradi neuspešnih pogajanj. O določitvi tarife v takem primeru na zahtevo kolektivne organizacije odloči Svet na podlagi prvega odstavka 157.a člena ZASP. Ker je navedeni očitke glede drugega stavka drugega odstavka 156. člena ZASP očitno neutemeljen, je Ustavno sodišče pobudo v tem delu zavrnilo (2. točka izreka). Glede na to ni preizkušalo, ali pobudnik v tem delu izkazuje pravni interes za ustavnosodno presojo.

10. Pobudo za začetek postopka za oceno ustavnosti lahko da, kdor izkaže svoj pravni interes (prvi odstavek 24. člena Zakona o Ustavnem sodišču, Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo in 109/12 – v nadaljevanju ZUstS). Po drugem odstavku navedenega člena je pravni interes podan, če predpis ali splošni akt, izdan za izvrševanje javnih pooblastil, katerega oceno pobudnik predlaga, neposredno posega v njegove pravice, pravne interese oziroma v njegov pravni položaj.

11. Pobudnik kot kolektivna organizacija v svojem imenu in za tuji račun med drugim sklepa z uporabniki sporazume o pogojih uporabe varovanih del in uveljavlja varstvo sorodnih pravic pred sodišči in državnimi organi (primerjaj 2. in 8. točko prvega odstavka 146. člena v zvezi s 145. členom ZASP). Zato je treba šteti, da izpodbijane določbe posegajo v njegov pravni položaj. Tega namreč v bistvenem opredeljujejo prav njegova pooblastila v razmerju do uporabnikov varovanih del, ki mu omogočajo uveljavljanje sorodnih pravic, katerih skrbnik je. Ob tem je treba upoštevati, da se prek pravnega položaja pobudnika v razmerju do uporabnikov varovanih del pri uveljavljanju sorodnih pravic opredeljuje vsebina teh (sorodnih) pravic, ker jih imetniki lahko uveljavljajo le skupinsko – to je po pobudniku. Pravni položaj pobudnika tako posredno odraža vsebino sorodnih pravic, katerih skrbnik je. Pobudnik ima pravni interes za začetek postopka za oceno ustavnosti prvega stavka drugega odstavka 156. člena, prvega odstavka 157.a člena, prvega in tretjega odstavka 157.b člena ter 1. točke prvega odstavka 157.e člena ZASP, ker te določbe učinkujejo neposredno. ZASP namreč opredeljuje, (1) da se štejejo tarife iz skupnih sporazumov, ki so bili veljavni na dan uveljavitve ZASP, za primerne, in (2) določa pristojnost Sveta, da določi tarifo, če je ni mogoče opredeliti s skupnim sporazumom med kolektivno organizacijo in reprezentativnim združenjem uporabnikov. Po-

<sup>6</sup> Pojem neuspešnih pogajanj je opredeljen v prvem odstavku 157.a člena ZASP, ki se glasi: "Kolektivna organizacija ali reprezentativno združenje uporabnikov lahko [...] če po štirih mesecih od začetka pogajanj ne sklenejo skupnega sporazuma, zahteva, da Svet določi primerno tarifo ali odloči o drugem spornem vprašanju v zvezi s skupnim sporazumom."

<sup>7</sup> Drugi stavek drugega odstavka 156. člena ZASP se glasi: "Do pravnomočne odločbe Sveta se šteje, da so tarife, določene z veljavnim skupnim sporazumom, primerne."

budnik pa nasprotuje prav pristojnosti Sveta, da določa tarifo v primeru neuspešnosti pogajanj, ter graja pomen in učinek tarif iz veljavnih skupnih sporazumov v novi ureditvi.

12. Glede na navedeno pobudnik izkazuje pravni interes za oceno ustavnosti prvega stavka drugega odstavka 156. člena, prvega odstavka 157.a člena, prvega in tretjega odstavka 157.b člena in 1. točke prvega odstavka 157.e člena ZASP. Ustavno sodišče je pobudo za začetek postopka za oceno ustavnosti navedenih določb sprejelo in glede na izpolnjene pogoje iz četrtega odstavka 26. člena ZUstS nadaljuje z odločanjem o stvari sami.

B. – II.

### Splošno

13. Pobudnik si prizadeva za tak svoj pravni položaj, ki bi dosledno izražal spoštovanje avtonomije imetnikov pravic pri opredeljevanju višine nadomestila za javno priobčitev fonograma z (izvajalcevo) izvedbo. Predmet te pobude je zato varstvo pravic izvajalcev ter proizvajalcev fonogramov, ki jih ZASP uvršča med sorodne pravice. Pobudnik kot kolektivna organizacija sicer ne oporeka ureditvi kolektivnega – skupinskega uveljavljanja pravic kot taki. Ne strinja se le z delom te ureditve: s pristojnostjo Sveta, da v primeru neuspešnih pogajanj<sup>8</sup> med njim in uporabniki varovanih del z njegovega repertoarja (ter posledično v primeru neobstoja skupnega sporazuma) določi tarifo, ki bo konkretizirala višino nadomestila za javno priobčitev fonograma.

14. Tako za pravico izvajalcev kot tudi za pravico proizvajalcev fonogramov je bistveno, da jim ZASP priznava za javno priobčitev fonograma s posnetkom izvajalceve izvedbe poplačilno pravico (prvi odstavek 130. člena in 122. člen ZASP<sup>9</sup>).<sup>10</sup> Tovrstna pravica izraža priznanje pravnega varstva njihovem delu. Poplačilna pravica imetniku zagotavlja sicer primerno nadomestilo za vsakokratno javno priobčitev fonograma.<sup>11</sup> Zaradi

<sup>8</sup> O pojmu neuspešnih pogajanj glej op. št. 6.

<sup>9</sup> Prvi odstavek 130. člena ZASP se glasi: "Če se fonogram, ki je bil izdan za komercialne namene, ali njegov posnetek uporabi za radiodifuzno oddajanje ali kakšno drugo obliko javne priobčitve, je dolžan uporabnik vsakokrat plačati proizvajalcu fonogramov enkratno primerno nadomestilo."

Člen 122 ZASP se glasi: "Izvajalec ima pravico do deleža na nadomestilu, ki ga prejme proizvajalec fonograma za javno priobčitev fonograma z njegovo izvedbo."

<sup>10</sup> Izvajalci in proizvajalci fonogramov imajo pri javni priobčitvi fonogramov poplačilno pravico, nimajo pa prepovednih zahtevkov.

<sup>11</sup> Po 12. členu Konvencije za varstvo izvajalcev, proizvajalcev fonogramov in radiodifuznih organizacij (Uradni list RS, št. 31/96, MP, št. 8/96 – v nadaljevanju Rimska konvencija) se priznava pravično nadomestilo. Člen 12 te konvencije se glasi: "Če se fonogram, ki je bil izdan v komercialne namene, ali njegova reprodukcija uporablja neposredno za radiodifuzno oddajanje ali za kakršno koli posredovanje javnosti, mora uporabnik plačati izvajalcem ali proizvajalcem fonogramov ali obojim enkratno pravično nadomestilo. Če ni dogovora med strankami, lahko domače pravice določijo pogoje za delitev tega nadomestila."

Podobno tudi prvi odstavek 15. člena Pogodbe Svetovne organizacije za intelektualno lastnino o izvedbah in fonogramih (Uradni list RS, št. 84/99, MP, št. 25/99 – v nadaljevanju WPPT) opredeljuje pravico do pravičnega nadomestila, in sicer določa: "Izvajalci in proizvajalci fonogramov uživajo pravico do enkratnega pravičnega nadomestila za neposredno ali posredno uporabo fonogramov, izdanih za komercialne namene, za radiodifuzno oddajanje ali kakšno drugo javno priobčitev."

Prim. tudi Direktivo 2006/115/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o pravici dajanja v najem in pravici posojanja ter o določenih pravicah, sorodnih avtorski pravici, na področju intelektualne lastnine (UL L 376, 27. 12. 2006, str. 31 – Direktiva 2006/115/ES), ki v prvem stavku drugega odstavka 8. člena določa: "Države članice predvidijo pravico, s katero zagotovijo, da uporabnik plača enkratno pravično nadomestilo, če se fonogram, objavljen v komercialne namene, ali reprodukcija takšnega fonograma uporablja za brezžično oddajanje ali za kakršno koli priobčitev javnosti, ter zagotovijo, da se to nadomestilo razdeli med zadevne izvajalce in proizvajalce fonogramov."



šibke normativne vsebine pojma primerne nadomestila (gre za nedoločen pravni pojem) je očitno potrebna nadaljnja normativna konkretizacija višine nadomestila, ki bo šele omogočila opredelitev konkretne uporabnikove obveznosti. Zakon daje v tem pogledu le zelo ohlapna izhodišča (prim. tretji odstavek 156. člena ZASP). Primerno nadomestilo sicer podrobneje opredeljuje primerna tarifa, ki določa višino in način izračunavanja nadomestila, ki ga mora plačati posamezni uporabnik kolektivni organizaciji za uporabo dela iz repertoarja kolektivne organizacije (prvi odstavek 156. člena ZASP). Jasno je, da le primerna tarifa ustreza pojmu primerne nadomestila za javno priobčitev varovanega dela, ki gre imetniku pravice v okviru poplačilne pravice. Primerno nadomestilo (*angemessene Vergütung, equitable remuneration, rémunération équitable*) kot nedoločen pravni pojem tako terja nadaljnjo normativno konkretizacijo, ki opredeli konkreten pravni okvir primerne nadomestila v primerni tarifi. Tisti, ki primerno tarifo določa, daje pojmu primerne nadomestila konkretno vsebino. Primernost je dosežena, ko je bila vsaka od udeleženih strank s svojimi pravicami in potrebami upoštevana in je prejela to, kar se ji dolguje.<sup>12</sup>

15. Po ZASP so pogajanja med kolektivno organizacijo in reprezentativnim združenjem uporabnikov primarni postopek, v katerem se opredeljuje (primerna) tarifa za uporabo varovanih del. Če so pogajanja uspešna, se namreč tarifa opredeli s sklenitvijo skupnega sporazuma.<sup>13</sup> V tem primeru tarifo opredelita kolektivna organizacija in reprezentativno združenje uporabnikov s soglasjem volj. Če pogajanja niso uspešna,<sup>14</sup> lahko ena ali druga stranka zahteva, naj Svet določi primerno tarifo (prvi odstavek 157.a člena ZASP). V tem primeru primerno tarifo določi Svet z odločbo (prvi odstavek 157.b člena ZASP). Pristojnost Sveta za določanje primerne tarife je izrecno opredeljena v 1. točki prvega odstavka 157.e člena ZASP. Pravnomočna odločba Sveta je sestavni del skupnega sporazuma oziroma skupni sporazum nadomešča (tretji odstavek 157.b člena ZASP).

16. Izpodbijana ureditev je le del sistema kolektivnega uveljavljanja pravic imetnikov sorodnih pravic, za katerega skrbijo kolektivne organizacije. Kolektivne organizacije uživajo zakonski monopol (3. točka prvega odstavka 149. člen ZASP). Monopol je še dodatno zaostren pri obveznem kolektivnem uveljavljanju pravic, ko je za določene vrste uporabe po zakonu treba obvezno uveljavljati pravice samo s kolektivnimi organizacijami (glej 147. člen ZASP).<sup>15</sup> Monopolni položaj kolektivnih organizacij je zaželen zaradi pozitivnih učinkov, ki jih ima za imetnike pravic in za uporabnike varovanih del.<sup>16</sup> Tako je za uporabnika in imetnika pravic najugodnejše, če za določeno področje izkoriščanja varovanih del določene vrste obstaja v državi le ena organizacija za uveljavljanje pravic, ki podeljuje dovoljenje za izkoriščanje. Na ta način se namreč znižajo stroški uveljavljanja (kar je koristno za imetnike pravic), uporabniku pa je dostop do uporabe varovanih del na ta način olajšan<sup>17</sup> (ker je poenostavljen). Vendar kot vsak monopol tudi ta prinaša slabosti.<sup>18</sup> Ena izmed njih je možnost, da kolektivna organizacija uveljavi tarifo v višini, ki presega nadomestilo, ki gre po ZASP imetniku poplačilne pravice (prvi odstavek 130. člena in

122. člen ZASP<sup>19</sup>). Smisel omejitev ZASP za delovanje kolektivnih organizacij (dovoljenje državnega organa za delovanje,<sup>20</sup> zahteva za neprofitnost delovanja<sup>21</sup> in instrumenti presojanja tarif<sup>22</sup>) je po stališču domače pravne teorije prav preprečevanje negativnih učinkov monopola z omejitvami avtorskopravne narave.<sup>23</sup> Tudi tuja pravna teorija izpostavlja monopolni položaj kolektivnih organizacij in njihovo podvrženost omejitvam konkurenčnega in avtorskega prava.<sup>24</sup>

#### Presoja z vidika drugega odstavka 14. člena Ustave

17. Po mnenju pobudnika je izpodbijana ureditev v neskladju z načelom enakosti iz drugega odstavka 14. člena Ustave, ker v primeru, da se imetnik pravice s ceno za uporabo varovanega dela, ki jo je pripravljen plačati uporabnik, ne strinja, ceno za uporabo varovanih del določi Svet, medtem ko tovrstnih omejitev pravo ne pozna pri določanju cene za uporabo predmetov lastninske pravice.

18. Po ustaljeni ustavnosodni presoji splošno načelo enakosti pred zakonom terja, da zakonodajalec v bistvenem enake položaje ureja enako. Če zakonodajalec takšne položaje ureja različno, pa mora za razlikovanje obstajati razumen razlog, ki izhaja iz narave stvari.<sup>25</sup> Ustavno sodišče mora zato najprej odgovoriti na vprašanje, ali sta položaja, ki se primerjata, v bistvenem enaka ali pa gre za različna položaja.

19. Za ustavnopravno presojo izpodbijane ureditve je tako v izhodišču bistveno, ali je z vidika avtonomije pri opredeljevanju višine nadomestila iz naslova poplačilne pravice položaj imetnika sorodne pravice primerljiv s položajem imetnika lastninske pravice. Ker gre v obeh primerih za zasebne pravice in za razpolaganje s sadom dela imetnika pravice, ki sodi v svobodo ravnanja na premoženjskem področju, sta položaja imetnika sorodne pravice in imetnika lastninske pravice na tem ožjem področju primerljiva. Zato je treba presoditi, ali obstaja razumen razlog, ki izhaja iz narave stvari, za različno ureditev na področju avtonomnosti imetnikov lastninske pravice na eni strani ter imetnikov pravic izvajalcev in proizvajalcev fonogramov na drugi strani pri možnosti opredeliti ceno (tarifo) za uporabo varovanega dela. Ustavno sodišče pri tem upošteva, kot je že obrazložilo, da se položaj imetnikov sorodnih pravic v bistvenem posredno izraža prek položaja pobudnika (kolektivne organizacije).

20. V obravnavanem primeru se primerjata položaj imetnikov pravic izvajalcev in proizvajalcev fonogramov na področju avtonomije pri opredeljevanju cene za uporabo varovanih del v primeru neuspešnih pogajanj ter položaj imetnika lastninske pravice. Pri tem je treba upoštevati, da prvi z varovanim delom ne nastopajo na trgu samostojno, kot to velja za posamezne imetnike lastninske pravice. Položaj prvih tako pomembno opredeljuje zapoved (1) kolektivnega uveljavljanja njihovih pravic (2) po eni kolektivni organizaciji. Kolektivna narava uveljavljanja pravic pomeni, da se individualne pravice posameznega izvajalca oziroma proizvajalca fonograma uveljavljajo skupno za več varovanih del in za več imetnikov pravic hkrati. Kolektivni način uveljavljanja pravic pojmovno izključuje avtonomijo posameznega imetnika pravice. Poleg tega je z zapovedjo kolektivnega uveljavljanja po eni kolektivni organizaciji v zakonu ustvarjen pogoj za monopolni položaj kolektivne organizacije,<sup>26</sup> to je v obravnavanem primeru pobudnika. Četudi je pobudniku poverjena skrb za uveljavljanje pravic posameznih imetnikov

<sup>12</sup> Tako D. Barrelet v: D. Barrelet in W. Egloff, *Das neue Urheberrecht, Kommentar zum Bundesgesetz über das Urheberrecht und verwandte Schutzrechte*, 2. izdaja, Stämpfli Verlag, Bern 2000, str. 280.

<sup>13</sup> Tudi na ta način opredeljena tarifa je lahko predmet preizkusa pred Svetom. Po drugem odstavku 157.a člena ZASP bo namreč na zahtevo zainteresirane osebe Svet odločal tudi, ali je tarifa primerna.

<sup>14</sup> Glej opombo 6.

<sup>15</sup> Več M. Trampuž, nav. delo, str. 102.

<sup>16</sup> M. Rehbinder, *Urheberrecht*, 9. izdaja, C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, München 1996, str. 326.

<sup>17</sup> Prav tam, str. 327.

<sup>18</sup> Prav tam.

<sup>19</sup> Glej opombo 9.

<sup>20</sup> Glej prvi odstavek 146. člena ZASP.

<sup>21</sup> Prav tam.

<sup>22</sup> Glej zlasti prvi in drugi odstavek 157.a člena, 157.b člen in prvi odstavek 157.e člena ZASP.

<sup>23</sup> Primerjaj M. Trampuž, nav. delo, str. 154–156.

<sup>24</sup> Primerjaj J. Reinbothe v: G. Schrickler in U. Loewenheim (ur.), *Urheberrecht, Kommentar*, Verlag C. H. Beck, München 2010, str. 2388.

<sup>25</sup> Odločba Ustavnega sodišča št. U-I-68/04 z dne 6. 4. 2006 (Uradni list RS, št. 45/06, in OdlUS XV, 26).

<sup>26</sup> Primerjaj M. Trampuž, nav. delo, str. 102.

pravic in četudi je sestavni del te skrbi zagotavljanje povračila za uporabo varovanih del posameznim imetnikom pravic ter s tem zagotavljanje njihovega dohodka in povračila njihovih investicij, pobudnikovega položaja prav zaradi monopolnega položaja ni mogoče zreducirati na položaj posameznega imetnika varovanega dela, ki takega položaja nima. Posamezni imetnik varovanega dela je v primeru nestrinjanja s ceno, ki jo zahteva za ponujeno uporabo varovanega dela, na trgu zamenljiv; drugače je v primeru pobudnika, ki ima monopolni položaj. Zakonodajalec je imel za različno ureditev načina določanja cene (tarife) za uporabo varovanega dela torej razumen razlog, ki izhaja iz narave stvari. Glede na navedeno izpodbijana ureditev prvega stavka drugega odstavka 156. člena, prvega odstavka 157.a člena, prvega in tretjega odstavka 157.b člena in 1. točke prvega odstavka 157.e člena ZASP ni v neskladju z drugim odstavkom 14. člena Ustave.

#### Presoja z vidika 60. in 33. člena Ustave

21. Pobudnik izpodbijani ureditvi očita neskladje s 60. členom Ustave. Ta varuje človekove pravice, ki izvirajo iz ustvarjalnosti kot enega temeljnih gibal človekovega razvoja in družbenega napredka nasploh.<sup>27</sup> Glasi se: "Zagotovljeno je varstvo avtorskih in drugih pravic, ki izvirajo iz umetniške, znanstvene, raziskovalne in izumiteljske dejavnosti." Iz te določbe izhaja, da so po Ustavi poleg avtorskih del na področju ustvarjanja kulturne pomembna tudi druga duhovna dela, med njimi umetniške reprodukcije avtorskih in folklornih del igralcev, glasbenikov in drugih umetnikov, ki jih ZASP obravnava pod pojmom izvajalci. Njihov prispevek temelji na individualnem vložku, ki praviloma terja umetniške sposobnosti izvajalca, njegovo zmožnost umetniškega vživljanja v izvajano delo in tehnične spretnosti, ki delo dovršijo za predstavitev javnosti. Umetniška dejavnost je tako praviloma bistvena za izvajalčevo izvedbo in s tem za nastanek varovanega dela. Pravice izvajalcev se tako praviloma<sup>28</sup> uvrščajo med pravice iz ustvarjalnosti; zato jim je zagotovljeno varstvo v okviru 60. člena Ustave. Pravice iz ustvarjalnosti po svoji naravi zahtevajo ureditev načina svojega uresničevanja – in s tem natančno določitev svojega dometa z zakonom (drugi odstavek 15. člena Ustave).<sup>29</sup>

22. Proizvodnja fonograma je poslovni podjem.<sup>30</sup> Ker ne temelji na proizvajalčevi umetniški ustvarjalnosti, pravice proizvajalcev fonogramov ne uživajo ustavnopravnega varstva v okviru pravice iz 60. člena Ustave. Ustava v 33. členu določa, da je zagotovljena pravica do zasebne lastnine. Člen 33 Ustave varuje vse pravice, ki pomenijo uresničevanje človekove svobode na premoženjskem področju; v tem ustavnem okviru se ne varuje le lastninska pravica, kot je opredeljena v civilnem pravu, temveč zagotavlja tudi varstvo pred posegi v druge obstoječe

pravne položaje, ki imajo za posameznika na podoben način kot civilnopravna lastninska pravica premoženjsko vrednost in mu kot taki omogočajo svobodo ravnanja na premoženjskem področju (odločba Ustavnega sodišča št. Up-156/98 z dne 11. 2. 1999, Uradni list RS, št. 17/99, in OdlUS VIII, 118). Glede na navedeno uživajo pravice proizvajalcev fonogramov varstvo na podlagi 33. in 67. člena Ustave.<sup>31</sup>

23. Tudi ustavno pravico do zasebne lastnine sestavljajo različna upravičenja, katerih vsebino je treba zakonsko urediti. Zato ustavni pojem lastnine dobi vsebino šele z zakonsko ureditvijo. Ustava v prvem odstavku 67. člena pooblašča zakonodajalca, da določi način pridobivanja in uživanja lastnine tako, da bodo zagotovljene njene gospodarska, socialna in ekološka funkcija.<sup>32</sup> Pooblastilo zakonodajalca, da določi način pridobivanja in uživanja lastnine, pa ni neomejeno. Če ga zakonodajalec prestopi, ne gre več za določitev načina uživanja lastnine, temveč za poseg v pravico do zasebne lastnine.

24. Iz pravic iz ustvarjalnosti (60. člen Ustave) oziroma iz pravice do zasebne lastnine (33. člen Ustave) izhaja za zakonodajalca obveznost sprejeti ureditev, ki bo izvajalcem oziroma proizvajalcem fonogramov zagotavljala uživanje premoženjskega učinka sadov njihovega dela. Sestavni del teh premoženjskih upravičenj imetnikov spornih pravic je njihova avtonomija pri opredeljevanju višine nadomestila (tarife) za uporabo varovanih del. Ker pa je z izpodbijano ureditvijo avtonomija imetnikov pravic, da po svoji kolektivni organizaciji v primeru neuspešnih pogajanj opredelijo ceno, po kateri so pripravljeni dopuščati uporabo sadov svojega dela, omejena, pomeni izpodbijana ureditev poseg v pravico izvajalcev iz ustvarjalnosti (60. člen Ustave) in v pravico proizvajalcev fonogramov do zasebne lastnine (33. člen Ustave).

25. Človekove pravice je mogoče omejiti le v primerih, ki jih izrecno določa Ustava, in zaradi varstva človekovih pravic drugih (tretji odstavek 15. člena Ustave). Po ustaljeni ustavnosodni presoji je mogoče omejiti človekovo pravico in temeljno svoboščino, če zakonodajalec sledi ustavno dopustnemu cilju in če je omejitev skladna z načeli pravne države (2. člen Ustave), in sicer s tistim izmed teh načel, ki prepoveduje prekomerne posege države (splošno načelo sorazmernosti).

26. Iz zakonodajnega gradiva<sup>33</sup> izhaja, da je glavni namen izpodbijane ureditve udejanjiti načeli (1) plačila za uporabo dela, to je, da imetniku pravice pripada plačilo vedno, kadar nekdo delo uporablja, in (2) primernosti tarife. V okvir slednjega sodi zagotovilo, da imetniku pravice pripada za uporabo njegovega dela primerno nadomestilo, ki se opredeljuje primarno s skupnim sporazumom, v primeru neuspešnih pogajanj pa naj ureditev zagotovi presežanje blokade uporabnikov na eni strani in hkrati onemogočanje zlorabe monopolnega položaja kolektivne organizacije na drugi strani. Iz zakonodajnega gradiva izhaja še, da je bilo v preteklosti med kolektivnimi organizacijami in uporabniki veliko nesoglasij, ki so onemogočala sklenitev skupnih sporazumov, da je bil sistem določanja tarif pri kolektivnem upravljanju pravic že večkrat spremenjen in da tudi zadnji sistem določanja tarif (pred ZASP-D), ki je uvedel razrešitev sporov s pomočjo arbitraže, ni zagotavljal želenih učinkov. Kot izhaja iz navedenega gradiva, ureditev (pred ZASP-D) ob nesodelovanju ene strani ni omogočala hitre razrešitve spora o določitvi tarife, kar je lahko imelo za posledico, da tarifa za uporabo varovanih del ni bila določena. To je oteževalo učinkovito kolektivno uveljavljanje pravic in onemogočalo zakonito uporabo varovanih del.<sup>34</sup>

<sup>27</sup> Tako M. Trampuž v: L. Šturm (ur.), Komentar Ustave Republike Slovenije, Fakulteta za podiplomske državne in evropske študije, Ljubljana 2002, str. 599.

<sup>28</sup> Praviloma zato, ker je v okviru 60. člena Ustave varovana pravica izvajalcev le v primeru, če gre za umetniško ustvarjanje, medtem ko pri tistih izvajalcih (npr. oblikovalci tona), pri katerih ne gre za prispevek v smislu umetniškega ustvarjanja, ustavnopravno varstvo ni zagotovljeno v 60. členu Ustave, temveč je njihova pravica do nadomestila varovana v okviru 33. člena Ustave.

<sup>29</sup> Tako Ustavno sodišče v odločbi št. U-I-191/09, Up-916/09 z dne 30. 9. 2010 (Uradni list RS, št. 85/10).

<sup>30</sup> Proizvajalec fonogramov je fizična ali pravna oseba, ki prevzame pobudo in odgovornost za prvi posnetek zvokov neke izvedbe ali drugih zvokov, ali nadomestkov zvokov (prvi odstavek 128. člena ZASP). Tako proizvajalca fonogramov opredeljuje tudi točka d 2. člena WPPT in točka c 3. člena Rimske konvencije. Pravice proizvajalcev fonogramov se varujejo v okviru avtorskih pravnih predpisov zato, ker so predmeti varstva, ki izidejo iz te dejavnosti, sočasno tudi najpogostejša oblika materializacije avtorskih del. Tako A. Zupančič v: M. Trampuž (ur.), Zakon o avtorski in sorodnih pravicah (ZASP) s komentarjem, Gospodarski vestnik, Ljubljana 1997, str. 284.

<sup>31</sup> Tako tudi M. Trampuž v: L. Šturm (ur.), nav. delo, str. 602.

<sup>32</sup> O tem več odločba Ustavnega sodišča št. U-I-40/06 z dne 11. 10. 2006 (Uradni list RS, št. 112/06, in OdlUS XV, 70).

<sup>33</sup> Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o avtorski in sorodnih pravicah – ZASP-D, Poročevalec DZ, št. 121/06, EPA 1124-IV, str. 4.

<sup>34</sup> Prav tam, str. 3.

27. Iz zakonodajnega gradiva<sup>35</sup> izhaja, da je zakonodajalec z izpodbijano omejitvijo preprečeval možnost zlorabe monopolnega položaja kolektive organizacije pri opredeljevanju tarife. To je v javnem interesu.

28. Glede na to, da je Ustavno sodišče ocenilo, da ima izpodbijana ureditev ustavno dopustni cilj, je treba oceniti še, ali je izpodbijana ureditev v skladu s splošnim načelom sorazmernosti. Oceno, ali ne gre morda za prekomeren poseg, opravi Ustavno sodišče na podlagi t. i. strogega testa sorazmernosti. Ta test obsega presojo treh vidikov posega: 1) ali je poseg sploh nujen (potrben) za doseg zasledovanega cilja; 2) ali je ocenjevanje poseg primeren za doseg zasledovanega cilja v tem smislu, da je ta cilj s posegom dejansko mogoče doseči; 3) ali je teža posledic ocenjevanega posega v prizadeto človekovo pravico sorazmerna vrednosti zasledovanega cilja oziroma koristim, ki bodo zaradi posega nastale (načelo proporcionalnosti). Le če poseg preneha vse tri vidike testa, je ustavno dopusten (odločba Ustavnega sodišča št. U-I-18/02 z dne 24. 10. 2003, Uradni list RS, št. 108/03, in OdlUS XII, 86).

29. Poseg je primeren za uresničitev zelenega, ustavno dopustnega cilja, če je z njim ta cilj mogoče doseči. Posegu v pravico do zasebne lastnine proizvajalcev fonogramov in pravic izvajalcev iz ustvarjalnosti na podlagi izpodbijane ureditve ni mogoče odrekati primernosti. Na podlagi izpodbijane ureditve je mogoče preprečiti zlorabo monopolnega položaja kolektivne organizacije, ki bi se izrazila v enostransko opredeljeni in uveljavljeni tarifi v višini, ki ne bi ustrezala pojmu primerne nadomestila. Po izpodbijani ureditvi je v primeru spora o višini primerne tarife med kolektivno organizacijo in uporabniki, zaradi katerega pogajanja med njimi niso uspešna, podana pristojnost Sveta, ki z odločbo opredeli primerno tarifo, odločba pa postane del skupnega sporazuma.

30. Pri oceni, ali je poseg nujen za doseg zasledovanega cilja, je treba upoštevati, da je ZASP doslej uredil že več različnih sistemov za določanje tarif pri kolektivnem upravljanju pravic.<sup>36</sup> Navedene ureditve določanja tarif so se izkazale bodisi za neprimerne bodisi za neučinkovite. Poleg tega je treba upoštevati, da temelji kolektivno uveljavljanje spornih pravic na pogodbenem načelu. Ta predpostavlja obstoj skupnega sporazuma med kolektivno organizacijo in reprezentativnim združenjem uporabnikov kot tudi, da so sklenjene posamične pogodbe med kolektivno organizacijo in uporabniki. Za uspešno uveljavljanje pravic je bistveno, da obstaja seznam uporabnikov – sopogodbentikov, za katere se pričakuje, da svoje zapadle pogodbenne obveznosti plačujejo prostovoljno. Sistem kolektivnega uveljavljanja v pogojih možnosti masovnega izkoriščanja varovanih del ne more biti učinkovit, če bi temeljil na sodnem uveljavljanju pravic zoper domnevne kršitelje, ki varovana dela uporabljajo, za uporabo pa ne plačujejo odmene. Soglasje volj sopogodbentikov je v naravi

<sup>35</sup> Prav tam, str. 4.

<sup>36</sup> Po prvotni ureditvi ZASP (Uradni list RS, št. 21/95 in 9/01) je (splošno) tarifo sprejela kolektivna organizacija avtorjev, kontrola njene ustreznosti oziroma primernosti pa je bila v pristojnosti Urada Republike Slovenije za intelektualno lastnino, medtem ko so se s tarifnimi sporazumi lahko določile posebne tarife (glej nekdanji 153. člen ZASP). Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 43/04 – ZASP-B) je predvidel, da se tarife določajo s skupnim sporazumom, ki ga sklenejo kolektivne organizacije in reprezentativna združenja uporabnikov, hkrati pa je določil nekaj ohlapnih meril za določitev tarife (nekdanji 156. člen ZASP). Za primer morebitne blokade dogovaranja med strankami je predvidel posredovanje mediatorja (nekdanji 163. člen ZASP), vendar je bilo to mogoče le na podlagi sporazuma strank. Predloga mediatorja stranki nista bili dolžni sprejeti. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o avtorski in sorodni pravici (Uradni list RS, št. 17/06 – ZASP-C) je predvideval odločitev arbitraže (nekdanji 163.a člen ZASP), vendar je bilo tudi za predložitev zadeve arbitraži potrebno soglasje obeh strank sporazuma.

pogodbenega načela temelj za opredelitev ali za spremembo pogodbenih pogojev. Kadar pogajanja o opredelitvi ali spremembi pogodbenih pogojev zastanejo, je zato treba predvideti izhod, ki bo pripeljal do odločitve o primerni tarifi ne glede na spor med strankama.<sup>37</sup> Če zakonodajalec ne bi sprejel izpodbijane ureditve, bi bila v primerih, ko do sklenitve skupnega sporazuma med kolektivno organizacijo in reprezentativnim združenjem uporabnikov ne bi prišlo, hkrati podana blokada učinkovitega uveljavljanja pravic, ki temelji, kot je bilo že obrazloženo, na pogodbenem načelu. Ustavno sodišče je v sklepu št. U-I-149/98 z dne 28. 6. 2001 (Uradni list RS, št. 85/01, in OdlUS X, 140) sicer v zvezi s kolektivnim uveljavljanjem avtorske pravice sprejelo stališče, da ZASP ne bi bil v skladu s 60. členom Ustave, ko ne bi predpisal ureditve, ki tako morebitno blokado varovanja avtorske pravice onemogoči oziroma preseže. To stališče pa velja enako, ko gre za varovanje pravic izvajalcev po 60. členu Ustave in pravic proizvajalcev fonogramov po 33. členu Ustave. Glede na to je ureditev, ki morebitno blokado pogajanj oziroma nesoglasje preseže tako, da za te primere posebej ustanovljen subjekt, ki je strokoven, neodvisen in nepristranski, določi primerno tarifo, sestavni del kolektivnega uveljavljanja pravic. Vzpostavitev izpodbijane ureditve pa je nujna za preprečitev možnosti zlorabe monopolnega položaja kolektivne organizacije, izhajajoč pri tem iz potrebe po istočasni zagotovitvi pogojev za udejanjenje načela plačila za uporabo varovanega dela in načela primernosti nadomestila. Glede na neučinkovitost prejšnjih zakonskih ureditev za določanje primernosti tarif pri kolektivnem upravljanju pravic ni videti blažjega ukrepa, ki bi preprečil možnost zlorabe monopolnega položaja kolektivne organizacije ter obenem zagotovil nemoteno in učinkovito uveljavljanje pravic, ki temelji na pogodbenem načelu.

31. Da bi izpodbijana ureditev prestala test sorazmernosti, mora biti izpolnjen tudi pogoj sorazmernosti v ožjem pomenu. Pri sorazmernosti v ožjem pomenu gre za presojo, ali je teža posledic ocenjevanega posega v prizadeto človekovo pravico sorazmerna vrednosti zasledovanega cilja oziroma koristim, ki bodo zaradi tega nastale. V obravnavani zadevi Ustavno sodišče primerja (tehta) na eni strani interes imetnikov spornih pravic, da samostojno, a po kolektivni organizaciji opredelijo ceno, po kateri so pripravljani dopuščati uporabo varovanih del, in na drugi strani javni interes, da se prepreči možnost zlorabe monopolnega položaja kolektivne organizacije na področju masovne uporabe velike količine varovanih del s področja repertoarja kolektivne organizacije.

32. Obrazloženo je že bilo, da poplačilna pravica imetnikom pravic zagotavlja primerno nadomestilo za uporabo varovanih del. Prav tako je bilo že obrazloženo, da (nedoločeni pravni) pojem primerne nadomestila terja nadaljnjo normativno konkretizacijo, ki šele opredeli konkretni okvir primerne nadomestila. Če bi ZASP omogočal, da kolektivna organizacija sama enostransko opredeli tarifo, bi moral omogočiti, da jo nato tudi uveljavi (ne glede na to, ali bi tako enostransko določena tarifa ustrezala pojmu primerne tarife ali ne). Bistvo poplačilne pravice je namreč zagotovilo (primerne) nadomestila za vsako javno priobčitev varovanega dela (prim. prvi odstavek 130. člena in 122. člen ZASP). Naknadni nadzor države nad enostransko opredeljeno tarifo bi bil v takem primeru zaradi monopolnega položaja kolektivne organizacije nujen; morebitna naknadna intervencija za primere že uveljavljene enostransko opredeljene tarife v primeru, če enostransko opredeljena tarifa ne bi ustrezala pojmu primerne tarife, pa bi bila v pogojih masovne uporabe skrajno otežena. Pri opredeljevanju teže posega v avtonomijo imetnikov pravic je treba upoštevati, da narava uveljavljenega pogodbenega načela, ki omogoča učinkovito uveljavljanje njihovih pravic, predpostavlja soglasje volj za opredeljevanje pogodbenih pogojev. V vseh primerih, ko po-

<sup>37</sup> M. Trampuž, nav. delo 2007, str. 123.



godbene stranke tarifo opredelijo s soglasjem volje, avtonomija imetnikov pravic, da po kolektivni organizaciji opredelijo tarifo, ni prizadeta. Ta prav tako ni prizadeta v primeru, če za neko vrsto uporabe varovanih del tarifa še ne bi bila določena. V takem primeru lahko začasno tarifo opredeli kolektivna organizacija, kot to določa četrti odstavek 156. člena ZASP. Področje posega v avtonomijo imetnikov spornih pravic pri opredeljevanju je tako omejeno le na primere, ko so po ZASP za opredelitev ali spremembo tarife potrebna pogajanja z uporabniki, ta pa niso uspešna. Poleg tega je treba upoštevati, da poplačilna pravica imetnikom pravic zagotavlja pravico do primerne (in ne poljubno visokega) nadomestila, prav primerno tarifo pa opredeli Svet z odločbo, zoper katero je zagotovljeno sodno varstvo.<sup>38</sup> Teža posega v avtonomijo je zato manjša od koristi, ki jih ta poseg prinaša. Izpodbijani poseg zato prestane tudi test sorazmernosti v ožjem pomenu.

33. Glede na navedeno izpodbijana ureditev prvega stavka drugega odstavka 156. člena, prvega odstavka 157.a člena, prvega in tretjega odstavka 157.b člena in 1. točke prvega odstavka 157.e člena ZASP ni v neskladju s pravico izvajalcev iz 60. člena Ustave in s pravico proizvajalcev fonogramov iz 33. člena Ustave.

34. Pobudnik izpodbijani ureditvi tudi očita, da je v neskladju z 2. členom Ustave, vendar je očitek pavšalen in neobrazložen, zato ga Ustavno sodišče ni moglo preizkusiti.

35. Glede na navedeno prvi stavek drugega odstavka 156. člena, prvi odstavek 157.a člena, prvi in tretji odstavek 157.b člena ter 1. točka prvega odstavka 157.e člena ZASP niso v neskladju z Ustavo (1. točka izreka).

#### C.

36. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 21. člena in drugega odstavka 26. člena ZUstS v sestavi: podpredsednik mag. Miroslav Mozetič ter sodnice in sodnika dr. Mitja Deisinger, dr. Dunja Jadek Pensa, mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič - Horvat, Jasna Pogačar, dr. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Prvo točko izreka je sprejelo s sedmimi glasovi proti enemu. Proti je glasoval sodnik Mozetič. Drugo točko izreka je sprejelo soglasno.

mag. Miroslav Mozetič l.r.  
Podpredsednik

#### 1794. Odločba o razveljavitvi sodbe Upravnega sodišča

Številka: Up-492/11-14

Datum: 9. 5. 2013

### ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi Marije Majde Huis, Brežice, ki jo zastopata Nataša Vrečar Zorčič in Igor Zorčič, odvetnika v Brežicah, na seji 9. maja 2013

#### o d l o č i l o:

Sodba Upravnega sodišča št. U 2325/2008 z dne 15. 4. 2009 se razveljavi in zadeva se vrne Upravnemu sodišču v novo odločanje.

<sup>38</sup> Prim. prvi odstavek 157. člena ZASP.

### O b r a z l o ž i t e v

#### A.

1. Prvostopenjski davčni organ je pritožnici z odločbo odmeril dohodnino od dobička iz kapitala iz naslova odsvojitve nepremičnine, ki jo je pritožnica podedovala po pokojnem očetu. Odločitev o odmeri dohodnine temelji na stališču, da je kot čas pridobitve nepremičnine pomemben datum pravnomočnosti sklepa o dedovanju. Ker je bil sklep o dedovanju izdan 15. 1. 2003, pritožnica ni bila obravnavana po 153. členu Zakona o dohodnini (Uradni list RS, št. 117/06, 90/07 in 10/08 – v nadaljevanju: ZDoh-2), ki iz obdavčitve dobička iz kapitala izvzema nepremičnine, pridobljene pred 1. 1. 2002. Odločitev o odmeri dohodnine je potrdilo Ministrstvo za finance z odločbo, ki jo je pritožnica izpodbijala s tožbo v upravnem sporu.

2. Upravno sodišče je pritožnično tožbo zavrnilo. Obrazložilo je, da se po prvem odstavku 101. člena ZDoh-2 lahko šteje za čas pridobitve nepremičnine datum pravnomočnosti sklepa o dedovanju, ker naj bi pojmov, vsebovanih v posameznih davčnih predpisih, ne bilo mogoče kar enačiti z instituti drugih pravnih področij. Zakonodajalec naj bi bil avtonomen pri urejanju obdavčenja in lahko tudi odstopi od ureditve na drugem pravnem področju, ker je treba pri razlagi institutov davčnega prava izhajati iz načel in predpisov davčnega prava ter upoštevati konsistentnost davčnega sistema. Upravno sodna praksa naj bi že v zvezi z ureditvijo, ki je veljala po Zakonu o dohodnini (Uradni list RS, št. 71/93, 2/94 – popr., 7/95 in 44/96 – ZDoh), zavzela stališče, da je treba z vidika davčnih predpisov šteti datum pravnomočnosti sklepa o dedovanju za čas pridobitve nepremičnine z dedovanjem. Upravno sodišče se je sklicevalo na sodbo Vrhovnega sodišča št. U 923/94 z dne 6. 6. 1996, v kateri je obrazloženo, da pokojnikova zapuščina res preide po samem zakonu na dediče v trenutku smrti, toda obseg zapuščine, dediči in njihov delež se ugotovijo šele s sklepom o dedovanju. Tožbeni ugovor pritožničinem neenakem obravnavanju je Upravno sodišče zavrnilo z obrazložitvijo, da trajanje zapuščinskega postopka ni okoliščina, ki bi bila v postopku odmere dohodnine iz dobička iz kapitala pravno upoštevna. Poleg tega naj bi bila odločba o odmeri dohodnine izdana na podlagi pritožnične davčne napovedi. Vrhovno sodišče je pritožnično revizijo zavrglo, ker naj bi o spornem pravnem vprašanju že obstajala ustaljena sodna praksa Vrhovnega sodišča (poleg navedene sodbe še sodbe Vrhovnega sodišča v zadevah št. U 660/93, U 717/94 in U 241/95).

3. Pritožnica vlaga ustavno pritožbo zaradi kršitev 2., 14., 22., 33., 67. in 153. člena Ustave. Zatrjuje, da upravnosodna praksa, na katero se sklicujeta sodišči, nima opore v ZDoh-2, in navaja, da naj bi bila zaradi stališča, ki šteje datum pravnomočnosti sklepa o dedovanju za čas pridobitve kapitala, neenako obravnavana. Pojasnjuje, da je zapuščinski postopek trajal nerazumno dolgo: zapustnik je umrl 21. 4. 2001, sklep o dedovanju pa je bil izdan 15. 1. 2003. Za namen obdavčitve z dohodnino naj bi čas pridobitve kapitala z dedovanjem v 101. členu ZDoh-2 ali v kakšnem drugem predpisu sploh ne bil konkretiziran, pravnomočnost sklepa o dedovanju naj tudi ne bi bila okoliščina, ki bi jo za pridobitev lastninske pravice z dedovanjem določal Stvarnopravni zakonik (Uradni list RS, št. 87/02 – SPZ) ali Zakon o dedovanju (Uradni list SRS, št. 15/76 in 23/78, ter Uradni list RS, št. 67/01 – v nadaljevanju ZD). Če bi zakonodajalec želel, da se za namen obdavčenja z dohodnino prvi odstavek 101. člen ZDoh-2 razlaga tako, kakor sta ga razlagali sodišči, bi to nedvoumno določil, podobno kot je npr. storil v prvem odstavku 6. člena Zakona o davku na dedičine in darila (Uradni list RS, št. 117/06 – ZDDD), ko je vezal nastanek davčne obveznosti na dan pravnomočnosti sklepa o dedovanju oziroma na dan sprejema darila.



4. Ustavno sodišče je s sklepom št. Up-492/11 z dne 25. 4. 2012 ustavno pritožbo zoper sodbo Upravnega sodišča sprejelo v obravnavo. O tem je obvestilo Vrhovno sodišče, Upravno sodišče in Ministrstvo za finance.

#### B.

5. Bistveni očitke pritožnice je zatrjevanje, da stališče Upravnega sodišča, po katerem se z vidika davčnih predpisov šteje datum pravomočnosti sklepa o dedovanju za čas pridobitve nepremičnine z dedovanjem, različno obravnava fizične osebe, na katere se nanaša davčna oprostitve iz 153. člena ZDoh-2. Razlikovanje, ki ga povzroča različno trajanje sodnih zapuščinskih postopkov, po mnenju pritožnice krši njeno pravico do enakosti iz 14. člena Ustave.

6. V skladu z ustaljeno ustavnosodno presojo načelo enakosti pred zakonom iz drugega odstavka 14. člena Ustave zahteva, da je treba bistveno enaka dejanska stanja obravnavati enako. Če se taka stanja obravnavajo različno, pa mora za razlikovanje obstajati razumen razlog, ki izhaja iz narave stvari. To načelo ne zavezuje samo zakonodajalca, ampak tudi izvršilno in sodno vejo oblasti (glej odločbi Ustavnega sodišča št. Up-336/03 z dne 10. 2. 2005, Uradni list RS, št. 18/05, in OdlUS XIV, 34, in št. Up-1727/08 z dne 1. 4. 2010, Uradni list RS, št. 33/10). Sodišča v skladu s 125. členom Ustave odločajo na podlagi Ustave in zakona. To pomeni, da so sodišča tista, ki so poklicana k razlagi zakonskih določb, vendar pa jih morajo razlagati ustavnoskladno. Če je mogoče zakonske določbe razlagati na več načinov, je v pristojnosti sodišč odločitev, kako jih bodo v skladu s pravili razlage pravnih norm razlagala, vendar pa pri tem ne smejo izbrati razlage, ki bi hkrati pomenila kršitev človekove pravice ali temeljne svoboščine. V obravnavani zadevi se zastavlja vprašanje, ali je Upravno sodišče določbe ZDoh-2, ki so bile pri odločanju upoštevne – še posebej 153. člen ZDoh-2 – razlagalo v skladu z drugim odstavkom 14. člena Ustave.

7. Med dohodke, ki so obdavčeni z dohodnino, uvršča ZDoh-2 tudi dobiček iz kapitala, ki je bil dosežen s prodajo nepremičnine.<sup>1</sup> Za kapital se po 1. točki 93. člena ZDoh-2 šteje tudi nepremičnina, ne glede na to, ali je odsvojena v spremenjenem ali nespremenjenem stanju. Za odsvojitev se po 94. členu ZDoh-2 šteje tudi prodaja.<sup>2</sup> V 96. členu ZDoh-2 ureja primere oprostitve plačila dohodnine od dobička iz kapitala, pri čemer iz prvega odstavka tega člena izhaja, da se dohodnina ne plača od dobička, doseženega pri odsvojitvi nepremičnine po dopoljenih dvajsetih letih imetništva. V 153. členu pa ZDoh-2 vsebuje posebno prehodno normo, po kateri se ne glede na 1. točko 93. člena ZDoh-2 ne obdavčuje dobiček, dosežen z odsvojitvijo nepremičnine, pridobljene pred 1. 1. 2002. Gre torej za specialno določbo, ki ureja oprostitve plačila davka na dobiček od kapitala, dosežen pri prodaji nepremičnin, pridobljenih pred zakonsko določenim datumom. Takšno izvetje iz obdavčenja izključuje nastanek davčne obveznosti, zato davčne oprostitve ni treba posebej uveljavljati. To pomeni, da v takem primeru niti ni dolžnosti predložiti davčne napovedi.

8. Ker je davek neposreden poseg države v premoženjsko sfero zavezancev brez neposrednega povračila, Ustava tako poseganje prepušča in nalaga izključno zakonodajalcu (147. člen), ta pa ga sme določiti samo z zakonom (87. člen). Pojem predpisovanja davkov iz 147. člena Ustave ne zajema

le uvedbe davka, določitve njegovih karakteristik, zavezanca, davčne stopnje in podobno, ampak pomeni, da mora biti iz zakona razvidno in predvidljivo, kaj država zahteva od davkoplačevalca. Načelo zakonitosti<sup>3</sup> je v davčnem pravu tako še posebej pomembno jamstvo posameznikovih pravic (odločba Ustavnega sodišča št. U-I-9/98 z dne 16. 4. 1998, Uradni list RS, št. 39/98, in OdlUS VII, 74).

9. Načelo zakonitosti, ki veže tako zakonodajalca, ki uzakonja davčne predpise, kot tudi izvršilno in sodno oblast, ki jih razlagata, pa ne pomeni, da sodišču, ko odloča o zakonitosti odločitve pristojnega davčnega organa, ni treba razlagati posameznih določb ZDoh-2. Pri tem lahko pri razlagi posameznih pojmov, ki v davčnih predpisih nimajo posebnega pomena, uporabljamo vsebino pojmov, ki so urejeni v drugih predpisih, če mu tako razlago dopušča načelo zakonitosti in če ta ne nasprotuje namenu, zaradi katerega je zakonodajalec prav v davčnem predpisu uredil posamezna dejanska stanja. Vse zakonske določbe pa mora razlagati tako, da pri tem ne krši človekovih pravic in temeljnih svoboščin strank v postopku.

10. Davčna oprostitve je ugodnost, ki jo zakonodajalec nameni davčnim zavezancem iz različnih razlogov. Ustavno sodišče je že v odločbi št. U-I-91/98 z dne 16. 7. 1999 (Uradni list RS, št. 40/99 in 61/99, ter OdlUS VIII, 196) presodilo, da sodobne države z davki ne zasledujejo zgolj finančnih ciljev, temveč so davki hkrati tudi sredstvo ekonomske, socialne, demografske in drugih sorodnih politik. Učinkovita oblika neposrednega vplivanja na družbo so zlasti davčne oprostitve in olajšave, s katerimi država favorizira razvoj določenih dejavnosti, panog in strok.

11. Obravnavana davčna oprostitve je bila uzakonjena zaradi postopnega uvajanja širšega obdavčevanja dobička iz kapitala pri prodaji nepremičnin. Pri odmeri dohodnine za leto 2004 je namreč Zakon o dohodnini (Uradni list RS, št. 71/93 in nasl. – ZDoh) lastnike nepremičnin oprostil plačila davka od dobička iz kapitala, če je bila prodaja izvršena po več kot treh letih od dneva, ko je bilo nepremično premoženje pridobljeno (1. točka prvega odstavka 58. člena ZDoh). Pri odmeri dohodnine za leto 2005 pa je zakonodajalec z Zakonom o dohodnini (Uradni list RS, št. 54/04 – v nadaljevanju ZDoh-1) davčno oprostitve iz naslova imetništva nepremičnine začel pogojevati z daljšim, dvajsetletnim obdobjem imetništva nepremičnine (prvi odstavek 96. člena ZDoh-1). Bistveno razliko v obdobju imetništva nepremičnine je premostil s prehodno določbo 144. člena ZDoh-1, po kateri se dobiček, dosežen z odsvojitvijo nepremičnine, pridobljene pred 1. 1. 2002, ni obdavčeval. Pri davčni oprostitvi iz 153. člena ZDoh-2 je zakonodajalec želel še naprej ohraniti prehodno obdobje neobdavčenja dobička iz naslova odsvojitve nepremičnine, pridobljene pred 1. 1. 2002.<sup>4</sup>

12. Davčne oprostitve iz 153. člena ZDoh-2 zakonodajalec ni vezal na čas pridobitve kapitala za namen odmere dohodnine, zaradi česar bi bil pomemben obseg zapuščine dediča. Vezal jo je na trenutek pridobitve lastninske pravice zaradi ugotovitve, ali sploh obstaja davčna zaveza ali ne. Pri tem je določil tudi skrajni datum, po katerem davčne oprostitve ni več mogoče pridobiti. Z vidika izpolnjevanja pogojev za to davčno oprostitve morajo biti vse fizične osebe, ne glede na sicer različne načine pridobitve lastninske pravice, v bistveno enakem položaju. V bistveno enakem položaju morajo biti tudi

<sup>1</sup> Po 5. točki 18. člena ZDoh-2 spada med dohodke, ki so obdavčeni z dohodnino, dobiček iz kapitala. Za dobiček gre, če nastane razlika med (višjo) vrednostjo nepremičnine ob prodaji in (nižjo) vrednostjo nepremičnine ob pridobitvi (prvi odstavek 97. člena ZDoh-2).

<sup>2</sup> Dobiček iz kapitala se obdavčuje glede na obdobje imetništva kapitala, in sicer po splošni in enotni stopnji 20 odstotkov, ki pada v odvisnosti od obdobja imetništva, tako da se na vsakih dopoljenih pet let davčna stopnja zniža za 5 odstotkov (132. člen ZDoh-2).

<sup>3</sup> O načelu zakonitosti v davčnem pravu glej T. Jerovšek v: L. Šturm (ur.), Komentar Ustave Republike Slovenije, Fakulteta za podiplomske državne in evropske študije, Ljubljana 2002, str. 872 in 873. Avtor se sklicuje na nemško pravno teorijo, predvsem na vodilni nemški komentar P. Kirchhof, Die Steuern, v: J. Isensee in P. Kirchhof (ur.), Handbuch des Staatsrecht der Bundesrepublik Deutschland, Band V Rechtsquellen, Organisation, Finanzen, C. F. Müller Juristischer Verlag, Heidelberg 2007, str. 1000 in nasl.

<sup>4</sup> Predlog Zakona z dohodnini (ZDoh-1), Poročevalec DZ, št. 2/04.

vse fizične osebe, ki so nepremičnino pridobile z dedovanjem, ker tako zahteva načelo enakosti. Med seboj se lahko razlikujejo le, če za tako razlikovanje obstaja razumen razlog, ki izhaja iz narave stvari.

13. Upravno sodišče je sprejelo stališče, da je v primerih dedovanja treba šteti za odločilen trenutek pravnomočnosti sklepa o dedovanju, in se je pri tem sklicevalo na sodbo Vrhovnega sodišča št. U 923/94. V njej je Vrhovno sodišče v primeru, ki ga je obravnavalo, navedlo, da res po 132. členu ZD zapuščina preide po samem zakonu na dediče v trenutku zapustnikove smrti, vendar bi bilo treba upoštevati, da so po 214. členu ZD njen obseg, dediči in njihov delež ugotovljeni šele s pravnomočnim sklepom o dedovanju. Zato je Vrhovno sodišče štelo, da je za pridobitev nepremičnin odločilen datum pravnomočnosti sklepa o dedovanju, in glede na to presojalo, ali je bila prodaja nepremičnine izvršena pred potekom zakonsko določenega obdobja od njene pridobitve. Upravno sodišče je to razlago sprejelo tudi glede 153. člena ZDoh-2.<sup>5</sup> Taka razlaga 153. člena ZDoh-2, ki se nanaša na vprašanje, ali je kapital od prodaje posamezne nepremičnine sploh lahko obdavčen, pa pomeni, da nastop davčne oprostitve ni odvisen od datuma, ki ga določa zakon, ampak od tega, kdaj je pravnomočno končan zapuščinski postopek po zapustniku. Ta pa je lahko bistveno različen glede na to, koliko časa posamezni zapuščinski postopki trajajo. Če bi sodišče 153. člen ZDoh-2, ki kot bistveni pogoj za oprostitve šteje datum, do katerega je morala biti nepremičnina pridobljena, razlagalo skupaj s 132. členom ZD, bi posameznike, ki bi se znašli v dejanskem stanju iz 153. člena ZDoh-2, razlikovalo glede na čas smrti njihovih zapustnikov, po katerih so pridobili nepremičnino kot dedičino. To bi bil razumen razlog za razlikovanje, ki bi izhajal iz narave stvari. Ko pa jo je razlagalo tako, da je kot odločilno okoliščino vzelo čas pravnomočnega končanja zapuščinskega postopka, je med posamezniki razlikovalo glede na to, koliko časa je trajal zapuščinski postopek. Trajanje zapuščinskega postopka pa ni stvar in razumen razlog, ki bi dovoljeval različno obravnavo upravičencev do oprostitve, ki jim je zakonodajalec namenil enako ureditev. Ta določa prelomni datum, od katerega je odvisno, ali je posameznik davčni zavezanec ali ne. Zato razlaga, kot jo je sprejelo Upravno sodišče v izpodbijani sodbi, krši načelo enakosti pred zakonom iz drugega odstavka 14. člena Ustave.

14. Ker je Upravno sodišče pri odločanju o pritožnični tožbi 153. člen ZDoh-2 razlagalo v neskladju z drugim odstavkom 14. člena Ustave, čeprav je imelo na voljo tudi ustavnoskladno razlago navedene zakonske določbe, je kršilo pritožnično pravico do enakosti. Zato je Ustavno sodišče razveljavilo izpodbijano sodbo in zadevo vrnilo Upravnemu sodišču v novo odločanje. Glede na to drugih zatrjevanih kršitev človekovih pravic ni presojalo.

#### C.

15. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo in 109/12 – ZUstS) v sestavi: podpredsednik mag. Miroslav Mozetič ter sodnice in sodnika dr. Mitja Deisinger, dr. Dunja Jadek Pensa, mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič -

<sup>5</sup> Pri odločanju o dovoljenosti revizije je Vrhovno sodišče menilo, da pritožnica želi razlago 101. člena ZDoh-2, ki ureja čas pridobitve kapitala v posameznih primerih. O tem naj bi že obstajala ustaljena sodna praksa, enaka kot v sodbi, na katero se je sklicevalo Upravno sodišče. Vendar pa prvi odstavek 101. člena ZDoh-2 izrecno ne ureja časa pridobitve podedovanih nepremičnin. Poleg časa pridobitve nepremičnega kapitala ureja tudi čas pridobitve premičnega kapitala, kamor se štejejo vrednostni papirji in deleži v gospodarskih družbah, zadrugah in drugih oblikah organiziranja ter investicijski kuponi (93. člen ZDoh-2).

Horvat, Jasna Pogačar, dr. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Odločbo je sprejelo soglasno.

mag. Miroslav Mozetič l.r.  
Podpredsednik

### 1795. Odločba o razveljavitvi sklepa Višjega sodišča v Ljubljani

Številka: Up-1352/11-21  
Datum: 9. 5. 2013

## O D L O Č B A

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi Jožice Blaž Jamnik, Ljubljana, na seji 9. maja 2013

### o d l o č i l o:

1. Sklep Višjega sodišča v Ljubljani št. I Cp 1890/2010 z dne 25. 8. 2010 se razveljavi in zadeva se vrne temu sodišču v novo odločanje.

2. Pritožnica sama nosi svoje stroške postopka z ustavno pritožbo.

## O b r a z l o ž i t e v

### A.

1. Višje sodišče je z izpodbijanim sklepom ugodilo pritožbi predlagateljice iz zemljiškoknjižnega postopka in spremenilo sklep sodišča prve stopnje o zavrnitvi njenega predloga za zaznambo spora tako, da je dovolilo zaznambo spora ter izbris zaznambe zavrnitve predloga.

2. Zoper navedeni sklep vlaga ustavno pritožbo pritožnica kot ena od nasprotnih udeležencev. Zatrjuje, da ji niti sklep sodišča prve stopnje niti predlagateljčina pritožba nista bila vročena. Z zemljiškoknjižnim postopkom naj bi bila seznanjena šele s prejemom izpodbijanega sklepa. Sodišče naj bi jo zato prikrajšalo za možnost predstaviti svoje stališče, da med njo in predlagateljico ni spora, ki bi ga bilo mogoče zaznamovati. Pritožnica uveljavlja kršitev 22., 23. in 25. člena Ustave. Trdi še, da ima zatrjevana kršitev človekovih pravic zanjo hujše posledice, saj je zaradi spornega vpisa v bistvu okrnjena njena pravica do razpolaganja z lastno nepremičnino. Pritožnica pa naj bi dodatna denarna sredstva za preživljanje sebe in svojih otrok nujno potrebovala. Ustavnemu sodišču predlaga, naj samo spremeni izpodbijano sodno odločbo tako, da predlog za zaznambo spora zavrne. Priglašča tudi svoje stroške postopka z ustavno pritožbo in predlaga, naj jih Ustavno sodišče naloži in plačilo predlagateljici zemljiškoknjižnega postopka.

3. Ustavno sodišče je ustavno pritožbo s sklepom z dne 25. 10. 2012 sprejelo v obravnavo. O tem je obvestilo Višje sodišče. Ustavno pritožbo je poslalo v izjavo vsem udeležencem zemljiškoknjižnega postopka. Nasprotna stranka iz zemljiškoknjižnega postopka (predlagateljica) predlaga njeno zavrnitev. Poudarja, da je bilo postopanje sodišč v obravnavanem primeru skladno z zakonom, pritožnica pa naj ne bi zatrjevala protustavnosti zakonske ureditve. Zakon o zemljiški knjigi (Uradni list RS, št. 58/03, in nasl. – v nadaljevanju ZZZK-1) naj bi namreč v času izdaje izpodbijanega sklepa (to je pred uveljavitvijo Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o zemljiški knjigi, Uradni list RS, št. 25/11 – v nadaljevanju ZZZK-1C – v nadaljevanju "ZZK-1, kot se je glasil pred uveljavitvijo ZZZK-1C") odlagal vročanje pisanj nasprotnemu udeležencu do trenutka ugoditve predlogu za vpis (123. in 154. člen ZZZK-1). Višje sodišče pa naj bi za spremembo

odločitve v takem primeru tudi imelo podlago v 4. točki tretjega odstavka 161. člena ZZK-1. Če bi Ustavno sodišče kljub navedenemu ugotovilo, da je bila pritožnica v zemljiškoknjižnem postopku prikrajšana za ustavna procesna jamstva, pa po mnenju predlagateljice niso izpolnjeni pogoji za to, da bi Ustavno sodišče samo odločalo o sporni pravici. Predlagateljica nasprotuje tudi stroškovni zahtevi pritožnice.

4. Odgovor predlagateljice zemljiškoknjižnega postopka je Ustavno sodišče poslalo pritožnici ter drugima nasprotnima udeležencema iz zemljiškoknjižnega postopka, proti katerima je bil prav tako (kot proti pritožnici) predlagan in opravljen sporni vpis. Pritožnica in drugi nasprotni udeleženec se o njem nista izjavila. Tretja nasprotna udeleženka iz zemljiškoknjižnega postopka pa je Ustavnemu sodišču posredovala svoj odgovor. V njem izraža svoje nestrinjanje z razlago ZZK-1, kot jo je podala predlagateljica, medtem ko v celoti pritrjuje izvajanjem pritožnice.

#### B.

5. Ustavno sodišče je pridobilo spis zadeve, v kateri je bil izdan izpodbijani sklep Višjega sodišča. Iz zemljiškoknjižnega spisa je razvidno, da pritožnici niti predlog za zaznambo spora niti sklep sodišča prve stopnje o zavrnitvi tega predloga niti predlagateljčina pritožba zoper sklep sodišča prve stopnje niso bili vročeni. Pritožnica je bila seznanjena z zemljiškoknjižnim postopkom šele po njegovem pravnomočnem zaključku, to je z vročitvijo sklepa Višjega sodišča. Pritožnica zatrjuje, da je bila s tem, ko je sodišče ni že prej seznanilo s postopkom in ji omogočilo sodelovanja v njem, prikrajšana za ustavna procesna jamstva iz 22., 23. in 25. člena Ustave.

6. Eden od pomembnejših izrazov pravice do enakega varstva pravic (22. člen Ustave) je pravica do kontradiktornega postopka oziroma pravica do izjave v postopku. Ta pravica stranki zagotavlja možnost, da predstavi svoja stališča v postopku pod pogoji, ki je ne postavljajo v vsebinsko slabši položaj nasproti drugi stranki, da lahko na ta način vpliva na odločitev sodišč v zadevah, ki posegajo v njene pravice in interese.<sup>1</sup> Pravica do izjave, ki temelji na spoštovanju človekove osebnosti in dostojanstva (34. člen Ustave), torej stranki zagotavlja, da jo bo sodišče obravnavalo kot aktivnega udeleženca postopka in ji omogočilo učinkovito obrambo pravic – da torej ne bo le objekt, ampak bo subjekt postopka.<sup>2</sup> Pri tem mora biti stranki dana možnost, da se izjavi o vseh dejstvih in okoliščinah, ki so pomembni za odločitev o njeni pravici, in sicer tako o dejanskih kot o pravnih vidikih zadeve.<sup>3</sup> Za to, da bo sploh lahko učinkovito vplivala na odločitev sodišča, pa ji mora biti takšna možnost praviloma dana še pred sprejetjem meritorne odločitve (sodišča prve stopnje).<sup>4</sup> Nužen predpogoj za uresničitev te pravice je predhodna seznanitev stranke s procesnimi dejanji nasprotne stranke in sodišča, glede katerih se ima pravico izjaviti (pravica do informacije), ter dopustitev primerne roka za izjavo.<sup>5</sup> Najpomembnejši procesni institut, ki služi uresničevanju pravice do informacije, je vročanje.<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Primerjaj odločbo Ustavnega sodišča št. Up-39/95 z dne 16. 1. 1997 (OdlUS VI, 71), 10. točka obrazložitve.

<sup>2</sup> Primerjaj odločbo Ustavnega sodišča št. Up-570/10 z dne 13. 10. 2011 (Uradni list RS, št. 93/11), 9. točka obrazložitve.

<sup>3</sup> Primerjaj odločbo Ustavnega sodišča št. Up-373/97 z dne 22. 2. 2001 (Uradni list RS, št. 19/01, in OdlUS X, 108), 9. točka obrazložitve.

<sup>4</sup> Primerjaj odločbo Ustavnega sodišča št. Up-232/99 z dne 17. 2. 2000 (Uradni list RS, št. 24/2000, in OdlUS IX, 131), 8. točka obrazložitve.

<sup>5</sup> Tako A. Galič, Ustavno civilno procesno pravo, GV Založba, Ljubljana 2004, str. 274, in sklicujoč se na to delo enako Ustavno sodišče v odločbi št. Up-419/10 z dne 2. 12. 2010 (Uradni list RS, št. 107/10), 7. točka obrazložitve.

<sup>6</sup> Prav tam.

7. Predstavljena stališča o ustavnih procesnih jamstvih izhajajo iz zahteve po kontradiktornem postopku; izoblikovana so bila v zadevah, ki so izvirale iz pravnih postopkov. Ustavno sodišče poudarja pomen pravice do izjave sicer v vseh sodnih postopkih,<sup>7</sup> pri čemer pri opredeljevanju njene vsebine upošteva posebnosti posameznih postopkov.<sup>8</sup>

8. Zemljiškoknjižni postopek je posebna vrsta nepravdnega postopka.<sup>9</sup> V njem veljajo zaradi nekaterih posebnosti tega postopka, ki so pogojene s predmetom odločanja v tem postopku (to je vpisom pravic v zemljiško knjigo kot javno knjigo, ki imajo publicitetne in oblikovalne učinke),<sup>10</sup> posebna postopkovna pravila.<sup>11</sup> Zemljiškoknjižni postopek pomembno opredeljujejo predvsem načelo hitrosti postopka (121. člen ZZK-1), načelo vrstnega reda odločanja o vpisih (122. člen ZZK-1), omejitve načela zaslišanja udeležencev postopka na prvi stopnji (123. člen ZZK-1), načelo formalnosti postopka (124. člen ZZK-1) in načelo dispozitivnosti postopka (125. člen ZZK-1). ZZK-1 sodiščem še posebej nalaga hitro postopanje v zemljiškoknjižnih zadevah. Zemljiška knjiga lahko namreč svojo funkcijo temeljne baze podatkov, pomembnih za pravni promet z nepremičninami, opravlja le, če je stanje, ki ga izkazuje, čim bolj popolno in resnično.<sup>12</sup> Hitro vodenje zemljiškoknjižnega postopka je nujen pogoj za normalno delovanje pravnega prometa, saj odlaganje zahtevanega vpisa povzroča pravno negotovost.<sup>13</sup> Načelo hitrosti postopka ni pomembno le v fazi prejema zemljiškoknjižnega predloga, to je do javne objave začetka zemljiškoknjižnega postopka s plombo (prim. 134. in 135. člen ZZK-1). Zaradi trenutka, od katerega nastopijo publicitetni učinki vpisov (ti učinki pomenijo, da se v primeru, če je vpis pravice oziroma pravnega dejstva dovoljen, šteje, da je ta pravica oziroma to pravno dejstvo, ki je vpisano v zemljiško knjigo, vsakomur znano), je pomembno tudi med zemljiškoknjižnim postopkom.<sup>14</sup> Publicitetni učinki vpisov namreč učinkujejo že od začetka uradnih ur zemljiškoknjižnega sodišča v naslednjem dnevu po dnevu, ko je to sodišče v zemljiško knjigo vpisalo prejem predloga za vpis te pravice oziroma pravnega dejstva (prvi odstavek 6. člena ZZK-1). Prav zaradi takšnega pričetka učinkovanja publicitetnih učinkov vpisa pa je pomembno, da se tudi sam vpis pravice oziroma pravnega dejstva opravi v čim krajšem času – da je torej časovni razkorak med trenutkom, ko sodišče sprejme odločitev o vpisu (ki povzroči pravno fikcijo, da je o dovolitvi vpisa odločilo že v trenutku začetka zemljiško-

<sup>7</sup> Tako Ustavno sodišče na primer v sklepu št. Up-321/96 z dne 15. 1. 1997 (OdlUS VI, 80), 3. točka obrazložitve, in v odločbi št. Up-3/00 z dne 2. 3. 2000 (OdlUS IX, 132), 8. točka obrazložitve, glede zahteve po kontradiktornem postopku v postopku za izdajočasne odredbe. Podobno Ustavno sodišče v odločbi št. U-I-60/03 z dne 4. 12. 2003 (Uradni list RS, št. 131/03, in OdlUS XII, 93) glede zahteve po kontradiktornem postopku v nepravdnem postopku o pridržanju oseb v psihiatričnih bolnišnicah (glej 21. točko obrazložitve).

<sup>8</sup> Primerjaj odločbo Ustavnega sodišča št. Up-3/00, 8. točka obrazložitve.

<sup>9</sup> Drugi odstavek 120. člena ZZK-1 določa, da se v zemljiškoknjižnem postopku glede vprašanj, ki niso urejena s tem zakonom, uporabljajo splošne določbe Zakona o nepravdnem postopku (Uradni list SRS, št. 30/86 in 20/88 – popr. – v nadaljevanju ZNP).

<sup>10</sup> Glej 4. do 10. člen ZZK-1.

<sup>11</sup> Primerjaj N. Plavšak, Zakon o zemljiški knjigi (ZZK-1), Uvodna pojasnila, GV Založba, Ljubljana 2003, str. 92–93.

<sup>12</sup> N. Plavšak, T. Frantar in M. Juhart, Zakon o zemljiški knjigi (ZZK) s komentarjem, Gospodarski vestnik, Ljubljana 1998, str. 281–284.

<sup>13</sup> Načelo hitrosti postopka je še posebej pomembno pri vpisu določenih vrst pravic, kot so zemljiški dolg, pri vpisu predznamb in zaznamb itd. (M. Tratnik in R. Vrenčur, Zemljiškoknjižno pravo v teoriji in praksi, Inštitut za nepremičninsko pravo, Maribor 2008, str. 531).

<sup>14</sup> Glej zakonodajno gradivo k predlogu ZZK-1, Poročevalec DZ, št. 16/03, str. 75. Tako tudi N. Plavšak, nav. delo, str. 92.



knjižnega postopka in ne šele v kasnejšem trenutku, ko je v resnici izdalo sklep), in trenutkom publicitetnega učinkovanja takšnega vpisa čim manjši. Tudi v tem vmesnem času namreč obstaja pravna negotovost, saj še ni jasno, ali bo trenutek vpisa plombe sploh pomemben za nastanek publicitetnih učinkov (morda dovoljenega) vpisa.

9. Predmet odločanja v zemljiškoknjižnem postopku pomembno opredeljuje tudi formalno načelo, imenovano tudi načelo zakonitosti oziroma legalitete.<sup>15</sup> To načelo pomeni, da mora zemljiškoknjižno sodišče po uradni dolžnosti pri odločanju o vpisih ugotoviti, ali obstajajo vse z zakonom določene predpostavke za vpis v zemljiško knjigo (primerjaj 148. člen ZZK-1).<sup>16</sup> Pri tem odloča zemljiškoknjižno sodišče o pogojih za vpis samo na podlagi listin, za katere zakon določa, da so podlaga za vpis, in na podlagi stanja vpisov v zemljiški knjigi (124. člen ZZK-1). Pravnih dejstev, ki so pravni temelj pridobitve oziroma prenehanja pravice, ki se vpisuje v zemljiško knjigo, v zemljiškoknjižnem postopku torej ni dovoljeno dokazovati s katerimi koli dokaznimi sredstvi, s katerimi se sporna dejstva lahko dokazujejo po pravih pravdnega postopka.<sup>17</sup> Dokazovati jih je mogoče samo z v zakonu izrecno predvidenimi listinami (prvi odstavek 29. člena ZZK-1). Smiselno enako pravilo velja za dokazovanje pravnih dejstev, ki se vpisujejo v zemljiško knjigo (drugi odstavek 29. člena ZZK-1). To pa pomeni, da sodišče v zemljiškoknjižnem postopku ne preverja materialnopravnih pogojev za vpis, ampak je omejeno le na preizkus formalnih pogojev za dovolitev vpisa v zemljiško knjigo.<sup>18</sup>

10. Zaradi predstavljenih posebnosti zemljiškoknjižnega postopka je ustavno sprejemljiva ureditev, ki zemljiškoknjižnemu sodišču praviloma omogoča, da odloči, ne da bi udeležencem postopka vročilo predlog za vpis oziroma jim drugače zagotovilo možnost, da se izjavijo o predlogu za vpis oziroma o vpisu, o katerem odloča po uradni dolžnosti (123. člen ZZK-1), oziroma ureditev, po kateri se sklep o vpisu vroči udeležencem postopka potem, ko se ta že opravi oziroma ko se vpiše zaznamba zavrnitve vpisa (prim. prvi odstavek 154. člena ZZK-1, kot se je glasil pred uveljavitvijo ZZK-1C). Takšna ureditev sicer pomeni, da nasprotnemu udeležencu v zemljiškoknjižnem postopku pravica do izjave praviloma ne bo zagotovljena pred sprejetjem odločitve sodišča prve stopnje. Vendar je Ustavno sodišče že izreklo, da je v izjemnih primerih – če to upravičujejo posebej utemeljene okoliščine – dopusten odstop od zahteve po kontradiktornem postopku v njegovi začetni fazi. V svoji dosedanji presoji je Ustavno sodišče že ugotovilo obstoj takšnih posebej utemeljenih okoliščin v postopku za izdajo začasne odredbe.<sup>19</sup>

11. Takšne izjemne okoliščine, ki odtehtajo poseg v pravico do izjave v začetni fazi postopka, so praviloma podane tudi v zemljiškoknjižnem postopku. Potreba po pospešenem odločanju zemljiškoknjižnega sodišča namreč tudi po vpisu plombe zaradi učinkov, ki jih ima vknjižba oziroma vpis dejstev v zemljiško knjigo, ni bistveno zmanjšana. Ta potreba ob upoštevanju formalne narave zemljiškoknjižnega postopka praviloma upravičuje omejitve pravice do izjave nasprotnega udeleženca v njegovi začetni fazi.<sup>20</sup> Prav zaradi izvedbene narave zemljiškoknjižnega prava v razmerju do (primarnih) materialnopravnih pravil, ki določajo pogoje za pridobitev stvarnih (oziroma obligacijskih) pravic na nepremičnini,<sup>21</sup> zaradi česar zemljiškoknjižni postopek praviloma ni namenjen razčiščevanju spornih dejanskih vprašanj, namreč pravica nasprotnega udeleženca do izjave, ki je med drugim v funkciji zagotovitve sodnega varstva resničnemu nosilcu

pravice,<sup>22</sup> kljub takšni omejitvi ne bo občutno prizadeta.<sup>23</sup> Če pa se v zemljiškoknjižnem postopku (izjemoma) razčiščujejo tudi sporna dejanska vprašanja, pravico do izjave udeležencem postopka zagotavlja že ZZK-1 z izrecno zahtevo po vročitvi zemljiškoknjižnega predloga nasprotnemu udeležencu pred sprejetjem odločitve sodišča prve stopnje.<sup>24</sup> Sodišča imajo v skladu s 123. členom ZZK-1 tudi sicer vedno možnost, da nasprotnemu udeležencu v posameznem primeru (če ocenijo, da je to potrebno za zagotovitev njegove pravice do izjave v postopku) vročijo zemljiškoknjižni predlog pred sprejetjem odločitve. Sicer pa je z vidika spoštovanja zahteve po kontradiktornem postopku pomembno, da je udeležencem postopka v primeru, ko so s postopkom prvič seznanjeni šele z vročitvijo odločitve sodišča prve stopnje, naknadno dana možnost, da lahko še vedno učinkovito vplivajo na odločitev sodišča (prve stopnje) v zadevi.<sup>25</sup> Takšna možnost je udeležencem zemljiškoknjižnega postopka praviloma zagotovljena. Zoper odločitev zemljiškoknjižnega referenta oziroma (po uveljavitvi ZZK-1C) zemljiškoknjižnega sodniškega pomočnika, ki (je) praviloma najprej odloča(l) o zemljiškoknjižni zadevi na prvi stopnji (prim. 127. člen ZZK-1),<sup>26</sup> lahko namreč udeleženci postopka vložijo (oziroma so lahko vložili) ugovor kot posebno nedejektivno pravno sredstvo (157. člen ZZK-1), o katerem (je) odloča(l) zemljiškoknjižni sodnik na prvi stopnji (158. člen ZZK-1).

12. Po ureditvi, ki je veljala pred uveljavitvijo ZZK-1C, udeleženci zemljiškoknjižnega postopka takšne možnosti izjave pred sodiščem prve stopnje v določenih primerih niso imeli. To je veljalo v primeru, ko je o predlogu za vpis na prvi stopnji takoj odločal zemljiškoknjižni sodnik in ne referent.<sup>27</sup> V takem primeru je bila zoper sklep sodišča prve stopnje dopustna le pritožba, o

<sup>22</sup> Primerjaj A. Galič, nav. delo, str. 272–273.

<sup>23</sup> Ta pravica praviloma ne bo občutno prizadeta tudi zaradi načela privolitve vpisa (oziroma načela konsenza). Vpis v zemljiško knjigo se namreč v skladu s tem načelom praviloma opravi na podlagi zemljiškoknjižnega dovolila, v katerem je oseba, proti kateri naj se vpis opravi, predhodno že izrecno in nepogojno ter v predpisani obliki izjavila, da dovoljuje takšen vpis (prim. prvo alinejo prvega odstavka 150. člena ZZK-1 in 23. člen Stvarnopravnega zakonika, Uradni list RS, št. 87/02 – SPZ). Podlaga za vpis je lahko sicer tudi sodna odločba. Vendar bo tudi v takšnem primeru nasprotni udeleženec praviloma seznanjen s sodno odločbo, ki mu nalaga dolžnost dovoliti oziroma dopustiti takšen vpis (prim. drugo alinejo prvega odstavka 150. člena ZZK-1). Navedeno ne drži v primeru zaznambe spora (podlaga zanjo namreč ni niti zemljiškoknjižno dovolilo niti sodna odločba, ampak tožba oziroma predlog stranke – prim. 79. člen ZZK-1).

<sup>24</sup> Dolžnost vročitve zemljiškoknjižnega predloga nasprotnemu udeležencu v izjavo z namenom, da ta lahko s predložitvijo ustrezne listine dokaže neutemeljenost predloga, ZZK-1 izrecno predpisuje v primeru predloga za izbris zaznambe hipoteke, dovoljena na podlagi predhodne odredbe (glej 59. člen ZZK-1), predloga za izbris predznambe zaradi zamude roka za njeno opravičbo (glej 60. člen ZZK-1), predloga za izbris zaznambe spora, ki je bil predlagan zaradi zamude roka za vložitev predloga za vknjižbo pravice v vrstnem redu zaznambe spora (glej 85. člen ZZK-1), in v drugih podobnih primerih.

<sup>25</sup> Tako Ustavno sodišče pri presoji ureditve postopka za izdajo začasne odredbe (primerjaj odločbi št. Up-3/00 in št. Up-232/99). Podobno Ustavno sodišče tudi glede izvršilnega postopka (primerjaj sklep Ustavnega sodišča št. Up-164/04 z dne 4. 5. 2005).

<sup>26</sup> Drugače velja po trenutno veljavni ureditvi le za posebne zemljiškoknjižne postopke, kot sta postopek dopolnitve zemljiške knjige in postopek o začetku postopka nastavitve zemljiške knjige. Vendar veljajo v teh postopkih tudi sicer posebna postopkovna pravila.

<sup>27</sup> Člen 127 ZZK-1 je med te primere uvrščal odločanje o naslednjih (po oceni zakonodajalca strokovno zahtevnejših) vpisih: o vknjižbi pravice v vrstnem redu predznamovane pravice, o vknjižbi oziroma predznambi pravice v zaznamovanem vrstnem redu, o vpisu in izbrisu zaznambe spora, o vknjižbi pravice v vrstnem redu zaznambe spora, o vpisu in izbrisu zaznambe izvršbe, zaznambe stečaja, zaznambe izrednega pravnega sredstva, o vpisih na podlagi sklepa o izročitvi nepremičnine kupcu, o vknjižbi zemljiškoknjižnega dolga in o nekaterih drugih vpisih (glej N. Plavšak, nav. delo, str. 98).

<sup>15</sup> M. Tratnik in R. Vrenčur, Zakon o zemljiški knjigi (ZZK-1) z uvodnimi pojasnili ter stvarnim kazalom, Uradni list Republike Slovenije, Ljubljana 2011, str. 42.

<sup>16</sup> Prav tam.

<sup>17</sup> N. Plavšak, nav. delo, str. 93.

<sup>18</sup> Prav tam. Prim. tudi N. Plavšak, T. Frantar in M. Juhart, nav. delo, str. 44–46.

<sup>19</sup> Primerjaj sklep št. Up-321/96 in odločbo št. Up-3/00.

<sup>20</sup> Glej zakonodajno gradivo k predlogu ZZK-1, nav. delo, str. 75.

<sup>21</sup> N. Plavšak, nav. delo, str. 29.



kateri je odločalo sodišče druge stopnje (glej 159. in 161. člen ZZK-1). Med te primere je ZZK-1 pred uveljavitvijo ZZK-1C uvrščal tudi odločanje o predlogu za zaznambo spora (glej 127. člen ZZK-1). To pomeni, da pritožnica v obravnavanem postopku (ker se sodišče prve stopnje ni odločilo, da ji pred sprejetjem odločitve vroči zemljiškoknjižni predlog) ni imela možnosti izjaviti se o zadevi že pred sodiščem prve stopnje. Vendar pritožnica očitkov v tej smeri ne uveljavlja. Sodiščem očita le, da ji niso zagotovila možnosti izjave niti v pritožbeni fazi postopka in da je bilo zato o zadevi pravnomočno odločeno, ne da bi pritožnica sploh vedela, da zoper njo teče kakršen koli sodni postopek.

13. V času izdaje izpodbijanega sklepa veljavna ureditev ZZK-1 sodiščem v določenih primerih, ko predlogu za vpis ni bilo ugodeno (po presoji sodišč sodi med te primere tudi primer zavrnitve predloga za vpis), ni nalogala dolžnosti vročitve sklepa sodišča prve stopnje nasprotnemu udeležencu, ampak se je ta vročal le predlagatelju postopka (glej drugi odstavek 154. člena ZZK-1, kot se je glasil pred uveljavitvijo ZZK-1C). Vendar bi moralo Višje sodišče, ker se je odločilo na podlagi reformatičnega pooblastila iz 4. točke tretjega odstavka 161. člena ZZK-1 dovoliti vpis, pred sprejetjem odločitve o pritožbi predlagateljice pritožnico seznaniti s postopkom. To namreč terja ustavnoskladna razlaga (torej razlaga, ki bi zavarovala pritožnično pravico do izjave) določb ZZK-1<sup>28</sup> v zvezi s splošnimi določbami ZNP (te se namreč glede vprašanj, ki niso izrecno urejena z ZZK-1, uporabljajo v zemljiškoknjižnem postopku – prim. drugi odstavek 120. člena ZZK-1).<sup>29</sup> S tem bi bila pritožnična pravica do izjave ustrezno zavarovana, saj bi ji bilo na ta način zagotovljeno, da se izjavi o zadevi v celotnem obsegu na način, da lahko učinkovito vpliva na nadaljnji potek in s tem na izid postopka.<sup>30</sup>

14. Ker je torej Višje sodišče spremenilo izpodbijano odločitev v škodo pritožnice zgolj na podlagi navedb predlagateljice zemljiškoknjižnega postopka, ne da bi se ukvarjalo z vprašanjem, ali je treba pritožnici vročiti pritožbo (ter skupaj z njo tudi sklep sodišča prve stopnje) in ji tako omogočiti, da se izjavi o spornem vprašanju v tej zadevi – torej o tem, ali je predlagateljica s predloženo tožbo izkazala, da med njima obstaja spor, ki ga je mogoče zaznamovati (glej 79. člen ZZK-1) –, je s tem nedopustno poseglo v pritožnično pravico do izjave. Ta namreč po že obrazloženem ni le sredstvo za čim bolj popolno razjasnitev spornih dejanskih vprašanj, pač pa (kot izraz spoštovanja človekove osebnosti in zahteve po enakopravni obravnavi strank v postopku pred sodiščem) tudi sredstvo, ki stranki omogoča, da se izjavi o vseh upoštevnikih vidikih zadeve, ki posega v njene pravice oziroma interese,<sup>31</sup> in ji s tem daje možnost, da vpliva na odločitev sodišča.

15. Zaradi ugotovljene kršitve pravice do izjave iz 22. člena Ustave je bilo treba odločitev Višjega sodišča razveljaviti in zadevo vrniti temu sodišču v novo odločanje

<sup>28</sup> Po načelih zemljiškoknjižnega prava velja omejitev načela zaslišanja udeležencev postopka le za postopek na prvi stopnji (glej 123. člen ZZK-1).

Tretji odstavek 159. člena ZZK-1, kot se je glasil pred uveljavitvijo ZZK-1C, je določal, da se za vročitev pritožbe smiselno uporablja drugi oziroma tretji odstavek 154. člena ZZK-1. Točka 1 tretjega odstavka 154. člena ZZK-1, kot se je glasil pred uveljavitvijo ZZK-1C, pa je določala, da je treba sklep o dovolitvi vpisa vročiti udeležencem postopka iz 1. do 3. točke 132. člena tega zakona (ti udeleženci so predlagatelj, oseba, v korist katere se predlaga vpis, in nasprotni udeleženec).

<sup>29</sup> V skladu s tretjim odstavkom 31. člena ZNP sodišče vroči izvod popolne in dovoljene pritožbe zoper sklep, s katerim je bil postopek končan, drugim udeležencem, ki nanjo lahko odgovorijo v osmih dneh.

<sup>30</sup> Drugi odstavek 160. člena ZZK-1 namreč določa, da prepev navajanja novih dejstev in dokazov pred pritožbenim sodiščem ne velja za tiste udeležence zemljiškoknjižnega postopka, ki jim ni bilo omogočeno, da bi se že na prvi stopnji izjavili o zemljiškoknjižnem predlogu.

<sup>31</sup> A. Galič, nav. delo, str. 273–274.

(1. točka izreka). Ustavno sodišče je izpodbijani sklep razveljavilo v celoti (torej tudi, kolikor se nanaša na preostala nasprotna udeleženca iz zemljiškoknjižnega postopka), saj je treba vse nasprotne udeležence zemljiškoknjižnega postopka kot solastnike sporne nepremičnine, pri kateri je bila predlagana in dovoljena zaznamba spora, šteti za enotno stranko. Zato se raztezajo učinki procesnih dejanj pritožnice tudi nanje (prim. 196. člen Zakona o pravdnem postopku, Uradni list RS, št. 73/07 – uradno prečiščeno besedilo in 45/08 – ZPP, v zvezi s 37. členom ZNP in drugim odstavkom 120. člena ZZK-1).<sup>32</sup> Višje sodišče bo lahko ponovno odločilo o zadevi šele, ko bo pritožnici (in drugima nasprotnima udeležencema) dalo možnost izjave v postopku.

16. V skladu s prvim odstavkom 34. člena ZUstS nosi v postopku pred Ustavnim sodiščem vsak udeleženec svoje stroške, če Ustavno sodišče ne odloči drugače. Navedena določba se po prvem odstavku 49. člena ZUstS uporablja tudi v postopku z ustavno pritožbo. Za drugačno odločitev bi morali obstajati posebni utemeljeni razlogi, ti pa niso izkazani. Ustavno sodišče je zato odločilo, da pritožnica sama nosi svoje stroške postopka z ustavno pritožbo (2. točka izreka).

C.

17. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena in prvega odstavka 34. člena v zvezi s prvim odstavkom 49. člena ZUstS ter prve alineje drugega odstavka 46. člena Poslovnika Ustavnega sodišča (Uradni list RS, št. 86/07, 54/10 in 56/11) v sestavi: podpredsednik mag. Miroslav Mozetič ter sodnice in sodnika dr. Mitja Deisinger, dr. Dunja Jadek Pensa, mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič - Horvat, Jasna Pogačar, dr. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Odločbo je sprejelo soglasno.

mag. Miroslav Mozetič i.r.  
Podpredsednik

#### 1796. Odločba o razveljavitvi sklepa Višjega sodišča v Mariboru

Številka: Up-336/13-10  
Datum: 16. 5. 2013

### ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi Matjaža Škorjanca, Maribor, ki ga zastopa Tatjana Poslek Godec, odvetnica v Slovenski Bistrici, na seji 16. maja 2013

odločilo:

Sklep Višjega sodišča v Mariboru št. I Kp 34177/2012 z dne 9. 4. 2013 se razveljavi in zadeva se vrne Višjemu sodišču v Mariboru v novo odločanje.

### Obrazložitev

A.

1. Pritožnik, ki je zaradi ponovitvene nevarnosti v priporu od 26. 10. 2011, z ustavno pritožbo izpodbija več sodnih

<sup>32</sup> Ustavno sodišče je pri odločanju v tej zadevi smiselno uporabilo navedene zakonske določbe na podlagi prvega odstavka 6. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo in 109/12 – v nadaljevanju ZUstS).

odločb,<sup>1</sup> med drugim tudi sklep št. I Kp 34177/2012 z dne 9. 4. 2013, s katerim je Višje sodišče v Mariboru spremenilo sklep razpravnega senata Okrožnega sodišča v Mariboru št. II K 34177/2012 z dne 22. 3. 2013 in odločilo, da se ponujena varščina ne sprejme ter da se predlogu za odpravo pripora proti ponujeni varščini ne ugodi. Višje sodišče je presodilo, da trajanje pripora ni nesorazmerno dolgo.

2. Pritožnik zatrjuje kršitev 19., 20., 22. in 29. člena Ustave ter tretjega odstavka 6. člena Konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin (Uradni list RS, št. 33/94, MP, št. 7/94 – v nadaljevanju EKČP). Navaja, da je v priporu že od 26. 10. 2011, kjer velja zanj posebej strog režim, saj mu je, razen redkih obiskov bližnjih za stekleno pregrado, prepovedano vsakršno komuniciranje z zunanjim svetom (prek pisem, interneta in telefona). Meni, da bi moralo Višje sodišče navesti konkretne razloge, zakaj varščina ne daje zadostnega jamstva za preprečitev ponovitvene nevarnosti in zakaj ocenjuje, da bi pritožnik kljub dani varščini kaznivih dejanj ponavljal. Sodišče naj bi ravnalo arbitrarno in samovoljno, saj naj bi povsem pavšalno navajalo, da je ponujena varščina prenizka, pri tem pa naj bi uporabilo enako obrazložitev kot v prejšnjih sklepih, s katerimi je odločalo o podaljšanju pripora. Izpodbijani sklep naj ne bi imel razlogov v zvezi z varščino, temveč naj bi navajal le razloge, ki se nanašajo na ponovitveno nevarnost. Pritožnik zatrjuje tudi, da sodišče ni opravilo presoje, ali pravica drugih do varnosti iz 34. člena Ustave še odtehta tako globok poseg v osebno svobodo obtoženega, kot je pripor v trajanju leta in pol, ali pa je mogoče varstvo pravice iz 34. člena Ustave zagotoviti z milejšim ukrepom, kot je varščina. Po navedbah pritožnika pripor traja predlogu, zlasti ob upoštevanju strogega pripornega režima ter dejstva, da se s priporom posega tudi v njegovo pravico do obrambe. Pritožniku naj bi bilo namreč omejeno pregledovanje spisa zadeve, obravnave naj ne bi potekale zdržema, obrambe pa naj ne bi mogel graditi z uporabo interneta, saj mu je njegova uporaba prepovedana. Pritožnik predlaga Ustavnemu sodišču, naj zadevo obravnava absolutno prednostno in naj izpodbijani sklep spremeni tako, da potrdi sklep Okrožnega sodišča v Mariboru št. II K 34177/2012 z dne 22. 3. 2013 ter sprejme ponujeno varščino, oziroma naj izpodbijani sklep razveljavi in zadevo vrne Višjemu sodišču v Mariboru v novo odločanje.

3. Ustavno sodišče je s sklepom senata št. Up-336/13 z dne 24. 4. 2013 ustavno pritožbo v delu, v katerem pritožnik izpodbija v izreku navedeni sklep, sprejelo v obravnavo. O preostalem delu ustavne pritožbe bo Ustavno sodišče odločilo posebej. V skladu s prvim odstavkom 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo in 109/12 – v nadaljevanju ZUstS) je o sprejemu ustavne pritožbe obvestilo Višje sodišče v Mariboru.

#### B.

4. Eden izmed glavnih očitkov pritožnika je, da pripor zoper njega traja nesorazmerno dolgo, saj je ob posebej strogem pripornem režimu v priporu že od 26. 10. 2011. Višje sodišče je v zvezi s tem sprejelo stališče, da glede na težo očitanih kaznivih dejanj, obseg kriminalne dejavnosti in zagrožene kazni pripor še vedno traja v spodnjem delu predpisane kazni za najhujše izmed kaznivih dejanj, ki se očitajo pritožniku, in zato še vedno obstaja sorazmernost med težo očitanih kaznivih dejanj in trajanjem pripora. Po mnenju pritožnika je sodišče na njegove trditve o nesorazmernosti trajanja pripora odgovorilo

zgolj pavšalno in nekonkretizirano, s čimer naj bi mu kršilo pravico iz 22. člena Ustave.

5. Senat Ustavnega sodišča je sprejel pritožnikovo ustavno pritožbo v navedenem delu v obravnavo predvsem z namenom, da Ustavno sodišče presodi, ali so očitki pritožnika o predolgem trajanju pripora utemeljeni in ali je odgovor Višjega sodišča na te očitke v skladu z zahtevami po obrazloženi sodni odločbi. Ustava v 22. členu vsakomur zagotavlja enako varstvo njegovih pravic v postopku pred sodiščem in drugimi državnimi organi, organi lokalnih skupnosti in nosilci javnih pooblastil, ki odločajo o njegovih pravicah, dolžnostih ali pravnih interesih. Po ustaljeni ustavnosodni presoji izhaja iz 22. člena Ustave tudi obveznost sodišča, da se seznanji z navedbami strank, jih pretehta in se do bistvenih navedb v obrazložitvi odločbe tudi opredeli.<sup>2</sup> Obrazložena sodna odločba je namreč bistveni del poštenega postopka. Z njo mora sodišče na konkreten način in z zadostno jasnostjo opredeliti razloge, na podlagi katerih je sprejelo svojo odločitev.<sup>3</sup>

6. Zahteva po obrazloženi sodni odločbi je toliko večja v primerih, ko instančno sodišče spremeni odločitev nižjega sodišča, in še zlasti, če gre za odločanje o posegu v eno izmed najbolj pomembnih človekovih pravic, to je v pravico do osebne svobode iz prvega odstavka 19. člena Ustave. V primeru, ko priprta oseba navaja, da traja pripor že nerazumno dolgo, mora sodišče na takšne navedbe odgovoriti in presoditi ne le, ali še obstajajo razlogi in neogibna potrebnost za poseg v osebno svobodo, ampak tudi, ali je trajanje pripora še v okviru razumnega časa.<sup>4</sup> Pravico osebe, da ji bo zagotovljeno sojenje v razumnem roku, kadar je zoper njo odrejen pripor, ali pa ji bo omogočeno, da se obtožb brani s prostosti, zagotavlja prvi odstavek 23. člena Ustave, po katerem ima vsakdo pravico, da o njegovih pravicah in dolžnostih ter o obtožbah proti njemu brez nepotrebne odlašanja odloča neodvisno, nepristransko in z zakonom ustanovljeno sodišče. Pravica do sojenja brez nepotrebne odlašanja je zagotovljena posamezniku ne glede na to, ali je v priporu ali na prostosti. Ustavno sodišče je že v odločbi št. Up-155/95 z dne 5. 12. 1996 (OdIUS V, 190) presodilo, da merila za presojo razumnega časa, v katerem mora biti izdana sodba, ne morejo biti enaka v primerih, ko je obdolženec v priporu, in v primerih, ko se lahko brani s prostosti. Merila razumnega časa v primeru pripora morajo biti strožja prav zaradi tega, ker gre za istočasni poseg v človekovo svobodo še pred pravnomočnostjo sodbe, torej v času, ko za osebo velja tudi domneva nedolžnosti, določena v 27. členu Ustave. Če bi se trajanje pripora preveč približalo kazni, ki obdolžencu grozi v konkretnem primeru, ne bi bilo kršeno le načelo sorazmernosti, temveč bi bila ogrožena tudi domneva nedolžnosti.<sup>5</sup>

7. Pravico do sojenja v razumnem roku vsakomur, ki mu je odvzeta prostost, zagotavlja tudi tretji odstavek 5. člena EKČP.<sup>6</sup> Tudi iz te določbe izhaja, da je treba po poteku določene časa, četudi je še vedno podan utemeljen sum ter priporni razlog begosumnosti ali ponovitvene nevarnosti, pripornika izpustiti, če mu ni mogoče zagotoviti sojenja v razumnem času. Merila, na podlagi katerih se presoja razumnost trajanja pripora, je postavilo Evropsko sodišče za človekove pravice (v nadaljevanju ESČP) že v zadevi *Neumeister proti Avstriji*, in sicer: (1) dolžina pripora; (2) primerjava med dolžino pripora in

<sup>2</sup> Prim. odločbo Ustavnega sodišča št. Up-399/05 z dne 15. 5. 2008 (Uradni list RS, št. 55/08, in OdIUS XVII, 32).

<sup>3</sup> Prim. odločbo Ustavnega sodišča št. Up-958/09, U-I-199/09 z dne 15. 4. 2010 (Uradni list RS, št. 37/10).

<sup>4</sup> Prim. odločbo Ustavnega sodišča št. Up-123/95 z dne 6. 10. 1995 (OdIUS IV, 135).

<sup>5</sup> Prim. sklep Ustavnega sodišča št. Up-23/00 z dne 28. 1. 2003.

<sup>6</sup> Tretji odstavek 5. člena EKČP določa: "Vsakogar, ki mu je bila odvzeta prostost v skladu z določbami točke c 1. odstavka tega člena, je treba takoj privedi pred sodnika ali drugo uradno osebo, ki na podlagi zakona izvršuje sodno oblast; vsakdo ima pravico, da mu sodijo v razumnem roku ali ga izpustijo. Izpustitev na prostost je lahko pogojena z jamstvi, da bo prišel na sojenje."

<sup>1</sup> Pritožnik je vložil več ustavnih pritožb, ki se vodijo pod opravnimi števkami Up-124/13, Up-262/13 in Up-336/13. V zadevah št. Up-124/13 in Up-262/13 pritožnik izpodbija sklepa, s katerima se je ugotovilo, da so razlogi za pripor še podani, v zadevi št. Up-336/13 pa poleg v izreku navedenega sklepa izpodbija še sklep št. I Kp 34177/2012 z dne 19. 3. 2013, s katerim je Višje sodišče v Mariboru spremenilo sklep Okrožnega sodišča v Mariboru št. II K 34177/2012 z dne 8. 3. 2013 in odločilo, da se ponujena varščina ne sprejme ter da se predlogu za odpravo pripora proti ponujeni varščini ne ugodi.

naravo kaznivega dejanja; (3) posledice pripora za ustavnega pritožnika; (4) prispevek ustavnega pritožnika k trajanju pripora; (5) zapletenost primera ter (6) ravnanje tožilstva in sodne veje oblasti.<sup>7</sup> Če se ob upoštevanju navedenih meril ter dejanskih okoliščin konkretnega primera ugotovi, da je razumen čas trajanja pripora prekoračen, je treba pripornika izpustiti na prostost, četudi so še vedno podani priporni razlogi.

8. V obravnavani zadevi je razpravni senat Okrožnega sodišča v Mariboru s sklepom št. II K 34177/2012 z dne 22. 3. 2013 presodil, da pripor glede na njegovo trajanje (od 26. 10. 2011) ni več sorazmeren ukrep, in je zato odločil, da sprejme ponujeno varščino v višini 171.308,00 EUR. Višje sodišče v Mariboru pa je z izpodbijanim sklepom odločilo drugače. Presodilo je, da je pripor kljub trajanju še vedno sorazmeren. Pri tem je svojo odločitev oprlo zlasti na dolžino zagroženih kazni, ki se očitajo pritožniku.<sup>8</sup>

9. Po presoji Ustavnega sodišča del obrazložitve izpodbijanega sklepa, ki se nanaša na obstoj ponovitvene nevarnosti, ne vzbuja ustavnopravnih pomislekov, saj je v skladu tako s pogoji iz 20. člena Ustave kot tudi z zahtevami iz 22. člena Ustave. Del obrazložitve Višjega sodišča v Mariboru, ki se nanaša na trajanje pripora, pa ne zadosti zahtevam iz 22. člena Ustave, ki v primeru presoje razumnosti trajanja pripora zahtevajo odgovor glede na vsa merila, navedena v 7. točki obrazložitve te odločbe, in ne le glede enega izmed njih. Pritožnik je ves čas v svojih vlogah, s katerimi si prizadeva za odpravo pripora oziroma za njegovo nadomestitev z varščino, izrecno uveljavljal ugovor, da traja pripor nerazumno dolgo, zlasti ob upoštevanju strogega pripornega režima. Navajal je tudi, da sojenje poteka prepočasi, da se obravnave ne vodijo zdržema, da je zaradi pripora v vse večji duševni stiski in da se mu s priporom krši pravica do obrambe. Višje sodišče pa je kljub takšnim navedbam pritožnika sorazmernost pripora v izpodbijanem sklepu utemeljilo le s primerjavo dosedanjega časa, ki ga je pritožnik preстал v priporu, z zagroženo kaznijo za najhujše kaznivo dejanje, ki se očita pritožniku. Po ustaljeni ustavnosodni presoji dolžina zagrožene kazni za kaznivo dejanje, ki se očita pritožniku, ne more biti edino merilo presoje še dovoljenega trajanja pripora. Pomeni namreč le enega od meril, po katerih se presoja, ali je trajanje pripora v konkretnem primeru še razumno. Ker Višje sodišče drugih meril pri presoji ni upoštevalo, s svojo odločitvijo pa je poseglo v pritožnikovo pravico do osebne svobode iz prvega odstavka 19. člena Ustave, je s tem kršilo pritožnikovo pravico do obrazložene sodne odločbe iz 22. člena Ustave.

10. Ker se Višje sodišče na očitke pritožnika o predolgem trajanju pripora ni odzvalo v skladu z zahtevami iz 22. člena Ustave, Ustavno sodišče ni moglo presojati utemeljenosti zatrjevane kršitve pravice do sojenja v razumnem roku iz prvega odstavka 23. člena Ustave. Pri ponovnem odločanju bo moralo tako Višje sodišče v Mariboru ob upoštevanju vseh naštetih meril ter tudi upoštevati strog priporni režim, ki velja za pritožnika, presoditi, ali je trajanje pripora zoper pritožnika še vedno razumno. Zaradi ugotovljene kršitve 22. člena Ustave je Ustavno sodišče izpodbijani sklep Višjega sodišča v Mariboru razveljavilo in zadevo vrnilo temu sodišču v novo odločanje. Zato drugih zatrjevanih kršitev ni presojalo.

#### C.

11. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS in prve alineje drugega odstavka 46. člena Poslovnika Ustavnega sodišča (Uradni list RS, št. 86/07, 54/10 in 56/11) v sestavi: podpredsednik mag. Miroslav Mozetič ter sodnice in sodnika dr. Mitja Deisinger, dr. Dunja Jadek Pensa, mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič - Horvat, Jasna Pogačar, dr. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Odločbo

je sprejelo s sedmimi glasovi proti enemu. Proti je glasovala sodnica Klampfer.

mag. Miroslav Mozetič l.r.  
Podpredsednik

### 1797. Odločba o razveljavitvi sodbe Okrajnega sodišča v Črnomlju

Številka: Up-965/11-11

Datum: 9. 5. 2013

## ODLOČBA

Ustavno sodišče je v postopku odločanja o ustavni pritožbi Vanje Kosec, Črnomelj, ki jo zastopa Luka Jukič, odvetnik v Črnomlju, na seji 9. maja 2013

### o d l o č i l o:

Sodba Okrajnega sodišča v Črnomlju št. ZSV 156/2010 z dne 5. 5. 2011 se razveljavi in zadeva se vrne Okrajnemu sodišču v Črnomlju v novo odločanje.

## O b r a z l o ž i t e v

### A.

1. Pritožnica je bila s plačilnim nalogom Policijske postaje Metlika (v nadaljevanju prekrškovni organ) spoznana za odgovorno storitve prekrška po petem odstavku 83. člena Zakona o varnosti cestnega prometa (Uradni list RS, št. 56/08 – uradno prečiščeno besedilo, 58/09 in 36/10 – ZVCP-1), to je zaradi neuporabe varnostnega pasu. Zoper plačilni nalog je vložila zahtevo za sodno varstvo, ki jo je Okrajno sodišče v Črnomlju z izpodbijano sodbo zavrnilo kot neutemeljeno.

2. Pritožnica zatrjuje kršitev 22. in 29. člena Ustave. Navaja, da je sodišče pri odločanju o zahtevi za sodno varstvo popolnoma prezrlo odločbo Ustavnega sodišča št. Up-319/10, U-I-63/10 z dne 20. 1. 2011 (Uradni list RS, št. 10/11). Kljub tej odločbi naj pritožnice pred izdajo sodbe ne bi seznanilo z opisom dejanskega stanja prekrška, ki ga je sestavil prekrškovni organ in ga sodišču predložil skupaj z zahtevo za sodno varstvo. S tem naj bi sodišče obrambi onemogočilo podati izjavo o tem obremenilnem gradivu in predlagati zaslišanje policista "v civilu", ki naj bi videl, da pritožnica ni bila pripeta z varnostnim pasom. Podatki o tem policistu in njegove zaznave naj bi bili zapisani v opisu dejanskega stanja, pritožnica pa naj bi za to izvedela šele iz obrazložitve sodbe, s katero je bila njena zahteva za sodno varstvo zavrnjena. Očitane kršitve naj bi bile storjene zato, ker je sodišče odločalo, kot da odločbe Ustavnega sodišča št. Up-319/10, U-I-63/10 sploh ne bi bilo.

3. Senat Ustavnega sodišča je s sklepom št. Up-965/11 z dne 3. 4. 2012 ustavno pritožbo sprejel v obravnavo. V skladu s prvim odstavkom 56. člena Zakona o Ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 64/07 – uradno prečiščeno besedilo in 109/12 – v nadaljevanju ZUstS) je Ustavno sodišče o tem obvestilo Okrajno sodišče v Črnomlju.

4. Ustavno sodišče je vpogledalo v spis Okrajnega sodišča v Črnomlju št. ZSV-156/2010.

### B.

5. Pritožnica izpodbija sodbo, izdano v zadevi prekrška. Na podlagi tretjega odstavka 55.a člena ZUstS lahko Ustavno sodišče o ustavni pritožbi v zadevah prekrškov odloča le izjemoma in v posebej utemeljenih primerih, ko gre za pomembno ustavnopravno vprašanje, ki presega pomen konkretne zadeve, praviloma pa v teh zadevah ustavna pritožba ni dovoljena (prvi odstavek 55.a člena ZUstS). Tako merilo dovoljenosti ustavne pritožbe, ki je v ZUstS določeno na podlagi tretjega odstavka 160. člena Ustave, vlogo Ustavnega sodišča v zadevah

<sup>7</sup> Prim. sodbo *Neumeister proti Avstriji* z dne 27. 6. 1968, v kateri je ESČP ugotovilo kršitev tretjega odstavka 5. člena EKČP.

<sup>8</sup> Za najhujše kaznivo dejanje, ki se očita pritožniku, je zagrožena kazen do 8 let zapor.



prekrškov omejuje na zagotavljanje odgovorov na najpomembnejša ustavnopravna vprašanja s ciljem razvoja in usmerjanja (sodne) prakse, da se zagotovi spoštovanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin. Ta pogoj v posamezni zadevi praviloma ni izpolnjen, če stališče Ustavnega sodišča o ustavnopravno pomembnem vprašanju že obstaja.<sup>1</sup> Z odločitvijo o istem vprašanju ter na podlagi enakih ustavnopravno pomembnih pravnih in dejanskih okoliščin namreč Ustavno sodišče ne bi storilo nič več od tega, kar bi v konkretni zadevi in z učinkom za konkretno zadevo moralo storiti že sodišče pri izdaji izpodbijanega posamičnega akta, to je odločiti ob spoštovanju Ustave in zakona.

6. Čeprav v zadevah prekrškov ni vsakomur neomejeno zagotovljeno še posebno varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin z dopustnostjo ustavne pritožbe, pa to ne pomeni, da navedene pravice posameznika, udeleženega v vsakem takem postopku, niso sodno varovane. Ustavno sodišče večkrat poudarja, da ni edino poklicano za varovanje Ustave ter z njo zagotovljenih človekovih pravic in temeljnih svoboščin.<sup>2</sup> V skladu s 125. členom Ustave so sodniki pri opravljanju sodniške funkcije neodvisni, vendar vezani na Ustavu in zakon. Pri odločanju morajo zato ves čas imeti pred očmi določbe o človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, ker se te po prvem odstavku 15. člena Ustave uresničujejo neposredno na podlagi Ustave. Zadnje sodišče v državi, ki razlaga vsebino posameznih določb Ustave, je Ustavno sodišče. Njegove odločbe so obvezne (tretji odstavek 1. člena ZUstS). Sodišča morajo zato v konkretnih postopkih pri razlagi zakonov, na podlagi katerih odločajo, ves čas upoštevati tudi stališča iz odločb Ustavnega sodišča, zlasti tista, ki so sprejeta v zvezi z varstvom človekovih pravic in temeljnih svoboščin.

7. Ob upoštevanju navedenega gre z vidika standardov varstva človekovih pravic za ustavnopravno pomemben položaj tudi takrat, ko sodišče odloči, ne da bi se pri tem sploh ozrlo na določbe Ustave o človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah. V takih primerih ne gre več (le) za vprašanje kršitve tiste človekove pravice, ki jo sodišče s svojo odločitvijo zagreši. Gre za nadaljnje vprašanje, ali se v takem odločanju sodišča izraža stališče, da človekovih pravic v zadevah prekrškov (ker kršitve po četrty alineji drugega odstavka 55.a člena ZUstS nimajo hujših posledic za pritožnika) sploh ni treba spoštovati in da sodišče ni zavezano k ustavnoskladni razlagi zakonskih določb. Kadar Ustavno sodišče oceni, da ima pred seboj takšen položaj, njegova odločitev presega pomen konkretne zadeve, v kateri je prišlo do kršitve človekovih pravic, zaradi česar so podani razlogi za odločanje o taki ustavni pritožbi iz tretjega odstavka 55.a člena ZUstS.

8. Za tak primer gre v obravnavani zadevi. Sodišče prve stopnje je o pritožnični zahtevi za sodno varstvo odločilo po objavi odločbe Ustavnega sodišča št. Up-319/10, U-I-63/10 v Uradnem listu RS, št. 10/11 z dne 18. 2. 2011. V njej je Ustavno sodišče poudarilo, da jamstvo iz 22. člena Ustave obsega tudi pravico, da sodišče kršitelja pred odločitvijo o zahtevi za sodno varstvo seznanjajo z opisom dejanskega stanja in mu da možnost, da se o njegovi vsebini izjavi.<sup>3</sup>

9. Člen 22 Ustave vsakomur zagotavlja enako varstvo njegovih pravic v postopku pred sodiščem in pred drugimi državnimi organi, organi lokalnih skupnosti in nosilci javnih pooblastil, ki odločajo o njegovih pravicah, dolžnostih ali pravnih interesih. Bistvena vsebina jamstva enakega varstva pravic je, da posamezniku zagotavlja možnost udeležbe v postopku, v katerem se odloča o njegovi pravici, dolžnosti ali pravnem interesu, ter možnost, da se izjavi o vseh dejanskih in pravnih vidikih

zadeve.<sup>4</sup> Pravica do izjave, ki temelji na spoštovanju človekove osebnosti in dostojanstva (34. člen Ustave), posamezniku zagotavlja, da ga bo sodišče obravnavalo kot aktivnega udeleženca postopka in mu omogočilo učinkovito obrambo pravic ter s tem možnost, da aktivno vpliva na odločitev v zadevah, ki posegajo v njegove pravice in interese.<sup>5</sup>

10. Ustavno sodišče je večkrat poudarilo, da jamstvo iz 22. člena Ustave posamezniku med drugim zagotavlja pravico do izjave o vsem procesnem gradivu, predloženem v fazi odločanja o pravnih sredstvih, ki utegne vplivati na njegov pravni položaj.<sup>6</sup> V odločbi št. Up-319/10, U-I-63/10 je sprejelo stališče, da se to jamstvo razteza tudi na opis dejanskega stanja, ki ga prekrškovni organ na podlagi šestega odstavka 57. člena ZP-1 sestavi in predloži sodišču po tem, ko kršitelj zoper plačilni nalog vložil zahtevo za sodno varstvo. Sodišče, ki odloči o zahtevi za sodno varstvo, ne da bi kršitelju pred tem omogočilo, da se seznanjajo z opisom dejanskega stanja in da se o njem izjavi, zato krši pravico do enakega varstva pravic iz 22. člena Ustave.

11. Pritožnica je bila s plačilnim nalogom spoznana za odgovorno storitev prekrška zoper varnost cestnega prometa, to je zaradi neuporabe varnostnega pasu. V zahtevi za sodno varstvo je storitev prekrška zanikala in navedla, da jo je 10 minut pred tem že kaznovala druga patrulja, ker z varnostnim pasom ni pripela otroka. Ob zaključku tega postopka naj bi pritožnica otroka in sebe pripela z varnostnim pasom, to pa naj bi videl tudi policist, ki je pritožnico ustavil drugič. Kljub temu naj bi ji pojasnil, da "so imeli malo nazaj svojega človeka", ki naj bi videl, da ni pripeta, in nato izdal plačilni nalog. Pritožnica je v zahtevi zatrjevala, da je bil plačilni nalog izdan na podlagi naznanitve neznanne osebe, ter predlagala zaslišanje policista, ki ga je izdal.

12. Sodišče je zahtevo za sodno varstvo zavrnilo. Na podlagi opisa dejanskega stanja, ki ga je sodišču na podlagi šestega odstavka 57. člena ZP-1 predložil prekrškovni organ, je ugotovilo, da je policist Policijske postaje Metlika opravljal naloge opazovalca v civilu in patruljo obvestil o kršitvi. Ocenilo je, da v podatkih spisa in navedbah zahteve za sodno varstvo ni okoliščin, ki bi vzbujale dvom o njegovi nepristranskosti oziroma dvom o pravilnosti njegove zaznave prekrška. Predlog za zaslišanje policista, ki je pritožnico ustavil, je sodišče zavrnilo, ker naj kršitve sam ne bi zaznal.

13. Sodišče je izpodbijano sodbo glede zaključkov o odločilnih dejstvih storitve očitane prekrška oprlo na zaznave policista v civilu, zapisane v opisu dejanskega stanja, čeprav pritožnica pred tem ni omogočilo, da bi se z opisom seznanila. S tem ji je onemogočilo, da bi se (bodisi pisno bodisi ustno na naroku) izjavila o ključnem obremenilnem gradivu, in tako kršilo njeno pravico iz 22. člena Ustave. Hkrati je pritožnici onemogočilo predlagati zaslišanje policista, čigar neposredne zaznave so bile zapisane v opis dejanskega stanja, in jo tako prikrajšalo za pravico do soočenja z obremenilno pričjo, ki jo zagotavlja 29. člen Ustave.<sup>7</sup> Pritožnica namreč do prejema sodbe ni imela podatkov, na podlagi katerih bi zaslišanje lahko predlagala.<sup>8</sup> Pravilne so zato navedbe ustavne pritožbe, da je

<sup>4</sup> Na primer odločba št. Up-206/04 z dne 23. 11. 2006 (Uradni list RS, št. 127/06, in OdlUS XV, 105).

<sup>5</sup> Primerjaj na primer odločbo št. Up-570/10 z dne 13. 10. 2011 (Uradni list RS, št. 93/11), 9. točka.

<sup>6</sup> Odločbe št. Up-32/01 z dne 13. 3. 2003 (Uradni list RS, št. 31/03, in OdlUS XII, 54); št. U-I-426/02, Up-546/01 z dne 23. 10. 2003 (Uradni list RS, št. 114/03, in OdlUS XII, 83); št. Up-206/04; št. Up-762/05 z dne 20. 9. 2007 (Uradni list RS, št. 93/07, in OdlUS XVI, 106); št. Up-373/05 z dne 15. 3. 2007 (Uradni list RS, št. 29/07, in OdlUS XVI, 46) in št. Up-741/06 z dne 18. 6. 2009 (Uradni list RS, št. 57/09).

<sup>7</sup> Primerjaj odločbo št. Up-1293/10 z dne 21. 6. 2012 (Uradni list RS, št. 52/12).

<sup>8</sup> Sodišče je sicer obrazložilo, zakaj policista ni zaslišalo po uradni dolžnosti. Zaslišanje naj bi bilo nesmiselno in neekonomično, ker ni bilo pričakovati, da bi policist neposredne ugotovitve spreminjal. Ti razlogi pomenijo t. i. vnaprejšnjo dokazno oceno, ki (tudi če bi bil dokazni predlog lahko podan) ni ustavnoskladen razlog za poseg v jamstva v dokaznem postopku (primerjaj sklep št. Up-420/00 z dne 21. 5. 2002), ki jih v kaznovanih postopkih specialno zagotavlja tudi 29. člen Ustave.

<sup>1</sup> Primerjaj sklep št. Up-424/06 z dne 22. 10. 2009 (OdlUS XVIII, 93).

<sup>2</sup> Primerjaj na primer odločbo št. U-I-67/09, Up-316/09 z dne 24. 3. 2011 (Uradni list RS, št. 28/11), 24. točka, in sklep št. Up-175/12 z dne 8. 3. 2012 (Uradni list RS, št. 22/12).

<sup>3</sup> Enako stališče, utemeljeno neposredno na 22. členu Ustave, je večkrat sprejelo tudi Vrhovno sodišče, prvič že v sodbi št. IV Ips 58/2007 z dne 28. 2. 2008. Poleg tega so bila navedena stališča upoštevana pri pripravi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 9/11 – v nadaljevanju ZP-1G). Tudi spremljeni peti odstavek 65. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 29/11 – uradno prečiščeno besedilo – v nadaljevanju ZP-1) med drugim zavezuje sodišče, da v primerih, kot je obravnavani, opis dejanskega stanja posreduje storilcu.



bila ugotovljena kršitev 22. člena Ustave storjena zato, ker je sodišče v postopku z zahtevo za sodno varstvo zoper plačilni nalog odločilo, kot da mu pravice do izjave sploh ne bi bilo treba upoštevati. Utemeljen je tudi očitok pritožnice, da se posledica takega odločanja nadalje kaže v kršitvi pravic obrambe iz 29. člena Ustave.

14. Zaradi ugotovljenih kršitev pravic iz 22. in 29. člena Ustave je Ustavno sodišče izpodbijano sodbo razveljavilo in zadevo vrnilo sodišču prve stopnje v novo odločanje.

C.

15. Ustavno sodišče je sprejelo to odločbo na podlagi prvega odstavka 59. člena ZUstS v sestavi: podpredsednik mag. Miroslav Mozetič ter sodnice in sodnika dr. Mitja Deisinger, dr. Dunja Jadek Pensa, mag. Marta Klampfer, dr. Etelka Korpič - Horvat, Jasna Pogačar, dr. Jadranka Sovdat in Jan Zobec. Odločbo je sprejelo soglasno.

mag. Miroslav Mozetič l.r.  
Podpredsednik

## DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

### 1798. Sistemsko obratovalna navodila za distribucijsko omrežje za oskrbo s toploto za geografsko območje Občine Nazarje

Na podlagi četrtega odstavka 40. člena Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – uradno prečiščeno besedilo, 70/08, 22/10, 37/11 – odl. US, 10/12), ENERGETIKA Nazarje d.o.o. kot izvajalec gospodarske javne službe dejavnosti daljinskega ogrevanja na geografskem območju Občine Nazarje, po pridobitvi soglasja sveta Javne agencije Republike Slovenije za energijo št. 33-36/2012-10/335, z dne 26. 2. 2013, izdaja

### SISTEMSKA OBRATOVALNA NAVODILA

#### za distribucijsko omrežje za oskrbo s toploto za geografsko območje Občine Nazarje

##### I. SPLOŠNE DOLOČBE

###### 1. člen

(1) Ta akt ureja obratovanje in način vodenja distribucijskega omrežja za oskrbo s toploto (v nadaljnjem besedilu: distribucijsko omrežje), ki je v upravljanju družbe ENERGETIKA Nazarje d.o.o. (v nadaljnjem besedilu: distributer toplote) za geografsko območje Občine Nazarje.

(2) Ta akt se uporablja za distributerja toplote, odjemalce toplote in uporabnike, ki so oskrbovani po distribucijskem omrežju.

(3) Ta akt se uporablja tudi za tiste pravne ali fizične osebe, ki načrtujejo, projektirajo, gradijo ter izvajajo vzdrževalna dela na distribucijskem omrežju ali na drugih soodvisnih objektih.

(4) Ta akt določa:

- tehnične in druge pogoje za varno obratovanje distribucijskega omrežja z namenom zanesljive in kvalitetne oskrbe s toploto;
- način zagotavljanja sistemskih storitev;
- postopke za obratovanje distribucijskega omrežja v kriznih stanjih;
- tehnične in druge pogoje za priključitev na distribucijsko omrežje.

(5) Ta akt se uporablja za distribucijsko omrežje za geografsko območje, navedeno v prvem odstavku, za katero je bila podeljena koncesija.

###### 2. člen

Distributer toplote je odgovoren za:

- distribucijo toplotne energije;
- obratovanje, vzdrževanje in razvoj distribucijskega omrežja;
- zagotavljanje dolgoročne zmožljivosti distribucijskega omrežja, da omogoča razumne zahteve za priključitev in dostop do omrežja;
- zanesljivost oskrbe s toploto s tem, da zagotavlja ustrezno zmožljivost in zanesljivost obratovanja distribucijskega omrežja;
- nediskriminatorno obravnavanje uporabnikov in odjemalcev toplote distribucijskega omrežja;
- zagotavljanje potrebnih podatkov uporabnikom in odjemalcem toplote, da lahko učinkovito uveljavljajo dostop do distribucijskega omrežja;
- napoved porabe toplote z uporabo metode celovitega načrtovanja, z upoštevanjem varčevalnih ukrepov pri porabnikih.

###### 3. člen

(1) Distributer toplote mora varovati zaupnost podatkov in informacij, ki jih pridobi od uporabnikov in odjemalcev toplote, razen če predpisi zahtevajo, da se podatki objavijo ali posredujejo državnim ali drugim organom.

(2) Distributer toplote ne sme zlorabiti podatkov in informacij o tretjih osebah pri zagotavljanju dostopa do distribucijskega omrežja.

(3) Pridobljene osebne podatke uporabnikov in odjemalcev toplote mora distributer toplote skladno s predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov uporabljati zakonito in pošteno. Zaradi varstva osebnih podatkov mora distributer toplote organizirati organizacijske, tehnične in logistično-tehnične postopke in ukrepe, s katerimi se varujejo osebni podatki, preprečuje naključno ali namerno nepooblaščen uničevanje podatkov, njihova sprememba ali izguba ter nepooblaščen obdelava teh podatkov.

(4) Osebne podatke distributer toplote shranjuje, dokler je to potrebno za doseg namena, zaradi katerega so se zbirali ali nadalje obdelovali.

###### 4. člen

V tem aktu so uporabljeni pojmi, kot so določeni v Energetskem zakonu in podzakonskih predpisih, poleg njih pa imajo uporabljeni pojmi naslednji pomen:

– daljinsko ogrevanje ali daljinsko hlajenje (v nadaljnjem besedilu: daljinsko ogrevanje):

pomeni distribucijo toplote v obliki pare, vroče vode ali ohlajenih tekočin iz centralnega proizvodnega vira prek omrežja do več zgradb ali lokacij za namene ogrevanja ali hlajenja prostorov ali za procesno ogrevanje ali hlajenje, ki se izvaja kot izbirna lokalna gospodarska javna služba;

– distribucija toplotne energije:

je prenos tople vode, vroče vode, pare ali hladu po distribucijskem omrežju;

– distribucijsko omrežje:

je omrežje za prenos tople vode, vroče vode, pare ali hladu, katerega predstavlja sistem povezanih naprav, ki so namenjene distribuciji energije do priključnega voda oziroma do odjemnega mesta;

– distributer toplote	je izvajalec dejavnosti daljinskega ogrevanja;
– dostop:	uporaba distribucijskega omrežja za odjem ali oddajo dogovorjene količine toplote v dogovorjenem časovnem obdobju;
– merilna naprava je:	a) merilnik toplotne energije na odjemnem mestu, ki meri dobavljeno toploto neposredno in na katerem se odčita količina, ki je osnova za obračunavanje dobavljene toplote odjemalcem toplote; b) vodomer na merilnem mestu, ki meri toploto posredno z merjenjem porabe količine vode za sanitarno toplo vodo in na katerem se odčita količina, ki je osnova za obračunavanje dobavljene toplote za ogrevanje sanitarne tople vode;
– odjemalec toplote:	je vsaka fizična ali pravna oseba, kateri distributer toplote na podlagi pisne pogodbe dobavlja toplo vodo, vročo vodo, paro ali hlad po distribucijskem omrežju. Odjemalec toplote je lahko tudi skupina fizičnih ali pravnih oseb, ki so priključene na skupno odjemno mesto;
– odjemno mesto:	je točka v toplotni postaji, kjer distributer toplote pod pogoji za dobavo in odjem toplote omogoča priključitev na distribucijsko omrežje in kjer odjemalec toplote prevzema dobavljeno energijo;
– prevzemno mesto:	je točka na distribucijskem omrežju, v kateri distributer toplote na podlagi pogodbe s proizvajalcem toplotne energije prevzame v distribucijo dogovorjene količine toplotne energije;
– priključitev:	izvedba fizične povezave priključnega voda distribucijskega omrežja na distribucijsko omrežje;
– priključni vod:	je vod, ki z energijo oskrbuje posamezno stavbo in poteka od priključnega odcepa na glavnem vodu do toplotne postaje;
– uporabnik:	pravna ali fizična oseba, ki iz distribucijskega omrežja odjema ali oddaja toploto v distribucijsko omrežje;
– varnostni pas distribucijskega omrežja:	je območje širine 1,5 metra na vsako stran zunanjega gabarita elementov distribucijskega omrežja.

## II. TEHNIČNI IN DRUGI POGOJI ZA VARNO OBRATOVANJE DISTRIBUCIJSKEGA OMREŽJA Z NAMENOM ZANESLJIVE IN KVALITETNE OSKRBE S TOPLOTO

### 1. Distribucijsko omrežje

#### 5. člen

(1) Distribucijsko omrežje predstavlja sistem povezanih naprav, ki so namenjene distribuciji toplotne energije od prevzemnega mesta, ki je v toplotni postaji družbe ENERGETIKA Nazarje d.o.o., kot proizvajalcem toplotne energije, do priključnega voda oziroma do odjemnega mesta.

(2) Z ustreznim načrtovanjem, gradnjo in vzdrževanjem distribucijskega omrežja, toplotnih postaj ter druge opreme, s skrbnim upravljanjem in izvajanjem nadzora nad distribucijskim omrežjem ter nadziranjem vseh posegov v varnostnem pasu distribucijskega omrežja (v nadaljnjem besedilu: varnostni pas), je distributer toplote dolžan zagotavljati varno in zanesljivo obratovanje distribucijskega omrežja.

### 2. Razvoj distribucijskega omrežja

#### 6. člen

Distributer toplote izdelava predloge za nadaljnji razvoj distribucijskega omrežja, skladno z odlokom lokalne skupnosti o načinu izvajanja gospodarske javne službe daljinskega ogrevanja ter na podlagi analize izvajanja distribucije toplotne energije, značilnosti temperaturnih, pretočnih in tlačnih obratovalnih parametrov, dejanske zasedenosti distribucijskega omrežja, zanesljivosti obratovanja, izdanih soglasij za priključitev na distribucijsko omrežje ter drugih relevantnih podatkov.

### 3. Pogoji za graditev, obratovanje in vzdrževanje distribucijskega omrežja

#### 7. člen

(1) Pri načrtovanju, graditvi, preskušanju, obratovanju, začetku in prenehanju obratovanja, vzdrževanju, obnavljanju ter drugih delih na distribucijskem omrežju, se zaradi poenotenja opreme, dimenzij cevi ter zapornih elementov, materialov, načinov izvedbe, geodetskih posnetkov in drugih elementov distribucijskega omrežja uporabljajo tudi tehnične smernice distributerja toplote.

(2) Tehnične smernice distributerja toplote so javne.

### 4. Nadzor in varovanje distribucijskega omrežja

#### 8. člen

(1) Distributer toplote zagotavlja nadzor nad delovanjem in vodenjem distribucijskega omrežja.

(2) Nadzor nad delovanjem in vodenjem distribucijskega omrežja se izvaja s pomočjo procesne, merilne, registracijske, telemetrijske in programske opreme. Oprema omogoča:

- distribucijo toplotne energije in vodenje distribucijskega omrežja;
- simuliranje in napovedovanje pretočno-tlačnih razmer v distribucijskem omrežju;
- ugotavljanje in javljanje kriznih stanj in neuravnoveženih obratovalnih razmer;
- nadzor nad delovanjem ključnih objektov na distribucijskem omrežju (kot na primer toplotnih postaj) ter drugih objektov;
- nadzor nad prevzemom in predajo toplote uporabnikom;
- nadzor nad delovanjem in vodenjem distribucijskega omrežja, napovedovanje odjema toplote in določanje prevzetih količin toplote.

## 9. člen

(1) Distributer toplote ima zaradi zagotovitve zanesljivega delovanja distribucijskega omrežja pravico in dolžnost predlagati potrebne spremembe na distribucijskem omrežju ter podati minimalne tehnične zahteve, katere mora distribucijsko omrežje zagotavljati.

(2) Predvidene potrebne spremembe distribucijskega omrežja distributer toplote poda lastniku omrežja vsake tri leta v obliki razvojnega načrta za obdobje desetih let.

(3) Po končani izgradnji oziroma spremembi distribucijskega omrežja, morajo nastale spremembe distribucijskega omrežja biti geodetsko posnete in vnesene v kataster energetskih in komunalnih vodov, skladno z veljavnimi predpisi in tehničnimi smernicami distributerja toplote.

(4) Distributer toplote ima zaradi zagotovitve zanesljivega delovanja distribucijskega omrežja izključno pravico izvajati nadzor nad investitorjevo gradnjo priključnih vodov na stroške investitorja. Pred začetkom projektiranja ali posega v prostor si je projektant, izvajalec del ali investitor gradnje dolžan pridobiti podatke iz katastra energetskih in komunalnih vodov.

## 10. člen

(1) Za zagotovitev varnosti vodov distribucijskega omrežja, naprav in objektov na distribucijskem omrežju, objektov, naprav in premoženja ter življenja in zdravja ljudi in živali v območju distribucijskega omrežja izdaja distributer toplote soglasja k nameravanim posegom tretjih oseb v varnostni pas.

(2) Na podlagi zahteve za izdajo soglasja za nameravane posege v območje varnostnih pasov in predložene projektne dokumentacije odloči distributer toplote, upoštevajoč določbe tehničnih predpisov, o zahtevi za izdajo soglasja.

## 11. člen

Na podlagi izdanega soglasja iz prejšnjega člena se poseg v varnostnem pasu izvede skladno s predpisi o graditvi objektov in s tehničnimi smernicami distributerja toplote.

## 12. člen

V varnostnem pasu distribucijskega omrežja ima distributer toplote pravico nadzorovati dejavnosti in posege, ki se izvajajo, kakor tudi pravico dostopa do distribucijskega omrežja. Širina varnostnega pasu na vsako stran zunanega gabarita elementov distribucijskega omrežja je 1,5 m.

**5. Služba stalne pripravljenosti**

## 13. člen

Distributer toplote ima organizirano službo stalne pripravljenosti, ki izvaja 24-urni nadzor nad delovanjem distribucijskega omrežja z avtomatskim sistemom javljanja napak.

**6. Izvajanje aktivnosti na distribucijskem omrežju**

## 14. člen

(1) Za zagotovitev varnega in zanesljivega obratovanja distribucijskega omrežja je distributer toplote dolžan izvajati naslednje aktivnosti:

- vzdrževanje distribucijskega omrežja;
- redna, izredna (intervencijska) in nepredvidena popravila, obnavljanje in rekonstrukcije distribucijskega omrežja;
- zaščito distribucijskega omrežja pred mehanskimi, električnimi in kemičnimi vplivi;
- sistemsko kontrolo distribucijskega omrežja;
- nadzor nad trasami in nad aktivnostmi tretjih oseb v varnostnem pasu;
- servisiranje naprav in opreme.

(2) Vsa dela na distribucijskem omrežju se morajo izvajati skladno z internimi operativnimi tehnološkimi navodili distributerja toplote. Izvedbo del lahko distributer toplote prepusti tudi ustrezno usposobljenemu izvajalcu.

**7. Splošni ukrepi za varno obratovanje omrežja**

## 15. člen

Splošne ukrepe za varno gradnjo, varno obratovanje in vzdrževanje distribucijskega omrežja na območju Občine Nazarje določajo tehnične smernice distributerja toplote.

## 16. člen

Za varno obratovanje distribucijskega omrežja je potrebno:

- zagotavljati in vzdrževati ustrezen tlak v distribucijskem omrežju;
- zagotavljati ustrezne pretočne razmere v distribucijskem omrežju;
- zagotavljati in vzdrževati ustrezne temperaturne režime obratovanja v distribucijskem omrežju in toplotnih postaj;
- preventivno odpravljati možne vzroke za nastajanje netesnosti na vodih distribucijskega omrežja;
- vzdrževati vode distribucijskega omrežja in nosilne podpore vodov distribucijskega omrežja;
- vzdrževati vse zaporne elemente na vodih distribucijskega omrežja;
- na izpustnih mestih namestiti čepe oziroma slepe prirobnice;
- vzdrževati vse elemente v toplotnih postajah;
- zagotavljati napajanje z električno energijo;
- zagotavljati napajanje distribucijskega omrežja z ustrezno kemično pripravljeno sistemsko – ogrevno vodo.

**8. Ukrepi v primeru izrednih del ali ogroženosti distribucijskega omrežja**

## 17. člen

V primeru izrednih del ali ogroženosti distribucijskega omrežja ter toplotnih postaj je potrebno izvesti naslednje ukrepe:

- obvestiti službo stalne pripravljenosti;
- obvestiti odjemalce toplote o moteni oskrbi;
- ustrezno tlačno razbremeniti oziroma izprazniti vode distribucijskega omrežja;
- zagotoviti ustrezno ohladitev distribucijskega omrežja ali toplotnih postaj, kjer se bodo izvajala dela;
- pridobiti ustrezna in vsa potrebna dovoljenja za delo;
- odpraviti okvaro v čim krajšem možnem času ter vzpostaviti normalno delovanje distribucijskega omrežja.

**9. Povzetek tehnoloških postopkov**

## 18. člen

(1) Distribucijsko omrežje se s toplotno energijo oskrbuje iz odjemnega mesta toplotne postaje proizvajalca toplotne energije preko voda distribucijskega omrežja v smeri naselja Nazarje, in voda v smeri Obrtne cone.

(2) Obratovalne razmere in parametre distribucijskega omrežja določata vodja distribucije toplote in pooblaščenca oseba s strani proizvajalca toplotne energije glede na zunanje temperature in dinamiko potreb odjemalcev toplote v času ogrevalne sezone.

(3) Toplotne postaje odjemalcev toplote so opremljene z vsemi potrebnimi regulacijskimi elementi za pretvorbo primarne toplotne energije v sekundarni distribucijski sistem temperaturnega režima po drsnem programu obratovanja.

(4) Za posamezne sklope sistema daljinskega ogrevanja se uporabljajo tehnično tehnološka določila, ki so zapisana v tehničnih smernicah distributerja toplote.

**10. Časovni razpored systemske kontrole distribucijskega omrežja**

## 19. člen

(1) Za potrebe zanesljivega in varnega obratovanja distribucijskega omrežja v Občini Nazarje se obratovanje kotlovnice



in določenih toplotnih postaj nadzira 24 ur na dan preko sistema dežurstva in sistema javljanja napak.

(2) Pregledi toplotnih postaj, ki so v lasti distributerja toplote, se izvajajo tedensko v času obratovanja. Vsi glavni parametri obratovanja in morebitne nepravilnosti se morajo beležiti v popisni list toplotnih postaj in arhivirati.

(3) Dvakrat letno se izvede vizualna kontrola distribucijskega omrežja in jaškov.

#### 11. Predvidena dela na distribucijskem omrežju

##### 20. člen

(1) Distributer toplote sme začasno prekiniti distribucijo toplotne energije zaradi rednega vzdrževanja, pregledov, rekonstrukcij, preizkusov ali kontrolnih meritev ter razširitve omrežja.

(2) Predvidena dela je distributer toplote dolžan opraviti v času, ki je nujno potreben, da se delo opravi in izbrati čas, ki čim manj prizadene uporabnike oziroma odjemalce toplote. Za začasno omejitev ali prekinitve distribucije toplotne energije, ki je posledica izvedbe teh del, distributer toplote ni odškodninsko odgovoren. Predvidena dela se ne smejo izvajati v času, ko je pričakovati večjo porabo toplote.

(3) Distributer toplote mora o predvideni prekinitvi v pisni obliki pravočasno obvestiti uporabnike oziroma odjemalce toplote iz prejšnjega odstavka, v primeru, da gre za širši krog odjemalcev toplote, pa preko sredstev javnega obveščanja vsaj 48 ur pred prekinitvijo.

(4) Obvestilo iz prejšnjega odstavka mora vsebovati:

- del omrežja, ki bo v delu;
- začetek in predvideno končanje del;
- načrt omejitev ali prekinitve distribucije toplotne energije;
- seznam odjemnih mest, ki bodo prizadeta.

##### 21. člen

Če je distributer toplote pozvan, da izvede na distribucijskem omrežju določena dela zaradi potrebe tretjih oseb, izvede ta dela na stroške naročnika del po predhodni presoji upravičenosti zahtevanih del in vpliva predvidenih del na uporabnike distribucijskega omrežja, na stroške vlagatelja zahteve. Distributer toplote prične z deli na zahtevo tretje osebe potem, ko mu je ta predložila usklajen dogovor z vsemi prizadetimi uporabniki.

#### 12. Izredna in nepredvidena dela na distribucijskem omrežju

##### 22. člen

V primeru motenj ali okvar na distribucijskem omrežju, ki nastanejo kot posledica višje sile ali delovanja tretje osebe, mora distributer toplote v najkrajšem možnem času izvesti izredna in nepredvidena dela za zagotovitev nemotenega ter zanesljivega delovanja distribucijskega omrežja oziroma organizirati potrebna popravila za vzpostavitev uravnoteženega delovanja.

##### 23. člen

V primeru iz prejšnjega člena lahko distributer toplote, če je to nujno potrebno zaradi varnosti, zaradi čimprejšnje vzpostavitve nemotenega delovanja ali zaradi drugih upravičenih razlogov, začasno omeji ali prekine distribucijo toplotne energije. O dogodku mora z navedbo predvidenega časa za odpravo nastalih motenj nemudoma obvestiti prizadete odjemalce toplote.

##### 24. člen

(1) Zaradi izrednih in nepredvidenih del, z namenom zagotovitve nemotenega in zanesljivega delovanja distribucijskega omrežja, distributer toplote uporabnikom ne odgovarja za morebitno nastalo škodo zaradi omejene ali prekinjene distribucije toplotne energije.

(2) Tretja oseba, ki povzroči motnje ali okvare na distribucijskem omrežju, nosi vse stroške potrebnih izrednih in nepredvidenih del ter odgovarja za morebitno nastalo škodo.

#### 13. Ustavitev distribucije toplotne energije

##### 25. člen

Distributer toplote ustavi uporabniku distribucijo toplotne energije po predhodnem obvestilu, če le-ta v roku določenem v obvestilu, ne izpolni svoje obveznosti, če uporabnik:

- moti distribucijo toplotne energije drugim uporabnikom;
- odreče ali onemogoči osebam, ki imajo pooblastilo distributerja toplote, dostop do vseh delov priključka, do zaščitnih in merilnih naprav in do energetskega objekta, naprav ali napeljav ki so v lasti oziroma upravljanju distributerja, kadar te naprave povzročajo motnje;
- brez soglasja distributerja toplote priključi na omrežje svoje energetske naprave ali napeljave, ali če omogoči prek svojih energetskega naprav priključitev energetskega naprav drugih uporabnikov;
- na opomin distributerja toplote ne zniža odjema oziroma oddaje moči oziroma količine na dogovorjeno vrednost v zahtevanem roku;
- onemogoča pravilno registriranje obračunskih količin, ali če uporablja toploto brez zahtevanih oziroma dogovorjenih merilnih naprav ali mimo njih;
- v roku, ki ga določi distributer toplote oziroma pristojni inšpekcijski organ, ne odstrani oziroma ne zniža do dovoljene meje motenj, ki jih povzročajo njegovi objekti, naprave ali napeljave ali odjemalci.

##### 26. člen

Distributer toplote ustavi uporabniku distribucijo toplotne energije brez predhodnega obvestila, če uporabnik:

- z obratovanjem svojih energetskega objektov, naprav ali napeljav ogroža življenje ali zdravje ljudi ali ogroža premoženje;
- ob pomanjkanju toplote ne upošteva posebnih ukrepov o omejevanju odjema toplote iz distribucijskega omrežja.

##### 27. člen

(1) Distributer toplote je dolžan uporabnika, ki mu je bila ustavljena distribucija toplotne energije, na njegove stroške ponovno priključiti na omrežje, ko ugotovi, da je uporabnik odpravil razloge za ustavitev distribucije toplotne energije.

(2) Distributer toplote, ki je uporabniku neutemeljeno ustavil distribucijo toplotne energije, mora nemudoma in na svoje stroške znova priključiti objekte, naprave ali napeljave uporabnika na svoje omrežje.

##### 28. člen

(1) Distributer toplote ima pravico do povračila škode, ki je nastala zaradi ravnanj uporabnika, zaradi katerih mu je ustavil distribucijo toplotne energije po predhodnem obvestilu oziroma brez predhodnega obvestila.

(2) Uporabnik, ki mu je distributer toplote neutemeljeno ustavil distribucijo toplotne energije, ima pravico do povračila škode, ki mu je bila s tem povzročena.

### III. OBRATOVANJE DISTRIBUCIJSKEGA OMREŽJA

#### 1. Sistemske storitve

##### 29. člen

Sistemske storitve, ki jih distributer toplote zagotavlja uporabniku v obsegu koriščenja dostopa, so:

- vodenje, upravljanje in zagotavljanje dostopa do distribucijskega omrežja;
- pokrivanje nastalih izgub toplote do odjemnega mesta;
- zagotavljanje potrebnih podatkov uporabnikom, da lahko učinkovito uveljavljajo dostop do omrežja.

#### 2. Vodenje, upravljanje in zagotavljanje dostopa do distribucijskega omrežja

##### 30. člen

(1) Vodenje, upravljanje in zagotavljanje dostopa do distribucijskega omrežja vključuje predvsem naslednje aktivnosti:

- načrtovanje distribucijskega omrežja;
- načrtovanje obratovanja distribucijskega omrežja;

- zagotavljanje varnega in zanesljivega obratovanja distribucijskega omrežja;
- obdelavo podatkov in obračun distribucije toplotne energije in sistemskih storitev;
- izvajanje ukrepov v primeru okvar in poškodb na distribucijskem omrežju;
- izvajanje meritev.

(2) Distributer toplote upravlja distribucijsko omrežje, vključno s priključnimi vodi. V primeru priključitve uporabnika na omrežje mora uporabnik dovoliti distributerju toplote brezplačno uporabo zemljišča in delov stavbe za izgradnjo priključnega voda ter za namestitve merilnih naprav in ostalih priključnih elementov omrežja.

### 31. člen

(1) Distributer toplote mora skrbeti za uravnotežene obratovalne razmere na distribucijskem omrežju.

(2) V okviru tehničnih možnosti je distributer toplote dolžan vzdrževati takšne temperature in pretočno-tlačne razmere na distribucijskem omrežju, da zagotovi varno in zanesljivo obratovanje ter zadostne količine toplote vsem odjemalcem toplote.

(3) Za potrebe vodenja distribucijskega omrežja in obračuna storitev ter ugotavljanja količin prevzete toplote v distribucijsko omrežje oziroma predane iz njega, morajo biti na vseh prevzemnih oziroma odjemnih mestih ustrezne merilne naprave.

(4) Distributer toplote med 1. oktobrom in 15. majem (ogrevalna sezona) dobavlja toploto za potrebe daljinskega ogrevanja in zagotavlja potrebno količino toplote za obratovanje odjemalčevih naprav.

### 32. člen

(1) Uporabnik mora zagotoviti, da so njegove naprave in napeljave izvedene, uporabljene in vzdrževane na način, da niso možne motnje na drugih napravah in napeljavah v sistemu daljinskega ogrevanja.

(2) Uporabnik mora distributerju toplote omogočiti dostop do naprav in napeljav distributerja toplote, kot tudi do toplotne postaje priključene na distribucijsko omrežje po predhodni najavi, razen v primeru preteče nevarnosti, na način, ki distributerju toplote omogoča uresničevanje naslednjih pravic in dolžnosti:

- odčitavanje merilnih naprav;
- vzdrževanje naprav in napeljav, ki so v upravljanju distributerja toplote;
- evidentiranje in preverjanje tehničnih naprav.

## 3. Zasedenost distribucijskega omrežja

### 33. člen

(1) Podatki o zasedenosti distribucijskega omrežja so javni.

(2) Distributer toplote podatke o zasedenosti distribucijskega omrežja ugotavlja na podlagi temperaturnih in pretočno-tlačnih razmer v distribucijskem omrežju, ki izhajajo iz instalirane moči in podatkov iz sklenjenih pogodb o dobavi in odjemu ter izdanih soglasij k priključitvi na distribucijsko omrežje.

(3) Distributer toplote mora podatke o zasedenosti distribucijskega omrežja posredovati morebitnemu uporabniku najkasneje v roku 30 dni po prejemu zahteve za dostop do distribucijskega omrežja.

## IV. OBRATOVANJE DISTRIBUCIJSKEGA OMREŽJA V KRIZNIH STANJIH

### 1. Krizna stanja

#### 34. člen

(1) Krizno stanje na distribucijskem omrežju je vsak nenačrtovani dogodek ali okoliščina, zaradi katere je moteno urav-

noteženo obratovanje celotnega distribucijskega omrežja ali njegovega dela in prekinjena ali ustavljena distribucija toplotne energije. Kot krizno stanje se šteje tudi prekinitve dobave toplotne energije s strani proizvajalca toplotne energije, ki nastane kot posledica nenačrtovanega dogodka ali okoliščine na strani proizvajalca toplotne energije.

(2) V primeru kriznih stanj distribucijskega omrežja ima distributer toplote pravico in dolžnost, da takoj izvede možne tehnične ukrepe, s katerimi prepreči širjenje motenj ter vzpostavi nemoteno distribucijo toplotne energije.

## 2. Višja sila

### 35. člen

Kot višjo silo se obravnava vsak dogodek ali okoliščino, ki je izven nadzora distributerja toplote in je ni bilo mogoče pričakovati, se ji izogniti oziroma jo odvrniti, kot so na primer: povodnji in poplave, zemeljski plazovi, potresi, ukrepi državnih organov, izpad električnega omrežja.

### 36. člen

(1) Kadar distributer toplote delno ali v celoti ne izpolni pogodbenih obveznosti zaradi nastopa višje sile, je za čas njegove trajanja prost kakršnekoli odgovornosti do uporabnikov.

(2) V primeru, da višja sila distributerju toplote delno ali v celoti preprečuje izpolnjevanje pogodbenih obveznosti več kot 30 dni, se morata distributer toplote in uporabnik pisno dogovoriti o nadaljnjem izvrševanju pogodbe.

## 3. Obveščanje uporabnikov

### 37. člen

Distributer toplote mora preko sredstev javnega obveščanja ali na drug primeren način obveščati uporabnike o nastanku kriznega stanja ali višje sile.

## 4. Odškodninska odgovornost

### 38. člen

(1) V primeru omejitve ali prekinitve distribucije toplotne energije zaradi delovanja višje sile distributer toplote ni odškodninsko odgovoren uporabnikom in odjemalcem toplote ter tretjim osebam.

(2) Distributer toplote je odškodninsko odgovoren, če povzroči krizno stanje.

## V. TEHNIČNI IN DRUGI POGOJI ZA PRIKLJUČITEV NA DISTRIBUCIJSKO OMREŽJE

### 1. Postopek priključitve na distribucijsko omrežje

#### 39. člen

Pogoje priključitve urejajo splošni pogoji za dobavo in odjem toplote iz distribucijskega omrežja in Tehnični pogoji za priključitev na toplovodno omrežje v Občini Nazarje.

#### 40. člen

(1) Energetski objekti, naprave, napeljave in vodi distribucijskega omrežja, ki se priključujejo na distribucijsko omrežje, morajo izpolnjevati predpisane tehnične normative in druge pogoje za zagotavljanje njihovega nemotenega ter varnega delovanja v povezavi z distribucijskim omrežjem. Potrebne minimalne pogoje, katere mora upoštevati izvedbena projektna dokumentacija in katera je osnova za pridobitev soglasja s strani distributerja toplote, poda na zahtevo investitorja distributer toplote.

(2) Energetski objekti, naprave, napeljave in vodi distribucijskega omrežja, ki se priključujejo na distribucijsko omrežje, morajo biti zgrajeni po enakih ali primerljivih tehničnih normativih, kot del distribucijskega omrežja, na katerega se priključujejo in za katerega je bilo izdano uporabno dovoljenje.

(3) Priključitev na distribucijsko omrežje izvede distributer toplote. Priključitev lahko izvede tudi investitor z ustrezno usposobljenim in s strani distributerja toplote potrjenim izvajalcem. Nadzor nad izvedbo priključitve v tem primeru izvaja distributer toplote.

## 41. člen

Toplota iz distribucijskega omrežja se lahko uporablja za ogrevanje, pripravo sanitarne tople vode, klimatizacijo ali hlajenje. Za uporabo toplote za druge namene se odjemalec toplote in distributer toplote posebej dogovorita z ustrezno pogodbo.

## 2. Začetek uporabe toplote

## 42. člen

Distribucijsko omrežje in naprave je mogoče pričeti uporabljati, ko:

- je izdano soglasje za priključitev;
- je sklenjena pogodba o dobavi in odjemu toplote;
- so izvedeni pregledi in preizkusi in so o tem izdana poročila;
- je odjemalec toplote poučen o ravnanju s toplovodnimi napravami in napeljavami;
- so poravnane morebitne finančne obveznosti bodočega odjemalca toplote do distributerja toplote.

## 3. Kakovost toplote

## 43. člen

Kakovost dobavljene toplote se ugotavlja na odjemnem mestu.

## 44. člen

(1) Temperatura sistemske – ogrevne vode v distribucijskem omrežju se spreminja v odvisnosti od zunanje temperature že na proizvodnem viru. Sprememba temperature ogrevne vode na odjemnem mestu v odvisnosti od zunanje temperature je razvidna iz temperaturnega diagrama za zunanjo projektno temperaturo  $-13\text{ }^{\circ}\text{C}$  za Občino Nazarje, ki je kot priloga sestavni del tega akta.

(2) Najnižja temperatura ogrevne vode, ki jo zagotavlja distributer toplote na odjemnem mestu znaša v dovodu  $65\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Najvišja temperatura ogrevne vode, ki jo zagotavlja distributer toplote na odjemnem mestu znaša v dovodu  $98\text{ }^{\circ}\text{C}$  pri zunanji temperaturi  $-13\text{ }^{\circ}\text{C}$  oziroma  $105\text{ }^{\circ}\text{C}$  pri zunanji temperaturi  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$  (za vse uporabnike).

## VI. PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

## 45. člen

Z dnem uveljavitve tega akta prenehajo veljati Sistemska obratovalna navodila za distribucijsko omrežje za oskrbo s toploto za geografsko območje Občine Nazarje (Uradni list RS, št. 41/09)

## 46. člen

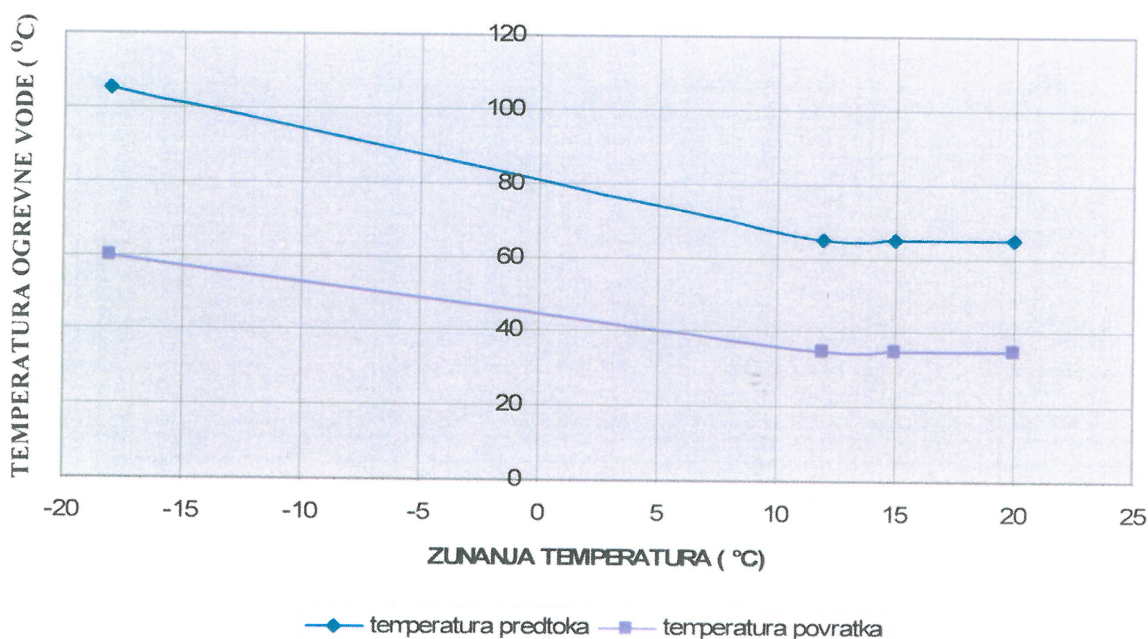
Ta akt začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. ENNA\_SON\_02012013JV01  
Nazarje, dne 2. januarja 2013  
EVA 2013-2430-0025

ENERGETIKA Nazarje d.o.o.  
Direktor  
Robert Hudournik l.r.

Priloga: Temperaturni diagram za zunanjo projektno temperaturo  $-13\text{ }^{\circ}\text{C}$

Temperaturni diagram za zunanjo projektno temperaturo  $-13\text{ }^{\circ}\text{C}$



Opomba: Dovoljeno odstopanje temperature ogrevne vode v dovodnem vodu - predtok je  $\pm 5\text{ }^{\circ}\text{C}$ .



**1799. Akt o spremembah Akta o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za prenosno omrežje zemeljskega plina**

Na podlagi drugega odstavka 32. člena in druge alineje a) točke 87. člena Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – uradno prečiščeno besedilo, 70/08, 22/10, 37/11 – odl. US, 10/12 in 94/12 – ZDoh-2L) ter druge alineje a) točke 6. člena in druge alineje prvega odstavka 11. člena Sklepa o ustanovitvi Javne agencije Republike Slovenije za energijo (Uradni list RS, št. 63/04 in 95/04) Javna agencija Republike Slovenije za energijo izdaja

**A K T**

**o spremembah Akta o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za prenosno omrežje zemeljskega plina**

**1. člen**

V Aktu o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za prenosno omrežje zemeljskega plina (Uradni list RS, št. 59/10, 109/10 in 7/11) se v prvem odstavku 37. člena prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– so načrtovani nadzorovani stroški delovanja in vzdrževanja, ki so bili upoštevani pri določitvi regulativnega okvira za to leto in se nanašajo na stroške storitev in materiala za vzdrževanje prenosnega omrežja ter stroške dela, preračunani z upoštevanjem 70 odstotkov uresničenega vpliva spremembe dolžine prenosnega omrežja, dejanski;«.

Doda se nova druga alineja, ki se glasi:

»– so preostale vrednosti načrtovanih nadzorovanih stroškov delovanja in vzdrževanja, ki so bili upoštevani pri določitvi regulativnega okvira za to leto, dejanske;«.

Dosedanje druga do šesta alineja postanejo tretja do sedma alineja.

**2. člen**

V 39. členu se enačba spremeni tako, da se glasi:

$$\gg \Delta_{RO} = \Delta_{t-1} + \Delta_t + \Delta_{t+1} + SO \quad [\text{EUR}]_t, \ll.$$

Za četrto definicijo oznake se doda nova definicija za oznako, ki se glasi:

»so stanje obresti na dan 31. decembra tekočega regulativnega obdobja na ugotovljena odstopanja od regulativnega okvira za posamezna leta regulativnega obdobja, določeno v skladu z 39.a členom tega akta, pri čemer negativna vrednost so pomeni obvezo systemskega operaterja, da obresti nameni pokrivanju upravičenih stroškov naslednjih let, pozitivna vrednost so pa pomeni pravico systemskega operaterja, da upošteva obresti pri določitvi omrežnine v naslednjih letih, v evrih.«.

**3. člen**

Za 39. členom se doda novi 39.a člen, ki se glasi:

»39.a člen

(1) Odstopanja od regulativnega okvira za posamezno leto regulativnega obdobja, ki se odražajo v presežku omrežnine, se obrestujejo z upoštevanjem povprečne letne vrednosti odstopanj od regulativnega okvira in priznane letne obrestne mere v višini štirih odstotkov.

(2) Odstopanja od regulativnega okvira za posamezno leto regulativnega obdobja, ki se odražajo v primanjkljaju omrežnine, se lahko obrestujejo z upoštevanjem povprečne letne vrednosti odstopanj od regulativnega okvira in priznane letne obrestne mere v višini štirih odstotkov.

(3) Povprečna letna vrednost odstopanj od regulativnega okvira za posamezno leto regulativnega obdobja se določi kot

povprečna vrednost stanja odstopanj na začetku posameznega leta, ki vključuje stanje obresti za pretekla leta, in stanja odstopanj na koncu posameznega leta regulativnega obdobja.

(4) Stanje obresti povečuje oziroma zmanjšuje ugotovljeno odstopanje od regulativnega okvira za regulativno obdobje, ki se upošteva pri določitvi načrtovanega zneska omrežnine za naslednje regulativno obdobje. Pri izračunu stanja obresti za pretekla leta se v skladu z 39. členom tega akta upoštevajo zadnje leto preteklega regulativnega obdobja in prvi dve leti tekočega regulativnega obdobja.«.

**PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA**

**4. člen**

Ne glede na določbo 3. člena tega akta se povprečna vrednost stanja odstopanj za prvo leto regulativnega obdobja, ki traja od 1. januarja 2014 do 31. decembra 2016, izračuna z upoštevanjem stanja nič (0,00) na začetku leta 2014 in stanja odstopanja na koncu leta 2014.

**5. člen**

Ta akt začne veljati 1. januarja 2014.

Št. 211-3/2013-9/444

Maribor, dne 7. maja 2013

EVA 2013-2430-0040

Predsednik sveta  
Javne agencije Republike Slovenije  
za energijo  
**dr. Evgen Dervarič** l.r.

**DRUGI ORGANI IN ORGANIZACIJE**

**1800. Sprememba hierarhije pravil revidiranja informacijskih sistemov**

Na podlagi prve alineje drugega odstavka 16. člena v povezavi s 1. točko drugega odstavka 9. člena Zakona o revidiranju (Uradni list RS, št. 65/08) je strokovni svet na seji dne 20. 5. 2013 sprejel

**SPREMEMBO  
HIERARHIJE PRAVIL  
revidiranja informacijskih sistemov**

**1. člen**

Hierarhija pravil revidiranja informacijskih sistemov, objavljena v Uradnem listu RS, št. 40/11, se spremeni tako, da se v 3. točki 3. člena črta tekst ter orodja in tehnike ter se pred besedo smernice doda in.

V 12. členu se v točki 2. Druga raven črta točka b) mednarodna orodja in tehnike za strokovnjake revidiranja, kontrol in dajanja zagotovil na področju IT. Ostala pravila razvrščena na drugo raven pravil revidiranja informacijskih sistemov se ustrezno preštevilčijo.

**2. člen**

Sprememba Hierarhije pravil revidiranja informacijskih sistemov začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 5/2013

Ljubljana, dne 20. maja 2013

**dr. Samo Javornik** l.r.  
Predsednik strokovnega sveta  
Slovenskega inštituta za revizijo

**1801. Spremembe in dopolnitve Tarifne priloge h Kolektivni pogodbi dejavnosti trgovine Slovenije**

Pogodbene stranki

Sindikat delavcev trgovine Slovenije – ZSSS, Konfederacija sindikatov 90 Slovenije, Sindikat trgovine Slovenije ter Svet gorenjskih sindikatov na strani delojemalcev

in

Trgovinska zbornica Slovenije, Združenje delodajalcev Slovenije ter Gospodarska zbornica Slovenije na strani delodajalcev

na podlagi določb Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 21/13) in Zakona o kolektivnih pogodbah (Uradni list RS, št. 43/06 s spremembami) sklepata naslednje

**SPREMEMBE IN DOPOLNITVE  
Tarifne priloge h Kolektivni pogodbi dejavnosti trgovine Slovenije**  
(Uradni list RS, št. 111/06, 94/08 s spremembami in dopolnitvami)

## 1. člen

V Tarifni prilogi h Kolektivni pogodbi dejavnosti trgovine Slovenije (Uradni list RS, št. 111/06, 94/08 s spremembami in dopolnitvami) se:

– besedilo 1. člena spremeni tako, da se glasi:

»(1) Najnižje osnovne plače (NOP) od 1. 6. 2013 za posamezne tarifne razrede znašajo:

Tarifni razred		NOP v EUR od 1. 6. 2013
I.	Enostavna dela	449,82
II.	Manj zahtevna dela	487,33
III.	Srednje zahtevna dela	536,09
IV.	Zahtevna dela	588,59
V.	Bolj zahtevna dela	656,08
VI.	Zelo zahtevna dela	768,60
VII.	Visoko zahtevna dela	916,66

(2) Najnižje osnovne plače se, glede na najnižje osnovne plače veljavne na dan sklenitve teh sprememb in dopolnitev, s sklenitvijo nove Kolektivne pogodbe dejavnosti trgovine Slovenije povišajo za 1,0%.

(3) Sprememba najnižjih osnovnih plač iz prvega in drugega odstavka tega člena ne velja za tiste delodajalce, ki imajo na dan 31. 3. 2013 s sindikati na podjetniški ravni sklenjen dogovor, da se osnovne plače v podjetju do določenega datuma ne povečujejo. Sprememba ne velja za čas veljavnosti podjetniškega dogovora.«

– besedilo 1. odstavka 1. točke (Regres za letni dopust)

5. člena spremeni tako, da se glasi:

»Minimalni regres za letni dopust za leto 2013 znaša 783,66 EUR, če ga delodajalec v celoti izplača v denarju. V primeru, da delodajalec izplača del regresa v nedenarni obliki znaša minimalni regres za letni dopust za leto 2013 800,00 EUR, od tega mora delodajalec izplačati v denarju najmanj 55% tega zneska, preostali del, to je 45%, pa v skladu s četrtem odstavkom 1. točke 81. člena normativnega dela KP trgovine.«

## 2. člen

Vse ostale določbe Tarifne priloge h Kolektivni pogodbi dejavnosti trgovine Slovenije ostanejo nespremenjene.

Te spremembe začnejo veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Ljubljana, dne 15. maja 2013

Sindikat delavcev trgovine Slovenije – ZSSS  
**Vesna Stojanovič** l.r.  
predsednicaTrgovinska zbornica Slovenije  
**mag. Marija Lah** l.r.  
predsednicaKonfederacija sindikatov 90 Slovenije, Sindikat trgovine Slovenije  
**Štefka Bezgovšek** l.r.  
predsednicaZdruženje delodajalcev Slovenije  
**Nina Potisek** l.r.  
predsednica  
ZDS – Sekcije za trgovinoSvet gorenjskih sindikatov  
**Nežka Bozovičar** l.r.  
predsednicaGospodarska zbornica Slovenije  
**mag. Brane Lotrič** l.r.  
predsednik UO  
GZS – Podjetniško trgovske zbornice

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je dne 29. 5. 2013 izdalo potrdilo št. 02047-4/2006-40 o tem, da so Spremembe in dopolnitve Tarifne priloge h Kolektivni pogodbi dejavnosti trgovine Slovenije vpisane v evidenco kolektivnih pogodb na podlagi 25. člena Zakona o kolektivnih pogodbah (Uradni list RS, št. 43/06) pod zaporedno številko 1/9.

**1802. Stališče 17 – Obravnavanje posebnih zakonskih zahtev pri reviziji delodajalcev, ki zaposlujejo invalide**

Na podlagi 4. in 15. člena Zakona o revidiranju (Uradni list RS, št. 65/08), 36. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov (Uradni list RS, št. 87/11) in v skladu s soglasjem Agencije za javni nadzor nad revidiranjem št. 10.00-10/2013 z dne 9. 5. 2013 je Revizijski svet Slovenskega inštituta za revizijo na seji dne 24. 5. 2013 sprejel prenovljeno

**STALIŠČE 17**  
**Obravnavanje posebnih zakonskih zahtev pri reviziji delodajalcev, ki zaposlujejo invalide**

## I. UVOD

## 1. člen

(Vsebina Stališča)

*Stališče 17 – Obravnavanje posebnih zakonskih zahtev pri reviziji delodajalcev, ki zaposlujejo invalide (odslej Stališče)*, določa priporočeno obliko in vsebino revizorjevega poročanja o računovodskih izkazih in opravljenih dogovorjenih postopkih pri delodajalcih, ki zaposlujejo invalide.

## 2. člen

(Opredelitev pojmov)

(1) V tem stališču zajema pojem *delodajalci, ki zaposlujejo invalide* vsa invalidska podjetja in zaposlitvene centre iz prvega odstavka 59. člena ter delodajalce, ki zaposlujejo invalide nad predpisano kvoto, iz drugega odstavka 74. člena Zakona o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov (Uradni list RS, št. 63/04, 72/05, 114/06 in 87/11; odslej ZZRZI).

(2) Drugi pojmi, uporabljeni v *Stališču*, imajo enak pomen kot v določilih zakona, ki ureja gospodarske družbe, zakona, ki ureja revidiranje, Mednarodnih standardih revidiranja in drugih pravih revidiranja.

## II. REVIZORJEVO POROČANJE O RAČUNOVODSKIH IZKAZIH

### 3. člen

(Okvir računovodskega poročanja)

(1) Pri revidiranju računovodskih izkazov tistih delodajalcev, ki zaposlujejo invalide in so v skladu z zakonom zavezani k reviziji, je revizor dolžan spoštovati vse Mednarodne standarde revidiranja (MSR), vključno z MSR 250 – *Upoštevanje zakonov in drugih predpisov pri reviziji računovodskih izkazov*.

(2) Zaradi dodatnih zahtev ZZRZI upošteva revizor, ki poroča o računovodskih izkazih invalidskega podjetja, zahteve ZZRZI v povezavi z zahtevami Slovenskih računovodskih standardov kot *okvir skladnosti* in svoje mnenje (ob predpostavki, da pri revidiranju ni ugotovil pomembnejših nepravilnosti) izrazi takole:

*Po našem mnenju so računovodski izkazi družbe ABC za leto, končano 31. decembra 20XX, v vseh pomembnih pogledih pripravljeni v skladu z Zakonom o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov in s Slovenskimi računovodskimi standardi.*

## III. OPRAVLJANJE DOGOVORJENIH POSTOPKOV

### 4. člen

(Vsebina dogovorjenih postopkov)

(1) V skladu s 36. členom *Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov* (Uradni list RS, št. 87/11) opravi revizor dogovorjene postopke, s katerimi preveri samo to, ali je poraba sredstev skladna z določili 41. in 42. člena *Uredbe Komisije (ES) št. 800/2008 z dne 6. avgusta 2008 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive s skupnim trgom z uporabo členov 87 in 88 Pogodbe* (odslej Uredba), o čemer se izrecno dogovori že v pogodbi z naročnikom dogovorjenih postopkov.

(3) Revizor opravi dogovorjene postopke v skladu z Mednarodnim standardom sorodnih storitev 4400 – *Posli opravljaja-*

*nja dogovorjenih postopkov*, pri čemer je posebej pozoren na določilo 4. člena Uredbe, ki zahteva, da se upravičeni stroški podprejo z dokumentarnimi dokazili, ki morajo biti razumljiva in razčlenjena.

## IV. DATUM UVELJAVITVE IN UPORABE TER POJASNILA STALIŠČA

### 5. člen

(Datum uveljavitve in uporabe)

*Stališče* začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS, uporabljati pa se začne za revizorjeva poročila o revidiranju računovodskih izkazov in pregledu letnih poročil ter opravljanju dogovorjenih postopkov za računovodske izkaze obdobja, ki so se začela 1. oktobra 2011 ali kasneje.

### 6. člen

(1) Z uveljavitvijo prenovljenega *Stališča* preneha veljati *Stališče* 17, objavljeno v Uradnem listu RS, št. 14/13.

(2) Revizorji, ki so že izdali poročila o revidiranih računovodskih izkazih na podlagi *Stališča* 17 iz prvega odstavka tega člena, na lastno pobudo ali na pobudo naročnika ponovno izdajo revizorjevo poročilo, pri čemer smiselno uporabijo določila MSR 560 (Kasnejši dogodki), kar pomeni, da so dolžni v novo poročilo vključiti odstavek o drugi zadevi z naslednjo vsebino:

*Odstavek o drugi zadevi*

*Posebej opozarjamo na dejstvo, da to revizorjevo poročilo nadomešča naše poročilo o računovodskih izkazih družbe ABC z dne ... 2013, s čimer želimo preprečiti opiranje na prej izdano revizorjevo poročilo.*

### 7. člen

(Pojasnila)

Za pojasnila in tolmačenje posameznih določil *Stališča* je pristojen Revizijski svet oziroma po pooblastilu Revizijskega sveta strokovne službe Slovenskega inštituta za revizijo.

Št. 6/2013

Ljubljana, dne 24. maja 2013

Predsednica Revizijskega sveta  
Slovenskega inštituta za revizijo  
**Sonja Anadolli** l.r.



## OBČINE

### BREŽICE

#### 1803. Odlok o turistični taksi v Občini Brežice

Na podlagi 24., 26., 27., 28. člena Zakona o spodbujanju razvoja turizma (Uradni list RS, št. 2/04 in 57/12) in 19. člena Statuta Občine Brežice (Uradni list RS, št. 10/09 in 3/10) je Občinski svet Občine Brežice na 22. redni seji dne 20. 5. 2013 sprejel

### ODLOK

#### o turistični taksi v Občini Brežice

##### I. SPLOŠNE DOLOČBE

###### 1. člen

S tem odlokom se določa obveznost plačila turistične takse na območju Občine Brežice, način obračuna, njeno višino, zavezanca za plačilo in njihove obveznosti, način porabe in odvajanja turistične takse ter nadzor nad izvajanjem določil tega odloka (v nadaljnjem besedilu: Odlok).

###### 2. člen

Pojmi, ki se uporabljajo v tem odloku imajo enak pomen, kot jih določa Zakon o spodbujanju razvoja turizma (v nadaljevanju besedila: Zakon).

###### 3. člen

Turistično območje predstavlja celotno območje Občine Brežice.

##### II. ZAVEZANCI ZA PLAČILO IN OBVEZNOST PLAČILA TURISTIČNE TAKSE

###### 4. člen

Zavezanci za plačilo turistične takse so državljani Republike Slovenije in tujci – turisti, ki izven kraja stalnega prebivališča in na območju Občine Brežice uporabljajo storitve prenočevanja.

###### 5. člen

Obveznost plačila turistične takse za zavezanca iz prvega odstavka prejšnjega člena tega Odloka nastane hkrati s koriščenjem storitve prenočevanja (v nadaljnjem besedilu: turistična taksa za prenočevanje). Plačati so jo dolžni tudi v primeru, ko so deležni brezplačnih storitev za prenočevanje, razen, če Zakon ali ta Odlok ne določata drugače.

##### III. VIŠINA IN IZRAČUN TURISTIČNE TAKSE

###### 6. člen

(1) Višina turistične takse se izračuna tako, da se število točk pomnoži z vrednostjo točke, ki jo v skladu z Zakonom določi Vlada Republike Slovenije.

(2) Število točk za izračun turistične takse za območje Občine Brežice je 11 točk.

##### IV. OPROSTITEV PLAČILA TURISTIČNE TAKSE

###### 7. člen

(1) Plačila turistične takse za prenočevanje so oproščeni:

- otroci do 7. leta starosti;
- osebe na podlagi predložitve fotokopije odločbe pristojnega organa, iz katere je razvidno, da je pri zavarovancu ozi-

roma zavarovanki podana invalidnost oziroma telesna okvara ali fotokopije potrdila oziroma izvedenskega mnenja pristojne komisije ugotavljanju invalidnosti oziroma telesni okvari ali na podlagi članske izkaznice invalidske organizacije;

- otroci in mladostniki na podlagi predložitve fotokopije odločbe, ki zadeva razvrščanje in usmerjanje otrok s posebnimi potrebami;

- učenci, dijaki in študenti ter njihove vodje oziroma mentorji udeleženci vzgojno izobraževalnih programov, ki jih na nepridobitni podlagi organizirajo društva in druge vzgojno-izobraževalne ustanove ter verske in druge skupnosti v okviru svojih rednih aktivnosti;

- dijaki in študentje v dijaških oziroma študentskih domovih;

- osebe, ki so na začasnem delu in bivanju v gostinskem obratu neprekinjeno več kot 30 dni;

- tuji državljani, ki so po mednarodnih predpisih in sporazumih oproščeni plačila turistične takse;

- člani Planinske zveze Slovenije v planinskih postojankah, na podlagi veljavne članske izkaznice;

- organizatorji in aktivni udeleženci mednarodnih in medobčinskih prireditvev, katerih nočitev plača organizator in imajo pomen za turistično promocijo občine. Sklep o pomenu prireditve za turistično promocijo občine izda župan.

(2) Turistično takso za prenočevanje v višini 50 % plačujejo:

- osebe od 7. do 18. leta starosti;

- turisti, člani mednarodnih organizacij, ki prenočujejo v mladinskih prenočiščih, ki so vključena v mednarodno mrežo mladinskih prenočišč IYHF;

- turisti v kampih.

##### V. NAČIN UPORABE TURISTIČNE TAKSE

###### 8. člen

Sredstva iz naslova turistične takse so prihodek proračuna Občine Brežice, porabijo pa se namensko za dejavnosti in storitve, določene z Zakonom. Namen porabe sredstev se določi s proračunom.

##### VI. POSTOPEK POBIRANJA IN ODVAJANJA TURISTIČNE TAKSE

###### 9. člen

(1) Pravne osebe javnega in zasebnega prava, samostojni podjetniki posamezniki, sobodajalci, kmetje in društva, ki sprejemajo turiste na prenočevanje, morajo pobirati turistično takso za prenočevanje v imenu in za račun občine hkrati s koriščenjem storitev prenočevanja ali najpozneje zadnji dan prenočevanja.

(2) Osebe iz prejšnjega odstavka morajo pobirati in odvajati turistično takso za prenočitev turista tudi v primeru, če mu ne zaračunavajo plačila storitev za prenočevanje.

(3) Osebe iz prvega odstavka tega člena so dolžne Občini Brežice do 25. dne v mesecu za pretekli mesec dostaviti izpolnjen predpisan obrazec in nakazati turistično takso za prenočevanje na poseben račun občine, ki je naveden na obrazcu.

##### VII. SPREMLJANJE IN NADZOR NAD POBIRANJEM TURISTIČNE TAKSE IN OBVEZNA VSEBINA PREDPISANEGA OBRAZCA

###### 10. člen

Osebe iz prvega odstavka 9. člena so v roku, ki ga določa tretji odstavek 9. člena, dolžne predložiti občini mesečno poročilo o plačani turistični taksi na predpisanem obrazcu. Obrazec

je sestavni del tega Odloka. Mesečno poročilo o plačani turistični taksi se lahko posreduje tudi v elektronski obliki.

#### 11. člen

(1) Pristojni organ za izvajanje tega odloka, če ni z odlokom ali zakonom drugače določeno, je organ občinske uprave, stvarno pristojen za gospodarske javne službe in gospodarske zadeve, ki ugotavlja ali zavezanci v roku dostavljajo poročila in plačujejo turistično takso.

(2) Organ, pristojen za inšpekcijski nadzor in organ za odločanje o kršitvah določb tega odloka je, če ni z zakonom ali podzakonskim predpisom ali odlokom drugače določeno, je Medobčinski inšpektorat, Skupni prekrškovni organ občinskih uprav občin Bistrica ob Sotli, Brežice, Krško, Radeče in Sevnica.

### VIII. PRISILNA IZTERJAVA TURISTIČNE TAKSE

#### 12. člen

Prisilno izterjavo turistične takse opravlja pristojni organ Carinske uprave Republike Slovenije po postopku, ki ga določa Zakon.

### IX. KAZENSKÉ DOLOČBE

#### 13. člen

(1) Z globo 1.500,00 EUR se kaznuje za prekršek pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki sprejema turiste na prenočevanje, če:

– do 25. dne v mesecu za pretekli mesec ne predloži Občini Brežice poročila, iz katerega je razvidno število prenočitev in znesek pobrane turistične takse, na predpisanem obrazcu Poročilo o prenočitvah in plačani turistični taksi.

(2) Z globo 800,00 EUR se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka odgovorna oseba pravne osebe.

(3) Z globo 500,00 EUR se kaznujeta za prekršek iz prvega odstavka sobodajalec in kmet, ki sprejemata turiste na prenočevanje.

### X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 14. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

#### 15. člen

Z dnem uveljavitve tega Odloka preneha veljavnost Odloka o turistični taksi v Občini Brežice (Uradni list RS, št. 81/89 in 50/99).

Št. 007-3/2011

Brežice, dne 20. maja 2013

Župan  
Občine Brežice  
Ivan Molan l.r.

#### **1804. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Zavod za šport Brežice**

Na podlagi Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91 – ZUDE, Uradni list RS, št. 55/92 – ZVDK, 13/93, 66/93, 66/93, 45/94 – Odl. US, 8/96, 31/00 – ZP-L, 36/00 – ZPDZC in 127/06 – ZJZP) ter 19. člena Statuta Občine Brežice (Uradni list RS, št. 10/09 in 3/10) je Občinski svet Občine Brežice na 22. redni seji dne 20. 5. 2013 sprejel

### **ODLOK**

#### **o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Zavod za šport Brežice**

#### 1. člen

V 3. členu Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Zavod za šport Brežice (Uradni list RS, št. 12/12) se spremeni besedilo drugega odstavka, tako, da se glasi:

»Sedež: Černelčeva cesta 10, 8250 Brežice.«

#### 2. člen

Spremeni se besedilo prvega odstavka 16. člena, tako, da se glasi:

»Direktorja imenuje svet zavoda na podlagi javnega razpisa po predhodnem soglasju Občinskega sveta Občine Brežice.

#### 3. člen

Spremeni se četrti odstavek 32. člena, tako, da se glasi:

»Del presežkov prihodkov nad odhodki, ki ga zavod ustvari na trgu, lahko uporabi za povečanje dela mase plač za nagrajevanje delovne uspešnosti zaposlenih, v skladu z veljavnimi predpisi na tem področju in s soglasjem sveta zavoda.«

### PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

#### 4. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-3/2013

Brežice, dne 20. maja 2013

Župan  
Občine Brežice  
Ivan Molan l.r.

#### **1805. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Mladinski center Brežice v javni zavod Zavod za podjetništvo, turizem in mladino Brežice**

Na podlagi Zakona o zavodih (Uradni list RS – stari, št. 12/91, Uradni list RS/l, št. 17/91 – ZUDE, Uradni list RS, št. 55/92 – ZVDK, 13/93, 66/93, 66/93, 45/94 – Odl. US, 8/96, 31/00 – ZP-L, 36/00 – ZPDZC in 127/06 – ZJZP) ter 19. člena Statuta Občine Brežice (Uradni list RS, št. 10/09 in 3/10) je Občinski svet Občine Brežice na 22. redni seji dne 20. 5. 2013 sprejel

### **ODLOK**

#### **o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Mladinski center Brežice v javni zavod Zavod za podjetništvo, turizem in mladino Brežice**

#### 1. člen

V 16. členu Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Mladinski center Brežice v javni zavod Zavod za podjetništvo, turizem in mladino Brežice (Uradni list RS, št. 87/12 – uradno prečiščeno besedilo) se spremeni besedilo tretjega odstavka, tako, da se glasi:

»Direktorja imenuje svet zavoda na podlagi javnega razpisa po predhodnem soglasju Občinskega sveta Občine Brežice.«

## 2. člen

Spremeni se besedilo drugega odstavka 20. člena tako, da se glasi:

»Direktorja razrešuje svet zavoda v soglasju z Občinskim svetom Občine Brežice.«

Spremeni se besedilo tretjega odstavka 20. člena tako, da se glasi:

»Občinski svet Občine Brežice se o predlogu razrešitve direktorja praviloma izreče v roku 45 dni od prejema predloga.«

Spremeni se besedilo četrtega odstavka 20. člena tako, da se glasi:

»Pred sprejemom sklepa o razrešitvi direktorja je potrebno direktorja seznaniti o razlogih za razrešitev in mu dati možnost, da se o njih v roku 30 dni izjavi.«

## 3. člen

Spremeni se besedilo 24. člena tako, da se glasi:

»Naloge sveta zavoda so:

- nadzira zakonitost dela in poslovanja zavoda,
- spremlja, analizira in ocenjuje delovanje zavoda,
- predlaga ustanovitelju revizijo poslovanja, ki jo lahko opravi tudi notranji revizor ustanovitelja,
- ocenjuje delo direktorja,
- daje soglasje k strateškemu načrtu, programu dela, finančnemu načrtu, sistemizaciji delovnih mest, organizaciji dela, kadrovskemu načrtu, načrtu nabav in k zavodski kolektivni pogodbi, če jo zavod ima ter nadzira njihovo izvajanje,
- potrjuje cene prodajnih artiklov (blaga in storitev) ter cene javnih kulturnih dobrin, pri čemer se le seznanja s cenikom gostinskih storitev,
- imenuje in razrešuje direktorja zavoda,
- sklepa pogodbo o zaposlitvi z direktorjem,
- spremlja in ocenjuje delovanje zavoda in politiko njegovega ustanovitelja,
- obravnava vprašanja s področja strokovnega dela zavoda in daje direktorju mnenja, predloge in pobude za reševanje teh vprašanj,
- sprejema pravila zavoda, h katerim soglasje poda ustanovitelj,
- sprejema druge splošne akte, za katere je tako določeno v pravilih,
- sprejema zaključni račun zavoda,
- sprejema triletni razvojni načrt,
- opravlja nadzor nad upravljanjem in poslovanjem zavoda,
- odloča o ugovorih in pritožbah delavcev zavoda kot drugostopenjski organ,
- opravlja druge naloge, ki zadevajo poslovanje in delovanje zavoda.«

## 4. člen

Spremeni se tretji odstavek 25. člena, tako, da se glasi:

»Mandat članov strokovnega sveta zavoda je vezan na mandat direktorja.«

## 5. člen

Spremeni se šesti odstavek 28. člena, tako, da se glasi:

»Del presežkov prihodkov nad odhodki, ki ga zavod ustvari na trgu, lahko uporabi za povečanje dela mase plač za nagrajevanje delovne uspešnosti zaposlenih, v skladu z veljavnimi predpisi na tem področju in s soglasjem sveta zavoda.«

## PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

## 6. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-5/2013

Brežice, dne 20. maja 2013

Župan  
Občine Brežice  
Ivan Molan l.r.

**1806. Sklep o uskladitvi cene storitev »Pomoč družini na domu« za leto 2013**

Na podlagi Zakona o socialnem varstvu (Uradni list RS, št. 3/07 – uradno prečiščeno besedilo, 5/08, 73/08, 53/09, 56/10, 57/11, 61/10 – ZSVarPre, 62/10 – ZUPJS, 40/11 – ZUPJS-A, 40/11 – ZSVarPre-A in 57/12) Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen socialno varstvenih storitev (Uradni list RS, št. 87/06, 127/06, 8/07, 51/08, 5/09 in 6/12), Pravilnika o standardih in normativih socialnovarstvenih storitev (Uradni list RS, št. 45/10, 28/11 in 104/11) in 19. člena Statuta Občine Brežice (Uradni list RS, št. 10/09 in 3/10) je Občinski svet Občine Brežice na 22. redni seji dne 20. 5. 2013 sprejel

**S K L E P****o uskladitvi cene storitev »Pomoč družini na domu« za leto 2013**

1. Cena storitve »Pomoč družini na domu« znaša 18,11 EUR na uro.
2. Subvencija cene storitve »Pomoč na domu« iz proračunskih sredstev Občine Brežice znaša 62,80 % cene storitve oziroma 11,97 EUR na uro.
3. Cena storitve »Pomoč družini na domu« za uporabnika znaša 6,14 EUR na uro.
4. Z dnem pričetka veljavnosti tega sklepa preneha veljati Sklep o uskladitvi cene za storitev »Pomoč na domu« za leto 2012 (Uradni list RS, št. 27/12).
5. Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati petnajsti dan po objavi.

Št. 410-18/2013

Brežice, dne 20. maja 2013

Župan  
Občine Brežice  
Ivan Molan l.r.

**CERKNICA****1807. Odlok o rebalansu proračuna Občine Cerknica za leto 2013**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB1 in 21/06 – odl. US), Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 – ZJU, 110/02 – ZDT-B, 127/06 – ZJZP, 14/07 – ZSPDPO, 109/08, 49/09, 38/10 – ZUKN, ZUJF-40/12) ter 107. člena Statuta Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 58/10) je Občinski svet Občine Cerknica na 17. redni seji dne 23. 5. 2013 sprejel

**O D L O K****o rebalansu proračuna Občine Cerknica za leto 2013**

## 1. člen

V 3. členu Odloka o proračunu Občine Cerknica za leto 2013 (Uradni list RS, št. 106/12) se spremeni tabelarični – splošni del proračuna na ravni podskupin k.o.r.:

A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	REBALANS PRORAČUNA 1
	Skupina/Podskupina kontov	2013
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	17.978.238
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	9.224.366

70	DAVČNI PRIHODKI	7.996.941
	700 Davki na dohodek in dobiček	6.792.990
	703 Davki na premoženje	999.951
	704 Domači davki na blago in storitve	204.000
	706 Drugi davki	0
71	NEDAVČNI PRIHODKI	1.227.424
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	784.000
	711 Takse in pristojbine	4.200
	712 Denarne kazni	51.500
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	20.000
	714 Drugi nedavčni prihodki	367.724
72	KAPITALSKI PRIHODKI	627.488
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	507.000
	721 Prihodki od prodaje zalog	23.480
	722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopr. Dolgo. sredstev	97.008
73	PREJETE DONACIJE	2.000
	730 Prejete donacije iz domačih virov	2.000
	731 Prejete donacije iz tujine	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI	8.124.384
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	618.911
	741 Prejeta sredstva iz držav. pror. iz sredstev proračuna EU	7.505.473
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	21.548.238
40	TEKOČI ODHODKI	2.647.393
	400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	479.646
	401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	87.770
	402 Izdatki za blago in storitve	1.928.977
	403 Plačila domačih obresti	146.000
	409 Rezerve	5.000
41	TEKOČI TRANSFERI	3.830.711
	410 Subvencije	178.300
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	1.471.200
	412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	473.693
	413 Drugi tekoči domači transferi	1.707.518
	414 Tekoči transferi v tujino	0
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	14.880.134
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	14.880.134
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	190.000
	431 Investicijski transferi	118.000
	432 Investicijski transferi	72.000
III.	PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ (I.-II.)	-3.570.000
B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	0
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA DELEŽEV (750+751+752)	0
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
	750 Prejeta vračila danih posojil	0
	751 Prodaja kapitalskih deležev	0
	752 Kupnine iz naslova privatizacije	0

V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	0
44	DANA POSOJILA IN POV. KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	440 Dana posojila	0
	441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	0
	442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	0
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN KAP. DELEŽEV (IV.-V.)	0
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	4.000.000
50	ZADOLŽEVANJE	4.000.000
	500 Domače zadolževanje	4.000.000
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	430.000
55	ODPLAČILA DOLGA	430.000
	550 Odplačila domačega dolga	430.000
IX.	POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH	0
X.	NETO ZADOLŽEVANJE	3.570.000
XI.	NETO FINANCIRANJE	3.570.000

## 2. člen

Vsa ostala določila v Odloku o proračunu Občine Cerknica za leto 2013 ostanejo nespremenjena.

## 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 410-0027/2013

Cerknica, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Cerknica  
**Marko Rupar** l.r.

**1808. Odlok o spremembi Odloka o ustanovitvi Osnovne šole »Jožeta Krajca« Rakek**

Na podlagi 40. in 41. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – UPB5, 36/08, 58/09, 64/09, 65/09, 20/11, 40/12 in 57/12), 3. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91 in 8/96) in Statuta Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 58/10) je Občinski svet Občine Cerknica na 17. redni seji dne 23. 5. 2013 sprejel

## O D L O K

**o spremembi Odloka o ustanovitvi Osnovne šole »Jožeta Krajca« Rakek**

## 1. člen

V Odloku o ustanovitvi Osnovne šole »Jožeta Krajca« Rakek (Uradni list RS, št. 89/09) se v drugem odstavku 2. člena popravi hišna številka.

## 2. člen

Spremenjeni 2. člen Odloka o ustanovitvi Osnovne šole »Jožeta Krajca« Rakek se tako glasi:

»1. Zavod posluje pod imenom: Osnovna šola »Jožeta Krajca« Rakek

Sedež zavoda: Partizanska cesta 28, Rakek.



V sestavo osnovne šole sodi:

– podružnična šola »Rudolfa Maistra« Unec, Unec 59, Unec.

Zavod lahko po predhodnem soglasju z ustanoviteljem organizira delo v novi podružnični šoli.«

### 3. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-0006/2013

Cerknica, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Cerknica  
**Marko Rupar** l.r.

## 1809. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju finančnih sredstev iz občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in turizma v Občini Cerknica

Na podlagi Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – UPB4 (14/13 – popr.), 110/11 – ZDIU12), Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, 27/08 Odl. US: Up-2925/07-15, U-I-21/07-18, 76/08, 100/08 Odl. US: U-I-427/06-9, 79/09, 14/10 Odl. US: U-I-267/09-19, 51/10, 84/10 Odl. US: U-I-176/08-10, 40/12 – ZUJF), Zakona o spremeljanju državnih pomoči (Uradni list RS, št. 37/04) ter Statuta Občine Cerknica (Uradni list RS, št. 58/10) je Občinski svet Občine Cerknica na 17. redni seji sprejel

### P R A V I L N I K

## o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju finančnih sredstev iz občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in turizma v Občini Cerknica

### 1. člen

V 3. členu Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju finančnih sredstev iz občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in turizma v Občini Cerknica (Uradni list RS, št. 53/06, v nadaljevanju: pravilnik), se doda nov, četrti odstavek, ki se glasi:

»Pomoč se dodeljuje v skladu z Uredbo Komisije (ES) 1998/2006 z dne 15. december 2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za državno pomoč »de minimis« (Uradni list EU L 379, 28. 12. 2006, str. 5–10).«

### 2. člen

Besedilo 4. člena se spremeni z novim besedilom tako, da se glasi:

»Upravičenci do sredstev po tem pravilniku so:

– podjetja, ki imajo sedež v Občini Cerknica ali investirajo na območju Občine Cerknica,

– fizične osebe, ki so pri pristojnem organu vložili zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti oziroma na pristojnem sodišču vložili priglasitev za vpis v sodni register in priložili zahtevi vse predpisane dokumente za ustanovitev gospodarske družbe,

– drugi subjekti v skladu s tem pravilnikom.

Za podjetja po tem pravilniku se štejejo:

– mikro, majhne in srednje velike gospodarske družbe, ki ustrezajo merilom po zakonu, ki ureja gospodarske družbe in  
– samostojni podjetniki.«

### 3. člen

Besedilo 5. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Do pomoči po pravilu »de minimis« niso upravičena podjetja:

– iz sektorjev ribištva in ribogojstva,

– iz sektorja premogovništva,

– primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti,

– ki delujejo na področju predelave in trženja kmetijskih proizvodov iz seznama v Prilogi I k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti v naslednjih primerih:

– če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg,

– če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce,

– podjetja v težavah.

Podjetja, ki delujejo v cestnoprometnem sektorju ne bodo upravičena do pomoči za nabavo vozil za cestni prevoz tovora.

Dodelitev pomoči ne bo pogojena s prednostjo rabe domačega blaga pred rabo uvoženega. Ravno tako pomoč ne bo namenjena izvozu oziroma z izvozom povezane dejavnosti v tretje države ali države članice, kot pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, z ustanovitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo.«

### 4. člen

V 6. členu pravilnika se v drugem odstavku spremeni peta alineja, ki se glasi:

»– rast podjetij«.

### 5. člen

V 7. členu pravilnika se v drugem odstavku v drugi alineji črta besedilo »malih in srednje velikih«.

### 6. člen

Besedilo 8. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Skupna vrednost pomoči, dodeljena istemu upravičencu na podlagi pravila »de minimis«, ne sme presežati 200.000,00 EUR v obdobju zadnjih treh proračunskih let, ne glede na obliko in namen pomoči. V primeru podjetij, ki delujejo v cestnoprometnem sektorju znaša zgornja dovoljena meja pomoči 100.000,00 EUR.

V primeru, da je prejemnik pomoči »de minimis« za iste upravičene stroške že prejel ali namerava prejeti tudi drugo državno pomoč, skupni znesek prejete pomoči ne sme preseči dovoljenih intenzivnosti državnih pomoči.

Prejemnika sredstev se pisno obvesti o predvidenem znesku pomoči in navede, da gre za pomoč »de minimis«.

Upravičenci morajo pred dodelitvijo sredstev podati izjavo:

– o že prejetih »de minimis« pomočeh, vključno z navedbo pri katerih dajalcih in v kakšnem znesku je v relevantnem obdobju še kandidiral za »de minimis« pomoč;

– o drugih že prejetih (ali zaprosenih) pomočeh za iste upravičene stroške, z navedbo dajalca in višino zneska v relevantnem obdobju;

– da za iste namene niso pridobili sredstev iz državnega proračuna ali iz mednarodnih virov.«

### 7. člen

Besedilo 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Namen sofinanciranja je pospešitev nastajanja podjetij in zagotavljanje pogojev za hitrejšo rast podjetij.«

### 8. člen

Besedilo 21. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Namen sofinanciranja novih delovnih mest in samozaposlovanja je reševanje problema brezposelnosti ter spodbujanje podjetniške iniciative v malem gospodarstvu.«

### 9. člen

Besedilo 22. člena se spremeni pod točko b), c) in d) tako, da se glasi:

»b) stroški dela plače za zaposlitev osebe, ki je na ZRSZ prijavljena kot brezposelna oseba in spada v skupino ranljivih

brezposelnih oseb, v skladu s pravili, ki urejajo izvajanje ukrepov aktivne politike zaposlovanja;

c) stroški dela plače za zaposlitev osebe, ki je iskalec prve zaposlitve oziroma pripravnik z dokončano poklicno izobrazbo, srednjo strokovno, višješolsko, visokošolsko, univerzitetno ter podiplomsko izobrazbo in je na ZRSZ prijavljena kot brezposelna oseba;

d) stroški za realizacijo samozaposlitve ali zaposlitve osebe, ki je v postopku izgubljanja zaposlitve.«

#### 10. člen

V 23. členu se spremeni besedilo v drugi alineji tako, da se glasi:

»– podjetja iz 4. člena pravilnika, ki zaposlijo brezposelne osebe, ki so državljani Republike Slovenije, imajo stalno prebivališče na območju Občine Cerknica, so prijavljeni na ZRSZ najmanj 6 mesecev pred dnevom zaposlitve in spadajo v skladu z veljavnimi pravili v skupino ranljivih oseb;«

V istem členu se v četrti alineji črta besedilo: »ter so v Skladu dela vključene v program spodbujanja samozaposlovanja.«

#### 11. člen

Besedilo 24. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Višina dodeljenih sredstev za kritje upravičenih stroškov: – za samozaposlitev do 5 minimalnih mesečnih plač ali do 7 minimalnih mesečnih plač, če se samozaposli invalid; sredstva se dodeli v enkratnem znesku, pod pogojem, da bo samozaposlitev trajala najmanj dve leti;

– za posamezno novo delovno mesto pod točko b) in d) 22. člena tega pravilnika, ki se zagotavlja vsaj še dve leti po prejemu, do 7 minimalnih mesečnih plač v enkratnem znesku;

– za posamezno novo delovno mesto pod točko c) 22. člena tega pravilnika, ki se zagotavlja vsaj še dve leti po prejemu sredstev, do 9 mesečnih plač pripravnika za določeno delovno mesto v enkratnem znesku.«

#### 12. člen

V prvem odstavku 26. člena se besedilo »brez krivdnih razlogov« nadomesti z besedilom »iz katerega koli razloga«.

V drugem odstavku 26. člena, se besedilo v prvi alineji doda novo besedilo tako, da se glasi:

»– v 30 dneh zaposliti drugo osebo v skladu s kriteriji tega pravilnika ali«

V drugem odstavku 26. člena, v tretji alineji se besedilo »47. členom« nadomesti z besedilom »46. členom«.

#### 13. člen

Prvi odstavek 32. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Upravičenci so podjetja iz 4. člena tega pravilnika, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:«

#### 14. člen

Drugi odstavek 33. člena se spremeni tako, da se glasi:

»– do 35 % stroškov posebnega usposabljanja in izobraževanja.«

#### 15. člen

V 42. členu se doda nova, peta alineja, ki se glasi:

»pripravi predlog prerazporeditve sredstev med posameznimi ukrepi znotraj razpisane višine sredstev.«

#### 16. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-0004/2013

Cerknica, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Cerknica  
Marko Rupar l.r.

## ČRNOMELJ

### 1810. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za turistično območje Podlog

Na podlagi 61. člena Zakona o prostorskem načrtovanju – ZPNačrt (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – popr.), 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A in 109/12 – ZPNačrt-C) ter 7. in 16. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 83/11) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel

## ODLOK

### o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za turistično območje Podlog

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

(podlaga načrta)

(1) S tem odlokom se skladno z Odlokom o občinskem prostorskem načrtu Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 82/11, 105/11 – TP in 10/13 – obvezna razlaga) sprejme Občinski podrobni prostorski načrt za turistično območje Podlog (v nadaljnjem besedilu: OPPN).

(2) OPPN je izdelan na podlagi sedme alineje 1. točke in prve alineje 3. točke 2. člena Pravilnika o vsebini, obliki in načinu priprave OPPN.

(3) Usklajen predlog je OPPN je izdelalo podjetje SAPO, d.o.o., pod št. 01/12-OPPN, v maju 2013.

##### 2. člen

(vsebina in oblika OPPN)

(1) OPPN vsebuje tekstualni in grafični del. Izdelana sta v digitalni in analogni obliki.

(2) Tekstualni del (besedilo odloka) je sestavljen iz naslednjih poglavij:

- opis prostorske ureditve,
- umestitev načrtovanih ureditev v prostor,
- zasnova projektnih rešitev in pogojev glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro,
- rešitve in ukrepi za celostno ohranjanje kulturne dediščine,
- rešitve in ukrepi za varovanje okolja, naravnih virov in ohranjanje narave,

– rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom,

- načrt parcelacije,
- etapnost izvedbe prostorske ureditve,
- drugi pogoji in zahteve za izvajanje OPPN,
- odstopanja od funkcionalnih, oblikovalskih in tehničnih rešitev in

– usmeritve in določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti OPPN.

(3) Grafični del OPPN vsebuje naslednje načrte:

1. Izsek iz občinskega prostorskega načrta občine Črnomelj

2. Pregledna situacija

2.2 Situacija s prikazom prostorske ureditve v širšem prostoru (DOF)

3. Prikaz vplivov in povezav s sosednjimi območji

4. Območje OPPN z obstoječim parcelnim stanjem (DKN)

5. Ureditvena situacija OPPN, M 1:500

5.2 Ureditvene enote OPPN, M 1:500

5.3 Prerez, M 1:500

6. Prikaz ureditev glede poteka omrežij in priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo ter grajeno javno dobro, M 1:500

7. Prikaz ureditev potrebnih za varovanje okolja, naravnih virov in ohranjanje narave, M 1:500

8. Prikaz ureditev potrebnih za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom, M 1:500

9. Načrt parcelacije, M 1:500.

### 3. člen

(priloge OPPN)

Priloge OPPN so:

1. Izvleček iz občinskega prostorskega načrta Občine Črnomelj

2. Prikaz stanja prostora

3. Strokovne podlage, na katerih temeljijo rešitve prostorskega akta

4. Smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora

5. Obrazložitev in utemeljitev OPPN

6. Povzetek za javnost

7. Odločba Ministrstva za okolje in prostor RS glede CPVO.

### 4. člen

(pomen izrazov)

V tem OPPN so uporabljeni izrazi, kot jih določa Odlok o Občinskem prostorskem načrtu Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. Uradni list RS, št. 82/11, 105/11 – TP in 10/13 – obvezna razlaga).

## II. TEKSTUALNI DEL OPPN

### 1 Opis prostorske ureditve

#### 5. člen

(prostorske ureditve)

S tem OPPN se na območju severnega dela naselja Podlog načrtuje ureditev:

- območja kampa;
- območja za gradnjo poslovno-stanovanjskega objekta;
- pripadajočih zunanjih površin in
- gospodarske javne infrastrukture.

#### 6. člen

(rušitve objektov)

V območju urejanja se zaradi novih ureditev odstranijo obstoječi objekti na zemljišču parc. št. 295/4 in 510/1, k.o. Golek.

### 2 Umestitev načrtovanih ureditev v prostor

#### 7. člen

(območje urejanja)

(1) Območje OPPN leži na severnem delu naselja Podlog. Na območju OPPN so zemljišča oziroma deli zemljišč s parc. št.: 295/1, 295/3 in 295/4, vse k.o. Golek. Območje OPPN meri približno 2.370 m<sup>2</sup> in je prikazano v grafičnem delu tega OPPN.

(2) Za izvedbo navezav območja OPPN na obstoječe prometne ureditve in na obstoječa infrastrukturna omrežja bodo potrebni tudi posegi na zemljišča, ki ležijo zunaj območja OPPN, in sicer:

– za navezavo na obstoječe elektroenergetsko omrežje je potreben poseg na zemljišča s parc. št. 521/3, 517, 516, 512, 510/1 in 1766/3 (pot), vse k.o. Golek;

– za navezavo na obstoječe vodovodno omrežje je potreben poseg na zemljišča s parc. št. 516, 512 in 510/1, vse k.o. Golek;

– za navezavo na obstoječe telekomunikacijsko omrežje je potreben poseg na zemljišča s parc. št. 521/3, 517, 516, 512, 510/1 in 1766/3, vse k.o. Golek;

– za izvedbo dostopa na območja OPPN je potreben poseg na zemljišča s parc. št. 1766/3 in 1769, obe k.o. Golek.

#### 8. člen

(ureditvene enote)

Območje urejanja je razdeljeno na dve ureditveni enoti (UE1 in UE2), in sicer:

- UE1 – območje kampa;
- UE2 – območje poslovno-stanovanjskega objekta.

#### 9. člen

(vplivi in povezave prostorske ureditve s sosednjimi območji)

(1) Območje OPPN se ureja kot pomembna turistična točka v naselju, dopustne so dejavnosti povezane s turizmom, turizmom na kmetiji ter bivanjem.

(2) Območje OPPN na severu in delno na zahodu meji na odprto krajino, v kateri prevladujejo kmetijske površine. Pri načrtovanju v območju se upošteva blag prehod grajenega tkiva v krajino.

(3) Območje OPPN na zahodu meji na delno pozidano območje v privatni lasti.

(4) Načrtovane ureditve za izvedbo ureditev iz 6. člena tega odloka posegajo na sosednje zemljišče s parc. št. 510/1, k.o. Golek.

(5) Nove gradnje in ureditve ne smejo imeti škodljivega vpliva na gradbenotehnično stanje obstoječih objektov znotraj in izven območja urejanja, morebitne poškodbe pa mora investitor sanirati.

(6) Vsa z gradbenimi deli tangirana zemljišča znotraj in izven območja urejanja se po končanju del čim prej ustrezno sanirajo oziroma povrnejo v prvotno stanje.

(7) Investitor mora v času gradnje zagotoviti vse potrebne varnostne ukrepe in organizirati gradbišče tako, da bo preprečeno onesnaževanje okolja (zraka, tal, površinskih in podzemnih voda, prometnih površin itd.) zaradi emisij hrupa, transporta, skladiščenja in uporabe tekočih goriv ter drugih škodljivih snovi. V primeru nezgode (npr. ob razlitju nevarnih tekočin ali razsutju drugih materialov) je treba zagotoviti takojšnje ukrepe oziroma posredovanje pristojnih služb.

#### 10. člen

(koncept prostorske ureditve)

(1) Na severnem delu naselja Podlog se v okviru UE1 načrtuje ureditev kampa z največ petimi bivalnimi enotami oziroma počitniškimi hišicami in bazenom oziroma plavalnim ribnikom. Dovolj se tudi postavitve pomožnega objekta za spravilo orodja in opreme za vzdrževanje kampa. Načrtuje se pripadajoče zunanje ureditve in priključitve na gospodarsko javno infrastrukturo.

(2) Med obstoječim naseljem Podlog in načrtovanim kampom na robu naselja se v okviru UE2 načrtuje poslovno-stanovanjski objekt, ki obsega garažno hišo s stanovanjskim objektom, s pripadajočimi zunanjimi ureditvami ter priključitev na gospodarsko javno infrastrukturo. Pred postavitvijo poslovno-stanovanjskega objekta se odstranijo obstoječi objekti. Z izvedbo garažne hiše se mirujoči promet z območja kampa umakne z odprtih površin, ki se jih tako lahko nameni predvsem za peš povezave, rekreacijo in igro.

(3) OPPN določa izvedbo pozidave v ureditvenih enotah v smislu oblikovanja prepoznavnega območja v turistični infrastrukturi Bele krajine in Občine Črnomelj.

(4) Poslovno-stanovanjski objekt se postavi vzporedno z gradbeno linijo sedanjega gospodarskega objekta za potrebe kmetije, ki se predhodno odstrani. Gradbena linija poslovno-stanovanjskega objekta se pomakne v globino parcele glede na lego obstoječega gospodarskega objekta z namenom zmanjšanje vidne izpostavljenosti večje stavbne mase. Gradbena linija je razvidna iz grafičnega dela OPPN (list 5. Ureditvena situacija). Stanovanjski del poslovno-stanovanjskega objekta, ki se postavi nad etažo garažne hiše, se pomakne v globino parcele oziroma objekta samega. Postavitev prvega počitniškega objekta v kampu lahko preseže gradbeno linijo poslovno-stanovanjskega objekta. Bazen se z daljšo stranico



(v primeru plavalnega ribnika z daljšo osjo) locira vzporedno z vaško potjo. Ostali počitniški objekti se locirajo okoli bazena.

#### 11. člen

(urbanistično-arhitekturni pogoji v UE1)

(1) Osnovni tlorisni gabarit počitniških hišic v kampu je podolgovat, z razmerjem stranic vsaj 1:1,2, zazidana površina je lahko največ 46 m<sup>2</sup> na posamezen objekt. Višinski gabarit počitniških hišic je pritličje. Objekti so montažni, lahko tudi mobilni, postavljeni na AB podstavke, strehe objektov so ravne ali blage dvokapne oziroma enokapne strehe skrite za atiko, ki daje vtis ravne strehe. Fasade objektov so sodobno oblikovane, lahko lesene, uporabi se horizontalno položen les. K posameznemu počitniškemu objektu se dovoli postavitve nadstreška z ravno streho ali pergolo po dolžini objekta, širine maksimalno 2,5 m.

(2) Zazidana površina pomožnega objekta je največ 40 m<sup>2</sup>. Objekt je pritličjen. Streha in fasada objekta odražata videz pomožnega objekta (enostavno oblikovanje) in povzemata značilnosti oblikovanja počitniških hišic iz prejšnjega odstavka.

(3) Tlorisni gabarit bazena je pravokotne oblike, zazidana površina je lahko največ 180 m<sup>2</sup>, objekt je vkopan v teren. Bazen je po potrebi nadkrit s PVC streho, namenjeno zaščiti kopalne vode. Streha je premična in montažna, nosilna konstrukcija je kovinska, kritina je lahko iz prozorne umetne mase ali drugega primerne materiala. Strojnica, kompenzacijski bazen in deklorizacija so vkopani na S strani bazena. Izpust iz bazena je preko deklorizacije v ponikalnico. V primeru, da se bazen gradi kot plavalni ribnik, je oblika ribnika lahko tudi amorfná. Dovolí se postavitve pergole ali nadstreška ob bazenu oziroma plavalnemu ribniku za zaščito kopalcev pred soncem.

(4) Lega počitniških in pomožnega objekta v okviru kampa je definirana s površino za postavitve in razvoj objektov v grafičnem delu (list 5; Ureditvena situacija), v okviru katere se postavljajo objekti z nadstreški. Oddaljenost od parcelnih mej je minimalno 3 m. Odmiki od parcelnih mej so lahko tudi manjši, ob soglasju lastnika sosednjega zemljišča.

(5) Škarpe, podporni zidovi, ograje in žive meje morajo biti od parcelne meje odmaknjeni najmanj 0,5 m.

#### 12. člen

(urbanistično-arhitekturni pogoji v UE2)

(1) Osnovni tlorisni gabarit poslovno-stanovanjskega objekta je 16,00 m x 18,30 m, pri čemer je stanovanjski del objekta (brez izzidkov, pomožnih kubusov in nadstreškov) velikosti 10,00 m x 16,00 m. Pri tlorisnih gabaritih je dopustno odstopanje do +10 %, objekt pa je lahko tudi manjši od predpisanega. Dovolí se izzidke, pomožne kubuse in nadstreške stanovanjskega objekta, pri čemer so ti oblikovno in gabaritno podrejeni osnovnemu objektu. Oblikovanje poslovno-stanovanjskega objekta se zgleduje po oblikovanju počitniških objektov v UE1.

(2) Višinski gabarit poslovno-stanovanjskega objekta je največ K+P+1.

(3) Poslovno stanovanjski objekt se oblikuje v skladu s principi sodobnega arhitekturnega oblikovanja poslovnih oziroma stanovanjskih objektov in je enostavnih pravokotnih oblik, enako velja za oblikovanje vhodov, izzidkov in nadstreškov. Vse fasade objekta so oblikovane sodobno, vhodni kletni del objekta garažne hiše se ozeleni. Dovolí se večje steklene površine.

(4) Objekt se poenoti v materialih in barvah – dovolijo se zemeljske barve fasad, odenki sive, rumene, rjave. Ni dopustna uporaba intenzivnih in signalnih barv (npr. citronsko rumena, vijolična, travniško zelena, turkizno modra, rdeča ali oranžna). Barva fasade se uskladi z barvo strehe in stavbnega pohištva.

(5) Streha poslovno-stanovanjskega objekta je nad delom garažne hiše ravna z minimalnim naklonom, ki je skrit za horizontalnim fasadnim vencem na robovih objekta. Streha je zelena in urejena kot terasa stanovanjskega objekta. Stanovanjski del objekta ima bodisi simetrično dvokapnico od 40–45°

bodisi ravno streho, dovoli se kombinacija obeh oblik strehe. Dovoljena so strešna okna in postavitve sončnih sprejemnikov. V primeru dvokapne strehe, se dovoli opečna kritina opečno rdeče, rjave ali sive barve.

(6) Klet garažne hiše se postavi v teren na višinsko koto 165,65 m n.v. z dopustnimi odstopanji do +, – 0,5 m, oziroma toliko, da bo plato pri dostopu k objektu skladen z nivojem dostopne poti, z upoštevanjem čim manjše vidne izpostavljenosti kletnega zidu objekta na zahodni in severni strani.

(7) Lega poslovno-stanovanjskega objekta in lesenega gospodarskega objekta v okviru UE2 je definirana s površino za postavitve in razvoj objektov v grafičnem delu akta (list 5; Ureditvena situacija). Oddaljenost poslovno-stanovanjskega objekta od parcelnih mej je minimalno 2,5 m, oddaljenost lesenega gospodarskega objekta minimalno 1,2 m na vzhodni strani. Odmiki od parcelne meje morajo omogočati izvedbo gradnje in normalno vzdrževanje stavbe ter požarno varnost. Odmiki od parcelnih mej so lahko tudi manjši ob soglasju lastnika sosednjega zemljišča.

(8) Nezahtevni in enostavni objekti se lahko postavljajo za gradbeno linijo poslovno-stanovanjskega objekta. Oblikovanje nezahtevnih in enostavnih objektov je enostavno in povzema značilnosti oblikovanja poslovno-stanovanjskega objekta oziroma ga likovno dopolnjuje.

(9) Škarpe, podporni zidovi, ograje in žive meje morajo biti od parcele meje odmaknjeni najmanj 0,5 m, ostali objekti pa se postavljajo znotraj površine za postavitve in razvoj objektov.

#### 13. člen

(pogoji za zunanje ureditve v UE1)

(1) Vhod in uvoz v kamp se izvede z nekategorizirane javne poti, ki poteka na S strani, izhod in izvoz pa na javno pot, ki poteka na Z strani kampa. Na V in J meji kampa je predvidena enosmerna dovozno-izvozna pot. Prostor za postavitve kontejnerjev za komunalne odpadke se locira ob vhodu v kamp na JZ strani zemljišča s parc. št. 295/1, k.o. Golek.

(2) Zunanje površine kampa se delno tlakujejo (površine ob bazenu, pešpoti in zunanji platoji oziroma terase ob počitniških objektih), preostali del pa se zazeleni in zasadi z avtohtonim visokoraslim drevjem in grmičevjem. Celotno zemljišče kampa se ogradi z žično ograjo višine do 2,00 m in ozeleni na segmentih proti JV in V. Dovoljena je tudi postavitve opornih zidov do višine 1,00 m.

(3) Za tlakovanje površin ob objektih se uporabljajo kakovostni, trajni materiali, usklajeni z arhitekturo objektov, urbano opremo in drugimi zunanji ureditvami. Ni dopustna uporaba barvno agresivnih ali drsečih materialov.

(4) Zagotovi se enotna urbana oprema prostora (nadstrešnice, svetilke, ograje, klopi in podobno). Osvetlitev občestnega dela kampa ne sme negativno vplivati na podeželsko naselje.

#### 14. člen

(pogoji za zunanje ureditve v UE2)

(1) Parkirne površine se uredijo na zahodni strani poslovno-stanovanjskega objekta. Med parkirišči se uredi dvosmerna dostopna pot v garažno hišo. Med območjem poslovno-stanovanjskega objekta in kampom se uredi peš povezava. Okolica poslovno-stanovanjskega objekta se na vzhodni strani zasadi z avtohtonim visokoraslim drevjem. Streha garažne hiše se uredi kot zasebni odprti zelen prostor stanovanjskega objekta.

(2) Urbana oprema prostora se poenoti z opremo v območju kampa.

(3) Z osvetlitvijo občestnega dela garažne hiše in kampa se blago poudari rob naselja Podlog.

#### 15. člen

(vrste dopustnih dejavnosti)

Na območju OPPN so poleg bivanja dopustne dejavnosti, ki ne motijo bivalnega okolja.



## 16. člen

(vrste dopustnih del in gradenj)

Na območju OPPN so dovoljene naslednje vrste gradenj:

- gradnja novih objektov,
- rekonstrukcije objektov,
- sprememba namembnosti dela ali celotnega objekta v skladu z dopustnimi dejavnostmi iz 15. člena tega odloka,
- redna vzdrževalna, investicijska vzdrževalna dela in vzdrževalna dela v javno korist,
- odstranitve objektov oziroma njihovih delov.

## 17. člen

(vrste dopustnih objektov glede na namen)

(1) V skladu s predpisi o vrstah objektov glede na zahtevnost gradnje so dopustni zahtevni objekti, manj zahtevni objekti, nezahtevni in enostavni objekti namenjeni dopustnim dejavnostim v območju OPPN.

(2) V območju OPPN je dopustna izvedba stanovanjskih in nestanovanjskih stavb ter gradbeno inženirskih objektov, ki po funkciji dopolnjujejo ureditve v OPPN.

(3) Dopustna je izvedba naslednjih pomožnih objektov: drvarnica, steklenjak, uta oziroma senčnica, bazen, enoetažna pritlična lopa, nepretočna greznica, mala komunalna čistilna naprava, ograje, škarpe in podporni zidovi, kiosk, spominska obeležja, nadstrešek, rezervoar za utekočinjen plin ali nafto, zajetje, vrtina ali vodnjak, zbiralnik za kapnico, utrjeno dvorišče, pomožni cestni objekti, nizkonapetostno distribucijsko elektroenergetsko omrežje, pomožni komunalni objekti, začasni objekti, urbana oprema in podobno.

## 18. člen

(dopustna izraba prostora)

Na območju UE 1 je dopusten faktor zazidanosti gradbene parcele 0,3, faktor izrabe pa 0,4. Na območju UE 2 je dopusten faktor zazidanosti 0,5, faktor izrabe pa 0,8.

### 3 Zasnova projektnih rešitev in pogojev glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro

## 19. člen

(splošne določbe)

(1) Območje je zasebno zemljišče v poljavni rabi, za potrebe kampa in ostalih turističnih kapacitet v naselju in širše.

(2) Na mestih križanja načrtovanih ureditev z gospodarsko javno infrastrukturo se upoštevajo ustrezni tehnični pogoji ter pogoji upravljavcev posameznih komunalnih, energetskih in telekomunikacijskih vodov in naprav. Pri nadaljnji projektni obdelavi se vsa križanja in vzporedni poteki načrtovanih ureditev z vodi gospodarske javne infrastrukture obdelajo ter se zanje pripravijo ustrezne tehnične rešitve.

(3) V primeru, da se med izvedbo ugotovi, da je treba za posamezni obstoječi ali predvideni vod gospodarske javne infrastrukture zagotoviti dodatne ukrepe, se to izvede v skladu s pogoji in soglasjem upravljavca oziroma lastnika določenega infrastrukturnega voda.

(4) Pred izvedbo načrtovanih ureditev se obstoječi vodi, naprave in objekti gospodarske javne infrastrukture zakoličijo in ustrezno zaščitijo. Pri izvajanju del na mestih križanj in vzporednih potekih investitor zagotovi sodelovanje upravljavca oziroma lastnika določene gospodarske javne infrastrukture.

(5) V času gradnje se zagotovi čim bolj nemotena oskrba oziroma obratovanje gospodarske javne infrastrukture.

(6) Zagotovi se ustrezna odstranitev vodov gospodarske javne infrastrukture do objektov, ki se odstranjujejo.

## 20. člen

(prometne ureditve)

(1) Prometna ureditev obravnavanega območja se prilagaja obstoječemu prometnemu režimu v naselju.

(2) Dostop na območje UE 1 in UE2 se naveže na obstoječo javno pot JP 555671 v makadamski izvedbi, ki poteka po zahodni strani obravnavanega območja. Vhod in uvoz v kamp bo izveden z nekategorizirane javne poti na severni strani kampa, ki poteka po zemljišču s parc. št. 1769, k.o. Golek. Tehnični elementi priključkov morajo biti v skladu s pravilniki s področja projektiranja cest. Zagotovljena mora biti ustrezna preglednost in prevoznost priključka.

(3) Mirujoči promet: parkirna mesta se zagotavljajo v garažni hiši, v kleti poslovno-stanovanjskega objekta in na zahodni strani objekta v okviru zunanje ureditve.

## 21. člen

(vodovodno omrežje)

(1) Območje OPPN se naveže na obstoječe vodovodno omrežje v naselju Podlog, DN 125. Predvidena lokacija priključitve na obstoječi vodovod je na zemljišču s parc. št. 516, k.o. Golek, vod bo potekal do zemljišča s parc. št. 295/4, k.o. Golek, kjer bo izveden vodomerni jašek za potrebe poslovno-stanovanjskega objekta. Vod bo v nadaljevanju potekal do zemljišča s parc. št. 295/1, k.o. Golek, kjer bo nov vodomerni jašek iz katerega bodo izvedeni interni priključki za objekte kampa.

(2) Območje se oskrbuje s pitno in požarno vodo. Hidrant v nadzemni izvedbi se postavi na JZ območja UE2, na parceli 295/4, k.o. Golek, in je javno dostopen. Znotraj območja se po potrebi izvede interno hidrantno omrežje s cevmi iz nodularne litine DN 100.

(3) Dovolj se zbiranje in uporaba deževnice.

(4) Pri projektiranju se upoštevajo občinski in državni predpisi ter tehnični pravilniki za vodovod. Upoštevajo se razvojni programi vodooskrbe v Občini Črnomelj.

## 22. člen

(kanalizacijsko omrežje)

(1) Na območju urejanja je predvidena kanalizacija v ločenem sistemu. Kanalizacijsko omrežje v območju naselja Podlog ni izvedeno, zato se komunalne odpadne vode iz objektov v območju speljejo v malo čistilno napravo ustrezne kapacitete, ki bo izvedena na severni strani zemljišča s parc. št. 295/3, k.o. Golek. Za obratovanje male čistilne naprave se sklene pogodba z izvajalcem javne službe.

(2) Za odvod padavinske vode s streh objektov, cestišča in parkirišč se predvidi padavinska kanalizacija, ki se spelje v ponikovalni sistem znotraj obravnavanega območja in preko lovilca olj v malo čistilno napravo. Meteorno vodo s strehe poslovno-stanovanjskega objekta se lahko zadrži ter uporabi za sanitarne in druge potrebe.

(3) Izpusť iz bazena se izvede preko deklorizacije v ponikalnico. V primeru izgradnje plavalnega ribnika se izpusť ne izvede oziroma se izvedbo prilagodi tehnologiji.

(4) Pri projektiranju se upoštevajo občinski in državni predpisi ter tehnični pravilniki, ki urejajo odvajanje in čiščenje odpadne in padavinske vode.

## 23. člen

(ogrevanje)

Ogrevanje in priprava tople sanitarne vode se praviloma uredi z uporabo toplotnih črpalk, sončne energije ter drugih alternativnih virov.

## 24. člen

(elektroenergetsko omrežje)

(1) Objekti v območju se priključijo na distributivno omrežje na obstoječi transformatorski postaji TP KZ Dragatuš 1968, ki stoji na zemljišču s parc. št. 956, k.o. Golek.

(2) Zgradi se nizkonapetostni 0,4 kV razvod, tipa 4 x 70 mm<sup>2</sup>, od droga na zemljišču s parc. št. 521/3, k.o. Golek, do prostostoječe omarice locirane v območju OPPN, na mestu, ki omogoča stalen dostop.

(3) Električni vod bo potekal preko zemljišč s parc. št. 521/3, 517, 516, 512, 510/1, 295/4, vse k.o. Golek, do novo izvedene elektro omarice, ki bo postavljena na JZ strani zemljišča parc. št. 295/1. Nova 0,4 kV kabelska povezava bo položena prosto v zemljo, pod povoznimi površinami pa v ob betonirani PVC cevi Ø160 mm.

(4) Vso elektroenergetsko infrastrukturo (eventualne predstavitve vodov, ureditve mehanskih zaščit, novogradnja elektroenergetske infrastrukture) je v fazi projektne dokumentacije potrebno projektno obdelati v skladu s tehničnimi pogoji, veljavno tipizacijo, veljavnimi tehničnimi predpisi in standardi.

(5) Ob robu območja OPPN se poleg EKK izvede tudi javna razsvetljava. Razsvetljava mora biti izvedena s svetilkami, ki ne povzročajo t. i. svetlobnega onesnaževanja in sicer v skladu z določili uredbe, ki ureja mejne vrednosti svetlobnega onesnaževanja okolja.

#### 25. člen

(telekomunikacijsko omrežje)

(1) Na območju OPPN ni obstoječega TK omrežja. Za oskrbo območja z novimi telekomunikacijskimi priključki je potrebno dograditi primarno TK omrežje z navezavo na obstoječe omrežje v naselju Podlog.

(2) Za priključek na TK omrežje se izvede nov TK kablovod, ki bo potekal po zemljiščih s parc. št. 521/3, 517, 516, 512, 510/1, 295/4, vse k.o. Golek, do parcele s parc. št. 295/1, k.o. Golek.

#### 26. člen

(odstranjevanje odpadkov)

(1) Komunalni odpadki se zbirajo v zabojnikih prostornine od 120 do 900 l, znotraj območja urejanja. Lokacija odzemetnega mesta je ob dostopni javni poti ob vhodu v kamp. Zbiranje in odvoz ločeno zbranih odpadkov se zagotavlja v okviru internega ekološkega otoka v kampu. Ostali odpadki (kosovni, nevarni in drugi) se zbirajo in odvažajo v skladu z občinskimi predpisi.

(2) V času izvajanja gradbenih del morajo investitorji z gradbenimi odpadki ravnati v skladu s predpisi.

### 4 Rešitve in ukrepi za celostno ohranjanje kulturne dediščine

#### 27. člen

(ohranjanje kulturne dediščine)

Na območju OPPN ni evidentirane ali zavarovane kulturne dediščine.

### 5 Rešitve in ukrepi za varovanje okolja, naravnih virov in ohranjanje narave

#### 28. člen

(ohranjanje narave)

Na območju OPPN ni območij in objektov ohranjanja narave.

#### 29. člen

(varstvo tal in voda)

(1) Pri gradnji se uporabljajo transportna sredstva in gradbeni stroji, ki so tehnično brezhibni, ter le materiali, za katera obstajajo dokazila o njihovi neškodljivosti za okolje. Upoštevajo se veljavni predpisi za področje varstva voda.

(2) Komunalne odpadne vode se odvajajo v skladu s 22. členom tega odloka. Odvajanje in ponikanje padavinske odpadne vode se uredi v skladu z določili veljavnih predpisov.

(3) Tla pod delovnimi stroji morajo biti ustrezno utrjena in zaščitena, tako da ne obstaja možnost izliva nevarnih snovi iz strojev direktno v tla (podtalnico).

#### 30. člen

(varstvo zraka)

(1) Med gradnjo se na območjih v okolici gradbišča prepreči preseganje mejnih vrednosti prašnih usedlin v zrak. Upo-

rabljajo se tehnično brezhibna gradbena mehanizacija, delovne naprave in transportna sredstva, ki se redno vzdržujejo. V primeru ustavljanja vozil, transportnih sredstev in delovnih naprav za daljši čas se motor ugasne.

(2) Po končani gradnji se zagotovi učinkovita raba energije in uporaba goriv, ki vsebujejo manj ogljika (zemeljski plin ali biomasa) in zagotavljanje energetske učinkovitosti novih objektov.

(3) Objekti, ki bi povzročali prekomerno onesnaženje zraka na območju OPPN, niso dovoljeni.

(4) Pri ureditvi ogrevanja objektov je treba upoštevati veljavne predpise, ki urejajo emisije snovi v zrak.

#### 31. člen

(varstvo pred hrupom)

Na območju se v skladu s predpisi o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju določi II. stopnja varstva pred hrupom. Zakonsko določene ravni hrupa ne smejo biti presežene. Za zmanjšanje hrupa v okolju se med gradnjo uporablja sodobna gradbena mehanizacija, ki je opremljena s certifikati o zvočni moči in ne presega s predpisi določenih mejnih vrednosti.

#### 32. člen

(ravnanje s plodnim delom tal)

Posegi v tla se izvedejo tako, da bodo prizadete čim manjše površine tal. Organizacija gradbišča mora obsepati čim manjše površine in zagotoviti kar najmanjše poškodbe tal. Rodovitna zemljina se odstrani in deponira ter uporabi za sanacijo degradiranih tal in za urejanje zelenih površin na območju urejanja ali pa se odpelje na ustrezno deponijo.

#### 33. člen

(varstvo pred onesnaženjem z odpadki)

Pri izvajanju gradbenih del se morajo gradbeni odpadki v največji možni meri ločevati že pri samem postopku nastajanja. Na območju OPPN se v času gradnje zagotovi ločeno zbiranje odpadkov tako za gradbene kot komunalne odpadke. Komunalne odpadke se zbira ločeno v za to namenjenih zabojnikih ter se pri komunalne podjetju uredi odvoz ločeno zbranih odpadkov. Odvečni gradbeni material in gradbeni odpadki se odpeljejo na ustrezno deponijo oziroma se predajo pooblaščenemu zbiralcu gradbenih odpadkov.

#### 34. člen

(učinkovita raba in obnovljivi viri energije)

Pri zasnovi objektov in oskrbi z energijo za ogrevanje prostorov in sanitarne oziroma kopalne vode se v čim večji meri zagotovi učinkovito rabo in izrabo obnovljivih virov energije (npr. lesna biomasa, sončna energija ipd.).

### 6 Rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom

#### 35. člen

(ukrepi za obrambo in varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami)

(1) Pri dimenzioniranju načrtovanih objektov in ureditev se upoštevata projektni pospešek tal 0,125 g in uvrščenost območja v 7. stopnjo seizmične intenzitete potresa po evropski makroseizmični lestvici.

(2) V območju ni opredeljenih omejitev, kot so poplavnost in visoka podtalnica, erozivnost in plazovitost terena. V primeru dodatno ugotovljenih naravnih omejitev se izdelata ustrezne geološke oziroma hidrološke raziskave ter na podlagi teh predvidi ustrezne rešitve gradenj na območju urejanja.

(3) Pri pripravi projektne dokumentacije se upoštevajo predpisi o varstvu pred naravnimi in drugimi nesrečami.

(4) V primeru naravnih nesreč in morebitne vojne nevarnosti se je potrebno ravnati v skladu z veljavnimi občinskimi in državnimi predpisi oziroma programi.

#### 36. člen

(varstvo pred požarom)

(1) Požarno varstvo območja OPPN se uredi v skladu z veljavnimi požarno-varstvenimi predpisi.

(2) Vse ureditve in objekti v okviru območja OPPN morajo biti zgrajeni tako, da upoštevajo obvezne protipožarne odmike oziroma predpisane protipožarne ločitve.

(3) Požarne poti se označijo skladno s predpisi o varstvu pred požarom. V primeru požara mora biti zagotovljena možnost varnega umika ljudi in živali. Zagotovi se neoviran in varen dostop z vozili za intervencijo ter delovne površine za intervencijska vozila oziroma razmeščanje opreme za gasilce.

(4) Vode za gašenje požara se zagotavljajo iz javnega vodovodnega omrežja s hidranti.

#### 37. člen

(potresna varnost)

(1) Predvideni objekti in ureditve morajo biti projektirani za VII. stopnjo MCS (Mercali-Cancani-Sieberg) lestvice, ki velja na tem območju v skladu z določili pravilnika, ki ureja mehansko odpornost in stabilnost objektov.

(2) Pri projektiranju, gradnji in vzdrževanju objektov se upošteva tudi določila predpisov glede mehanske odpornosti in stabilnosti objektov ter določila ostalih predpisov glede varstva pred potresom.

### 7 Načrt parcelacije

#### 38. člen

(1) Načrt gradbenih parcel je prikazan na grafičnem načrtu 9 Načrt parcelacije.

(2) Možna so odstopanja od predvidenih mej gradbenih parcel do  $\pm 2$  m. Pri določanju in urejanju gradbenih parcel so možna tudi odstopanja v skladu z določili 41. člena tega odloka.

(3) Gradbene parcele se v smislu funkcionalnih zemljišč lahko delijo ali združujejo, pri čemer se ne sme slabšati koncepta pozidave.

### 8 Etapnost izvedbe prostorske ureditve

#### 39. člen

Izvedba ureditev in gradenj se dovoljena tako, da so posamezne etape zaključene funkcionalne celote, ki lahko služijo svojemu namenu tudi brez izgradnje ostalih delov prostorske ureditve.

### 9 Drugi pogoji in zahteve za izvajanje OPPN

#### 40. člen

(obveznosti investitorjev in izvajalcev)

(1) Objekti se priključujejo na infrastrukturno omrežje po pogojih upravljavca.

(2) Promet med gradnjo se organizira tako, da na cestnem omrežju ne bo zastojev. V času gradnje ne smejo biti prekoračene kritične ravni hrupa. Med gradnjo je treba zagotoviti vse potrebne varnostne ukrepe in organizacijo na gradbišču, da bo preprečeno onesnaženje okolja.

(3) Vse izkopane plasti tal je potrebno deponirati ločeno glede na njihovo sestavo.

(4) Rodovitna zemlja se uporabi pri končni ureditvi območja oziroma posamezne lokacije. Zagotovljeni morajo biti vsi potrebni varnostni ukrepi in gradbišče organizirano tako, da bo preprečeno onesnaženje okolja.

### 10 Odstopanja od funkcionalnih, oblikovalskih in tehničnih rešitev

#### 41. člen

(dopustna odstopanja)

(1) Pri realizaciji OPPN so dopustna tudi odstopanja od tehničnih rešitev, določenih s tem OPPN, če se pri nadaljnjem po-

drobnejšem načrtovanju v prostoru poiščejo tehnične rešitve, ki so primernejše s prometno-tehničnega ali okoljevarstvenega vidika.

(2) Odstopanja od funkcionalnih in tehničnih rešitev iz prejšnjega odstavka ne smejo spreminjati načrtovanega videza območja, ne smejo poslabšati bivalnih in delovnih razmer na območju OPPN oziroma na sosednjih območjih ter ne smejo biti v nasprotju z javnimi koristmi. Z dopustnimi odstopanji morajo soglašati nosilci urejanja prostora, v katerih pristojnosti posegajo ta odstopanja.

(3) Za dopustna odstopanja po tem odloku se lahko štejejo tudi odstopanja od podatkov, prikazanih v grafičnih prilogah, ki so posledica podrobnejše stopnje obdelave projektov oziroma določil geodetskega certifikata.

### 11 Usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti OPPN

#### 42. člen

Po izvedbi z OPPN predvidenih ureditev oziroma po prenehanju veljavnosti OPPN, o čemer s sklepom odloči Občina Črnomelj, se območje ureja z veljavnim Odlokom o občinskem prostorskem načrtu Občine Črnomelj.

### III. KONČNE DOLOČBE

#### 43. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega odloka na območju OPPN prenehajo veljati določila izvedbenega dela Odloka o občinskem prostorskem načrtu Občine Črnomelj.

#### 44. člen

(hramba OPPN)

OPPN se v analogni in digitalni obliki hrani na sedežu Občine Črnomelj in Upravne enote Črnomelj. V primeru odstopanj med analogno in digitalno obliko velja analogna oblika.

#### 45. člen

(začetek veljavnosti)

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3500-67/2012

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja

Občine Črnomelj

Mojca Čemas Stjepanovič l.r.

### 1811. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o režimu na območju ob reki Kolpi

Na podlagi 65. in 66. člena Zakona o lokalni samoupravi – ZSL-UPB2 (Uradni list RS, št. 94/07, 14/10 in 84/10), 17. člena Zakona o prekrških – ZP-1 – UPB8 (Uradni list, št. 29/11, 43/11 in 21/13) in 16. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 83/11) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel

### ODLOK

#### o spremembah in dopolnitvah Odloka o režimu na območju ob reki Kolpi

#### 1. člen

Spremeni se 3. člen Odloka o režimu na območju ob reki Kolpi (Uradni list RS, št. 53/08) tako, da se na novo glasi:

»Vožnja, ustavljanje in parkiranje

Na območju, za katerega velja navedeni odlok, je vožnja z vozili na motorni pogon dovoljena samo po kategoriziranih

cestah in javnih poteh v skladu z veljavnimi predpisi o cestah in predpisi o varnosti cestnega prometa ter drugimi predpisi, ki urejajo rabo javnih poti. Na vseh ostalih površinah velja prepoved vožnje.

Ustavljanje in parkiranje z vozili na motorni pogon je dovoljeno le na površinah, ki so za to namenjene po Občinskem prostorskem načrtu Občine Črnomelj ali po tem odloku. Na vseh ostalih površinah velja prepoved ustavljanja in parkiranja.

Ne glede na določbe drugega odstavka tega člena je dovoljeno ustavljanje in parkiranje vozil na motorni pogon v pasu 5 m izven vozišča, če je ustavljanje ali parkiranje v skladu s predpisi o varnosti cestnega prometa oziroma v skladu z drugimi predpisi v primeru nekategoriziranih javnih poti in, če temu ne nasprotuje lastnik zemljišča.«

#### 2. člen

Črta se besedilo določil 4. člena odloka, ki se ga nadomesti z novim besedilom določil, ki se glasijo:

»Prepovedi iz prvega in drugega odstavka 3. člena ne veljajo za:

- službene vožnje pri opravljanju občinske redarske službe, javne gozdarske, naravovarstvene, zdravstvene, reševalne in veterinarske službe, pri inšpekcijskem nadzoru, delu preiskovalnih sodnikov in državnih tožilcev, obrambe, zaščite in reševanja, policije, jamskih reševalcev ter gasilcev, za vožnje pri opravljanju lovskočuvske in ribiškočuvske službe,
- gospodarjenje z gozdovi,
- opravljanje kmetijskih del,
- opravljanje geodetskih in geoloških del,
- urejanje vodotokov,
- vzdrževanje infrastrukturnih objektov in javne rekreacijske opreme,
- pomoč pri reševanju v primeru naravnih in drugih nesreč.«

#### 3. člen

Spremeni se 5. člen odloka tako, da se glasi:

»Parkirišča in površine za zaustavljanje vozil

Parkirišča se lahko urejajo na zemljiščih, ki so v ta namen predvidena v prostorskih aktih občine in morajo biti urejena v skladu z določili le-teh.

Za ureditev stalnih javnih parkirišč je potrebna predhodna pridobitev ustreznega dovoljenja po Zakonu o graditvi objektov.

V času poletne turistične sezone se lahko za parkiranje oziroma zaustavljanje uporabijo tudi druge za ta namen primerne površine tako imenovane površine za zaustavljanje vozil, če to ni v nasprotju z drugimi predpisi. Lokacije in pogoje za urejanje tovrstnih površin določi upravni organ občine z dovoljenjem na osnovi podane vloge zainteresiranega lastnika ali najemnika površin.

Občinski svet Občine Črnomelj lahko s sklepom določi lokacije in pogoje urejanja in uporabe površin praviloma za javne površine v lasti občine.

Praviloma so lokacije odmaknjene od poplavnega območja obrežja reke Kolpe in ne ovirajo prometa na poteh, ki vodijo do reke.

Površine za zaustavljanje vozil lahko na osnovi predhodno pridobljenega dovoljenja upravnega organa občine uredijo lastniki ali najemniki zemljišč. Najemniki zemljišč si morajo pred urejanjem oziroma njihovo uporabo pridobiti pisno soglasje lastnikov zemljišč. Upravni organ občine, na osnovi izpolnjevanja določil iz predhodno izdane lokacijske informacije, v dovoljenju opredeli pogoje za ureditev parkirišča. Ti pogoji obsegajo najmanj:

- primerno označitev parkirišča oziroma vidno mejo parkirišča z naravnimi materiali;
- zagotovitev ustreznega režima parkiranja, ki bo omogočal nemoten prihod in izhod vozil;

- zagotovite dnevnega odstranjevanja in odvoza odpadkov;
- vzpostavitev zemljišča v stanje pred izdajo dovoljenja (če gre za travnate površine, jih je po potrebi potrebno zatraviti) v čim krajšem času po izteku dovoljenja, najpozneje do 15. oktobra tekočega leta.

Vlogo za izdajo dovoljenja za ureditev površin za zaustavljanje vozil mora zainteresirani vložiti pri upravnem organu občine najpozneje 15 dni pred urejanjem ali rabo teh površin za namene parkiranja oziroma zaustavljanja.

Dovoljenje se ne izda za lokacijo, kjer na osnovi izdanega dovoljenja v preteklem letu niso bili izpolnjeni pogoji po takrat izdanem dovoljenju oziroma je bila lokacija urejena v nasprotju z izdanimi določili takrat izdanega dovoljenja po tem odloku.

#### 4. člen

V prvem stavku 6. člena odloka se zadnja beseda »parkirnine« nadomesti z novo besedo »parkirna«.

#### 5. člen

Spremeni se 15. člen odloka, tako, da se glasi:

»Za nadzor nad izvajanjem tega odloka je pristojna občinska inšpekcija in redarska služba in druge za to s strani občine pooblaščen pravne osebe.«

#### 6. člen

Spremeni se 16. člen odloka, tako, da se glasi:

»Občinski redar in občinski inšpektor sta prekrškovna organa za vse prekrške po tem odloku, ki jih nadzorujejo v okviru svojih pristojnosti.

Pooblaščen pravne osebe, ki nimajo statusa prekrškovnega organa, lahko po tem odloku izvajajo nadzor samo kot:

- pisno ali ustno opozarjanje na kršitvi predpisov po tem odloku;
- dajanjem pisne ali ustne naloge za odpravo nepravilnosti;
- oddajo sporočila ali poročila o zaznani kršitvi pristojnim organom, če menijo, da so potrebni ukrepi, za katere sami niso pristojni.«

#### 7. člen

V prvem odstavku 17. člena odloka se črta besedna zveza »oziroma fizične osebe«.

V prvi alineji prvega odstavka 17. člena odloka se za besedo »vozi« dodata vejica in besedi »ustavlja in parkira«.

V prvem odstavku 17. člena se črta četrta alineja.

#### 8. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-0017/2013

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja  
Občine Črnomelj  
**Mojca Čemas Stjepanovič** l.r.

### 1812. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o taborjenju v Občini Črnomelj

Na podlagi 18. člena Zakona o varstvu javnega reda in miru (Uradni list RS, št. 70/06), 65. in 66. člena Zakona o lokalni samoupravi – ZSL-UPB2 (Uradni list RS, št. 94/07, 14/10 in 84/10), 17. člena Zakona o prekrških – ZP-1 – UPB8 (Uradni list RS, št. 29/11, 43/11 in 21/13) in 16. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 83/11) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel



**O D L O K**  
**o spremembah in dopolnitvah Odloka**  
**o taborjenju v Občini Črnomelj**

1. člen

Spremenita se 7. in 8. točka 2. člena Odloka o taborjenju v Občini Črnomelj (Uradni list RS, št. 66/07) tako, da se besedna zveza »kemičnih stranišč« nadomesti z besedno zvezo »kemičnih sanitarij«.

V 7. točki 2. člena odloka se besedna zveza »kemična stranišča« zamenja »kemični sanitarij« in se za tema dvema besedama stavek dopolni tako, da se doda naslednje besedilo: »in parkirnih mest«.

2. člen

Spremeni se 3. člen odloka, ki se na novo glasi:

»Na območju Občine Črnomelj je dovoljeno taboriti samo na lokacijah, ki so za te namen opredeljene v Občinskem prostorskem načrtu Občine Črnomelj, in sicer na podlagi izpolnjevanja določil predhodno pridobljene lokacijske informacije in na podlagi določil izdanega dovoljenja v skladu s tem odlokom.

Izjemoma se lahko dovoli taborjenje tudi na ostalih območjih ne glede na določila prejšnjega odstavka tega člena, če gre za taborjenje oziroma postavitve tabora v sklopu javne prireditve, množičnega zborovanja ali srečanja na prostem in taborjenje ne traja dlje kot 3 dni oziroma izjemoma s soglasjem pristojne službe občinske uprave do 14 dni.

Na lokacijah za taborjenje je prepovedano postavljati stalne objekte, razen, če je to skladno z izdano lokacijsko informacijo. Tudi postavitve začasnih objektov mora biti ustrezno opredeljena v lokacijski informaciji.«

3. člen

Spremeni se prvi odstavek 4. člena odloka tako, da se glasi:

»Taborjenje je dovoljeno le na podlagi predhodno izpolnjenih določil iz izdane lokacijske informacije in na podlagi dovoljenja, ki ga po tem odloku izda za to pristojni organ Občine Črnomelj.«

V 4. členu odloka se na koncu doda nov odstavek, ki se glasi:

»Dovoljenje za taborjenje se ne izda za lokacijo, kjer na osnovi izdanega dovoljenja v preteklem letu niso bili izpolnjeni pogoji po takrat izdanem dovoljenju oziroma se je taborjenje izvajalo v nasprotju z izdanimi določili takrat izdanega dovoljenja po tem odloku.«

4. člen

Spremeni se 5. člen odloka, tako, da se glasi:

»Vlogo za izdajo dovoljenja je potrebno oddati najpozneje 15 dni pred pričetkom taborjenja.

K vlogi za izdajo dovoljenja, ki mora biti oddana na obrazcu, ki ga pripravi pristojni organ Občine Črnomelj, mora organizator taborjenja priložiti še:

- soglasje lastnika zemljišča,
- dokazila o izpolnjevanju določil iz lokacijske informacije, kjer je to potrebno,
- ustrezno izpolnjeno izjavo o plačilu turistične takse v skladu z določili občinskega odloka, ki ureja turistično takso,
- potrdilo oziroma izjavo o ustreznem zagotavljenem praznjenju in čiščenju kemičnih sanitarij ter odvoza odpadkov, ki vlagatelja vloge zavezuje tudi k poročanju o izvajanju praznjenja in čiščenja kemičnih sanitarij in odvoza odpadkov,
- potrdilo oziroma izjavo o ustreznem zagotavljanju ustreznih parkirnih mest potrebnih za izvajanje tabora s podatki o lokaciji in številom parkirnih mest.

5. člen

V 6. členu odloka se v drugi alineji prvega odstavka beseda »zadovolji« zamenja z besedo »zagotovi« in besedna zveza »kemičnih stranišč« s »kemičnih sanitarij«.

V 6. členu odloka se črta zadnji stavek in se na koncu doda nov odstavek, ki se glasi:

»Pri določitvi zmogljivosti tabornega prostora se smiselno upoštevajo določila Pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih in o minimalnem obsegu storitev za opravljene gostinske dejavnosti, ki se nanašajo na kamp in šotorišče.«

6. člen

Spremeni se 9. člen odloka, tako, da se glasi:

»Za nadzor nad izvajanjem tega odloka je pristojna občinska inšpekcija in redarska služba in druge za to s strani občine pooblaščen pravne osebe.«

7. člen

Spremeni se 10. člen odloka, tako, da se glasi:

»Občinski redar in občinski inšpektor sta prekrškovna organa za vse prekrške po tem odloku, ki jih nadzorujejo v okviru svojih pristojnosti.

Pooblaščen pravne osebe, ki nimajo statusa prekrškovnega organa, lahko po tem odloku izvajajo nadzor samo kot:

- pisno ali ustno opozarjanje na kršitve predpisov po tem odloku;
- dajanjem pisne ali ustne naloge za odpravo nepravilnosti;
- oddajo sporočila ali poročila o zaznani kršitvi pristojnim organom, če menijo, da so potrebni ukrepi, za katere sami niso pristojni.«

8. člen

V 4. točki 11. člena odloka se v prvem oklepaju številka »5« nadomesti s »4«.

9. člen

Črta se 13. člen odloka in zadnji 14. člen odloka postane 13. člen odloka.

10. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-18/2013

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja  
Občine Črnomelj  
**Mojca Čemas Stjepanovič** l.r.

**1813. Sklep o višini parkirnine na območju ob reki Kolpi za leto 2013**

Na podlagi 7. člena Odloka o režimu ob reki Kolpi (Uradni list RS, št. 53/08) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel

**S K L E P**  
**o višini parkirnine na območju ob reki Kolpi**  
**za leto 2013**

1. člen

V skladu z določili Odloka o režimu ob reki Kolpi se za poletno turistično sezono 2013 določi najvišja dnevna parkirna v znesku:

- 9,0 EUR za avtobuse;
- 6,0 EUR za osebna vozila za prevoz več kot 8 potnikov;
- 3,0 EUR za osebne avtomobile in ostala motorna vozila za prevoz oseb.

## 2. člen

Lastniki oziroma najemniki parkirišč se lahko odločijo za zaračunavanje mesečne ali sezonske parkirnine zainteresiranim uporabnikom parkirišč. V ta namen uporabniku izdajo ustrezno dovolilnico, ki ni prenosljiva.

Najvišja dnevna parkirna je za potrebe iz prejšnjega odstavka:

- 70 % najvišje določene dnevne parkirnine za zaračunavanje mesečne parkirnine;
- 50 % najvišje določene dnevne parkirnine za zaračunavanje sezonske parkirnine.

## 3. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 354-0063/2013-2

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja  
Občine Črnomelj  
**Mojca Čemas Stjepanovič** l.r.

**1814. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra**

Na podlagi 23. člena Zakona o graditvi objektov (ZGO-1, Uradni list RS, št. 102/04, 14/05 – popr., 92/05 – ZJC-B, 93/05 – ZVMS, 111/05 Odl. US, 120/06 Odl. US, 126/07, 108/09, 61/10 – ZRud-1, 76/10 – Zrud-2, 20/11 – Odl. US, 57/12), 16. in 94. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 83/11) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel naslednji

**S K L E P**

## I.

Na nepremičninah, parc. št. 1134/6 in parc. št. 1134/7, obe k.o. 1535 – Črnomelj, se ukine status javnega dobra in postane last Občine Črnomelj, Trg svobode 3, 8340 Črnomelj, matična št.: 5880254.

## II.

Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-216/2013

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja  
Občine Črnomelj  
**Mojca Čemas Stjepanovič** l.r.

**1815. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra**

Na podlagi 23. člena Zakona o graditvi objektov (ZGO-1, Uradni list RS, št. 102/04, 14/05 – popr., 92/05 – ZJC-B, 93/05 – ZVMS, 111/05 Odl. US, 120/06 Odl. US, 126/07, 108/09, 61/10 – ZRud-1, 76/10 – Zrud-2, 20/11 – Odl. US, 57/12), 16. in 94. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 83/11) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel naslednji

**S K L E P**

## I.

Na nepremičnini, 5350/2 k.o. 1536 – Talčji Vrh, se ukine status javnega dobra in postane last Občine Črnomelj, Trg svobode 3, 8340 Črnomelj, matična št.: 5880254.

## II.

Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-6/2011

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja  
Občine Črnomelj  
**Mojca Čemas Stjepanovič** l.r.

**1816. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra**

Na podlagi 23. člena Zakona o graditvi objektov (ZGO-1, Uradni list RS, št. 102/04, 14/05 – popr., 92/05 – ZJC-B, 93/05 – ZVMS, 111/05 Odl. US, 120/06 Odl. US, 126/07, 108/09, 61/10 – ZRud-1, 76/10 – Zrud-2, 20/11 – Odl. US, 57/12), 16. in 94. člena Statuta Občine Črnomelj (Uradni list RS, št. 83/11) je Občinski svet Občine Črnomelj na 20. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel naslednji

**S K L E P**

## I.

Na nepremičnini, parc. št. 5374/8 k.o. 1536 – Talčji Vrh, se ukine status javnega dobra in postane last Občine Črnomelj, Trg svobode 3, 8340 Črnomelj, matična št.: 5880254.

## II.

Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-88/2011

Črnomelj, dne 22. maja 2013

Županja  
Občine Črnomelj  
**Mojca Čemas Stjepanovič** l.r.

**DESTRNIK****1817. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi JVIZ OŠ Destrnik – Trnovska vas**

Na podlagi 3. in 8. člena Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91, 8/96, 36/00 – ZPDZC ter 127/06 – ZJZP), 40. in 41. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – UPB5, 118/06 – ZUOPP-A, 36/08, 58/09, 64/09 – popr., 65/09 – popr., 20/11, 40/12 – ZUJF in 57/12 – ZPCP-2D), 16. člena Statuta Občine Trnovska vas (Uradni vestnik Občine Trnovska vas, št. 5/07) in 15. člena Statuta Občine Destrnik (Uradni vestnik Občine Destrnik, št. 10/10 – UPB1 in 11/10) sta Občinski svet Občine Trnovska vas na 19. redni seji dne 26. 3. 2013 ter Občinski svet Občine Destrnik na 18. redni seji dne 6. 2. 2013 sprejela

**O D L O K****o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi JVIZ OŠ Destrnik - Trnovska vas**

## 1. člen

V Odloku o ustanovitvi Javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola OŠ Destrnik - Trnovska vas (Uradni vestnik Občine Destrnik, št. 3/10; v nadaljevanju odlok) se tretji odstavek 7. člena spremeni tako, da glasi:

»(3) Dejavnost iz tretje in četrte alineje prejšnjega odstavka se izvaja kot tržna dejavnost, razen dejavnosti Druga

oskrba z jedmi v primeru prehrane za predšolske otroke in osnovnošolce.«

## 2. člen

Tretja alineja tretjega odstavka 11. člena odloka se spremeni tako, da glasi:

»– trije predstavniki staršev (en predstavnik OŠ Destrnik, en predstavnik PŠ Trnovska vas, en predstavnik vrtca pri OŠ Destrnik in PŠ Trnovska vas).«.

## 3. člen

V 20. členu odloka se doda nova, četrta alineja, ki glasi:

»– pripravi predlog finančnega načrta, ki ga posreduje v sprejem svetu zavoda, poroča ustanoviteljema o polletni realizaciji in svetu zavoda in ustanoviteljema o letoletni realizaciji finančnega načrta.«.

Dosedanja četrta do devetnajsta alineja postanejo peta do dvajseta alineja.

## 4. člen

V prvem odstavku 33. člena odloka se za besedo »ustanovitelj« doda besedilo »na podlagi vsakoletne pogodbe o sofinanciranju dejavnosti«.

## 5. člen

V 40. členu odloka se pika nadomesti z vejico in se doda besedilo »kar se podrobneje določi s pogodbo o sofinanciranju.«.

## 6. člen

V 44. členu odloka se doda nov, četrti odstavek, ki glasi:

»S sistemizacijo delovnih mest za dejavnost osnovnošolskega izobraževanja na podlagi normativov in standardov mora soglašati pristojno ministrstvo, s sistemizacijo za dejavnost vzgoje in za izvajanje nadstandardnega programa pa morata soglašati ustanovitelja.«.

## 7. člen

Ta odlok je sprejet, ko ga v enakem besedilu sprejmeta Občinski svet Občine Destrnik in Občinski svet Občine Trnovska vas ter se objavi v uradnih glasilih občin ustanoviteljic. Veljati pa začne petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 900-13/2013-18R-6/6

Destrnik, dne 6. februarja 2013

Župan  
Občine Destrnik  
**Vladimir Vindiš** l.r.

Št. 032 0/19-3/2013-3s

Trnovska vas, dne 26. marca 2013

Župan  
Občine Trnovska vas  
**Alojz Benko** l.r.

## DOBREPOLJE

### 1818. Cenik storitev povezanih z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami v Občini Dobrepolje

Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o., Cesta na Krko 7, 1290 Grosuplje, na podlagi Družbene pogodbe Opr. št.: SV 483/2011, Odloka o gospodarskih javnih službah v

Občini Grosuplje (Uradni list RS, št. 16/94 in 74/94), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12 in 109/12) in Odloka o ustanovitvi skupnega organa v javnem podjetju Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o., Cesta na Krko 7, Grosuplje (Uradni list RS, št. 71/04) in Sklepa skupnega organa – Skupščine Javnega komunalnega podjetja Grosuplje z dne 23. 5. 2013 objavlja

## CENIK

### storitev povezanih z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami v Občini Dobrepolje

1. Cena storitve povezane z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami znaša 0,3247 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za storitve povezane z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za greznice in MKČN v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	0,2700
20 < DN < 40	3	0,8100
40 ≤ DN < 50	10	2,7000
50 ≤ DN < 65	15	4,0500
65 ≤ DN < 80	30	8,1000
80 ≤ DN < 100	50	13,5000
100 ≤ DN < 150	100	27,0000
150 ≤ DN	200	54,0000

Vse cene so prikazane v EUR brez DDV, ki se uporabnikom obračuna po predpisani stopnji.

Cenik začne veljati z dnem sprejema sklepa pristojnega organa, uporablja pa se od 1. 6. 2013 dalje.

Št. 1621/2013

Grosuplje, dne 23. maja 2013

Javno komunalno podjetje  
Grosuplje d.o.o.  
**Tomaž Rigler** l.r.  
Direktor

## GORENJA VAS - POLJANE

### 1819. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra

Na podlagi 51. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2) in 16. člena Statuta Občine Gorenja vas - Poljane (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/99, Uradni list RS, št. 80/01 in 59/12) je Občinski svet Občine Gorenja vas - Poljane na 14. redni seji dne 20. 12. 2012 sprejel

## S K L E P

### o ukinitvi statusa javnega dobra

1.

Ukine se status javnega dobra v splošni rabi, parc. št. 1493/5, k.o. 2040 Podobeno (ID 6191488).

2.

Nepremičnina iz 1. točke tega sklepa postane last Občine Gorenja vas - Poljane, Poljanska cesta 87, 4224 Gorenja vas, matična številka: 5883261000.

3.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-017/2012-005

Gorenja vas, dne 20. decembra 2012

Župan  
Občine Gorenja vas - Poljane  
Milan Cadež i.r.

### 1820. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra

Na podlagi 51. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2) in 16. člena Statuta Občine Gorenja vas - Poljane (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/99, Uradni list RS, št. 80/01 in 59/12) je Občinski svet Občine Gorenja vas - Poljane na 16. redni seji dne 11. 4. 2013 sprejel

### S K L E P

#### o ukinitvi statusa javnega dobra

1.

Ukine se status javnega dobra v splošni rabi, parc. št. 100/33 (ID 2233314) in parc. št. 100/34 (ID 553665), k.o. 2037 Podvrh.

2.

Nepremičnini iz 1. točke tega sklepa postaneta last Občine Gorenja vas – Poljane, Poljanska cesta 87, 4224 Gorenja vas, matična številka: 5883261000.

3.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-027/2011-007

Gorenja vas, dne 11. aprila 2013

Župan  
Občine Gorenja vas - Poljane  
Milan Cadež i.r.

### 1821. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra

Na podlagi 51. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2) in 16. člena Statuta Občine Gorenja vas - Poljane (Uradni vestnik Gorenjske, št. 22/99, Uradni list RS, št. 80/01 in 59/12) je Občinski svet Občine Gorenja vas - Poljane na 16. redni seji dne 11. 4. 2013 sprejel

### S K L E P

#### o ukinitvi statusa javnega dobra

1.

Ukine se status javnega dobra v splošni rabi, parc. št. 1132/11 (ID 6106173) in parc. št. 1132/9 (ID 6106171), k.o. 2056 Trebija.

2.

Nepremičnini iz 1. točke tega sklepa postaneta last Občine Gorenja vas - Poljane, Poljanska cesta 87, 4224 Gorenja vas, matična številka: 5883261000.

3.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 478-003/2013-003

Gorenja vas, dne 11. aprila 2013

Župan  
Občine Gorenja vas - Poljane  
Milan Cadež i.r.

### GROSUPLJE

### 1822. Sklep o začetku postopka priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za gospodarsko območje Šmarje - Sap (London)

Na podlagi 57. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 108/09, 57/12, 109/12 in 35/13 – sklep US), 39. člena Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o kmetijskih zemljiščih (ZKZ-C, Uradni list RS, št. 43/11) ter 34. člena Statuta Občine Grosuplje (Uradni list RS, št. 1/10) je župan Občine Grosuplje dne 14. maja 2013 sprejel

### S K L E P

#### o začetku postopka priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za gospodarsko območje Šmarje - Sap (London)

1. člen

(ocena stanja in razlogi za pripravo OPPN)

S tem sklepom se pričnejo postopki za pripravo občinskega podrobnega prostorskega načrta za gospodarsko območje Šmarje - Sap (London) – v nadaljevanju OPPN. Večji del predvidenega območja za izdelavo OPPN se trenutno ureja z Odlokom o ureditvenem načrtu za območje peskokopa Šmarje - Sap, Uradni list SRS, št. 1/89. V skladu 2. točko 122. člena Odloka OPN je OPPN med drugimi potrebno izdelati na območjih proizvodnih dejavnosti velikosti več kot 2 ha, kadar gre za kompleksne preureditve ter nadomestne gradnje in za sanacijo ali za spremembo tehnologije.

Obravnavano območje obsega obstoječ peskokop London z betonarno in predelavo gradbenih odpadkov.

Območje je degradirano zato ga je potrebno sanirati. Predlagamo razvoj območja v obrtno-industrijsko cono z možnostjo gradnje objektov za proizvodno, servisno in storitveno dejavnost. Zaradi konfiguracije terena in obstoječih ureditev ter dejavnosti na območju se predvideva faznost izvedbe. Hkrati z ureditvijo območja se uredi dostop v območje OPPN.

2. člen

(območje OPPN)

Območje predvidenega OPPN obsega zemljišče na naslednjih parcelnih številkah: 987, 988/46, 988/17, 988/18, 988/19, 988/20, 988/21, 988/22, 988/23, 990, 988/9, 988/10, 988/11, 988/12, 988/13, 988/14, 988/15, 988/16, 991/1, 991/2, 994/2, 994/3, 994/4, 988/51, 988/52, 988/34, 988/35, 1185/1, 1185/2, 1182/1, 1182/2, 988/42, 988/43 in 988/41 vse, k.o. Mali vrh (šifra 1787). V ureditveno območje se lahko vključijo tudi druga zemljišča, če so le-ta potrebna za izvedbo načrtovanih prostorskih ureditev. Dokončna meja bo določena v OPPN. Velikost območja urejanja predvidoma zajema 8,9 ha zemljišča.

3. člen

(način pridobitve strokovnih rešitev)

Strokovne rešitve se izdelajo na podlagi:

- analize investicijske namere pobudnika,
- veljavnih prostorskih dokumentov,



– idejnih zasnov in strokovnih podlag ter  
– smernic in zahtev pristojnih nosilcev urejanja prostora  
(v nadaljevanju: NUP).

## 4. člen

(roki za pripravo OPPN)

Postopek priprave in sprejema OPPN bo potekal po naslednjem terminskem planu:

Faza	Rok izdelave	Nosilec
Sklep o začetku priprave OPPN in objava Sklepa v Uradnem listu RS	maj 2013	občina
Priprava strokovnih podlag in izdelava osnutka OPPN	45 dni	izdelovalec
Pridobivanje smernic NUP; odločitev o CPVO	30 dni po izdelanih strokovnih podlagah	izdelovalec; MKO
Analiza smernic in izdelava dopolnjenega osnutka OPPN	30 dni	izdelovalec
Morebitna dopolnitev osnutka na podlagi okoljskega poročila	30 dni	izdelovalec
Pridobitev mnenja glede okoljskega poročila	30 dni	izdelovalec; MKO
Javna razgrnitev in javna obravnava	30 dni	občina, izdelovalec
Stališča do pripomb in predlogov	15 dni	izdelovalec, občina
Priprava predloga OPPN	15 dni	izdelovalec
Pridobivanje mnenj NUP	30 dni	izdelovalec
Sprejem usklajenega predloga OPPN na OS	30 dni	občina
Objava odloka o OPPN v Uradnem listu RS	15 dni po sprejemu na seji OS	občina

Roki, ki se nanašajo na obravnave občinskega sveta (OS), se prilagodijo časovnim terminom zasedanja OS, prav tako se lahko zaradi nepredvidenih zahtev in pogojev udeležencev v postopku na katere občina nima vpliva, lahko spremenijo okvirni predvideni roki priprave OPPN. Roki, ki so v pristojnosti Občine Grosuplje, so dejansko odvisni od pogodbenih razmerij pobudnik-načrtovalec.

## 5. člen

(nosilci urejanja prostora, ki podajo smernice za načrtovane prostorske ureditve iz njihove pristojnosti)

Za OPPN se pridobijo smernice in mnenja naslednjih nosilcev urejanja prostora:

1. Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Sektor za gozdove, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana
2. Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Sektor za kmetijstvo, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana
3. Ministrstvo za kmetijstvo in okolje, Agencija RS za okolje, Sektor za vode, Vojkova 1b, 1000 Ljubljana
4. Ministrstvo za infrastrukturo in prostor, Direkcija RS za ceste, Tržaška 19, 1000 Ljubljana
5. Ministrstvo za gospodarstvo, Sektor za rudarstvo, Kottnikova 5, 1000 Ljubljana
6. Javno komunalno podjetje Grosuplje, vodovod, Cesta na Krko 7, 1290 Grosuplje
7. Javno komunalno podjetje Grosuplje, kanalizacija, Cesta na Krko 7, 1290 Grosuplje
8. Javno komunalno podjetje Grosuplje, odpadki, Cesta na Krko 7, 1290 Grosuplje
9. Elektro Ljubljana d.d., Slovenska cesta 58, 1000 Ljubljana
10. SŽ, Kolodvorska 2, 1000 Ljubljana

11. KS Šmarje - Sap, Ljubljanska ceste 41, 1293 Šmarje - Sap

12. Občina Grosuplje, Urad za komunalno infrastrukturo, Taborska cesta 2, 1290 Grosuplje.

Če se v postopku OPPN ugotovi, da je potrebno vključiti tudi druge nosilce urejanja prostora, ki niso navedeni v tem sklepu, se v postopku pridobi tudi njihove smernice.

## 6. člen

(obveznosti v zvezi s financiranjem)

Finančna sredstva za pripravo OPPN in strokovnih podlag zagotovi pobudnik.

## 7. člen

(objava in začetek veljavnosti)

Sklep začne veljati dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. Sklep se objavi tudi na spletni strani Občine Grosuplje.

Št. 3505-6/2013

Grosuplje, dne 14. maja 2013

Župan  
Občine Grosuplje  
dr. Peter Verlič i.r.

### 1823. Cenik čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode v Občini Grosuplje

Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o., Cesta na Krko 7, 1290 Grosuplje, na podlagi Družbene pogodbe Opr. št.: SV 483/2011, Odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Grosuplje (Uradni list RS, št. 16/94 in 74/94), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list, RS, št. 87/12 in 109/12) in Odloka o ustanovitvi skupnega organa v javnem podjetju Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o., Cesta na Krko 7, Grosuplje (Uradni list RS, št. 71/04) in Sklepa skupnega organa – Skupščine Javnega komunalnega podjetja Grosuplje z dne 23. 5. 2013 objavlja

## C E N I K

### Čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode v Občini Grosuplje

A. ČIŠČENJE KOMUNALNE ODPADNE VODE IN PDAVINSKE ODPADNE VODE Z JAVNIH POVRŠIN;

1. Cena storitve čiščenja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode z javnih površin znaša 0,2168 EUR/m<sup>3</sup>.
2. Cena omrežnine za čiščenje komunalnih odpadnih voda in padavinskih odpadnih voda z javnih površin v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za čiščenje odpadnih voda v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	0,3279
20 < DN < 40	3	0,9837
40 ≤ DN < 50	10	3,2790
50 ≤ DN < 65	15	4,9185
65 ≤ DN < 80	30	9,8370
80 ≤ DN < 100	50	16,3950
100 ≤ DN < 150	100	32,7900
150 ≤ DN	200	65,5800

**B. ČIŠČENJE PADAVINSKE ODPADNE VODE S STREH;**

1. Cena storitve čiščenja padavinske odpadne vode s streh znaša 0,0526 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za čiščenje padavinske odpadne vode s streh znaša 0,0092 EUR/m<sup>3</sup>.

**C. ODVAJANJE KOMUNALNE ODPADNE VODE IN PADAVINSKE ODPADNE VODE Z JAVNIH POVRŠIN;**

1. Cena storitve odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode z javnih površin znaša 0,0491 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cene omrežnine za odvajanje komunalnih odpadnih voda in padavinskih odpadnih voda z javnih površin v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za odvajanje odpadnih voda v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	3,4905
20 < DN < 40	3	10,4715
40 ≤ DN < 50	10	34,9050
50 ≤ DN < 65	15	52,3575
65 ≤ DN < 80	30	104,7150
80 ≤ DN < 100	50	174,5250
100 ≤ DN < 150	100	349,0500
150 ≤ DN	200	698,1000

**D. ODVAJANJE PADAVINSKE ODPADNE VODE S STREH;**

1. Cena storitve odvajanja padavinske odpadne vode s streh znaša 0,0119 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za odvajanje padavinske odpadne vode s streh znaša 0,0982 EUR/m<sup>3</sup>.

**E. STORITVE POVEZANE Z NEPRETOČNIMI GREZNICAMI, OBSTOJEČIMI GREZNICAMI IN MALIMI KOMUNALNIMI ČISTILNIMI NAPRAVAMI;**

1. Cena storitve povezane z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami znaša 0,3233 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za storitve povezane z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za odvajanje odpadnih voda v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	0,2792
20 < DN < 40	3	0,8376
40 ≤ DN < 50	10	2,7920
50 ≤ DN < 65	15	4,1880
65 ≤ DN < 80	30	8,3760
80 ≤ DN < 100	50	13,9600
100 ≤ DN < 150	100	27,9200
150 ≤ DN	200	55,8400

Vse cene so prikazane v EUR brez DDV, ki se uporabnikom obračuna po predpisani stopnji.

Cenik začne veljati z dnem sprejema sklepa pristojnega organa, uporablja pa se od 1. 6. 2013 dalje.

Št. 1619/2013

Grosuplje, dne 23. maja 2013

Javno komunalno podjetje  
Grosuplje d.o.o.  
**Tomaž Rigler** l.r.  
Direktor

**HORJUL****1824. Pravilnik o spremembi in dopolnitvi Pravilnika o sofinanciranju malih komunalnih čistilnih naprav na območju Občine Horjul**

Na podlagi 21. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – ZLS-UPB2, 76/08 – ZLS-O, 79/09 – ZLS-P, 51/10 – ZLS-R, 84/10), Odlok o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 15/09) Uredba o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih vod iz malih komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 98/07, 30/10) in Statuta Občine Horjul (Uradni list RS, št. 63/10, 105/10, 100/11) je Občinski svet Občine Horjul na 11. seji dne 18. 4. 2013 sprejel

**P R A V I L N I K****o spremembi in dopolnitvi Pravilnika o sofinanciranju malih komunalnih čistilnih naprav na območju Občine Horjul**

## 1. člen

V Pravilniku o sofinanciranju malih komunalnih čistilnih naprav na območju Občine Horjul (Uradni list RS, št. 28/12) se šestičlen spremeni tako, da se glasi:

## »6. člen

Višina pomoči:

– Vloge prejete do 31. 12. 2014 se sofinancira do 50% upravičenih stroškov za postavitve MKČN oziroma največ 350 € na PE,

– vloge prejete od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 se sofinancira do 40% upravičenih stroškov za postavitve MKČN oziroma največ 300 € na PE,

– vloge prejete od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016 se sofinancira do 30% upravičenih stroškov za postavitve MKČN oziroma največ 250 € na PE,

– vloge prejete od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2017 se sofinancira do 20% upravičenih stroškov za postavitve MKČN oziroma največ 200 € na PE,

sofinancira se postavitve ene male komunalne čistilne naprave za en stanovanjski objekt kot tudi postavitve ene komunalne čistilne naprave za več stanovanjskih objektov. Sofinancirajo se MKČN kapacitete 4 PE in več.«

**PREHODNA DOLOČBA**

## 2. člen

Vse vloge za sofinanciranje, ki so bile sprejete, obravnavane ali že celo zaključene pred uveljavitvijo te spremembe in dopolnitve pravilnika se ponovno obravnavajo po določbah tega pravilnika.

## 3. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0392-0001/2012-2  
Horjul, dne 22. maja 2013

Župan  
Občine Horjul  
Janko Jazbec l.r.

---

**IVANČNA GORICA**
**1825. Pravilnik o spremembah Pravilnika o štipendiranju dijakov in študentov v Občini Ivančna Gorica**

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Ivančna Gorica (Uradni list RS, št. 59/11) je Občinski svet Občine Ivančna Gorica na 26. redni seji dne 21. 5. 2013 sprejel

**P R A V I L N I K**  
**o spremembah Pravilnika o štipendiranju dijakov in študentov v Občini Ivančna Gorica**

## 1. člen

V Pravilniku o štipendiranju dijakov in študentov v Občini Ivančna Gorica (Uradni list RS, št. 59/07 in 46/12) (dalje: pravilnik) se spremeni točka a) dohodek iz 13. člena, in sicer tako, da se v celoti nadomesti z novo točko »a) dohodek

Dohodkovni razred	Povprečni mesečni dohodek na osebo v % od neto povprečne plače	Št. točk
1	do 18 %	90
2	nad 18 % do 30 %	80
3	nad 30 % do 36 %	70
4	nad 36 % do 42 %	60
5	nad 42 % do 53 %	50
6	nad 53 % do 64 %	40
7	nad 64 % do 82 %	30
8	nad 82 % do 99 %	20
9	nad 99 %	10

Dokazilo: odločba o otroškem dodatku in dohodninske odločbe za v razpisu zahtevano leto.

Za družinske člane vlagatelja se po tem pravilniku štejejo osebe, opredeljene v Zakonu o uveljavljanju pravic iz javnih sredstev (Uradni list RS, št. 62/10, 40/11, 40/12 – ZUJF in 14/13).«

## 2. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 110-0006/2007-3  
Ivančna Gorica, dne 21. maja 2013

Župan  
Občine Ivančna Gorica  
Dušan Strnad l.r.

**1826. Sklep o imenovanju predstavnika Občine Ivančna Gorica v Svet Srednje šole Josipa Jurčiča Ivančna Gorica**

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Ivančna Gorica (Uradni list RS, št. 59/11) in na podlagi 46. in 47. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 36/08, 58/09, 64/09, 65/09, 20/11, 40/12 – ZUJF) ter na predlog Komisije za mandatna vprašanja, volitve, imenovanja in priznanja je Občinski svet Občine Ivančna Gorica na 26. seji dne 21. 5. 2013 sprejel

---

**S K L E P**
**o imenovanju predstavnika Občine Ivančna Gorica v Svet Srednje šole Josipa Jurčiča Ivančna Gorica**

## I.

V svet Srednje šole Josipa Jurčiča Ivančna Gorica se imenuje kot predstavnik – iz Občine Ivančna Gorica: Julijo Pajk, roj. 12. 3. 1973, Studenec 18, 1295 Ivančna Gorica.

## II.

Mandatna doba traja 4 leta.

## III.

Ta sklep začne veljati z dnem sprejema na Občinskem svetu Občine Ivančna Gorica in se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 014-0002/2013  
Ivančna Gorica, dne 24. aprila 2013

Župan  
Občine Ivančna Gorica  
Dušan Strnad l.r.

---

**1827. Sklep o imenovanju predstavnikov ustanovitelja v Svet Glasbene šole Grosuplje**

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Ivančna Gorica (Uradni list RS, št. 89/04 in 36/07) ter 16. člena Odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Glasbena šola Grosuplje (Uradni list RS, št. 41/97, 47/06, 78/08) je Občinski svet Občine Ivančna Gorica na predlog Komisije za mandatna vprašanja, volitve, imenovanja in priznanja na 26. seji dne 21. 5. 2013 sprejel

---

**S K L E P**
**o imenovanju predstavnikov ustanovitelja v Svet Glasbene šole Grosuplje**

## I.

1. V Svet Glasbene šole Grosuplje se kot predstavnika ustanovitelja – iz Občine Ivančna Gorica imenuje: Vera Hribar, roj. 18. 8. 1956, Veliki Kal 4A, 1296 Šentvid pri Stični, občinsko svetnico.

## II.

2. Mandatna doba traja 4 leta.

III.

3. Ta sklep začne veljati z dnem sprejema in se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 014-0020/2013

Ivančna Gorica, dne 21. maja 2013

Župan  
Občine Ivančna Gorica  
**Dušan Strnad** l.r.

**1828. Cenik čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode v Občini Ivančna Gorica**

Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o., Cesta na Krko 7, 1290 Grosuplje, na podlagi Družbene pogodbe Opr. št.: SV 483/2011, Odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Ivančna Gorica (Uradni list RS, št. 8/04 in 34/04), Odloka o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne in padavinske vode na območju Občine Ivančna Gorica (Uradni list RS, št. 43/13), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list, RS, št. 87/12 in 109/12) in Odloka o ustanovitvi skupnega organa v javnem podjetju Javno komunalno podjetje Grosuplje d.o.o., Cesta na Krko 7, Grosuplje (Uradni list RS, št. 71/04) in Sklepa skupnega organa – Skupščine Javnega komunalnega podjetja Grosuplje z dne 23. 5. 2013 objavlja

**C E N I K**

**Čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode v Občini Ivančna Gorica**

A. ČIŠČENJE KOMUNALNE ODPADNE VODE IN PDAVINSKE ODPADNE VODE Z JAVNIH POVRŠIN;

1. Cena storitve čiščenja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode z javnih površin znaša 0,3560 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za čiščenje komunalnih odpadnih voda in padavinskih odpadnih voda z javnih površin v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za čiščenje odpadnih voda v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	2,6273
20 < DN < 40	3	7,8819
40 ≤ DN < 50	10	26,2730
50 ≤ DN < 65	15	39,4095
65 ≤ DN < 80	30	78,8190
80 ≤ DN < 100	50	131,3650
100 ≤ DN < 150	100	262,7300
150 ≤ DN	200	525,4600

B. ČIŠČENJE PDAVINSKE ODPADNE VODE S STREH;

1. Cena storitve čiščenja padavinske odpadne vode s streh znaša 0,1190 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za čiščenje padavinske odpadne vode s streh znaša 0,1223 EUR/m<sup>3</sup>.

C. ODVAJANJE KOMUNALNE ODPADNE VODE IN PDAVINSKE ODPADNE VODE Z JAVNIH POVRŠIN;

1. Cena storitve odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode z javnih površin znaša 0,0263 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cene omrežnine za odvajanje komunalnih odpadnih voda in padavinskih odpadnih voda z javnih površin v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za odvajanje odpadnih voda v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	3,2924
20 < DN < 40	3	9,8772
40 ≤ DN < 50	10	32,9240
50 ≤ DN < 65	15	49,3860
65 ≤ DN < 80	30	98,7720
80 ≤ DN < 100	50	164,6200
100 ≤ DN < 150	100	329,2400
150 ≤ DN	200	658,4800

D. ODVAJANJE PDAVINSKE ODPADNE VODE S STREH;

1. Cena storitve odvajanja padavinske odpadne vode s streh znaša 0,0088 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za odvajanje padavinske odpadne vode s streh znaša 0,1533 EUR/m<sup>3</sup>.

E. STORITVE POVEZANE Z NEPRETOČNIMI GREZNICAMI, OBSTOJEČIMI GREZNICAMI IN MALIMI KOMUNALNIMI ČISTILNIMI NAPRAVAMI;

1. Cena storitve povezane z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami znaša 0,3236 EUR/m<sup>3</sup>.

2. Cena omrežnine za storitve povezane z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami v EUR/mesec se obračunava glede na vodomer skladno z naslednjo preglednico:

vodomer	faktor	Omrežnina-za greznice in MKČN v EUR na mesec
DN ≤ 20	1	0,2215
20 < DN < 40	3	0,6645
40 ≤ DN < 50	10	2,2150
50 ≤ DN < 65	15	3,3225
65 ≤ DN < 80	30	6,6450
80 ≤ DN < 100	50	11,0750
100 ≤ DN < 150	100	22,1500
150 ≤ DN	200	44,3000

Vse cene so prikazane v EUR brez DDV, ki se uporabnik obračuna po predpisani stopnji.

Cenik začne veljati z dnem sprejema sklepa pristojnega organa, uporablja pa se od 1. 6. 2013 dalje.

Št. 1620/2013

Grosuplje, dne 23. maja 2013

Javno komunalno podjetje  
Grosuplje d.o.o.  
**Tomaž Rigler** l.r.  
Direktor



## JESENICE

**1829. Obvezna razlaga Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za mesto Jesenice (Planska celota J1, J2, J3 in J4)**

Na podlagi 13. člena Statuta Občine Jesenice (Uradni list RS, št. 1/06 in spr.) in 119. člena Poslovnika o delu občinskega sveta (Uradni list RS, št. 46/08) je Občinski svet Občine Jesenice na 27. seji dne 23. 5. 2013 sprejel

**OBVEZNO RAZLAGO****Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za mesto Jesenice (Planska celota J1, J2, J3 in J4)**

## 1. člen

(Predmet obvezne razlage)

Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za mesto Jesenice (Uradni list RS, št. 131/04, 27/05 – popravek, 88/07, 18/09) v 6. členu določa, da so v območjih za rekreacijo (R) dopustne naslednje dejavnosti: šport in rekreacija. Objekti so dopustni, vendar je namembnost lahko le za rekreacijo ali da dopolnjuje rekreacijsko namembnost območja. Velikost objektov je dovoljena do največ 70 m<sup>2</sup> koristne etažne površine. Dovoljene so tudi trgovine in gostinski poslovni prostori, ki se povezujejo s športom in rekreacijo.

Ta obvezna razlaga določa vsebino dejavnosti, ki dopolnjujejo rekreacijsko namembnost območja, ter določa, za katera območja rekreacije velja predpisana velikost oziroma predpisana omejitev koristne etažne površine.

## 2. člen

(Obvezna razlaga 6. člena Odloka)

6. člen Odloka, ki določa dejavnosti in objekte v območjih za rekreacijo (R) se razlaga tako, da so dejavnosti, ki dopolnjujejo rekreacijsko namembnost območja vse prostočasne dejavnosti (tudi turizem: npr. kamp ali počivališče za avtodome). Omejitev velikosti objektov do največ 70 m<sup>2</sup> koristne etažne površine je določena le za območja rekreacije kot prekrivajoče rabe.

## 3. člen

(Začetek veljavnosti obvezne razlage)

Ta obvezna razlaga se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati petnajsti dan po objavi.

Št. 350-4/2013

Jesenice, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Jesenice  
**Tomaž Tom Mencinger** l.r.

**1830. Odlok o spremembi Odloka o predmetu in pogojih za podelitev koncesije za izvajanje gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja Tržnice Jesenice**

Na podlagi 4. in 7. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98 in 127/06) ter 13. člena Statuta Občine Jesenice (Uradni list RS, št. 1/06, 102/07 in 34/09) je Občinski svet Občine Jesenice na 27. redni seji dne 23. 5. 2013 sprejel

## ODLOK

**o spremembi Odloka o predmetu in pogojih za podelitev koncesije za izvajanje gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja Tržnice Jesenice**

## 1. člen

V Odloku o predmetu in pogojih za podelitev koncesije za izvajanje gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja Tržnice Jesenice (Uradni list RS, št. 16/11 in 42/12) se besedilo 4. člena spremeni tako, da se glasi:

»Opravljanje gospodarske javne službe se izvaja na zemljiščih s parc. št. 902/53, parc. št. 902/54, parc. št. 902/92, parc. št. 902/93, parc. št. 902/94 in parc. št. 902/95, vse k.o. Jesenice.

Ne glede na prvi odstavek tega člena pa se iz koncesije za izvajanje gospodarske javne službe izvzame plezalna stena in njej pripadajoči prostori (garderoba in pisarna), ki stojijo na zahodnem delu zemljišča s parc. št. 902/92 k.o. Jesenice.«

## 2. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-8/2013

Jesenice, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Jesenice  
**Tomaž Tom Mencinger** l.r.

## KRANJ

**1831. Obvezna razlaga Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu območja D 02/3 – Šolski center Zlato polje**

Na podlagi 18. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 33/07) in Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu območja D 02/3 – Šolski center Zlato Polje (Uradni list RS, št. 59/12) je Svet Mestne občine Kranj na 24. seji dne 22. 5. 2013 sprejel

**OBVEZNO RAZLAGO****Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu območja D 02/3 – Šolski center Zlato Polje**

## 1. člen

Ta obvezna razlaga določil 7. in 8. člena Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu območja D 02/3 – Šolski center Zlato Polje (Uradni list RS, št. 59/12) (v nadaljevanju: Odlok) se nanaša na že izvedene posege v prostor (obstoječi objekti v območju), kolikor so ti v skladu z načrtovanim konceptom urejanja prostora.

## 2. člen

Odlok v 7. in 8. členu določa, da je obstoječi objekt ledne dvorane z aneksi prostorsko dejstvo s specifičnim konceptom prostorske ureditve. Skladno z načrtovanim konceptom urejanja prostora se poleg funkcioniranja obstoječe ledne dvorane z aneksi in možnimi dodatnimi programi dovoljuje prenova, dozidave in nadzidave posameznih delov stavbe oziroma celote, kar pomeni, da se za ledno dvorano dovoljuje gradnja (legalizacija) objekta, njene dozidave in nadzidave, rekonstrukcije, vzdrževanje ipd., vse v smislu funkcioniranja objekta in

dejavnosti do najdlje 31. 12. 2035. Navedena določila, ob smiselnem upoštevanju določil drugih delov Odloka, veljavne zakonodaje in podzakonskih aktov, dajejo ustrezno podlago za izdajo gradbenega dovoljenja.

Enako velja tudi za ostale objekte v območju urejanja, ki so v grafičnem delu teh sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta opredeljeni kot obstoječe stavbe.

### 3. člen

Ta obvezna razlaga se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 3500-0118/2007-46-48/01  
Kranj, dne 22. maja 2013

Župan  
Mestne občine Kranj  
Mohor Bogataj l.r.

## 1832. Odlok o organizaciji in načinu izvajanja gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, 27/08 Odl. US: Up-2925/07-15, U-I-21/07-18, 76/08, 100/08 Odl. US: U-I-427/06-9, 79/09, 14/10 Odl. US: U-I-267/09-19, 51/10, 84/10 Odl. US: U-I-176/08-10, 40/12 – ZUJF; v nadaljevanju: ZLS), 18. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 33/07; v nadaljevanju: Statut), 3., 7. in 33. člena Zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93, 30/98 – ZZLPPO, 127/06 – ZJZP, 38/10 – ZUKN, 57/11; v nadaljevanju: ZGJS), 11., 36. in 40. člena Zakona o javno-zasebnem partnerstvu (Uradni list RS, št. 127/06; v nadaljevanju: ZJZP) ter 53. člena Zakona o prevozih v cestnem prometu (Uradni list RS, št. 131/06 (5/07 – popr.), 123/08, 28/10, 49/11, 40/12 – ZUJF, 57/12; v nadaljevanju: ZPCP-2) in Odloka o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 15/10, 55/11 in 107/12) je Mestni svet Mestne občine Kranj na 24. seji dne 22. 5. 2013 sprejel

## ODLOK

### o organizaciji in načinu izvajanja gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

(Vsebina Odloka)

(1) Odlok ureja organizacijo in način izvajanja gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu v Mestni občini Kranj (v nadaljnjem besedilu: gospodarska javna služba). Odlok je hkrati koncesijski akt za izvajanje gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu.

(2) Ta Odlok določa:

- a. predmet gospodarske javne službe,
- b. območje izvajanja gospodarske javne službe,
- c. začetek in čas trajanja izvajanja gospodarske javne službe,
- d. vrsto in obseg monopola,
- e. splošne pogoje za izvajanje gospodarske javne službe,
- f. splošne pogoje za uporabo storitve gospodarske javne službe,
- g. uporabnike ter razmerja do uporabnikov,
- h. vire financiranja gospodarske javne službe,
- i. način plačila koncesionarja,
- j. postopek izbire koncesionarja,

- k. pogoje, ki jih mora izpolnjevati koncesionar,
- l. organ, ki opravi izbor koncesionarja,
- m. organ, pooblaščen za sklenitev koncesijske pogodbe,
- n. javna pooblastila koncesionarju,
- o. nadzor nad izvajanjem gospodarske javne službe,
- p. prenehanje koncesijskega razmerja,
- q. druge sestavine, potrebne za določitev in izvajanje gospodarske javne službe.

### 2. člen

(Opredelitev ključnih pojmov)

(1) Pojmi, ki se uporabljajo v Odloku in imajo sledeč pomen:

- a. »javni partner« je samoupravna lokalna skupnost (Mestna občina Kranj), ki v razmerju javno-zasebnega partnerstva v okviru svoje stvarne in krajevne pristojnosti sklene razmerje javno-zasebnega partnerstva, v katerem podeli pravico in obveznost izvajati dejavnost gospodarske javne službe, kot je opredeljena v nadaljevanju Odloka;
- b. »koncedent« je javni partner (Mestna občina Kranj);
- c. »zasebni partner« oziroma »izvajalec javno-zasebnega partnerstva« je ena ali več pravnih ali fizičnih oseb, ki sklene razmerje javno-zasebnega partnerstva, v katerem pridobi pravico in obveznost izvajati dejavnost gospodarske javne službe, kot je opredeljena v Odloku;
- d. »koncesionar« je izvajalec javno-zasebnega partnerstva;
- e. »razmerje javno-zasebnega partnerstva« je razmerje med javnim in zasebnim partnerjem. Razmerje javno-zasebnega partnerstva se izvaja v skladu s 4. členom Odloka;
- f. »javni interes« je z zakonom ali na njegovi podlagi izdanim predpisom določena splošna korist, ki se ugotovi v skladu s 3. členom Odloka;
- g. »razmerje javno-zasebnega partnerstva« je dvostransko pravno razmerje med Mestno občino Kranj in pravno ali fizično osebo (zasebni partner), v katerem javni partner podeli zasebnemu partnerju pravico izvajati dejavnost v javnem interesu, ki se nanaša na 5. člen Odloka;
- h. »mestni linijski prevoz« je javni prevoz potnikov, ki ga mestna občina kot javno službo organizira znotraj svojega območja;
- i. »linija« je določena relacija in smer vožnje od začetne do končne avtobusne postaje ali avtobusnega postajališča, na kateri se prevažajo potniki v linijskem cestnem prometu po voznem redu in ceni, ki sta vnaprej določena in objavljena;
- j. »sprememba linije« je vsaka trajna sprememba poteka linije, vključno z njeno delno opustitvijo ali smeri vožnje na posamični liniji;
- k. »vozni red« je ureditev linije, s katero se določajo vrsta prevoza, način prevoza, vrstni red avtobusnih postaj in avtobusnih postajališč, njihova oddaljenost od začetne avtobusne postaje ali avtobusnega postajališča, čas prihoda, postanka in odhoda na vsako avtobusno postajo ali avtobusno postajališče, obdobje, v katerem prevoznik opravlja prevoz na liniji, čas veljavnosti in režim obratovanja linije;
- l. »frekvenca vožnje« je število enakomerno razporejenih odhodov avtobusov na liniji v časovni enoti, opredeljena kot čas v minutah med dvema zaporednima odhodoma;
- m. »uporabnik« je potnica ali potnik, ki koristi storitve linijskih prevozov v mestnem prometu po tem Odloku;
- n. »sistem enotne vozovnice« je način izvajanja javnih linijskih prevozov potnikov, kjer izvajalci ali izvajalke (v nadaljnjem besedilu: izvajalci) v različnih vrstah prometa izvajajo prevoze na podlagi enotne vozovnice, kar potnikom omogoča uporabo te vozovnice pri različnih izvajalcih v javnem linijskem prometu na območju Republike Slovenije;
- o. »obveznosti javne službe« so vse obveznosti izvajalca ali njegovih podizvajalcev v zvezi z izvajanjem gospodarske javne službe mestni linijski prevoz, določene s tem Odlokom in drugimi predpisi ali posamičnimi akti in sicer zlasti obveznost izvajati prevoze po liniji in v določenem voznem redu ne gle-

de na število potnikov, obveznost izvajati prevoze po ceniku prevoznin, obveznost prevzeti vsakega potnika in prtljago, ki izpolnjuje splošne pogoje, obveznost zagotavljati predpisano kvaliteto storitev, obveznost obveščati javnost in obveznost uporabe kompatibilne vozovnice, če opravlja prevoze izvajalca več prevoznikov (podizvajalci).

(2) Ostali izrazi, uporabljeni v tem Odloku, imajo enak pomen, kot jih določajo zakon, ki ureja prevoze v cestnem prometu, zakon, ki ureja prevozne pogodbe v cestnem prometu ter ostali predpisi, ki urejajo cestni promet.

### 3. člen

#### (Javni interes)

Javni interes za izvajanje gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu temelji na sledečih podlagah:

a. trinajsti alineji drugega odstavka 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, s spremembami),

b. Oceni možnosti javno-zasebnega partnerstva za projekt »Izvajanje mestnega potniškega prometa v Mestni občini Kranj«,

c. Strategiji trajnostnega razvoja Mestne občine Kranj 2009–2023,

d. Resoluciji o prometni politiki Republike Slovenije (R-PPRS),

e. Programu reform za izvajanje Lizbonske strategije v Sloveniji,

f. Ostalih aktih, vezanih na ureditev cestnega prometa v Mestni občini Kranj.

## II. PREDMET IN OBMOČJE IZVAJANJA GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE

### 4. člen

#### (Organizacijska zasnova javno-zasebnega partnerstva)

Javno-zasebno partnerstvo se izvaja v javno-naročniški obliki, v okviru katere se izvaja koncesija za opravljanje gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu.

### 5. člen

#### (predmet gospodarske javne službe)

(1) Predmet izvajanja gospodarske javne službe po tem Odloku je izvajanje mestnega linijskega prevoza na območju Mestne občine Kranj.

(2) Gospodarska javna služba obsega naslednje storitve:

a. prevoz uporabnikov in ročne prtljage na linijah po voznom redu skladno s predpisi in tem Odlokom;

b. dnevno zagotavljanje pogojev za varno in nemoteno obratovanje vozil (tehnična brezhibnost vozil, usposobljenost vozil in voznikov za udeležbo v cestnem prometu, zavarovanje vozil, voznikov in potnikov, čistoča vozil in podobno);

c. obveščanje uporabnikov o storitvah javne službe (voznih redih, cenah, pogojih prevoza, obvozih in splošne informacije o izvajanju javne službe);

d. izdelavo in prodajo vozovnic;

e. nadzor nad vozovnicami uporabnikov.

(3) Koncesionar mora kot sestavni del javne službe opravljati tudi naloge v zvezi z drugim obveščanjem uporabnikov, oblikovanjem voznih redov, vodenjem evidenc in obveščanjem koncedenta ter druge naloge, kot to določa veljavna zakonodaja in Odlok.

(4) Koncesionar lahko opravlja tudi druge prevoze ali druge dejavnosti, pri čemer mora zagotoviti ločeno evidentiranje različnih dejavnosti skladno z zakonom, ki ureja preglednosti finančnih odnosov in ločeno evidentiranje različnih dejavnosti in predpisi, izdanimi za njegovo izvrševanje. Pri tem mora evidentirati gospodarsko javno službo po tem Odloku kot ločeno

dejavnost, ki jo opravlja na podlagi izključne pravice v smislu zakona, ki ureja javno-zasebno partnerstvo.

### 6. člen

#### (območje izvajanja mestnega linijskega prevoza)

Območje izvajanja mestnega linijskega prevoza je območje Mestne občine Kranj. V okviru izvajanja mestnega linijskega prevoza spadajo linije, ki jih koncedent opredeli s Sklepom o določitvi obveznih linij in voznega reda in za katere se pridobi ustrezno dovoljenje, skladno z zakonom, ki ureja prevoze v cestnem prometu.

### 7. člen

#### (standard dostopnosti)

Razporeditev linij in postajališč mestnega linijskega prevoza mora težiti k zagotavljanju najmanj 80 % prostorske dostopnosti za vse ključne skupine prebivalstva.

### 8. člen

#### (linije in vozni red)

(1) Koncesionar lahko v času izvajanja koncesije predlaga spremembo voznega reda, dodatne linije, podaljšanje ali spajanje obveznih in/ali dodatnih linij ter postajališča na teh linijah, če oceni, da bi predmetne spremembe izboljšale časovno in prostorsko dostopnost ali izboljšale ekonomske rezultate, vezane na izvajanje gospodarske javne službe.

(2) Koncedent lahko ob utemeljenih razlogih (demografski, finančni ipd.) po posvetovanju s koncesionarjem v času izvajanja koncesije s sklepom spremeni sklep iz 6. člena Odloka, na način, da opusti, spremeni ali uvede dodatne linije ali spremeni vozni red.

(3) O predlogu iz prvega odstavka tega člena in spremembi iz predhodnega odstavka tega člena odloči mestni svet koncedenta.

(4) Vozni red za mestni linijski promet mora biti v največji možni meri usklajen z voznim redom za medmestni potniški promet na območju Gorenjske in voznim redom šolskih prevozov, tako da potnikom zagotavlja čim krajšo čakalno dobo pri prestopih med mestnim linijskim prometom, medmestnim potniškim prometom na območju gorenjske in šolskimi prevozi ter obratno. Koncedent s sprejemom Sklepa o določitvi obveznih linij in voznega reda določi prioriteto za usklajevanje voznih redov mestnega linijskega prometa, medmestnega potniškega prometa na območju Gorenjske in voznih redov šolskih prevozov.

(5) Vpliv spremembe linij ali voznega reda na razmerje med koncesionarjem in koncedentom se opredeli v koncesijski pogodbi.

## III. ČAS TRAJANJA KONCESIJE

### 9. člen

#### (čas trajanja koncesije)

(1) Začetek in čas trajanja koncesije se opredelita v koncesijski pogodbi.

(2) Koncesija se podeli za največ 10 let, z možnostjo podaljšanja do izbire novega koncesionarja, vendar podaljšanje ne sme trajati več kot 1 leto.

## IV. VRSTA IN OBSEG MONOPOLA

### 10. člen

Koncedent zagotavlja koncesionarju izključno pravico opravljanja koncesionirane dejavnosti iz 5. člena tega Odloka na opredeljenem območju izvajanja za čas trajanja koncesijske pogodbe ter druge pravice, določene v koncesijski pogodbi v skladu s tem Odlokom.

V. SPLOŠNI POGOJI ZA IZVAJANJE GOSPODARSKE  
JAVNE SLUŽBE

## 11. člen

(nepretrgano izvajanje mestnega linijskega prevoza  
in točnost izvajanja voznega reda)

(1) Koncesionar je dolžan vzpostavljati zanesljivost voženj na način, da opravlja mestni linijski prevoz nepretrgano ves dan in vse dni v letu, po voznem redu na vseh linijah, določenih s tem Odlokom, ne glede na število uporabnikov (v nadaljevanju: zanesljivost voženj).

(2) Koncesionar je dolžan zagotoviti, da najmanj 95 % vseh voženj v posameznem koledarskem letu ne predstavlja kršitve zanesljivosti voženj in točnosti izvajanja voznega reda. Način ugotavljanja zanesljivosti voženj in točnosti izvajanja voznega reda ter sankcija za kršitev najmanjše zahtevane zanesljivosti voženj se podrobneje določi v koncesijski pogodbi.

(3) Za kršitev zahteve zanesljivosti voženj šteje vsaka vožnja, ki je koncesionar ne opravi, ali ki zamuja 20 minut ali več na linijah s frekvenco 30 minut ali manj, oziroma ki zamuja 30 minut ali več na linijah s frekvenco več kot 30 minut, pri čemer ne gre za prekinitve ali opustitve prevozov iz 12. ali 13. člena Odloka.

(4) Koncesionar mora v okviru stanja ceste in okoliščin prometa na njej zagotavljati čim večjo točnost voženj vozil po voznem redu.

(5) Kršitev točnosti izvajanja voznega reda iz prejšnjega odstavka predstavlja vsak prehiter odhod z začetnega ali končnega/izravnalnega postajališča, kakor tudi vsak bistveno prehiter odhod z drugega postajališča ali bistveno prepozen prihod na postajališče, če tak odhod oziroma prihod ni nastal zaradi višje sile ali razlogov, ki niso na strani koncesionarja.

(6) Koncesionar je dolžan voditi evidenco odhodov z začetnih oziroma končnih/izravnalnih postajališč vseh voženj avtobusov na vseh linijah. O kršitvah zanesljivosti voženj in odstopanjih od voznega reda je koncesionar dolžan poročati koncedentu v okviru poročil iz 21. člena tega Odloka ali na njegovo zahtevo.

(7) Koncedent ugotavlja zanesljivost voženj v okviru nadzora po 44. členu tega Odloka.

## 12. člen

(začasne spremembe zaradi predvidljivih okoliščin)

(1) Če koncesionar izve za okoliščine, ki bodo povzročile opustitve določenih prevozov ali spremembo voznega reda, mora o tem takoj obvestiti koncedenta.

(2) Organ, ki odloča o izdaji dovoljenja za delno ali popolno zaporo lokalne ceste, ki vpliva na linije javnih potniških prevozov, mora o času zapore obvestiti koncesionarja, če je glede na naravo zapore to mogoče, najmanj 14 dni pred začetkom zapore.

(3) Če bodo okoliščine iz prvega odstavka tega člena trajale več kot 7 dni, koncedent določi za čas trajanja teh okoliščin na predlog koncesionarja ali po lastni pobudi začasni potek linije in začasni vozni red na njej.

(4) O začasnem poteku linije in začasnem voznem redu mora koncesionar pravočasno obvestiti uporabnike oziroma javnost na načine iz 21. člena tega Odloka.

## 13. člen

(začasne spremembe zaradi nepredvidenih okoliščin)

(1) Posamezen prevoz ali več prevozov na posamezni liniji oziroma linijah je lahko začasno prekinjen ali opuščen, če zaradi okoliščin, ki ne izvirajo iz sfere koncesionarja ali koncedenta, ki jih ni mogoče predvideti ali se jim izogniti, in katerih posledic ni moč odvrniti (višja sila), koncesionar objektivno ne more izvesti takega prevoza.

(2) O prekinitvi ali opustitvi prevoza oziroma prevozov iz prejšnjega odstavka mora koncesionar obvestiti uporabnike oziroma javnost na načine iz 21. člena tega Odloka takoj, ko

nastopijo okoliščine, ki so povzročile prekinitve oziroma opustitve, istočasno pa obvestiti tudi koncedenta.

(3) Če okoliščine višje sile trajajo ali bodo predvidoma trajale več kot 7 dni, določi koncedent za čas trajanja teh okoliščin na predlog koncesionarja ali po lastni pobudi začasni potek (nadomestne) linije in začasni vozni red na njej.

(4) O začasnem poteku linije in začasnem voznem redu mora koncesionar pravočasno obvestiti uporabnike oziroma javnost na načine iz 21. člena tega Odloka.

## 14. člen

(obveznosti koncesionarja v zvezi s posebnimi dogodki)

(1) Koncesionar mora po naročilu koncedenta v okviru javne službe po tem Odloku izvajati dodatne prevoze, kadar je to potrebno zaradi športnih in drugih podobnih prireditev, sejmov ali drugih dogodkov, ki zahtevajo bolj intenziven prevoz potnikov v mestnem linijskem prevozu ali prevoz na posebne lokacije in z njih.

(2) V okviru obveznosti iz prejšnjega odstavka je koncesionar dolžan povečati frekvenco voženj na določenih linijah, voziti po spremenjeni oziroma podaljšani liniji, in/ali voziti po novi začasni liniji.

(3) Upravičeni stroški teh dodatnih prevozov so upravičeni stroški izvajanja javne službe, prihodki iz teh prevozov pa prihodki izvajanja javne službe.

(4) Upravičeni stroški iz prejšnjega odstavka se obračunavajo enako, kot ostali upravičeni stroški izvajanja javne službe, prevoznine pa sme koncesionar zaračunavati največ v višini, določeni s tarifo prevoznin.

## 15. člen

(uporaba gospodarske javne infrastrukture)

(1) Koncedent dovoljuje koncesionarju uporabljati infrastrukturo vezano na izvajanje gospodarske javne službe, ki je v lasti in/ali v uporabi koncedenta.

(2) Koncedent dovoljuje koncesionarju uporabljati ustrezne dele občinskih javnih cest in drugih javnih površin v Mestni občini Kranj za ustavljanje vozil mestnega linijskega prevoza na postajališčih, kjer taka postajališča niso posebej urejena kot infrastruktura javne službe.

(3) Koncesionar se na mestih iz prejšnjega odstavka zavezuje v okviru možnosti čim prej urediti ustrezna postajališča kot infrastrukturo javne službe.

## 16. člen

(vozila)

(1) Koncesionar mora zagotoviti ustrezno število namenskih vozil z začetkom izvajanja mestnega linijskega prevoza, razpolagati pa mora tudi z ustreznim številom vozil tehnične rezerve.

(2) Koncesionar mora mestni linijski prevoz opravljati z avtobusi, ki so po številu sedežev prilagojeni običajnemu številu uporabnikov na posamezni liniji in posameznih voznjah voznega reda.

(3) Koncesionar lahko na posameznih linijah in v določenih obdobjih, ko je število uporabnikov tako majhno, da ni potrebno opraviti prevoza z avtobusom, opravi prevoz z manjšimi vozili namenjenimi za prevoz potnikov, ki ustrezajo tehničnim karakteristikam iz razpisne dokumentacije za izbor koncesionarja.

(4) Vozila, ki jih uporablja koncesionar za izvajanje mestnega linijskega prevoza, vključno z vozili tehnične rezerve, morajo izpolnjevati najmanj zahteve glede opremljenosti in okoljskih emisij, ki jih določa veljavna zakonodaja in jih v okviru postopka izbora koncesionarja v razpisni dokumentaciji opredeli koncedent.

(5) Poleg vzdrževanja, ki je potrebno zaradi izpolnjevanja zahtev varnosti cestnega prometa in tehnične ustreznosti vozil, mora koncesionar zagotoviti tako vzdrževanje opreme vozila, ki je namenjena uporabnikom, da je ta ves čas v celoti funkcionalna in v skladu z zahtevami iz predhodnega odstavka.

(6) Posledice kršitev zahtev iz četrtega in petega odstavka tega člena se določijo v koncesijski pogodbi.



## 17. člen

## (označevanje vozil)

(1) Vozilo mora biti opremljeno z informacijskim sistemom za potnike tako, da je jasno označeno, da gre za vozilo mestnih linijskih prevozov.

(2) Vozilo mora imeti na sprednji in bočni zunanji strani zaslon s številko in imenom linije. Na zadnji strani in levi bočni strani vozila mora biti zaslon s številko linije.

(3) Napis na zaslonih mora zagotavljati dobro kotno vidljivost v vseh vremenskih pogojih podnevi in ponoči.

(4) Za uporabnike mora imeti vozilo še znake, v velikosti črk najmanj 3 cm, ki označujejo:

a. vrata za vstop in izstop na zunanji in notranji strani,  
b. sedeže, rezervirane za invalide, in prostor, rezerviran za invalide,

c. prepoved kajenja v vozilu,  
d. prepoved motenja voznika med vožnjo,  
e. število sedežev in stojišč v vozilu,

f. obvezno uporabo prijemal za potnike, ki med vožnjo stojijo.

(5) V vozilu morajo biti na vidnem mestu izobešene določbe tega Odloka, ki se nanašajo na pravice in obveznosti koncesionarja ter uporabnikov.

(6) Posledice kršitev zahtev iz tega člena se določijo v koncesijski pogodbi.

## 18. člen

## (čistoča vozil)

(1) Koncesionar mora ves čas izvajanja gospodarske javne službe zagotavljati, da so vozila zunaj in znotraj primerno očiščena.

(2) Koncesionar mora očistiti celotno zunanost vozila in izvesti notranje čiščenje najmanj enkrat na 7 dni, najmanj enkrat mesečno pa mora vsako vozilo temeljito očistiti.

(3) Voznik mora preveriti notranjost vozila na vsaki končni postaji in ga po potrebi očistiti.

(4) Koncesionar mora voditi evidenco čiščenja in pranja vozil.

(5) Posledice kršitev zahtev iz tega člena se določijo v koncesijski pogodbi.

## 19. člen

## (vozno osebje)

(1) Koncesionar mora zagotoviti, da ima vozno osebje (voznik in morebitne druge osebe, ki stopajo v stik z uporabniki) enotna oblačila in oznake, iz katerih izhaja, da gre za vozno osebje mestnih linijskih prevozov, pri čemer mora koncesionar zagotoviti ustrezno čiščenje, vzdrževanje in nadomeščanje obrabljenih oblačil in oznak, tako da je zagotovljen primeren videz voznega osebja. Na oznakah mora biti navedeno osebno ime člana voznega osebja.

(2) Vozno osebje mora omogočiti uporabnikom varen vstop in izstop iz vozila ter varno in udobno vožnjo.

(3) Vozno osebje mora v okviru možnosti gibalno oviranim uporabnikom omogočiti pomoč pri vstopu in izstopu iz vozila ter jim zagotoviti sedež.

(4) Vozno osebje mora uporabnikom dajati podatke o liniji in njenem poteku ter o posamezni vožnji.

(5) Vozno osebje mora občevati z uporabniki v slovenskem jeziku, pri čemer se mora vesti skladno z osnovnimi pravili vljudnosti.

(6) Posledice kršitev zahtev iz tega člena se določijo v koncesijski pogodbi.

## 20. člen

## (oglaševanje)

(1) Koncesionar sme na zunanosti in v notranosti vozil nameščati različno oblikovana oglasna sporočila, ki ustrezajo zahtevam tega člena, lahko tudi z uporabo vizualne tehnične opreme.

(2) Namestitev oglasnih sporočil ne sme biti taka, da bi kršila predpise o varnosti cestnega prometa ali omejevala uporabnikom neoviran pogled iz vozila skladno s predpisi o varnosti cestnega prometa.

(3) Oglasna sporočila po vsebini in obliki ne smejo predstavljati kršitve predpisov o prepovedi oziroma omejevanju oglaševanja določenih proizvodov ali storitev, drugih predpisanih prepovedi ali omejitev v zvezi z oglaševanjem in etičnih pravil, ki urejajo oglaševanje.

(4) Ne glede na prejšnji odstavek koncesionar ne sme:

a. diskriminirati med različnimi naročniki oglasnih sporočil, kot na primer s sklepanjem izključnih pogodb o oglaševanju, neupravičenim zavračanjem oglaševanja določenim naročnikom, neutemeljenim razlikovanjem naročnikov, diskriminatornimi cenami ali drugimi pogoji oglaševanja, in podobno;

b. ovirati konkurence z oglaševanjem, kot na primer s tem, da bi določenim ponudnikom onemogočal oglaševanje ali zahteval od določenih ponudnikov, da oglašujejo le pri koncesionarju;

c. nameščati političnih oglasnih sporočil, kot so sporočila, ki izražajo stališča političnih strank, združenj ali posameznikov, ki uresničujejo svoje politične cilje, sprejete v programu stranke oziroma združenja, z demokratičnim oblikovanjem politične volje državljanov in državljanov in s predlaganjem kandidatov oziroma kandidatov na volitvah v državni zbor, za predsednico oziroma predsednika republike ter v organe lokalnih skupnosti.

(5) Določbe tega člena se uporabljajo tudi za oglasna sporočila, ki jih koncesionar v zvezi z mestnim linijskim prevozom vključuje v načine obveščanja iz tretjega odstavka 21. člena tega Odloka.

(6) Posledice kršitev zahtev iz tega člena se določijo v koncesijski pogodbi.

## VI. PRAVICE IN DOLŽNOSTI UPORABNIKOV

## 21. člen

(1) Koncesionar mora v okviru izvajanja mestnega linijskega prevoza zagotoviti popolno, pregledno in ažurno obveščanje uporabnikov in javnosti o vseh vprašanih, ki zadevajo izvajanje prevoznih storitev in pravice ter dolžnosti uporabnikov.

(2) Koncesionar mora uporabnike in javnost obveščati zlasti o:

a. tarifi in cenah prevozov, vključno z morebitnimi popusti;  
b. voznem redu ter dejanskih prihodih in odhodih vozil;  
c. linijah in morebitnih odstopanjih pri posamezni vožnji;  
d. načinu nakupa vozovnic ter njihove uporabe;

e. prevozu uporabnikov in prepovedih v zvezi z ravnanjem uporabnikov v vozilu ter možnostjo izključitve uporabnika;

f. načinu vstopa in izstopa iz vozil in še posebej o pravicah gibalno oviranih uporabnikov v zvezi s tem;

g. prevozu prtljage, omejitvah in prepovedih v zvezi s tem ter načinom njenega sprejema ter izročitve.

(3) Koncesionar mora obveščati uporabnike oziroma javnost najmanj na naslednje načine:

a. z objavami v sredstvih javnega obveščanja, brošurami, letaki in podobnimi pisnimi sporočili;

b. z obvestili na avtobusnih postajah in postajališčih, skladno z zahtevami upravljavca postaj in postajališč;

c. preko delujočega klicnega centra;

d. preko portala, dosegljivega s svetovnega spleta, lahko pa tudi s posebnih terminalov.

(4) Upravljavec avtobusne postaje je dolžan omogočiti koncesionarju izpolnjevanje obveznosti obveščanja iz druge alineje prejšnjega odstavka, lahko pa se z koncesionarjem dogovori, da bo te obveznosti izvajal sam.

(5) Obveščanje preko svetovnega spleta mora koncesionar zagotoviti tako, da je uporabniku omogočena pridobitev podatkov brez plačila ali posredovanja osebnih podatkov, razen če je to potrebno zaradi narave storitve, ki naj jo uporabnik opravi (rezervacija ali nakup vozovnice, iskanje izgubljene prtljage in drugih predmetov, in podobno).

## 22. člen

(vedenje uporabnikov)

(1) Uporabniki se morajo v vozilu vesti tako, da skrbijo za svojo varnost in varnost drugih.

(2) Uporabniki v vozilu ne smejo:

- a. pogovarjati se z voznikom, medtem ko ta vozi;
- b. odpirati vrat med vožnjo;
- c. metati predmete po avtobusu ali iz avtobusa;
- d. izstopati iz avtobusa ali na avtobus med vožnjo;
- e. ogrožati varnost ostalih uporabnikov pri vstopanju, izstopanju in med vožnjo;
- f. kaditi, uživati alkoholnih pijač;
- g. uživati hrane in pijače na način, da bi uničevali ali onesnažili vozilo.

## 23. člen

(vstopanje in izstopanje ter sprejem in izključitev uporabnika)

(1) Uporabnik sme vstopiti in izstopiti samo na postaji ali postajališču, kjer je po voznem redu predviden postanek.

(2) Koncesionar je dolžan v mejah razpoložljivih mest v vozilu, v skladu z nemotenim izvajanjem prevozov, sprejeti v prevoz vsako fizično osebo, njeno ročno prtljago ter živali.

(3) Vozno osebo ne sme dovoliti vstopa v vozilo oziroma mora odstraniti iz vozila osebo, ki s svojim vedenjem ali ravnanjem posega v pravice ostalih uporabnikov ali voznika v zvezi z nemotenim izvajanjem prevozov.

(4) Odstranitev uporabnika iz vozila se lahko opravi na avtobusni postaji ali postajališču.

(5) Koncesionar sme izključiti iz prevoza uporabnika, ki s svojim vedenjem nadleguje druge uporabnike ali ne spoštuje predpisov o javnem redu in miru, ne da bi mu moral vrniti prevoznino. Prav tako sme brez vračila prevoznine izključiti vinjene uporabnike ali uporabnike, ki so pod vplivom mamil.

## 24. člen

(prevoz ročne prtljage)

(1) Uporabnik sme prevoz v vozilu mestnih linijskih prevozov opraviti skupaj s svojo ročno prtljago.

(2) Za ročno prtljago se štejejo stvari, ki tehtajo do 10 kg in so manjših dimenzij, ki omogočajo, da jih imajo uporabniki lahko pri sebi na sedežu oziroma pod sedežem, tako da ne ovirajo drugih uporabnikov.

(3) Ročna prtljaga se prepelje brez posebnega plačila.

(4) Ročna prtljaga se lahko pelje z uporabnikom samo takrat, ko s tem ne gre za ogrožanje varnosti in reda v vozilu in ročna prtljaga ne obremenjuje ostalih uporabnikov.

(5) Uporabnik ne sme prinesiti v ročni prtljagi v avtobus naslednjih stvari:

a. vnetljivih, eksplozivnih, radioaktivnih, korozivnih (jedkih), kužnih, strupenih in drugih snovi, ki pomenijo zaradi svojih lastnosti posebno nevarnost in lahko povzročijo hujše posledice uporabnikom in vozilu;

b. predmetov, katerih prevoz je prepovedan z zakonom;

c. predmetov, ki ne predstavljajo ročne prtljage v smislu tega člena tega Odloka.

(6) Vozno osebo sme zavrniti prevoz ročne prtljage, če ugotovi, da prtljaga ni primerna.

## 25. člen

(prevoz živali)

(1) Z vozili mestnega linijskega prevoza se ne sme prevažati živih živali, razen:

a. službenih psov policije, vojske, carine, gorske reševalne službe in enot reševalnih psov Civilne zaščite, vse v spremstvu vodnika;

b. psov vodnikov za slepe ali invalidne osebe z vodnikom.

(2) Kot ročno prtljago se sme prevažati manjše živali v primernih sredstvih za prevoz, vendar na izključno odgovornost uporabnika in tako, da zaradi tega niso ovirani, ogroženi ali moteni drugi uporabniki in da to ne onesnažuje vozila.

(3) Dovoljen je prevoz psov. Pes mora biti na vrvici, mora imeti nagobčnik in potrdilo o veterinarskem cepljenju, veljavno za tekoče leto. Nesnažni in mokri psi se ne smejo prevažati.

(4) V primeru prezasedenosti vozila se psi ne smejo prevažati, razen psov navedenih v prvem odstavku tega člena v točki a. in b.

(5) Za prevoz živali se ne zaračuna veljavna potniška cena.

## 26. člen

(pritožbe uporabnikov)

(1) Koncesionar mora zagotoviti, da se lahko uporabniki pri njem pritožijo glede kvalitete in načina izvajanja mestnega linijskega prevoza. V ta namen mora koncesionar zagotoviti sistem za sprejemanje pritožb in zagotoviti njihovo hitro in učinkovito reševanje.

(2) O načinu vlaganja pritožb in njihovega reševanja mora koncesionar obveščati uporabnike na način, določen v 21. členu tega Odloka.

(3) Koncesionar se mora na pritožbo uporabnika odzvati v 14 dneh po njenem prejemu, bodisi s tem, da mu pisno navede razloge, zakaj meni, da pritožba ni utemeljena, bodisi s tem, da odpravi zatrjevane pomanjkljivosti opravljene prevozne storitve oziroma navede rok in način, kako bo te pomanjkljivosti odpravil.

(4) O prejetih pritožbah in odzivih nanje mora koncesionar poročati koncendentu na način in v rokih, določenih v 48. členu tega Odloka, pri čemer mora v poročilo navesti podatke o posamezni pritožbi, razlogih zanjo in svojem odzivu nanjo.

(5) Če uporabnik ni zadovoljen z odzivom koncesionarja na svojo pritožbo oziroma z njegovim ravnanjem glede odprave zatrjevane pomanjkljivosti, lahko zoper navedeno vloži pritožbo. Slednjo se lahko vloži v pisni obliki na naslov koncidenta, če koncesionar v 30 dneh od poteka roka za njegov odziv slednjega ni podal ali je odziv koncesionarja za uporabnika nesprejemljiv. V zahtevi ni mogoče uveljavljati denarnih oziroma odškodninskih zahtevkov.

(6) Koncendent po opravljenem upravnem postopku z odločbo naloži koncesionarju, da odpravi ugotovljene pomanjkljivosti pri izvajanju storitev v okviru mestnega linijskega prevoza ali mu naloži drugo ravnanje, s katerim naj koncesionar uskladi izvajanje pogodbenih storitev s tem Odlokom in drugimi predpisi ali običajnimi pravili izvajanja prevozov, če ugotovi, da je koncesionar pri opravljanju mestnega linijskega prevoza ravnal v nasprotju s koncesijsko pogodbo, tem Odlokom in drugimi predpisi ali običajnimi pravili izvajanja prevozov.

## 27. člen

(splošni pogoji)

(1) Koncesionar lahko podrobneje uredi način izvajanja prevozov in pravic ter obveznosti potnikov s svojimi splošnimi pogoji, ki morajo upoštevati veljavne zakonske določbe in določbe tega Odloka.

(2) Koncesionar mora pred sprejemom splošnih pogojev iz predhodnega odstavka pridobiti ustrezno soglasje koncidenta.

(3) Splošne pogoje mora koncesionar objaviti na način določen v 21. členu tega Odloka.

## VII. FINANCIRANJE GOSPODARSKE JAVNE SLUŽBE

## 28. člen

(viri financiranja)

(1) Storitve v okviru mestnega linijskega prevoza se financirajo iz naslednjih virov:

a. sredstev plačil uporabnikov za opravljene prevozne storitve – prevoznin;

b. prihodkov oglaševanja iz 20. člena tega Odloka;

c. drugih sredstev, ki jih pridobi koncesionar na podlagi posebnih predpisov, in so namenjena financiranju ali sofinanciranju.

ciranju prevozov določenih kategorij potnikov (subvencije za prevoze dijakov in študentov, subvencije za invalide osebe in podobne subvencije za določene kategorije potnikov);

d. lastnih sredstev koncesionarja;

e. nadomestila iz proračuna koncedenta za izvajanje mestnega linijskega prevoza.

(2) Sredstva iz prejšnjega odstavka se smejo uporabljati izključno za opravljanje gospodarske javne službe mestnega linijskega prevoza.

(3) Koncesionar mora skladno z zakonom o preglednosti finančnih odnosov in ločenem evidentiranju različnih dejavnosti in predpisi, izdanimi za njegovo izvrševanje, drugimi predpisi in računovodskimi standardi voditi ločeno računovodsko evidenco o sredstvih in virih sredstev ter prihodkih in odhodkih za izvajanje gospodarske javne službe mestni linijski prevoz.

#### 29. člen

(tarifa in cene)

(1) Cene prevoznih storitev (prevoznina) so določene v tarifi prevoznin, ki jih s Sklepom o določitvi cene prevoznih storitev določi koncedent.

(2) V sklepu iz predhodnega odstavka se določijo tudi najvišje cene drugih proizvodov in storitev, ki jih koncesionar v zvezi s prevozi mestnih linijskih prevozov zaračunava uporabnikom.

(3) Razen v primerih iz četrtega in petega odstavka tega člena koncesionar ne sme uporabljati drugačnih cen prevoznin, kot so določene s tarifo iz prvega odstavka tega člena.

(4) Koncesionar lahko v svojem ceniku določi nižje cene prevoznin, kot so določene s sklepom iz prvega odstavka tega člena, ali izvede občasne promocijske akcije z znižanjem cene, če s tem ne diskriminira občasnih uporabnikov mestnih linijskih prevozov ali ne diskriminira med različnimi kategorijami uporabnikov s tem, da bi porušil razmerja med cenami prevozov različnih kategorij uporabnikov, določenih s sklepom, in hkrati škodno ne posega v višino predvidenega nadomestila iz proračuna koncedenta za izvajanje mestnega linijskega prevoza.

(5) Če koncesionar za posamezne kategorije uporabnikov pridobiva v skladu s predpisi subvencije ali druga sredstva države oziroma lokalne skupnosti, ki se obračunajo na višino prevoznine, se pri izračunu višine tega nadomestila uporablja prevoznina, določena s cenikom, posameznemu uporabniku, za katerega je prejel subvencijo, pri čemer lahko koncesionar zaračuna le razliko med prevoznino, določeno s cenikom, in subvencijo.

(6) Koncesionar mora zagotoviti obveščanje uporabnikov o ceniku in morebitnih popustih na način, določen v 21. členu tega Odloka.

#### 30. člen

(vozovnica)

(1) Vozovnica je lahko posamična, skupinska, terminska, zneskovna ali za določeno število prevozov.

(2) Vozovnica se praviloma veže na uporabnika, lahko pa se glasi tudi na ime uporabnika. Če se vozovnica glasi na ime, se brez privolitve prevoznika ne sme prenesti na drugega uporabnika.

(3) Koncesionar je dolžan izdati uporabniku vozovnico. Uporabnik lahko kupi vozovnico v predprodaji na avtobusnih postajah in avtobusnih postajališčih, kjer je predprodaja vozovnic organizirana. Koncesionar omogoča, da uporabnik kupi dnevno vozovnico tudi na avtobusu.

(4) Koncesionar mora v roku, ki ga opredeli koncesijska pogodba, zagotoviti elektronsko registracijo vstopa uporabnika v vozilo in elektronski zapis vstopov. Pri uporabi elektronske vozovnice (kontaktne in brezkontaktne), je vozovnica veljavna šele, ko je registrirana.

(5) Uporabnik mora imeti vozovnico ves čas prevoza pri sebi in jo na zahtevo voznega osebja ali koncesionarjevega kontrolorja predložiti v pogled.

(6) Uporabnik mora vstopnico pokazati brez zahteve pri vstopu v vozilo, med vožnjo pa na zahtevo voznega osebja, koncesionarjevega kontrolorja ali pristojnega inšpektorja.

(7) Uporabnik, ki nima pri sebi veljavne vozovnice ali uporablja vozovnico, ki ni veljavna ali se ne glasi nanj, mora plačati koncesionarju nadomestno prevoznino v višini dvajsetkratne vrednosti dnevne prevoznine na celotni liniji.

(8) Če potnik uporablja ponarejeno terminsko vozovnico ali terminsko vozovnico, ki je bila preklicana, jo mora vozno osebje ali kontrolor koncesionarja odvzeti.

(9) O pritožbah zoper odvzem vozovnice oziroma izrek nadomestne prevoznine odločata koncesionar oziroma koncedent skladno z Odlokom.

(10) V primeru izgube, kraje ali uničenja mesečne ali druge večkratne vozovnice uporabnik vozovnico preklicuje pri koncesionarju. Poleg dokazila o preklicu pri predložitvi vloge za izdajo nove vozovnice uporabnik (za mladoletne osebe pa njihovi starši oziroma skrbniki) poda tudi pisno izjavo o razlogih za preklic vozovnice.

(11) Koncesionar na podlagi preklica in pisne izjave iz prejšnjega odstavka o razlogih za preklic izda dvojniki vozovnice in pri tem zaračuna le strošek izdaje nove vozovnice.

(12) Nova vozovnica se lahko izda tudi v primeru, ko se ugotovi, da je mesečna oziroma večkratna vozovnica poškodovana. Koncesionar pri tem obdrži uničeno oziroma poškodovano vozovnico in uporabniku zaračuna stroške izdaje nove vozovnice. Pri elektronskih vozovnicah se v primeru poškodbe (razmagnetenje in drugo) ne zaračuna izdaja novih vozovnic, razen v primeru poškodbe, ki je nastala zaradi malomarnega ravnanja uporabnika.

(13) Če se prevoznina spremeni, velja v predprodaji kupljena vozovnica pred povečanjem cene, brez doplačila razlike med novo in staro višino prevoznine.

(14) Če se v času izvajanja mestnega linijskega prevoza po tem Odloku uvede sistem enotne vozovnice, mora koncesionar začeti uporabljati to vozovnico in jo ponuditi uporabnikom.

(15) Element implementacije sistema enotne vozovnice se podrobneje ureja v koncesijski pogodbi.

#### 31. člen

(nadomestilo)

(1) Koncedent koncesionarju za opravljanje mestnega linijskega prevoza plačuje mesečno nadomestilo, katerega višina se določi na podlagi sledeče formule:

$$\text{mesečno nadomestilo} = \text{število prevoženih kilometrov na linijah v posamičnem mesecu} \times \text{cena na prevožen kilometer}$$

(2) Cena za prevožen kilometer je opredeljena v koncesijski pogodbi. Število prevoženih kilometrov na linijah v posamičnem mesecu je pogojeno z dejansko izvedenimi prevozi koncesionarja v posamičnem mesecu na območju iz 6. člena tega Odloka. Koncesionar je dolžan koncedentu podati mesečno poročilo o prevoženih kilometrih, pri čemer metodologija za zbiranje podatkov o prevoženih kilometrih temelji na zanesljivih in preverljivih dokazilih.

(3) Maksimalno ceno na prevožen kilometer določi koncedent s Sklepom o določitvi cene prevoznih storitev, pri čemer se upoštevajo zagotovljena sredstva iz proračuna koncedenta za izvajanje mestnega linijskega prevoza.

(4) Prvi dve leti od pričetka veljavnosti koncesijske pogodbe, so tarife prevoznin in višina nadomestila fiksne.

(5) Cena za prevožen kilometer določena v drugem odstavku tega člena se po izteku obdobja iz predhodnega odstavka tega člena, uskladi enkrat na dve leti, in sicer pred iztekom dveletnega obdobja od zadnje uskladitve za novo dveletno obdobje. Vse do uskladitve prevoznin velja obračun nadomestila po obstoječih tarifah prevoznin.

(6) Za uskladitev cene za prevožen kilometer se prizna največ 90 % stroškovne (nominirane) cene za prevožen kilo-



meter na področju javnega linijskega prevoza potnikov v notranjem cestnem prometu v Republiki Sloveniji, ki je usklajena z Ministrstvom pristojnim za promet, Gospodarsko zbornico Slovenije in Obrtno-podjetniško zbornico Slovenije oziroma kolikor cena na naveden način ni usklajena, se kot relevantni faktor za revalorizacijo upošteva 90 % rasti cen pogonskih goriv.

(7) Upravičeni stroški iz prvega odstavka tega člena so neposredni stroški, ki so vezani izključno na izvajanje mestnega linijskega prevoza koncesionarja:

- i. pogonska goriva za vozila,
- ii. amortizacija vozil in opreme,
- iii. redno vzdrževanje vozil,
- iv. stroški dela voznega osebja,
- v. osnovno zavarovanje vozil,
- vi. drugi upravičeni stroški, ki jih opredeljuje koncesijska pogodba.

### 32. člen

(subvencije za potnike)

(1) Koncesionar je dolžan uporabiti za izvajanje mestnega linijskega prevoza sredstva, ki jih pridobi na podlagi posebnih predpisov, in so namenjena financiranju ali sofinanciranju prevozov določenih kategorij uporabnikov (subvencije za prevoze dijakov, subvencije za prevoze študentov, subvencije za invalide osebe in podobno).

(2) Subvencije ne smejo presegati višine prevoznine, določene s cenikom.

### 33. člen

(druga sredstva)

(1) Če koncesionar prejema kakršnakoli druga sredstva za izvajanje mestnih linijskih prevozov, ki niso navedena v tem Odloku, mora ta sredstva, zmanjšana za upravičene stroške v zvezi z njihovim pridobivanjem, uporabiti za izvajanje te gospodarske javne službe in predstavljajo odbitek od višine sredstev iz e točke prvega odstavka 28. člena tega Odloka.

(2) O višini prihodkov iz prejšnjega odstavka mora koncesionar poročati koncendentu na način, določen v 46. členu tega Odloka.

## VIII. POSTOPEK IZBORA KONCESIONARJA

### 34. člen

(objava javnega razpisa)

(1) Koncesionarja za izvajanje gospodarske javne službe izbere koncendent na podlagi javnega razpisa, ob upoštevanju določb zakona, ki ureja javno-zasebno partnerstvo, javno naročanje in zakona, ki ureja gospodarske javne službe.

(2) Javni razpis za podelitev koncesije se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije oziroma na Portalu javnih naročil.

### 35. člen

(vsebina javnega razpisa)

Besedilo javnega razpisa določa:

- a. predmet javnega razpisa z navedbo, da gre za koncesijo, ki se izvaja v okviru javno-naročniške oblike javno-zasebnega partnerstva,
- b. ime in sedež koncidenta,
- c. predmet in območje izvajanja koncesije,
- d. začetek in čas trajanja koncesijskega razmerja,
- e. pogoje, ki jih mora izpolnjevati koncesionar za izvajanje predmeta koncesije,
- f. dokazila o izpolnjevanju predpisanih pogojev in usposobljenosti za izvajanje predmeta koncesije,
- g. rok za prijavo na javni razpis,
- h. merila in postopek za izbiro najugodnejše ponudbe,
- i. datum, uro in kraj odpiranja ponudb,
- j. rok, v katerem bodo ponudniki obveščeni o izbiri,

- k. organ, ki bo opravil izbor najugodnejšega ponudnika,
- l. organ, ki je pooblaščen za sklenitev koncesijske pogodbe,
- m. odgovorno osebo za dajanje informacij v času objave javnega razpisa,
- n. druge podatke, pomembne za odločitev o izbiri najugodnejšega ponudnika.

### 36. člen

(pogoji, ki jih mora izpolnjevati koncesionar)

(1) Koncesionar mora za opravljanje koncesije izpolnjevati naslednje pogoje:

- a. obvezne in fakultativne pogoje za osnovno, finančno, tehnično in kadrovske sposobnosti, ki jih opredeljuje zakon, ki ureja javno-zasebno partnerstvo in zakon o javnem naročanju,
- b. da je pravna ali fizična oseba, ki ima licenco, pridobljeno na podlagi zakona, ki ureja prevoze v cestnem prometu, s katero pridobi pravico do opravljanja prevozov oseb v notranjem cestnem prometu,
- c. da ima reference na področju opravljanja dejavnosti gospodarske javne službe,
- d. da razpolaga z zadostnimi strokovnimi kadri za racionalno izvajanje gospodarske javne službe,
- e. da ima potrebno število ustreznih vozil z licenco za izvajanje predvidene vrste in obseg prevozov,
- f. da pripravi in predloži program izvajanja dejavnosti,
- g. druge pogoje, ki so sorazmerni glede na predmet razpisa.

(2) Pogoje se natančneje definira v fazi oblikovanja besedila javnega razpisa iz 35. člena tega Odloka.

(3) Mestna občina Kranj je dolžna o vsebini oblikovanih pogojev obvestiti svet Mestne občine Kranj.

### 37. člen

(merila za izbiro koncesionarja)

(1) V postopku izbire najugodnejšega ponudnika se upoštevajo predvsem naslednja merila:

- a. cena na kilometer,
- b. cena vozovnice (vrsto vozovnic, ki se upoštevajo v okviru merila, koncendent opredeli v razpisu iz 35. člena tega Odloka),
- c. druge ugodnosti, ki jih nudi ponudnik.

(2) Merila za izbor najugodnejšega ponudnika se natančneje definira v fazi oblikovanja besedila javnega razpisa iz 35. člena tega Odloka.

(3) Mestna občina Kranj je dolžna o vsebini oblikovanih meril za izbor koncesionarja obvestiti svet Mestne občine Kranj.

### 38. člen

(strokovna komisija)

(1) Strokovno komisijo za izbiro koncesionarja za izvedbo predmeta koncesije s sklepom imenuje župan.

(2) Strokovna komisija ima predsednika in najmanj dva člana. Predsednik in ostali člani strokovne komisije morajo imeti najmanj visokošolsko izobrazbo in najmanj dve leti delovnih izkušenj z delovnega področja, da lahko zagotovijo strokovno presojo ponudb.

(3) Predsednik in člani komisije ne smejo biti s ponudnikom, njegovim zastopnikom, članom uprave, nadzornega sveta, ustanoviteljem, družbenikom ali delničarjem s kontrolnim deležem ali pooblaščenecem v poslovnem razmerju ali kako drugače interesno povezani, v sorodstvenem razmerju v ravni vrsti ali v stranski vrsti do vštete četrtga kolena, v zakonski zvezi ali svaštvu do vštete drugega kolena, četudi je zakonska zveza že prenehala, ali živeti z njim v zunajzakonski skupnosti ali pa v registrirani istospolni partnerski skupnosti. Koncendent v komisijo ne sme imenovati osebe, ki je bila zaposlena pri ponudniku ali je kako drugače delala za ponudnika, če od prenehanja zaposlitve ali drugačnega sodelovanja še ni pretekel rok treh let. Izpolnjevanje pogojev za imenovanje v



komisijo potrdi vsak član s pisno izjavo. Za presojo izločitvenih okoliščin se upoštevajo določbe zakona, ki ureja integriteto in preprečevanje korupcije.

(4) Župan mora na predlog predsednika ali člana komisije, na zahtevo kandidata ali na lastno pobudo imenovati novega predsednika ali člana takoj, ko izve za izločitveni razlog ali če izve za okoliščine, ki izražajo dvom o objektivni presoji komisije.

(5) Strokovna komisija sodeluje v postopku izbire koncesionarja tako, da sodeluje v fazi priprave besedila razpisa, sodeluje v fazi od objave razpisa do roka za oddajo ponudb, sodeluje na javnem odpiranju prijav/ponudb, sodeluje na drugih procesnih aktivnostih vezanih na pogajanja ali pojasnilo/dopolnitev ponudb/prijav, pregleda in oceni prijave/ponudbe in ugotovi, ali izpolnjujejo razpisne pogoje, sestavi poročilo ter navede, katere ponudbe izpolnjujejo razpisne zahteve, razvrsti te ponudbe tako, da je razvidno, katera od ponudb ustreza postavljenim zahtevam razpisa oziroma kakšen je nadaljnji vrstni red glede na merila ter posreduje poročilo koncedentu. Naloga strokovne komisije je lahko tudi izvedba pogajanj z usposobljenimi kandidati/ponudniki.

#### 39. člen

(odpiranje prijav/ponudb)

(1) Odpiranje prijav/ponudb za izbor koncesionarja je javno, pri čemer lahko koncedent zaradi zavarovanja poslovne skrivnosti (na primer v konkurenčnem dialogu) določi, da postopek odpiranja ponudb ni javen. Svojo odločitev mora sporočiti v objavi javnega razpisa.

(2) Strokovna komisija prijav/ponudb, ki so prispele po roku, določenem v javnem razpisu, in nepravilno predloženih prijav/ponudb ne odpre, temveč jih neodprte nemudoma vrne pošiljatelju.

(3) O odpiranju prijav/ponudb se vodi zapisnik. Vanj se vpišejo morebitne pripombe predstavnikov prijaviteljev/kandidatov/ponudnikov o poteku javnega odpiranja. Strokovna komisija vroči zapisnik o javnem odpiranju v roku treh delovnih dni vsem prijaviteljem/kandidatom/ponudnikom, ki so oddali prijave/ponudbe za konkretni javni razpis.

#### 40. člen

(pregled, vrednotenje in poročilo o prispelih prijavih/ponudbah)

(1) Po končanem odpiranju strokovna komisija pregleda prijave/ponudbe in ugotovi, ali te izpolnjujejo razpisne pogoje, pri čemer glede dopolnjevanja in pojasnjevanja prijav/ponudb upošteva določbe veljavne zakonodaje s področja javno-zasebnega partnerstva ter javnega naročanja.

(2) Po končanem pregledu in vrednotenju prijav/ponudb komisija sestavi poročilo ter navede, katere prijave/ponudbe izpolnjujejo razpisne zahteve, ter razvrsti prijave/ponudbe tako, da je razvidno, katera izmed njih dosega najvišje število točk glede na postavljena merila oziroma kakšen je nadaljnji vrstni red glede na postavljena merila.

#### 41. člen

(akt izbire koncesionarja)

(1) O izbiri koncesionarja odloči koncedent ob upoštevanju določb veljavne zakonodaje s področja javno-zasebnega partnerstva ter javnega naročanja.

(2) Pravno varstvo se zagotavlja v skladu z zakonom o javnem naročanju in z zakonom, ki ureja revizijo postopkov oddaje javnih naročil.

#### 42. člen

(zavrnitev vseh prijav/ponudb)

(1) Koncedent tudi po objavi javnega razpisa ni zavezan, da izbere koncesionarja.

(2) Če koncedent v postopku izbire ne izbere koncesionarja, o tem izda akt, s katerim se konča postopek izbire, v katerem se navedejo vse stranke, katerih prijave/ponudbe so bile zavrnjene, in utemeljitev razlogov za njihovo zavrnitev.

### IX. KONCESIJSKA POGODBA

#### 43. člen

(sklenitev pogodbe)

(1) Koncesijsko pogodbo z izbranim koncesionarjem, po pravno močno zaključenem postopku izbora v imenu koncedenta sklene župan.

(2) Koncesijska pogodba mora biti sklenjena v pisni obliki, sicer nima pravnega učinka.

(3) V pogodbi iz prvega odstavka tega člena koncedent in koncesionar podrobno uredita medsebojna razmerja v zvezi z izvajanjem predmeta koncesije, zlasti pa:

- a. način in roke plačila nadomestila,
- b. razmerja v zvezi s sredstvi, ki jih vloži koncedent,

c. dolžnost koncesionarja poročati koncedentu o vseh dejstvih in pojavih, ki utegnejo vplivati na izvajanje gospodarske javne službe na način in pod pogoji, določenimi v koncesijskem Odloku,

d. način finančnega in strokovnega nadzora s strani koncedenta,

e. pogodbene sankcije zaradi neizvajanja ali nepravilnega izvajanja javne službe,

f. medsebojna razmerja v zvezi z morebitno škodo, povzročeno z izvajanjem ali neizvajanjem javne službe,

g. razmerja ob spremenjenih in nepredvidljivih okoliščinah,

h. način spreminjanja koncesijske pogodbe,

i. prenehanje koncesijske pogodbe in njeno morebitno podaljšanje.

(2) V primeru neskladja med določbami koncesijskega akta in določbami koncesijske pogodbe, veljajo določbe koncesijskega akta.

(3) Koncedent lahko koncesionarju poleg javnih pooblastil, določenih v tem Odloku, podeli tudi druga, na predmet koncesije iz tega Odloka vezana javna pooblastila, ki se opredelijo v koncesijski pogodbi ali njenih sestavnih delih.

### X. NADZOR

#### 44. člen

(nadzor)

(1) Nadzor nad izvajanjem gospodarske javne službe opravljajo:

- a. organi nadzora,
- b. župan,
- c. s strani župana pooblaščen strokovna oseba,

skladno z določbami zakona, ki ureja javno-zasebno partnerstvo in skladno s pogodbo o javno-zasebnem partnerstvu.

(2) Koncesionar je osebam iz prejšnjega odstavka dolžan omogočiti nadzor nad izvajanjem gospodarske javne službe, predložiti vso potrebno dokumentacijo v zvezi z izvajanjem mestnega linijskega prevoza, dajati informacije v zvezi z izvajanjem mestnega linijskega prevoza in omogočiti vpogled v poslovne knjige in evidence v zvezi z izvajanjem mestnega linijskega prevoza.

(3) Nadzor se lahko izvaja v prostorih koncesionarja, v vozilih, s katerimi opravlja mestne linijske prevoze, ali na postajah oziroma postajališčih in drugje na linijah.

(4) Nadzor obsega pregled finančnega poslovanja v zvezi z izvajanjem mestnega linijskega prevoza, nadzor izvajanja dejavnosti, nadzor nad pravilnostjo beleženja podatkov, ki so ključni za izračun nadomestila iz 31. člena tega Odloka, in nadzor nad ustreznostjo uporabe prevoznih sredstev in naprav ter ostalih sredstev za izvajanje dejavnosti, kakor tudi nadzor izvajanja dejavnosti v skladu z zakoni in drugimi predpisi.

(5) Nadzor je lahko napovedan ali nenapovedan in mora potekati tako, da ne ovira rednega izvajanja mestnega linijskega prevoza. Praviloma se izvaja v poslovnem času koncesionarja. Nadzornik se izkaže s pooblastilom. Nadzornik je dolžan

podatke o poslovanju koncesionarja obravnavati kot poslovno skrivnost. O nadzoru se sestavi zapisnik.

## 45. člen

(spremljanje kakovosti)

(1) Konkudent spremlja in ocenjuje kakovost opravljenih storitev.

(2) Kakovost opravljenih storitev lahko konkudent spremlja neposredno v okviru nadzora iz prejšnjega člena ali s pomočjo specializiranih organizacij.

(3) Če se ugotovi odstopanje kvalitete storitve od standardov, določenih s tem Odlokom in posebnimi dogovori, lahko uporabi sankcije, opredeljene v koncesijski pogodbi.

## 46. člen

(poročanje)

(1) Koncesionar mora enkrat mesečno, najkasneje do 10. dne v mesecu konkudentu poročati o:

a. številu prepeljanih uporabnikov na posamezni liniji v preteklem mesecu;

b. številu opravljenih kilometrov;

c. prejetih pritožbah uporabnikov in odzivih nanje;

d. prihodkih iz prevoznin za pretekli mesec;

e. drugih direktnih in indirektnih prihodkih, prejetih v preteklem mesecu, vezanih na izvajanje gospodarske javne službe;

f. drugih podatkih, določenih z Odlokom ali koncesijsko pogodbo.

(2) Koncesionar je dolžan podatke iz prejšnjega odstavka pošiljati konkudentu v elektronski obliki. Obliko in formate pošiljanja podatkov določi konkudent.

(3) Koncesionar je dolžan konkudentu podati letno poročilo do 30. junija tekočega leta za preteklo leto.

(4) Letno poročilo mora obsegati podatke iz prvega odstavka, poleg tega pa še podatke o doseganju standardov kakovosti storitev, določenih s tem Odlokom in posebnim dogovorom. Letno poročilo mora obsegati tudi revidirane računovodske izkaze, izdelane skladno z zakonom, ki ureja finančne odnose in ločeno evidentiranje različnih dejavnosti in predpisi, izdanimi za njegovo izvrševanje, ter opisno oceno izvajanja mestnih linijskih prevozov v preteklem letu.

## XI. PRENEHANJE KONCESIJSKEGA RAZMERJA

## 47. člen

(prenehanje razmerja)

Razmerje med konkudentom in koncesionarjem preneha na naslednji način:

a. s prenehanjem koncesijske pogodbe,

b. z odkupom koncesije,

c. z odvzemom koncesije,

d. s prenehanjem koncesionarja,

e. v drugih primerih, določenih z zakonom, ki ureja javno-zasebno partnerstvo oziroma zakonom, ki ureja gospodarske javne službe.

## 48. člen

(prenehanje koncesijske pogodbe)

(1) Koncesijska pogodba preneha:

a. po preteku časa, za katerega je bila sklenjena,

b. z razdrtjem.

(2) Koncesijska pogodba se lahko razdre zlasti v primerih hujših kršitev. Razlogi in pogoji za razdrtje, odpovedni rok in druge medsebojne pravice in obveznosti ob razdrtju koncesijske pogodbe se določijo v koncesijski pogodbi.

## 49. člen

(odkup koncesije)

Odkup koncesije je možen takrat, ko konkudent enostransko ugotovi, da bi bilo redno izvajanje gospodarske javne službe možno učinkoviteje opravljati na drug način.

## 50. člen

(odvzem koncesije)

(1) Javni partner odvzame koncesijo koncesionarju, če koncesionar očitno krši koncesijsko pogodbo, zlasti pa:

a. če ne prične z izvajanjem v dogovorjenem roku,

b. če dejavnosti ne izvaja redno, strokovno ali pravočasno oziroma jo izvaja tako, da so povzročene motnje v dejavnosti in funkcionalnosti,

c. če konkudentu namerno ali iz velike malomarnosti povzroča škodo,

d. če se pri svoji dejavnosti ne drži predpisov in standardov ali navodil konkudenta,

e. če je izražen utemeljen javni interes po prenehanju izvajanja dejavnosti.

(2) Odvzem koncesije je mogoč ne glede na to, ali predstavljajo kršitve iz prejšnjega odstavka bistveno kršitev koncesijske pogodbe. Konkudent pisno opozori koncesionarja na kršitve, ki so razlog za odvzem koncesije, mu določi primeren rok za odpravo kršitev in ga opozori, da bo v nasprotnem primeru uvedel postopek odvzema koncesije. Če je koncesionar konzorcij, se kršitev posameznega člana konzorcija šteje za kršitev koncesionarja.

## 51. člen

(prenehanje koncesionarja)

(1) Koncesijsko razmerje preneha s prenehanjem koncesionarja, če nima univerzalnega pravnega naslednika. V primeru univerzalnega pravnega naslednika koncesionarja koncesijsko razmerje ne preneha in se prenese na univerzalnega pravnega naslednika.

(2) Koncesijsko razmerje preneha z dnem nastanka pravnih posledic začetka stečajnega postopka. Na vozilih in drugih sredstvih koncesionarja, namenjenih izvajanju koncesije, ima konkudent izločitveno pravico, določeno z zakonom, ki ureja javno-zasebno partnerstvo.

(3) Če je koncesionar konzorcij, zaradi prenehanja enega ali več članov konzorcija ali uvedbe stečaja nad njimi, koncesijsko razmerje ne preneha, če ostali člani konzorcija nadaljujejo s koncesijo.

## 52. člen

(prehodno obdobje)

(1) Če v primeru prenehanja koncesije ni podeljena nova koncesija ali ni drugače zagotovljeno, da bi bila gospodarska javna služba nepretrgano izvajana, mora dotedanji koncesionar izvajati na tem območju dejavnost gospodarske javne službe pod pogoji dotedanjega koncesijskega razmerja do podelitve nove koncesije, vendar največ eno leto.

(2) Če je koncesijsko razmerje prenehalo iz razlogov, zaradi katerih dotedanji koncesionar ne more več nadaljevati izvajanja gospodarske javne službe po prejšnjem odstavku (npr. odvzem koncesije, stečaj koncesionarja), sklence konkudent pogodbo za izvajanje nujnih del za zagotavljanje gospodarske javne službe z enim ali z več ponudniki ob upoštevanju zakona, ki ureja javno naročanje.

## XII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 53. člen

(veljavnost terminskih vozovnic)

Koncesionar je dolžan zagotoviti, da terminske vozovnice, ki jih je uporabnik kupil pred začetkom izvajanja mestnega linijskega prevoza od prejšnjega izvajalca mestnih linijskih prevozov, brez dodatnih stroškov za uporabnike veljajo do izteka njihove veljavnosti.

## 54. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega Odloka preneha veljati Odlok o organizaciji in načinu izvajanja javnega mestnega prometa (Uradni list RS, št. 95/01, 55/11, 67/12).

55. člen  
(uveljavitev)

Ta Odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 371-369/2011

Župan  
Mestne občine Kranj  
Mohor Bogataj i.r.

**1833. Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč za območje občinskega lokacijskega načrta Pševo**

Na podlagi 74. in 79. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 70/08 – ZVO-1B, 108/09, 80/10 – ZUPUDPP (106/10 – popr.), 43/11 – ZKZ-C, 57/12, 57/12 – ZUPUDPP-A, 109/12), 4., 8. in 17. člena Uredbe o vsebini programa opremljanja stavbnih zemljišč (Uradni list RS, št. 80/07), 7. člena Pravilnika o merilih za odmero komunalnega prispevka (Uradni list RS, št. 95/07) in 18. člena Statuta Mestne občine Kranj (Uradni list RS, št. 33/07) je Svet Mestne občine Kranj na 22. seji dne 17. 4. 2013 sprejel

**ODLOK**

**o programu opremljanja stavbnih zemljišč za območje občinskega lokacijskega načrta Pševo**

**I. UVODNE DOLOČBE**

1. člen

(vsebina odloka)

(1) S tem odlokom se sprejme Program opremljanja stavbnih zemljišč za območje občinskega lokacijskega načrta Pševo (v nadaljnjem besedilu: Program opremljanja).

(2) Ta odlok določa:

- načrtovano komunalno opremo,
- obračunska območja načrtovane komunalne opreme,
- skupne in obračunske stroške načrtovane komunalne opreme,
- preračun obračunskih stroškov načrtovane komunalne opreme na enoto mere,
- zmanjšane obračunske stroške obstoječe komunalne opreme na enoto mere,
- merila za odmero komunalnega prispevka,
- izračun komunalnega prispevka,
- odmero komunalnega prispevka,
- pogodbo o opremljanju,
- oprostitve plačila komunalnega prispevka.

(3) S tem odlokom so določene podlage za odmero komunalnega prispevka za načrtovano komunalno opremo za območje občinskega lokacijskega načrta Pševo (v nadaljnjem besedilu: OLN Pševo). Podlage za odmero komunalnega prispevka za obstoječo komunalno opremo so določene z odlokom o Programu opremljanja in merilih za odmero komunalnega prispevka za Mestno občino Kranj (Uradni list RS, št. 106/08 in 53/11) (v nadaljnjem besedilu: Program opremljanja MOK).

(4) V skladu s tretjim odstavkom 11. člena odloka o Programu opremljanja MOK so s tem odlokom določeni zmanjšani obračunski stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere, ki se upoštevajo pri odmeri komunalnega prispevka za obstoječo komunalno opremo na območju OLN Pševo.

2. člen

(sestavni deli Programa opremljanja)

(1) Program opremljanja vsebuje besedilo odloka, tekstualni del in grafični del.

(2) Grafični del programa opremljanja vsebuje:

- grafični izris načrtovane komunalne opreme,
- grafični izris obračunskih območij načrtovane komunalne opreme.

3. člen

(izdelovalec Programa opremljanja)

Program opremljanja je izdelalo podjetje Ljubljanski urbanistični zavod, d.d., Verovškova 64, Ljubljana, pod številko projekta 7477, v januarju 2013.

4. člen

(pomen izrazov)

Posamezni izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo naslednji pomen:

1. Komunalna oprema so:

- objekti in omrežja infrastrukture za izvajanje obveznih lokalnih gospodarskih javnih služb varstva okolja po predpisih, ki urejajo varstvo okolja,
- objekti in omrežja infrastrukture za izvajanje izbirnih lokalnih gospodarskih javnih služb po predpisih, ki urejajo energetiko, na območjih, kjer je priključitev obvezna,
- objekti grajenega javnega dobra, in sicer: občinske ceste, javna parkirišča in druge javne površine.

2. Obračunsko območje posamezne vrste komunalne opreme je območje, na katerem se zagotavlja priključevanje na to vrsto komunalne opreme, oziroma območje njene uporabe.

3. Skupni stroški obsegajo vse stroške, ki so povezani s projektiranjem in gradnjo posamezne vrste komunalne opreme na obračunskem območju.

4. Obračunski stroški komunalne opreme so tisti del skupnih stroškov, ki se financirajo iz sredstev zbranih s plačili komunalnih prispevkov in bodo bremenili določljive zavezanec.

5. Komunalni prispevek je plačilo dela stroškov gradnje komunalne opreme, ki ga zavezanec za plačilo komunalnega prispevka plača občini.

6. Zavezanec za plačilo komunalnega prispevka je investitor oziroma lastnik objekta, ki se na novo priključuje na komunalno opremo ali povečuje neto tlorisno površino objekta ali spreminja njegovo namembnost.

7. Objekt je stavba ali gradbeni inženirski objekt v skladu s predpisi, ki urejajo graditev objektov.

8. Za parcelo se šteje zemljiška parcela ali njen del, na kateri je možno graditi objekt ali je objekt že zgrajen.

9. Neto tlorisna površina je seštevek vseh tlorisnih površin objekta in se izračuna po standardu SIST ISO 9836.

**II. NAČRTOVANA KOMUNALNA OPREMA**

5. člen

(načrtovana komunalna oprema)

(1) Program opremljanja obravnava naslednjo načrtovano komunalno opremo:

- primarne in sekundarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetlavo,
- primarno in sekundarno vodovodno omrežje,
- primarno in sekundarno kanalizacijsko omrežje za komunalno odpadno vodo (v nadaljnjem besedilu: kanalizacijsko omrežje).

(2) Program opremljanja obravnava tudi načrtovano plinovodno omrežje, ki ga bo zgradil koncesionar, zato za plinovodno omrežje niso določene podlage za odmero komunalnega prispevka.

(3) Grafični izris načrtovane komunalne opreme je v grafičnem delu Programa opremljanja.

## 6. člen

(roki za gradnjo načrtovane komunalne opreme)

Roki za gradnjo načrtovane komunalne opreme se določijo v načrtu razvojnih programov Mestne občine Kranj. Če bo za gradnjo načrtovane komunalne opreme sklenjena pogodba o opremljanju, se roki za gradnjo komunalne opreme opredelijo v pogodbi o opremljanju.

## III. OBRAČUNSKA OBMOČJA NAČRTOVANE KOMUNALNE OPREME

## 7. člen

(obračunska območja posameznih vrst načrtovane komunalne opreme)

(1) Obračunski območji za načrtovane ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo sta:

- obračunsko območje z oznako CE\_N (primarne) za načrtovane primarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo,
- obračunsko območje z oznako CE\_N (sekundarne) za načrtovane sekundarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo.

(2) Obračunski območji za načrtovano vodovodno omrežje sta:

- obračunsko območje z oznako VO\_N (primarno) za načrtovano primarno vodovodno omrežje,
- obračunsko območje z oznako VO\_N (sekundarno) za načrtovano sekundarno vodovodno omrežje.

(3) Obračunski območji za načrtovano kanalizacijsko omrežje sta:

- obračunsko območje z oznako KA\_N (primarno) za načrtovano primarno kanalizacijsko omrežje,
- obračunsko območje z oznako KA\_N (sekundarno) za načrtovano sekundarno kanalizacijsko omrežje.

(4) Grafični izris obračunskih območij načrtovane komunalne opreme je v grafičnem delu Programa opremljanja.

## IV. SKUPNI IN OBRAČUNSKI STROŠKI NAČRTOVANE KOMUNALNE OPREME

## 8. člen

(skupni in obračunski stroški načrtovane komunalne opreme)

(1) Skupni in obračunski stroški načrtovane komunalne opreme na dan 31. 12. 2012 po posameznih vrstah komunalne opreme in po obračunskih območjih so:

Načrtovana komunalna oprema	Obračunsko območje načrtovane komunalne opreme	Skupni stroški (EUR)	Obračunski stroški (EUR)
Primarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo	CE_N (primarne)	47.186,55	47.186,55
Sekundarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo	CE_N (sekundarne)	1.186.654,08	1.186.654,08
Primarno vodovodno omrežje	VO_N (primarno)	196.710,59	196.710,59
Sekundarno vodovodno omrežje	VO_N (sekundarno)	142.697,70	142.697,70
Primarno kanalizacijsko omrežje	KA_N (primarno)	46.980,66	46.980,66
Sekundarno kanalizacijsko omrežje	KA_N (sekundarno)	429.006,95	429.006,95
Skupaj		2.049.236,53	2.049.236,53

(2) V skupnih in obračunskih stroških je vključen DDV.

## V. PRERAČUN OBRAČUNSKIH STROŠKOV NAČRTOVANE KOMUNALNE OPREME NA ENOTO MERE

## 9. člen

(obračunski stroški načrtovane komunalne opreme na enoto mere)

(1) Obračunski stroški načrtovane komunalne opreme, preračunani na m<sup>2</sup> parcele (v nadaljnjem besedilu: Cp) in na m<sup>2</sup> neto tlorisne površine objekta (v nadaljnjem besedilu: Ct), po posameznih vrstah komunalne opreme in po obračunskih območjih so:

Načrtovana komunalna oprema	Obračunsko območje načrtovane komunalne opreme	Cp (EUR/m <sup>2</sup> )	Ct (EUR/m <sup>2</sup> )
Primarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo	CE_N (primarne)	1,47	5,49
Sekundarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo	CE_N (sekundarne)	36,99	138,00
Primarno vodovodno omrežje	VO_N (primarno)	6,13	22,88
Sekundarno vodovodno omrežje	VO_N (sekundarno)	4,45	16,60
Primarno kanalizacijsko omrežje	KA_N (primarno)	1,46	5,46
Sekundarno kanalizacijsko omrežje	KA_N (sekundarno)	13,37	49,89
Skupaj		63,87	238,32



(2) Pri preračunu obračunskih stroškov načrtovane komunalne opreme na enoto mere so upoštevane površine parcel in neto tlorisne površine iz 11. člena tega odloka.

#### VI. ZMANJŠANI OBRAČUNSKI STROŠKI OBSTOJEČE KOMUNALNE OPREME NA ENOTO MERE

##### 10. člen

(zmanjšani obračunski stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere)

(1) Obračunski stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere so povzeti iz Programa opremljanja MOK in indeksirani na dan 31. 12. 2012 ob uporabi povprečnega letnega indeksa cen za posamezno leto, ki ga objavlja Združenje za

gradbeništvo v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, pod »Gradbena dela – ostala nizka gradnja«, in znaša 1,077170.

(2) Obračunski stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere iz prejšnjega odstavka se po posamezni komunalni opremi zmanjšajo za vrednost obračunskih stroškov iste vrste načrtovane komunalne opreme na enoto mere iz 9. člena tega odloka. Če je za posamezno vrsto komunalne opreme razlika med obračunskimi stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere in obračunskimi stroški načrtovane komunalne opreme na enoto mere negativna, se upošteva, da so zmanjšani obračunski stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere enaki 0,00 EUR/m<sup>2</sup>.

(3) Zmanjšani obračunski stroški obstoječe komunalne opreme na enoto mere, ki se upoštevajo pri odmeri komunalnega prispevka na območju OLN Pševo, po posameznih vrstah komunalne opreme in po obračunskih območjih ob upoštevanju določil drugega odstavka tega člena so:

Obstoječa komunalna oprema	Obračunsko območje obstoječe komunalne opreme	Cp (EUR/m <sup>2</sup> )	Ct (EUR/m <sup>2</sup> )
Primarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo	CE_1 (primarne)	2,84	8,95
Sekundarne ceste s pripadajočimi objekti za odvodnjavanje in javno razsvetljavo	CE_1 (sekundarne)	0,00	0,00
Primarno vodovodno omrežje	VO_2 (primarno)	0,00	0,00
Sekundarno vodovodno omrežje	VO_2 (sekundarno)	0,00	0,00
Primarno kanalizacijsko omrežje	KA_2 (primarno)	6,53	11,83
Sekundarno kanalizacijsko omrežje	KA_2 (sekundarno)	0,00	0,00
Površine za ravnanje z odpadki	RO_1	0,06	0,20
Javne odprte in zelene površine	JZ_1	1,03	2,79
Skupaj		10,46	23,77

#### VII. MERILA ZA ODMERO KOMUNALNEGA PRISPEVKA

##### 11. člen

(površine parcel in neto tlorisne površine)

Površine parcel in neto tlorisne površine objektov, upoštevane v Programu opremljanja, so:

Oznaka objekta iz OLN Pševo	Površina parcele (m <sup>2</sup> )	Neto tlorisna površina (m <sup>2</sup> )
2	995,00	232,40
3	960,00	232,40
4	1.015,00	232,40
5	1.019,00	232,40
6	1.067,00	232,40
7	1.067,00	232,40
8	927,00	232,40
9	675,00	232,40
10	852,00	232,40
11	808,00	232,40
12	845,00	232,40
13	1.229,00	232,40
14	1.055,00	232,40
15	791,00	232,40
16	749,00	232,40
17	990,00	232,40
18	911,00	232,40
19	656,00	232,40
20	916,00	232,40

Oznaka objekta iz OLN Pševo	Površina parcele (m <sup>2</sup> )	Neto tlorisna površina (m <sup>2</sup> )
21	919,00	232,40
22	1.057,00	232,40
23	834,00	232,40
24	644,00	232,40
25	735,00	232,40
26	758,00	232,40
27	628,00	232,40
28	944,00	232,40
29	1.019,00	232,40
30	911,00	232,40
31	698,00	232,40
32	636,00	232,40
33	623,00	232,40
34	752,00	232,40
35	776,00	232,40
36	978,00	232,40
37	771,00	232,40
38	871,00	232,40
Skupaj	32.081,00	8.598,80

##### 12. člen

(podrobnejša merila za odmero komunalnega prispevka)

(1) Razmerje med deležem parcele (Dp) in deležem neto tlorisne površine (Dt) na vseh obračunskih območjih in za vse vrste komunalne opreme je 0,5:0,5.

(2) Faktor dejavnosti je 1.

## VIII. IZRAČUN KOMUNALNEGA PRISPEVKA

## 13. člen

(izračun komunalnega prispevka)

(1) Komunalni prispevek se izračuna za načrtovano in obstoječo komunalno opremo.

(2) Komunalni prispevek se izračuna kot vsota komunalnih prispevkov za vsako posamezno komunalno opremo, na katero lahko zavezanec priključi svoj objekt ali mu je omogočena uporaba določene vrste komunalne opreme.

(3) Komunalni prispevek za vsako posamezno komunalno opremo se izračuna kot vsota komunalnih prispevkov po posameznih obračunskih območjih te vrste komunalne opreme, v katerih se nahaja objekt.

(4) Komunalni prispevek za posamezno vrsto komunalne opreme na posameznem obračunskem območju se izračuna na naslednji način:

$$KP_{ij} = (A_{(parcela)} * Cp_{ij} * Dp) + (K_{(dejavnost)} * A_{(tlorisna)} * Ct_{ij} * Dt)$$

Zgornje oznake pomenijo:

$KP_{ij}$ .....	znesek dela komunalnega prispevka, ki pripada posamezni vrsti komunalne opreme na posameznem obračunskem območju,
$A_{(parcela)}$ .....	površina parcele,
$Cp_{ij}$ .....	obračunski stroški opremljanja kvadratnega metra parcele oziroma njenega dela na določenem obračunskem območju z določeno komunalno opremo,
$Dp$ .....	delež parcele pri izračunu komunalnega prispevka,
$K_{(dejavnost)}$ ...	faktor dejavnosti,
$A_{(tlorisna)}$ .....	neto tlorisna površina objekta,
$Ct_{ij}$ .....	obračunski stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine na določenem obračunskem območju z določeno komunalno opremo,
$Dt$ .....	delež neto tlorisne površine objekta pri izračunu komunalnega prispevka,
$i$ .....	posamezna vrsta komunalne opreme,
$j$ .....	posamezno obračunsko območje.

## IX. ODMERA KOMUNALNEGA PRISPEVKA

## 14. člen

(posebnosti pri odmeri komunalnega prispevka)

Pri odmeri komunalnega prispevka za načrtovano komunalno opremo se upoštevajo površine parcel in neto tlorisne površine iz 11. člena tega odloka. Pri odmeri komunalnega prispevka za obstoječo komunalno opremo se upoštevajo dejanske površine parcel in neto tlorisne površine iz projektne dokumentacije.

## 15. člen

(indeksiranje stroškov)

(1) Obračunski stroški opremljanja kvadratnega metra parcele oziroma njenega dela v določenem obračunskem območju z določeno komunalno opremo ( $Cp_{ij}$ ) in stroški opremljanja kvadratnega metra neto tlorisne površine objekta v določenem obračunskem območju z določeno komunalno opremo ( $Ct_{ij}$ ) se pri odmeri komunalnega prispevka indeksirajo ob uporabi povprečnega letnega indeksa cen za posamezno leto, ki ga objavlja Združenje za gradbeništvo v okviru Gospodarske zbornice Slovenije, pod »Gradbena dela – ostala nizka gradnja«.

(2) Izhodiščni datum za indeksiranje je datum uveljavitve Programa opremljanja.

## X. POGODBA O OPREMLJANJU

## 16. člen

(pogodba o opremljanju)

(1) Gradnjo načrtovane komunalne opreme, ki je upoštevana v Programu opremljanja, lahko Mestna občina Kranj s pogodbo o opremljanju odda zavezancu za plačilo komunalnega prispevka.

(2) S pogodbo o opremljanju se zavezanec za plačilo komunalnega prispevka in Mestna občina Kranj dogovorita, da zavezanec za plačilo komunalnega prispevka sam zgradi del ali celotno komunalno opremo za opremljanje parcele, na kateri namerava graditi objekt. V tem primeru se v pogodbi o opremljanju natančno opredelijo pogodbene obveznosti obeh strank.

## XI. OPROSTITVE PLAČILA KOMUNALNEGA PRISPEVKA

## 17. člen

(oprostitve plačila komunalnega prispevka)

Komunalni prispevek se na območju Mestne občine Kranj ne plača za:

- gradnjo gospodarske javne infrastrukture in
- gradnjo objektov, ki se financirajo iz občinskega proračuna.

## XII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 18. člen

(vpogled v Program opremljanja)

Program opremljanja je na vpogled na Uradu za okolje in prostor občinske uprave Mestne občine Kranj.

## 19. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Sklep o programu opremljanja stavbnih zemljišč za občinski lokacijski načrt Pševo v Mestni občini Kranj (Uradni list RS, št. 68/05).

## 20. člen

(veljavnost odloka)

Ta odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati petnajsti dan po objavi.

Št. 351-58/2013-3-48/05

Župan  
Mestne občine Kranj  
**Mohor Bogataj** l.r.

**LJUBLJANA****1834. Cenik za posamezne tarifne skupine toplote**

Javno podjetje Energetika Ljubljana, d.o.o., Verovškova ulica 62, Ljubljana, v skladu s 97. členom Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 in naslednji) in Uredbe o oblikovanju cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode za namene daljinskega ogrevanja za tarifne odjemalce (Uradni list RS, št. 33/13) objavlja

**C E N I K****za posamezne tarifne skupine toplote**

## 1. člen

V Javnem podjetju Energetika Ljubljana, d.o.o., Ljubljana, Verovškova 62, se določijo nove cene toplote:

Tarifna skupina	Enota	Cena brez DDV na enoto	Dodatek za povečanje energetske učinkovitosti na enoto	20% DDV	Končna cena z DDV na enoto
<b>GOSPODINJSKI ODJEM</b>					
<b>za dobavljene količine</b>					
– za obračun po toplotnem števcu	EUR/MWh	48,2641	0,5000	9,7528	58,5169
– za obračun tople potrošne vode po vodomernu	EUR/m <sup>3</sup>	3,2240	0,0300	0,6508	3,9048
<b>za priključno moč</b>					
– za obračun po toplotnem števcu in obračun po vodomernu	EUR/MW/leto	8.665,9755		1.733,1951	10.399,1706
<b>NEGOSPODINJSKI ODJEM</b>					
<b>za dobavljene količine</b>					
– za obračun po toplotnem števcu	EUR/MWh	53,7351	0,5000	10,8470	65,0821
– za obračun tople potrošne vode po vodomernu	EUR/m <sup>3</sup>	3,5869	0,0300	0,7234	4,3403
<b>za priključno moč</b>					
– za obračun po toplotnem števcu in obračun po vodomernu	EUR/MW/leto	10.031,2256		2.006,2451	12.037,4707

V skladu s Spremenbo Splošnih pogojev za dobavo in odjem toplote in hladu iz distribucijskega omrežja za geografsko območje Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 92/12) se dobavljene količine toplote za ogrevanje sanitarne tople vode pri obračunu po vodomernu določajo posredno na osnovi odčitkov vodomera in obračunavajo po ceniku za obračun po toplotnem števcu.

## 2. člen

Z dnem uveljavitve tega cenika preneha veljati Cenik za posamezne tarifne skupine toplote, objavljen v Uradnem listu RS, št. 40/13.

## 3. člen

Ta cenik začne veljati naslednji dan po objavi.

Ljubljana, dne 13. maja 2013

**Hrvoje Drašković** l.r.  
Direktor

**METLIKA**

**1835. Sklep o soglasju k ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu**

Na podlagi 99. in 101. člena Zakona o socialnem varstvu (ZSV-UPB2, Uradni list RS, št. 3/07 in 122/07), 38. člena Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen socialno varstvenih storitev (Uradni list RS, št. 87/06, 127/06, 8/07, 51/08, 5/09, 7/10 in 6/12) ter 12. in 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 14/09 in 38/10) je Občinski svet Občine Metlika na 17. redni seji dne 24. aprila 2013 sprejel

**S K L E P**

**o soglasju k ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu**

## 1. člen

Cena storitve programa pomoči družini na domu znaša:  
– ekonomska cena storitve 13,59 EUR na efektivno uro,  
– cena storitve za uporabnika 4,44 EUR na efektivno uro,  
– subvencija občine 9,15 EUR na efektivno uro.

## 2. člen

Cena storitve za delo v nedeljo znaša:  
– ekonomska cena storitve 19,03 EUR na efektivno uro,  
– cena storitve za uporabnika 6,22 EUR na efektivno uro,  
– subvencija občine 12,81 EUR na efektivno uro.

## 3. člen

Cena storitve za delo na dan državnega praznika ali dela prostega dne znaša:  
– ekonomska cena storitve 20,38 EUR na efektivno uro,  
– cena storitve za uporabnika 6,66 EUR na efektivno uro,  
– subvencija občine 13,72 EUR na efektivno uro.

## 4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 6. 2013 dalje.

Št. 122-36/2013

Metlika, dne 24. aprila 2013

Župan  
Občine Metlika  
**Darko Zevnik** l.r.

## OPLOTNICA

### 1836. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za hlev s pripadajočimi objekti in infrastrukturo na parcelah št. 113/1, k.o. Zgornje Grušovje

Na podlagi 11. in 61. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07, 108/09, 70/08 – ZVO-1B) in 12. člena Statuta Občine Oplotnica (Uradni list RS, št. 35/12) je Občinski svet Občine Oplotnica na 14. redni seji dne 20. 5. 2013 sprejel

## ODLOK

### o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za hlev s pripadajočimi objekti in infrastrukturo na parcelah št. 113/1, k.o. Zgornje Grušovje

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

(predmet odloka)

(1) S tem odlokom se sprejme občinski podrobni prostorski načrt za hlev s pripadajočimi objekti in infrastrukturo na parcelah št. 113/1, k.o. Zgornje Grušovje (v nadaljevanju: OPPN), ki ga je izdelala družba Umarh, d.o.o., Ptuj, pod številko 04/12.

(2) Občinski podrobni prostorski načrt vsebuje:

- območje OPPN,
- arhitekturne, krajinske in oblikovalske rešitve prostorskih ureditev,
- načrt parcelacije,
- etapnost izvedbe prostorske ureditve,
- rešitve in ukrepe za celostno ohranjanje kulturne dediščine,
- rešitve in ukrepe za varstvo okolja in naravnih virov ter ohranjanja narave,
- rešitve in ukrepe za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom,
- pogoje glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno javno dobro,
- druge pogoje in zahteve za izvajanje OPPN.

#### II. OPIS NAČRTOVANE PROSTORSKE UREDITVE

##### 2. člen

(prostorske ureditve, ki se določajo z OPPN)

OPPN določa pogoje za urbanistično ureditev prizidka za hlev s pripadajočimi objekti in infrastrukturo, lokacijo ter oblikovanje objekta in parcel, prometne, energetske in komunalne infrastrukturne ureditve na območju ter ukrepe za varovanje in izboljšanje okolja.

#### III. VSEBINA OPPN

##### 3. člen

(sestavni deli OPPN)

OPPN vsebuje:

(1) VSEBINE TEKSTUALNEGA DELA:

1. uvodno pojasnilo – splošne določbe;
2. opis prostorske ureditve s programom dejavnosti in umeščenost načrtovanih objektov in površin:
  - umestitev načrtovane ureditve v prostor,
  - vplivi in povezave prostorskih ureditev s sosednjimi območji,
  - rešitve načrtovanih objektov in površin,
  - pogoji in usmeritve za projektiranje in gradnjo;

3. zasnova projektnih rešitev in pogojev glede priključevanja objektov na gospodarsko javno infrastrukturo in grajeno dobro;

4. rešitve za celostno ohranjanje kulturne dediščine;

5. rešitve in ukrepi za varovanje okolja, naravnih virov in ohranjanje narave;

6. rešitve in ukrepi za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom;

7. velikost dopustnih odstopanj od funkcionalnih, oblikovalskih in tehničnih rešitev;

8. etapnost izvedbe prostorske ureditve;

9. usmeritve za določitev meril in pogojev po prenehanju veljavnosti OPPN;

10. odlok.

(2) VSEBINE KARTOGRAFSKEGA DELA Z GRAFIČNIMI NAČRTI:

1. Izsek iz kartografskega dela srednjeročnega družbenega plana, s prikazom lege obravnavane prostorske ureditve v širšem območju M 1:5000
2. Območje OPPN z obstoječim parcelnim stanjem M 1:1000
3. Prikaz vplivov in povezav s sosednjimi območji M 1:5000
4. Ureditvena situacija M 1:1000
5. Prikaz poteka omrežij in priključevanja na javno infrastrukturo ter grajeno javno dobro M 1:1000
6. Prikaz ureditev potrebnih za varovanje okolja, naravnih virov in ohranjanje narave M 1:1000
7. Prikaz ureditev potrebnih za obrambo ter varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, vključno z varstvom pred požarom M 1:1000
8. Načrt parcelacije M 1:1000.

##### (3) PRILOGE:

- Povzetek za javnost
- Obrazložitev in utemeljitev OPPN
- Smernice, analiza smernic in mnenja nosilcev urejanja prostora
- Spis postopka priprave in sprejemanja OPPN.

#### IV. UMESTITEV NAČRTOVANE UREDITVE V PROSTOR

##### 4. člen

(ureditveno območje)

(1) Ureditveno območje OPPN

Območje obdelave OPPN obsega zemljišče na parceli 113/1, k.o. Zgornje Grušovje. Velikost območja je 5373 m<sup>2</sup>.

(2) Meja območja OPPN

Območje je locirano vzhodno od občinske ceste Straža–TC Obrul. Meja območja poteka od izhodišča na južni strani obstoječih silosov tako, da zajema obstoječe silose in intervetne poti. V celoti leži na parceli 113/1, k.o. Zgornje Grušovje.

##### 5. člen

(obstoječe razmere)

Kmetija Pučnik leži v vasi Zgornje Grušovje. Kmetija Pučnik je zaokrožena kmetija na kateri so prostori za dosedanji nivo proizvodnje (hlevi, silosi, prostori za hrambo kmetijske mehanizacije, stanovanjska hiša ...) ter vsa potrebna prometna in komunalna infrastruktura. Za postavitev novega hleva s potrebno infrastrukturo na območju kmetije ni prostora.

##### 6. člen

(planska in urbanistična podlaga)

Pravna podlaga za pripravo OPPN je Zakon o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/07) ter odločba, ki jo je izdalo Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pod št.: 351-27/2012/2 dne 1. 2. 2012. V odločbi ministrstvo ugotavlja,



da stranka Marjan Pučnik izpolnjuje pogoje za vključevanje pobude v pripravo OPPN na kmetijskih zemljiščih brez spremembe dejanske rabe. Vse skladno z Zakonom o kmetijskih zemljiščih (Uradni list RS, št. 43/11).

## 7. člen

(dovoljena namembnost objektov)

Namembnost območja je skladna z odločbo, ki jo je izdalo Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pod št.: 351-27/2012/2 dne 1. 2. 2012.

## 8. člen

(vrste objektov na območju OPPN)

Na območju OPPN je dovoljeno graditi:

- hlev za 73 molznic, 20 telet in pomožnih prostorov,
- ležeče koritaste silose,
- gnojišče,
- dostop na kompleks,
- utrjene površine (povozne in malipulativne površine),
- nezahtevne in enostavne objekte,
- infrastrukturne objekte, naprave in omrežja.

## 9. člen

(zasnova urbanistične ureditve območja s pogoji za oblikovanje objektov)

(1) Programska izhodišča.

Na obravnavanem zemljišču je skladno z investitorjevim predlogom pozidave predvidena naslednja zasnova:

Hlevski kompleks je lociran na vzhodni strani obstoječe kmetije Pučnik. V hlevu bo prostor za 73 krav molznic, molzišče, mlekarnica, strojnica, boks za bolne živali, porodnišnica, boks za teleta do starosti 3 mesece, boks za teleta od starosti 3–6 mesecev za ženska teleta, mlada živina – plemenske telice v starosti 6–27 mesecev starosti, oddelek presušenih krav.

Objekti na območju OPPN:

- hlev za 73 molznic, 20 telet in pomožni prostori,
- obstoječi ležeči koritasti silosi,
- gnojišče,
- dostop na kompleks,
- utrjene, manipulativne površine.

(2) Funkcionalna in programska zasnova

Celoten hlevski kompleks je lociran na vzhodni strani obstoječe kmetije Pučnik. Hlev je lociran na vzhodnem delu obravnavanega dela zemljišča, obstoječi koritasti silosi so locirani na zahodnem delu, gnojišče pa na južnem delu obravnavanega zemljišča. Uvozni priključek in uvozna cesta sta obstoječa. Okoli vseh objektov hlevskega kompleksa so utrjene površine. S takšno zasnovo omogočimo nemoteno izvajanje manipulacij za potrebe obratovanja hleva in intervencijski dostop. V hlevu je prostor za 73 krav molznic, molzišče, mlekarnica, strojnica, boks za bolne živali, porodnišnica, boks za teleta do starosti 3 mesece, boks za teleta od starosti 3–6 mesecev za ženska teleta, mlada živina – plemenske telice v starosti 6–27 mesecev starosti, oddelek presušenih krav.

(3) Višinska regulacija kompleksa

Višinsko bo objekt prilagojen terenskim danostim.

(4) Komunalna infrastruktura

Predvideni hlev ne bo imel lastnih priključkov, ampak se priključi na priključke kmetije, ki se ustrezno povečajo. Vsi posegi na območju OPPN morajo biti izvajani skladno s pogoji upravljavcev. Pri izdelavi projekta PGD, PZI se mora projektant seznaniti z vsemi obstoječimi vodi ter po potrebi izdelati projekte zaščite ali prestavitve obstoječih vodov.

## 10. člen

(način urbanističnega urejanja za že pozidano območje)

Hlev in koritasti silosi s pripadajočo infrastrukturo bodo umeščeni v prostor kmetijskih zemljišč na katerih ni infrastrukturnih objektov, ki bi jih novi objekti tangirali.

## 11. člen

(pogoji za oblikovanje objektov)

(1) Likovno-prostorska zasnova objekta v veliki meri izhaja iz njegove funkcije. Vodilo oblikovanja obravnavanega prostora so obstoječi objekti kmetijske proizvodnje.

(2) A. Hlev

Objekt hleva bo izveden v obliki dvokapnice in bo urejen kot delno odprti tip hleva. Hlev bo naravno ventiliran. Na vzhodni in zahodni strani bo urejena možnost odpiranja in zapiranja. Dovod zraka bo izveden skozi protiveterne mreže. Na slему bo urejena rešitev za odvod iztrošenega zraka. Najvišja višina objekta glede na koto pritličja v objektu bo 11,50 m. Objekt bo imel dimenzije 47,70 m x 26,40 m.

B. Gnojišče

Gnojišče mora imeti vsaj 40,0 m<sup>2</sup> površine. Gnojišče je odprto iz dveh strani. Izcedki iz gnoja bodo speljani v gnojno jamo pod hlevom.

## 12. člen

(oblikovanje zemljišč in zelenih površin)

Vse površine, ki niso povozne ali pohodne, morajo biti zatravljene. Drevesa morajo biti najmanj za polovico končne širine krošnje odmaknjena od parcelnih mej sosedov.

## 13. člen

(odvodnjavanje zemljišč)

Meteorne vode se ne smejo izcejati na sosednja zemljišča, temveč morajo biti zajete na parceli in v nadaljevanju skupno z očiščenimi vodami iz parkirišč (lovilci olj) odpeljana do ponikovalnice.

## V. ZASNOVA KOMUNALNE INFRASTRUKTURE IN NAČRTOVANEGA GRAJENEGA JAVNEGA DOBRA

## 14. člen

(cestno omrežje – promet)

Predviden hlev bo preko lastnih manipulativnih površin navezan na občinsko cesto LC 440291, preko obstoječega cestnega priključka.

## 15. člen

(električno omrežje)

Hlev se priključi na NNV elektro omrežje, preko obstoječe NN omarice. Za merilnim mestom se naredi nov razvod za potrebe kmetije in potrebe hleva.

## 16. člen

(plinsko omrežje)

V predvidenem hlevu ne bo plina.

## 17. člen

(vodovodno omrežje)

Hlev se priključi na javni vodovod, preko obstoječega priključka kmetije. V ta namen se prestavi obstoječe vodomerno mesto v nov tipski vodomerni jašek. Za merilnim mestom se naredi razvod za potrebe kmetije in potrebe hleva.

## 18. člen

(kanalizacijsko omrežje – gnojevka)

(1) Gnojevka: Predviden hlev bo imel urejeno odvodnjo in zbiranje gnojevke, preko odvodnje gnojevke in zbiranja v novem gnojišču (gnojnični jami – laguni). Dispozicijo zbrane gnojevke je potrebno izvajati skladno z gnojilnim načrtom.

(2) Meteorna kanalizacija: Meteorne vode iz strešin bodo speljane preko peskolovov v ponikanje. Meteorne vode s pro-

metno manipulativnih površin se speljejo v ponikanje preko ustrezno dimenzioniranih lovilcev olj.

#### 19. člen

(telekomunikacijsko omrežje)

(1) Kmetija že ima urejen TK priključek. Novi hlev ne bo navezan na TK omrežje.

(2) V območju posega potekajo obstoječe TK instalacije, ki bodo zaradi gradnje ogrožene. Pred začetkom del je potrebno TK instalacije na terenu zakoličiti po potrebi prestaviti in ustrezno zaščititi. Zaščitni pogoji za TK instalacije se bodo določili na kraju samem (PVC cevi, obetoniranje, prestavitev kablov in podobno). Vsa dela bodo izvršili strokovni delavci Telekom Slovenije. Investitor si mora prodobiti Soglasje k projektnim rešitvam.

#### 20. člen

(obveza priključevanja)

Stavbe, ki so obravnavane v OPPN morajo obvezno biti priključene na zgrajena infrastrukturna omrežja širšega območja.

### VI. REŠITVE IN UKREPI ZA CELOSTNO OHRANJANJE KULTURNE DEDIŠČINE, VAROVANJE OKOLJA, NARAVNIH VIROV IN OHRANJANJE NARAVE TER ZA OBRAMBO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI, VKLJUČNO Z VARSTVOM PRED POŽAROM

#### 21. člen

(varstvo okolja)

(1) Realizacija obravnavanega OPPN ne bo negativno vplivala na varstvo okolja, naravnih virov in ohranjanje narave, ker je obravnavana ureditev ne bo negativno vplivala na okolje.

(2) Obravnavano območje OPPN se ne nahaja v vodovarnem območju in ne v bližini vodotoka.

(3) Vsi vodi za odvajanje odpadnih vod – gnojevke, gnojna jama in zbirni kanali v hlevu morajo biti načrtovani vodotesno in odporno na gnojevko. V času gradnje in uporabe je treba upoštevati okoljevarstvene ukrepe za čim manjše obremenjevanje okolja.

#### 22. člen

(ravnanje z odpadki)

Na območju OPPN ni predvideno zbiranje komunalnih odpadkov, saj se odpadki zbirajo že znotraj kmetije.

#### 23. člen

(ohranjanje narave)

(1) Varstvene usmeritve

– gradbišče oziroma manipulativne površine ne smejo segati izven meje OPPN, ki je označena v grafični prilogi in obsega dele parcel št. 113/1, k.o. Zgornje Gruškovje,

– v gozd in gozdni rob izven ožjega območja se ne sme posegati,

– odpadni material ter odkopani zemeljski višek in ostale odpadke mora investitor oziroma izvajalec odpeljati na za to določena mesta,

– vsi posegi na celotnem varovanem območju so možni le s predhodnim mnenjem Zavoda RS za varstvo narave.

(2) Celotno območje leži na ekološko pomembnem območju Oplotnica.

#### 24. člen

(varovanje kulturne dediščine)

(1) Posegi na območju OPPN morajo biti izvajani skladno s smernicami in pogoji zavoda za kulturno dediščino (arheologija).

(2) Ob vseh posegih v zemeljske plasti velja obvezujoč splošni arheološki varstveni režim, ki najditelja/lastnika zemljišča/investitorja/odgovornega vodjo del ob odkritju dediščine zavezuje, da najdbo zavaruje nepoškodovano na mestu odkritja in o najdbi takoj obvesti pristojno enoto Zavoda, ki situacijo dokumentira v skladu z določili arheološke stroke.

#### 25. člen

(dostopi za komunalna in intervencijska vozila)

Za dostop intervencijskih vozil do objekta na območju služi prometno omrežje območja. Intervencijske poti morajo biti vedno proste in vzdrževane skladno s predpisi, tudi v posebnih razmerah (sneg, poledica, izredne situacije).

#### 26. člen

(varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami)

(1) Območje se nahaja na območju običajnih zaščitnih ukrepov z vidika erozije, zato je pred pričetkom projektiranja treba izdelati geomehansko poročilo in med gradnjo zagotoviti geomehanski nadzor.

(2) Območje ni poplavno ogroženo, nima vodotokov ali drugih nevarnih lastnosti, zato drugi posebni ukrepi za zagotovitev varnosti pred naravnimi nesrečami niso potrebni.

#### 27. člen

(varstvo pred požarom)

(1) Realizacija OPPN ne bo negativno vplivala na varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami, ker se razmere ne poslabšujejo.

(2) Način pozidave in prometnih poti celotnega območja zagotavlja dostopnost in evakuacijo iz objekta v slučaju naravnih nesreč (potres) in v slučaju požara.

(3) Vsi objekti na območju morajo biti grajeni skladno s protipožarnimi predpisi.

(4) Skladiščenje vnetljivih in eksplozivnih snovi na območju ni dovoljeno.

#### 28. člen

(drugi ukrepi za obrambo in zaščito)

Objekt mora biti grajen potresno varno skladno z geotehničnim poročilom, ki mora biti osnova za vsa projektiranja na območju, ki ga obravnava predmetni OPPN.

### VII. PARCELACIJA OBMOČJA

#### 29. člen

(število, velikost in oblika parcel)

Parcelacija območja ostaja obstoječa. Vsi objekti so predvideni na eni parceli.

### VIII. TOLERANCE

#### 30. člen

(dopustna odstopanja)

(1) Pri opredeljevanju parcel ni dopustno odstopanje od pogojev iz grafičnega dela OPPN.

(2) Dopustna je toleranca gabaritov objektov, do največ 2,00 m.

### IX. ETAPNOST IZVAJANJA OPPN

#### 31. člen

(etapnost izvajanja OPPN)

Poseg bo izveden v eni fazi.

X. USMERITVE ZA DOLOČITEV MERIL IN POGOJEV  
O PRENEHANJU VELJAVNOSTI ODLOKA

## 32. člen

(obdobje veljavnosti odloka)

Ta odlok velja do njegovih sprememb oziroma do končane izvedbe. Ko bo izveden v celoti, se njegova veljavnost z odlokom ukine.

## XI. KONČNE DOLOČBE

## 33. člen

(vpogled v OPPN)

OPPN je na vpogled med uradnimi urami v prostorih občinske uprave Občine Oplotnica.

## 34. člen

(nadzor nad izvajanjem OPPN)

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

## 35. člen

(začetek veljavnosti OPPN)

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 20.14/2013

Oplotnica, dne 20. maja 2013

Župan  
Občine Oplotnica  
**Matjaž Orter** l.r.

**1837. Sklep o ukinitvi statusa zemljišča v splošni rabi**

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Oplotnica (Uradni list RS, št. 35/12) je Občinski svet Občine Oplotnica na 14. redni seji, ki je bila dne 20. 5. 2013 sprejel naslednji

**SKLEP**

## I.

Ukine se status zemljišča javno dobro na nepremičnini, parc. št. 1214/10, k.o. Zg. Grušovje.

Na nepremičnini iz prve točke tega člena pridobi lastninsko pravico Občina Oplotnica.

## II.

Ukine se status zemljišča javno dobro na nepremičnini, parc. št. 369/2 in 379/2, k.o. Božje.

Na nepremičnini iz prve točke tega člena pridobi lastninsko pravico Občina Oplotnica.

## III.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 14.6.1/2013

Oplotnica, dne 20. maja 2013

Župan  
Občine Oplotnica  
**Matjaž Orter** l.r.

**OSILNICA****1838. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Osilnica za leto 2012**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo – UPB2, 27/08 – odl. US, 76/08, 100/08 – odl. US, 79/09, 14/10, 51/10, 84/10 in 40/12 – ZUJF), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo – UPB4, 14/13 – popr.) in 15. člena Statuta Občine Osilnica (Uradni list RS, št. 3/08 in 5/08 – popr.) je Občinski svet Občine Osilnica na 19. redni seji dne 17. 5. 2013 na predlog župana sprejel

**ODLOK****o zaključnem računu proračuna Občine Osilnica za leto 2012**

## 1.

S tem odlokom se sprejme zaključni račun proračuna Občine Osilnica za leto 2012, ki zajema vse prihodke in druge prejemke ter odhodke in druge izdatke Občine Osilnica za leto 2012.

## 2.

Realizirani prihodki in drugi izdatki po zaključnem računu proračuna Občine Osilnica za leto 2012 so znašali:

A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	v eurih
	Skupina/Podskupina kontov/ Konto/Podkonto	Proračun leta 2012
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70 + 71 + 72 + 73 + 74)	574.126
	TEKOČI PRIHODKI (70 + 71)	421.641
70	DAVČNI PRIHODKI (700 + 703 + 704 + 706)	388.566
	700 Davki na dohodek in dobiček	371.421
	703 Davki na premoženje	8.431
	704 Domači davki na blago in storitve	8.714
	706 Drugi davki	0
71	NEDAČNI PRIHODKI (710 + 711 + 712 + 713 + 714)	33.075
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	26.365
	711 Takse in pristojbine	181
	712 Globe in druge denarne kazni	0
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	6.302
	714 Drugi nedavčni prihodki	227
72	KAPITALSKI PRIHODKI (720 + 721 + 722)	8.302
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	0
	721 Prihodki od prodaje zalog	0

	722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	8.302
73	PREJETE DONACIJE (730 + 731)	0
	730 Prejete donacije iz domačih virov	0
	731 Prejete donacije iz tujine	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI (740)	144.183
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	144.183
	741 Prejeta sredstva iz državnega proračuna – iz sredstev drugih evropskih institucij	0
78	PREJETA SREDSTVA IZ EVROPSKE UNIJE (787)	0
	787 Prejeta sredstva od drugih evropskih institucij	0
II.	SKUPAJ ODHODKI (40 + 41 + 42 + 43)	609.592
40	TEKOČI ODHODKI (400 + 401 + 402 + 403 + 409)	250.533
	400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	54.895
	401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	7.435
	402 Izdatki za blago in storitve	184.571
	403 Plačila domačih obresti	2.632
	409 Rezerve	1.000
41	TEKOČI TRANSFERI (410 + 411 + 412 + 413 + 414)	235.855
	410 Subvencije	0
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	95.080
	412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	6.805
	413 Drugi tekoči domači transferi	134.000
	414 Tekoči transferi v tujino	0
42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	122.874
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	122.874
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (431)	300
	431 Investicijski transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	300
	432 Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	0
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I. – II.) (SKUPAJ PRIHODKI MINUS SKUPAJ ODHODKI)	-35.466
B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750 + 751 + 752)	0

75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	0
	750 Prejeta vračila danih posojil	0
	751 Prodaja kapitalskih deležev	0
	752 Kupnine iz naslova privatizacije	0
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440 + 441 + 442 + 443)	0
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	0
	440 Dana posojila	0
	441 Povečanje kapitalskih deležev in finančnih naložb	0
	442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	0
	443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih pravnih osebah javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	0
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV. – V.)	0
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	69.000
50	ZADOLŽEVANJE	69.000
	500 Domače zadolževanje	69.000
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	29.681
55	ODPLAČILA DOLGA	29.681
	550 Odplačila domačega dolga	29.681
IX.	POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I. + IV. + VII. – II. – V. – VIII.)	3.853
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII. – VIII.)	39.319
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI. + VII. – VIII. – IX.)	35.466
XII.	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA	16.432
	9009 Splošni sklad za drugo	16.432

## 3.

Podrobnejši pregled prihodkov in odhodkov po ključnem računu proračuna Občine Osilnica za leto 2012 ter njihova realizacija sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov in v posebnem delu proračuna, ki sta sestavni del tega odloka.

Št. 4103-0001/2013-1

Osilnica, dne 28. februarja 2013

Župan  
Občine Osilnica  
**Antun Volf** l.r.



**ROGAŠKA SLATINA****1839. Odlok o spremembi Odloka o ustanovitvi  
javnega zavoda Ljudska univerza  
Rogaška Slatina**

Na podlagi Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 16/07 – UPB5, 101/07 Odl. US, 36/08, 22/09 Odl. US: U-I-205/07-10, 55/09 Skl. US: U-I-356/07-13, 58/09 (64/09 popr., 65/09 popr.), 16/10 Odl. US: U-I-256/08-27, 47/10 Odl. US: U-I-312/08-31, 20/11, 34/11 Odl. US: U-I-205/10-23, 40/12 – ZUJF, 57/12 – ZPCP-2D), Zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91, 45/94 Odl. US: U-I-104/92, 8/96, 18/98 Odl. US: U-I-34/94, 36/00 – ZPDZC, 127/06 – ZJZP) in 16. člena Statuta Občine Rogaška Slatina (Uradni list RS, št. 26/12), 16. člena Statuta Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 36/10), 17. člena Statuta Občine Podčetrtek (Uradni list RS, št. 54/10), 16. člena Statuta Občine Rogatec (Uradni list RS, št. 13/06, 27/06, 50/10, 56/11), 16. člena Statuta Občine Kozje (Uradni list RS, št. 24/10), 15. člena Statuta Občine Bistrica ob Sotli (Uradni list RS, št. 25/13) so Občinski svet Občine Rogaška Slatina na 24. redni seji, dne 27. 3. 2013, Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah, na 18. redni seji, dne 21. 3. 2013, Občinski svet Občine Podčetrtek na 18. redni seji, dne 25. 4. 2013, Občinski svet Občine Rogatec na 15. redni seji, dne 3. 4. 2013, Občinski svet Občine Kozje na 16. redni seji, dne 28. 3. 2013 in Občinski svet Občine Bistrica ob Sotli na 19. redni seji, dne 24. 4. 2013 sprejeli

**ODLOK****o spremembi Odloka o ustanovitvi javnega  
zavoda Ljudska univerza Rogaška Slatina**

## 1. člen

S tem odlokom se spreminja Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Ljudska univerza Rogaška Slatina (Uradni list RS, št. 61/01, 52/03, 116/08, 43/12).

## 2. člen

Besedilo 14. člena se v celoti nadomesti z besedilom, ki glasi:

»Zavod upravlja svet zavoda, ki ga sestavljata dva predstavnika ustanovitelja, dva predstavnika delavcev zavoda, ter en predstavnik uporabnikov oziroma zainteresirane javnosti.

## 3. člen

V 15. členu se za drugim odstavkom vrine nov tretji odstavek z besedilom:

»Predstavnika odraslih, ki so vključeni v izobraževanje v zavodu, izvolijo udeleženci izobraževanja (v nadaljevanju slušatelji) neposredno na tajnih volitvah. Slušatelji oblikujejo kandidatno listo na podlagi predlogov kandidatov po posameznih oddelkih. Volitve se izvedejo po oddelkih, in sicer v času, ki je potreben, da se po urniku izobraževanja v tednu volitev zvrstijo vsi oddelki zavoda. Volitve so veljavne, če se jih udeleži več kot polovica slušateljev v zavodu. Izvoljen je kandidat, ki je dobil večino glasov slušateljev, ki so volili. Če sta dva kandidata prejela enako število glasov, se volitve med tema dvema kandidatomata ponovijo. V primeru, da je izvoljen član Sveta zavoda zaključil izobraževanje v zavodu, se izvedejo nadomestne volitve ob smiselni uporabi prejšnjega odstavka.«

Dosedanji tretji, četrti in peti odstavek, postanejo peti, šesti in sedmi odstavek.

## 4. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0320-0003/2013-6

Rogaška Slatina, dne 6. maja 2103

Župan  
Občine Bistrica ob Sotli  
**Franjo Debelak** l.r.

Župan  
Občine Kozje  
**Andrej Dušan Kocman** l.r.

Župan  
Občine Podčetrtek  
**Peter Misja** l.r.

Župan  
Občine Rogaška Slatina  
**mag. Branko Kidrič** l.r.

Župan  
Občine Rogatec  
**Martin Mikolič** l.r.

Župan  
Občine Šmarje pri Jelšah  
**Jože Čakš** l.r.

**ROGAŠOVCI****1840. Sklep o priključitvi obstoječih objektov  
na vodovodno in kanalizacijsko omrežje  
na območju Občine Rogašovci**

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB, 76/08, 79/09 in 51/10) in 17. člena Statuta Občine Rogašovci (Uradni list RS, št. 66/99, 76/02, 29/03, 88/05, 79/06 in 69/10) je Občinski svet Občine Rogašovci na 21. seji dne 23. 5. 2013 sprejel

**SKLEP****o priključitvi obstoječih objektov na vodovodno  
in kanalizacijsko omrežje na območju  
Občine Rogašovci**

## 1. člen

S tem sklepom se določa višina in način plačila komunalnega prispevka za priključitev na javno vodovodno omrežje in javno kanalizacijsko omrežje za tiste stanovanjske objekte in stanovanjske objekte v katerih se že izvaja gospodarska dejavnost v Občini Rogašovci, ki so že bili zgrajeni v času izgradnje vodovodnega in kanalizacijskega omrežja.

## 2. člen

Lastnikom obstoječih objektov, iz 1. člena tega sklepa, v času izgradnje vodovodnega in kanalizacijskega omrežja, ki se priključujejo na navedeno omrežje, se komunalni prispevek izračuna na način, kot je opredeljen v 13. členu Odloka o programu opremljanja stavbnih zemljišč in merilih za odmero komunalnega prispevka na območju Občine Rogašovci (Uradni list RS, št. 44/12, 20/13). Izračunan komunalni prispevek za priključitev na vodovod se odmeri na 818,18 EUR, za kanalizacijo pa na 1.287,73 EUR.

## 3. člen

Plačilo komunalnega prispevka iz 2. člena tega sklepa je na podlagi vloge za obročno odplačevanje komunalnega prispevka, možno plačati v največ 24 mesečnih obrokih, v skladu s Pravilnikom o kriterijih za obročno odplačilo komunalnega prispevka (Uradni list RS, št. 60/12).

## 4. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-4/2012-21

Rogašovci, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Rogašovci  
**Edvard Mihalič** l.r.

**SEMIČ****1841. Zaključni račun proračuna Občine Semič za leto 2012**

Na podlagi tretjega odstavka 62. člena in 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 – ZJU, 127/06 – ZJZP in 14/07 – ZSPDPO, 109/08, 49/09, 38/10 – ZUKN, 107/10, 11/11, 110/11 – ZDIU12 in 104/12), Navodila o pripravi zaključnega računa državnega in občinskega proračuna ter metodologije za pripravo poročila o doseženih ciljih in rezultatih neposrednih in posrednih uporabnikov proračuna (Uradni list RS, št. 12/01, 10/06, 8/07 in 102/10) in 14. člena Statuta Občine Semič (Uradni list RS, št. 57/10) je Občinski svet Občine Semič na 19. redni seji dne 16. 5. 2013 sprejel

**ZAKLJUČNI RAČUN  
proračuna Občine Semič za leto 2012**

## 1. člen

Potrdi se zaključni račun proračuna Občine Semič za leto 2012.

## 2. člen

Zaključni račun občinskega proračuna za leto 2012 izkazuje:

	Bilanca prihodkov in odhodkov v EUR	Račun finančnih terjatev naložb v EUR	Račun financiranja v EUR
Prihodki	4.437.141,40	/	/
Odhodki	4.228.451,39	/	180.723,24
Presežek	208.690,01	/	/
Primanjkljaj			180.723,24

## 3. člen

Za skupni presežek bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja v višini 27.966,77 EUR se poveča konto 9009 – Splošni sklad za drugo.

## 4. člen

Bilanca prihodkov in odhodkov, račun finančnih terjatev in naložb ter račun financiranja so sestavni deli tega zaključnega računa.

## 5. člen

Zaključni račun proračuna Občine Semič za leto 2012 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 450-01/2013-5  
Semič, dne 17. maja 2013

Županja  
Občine Semič  
**Polona Kambič** l.r.

**1842. Pravilnik o dodelitvi nepovratnih finančnih sredstev za izvedbo individualnih kanalizacijskih priključkov na javno kanalizacijo v Občini Semič**

Na podlagi 21. in 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – UPB2, 76/08, 79/09, 51/10), 5. člena Pravilnika o nalogah, ki se izvajajo v okviru obvezne občinske

gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 109/07, 33/08, 28/11, 88/11) in 14. člena Statuta Občine Semič (Uradni list RS, št. 57/10) je Občinski svet Občine Semič na 19. redni seji dne 16. 5. 2013 sprejel

**PRAVILNIK****o dodelitvi nepovratnih finančnih sredstev za izvedbo individualnih kanalizacijskih priključkov na javno kanalizacijo v Občini Semič**

## 1. člen

S tem pravilnikom se določajo pogoji in postopki za dodeljevanje nepovratnih finančnih sredstev (v nadaljevanju: sredstva) za izvedbo individualnih kanalizacijskih priključkov na javno kanalizacijo (v nadaljevanju: priključek/ki) v Občini Semič (v nadaljevanju: Občina).

## 2. člen

Občina skladno z Operativnim programom odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode v Republiki Sloveniji na svojem območju gradi javne kanalizacijske sisteme. Za namen sofinanciranja izvedbe individualnih kanalizacijskih priključkov na javno kanalizacijo na poselitvenih območjih z javno kanalizacijo zagotavlja proračunska sredstva.

## 3. člen

Namen dodeljevanja sredstev je:  
– spodbujanje varstva okolja z zmanjševanjem onesnaževanja s komunalnimi odpadnimi vodami,  
– pospeševanje priključevanja obstoječih stanovanjskih objektov na javno kanalizacijo.

## 4. člen

Občina vsako leto objavi javni razpis za dodelitev proračunskih sredstev po tem pravilniku, s katerim določi pogoje, roke in postopke ter vsebino vloge za dodelitev proračunskih sredstev. Za dodelitev sredstev prosilec zaprosi s pisno vlogo, ki jo naslovi na Občino Semič, Štefanov trg 9, 8333 Semič.

## 5. člen

Upravičenci do sredstev za izvedbo individualnih kanalizacijskih priključkov na javno kanalizacijo so lastniki (fizične osebe) stanovanjskih objektov na območju Občine Semič. V primeru izgradnje skupnega priključka za več stanovanjskih objektov, je nosilec investicije (vlagatelj vloge), skladno z dogovorom med lastniki objektov, samo eden. Investitorji pa medsebojna razmerja uredijo s posebno pogodbo.

Upravičenci do sredstev so lahko tudi samostojni podjetniki s sedežem oziroma poslovnimi prostori na območju občine Semič, pri katerih se dejavnost uradno izvaja v stanovanjskih objektih in pri katerih se eventualne tehnološke odpadne vode odvajajo in čistijo skupaj z nastalimi komunalnimi odpadnimi vodami.

## 6. člen

Predmet sofinanciranja so hišni priključki, katerih upravičeni stroški presegajo 1.500,00 EUR.

Razlika upravičenih stroškov nad 1.500,00 EUR se sofinancira v deležu 80 %.

Sofinancira se največ 25 EUR/m1 izvedenega kanala.

Upravičeni stroški zajemajo materialne stroške (cevi, jaški, spojke ...) po primerljivih cenah gradbenih proizvodov na trgu in stroške storitev (priključitev na javni kanalizacijski kanal – gospodarska javna služba, strojna, montažna dela, zemeljska dela). Predmet sofinanciranja je kanalizacijski priključek od revizijskega jaška pri objektu upravičenca, do priključka na javni kanal.

Naložba mora biti zaključena pred vložitvijo vloge.

## 7. člen

Upravičenec do sredstev iz tega pravilnika mora zagotoviti izpolnitev naslednjih pogojev:

- individualni hišni priključek mora biti izveden skladno s tehničnimi pogoji za izvedbo priključitve, ki jih v soglasju o priključitvi poda izvajalec javne gospodarske službe;
- pri izvedbi in izračunu stroškov gradnje individualnega hišnega priključka je potrebno upoštevati najkrajšo možno pot izvedbe priključitve na javno kanalizacijsko omrežje;
- sofinanciranje velja za obstoječe stanovanjske objekte in novogradnje, ki so legalno zgrajeni, če so stroški nastali po 1. 1. 2013;
- objekt še šteje za legalen, kolikor je zanj pridobljeno veljavno gradbeno dovoljenje ali dokazilo upravne enote, da je bil objekt zgrajen pred 31. decembrom 1967.

## 8. člen

Postopek dodeljevanja sredstev vodi tričlanska komisija za dodelitev proračunskih sredstev za namen izgradnje individualnih hišnih priključkov, ki jo s sklepom imenuje župan/ja občine (v nadaljevanju: komisija).

Komisijo sestavljajo:

- 2 predstavnika občinske uprave,
  - predsednik Odbora za gospodarstvo in lokalni razvoj.
- Prvo sejo komisije skliče župan/ja.

## 9. člen

Komisija obravnava vse popolne in pravočasno prispеле vloge (z vsemi zahtevanimi dokazili) po vrstnem redu prispetja, najkasneje do 15. oktobra tekočega leta.

Komisija pripravi seznam upravičencev najkasneje v roku 15 dni od obravnave vlog in pripravi predlog o dodelitvi proračunskih sredstev.

Sredstva se dodeljujejo enkrat letno do porabe finančnih sredstev sprejetega proračuna.

Upravičenci, ki so podali popolno vlogo in zaradi porabe sredstev niso upravičeni do nepovratnih finančnih sredstev v tekočem letu, imajo ob ponovni prijavi na javni razpis naslednjega leta prednost v vrstnem redu.

## 10. člen

Na podlagi predloga komisije o dodelitvi proračunskih sredstev odloči direktor/ica občinske uprave s sklepom. Zoper sklep je mogoča pritožba pri županji občine. Odločitev županje je dokončna.

O izidu javnega razpisa se vse prošilce obvesti v roku 15 dni od dne, ko komisija pripravi predlog dodelitve proračunskih sredstev.

Podlaga za izvedbo nakazila za namen sofinanciranja izvedbe individualnih kanalizacijskih priključkov je poleg plačanih računov tudi izjava o tehnično ustrezni izvedbi priključka s strani izvajalca gospodarske javne službe (JP Komunala Črnomelj d.o.o.).

Najkasneje v roku 30 dni od vročitve sklepa in podpisa pogodbe o sofinanciranju izvedbe individualnega kanalizacijskega priključka se izvede nakazilo odobrenih proračunskih sredstev na transakcijski račun oziroma osebni račun upravičenca.

## 11. člen

Medsebojno razmerje med Občino Semič in prejemnikom sredstev se opredeli s pisno pogodbo o sofinanciranju.

Pogodba o sofinanciranju mora vsebovati: pogodbeni stranki, višino sofinanciranja in podrobno opredelitev pravic in obveznosti pogodbenih strank.

## 12. člen

Kontrolo nad izvajanjem namenske porabe sredstev skladno z javnim razpisom izvaja občinska uprava s sodelovanjem izvajalca javne službe.

Proračunska sredstva se lahko porabijo samo za namen, za katerega so dodeljena. Če komisija ugotovi, da so bila

sredstva porabljenaa za drug namen, ali da so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov, oziroma je prejemnik prekršil druga določila pogodbe, je občina upravičena zahtevati vračilo dodeljenih sredstev v enkratnem znesku. V teh primerih bo moral prejemnik vrniti sredstva s pripadajočimi zamudnimi obrestmi za obdobje od dneva nakazila dalje.

## 13. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-02/2013-2

Semič, dne 17. maja 2013

Županja  
Občine Semič  
**Polona Kambič l.r.**

### 1843. Sklep o prekategorizaciji službenega najemnega stanovanja v neprofitno najemno stanovanje

Na podlagi 14. člena Statuta Občine Semič (Uradni list RS, št. 57/10) je Občinski svet Občine Semič na 19. redni seji dne 16. 5. 2013 sprejel

#### S K L E P

### o prekategorizaciji službenega najemnega stanovanja v neprofitno najemno stanovanje

## 1. člen

Stanovanje št. 7, locirano v pritličju stanovanjskega bloka, na naslovu Metliška cesta 5, 8333 Semič, se iz službenega najemnega stanovanja prekategorizira v neprofitno najemno stanovanje.

## 2. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 3522-01/2013-2

Semič, dne 17. maja 2013

Županja  
Občine Semič  
**Polona Kambič l.r.**

#### SODRAŽICA

### 1844. Sklep o cenah storitev oskrbe s pitno vodo na območju Občine Sodražica

Na podlagi 67. člena Odloka o oskrbi s pitno vodo na območju Občine Sodražica (Uradni list RS, št. 49/12) je Občinski svet Občine Sodražica na 15. redni seji 23. 5. 2013 sprejel

#### S K L E P

### o cenah storitev oskrbe s pitno vodo na območju Občine Sodražica

## 1. člen

S tem sklepom se določijo cene elementov obračuna storitve oskrbe s pitno vodo iz sistemov, ki jih upravlja javno podjetje Hydrovod d.o.o. (v nadaljevanju: izvajalec javne službe), porabnikom na področju Občine Sodražica.

## 2. člen

Cene, določene s tem sklepom, veljajo za porabnike na območju Občine Sodražica, ki so ali bodo priključeni na sisteme v upravljanju izvajalca javne službe.

## 3. člen

Vodarina, ki pokriva stroške izvajanja javne službe in je za vse vrste porabnikov enaka, znaša:

Vrsta porabe	Cena vključno z vodnimi povračili in brez DDV EUR/m <sup>3</sup>
normirana poraba	0,8671
prekomerna poraba	1,3007

## 4. člen

Omrežnina, ki pokriva stroške javne infrastrukture, za vodomere dimenzije do vključno DN 20, znaša:

Vodomer	Faktor omrežnine	Znesek na vodomer mesečno
DN ≤ 20	1,00	5,9605

Za vodomere drugih dimenzij, se omrežnina izračuna skladno z določili Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja.

## 5. člen

(prehodna določba)

V prehodnem obdobju 2 let od uveljavitve tega sklepa, se vsem odjemalcem, ki imajo vgrajene vodomere večje od DN 50, obračunava omrežnina v višini, kot bi imeli vgrajen vodomer DN 50.

V primeru, da v prehodnem obdobju pride do spremembe faktorjev, določenih v Uredbi o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja, se vsem odjemalcem obračunava omrežnina po novih faktorjih ob nespremenjenem izhodišču.

## 6. člen

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od prvega dne naslednjega meseca o objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Z dnem, ko začne veljati ta sklep, preneha veljati Tarifni pravilnik za obračun oskrbe s pitno vodo iz vodovodnih sistemov v upravljanju javnega podjetja Hydrovod d.o.o. v Občini Sodražica (Uradni list RS, št. 18/04 in 137/06) ter Sklep o cenah storitev oskrbe s pitno vodo na območju Občine Sodražica (Uradni list RS, št. 77/12).

Št. 355-6/12

Sodražica, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Sodražica  
**Blaž Milavec** l.r.

**1845. Sklep o cenah storitev čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode na območju Občine Sodražica**

Na podlagi Odloka o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne vode na območju Občine Sodražica (Uradni list RS, št. 49/12) je Občinski svet Občine Sodražica na 15. redni seji dne 23. 5. 2013 sprejel

## S K L E P

**o cenah storitev čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode na območju Občine Sodražica**

## 1. člen

S tem sklepom se določijo cene elementov obračuna storitve čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode, ki jih izvaja Komunala Ribnica d.o.o. (v nadaljevanju: izvajalec javne službe), uporabnikom na področju Občine Sodražica.

## 2. člen

Cene, določene s tem sklepom, veljajo za uporabnike na območju Občine Sodražica, ki so ali bodo priključeni na sisteme v upravljanju izvajalca javne službe.

## 3. člen

Cena čiščenja komunalne odpadne vode znaša 0,6015 €/m<sup>3</sup> brez DDV oziroma 0,6526 €/m<sup>3</sup> z DDV.

## 4. člen

Omrežnina čiščenja za vodomer DN ≤ 20 znaša 1,0027 €/mesec brez DDV oziroma 1,0879 €/mesec z DDV. Za vodomere drugih dimenzij se omrežnina izračuna skladno z določili Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12). Omrežnina po posameznih dimenzijah vodomera tako znaša:

Premer vodomera	Faktor omrežnine	Omrežnina na mesec/uporabnik brez DDV (v EUR)	Omrežnina na mesec/uporabnik z DDV (v EUR)
DN ≤ 20	1	1,0027	1,0879
20 < DN < 40	3	3,0080	3,2637
40 ≤ DN < 50	10	10,0265	10,8788
50 ≤ DN < 65	15	15,0398	16,3182
65 ≤ DN < 80	30	30,0795	32,6363
80 ≤ DN < 100	50	50,1325	54,3938
100 ≤ DN < 150	100	100,2651	108,7876
150 ≤ DN	200	200,5302	217,5753

Občina Sodražica o morebitni subvenciji omrežnine odloči s posebnim aktom, v katerem določi višino in vir subvencije.

Omrežnino za čiščenje skladno z določili Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12) plačujejo vsi porabniki vode v Občini Sodražica, ne glede na to, ali so priključeni na kanalizacijski sistem, ali pa storitev čiščenja uporabljajo preko storitev, povezanih z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami in malimi komunalnimi čistilnimi napravami.

Omrežnina za čiščenje se skladno z določili Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12) zaračunava vsem uporabnikom v enakomernih mesečnih obrokih.

V primeru, da pride do spremembe faktorjev, določenih v Uredbi o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12), se vsem uporabnikom obračunava omrežnina po novih faktorjih ob nespremenjenem izhodišču.

## 5. člen

Cena odvajanja komunalne odpadne vode znaša 0,1865 €/m<sup>3</sup> brez DDV oziroma 0,2024 €/m<sup>3</sup> z DDV.



## 6. člen

Omrežnina odvajanja za vodomer DN ≤ 20 znaša 2,6351 €/mesec brez DDV oziroma 2,8591 €/mesec z DDV. Za vodometre drugih dimenzij se omrežnina izračuna skladno z določili Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12). Omrežnina po posameznih dimenzijah vodomera tako znaša:

Premer vodomera	Faktor omrežnine	Omrežnina na mesec/uporabnik brez DDV (v EUR)	Omrežnina na mesec/uporabnik z DDV (v EUR)
DN ≤ 20	1	2,6351	2,8591
20 < DN < 40	3	7,9052	8,5771
40 ≤ DN < 50	10	26,3506	28,5904
50 ≤ DN < 65	15	39,5260	42,8857
65 ≤ DN < 80	30	79,0519	85,7713
80 ≤ DN < 100	50	131,7532	142,9522
100 ≤ DN < 150	100	263,5065	285,9046
150 ≤ DN	200	527,0129	571,8090

Občina Sodražica o morebitni subvenciji omrežnine odloči s posebnim aktom, v katerem določi višino in vir subvencije. Omrežnino za odvajanje plačujejo samo uporabniki, ki so priključeni na kanalizacijski sistem.

Omrežnina za odvajanje se skladno z določili Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12) zaračunava uporabnikom v enakomernih mesečnih obrokih.

V primeru, da pride do spremembe faktorjev, določenih v Uredbi o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12), se vsem uporabnikom obračunava omrežnina po novih faktorjih ob nespremenjenem izhodišču.

## 7. člen

Cena storitve, povezane z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami in malimi komunalnimi čistilnimi napravami v Občini Sodražica, znaša 0,1615 €/m<sup>3</sup> brez DDV oziroma 0,1752 €/m<sup>3</sup> z DDV. Storitve se zaračunava mesečno glede na količino porabljene vode v m<sup>3</sup>.

Storitev praznjenja greznic in prevzema blata iz malih komunalnih čistilnih naprav se mora skladno z Odlokom o odvajanju in čiščenju komunalne odpadne vode na območju Občine Sodražica (Uradni list RS, št. 49/12) opraviti enkrat na tri leta.

## 8. člen

Kadar se poraba pitne vode ne ugotavlja z obračunskim vodomrom, se uporabnikom zaračuna količina 0,15 m<sup>3</sup> na osebo na dan.

V prehodnem obdobju dveh let od uveljavitve tega sklepa se vsem odjemalcem v Občini Sodražica, pri katerih se poraba pitne vode ne ugotavlja z obračunskim vodomrom, obračuna 0,1125 m<sup>3</sup>/osebo/dan (oziroma 75% od 0,15 m<sup>3</sup>/osebo/dan) za zaračunavanje storitev, povezanih z nepretočnimi greznicami, obstoječimi greznicami in malimi komunalnimi čistilnimi napravami.

## 9. člen

Praznjenje pretočne greznice ali male komunalne čistilne naprave po naročilu več kot enkrat na tri leta se uporabnikom zaračuna po ceni, ki znaša 63,85 €/praznjenje brez DDV oziroma 69,28 €/praznjenje z DDV (količina do 6 m<sup>3</sup>).

## 10. člen

V prehodnem obdobju dveh let od uveljavitve tega sklepa se vsem odjemalcem, ki imajo vgrajene vodomere večje od

DN 50, obračunava omrežnina v višini, kot bi imeli vgrajen vodomer DN 50.

## 11. člen

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 6. 2013 dalje.

Z dnem uveljavitve navedenih postavk po tem sklepu, prenehajo veljati dosedanje cene čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode, ki veljajo od 8. 2. 2007.

Št. 354-9/12

Sodražica, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Sodražica  
**Blaž Milavec** l.r.

**ŠKOFJA LOKA****1846. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra**

Na podlagi 23. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/04 – uradno prečiščeno besedilo, 92/05 – ZJC-B, 111/05 – Odl. US, 93/05 – ZVMS, 120/06 – Odl. US, 126/07, 108/09, 61/10 – ZRud-1, 76/10 – ZRud-1A, 20/11 – Odl. US in 57/12) in 16. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 11/13 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Škofja Loka na 23. redni seji dne 16. 5. 2013 sprejel

**S K L E P****o ukinitvi statusa javnega dobra**

## 1. člen

Občinski svet Občine Škofja Loka je odločil, da status javnega dobra preneha oziroma se izbriše zaznamba javnega dobra na naslednjih nepremičninah:

1. parc. št. 1014/1, k.o. 2033 – DRAGA, pot v izmeri 435 m<sup>2</sup>,
2. parc. št. 1183/19, k.o. 2042 – ZMINEC, pot v izmeri 76 m<sup>2</sup>,
3. parc. št. 1376/6, k.o. 2029 – STARI DVOR, cesta v izmeri 186 m<sup>2</sup>,
4. parc. št. 1376/7, k.o. 2029 – STARI DVOR, cesta v izmeri 168 m<sup>2</sup>,
5. parc. št. 1676/4, k.o. 2027 – STARA LOKA, pot – deli v izmeri 279 m<sup>2</sup>, ki bodo po zaključenem postopku parcelacije imeli naslednje parcelne številke in površino: 1676/7 v izmeri 75 m<sup>2</sup>, 1676/8 v izmeri 51 m<sup>2</sup>, 1676/9 v izmeri 50 m<sup>2</sup> in 1676/10 v izmeri 103 m<sup>2</sup>.

## 2. člen

Na nepremičninah iz prejšnjega člena pridobi lastninsko pravico Občina Škofja Loka, v deležu 1/1.

## 3. člen

Po uveljavitvi tega sklepa občinska uprava Občine Škofja Loka izda ugotovitveno odločbo o ukinitvi statusa javnega dobra oziroma o izbrisu zaznambe javnega dobra na nepremičninah iz 1. člena tega sklepa.

## 4. člen

Po pravnomočnosti odločbe iz prejšnjega člena občinska uprava pošlje odločbo pristojnemu sodišču, ki po uradni dolžnosti, pri nepremičninah iz 1. točke tega sklepa, iz zemljiške knjige izbriše zaznambo o javnem dobru.

## 5. člen

Sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 478-0006/2013

Škofja Loka, dne 16. maja 2013

Župan  
Občine Škofja Loka  
mag. Miha Ješe i.r.

**1847. Sklep o podelitvi statusa grajenega javnega dobra**

Na podlagi 21. in 213. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 102/04 – uradno prečiščeno besedilo, 92/05 – ZJC-B, 111/05 – Odl. US, 93/05 – ZVMS, 120/06 – Odl. US, 126/07, 108/09, 61/10 – ZRud-1, 76/10 – ZRud-1A, 20/11 – Odl. US in 57/12) 3. člena Zakona o cestah (Uradni list RS, št. 109/10, 48/12) in 16. člena Statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 11/13 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Škofja Loka na 23. redni seji dne 16. 5. 2013 sprejel

**S K L E P****o podelitvi statusa grajenega javnega dobra**

## 1.

Občinski svet Občine Škofja Loka je odločil, da nepremičninam, z naslednjimi parcelnimi številkami, podeli status grajenega javnega dobra:

221/5, 221/7, 221/9, 225/2, 227/3, 278/5, 225/4, 211/2, 211/3, 212/2, 213/2, 213/3, 280/2, 276/3, 279/6, 279/7, 279/9, 44/8, vse k.o. 2065 – BUKOVŠČICA

950/13, 960/4, 950/8, 950/12, 951/3, 951/5, 963/4, 947/8, 948/2, 965/13, 965/10, 966/5, 966/6, 966/7, 962/4, 950/10, 947/11, 963/6, 947/10, 424/4, 206/25, 206/27, vse k.o. 2026 – PEVNO

261/3, 265/3, 399/24, 431/6, 437/12, 437/13, 437/14, 439/4, 439/5, 440/4, 440/5, 441/3, 441/4, 441/6, 449/3, 399/30, 141/4, 146/5, 153/7, 220/2, 221/2, 241/3, 241/4, 243/12, 243/14, 267/3, vse k.o. 2045 – STANIŠE

621/4, 437/2, obe k.o. 2029 – STARI DVOR

2/5, 2/7, obe k.o. 2033 – DRAGA

482/4, k.o. 1977 – SORA

1461/2, 1457/2, 92/2, 108/2, 503/24, 503/26, 503/28, 503/30, 231/2, 226/2, 1522/4, 1221/2, 549/28, 1377/10, vse k.o. 2027 – STARA LOKA

1479/20, 1479/21, obe k.o. 2040 – PODOBENO

363/2, 363/4, 439/2, 773/4, 773/5, 827/1, vse k.o. 2069 – LENART

540/6, 1229/2, 1229/3, 1230/2, vse k.o. 2036 – SOPO-TNICA

416/2, 417/2, 417/4, 419/2, 420/2, 420/4, 420/5, 420/7, 420/9, 420/10, 421/2, 424/2, 430/2, 434/2, 439/2, 439/4, 439/6, vse k.o. 2046 – KOVSKI VRH

83/6, 88/5, 851/6, 267/22, 260/1, vse k.o. 2032 – RETEČE

238/5, 239/6, 239/7, 239/8, 239/11, 239/12, 239/13, 242/3, 246/2, 246/3, vse k.o. 2133 – KRIŽNA GORA

206/10, 56/5, obe k.o. 2028 – DORFARJE

72/2, 72/15, 72/16, 660/10, 660/11, vse k.o. 2035 – ŠKOFJA LOKA

542/7, k.o. 2030 – SUHA

259/41, 285/26, 259/16, vse k.o. 2042 – ZMINEC

576/3, 596/3, 596/5, 597/5, 597/6, 328/2, vse k.o. 2068 – ZGORNJA LUŠA

233/7, k.o. 2067 – BUKOVICA

402/72, 402/79, obe k.o. 2031 – GODEŠIČ.

## 2.

Po uveljavitvi tega sklepa občinska uprava Občine Škofja Loka izda ugotovitveno odločbo o pridobitvi statusa grajenega javnega dobra lokalnega pomena na zemljiščih iz 1. točke tega sklepa.

## 3.

Po pravnomočnosti odločbe iz prejšnje točke zemljiška knjiga po uradni dolžnosti, pri nepremičninah iz 1. točke tega sklepa, vpiše zaznambo o javnem dobru.

## 4.

Sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in začne veljati naslednji dan po objavi.

Št. 478-0006/2013

Škofja Loka, dne 16. maja 2013

Župan  
Občine Škofja Loka  
mag. Miha Ješe i.r.

**ŠMARJEŠKE TOPLICE****1848. Odlok o tržnicah in prodaji blaga zunaj prodajaln v Občini Šmarješke Toplice**

Na podlagi Zakona o trgovini (Uradni list RS, št. 24/08 – ZT-1), 12. člena Pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih za opravljanje trgovinske dejavnosti (Uradni list RS, št. 37/09) in člena Statuta Občine Šmarješke Toplice (Uradni list RS, št. 21/07, 33/10) je Občinski svet Občine Šmarješke Toplice na 23. redni seji dne 28. 5. 2013 sprejel

**ODLOK****o tržnicah in prodaji blaga zunaj prodajaln v Občini Šmarješke Toplice**

## I. SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

S tem odlokom se določa lokacijo osrednje tržnice in možnost organiziranja občasnih tržnic, določi upravljavca in njegove zadolžitve ter opredeli podrobnosti povezane s prodajnimi mesti, prodajalci in proizvodi, ki se prodajajo v sklopu tržne dejavnosti.

## 2. člen

Dejavnost na tržnici se opravlja v skladu z določili tega odloka in drugimi predpisi, ki urejajo trgovinsko dejavnost.

## II. LOKACIJA IN OBRATOVALNI ČAS TRŽNICE

## 3. člen

Tržnica s fiksno postavljenimi stojnicami posluje na urejenem tržnem prostoru, ki se nahaja v Šmarjeških Toplicah, parcelna št. 967/1, k.o. Žaloviče.

Občasna tržnica se organizira po potrebi na podlagi vloge upravljavca in ob soglasju Občine Šmarješke Toplice.

## 4. člen

Tržni red tržnice v Šmarjeških Toplicah sprejme upravljavec in potrdi župan, najkasneje v enem mesecu po uveljavitvi tega odloka.

## 5. člen

Za prodajo blaga izven tržnice na premičnih stojnicah, prodajo s prodajnimi avtomati in potujočo prodajalno mora trgovec pridobiti pisno soglasje lastnika ali pooblaščenega upravljavca prostora, na katerem se blago prodaja. Občina Šmarješke Toplice o takih vlogah odloča posamično. Soglasje se lahko izda za daljše časovno obdobje, vendar največ za eno leto.

Za prodajo blaga na premičnih stojnicah, prodajo s prodajnimi avtomati in potujočo prodajalno se šteje tudi prodaja blaga na prireditvah (sejmi, shodi in podobno). V tem primeru lahko organizator prireditve pridobi pisno soglasje iz prejšnjega odstavka za vse prodajalce, ki prodajajo na prireditvi.

Vloga za izdajo soglasja se vloži na predpisanem obrazcu, ki je priloga tega odloka. Vloga za izdajo soglasja se vloži najkasneje 5 dni pred začetkom nameravane prodaje.

V primeru, da se namerava prodaja opravljati na površinah izven javnih površin v lasti občine, mora prodajalec vlogi za izdajo soglasja priložiti tudi pisno soglasje lastnika ali pooblaščenega upravljavca takšnega zemljišča.

## 6. člen

Tržnica posluje po obratovalnem času, ki je določen v tržnem redu.

Obratovalni časi tržnice mora biti pritrjen na vidnem mestu na tržnici.

Obratovalni čas tržnice se lahko glede na potrebe kupcev ali prodajalcev spremeni.

## 7. člen

Prodajalci na tržnici so stalni in občasni. Stalni prodajalci so tisti, ki vse leto opravljajo prodajo ali vsako leto v sezoni vezano vsaj tri mesece. Ostali so občasni prodajalci.

## III. PRODAJNA MESTA

## 8. člen

Prodajno mesto se lahko najame dnevno po plačilu dnevne pristojbine ali na podlagi pogodbe med upravljavcem in stalnim prodajalcem. S stalnim prodajalcem upravljavec sklepa pisno pogodbo za določeno obdobje, ki pa ne sme biti krajše od treh mesecev. Obdobje je zaokroženo na mesečna obdobja.

Če prodajalec ne zasede pogodbenega prodajnega prostora do ure, določene v tržnem redu, lahko upravljavec za tisti dan na ta prodajni prostor razporedi drugega prodajalca. Plačanega zneska cene storitve javne službe se v takem primeru ne vrne.

Občasni prodajalec s plačilom pristojbine in podpisom izjave, da izpolnjuje pogoje za prodajo na tržnici, pridobi prostor in pravico za prodajo. Prodajalec se s podpisom izjave zaveže tudi, da bo spoštoval tržni red.

Prodajni prostori se oddajajo za določen čas.

## 9. člen

Prodajna mesta na tržnici so stalna in občasna. Stalna prodajna mesta so stalne stojnice.

Občasna prodajna mesta so:

- dopolnilne prodajne površine,
  - občasna prodaja s tal (novoletne smreke, cvetje, sadike, lončarski, leseni in kovinski izdelki),
  - dodatne prodajne stojnice ter
  - prodaja s potujočimi prodajalnami.
- Dodatne prodajne stojnice po potrebi namesti upravljavec.

## IV. PRODAJA BLAGA

## 10. člen

Na tržnici se trguje z živilskimi in neživilskimi izdelki:

- živila so žita in mlevski izdelki, vrtnine, meso in mesni izdelki, ribe in ribji izdelki, mleko in mlečni izdelki, rastlinska

olja (olivno, bučno ...), sadje in izdelki iz sadja, brezalkoholne in alkoholne pijače, gobe in gozdni sadeži, med in izdelki iz medu, zdravilna in druga zelišča ter izdelki iz zelišč in druga živila rastlinskega in živalskega izvora,

– neživilski izdelki so cvetje, semena, sadike vrtnin, sadja in okrasnih rastlin, izdelki domače in umetne obrti, novoletne smreke, knjige, časopis, revije in razno blago v skladu z določili pravilnika o minimalnih tehničnih pogojih za opravljanje trgovinske dejavnosti.

Prednost prodaje imajo lokalno pridelani pridelki in živila.

Za prodajo živilskih in neživilskih izdelkov morajo biti izpolnjeni tudi pogoji, določeni z drugimi predpisi.

Z dovoljenjem upravljavca se lahko na tržnici prodaja tudi drugo blago.

## 11. člen

Registrirani trgovci in gostinci ter druge pravne in fizične osebe morajo izpolnjevati veljavno zakonsko predpisane pogoje za prodajo na tržnici ali sejmu.

## 12. člen

Na tržnici je dovoljeno prodajati blago, ki izpolnjuje vse zakonsko določene pogoje za prodajo. Za blago, ki ne ustreza zakonskim pogojem, odgovarja prodajalec.

## 13. člen

V času prireditev kot so proslave, slovesnosti, koncerti, volitve in podobno, se prodajo na tržnici prilagodi potrebam prireditev oziroma se prodajo na tržnici v času prireditev začasno ustavi.

## V. PRISTOJBINA

## 14. člen

Višino pristojbin za uporabo prodajnih mest, najem inventarja in storitev povezanih z dejavnostmi tržnice oblikuje upravljavec, potrdi pa župan.

## 15. člen

Pristojbino za uporabo tržnega prostora plača stalni prodajalec v roku, ki je naveden v pogodbi.

## 16. člen

Dnevno pristojbino plača občasni prodajalec, preden zasede prodajno mesto. Hkrati s plačilom pristojbine prodajalec podpiše izjavo, da izpolnjuje pogoje za prodajo na tržnici in se zavezuje, da bo spoštoval tržni red tržnice.

Pooblaščen oseba upravljavca mora prodajalcu za zaračunano in plačano pristojbino izdati potrdilo o plačilu, ki ga prodajalec hrani do konca obratovalnega časa tržnice.

## VI. PRAVICE IN DOLŽNOSTI PRODAJALCEV

## 17. člen

Prodajalci morajo svoja prodajna mesta vidno opremiti s cenikom in nazivom oziroma imenom ter sedežem oziroma naslovom prodajalca.

## 18. člen

Prodajalci so dolžni meriti in tehtati blago z merili, ki so predpisana ali pa običajna za merjenje določene vrste blaga. Merila morajo izpolnjevati zakonsko določene pogoje.

## 19. člen

Prodajalci so dolžni vzdrževati red in čistočo na svojih prodajnih mestih. Po poteku tržnega časa in ko je blago prodano, so prodajalci dolžni zapustiti prodajno mesto, odstraniti neprodano blago, embalažo in odpadke pa ustrezno ločiti in odložiti v ustrezen zabojnik.

Nepovratno prazno embalažo, oporečne in druge organske ter ostale odpadke je prodajalec dolžan sproti odstranjevati s stojnice. Prav tako je dolžan tržni prostor zapustiti v čistem stanju. Kolikor prodajalec tega ne opravlja, je to dolžan storiti upravljavec na stroške prodajalca.

Prodajalci morajo skrbeti za osebno higieno in izgled tako, da so čisti in primerno oblečeni, da niso vinjeni, preglasni, nedostojnega vedenja in da ne kršijo javnega reda in miru.

#### 20. člen

Prodajalec:

- je dolžan spoštovati določila tega odloka in tržnega reda,
- je dolžan plačati pristojbino, razen če je to drugače odločeno s strani upravljavca tržnice,
- je dolžan biti urejen na prodajnem mestu,
- ne sme prodajati izdelkov, ki jih ni dovoljeno prodajati,
- ne sme oddati prodajnega prostora drugemu prodajalcu brez predhodne potrditve s strani upravljavca,
- ne sme postaviti svojega blaga ali embalaže na prehode med prodajnimi prostori, ker mora zagotavljati neoviran prehod,
- ne sme samovoljno zasedati in širiti prodajnega mesta.

### VII. PRAVICE IN DOLŽNOSTI UPRAVLJAVCA

#### 21. člen

Upravljavec:

- organizira in vodi poslovanje na tržnici,
- določi urnik delovanja tržnice v okviru določil tržnega reda,
- oblikuje cene storitev in pristojbine,
- sklepa pogodbe s prodajalci na tržnici,
- razporeja in oddaja v najem tržne površine oziroma prodajna mesta,
- ureja in vzdržuje objekte in naprave na tržnici ter
- skrbi za urejenost tržnice, uporabnost tržne opreme in za čistočo.

#### 22. člen

- Upravljavec lahko odpove uporabo prodajnega mesta prodajalcem, ki kršijo določila tega odloka, predvsem zaradi:
- neurejenosti na prodajnem mestu (odmetavanje odpadkov ipd.),
  - dajanja prodajnih mest drugim v najem,
  - večkratnega poskusa prodaje blaga oporečne kvalitete,
  - prodaje izdelkov, ki jih ni dovoljeno prodajati,
  - nespodobnega obnašanja do drugih prodajalcev, kupcev ali delavcev upravljavca,
  - samovoljnega zasedanja prodajnega mesta in širitve prodajnega mesta,
  - drugih kršitev tržnega reda, odloka ali predpisov, ki urejajo poslovanje na tržnici.

### VIII. NADZOR

#### 23. člen

Nadzor nad trgovanjem na tržnici opravljajo pristojne inšpekcijske službe v okviru svojih pristojnosti in upravljavec. Nadzor nad izvajanjem določb tega odloka in tržnega reda opravlja Medobčinski inšpektorat in redarstvo.

### IX. KAZENSKÉ DOLOČBE

#### 24. člen

Z globo 200 EUR se kaznuje posameznika za posamezno alinejo, če:

- ne pridobi soglasja upravljavca ali lastnika prostora (5. člen),

- ne spoštuje določil tega odloka ali tržnega reda (21. člen),
  - samovoljno širi ali spreminja lokacijo svojega prodajnega prostora (21. člen),
  - odda svoj prodajni prostor drugemu prodajalcu brez predhodne potrditve s strani upravljavca (21. člen),
  - ne zagotavlja neoviranega prehoda med prodajnimi prostori (21. člen),
  - po končani prodaji za seboj ne pospravi prodajnega prostora in ne odstrani svoje opreme in blaga skupaj s prodano embalažo (20. člen).
- Z globo 600 EUR se kaznuje pravno osebo, samostojnega podjetnika posameznika, če stori prekršek iz prvega odstavka tega člena.

#### 25. člen

Upravljavec mora na vidnem mestu na tržnici izobesiti tržni red z obratovalnim časom tržnice.

### X. PREHODNE DOLOČBE

#### 26. člen

Upravljavca se določi najkasneje v roku enega meseca po uveljavitvi odloka. Pogodbo z upravljavcem sklene župan.

### XI. KONČNI DOLOČBI

#### 27. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

#### 28. člen

S tem odlokom preneha veljati Odlok o tržnicah in prodaji blaga zunaj prodajaln v Občini Šmarješke Toplice (Uradni list RS, št. 43/08).

Št. 007-0007/2008-3

Šmarjeta, dne 28. maja 2013

Županja  
Občine Šmarješke Toplice  
**mag. Bernardka Krnc** l.r.

### TURNIŠČE

#### 1849. Zaključni račun proračuna Občine Turnišče za leto 2012

Na podlagi tretjega odstavka 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 – ZJU, 110/02 – ZDT-B, 127/06 – ZJZP, 14/07 – ZSDPO, 109/08 in 49/09) in 16. člena Statuta Občine Turnišče je občinski svet na 18. redni seji dne 22. 5. 2013 sprejel

#### ZAKLJUČNI RAČUN proračuna Občine Turnišče za leto 2012

##### 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Turnišče za leto 2012.

##### 2. člen

Zaključni račun proračuna Občine Turnišče za leto 2012 sestavljajo splošni in posebni del. V splošnem delu je podan podrobnejši prikaz predvidenih in realiziranih prihodkov in od-



hodkov oziroma prejemkov in izdatkov iz bilance prihodkov in odhodkov, računa finančnih terjatev in naložb ter računa financiranja, v posebnem delu pa prikaz predvidenih in realiziranih odhodkov in drugih izdatkov proračuna Občine Turnišče za leto 2012. Sestavni del zaključnega računa je tudi načrt razvojnih programov, v katerem je podan prikaz podatkov o načrtovanih vrednostih posameznih projektov, njihovih spremembah tekom leta 2012 ter o njihovi realizaciji v tem letu.

## 3. člen

Zaključni račun proračuna Občine Turnišče za leto 2012 se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 137/05-2013

Turnišče, dne 23. maja 2013

Župan  
Občine Turnišče  
**Slavko Režonja** l.r.

## ZAKLJUČNI RAČUN PRORAČUNA ZA LETO 2012

A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	EUR
	Skupina/Podskupina kontov	Realizacija leta 2012
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74+78)	2.905.160,60
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	2.073.910,93
70	DAVČNI PRIHODKI	1.943.613,19
	700 Davki na dohodek in dobiček	1.825.936,00
	703 Davki na premoženje	104.914,16
	704 Domači davki na blago in storitve	12.763,03
	706 Drugi davki	
71	NEDAVČNI PRIHODKI	130.297,74
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	83.988,25
	711 Takse in pristojbine	2.170,63
	712 Globe in druge denarne kazni	1.078,87
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	
	714 Drugi nedavčni prihodki	43.059,99
72	KAPITALSKI PRIHODKI	140.570,04
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	125.040,45
	721 Prihodki od prodaje zalog	
	722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	15.529,59
73	PREJETE DONACIJE	
	730 Prejete donacije iz domačih virov	
	731 Prejete donacije iz tujine	
74	TRANSFERNI PRIHODKI	690.679,63
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	690.679,63
	741 Prejeta sedstva iz drž. proračuna – EU	
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	2.558.385,61
40	TEKOČI ODHODKI	539.989,61
	400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	112.143,00
	401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	19.807,20

	402 Izdatki za blago in storitve	387.510,79
	403 Plačila domačih obresti	
	409 Rezerve	20.528,62
41	TEKOČI TRANSFERI	906.385,44
	410 Subvencije	10.763,09
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	371.323,51
	412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	7.088,76
	413 Drugi tekoči domači transferi	517.210,08
	414 Tekoči transferi v tujino	
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	817.427,83
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	817.427,83
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	294.582,73
	432 Investicijski transferi	294.582,73
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJKLJAJ)	346.774,99
B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	
	750 Prejeta vračila danih posojil	
	751 Prodaja kapitalskih deležev	
	752 Kupnine iz naslova privatizacije	
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)	
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	
	440 Dana posojila	
	441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	
	442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	
	443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	
50	ZADOLŽEVANJE	
	500 Domače zadolževanje	
VIII.	ODPLAČILA DOLGA (550)	
55	ODPLAČILA DOLGA	
	550 Odplačila domačega dolga	
IX.	POVEČANJE (ZMANJSANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	487.299,83

X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)	
	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA	
	9009 Splošni sklad za drugo	487.299,83

## VELIKA POLANA

### 1850. Pravilnik o sprejemu otrok v Vrtec Velika Polana

Na podlagi 20. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 – ZVrt-UPB2, 25/08, 98/09 – ZIUZGK, 36/10, 62/10 – ZUPJS, 94/10 – ZIU, 40/11 – ZUPJS-A in 40/12 – ZUJF in spremembe) in 15. člena Statuta Občine Velika Polana (Uradni list RS, št. 44/99 in 52/03) je Občinski svet Občine Velika Polana na 20. izredni seji dne 16. 5. 2013 sprejel

## PRAVILNIK o sprejemu otrok v Vrtec Velika Polana

### I. SPLOŠNA DOLOČBA

#### 1. člen

Ta pravilnik ureja postopek vpisa in sprejema otrok v Vrtec Velika Polana (v nadaljevanju: vrtec), sestavo in način dela komisije za sprejem otrok ter kriterije za sprejem otrok v vrtec.

### II. VPIS IN SPREJEM OTROK V VRTEC

#### 2. člen

V vrtec so vključeni predšolski otroci v dveh starostnih obdobjih:

- prvo obdobje: otroci v starosti od enajst mesecev do treh let in
- drugo obdobje: otroci v starosti od treh let do vstopa v šolo.

#### 3. člen

Vrtec lahko glede na trajanje izvaja naslednje programe:

- dnevne programe, ki trajajo od šest do devet ur in se lahko izvajajo dopoldne, popoldne,
- poldnevne programe, ki trajajo od štiri do šest ur in se lahko izvajajo dopoldne, popoldne.

Dnevni in poldnevni programi so namenjeni otrokom od enajstega meseca starosti do vstopa v šolo in obsegajo vzgojo, varstvo in prehrano otrok.

#### 4. člen

Vrtec vpisuje in sprejema predšolske otroke v svoje programe na podlagi vlog in prostih mest vse leto.

Vrtec lahko sprejme otroka, ko je dopolnil starost najmanj 11 mesecev, če starši ne uveljavljajo več pravice do starševskega dopusta v obliki polne odsotnosti z dela. Za starše otrok, ki so oddali vlogo za vpis otroka v vrtec, vrtcu na njegovo zahtevo pristojni center za socialno delo posreduje podatke o izteku pravice do starševskega dopusta v obliki polne odsotnosti z dela. Vrtec sprejema tudi otroke, ki nimajo stalnega prebivališča v Občini Velika Polana.

#### 5. člen

Vrtec mora na svojih spletnih straneh objaviti informacije o številu mest, ki jih zagotavlja za predšolske otroke, o številu

prostih mest, ki so staršem na voljo, in podatek o predvideni čakalni dobi, ki predstavlja čas od vpisa otroka v vrtec do možnosti njegove vključitve v program vrtca.

#### 6. člen

Vrtec najmanj enkrat letno, praviloma v mesecu marcu, objavi javni razpis za vpis novincev za naslednje šolsko leto, z vključitvijo otrok v vrtec na 1. september.

Javni razpis za vpis novincev objavi vrtec na svoji spletni strani, na oglasni deski vrtca ter ga posreduje v objavo sredstvom javnega obveščanja.

#### 7. člen

Starši oziroma zakoniti zastopniki otroka (v nadaljevanju: starši) vpišejo otroka v vrtec tako, da oddajo vlogo za vpis otroka v vrtec (v nadaljevanju: vloga) na predpisanem obrazcu, ki mora vsebovati zahtevane podatke in kateremu morajo biti priložena zahtevana dokazila.

Obrazec vloge dobijo starši v enoti vrtca in na spletni strani vrtca.

Starši vložijo vlogo za vpis otroka v vrtec osebno v enoti vrtca.

V primeru spremembe podatkov, navedenih na vlogi za vpis otroka v vrtec, so starši dolžni javiti spremembe najkasneje v 8 dneh od dneva nastanka spremembe, pisno na naslov vrtca.

Vodstvo vrtca je dolžno vsakemu staršu podati informacijo o vpisu in posredovati vlogo za vpis ter voditi evidenco zainteresiranih za vpis v vrtec (datum, ime in priimek, naslov, kontakt) ne glede na stanje kapacitet v vrtcu. Evidenca zainteresiranih se posreduje tudi komisiji za sprejem v vrtec. Vodstvo vrtca je dolžno v evidenco zabeležiti tudi vsa povpraševanja v zvezi z možnostjo vpisa, ki so bila izvedena telefonsko ali v kakršni koli drugi elektronski ali fizični obliki.

#### 8. člen

Če starši oddajo nepopolno vlogo ali če vrtec zaradi uporabe kriterijev za sprejem potrebuje še druge podatke, lahko starše pozove k odpravi pomanjkljivosti ali dopolnitvi vloge tudi po elektronski pošti, telefonu ali ustno. O tem se napiše uradni zaznamek. Če vloga ni dopolnjena, se jo kljub temu obravnava in o sprejemu otroka odloči na podlagi podatkov, ki jih vsebuje vloga.

#### 9. člen

Vrtec starše pisno obvesti o datumu vključitve otroka v vrtec, o roku za sklenitev pogodbe o medsebojnih pravicah in obveznostih med vrtcem in starši in o obveznosti staršev, da ob vključitvi otroka v vrtec predložijo potrdilo pediatra o zdravstvenem stanju otroka.

#### 10. člen

Starši morajo vključiti otroka v vrtec:

- pri javnem vpisu novincev s 1. septembrom tekočega leta oziroma
- z datumom, ki je naveden v podpisani pogodbi o medsebojnih pravicah in obveznostih med vrtcem in starši.

### III. SESTAVA IN NAČIN DELA KOMISIJE ZA SPREJEM OTROK TER POSTOPEK SPREJEMA OTROK V VRTEC

#### 11. člen

O sprejemu otrok v vrtec odloča komisija za sprejem otrok v vrtec.

#### 12. člen

Komisijo za sprejem otrok v vrtec (v nadaljevanju: komisija) imenuje Občinski svet Občine Velika Polana.

Komisija je sestavljena iz treh članov, in sicer:

- 1 predstavnik staršev iz enote vrtca, ki je v svetu za-

– 1 predstavnik ustanovitelja, ki ga predlaga Občinski svet Občine Velika Polana,  
 – ravnatelj zavoda oziroma od njega pooblaščen oseba.  
 Delo komisije vodi predsednik komisije, ki je ravnatelj zavoda ali od njega pooblaščen oseba.  
 Mandat komisije traja dve leti. Mandat predstavnika staršev je vezan na vključenost otroka v vrtec.

#### 13. člen

Komisija o poteku seje komisije vodi zapisnik, v katerega vpiše zlasti naslednje podatke:

- ime in sedež vrtca, kjer komisija deluje,
- kraj, datum in uro seje komisije,
- imena navzočih,
- kratek potek dela komisije,
- sprejete sklepe komisije, katerih obvezni del je prednostni vrstni red.

Zapisnik podpišejo vsi člani komisije.  
 Zapisnik je potrebno hraniti v dokumentaciji vrtca skladno z veljavnimi predpisi.

#### 14. člen

Komisija se mora sestati čim prej, najkasneje pa v 20 delovnih dneh po zaključku vpisa. Komisija obravnava vloge na svoji seji, na kateri so lahko prisotni samo člani komisije.

#### 15. člen

Komisija na podlagi podatkov, ki so navedeni v vlogi oziroma podatkov, ki jih pridobi pri upravljavcih zbirk osebnih podatkov, določi število točk po posameznih kriterijih in določi prednostni vrstni red otrok.  
 Komisija lahko preverja pravilnost podatkov, navedenih v vlogah, pri upravljavcih zbirk osebnih podatkov, ki jih vodijo v skladu z zakonom. Če komisija ugotovi nepravilnost podatkov, navedenih v vlogi, odloči na podlagi podatkov, pridobljenih pri upravljavcih zbirk osebnih podatkov.  
 Komisija odloča po določbah skrajšanega ugotovitvenega postopka, določenem v zakonu, ki ureja splošni upravni postopek.

#### 16. člen

Komisija izmed vpisanih otrok najprej obravnava otroke, ki imajo prednost pri sprejemu v vrtec, to je otroke s posebnimi potrebami, za katere so starši predložili odločbo o usmeritvi, in otroke, za katere so starši predložili mnenje centra za socialno delo o ogroženosti zaradi socialnega položaja družine. Mnenje o ogroženosti otroka zaradi socialnega položaja družine vsebuje navedbe, da je družina v skladu s predpisi, ki urejajo socialno varnost oziroma položaj družine, obravnavana kot socialno ogrožena družina s strani centra za socialno delo, kar je razvidno iz uradnih evidenc, ki jih vodijo centri za socialno delo.

#### 17. člen

Za preostale vpisane otroke komisija določi na podlagi kriterijev prednostni vrstni red tako, da razvrsti vse vpisane otroke po doseženem številu točk od najvišjega do najnižjega števila. Otroci se vključujejo v vrtec s prednostnega vrstnega reda glede na starost, prosto mesto v posameznem oddelku in glede na program vrtca, ki se izvaja v oddelku.  
 V primeru, da več otrok doseže enako število točk, se pri določitvi prednostnega vrstnega reda upošteva starost otroka, in sicer tako, da ima prednost pri sprejemu v vrtec starejši otrok. V primeru, ko ima več otrok, rojenih na isti dan, enako število točk, se uporabi še dodatni kriterij, in sicer zadnje tri številke EMŠO otroka, pri čemer ima prednost otrok z manjšo vrednostjo teh treh števil.

Komisija v osmih dne po seji, glede na število prostih mest po posameznih oddelkih in enotah vrtca in v skladu s prednostnim vrstnim redom odloči, koliko otrok bo sprejetih v vrtec. Otroci, ki niso sprejeti v vrtec, se v skladu s prednostnim vrstnim redom uvrstijo na čakalne seznane.

Komisija v osmih dneh po seji, izda prednostni vrstni red, iz katerega izhaja seznam sprejetih otrok in čakalni sezname, ki se objavijo na oglasni deski in na spletni strani vrtca.

#### 18. člen

Komisija pošlje staršem v osmih dneh po seji obvestilo z izpisom vseh podatkov iz seznama sprejetih otrok ali čakalnega seznama za njihovega otroka z navadno pošto pošiljko in po elektronski pošti, če so starši navedli elektronski naslov, na katerega želijo prejemati obvestila vrtca.  
 Zoper obvestilo iz prejšnjega odstavka o prednostnem vrstnem redu lahko starši v 15 dneh po vročitvi obvestila z navadno pošto pošiljko vložijo ugovor na odločitev komisije, ki o ugovoru odloča v 15 dneh po prejemu ugovora. Ugovor se lahko vložijo zaradi nepravilnega upoštevanja kriterijev. Ugovor na kriterij in težo posameznega kriterija ni dopusten.  
 O ugovoru odloči komisija z odločbo, ki se vroči staršem. Zoper odločitev komisije lahko starši sprožijo upravni spor.

#### 19. člen

Ko je v vrtcu odločeno o vseh ugovorih staršev zoper obvestilo o prednostnem vrstnem redu otrok, vrtec staršem otrok, ki so sprejeti v vrtec, pošlje poziv k sklenitvi pogodbe o medsebojnih pravicah in obveznostih med vrtcem in starši.  
 V pozivu vrtec izrecno navede, da se šteje, da so starši umaknili vlogo za vpis otroka v vrtec, če vrtcu v 15 dneh od vročitve poziva ne dostavijo podpisane pogodbe z vrtcem. V takem primeru vrtec pozove k sklenitvi pogodbe starše naslednjega otroka po vrstnem redu iz čakalnega seznama.  
 S podpisom pogodbe med vrtcem in starši se šteje, da je otrok vključen v vrtec, na datum, ki je določen v pogodbi.  
 Starši, ki so odklonili sprejem otroka v vrtec, lahko ponovno vložijo vlogo za vpis otroka v vrtec, vendar nimajo prednosti pri ponovnem postopku sprejema otroka v vrtec.

#### 20. člen

V primeru že sklenjene pogodbe o vključitvi otroka v vrtec, le-ta postane nična, kolikor je enemu od staršev otroka podaljšana pravica do starševskega dopusta v obliki polne odsotnosti z dela. Starša sta o tej podaljšani pravici dolžna obvestiti vrtec najkasneje v roku 3 dni od dne, ko sta za to dejstvo izvedela.  
 Otrok, katerega enemu od staršev je bila podaljšana pravica do starševskega dopusta v obliki polne odsotnosti z dela, se uvrsti na ustreznih čakalni seznam, pri čemer se šteje, da je izpolnil starostni pogoj za sprejem v vrtec naslednji dan po izteku zadevne pravice do starševskega dopusta.

#### 21. člen

Po končanem postopku sprejema otrok v vrtec se oblikujejo čakalni sezname, na katerih so v skladu s prednostnim vrstnim redom uvrščeni otroci, ki niso bili sprejeti v vrtec, in sicer:

- čakalni seznam za otroke prvega starostnega obdobja do treh let,
- čakalni seznam za otroke drugega starostnega obdobja od treh let do vstopa v šolo,
- čakalni seznam za otroke, ki po 1. septembru izpolnijo starostni pogoj za sprejem v vrtec.

Ti čakalni sezname veljajo do 31. 8. naslednjega leta.

#### 22. člen

V primeru, da ima vrtec med šolskim letom (od 1. 9. do 31. 8. naslednje leto) prosto mesto za sprejem otroka v vrtec, pozove komisija k podpisu pogodbe o vključitvi otroka v vrtec starše tistega otroka, ki je prvi na vrsti po ustreznem čakalnem seznamu, glede na starost otroka, prosto mesto v posameznem oddelku in glede na program vrtca, ki se izvaja v oddelku, ter na predvideni datum vključitve.  
 Komisija pozove starše otroka z ustreznega čakalnega seznama k podpisu pogodbe o vključitvi otroka v vrtec takoj

oziroma najkasneje v roku 5 delovnih dni od dneva ugotovitve, da ima vrtec prosto mesto. Starši otroka so dolžni v 15 dneh od dneva vročitve poziva k sklenitvi pogodbe podpisati pogodbo in jo dostaviti vrtcu. Če tega ne storijo ali če odklonijo sprejem otroka v vrtec, komisija pozove k sklenitvi pogodbe starše naslednjega otroka po vrstnem redu iz ustreznega čakalnega seznama.

Če starši odklonijo sprejem otroka, uvrščenega na čakalni seznam ali v roku ne dostavijo podpisane pogodbe v vrtcem, se šteje, da so umaknili vlogo za vpis otroka v vrtec.

#### 23. člen

Dokler veljajo čakalni seznama, vrtec ne sme sprejeti v vrtec otrok, ki niso uvrščeni na čakalni seznam, razen otrok s posebnimi potrebami, za katere so starši predložili odločbo o usmeritvi, in otrok, za katere so starši predložili mnenje centra za socialno delo o ogroženosti zaradi socialnega položaja družine, ali če starši vseh otrok, ki so na ustreznem čakalnem seznamu, odklonijo sprejem otroka v vrtec oziroma ne podpišejo in dostavijo vrtcu pogodbe o vključitvi otroka v vrtec v 15 dneh od dneva vročitve poziva k sklenitvi pogodbe ali, če na prosto mesto v vrtcu, upoštevajoč starost otroka ter program vrtca, ki se izvaja v oddelku, vrtec ne more vključiti nobenega izmed otrok, ki so uvrščeni na čakalne sezname.

#### 24. člen

V primeru, da v vrtcu med šolskim letom ni prostih mest, se vloge za vpis otrok v vrtec, prejete po poteku roka za javni vpis novincev, le evidentirajo.

Kolikor se v vrtcu med šolskim letom sprostijo prosta mesta in na čakalnih seznamih ni več otrok, ki bi lahko zasedli prosto mesto v vrtcu, vrtec oziroma komisija evidentirane vloge obravnava s smiselno uporabo določil 11. do 21. člena tega pravilnika. Oblikujejo se čakalni seznama za otroke, vpisane med letom. Na te čakalne sezname se v primeru ponovne sprostitve prostega mesta med šolskim letom, uvrstijo tudi otroci, za katere je vrtec prejel vlogo za vpis do dne sprostitve prostega mesta.

### IV. IZPIS OTROKA IZ VRTCA

#### 25. člen

Če otrok v roku 8 dni od dneva, ki je določen kot obvezen dan za vključitev otroka v vrtec, vrtca ne prične obiskovati, starši pa njegove odsotnosti ne opravičijo, ravnatelj zavoda sprejme ugotovitveni sklep o izpisu otroka iz vrtca, ki se vroči staršem, z upoštevanjem pogodbe o medsebojnih pravicah in obveznosti med vrtcem in starši.

#### 26. člen

Če je otrok odsoten strnjeno več kot 30 dni in starši odsotnosti ne opravičijo, ravnatelj zavoda sprejme ugotovitveni sklep o izpisu otroka iz vrtca, ki se vroči staršem.

Starši lahko izpišejo otroka iz vrtca pod pogoji, ki so navedeni v pogodbi o medsebojnih pravicah in obveznosti med vrtcem in starši. Izpisni rok začne teči s prvim dnem naslednjega meseca. Izpisani otrok nima prednosti pri ponovnem sprejemu v vrtec.

### V. VROČANJE

#### 27. člen

Odločitve vrtca ter druge listine v postopku sprejemanja otroka v vrtec in v postopku izpisa otroka iz vrtca se vročajo po pošti z navadno poštno pošiljko ali po elektronski pošti, če so starši navedli naslov, na katerega želijo prejemati obvestila vrtca. Šteje se, da je pošiljka vročena naslovniku osmi dan od odpreme na pošto.

### VI. KRITERIJI ZA SPREJEM OTROK V VRTEC

#### 28. člen

Komisija odloča o sprejemu otrok v vrtec na podlagi naslednjih kriterijev:

Zap. št.	Kriterij	Št. točk
1.	Stalno prebivališče staršev ali enega od staršev in otroka na območju lokalne skupnosti ustanoviteljice vrtca	50
2.	a) zaposlenost obeh staršev oziroma starša, če gre za enoroditeljsko družino	30
	b) zaposlenost samo enega starša	10
3.	Otrok, ki je bil vpisan v času javnega vpisa v vrtec v preteklem letu in je bil uvrščen na čakalni seznam ter v vrtec ni bil sprejet	20
4.	a) Starši ali eden od staršev, ki v vrtec sočasno vpisujejo dva ali več otrok, za vsakega otroka	10
	b) Starši ali eden od staršev, z enim ali več otroki, ki že obiskujejo vrtec, za vsakega otroka	10
5.	Starši ali eden od staršev je redni študent ali dijak in ima stalno prebivališče na območju Občine Velika Polana	10
6.	Otrok, ki ima odloženo šolanje oziroma vstop v osnovno šolo in predhodno ni obiskoval vrtca	20

### VII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 29. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01-20/13-I OS

Velika Polana, dne 16. maja 2013

Župan  
Občine Velika Polana  
Damijan Jaklin l.r.

### ŽIRI

#### 1851. Odlok o oskrbi s pitno vodo na območju Občine Žiri

Na podlagi 149. člena Zakona o varstvu okolja (ZVO-1-UPB1-Uradni list RS, št. 39/06, 49/06, 66/06, 112/06, 33/07, 57/08, 70/08), Uredbe o oskrbi s pitno vodo (Uradni list RS, št. 88/12), Uredbe o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja (Uradni list RS, št. 87/12), Odloka o gospodarskih javnih službah (Uradni vestnik Gorenjske, št. 3/1995), 7. člena Statuta Občine Žiri (Uradni list RS, št. 94/11) je Občinski svet Občine Žiri na 12. redni seji dne 31. 1. 2013 sprejel

### ODLOK

#### o oskrbi s pitno vodo na območju Občine Žiri

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

(vsebina)

Ta odlok določa način izvajanja obvezne občinske gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo (v nadaljevanju: javna



služba), pogoje za zagotavljanje pitne vode, pravice in obveznosti uporabnikov storitev javne službe, vire financiranja oskrbe s pitno vodo, vrsto in obseg objektov in naprav, potrebnih za izvajanje gospodarske javne službe oskrbe s pitno vodo, upravljanje in gospodarjenje z objekti in napravami, ki služijo oskrbi s pitno vodo ter ostale elemente, pomembne za opravljanje javne službe na območju Občine Žiri. Podrobnejša vsebina o tehnični izvedbi, uporabi objektov in naprav za izvajanje javne službe je opredeljena v Pravilniku o tehnični izvedbi in uporabi objektov in naprav javnih vodovodov (v nadaljevanju: Tehnični pravilnik) ki se objavi v Uradnem listu RS ter na spletnih straneh občine.

## 2. člen

(namen)

Namen tega odloka je:

- zagotavljanje varne in zanesljive oskrbe s pitno vodo z učinkovitim izvajanjem javne službe,
- uskladiitev s predpisi, ki se nanašajo na oskrbo s pitno vodo in varstvo virov pitne vode,
- zagotavljanje trajnostnega razvoja dejavnosti, virov financiranja in nadzora izvajanja javne službe.

## 3. člen

(pomen izrazov)

Izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo naslednji pomen:

1. Pitna voda je voda, skladna s predpisom, ki ureja pitno vodo.
2. Obdelava vode je filtriranje, čiščenje in dezinfekcija vode iz vodnega vira, ki je namenjen oskrbi s pitno vodo.
3. Odjemno mesto je mesto vodovoda, kjer se odčitava poraba pitne vode posameznega porabnika pitne vode. Na posamezno odjemno mesto je lahko priključeno več porabnikov pitne vode, če je v skladu s določbami stanovanjskega zakona zagotovljena porazdelitev stroškov med njimi.
4. Sistem za oskrbo s pitno vodo (v nadaljnjem besedilu: vodovod) je sistem elementov vodovoda, kot so cevovodi, črpališča, vodohrani in čistilne naprave za pitno vodo ter oprema, kot so priključki in hidranti, ki pretežno del rednega obratovanja deluje kot samostojen vodovodni sistem, hidravlično ločen od drugih vodovodov.
5. Sekundarni vodovod je omrežje cevovodov ter z njimi povezanih tehnoloških objektov, kot so objekti za dvigovanje ali zmanjševanje tlaka v omrežju in za obdelavo vode, ki je namenjeno za neposredno priključevanje stavb na posameznem poselitvenem območju. V sekundarni vodovod je vključeno tudi vodovodno omrežje z zunanjimi hidranti in vodovodno omrežje za vzdrževanje javnih površin. Gradbeni inženirski objekti in oprema sekundarnega vodovoda so občinska gospodarska javna infrastruktura. Priključki stavb na sekundarni vodovod niso objekti oziroma oprema javne infrastrukture.
6. Primarni vodovod je omrežje cevovodov ter z njimi povezani tehnološki objekti, kot so objekti za obdelavo vode, vodohrani in črpališča, ki so namenjeni transportu pitne vode od enega ali več vodnih virov do sekundarnega vodovoda. Gradbeni inženirski objekti in oprema primarnega vodovoda so občinska gospodarska javna infrastruktura.
7. Lastna oskrba prebivalcev s pitno vodo je oskrba prebivalcev s pitno vodo na podlagi vodnega dovoljenja, izdanega v skladu s predpisi, ki urejajo upravljanje z vodami na območjih, kjer se storitve javne službe ne izvajajo.
8. Zasebni vodovod je vodovod, katerega objekti in oprema so v lasti oseb zasebnega prava in namenjeni lastni oskrbi prebivalcev s pitno vodo.
9. Javni vodovod je vodovod, ki ga sestavlja eden ali več sekundarnih vodovodov, lahko pa tudi eden ali več primarnih vodovodov in je kot občinska gospodarska javna infrastruktura namenjen opravljanju storitev javne službe.
10. Oskrbovalno območje je eno ali več poselitvenih območij skupaj, ki ga s pitno vodo oskrbuje vodovod.

11. Hidrantno omrežje so gradbeni inženirski objekti in naprave, s katerimi se voda od vira za oskrbo z vodo dovaja do zunanjih hidrantov, ki se uporabljajo za gašenje požara ali se nanje priključijo gasilna vozila z vgrajenimi črpalkami ali prenosne gasilne črpalke.

12. Vodovodni priključek je priključna garnitura s spojno cevjo od sekundarnega vodovodnega omrežja do vključno obračunskega vodomera s pripadajočim zasunom pred in za vodomero.

13. Obračunski vodomere je vodomere, s katerim se meri poraba pitne vode iz javnega vodovoda.

14. Interni vodomere je vodomere, ki je nameščen za obračunski vodomere in uporabnikom služi za interno porazdelitev stroškov porabe vode ter ga upravljaavec ne vzdržuje in ne uporablja za obračun porabljene vode.

15. Interno vodovodno omrežje in naprave so v lasti lastnika nepremičnine, ki se oskrbuje s pitno vodo.

16. Cena storitve javne službe oskrbe s pitno vodo je sestavljena iz vodarine, stroškov vodnih povračil in omrežnine.

17. Vodarina je del cene, ki pokriva stroške izvajanja gospodarske javne službe in se obračunava uporabnikom mesečno glede na dobavljeno količino pitne vode.

18. Vodna povračila se obračunavajo uporabnikom mesečno v skladu s predpisi, ki določajo vodna povračila.

19. Omrežnina je del cene, ki pokriva letne stroške javne infrastrukture, ki je namenjena oskrbi s pitno vodo na območju občine, letne stroške za vzdrževanje priključkov stavbe na sekundarni vodovod, letne stroške za zagotavljanje delovanja obračunskega vodomera v skladu s predpisi, ki urejajo mero-slovje ter se uporabnikom zaračuna v dvanajstih letih glede na zmogljivost priključkov, določenih z močjo vodomera.

20. Upravljaavec vodovoda je izvajalec javne službe, ki je v skladu s predpisom občine, ki ureja izvajanje javne službe na njenem območju, pridobil pravico upravljanja z objekti in opremo vodovoda zaradi opravljanja storitev javne službe (v nadaljevanju: upravljaavec), in oseba, ki so jo prebivalci, ki se oskrbujejo v okviru lastne oskrbe prebivalcev s pitno vodo, pooblastili za upravljanje z zasebnim vodovodom.

21. Uporabnik javnega vodovoda je vsaka fizična ali pravna oseba, ki uporablja vodo iz javnega vodovoda.

22. Vodovarstveno območje je območje, kot ga določa predpis, ki ureja varstvo vode, namenjene oskrbi s pitno vodo.

23. Obstoječa stavba je stavba, za katero je postalo izdano gradbeno dovoljenje dokončno najpozneje ob uveljavitvi Pravilnika.

24. Kataster gospodarske javne infrastrukture je evidenca o objektih gospodarske javne infrastrukture.

25. Zbirni kataster gospodarske javne infrastrukture je evidenca zbirnih podatkov o omrežjih in objektih gospodarske javne infrastrukture, ki jo vodi Geodetska uprava Republike Slovenije na podlagi zakona, ki ureja prostor.

Vsi ostali izrazi, ki niso definirani v prejšnjem odstavku in so uporabljeni v tem odloku, imajo enak pomen, kot je določeno v Uredbi o oskrbi s pitno vodo (v nadaljevanju: Uredba) (Uradni list RS, št. 88/12).

## 4. člen

(uporaba storitev javne službe)

S storitvami javne službe se zagotavlja oskrba s pitno vodo stavb ter gradbenih inženirskih objektov, če se v njih zadržujejo ljudje ali se pitna voda uporablja za oskrbo živali ter stavb ali gradbenih inženirskih objektov, v katerih se opravljajo storitve državnih in občinskih javnih služb.

Za storitve javne službe se ne šteje oskrba s pitno vodo nestanovanjskih prostorov v stanovanjskih stavbah in oskrba s pitno vodo nestanovanjskih stavb in gradbenih inženirskih objektov, če:

- iz vode zaradi njene rabe nastaja industrijska odpadna voda v skladu s predpisom, ki ureja emisije snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo,
- je namen rabe vode proizvodnja pijač,

- se voda rabi za tehnološke namene, pri katerih je voda pretežna sestavina proizvodov,
  - se voda rabi za polnjenje bazenskih kopališč ali
  - se voda rabi za namakanje ali pranje površin, ki niso javne površine.
- Storitve javne službe opravlja režijski obrat Občine Žiri.

## 5. člen

(območja izvajanja oskrbe s pitno vodo)

Občina mora zagotavljati izvajanje storitev javne službe na vseh poselitvenih območjih na njenem območju, razen na poselitvenih območjih, kjer se oskrbuje iz posameznega vodnega vira manj kot 50 prebivalcev s stalnim prebivališčem ali je letna povprečna zmogljivost oskrbe s pitno vodo manj kot 10 m<sup>3</sup> pitne vode na dan.

Lastna oskrba prebivalcev s pitno vodo se lahko izvaja na območju poselitve, kjer se oskrba s pitno vodo ne zagotavlja v okviru storitev javne službe, če je vodovod v zasebni lasti, ima upravljavca in vodno dovoljenje v skladu s Pravilnikom, in:

- vodni vir oskrbuje poselitveno območje z manj kot 50 prebivalcev s stalnim prebivališčem,
- je letna povprečna zmogljivost oskrbe s pitno vodo manjša od 10 m<sup>3</sup> pitne vode na dan.

## II. UPRAVLJANJE VODOVODOV

## 6. člen

(določitev upravljavca vodovoda)

Zasebni vodovod mora imeti upravljavca, če oskrbuje več kot pet stanovanjskih stavb, v katerih prebivajo prebivalci s stalnim prebivališčem, ali če oskrbuje s pitno vodo stavbo ali več stavb, v katerih se izvaja gostinska, turistična ali živilska dejavnost. Za upravljavca zasebnega vodovoda župan s sklepom potrdi pravno ali fizično osebo, s katero so lastniki zasebnega vodovoda sklenili pogodbo o upravljanju zasebnega vodovoda. Če med osebami, ki jih zasebni vodovod oskrbuje s pitno vodo v okviru lastne oskrbe prebivalcev s pitno vodo, ni doseženega soglasja o upravljavcu zasebnega vodovoda, občina za upravljavca zasebnega vodovoda določi izvajalca javne službe, ki oskrbuje sosednja poselitvena območja.

## 7. člen

(vodno dovoljenje za rabo vode za oskrbo s pitno vodo iz javnega vodovoda)

Za rabo vode iz vodnega vira za oskrbo s pitno vodo iz javnega vodovoda je treba pridobiti vodno dovoljenje v skladu s predpisi, ki urejajo vode (v nadaljevanju: vodno dovoljenje).

Vodno dovoljenje mora pridobiti občina, če so objekti in oprema javnega vodovoda v njeni lasti.

## 8. člen

(vodno dovoljenje za rabo vode za lastno oskrbo s pitno vodo)

Za rabo vode iz vodnega vira, namenjenega lastni oskrbi prebivalcev s pitno vodo iz zasebnega vodovoda, morajo pridobiti vodno dovoljenje lastniki vseh stavb, ki jih zasebni vodovod oskrbuje s pitno vodo.

Če je lastnikov posamezne stanovanjske stavbe, ki jih zasebni vodovod oskrbuje s pitno vodo, več, se vodno dovoljenje glasi na lastnika oziroma lastnike, ki so kot lastniki stanovanjske stavbe navedeni v vlogi za pridobitev vodnega dovoljenja za rabo vode za oskrbo s pitno vodo iz zasebnega vodovoda.

## 9. člen

(evidenca upravljavcev)

Občina mora zaradi vodenja evidenc o upravljavcih javnih in zasebnih vodovodov ter o spremembah poročati pristojnemu

ministrstvu. Upravljavci vodovodov morajo zaradi vodenja evidenc o vodovodih poročati občini.

Upravljavci občini zaradi poročanja ministrstvu posredujejo podatke o firmi oziroma imenu in sedežu upravljavca vodovoda.

## 10. člen

(evidenca vodovodov)

Upravljavci vodovodov morajo pristojnemu ministrstvu poročati o:

- oskrbovalnem območju in poselitvenih območjih ter številu prebivalcev s stalnim prebivališčem na oskrbovalnem območju,
- tehničnih lastnostih in skupni dolžini cevovodov vodovoda,
- vodnih virih, ki napajajo posamezni vodovod ali vodovodni sistem,
- pravici rabe vode za oskrbo s pitno vodo na podlagi vodnih dovoljenj,
- rabi in namenu rabe pitne vode iz vodovodov, ki se v skladu s drugim odstavkom 4. člena tega pravilnika ne šteje za rabo v okviru storitev javne službe,
- letni rabi vode za oskrbo s pitno vodo ter kazalcih oskrbe s pitno vodo iz poročil o izvajanju javne službe.

## III. VODOVODNO OMREŽJE, OBJEKTI IN NAPRAVE

## 11. člen

(delitev vodovodnega sistema)

Vodovodno omrežje, objekti in naprave so v lasti občine ali upravljavcev. Glede na dejstvo, ali se z vodovodnim omrežjem, objekti ali napravami izvajajo javne službe, se delijo na javne ali zasebne. Vodovodno omrežje, objekti ali naprave se delijo tudi na zunanje in interno vodovodno omrežje, pri čemer je slednje v lasti lastnika nepremičnine.

Vodovodno omrežje, objekti in naprave, ki ne morejo pridobiti statusa grajenega javnega dobra, so internega značaja, zato jih vzdržujejo uporabniki ali od njih pooblaščenim pogodbenim izvajalci.

Javno vodovodno omrežje, objekti in naprave so:

- primarno vodovodno omrežje, objekti in naprave (zajetja, vodnjaki, črpališča, naprave za čiščenje in pripravo vode, prečrpališča, vodohrani, vodovodi od vodnih virov do sekundarnega omrežja);
- sekundarno vodovodno omrežje, objekti in naprave (sekundarni vodovod za neposredno priključevanje uporabnikov na posameznem stanovanjskem ali drugem območju, vodovodi in naprave za gašenje požarov, črpališča in naprave za dvig ali reduciranje tlaka).

Interno vodovodno omrežje in naprave v lasti uporabnika so:

- vodovodni priključek s spojno cevjo od sekundarnega vodovodnega omrežja vključno z obračunskim vodomerom ter zasunom pred in za vodomerom,
- interna instalacija z obračunskim vodomerom.

## 12. člen

(vzdrževanje in izvajanje obnov/investicij)

Za izvedbo vzdrževalnih del na javnem vodovodu skrbi izvajalec javne službe, lahko pa določena dela v skladu s predpisi o javnem naročanju pisno naroči pri tretji osebi, ki je strokovno usposobljena za ta dela. Stroški za vzdrževalna dela se krijejo iz cene storitve javne službe.

Investitor v obnovo javnega vodovoda je občina.

Investitor v novogradnjo javnega vodovoda je občina.

Občina mora zagotoviti strokovni nadzor pri posegih v javno vodovodno omrežje, izvajalec pa mora tak nadzor omogočiti.

V primeru rekonstrukcije javnega vodovoda so priključki v cestnem telesu in ponovna priključitev na obstoječi priključek strošek obnove vodovoda, ki se financira iz javnih sredstev.

Celotno redno in investicijsko vzdrževanje obstoječih vodovodnih priključkov, ki je potrebno za normalno funkcioniranje le-tega, izvaja izvajalec javne službe v okviru storitev javne službe kot posebne storitve javne službe. Dela lahko odda v podizvajanje, pri čemer sam izvaja nadzor.

Vodovodni priključki se obnavljajo v skladu s terminskim planom, ki ga v okviru letnega načrta pripravi izvajalec javne službe, razen:

- če dejansko stanje priključka kaže na stopnjo dotrajanosti, ki povzroča okvare in vodne izgube ali ogroža varnost oskrbe z vodo;
- če je priključek zgrajen iz zdravstveno neustreznih materialov,
- v primeru obnove javnega vodovoda, ko se izvajajo vsa obnovitvena dela javne infrastrukture,
- če obstoječi priključek tlačno ne ustreza normativom.

#### IV. OPREMLJENOST NASELIJ Z VODOVODOM

##### 13. člen

(prepoved lastne oskrbe s pitno vodo)

Na oskrbovalnem območju, kjer občina zagotavlja oskrbo s pitno vodo s storitvami javne službe, ni dovoljena oskrba s pitno vodo z lastno oskrbo s pitno vodo. Vodni vir, ki zagotavlja pitno vodo javnemu vodovodu, se ne sme uporabljati za lastno oskrbo prebivalcev s pitno vodo.

##### 14. člen

(obveznost priključitve na javni vodovod)

Če se v stavbi oziroma gradbenem inženirskem objektu na poselitvenem območju, kjer se zagotavlja oskrba s pitno vodo s storitvami javne službe, rabi pitna voda, mora lastnik stavbe oziroma gradbenega inženirskega objekta zaradi oskrbe s pitno vodo pridobiti soglasje upravljavca za priključitev in zagotoviti izvedbo priključka stavbe na sekundarni vodovod.

Upravljavec javnega vodovoda ne sme dopustiti priključitve uporabnika na javni vodovod, če uporabnik za priključitev ni pridobil soglasja za priključitev.

Če se v stavbi oziroma gradbenem inženirskem objektu na poselitvenem območju, kjer se oskrba s pitno vodo ne zagotavlja s storitvami javne službe, rabi pitna voda, lahko lastnik stavbe zagotovi oskrbo s pitno vodo iz zasebnega vodovoda, namenjenega lastni oskrbi s pitno vodo, če je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:

- oddaljenost stavbe oziroma gradbenega inženirskega objekta od javnega vodovoda je večja od 200 m ali
- je izvedba priključka stavbe oziroma gradbenega inženirskega objekta na javni vodovod, povezana z nesorazmernimi stroški.

##### 15. člen

(priključitev stavb na javni vodovod)

Predvideno poselitveno območje mora biti pred dajanjem v uporabo novih stavb ali gradbenih inženirskih objektov v skladu s predpisi, ki urejajo graditev objektov, opremljeno s javnim vodovodom skladno z določbami Uredbe in tega odloka.

Na predvidenem poselitvenem območju upravljavec javnega vodovoda ne sme priključiti stavb ali gradbenih inženirskih objektov na javni vodovod, če na območju ni zagotovljenega odvajanja odpadnih voda v skladu s predpisom, ki ureja odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode. Upravljavec lahko investitorju, ki je izpolnil vse pogoje za priključitev na javno infrastrukturo, s posebno pogodbo omogoči izvedbo gradbiščne priključka za dobo največ 24 mesecev in uporabo vode za gradnjo objekta kot posebno storitev. Voda se v tem primeru ne sme uporabljati kot pitna voda za oskrbo prebivalcev in živali.

Na obstoječem ali predvidenem poselitvenem območju upravljavec javnega vodovoda ne sme priključiti na javni vodovod nestanovanjskih stavb ali gradbenih inženirskih objektov, če lastnik stavbe oziroma inženirskega objekta ni pridobil vodnega dovoljenja in gre za rabo vode iz javnega vodovoda, za katero je treba pridobiti vodno dovoljenje.

##### 16. člen

(priključek stavbe na javni vodovod)

Na javni vodovod se mora priključiti vsako odjemno mesto posebej. Če se priključi na javni vodovod več odjemnih mest tako, da se priključek stavbe na obratujoči sekundarni vodovod izvede s skupnim cevovodom, se šteje za del javnega vodovoda cevovod, ki povezuje obratujoči sekundarni vodovod in razcep cevovoda za priključitev zadnjih dveh odjemnih mest.

##### 17. člen

(storitve v zvezi s priključki stavb na sekundarni vodovod)

Priključek stavbe na sekundarni vodovod je del javnega vodovoda, ki se nahaja med sekundarnim vodovodom in napravo za merjenje porabljene pitne vode pri porabniku pitne vode. Načrtovanje, gradnjo in vzdrževanje cevovodov in druge opreme priključka stavbe na javni vodovod mora zagotoviti lastnik stavbe. Priključek stavbe na javni vodovod je v lasti lastnika stavbe.

Upravljavec javnega vodovoda mora vzdrževati priključek stavbe na sekundarni vodovod, lastnik ali najemnik stavbe pa mora preverjanje izvedbe in delovanje cevovoda in opreme priključka stavbe na sekundarni vodovod ter njegovo vzdrževanje dopustiti in storjene storitve javne službe plačati v okviru omrežnine. Upravljavec javnega vodovoda mora voditi evidence o stavbah in opremi priključkov stavb na sekundarni vodovod in trasah teh priključkov.

##### 18. člen

(stalen ali začasen priključek)

Priključek stavbe na javni vodovod mora biti izveden v skladu s tem odlokom in pogoji soglasja upravljavca. Upravljavec je dolžan izdelati priključek najkasneje v tridesetih dneh od pisne vloge uporabnika za izvedbo priključka, s tem da je uporabnik izpolnil vse pogoje iz prvega odstavka tega člena in poravnal vse obveznosti do občine oziroma upravljavca. Upravljavec sme priključiti uporabnika, ko je preveril, da so bila predhodno izvedena vsa gradbena dela na način kot to določa Tehnični pravilnik. Vodovodni priključek je lahko stalen ali začasen. Vsaka sprememba dimenzije priključka se obravnava kot nov priključek. Uporabnik lahko pisno naroči začasni ali stalni odklop priključka, ki se izvede na stroške uporabnika v skladu s tem odlokom in Tehničnim pravilnikom. Stalni odklop priključka pomeni fizično izvedena dela odklopa na priključnem ventilu ali priključni cevi pri sekundarnem vodovodu. V primeru ponovnega priklopa si je uporabnik dolžan pridobiti soglasje v skladu s 22. členom tega odloka.

##### 19. člen

(lastna oskrba prebivalcev)

Če je stavba ali več stavb na poselitvenem območju, na katerem v skladu z merili iz Uredbe in tega odloka priključitev na javni vodovod ni obvezna, se oskrba s pitno vodo lahko izvaja v obliki lastne oskrbe prebivalcev, če so za obratovanje zasebnega vodovoda izpolnjeni pogoji iz 32. in 34. člena tega odloka.

#### V. VIRI FINANCIRANJA JAVNE SLUŽBE

##### 20. člen

(viri financiranja)

Javna služba se financira iz:

- cene storitev javne službe,
- proračunskih sredstev občine,
- drugih virov.



## 21. člen

(proračunska sredstva občine)

Če cena storitev javne službe ne zadošča za pokrivanje vseh stroškov javne službe in predpisanega donosa, občina za ta del zagotovi lastna sredstva.

## VI. NAČRTOVANJE VODOVODA

## 22. člen

(upravni postopki)

Upravljevec javnega vodovoda na podlagi veljavne zakonodaje izdaja smernice za načrtovanje predvidene prostorske ureditve (v nadaljnjem besedilu: smernice), mnenja k dopolnjenim predlogom prostorskega akta (v nadaljnjem besedilu: mnenja), projektne pogoje k idejni zasnovi, projektom itd. (v nadaljnjem besedilu: pogoje), soglasja k projektu za pridobitev gradbenega dovoljenja (v nadaljnjem besedilu: soglasja) in soglasja za priključitev na javni vodovod (v nadaljnjem besedilu: soglasja za priklop) ter potrdila, pri čemer mora investitor v vlogi predložiti:

1. Za smernice in mnenja:
  - dokumentacijo, ki jo določa Zakon o prostorskem načrtovanju.
2. Za projektne pogoje:
  - dokumentacijo, ki jo določa Zakon o graditvi objektov;
  - idejno zasnovo in situacijo obstoječega stanja;
  - situacijo v merilu 1:500 z vrisanimi objekti ter vsemi komunalnimi napravami in objekti, ki se ali se bodo nahajali na lokaciji;
    - opis specifičnosti gradnje in namembnosti objekta s predvideno potrošnjo vode.
3. Za soglasje k projektnim rešitvam in projektni dokumentaciji za spremembo namembnosti, rekonstrukciji in odstranitvi objektov:
  - projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja z načrtom vodovodnega priključka v sklopu načrta strojnih inštalacij;
  - situacijo z vrisanim objektom v merilu 1:500;
  - soglasje lastnikov ali uporabnikov parcel preko katerih bo potekal vodovodni priključek, oziroma ustrezen pravno veljavni dokument, ki nadomesti soglasje lastnika;
    - soglasje za prekop cestišča in križanja z drugimi komunalnimi vodi (po potrebi);
    - dokumentacijo, vezano na odvajanje in čiščenje odpadnih komunalnih in padavinskih voda, če se objekt gradi na območju, ki ni opremljeno z javnim kanalizacijskim sistemom;
    - strokovno poročilo o vplivih na okolje v primerih, ko je to določeno s predpisi.
4. Za soglasje za priključitev, če ni bilo izdano že v postopku za pridobitev gradbenega dovoljenja:
  - pravnomočno gradbeno dovoljenje oziroma dokaz o pravici graditi v skladu s predpisi, ki urejajo graditev objektov in urejanje prostora;
  - katastrski načrt (načrt parcele);
  - situacijo z vrisanim objektom v merilu 1:500;
  - načrt strojnih inštalacij;
  - dovoljenje občine oziroma države za prekop cestišča;
  - pri notarju overjeno pogodbo o služnosti ali pri notarju overjeno soglasje lastnikov parcel, po katerih bo potekal vodovodni priključek, oziroma sodno odločbo, ki nadomesti soglasje;
  - pogodbo o zagotavljanju odvajanja odpadnih voda v skladu s predpisom, ki ureja odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode, če je to predpisano.
5. Za soglasje za priključitev obstoječih stavb oziroma drugih inženirskih objektov:
  - gradbeno dovoljenje ali druga dokazila o legalnosti stavbe ali inženirskega objekta;
  - projekt vodovodnega priključka;
  - projekt interne vodovodne inštalacije ali potrdilo upravljavca o pregledu interne inštalacije;
  - pri notarju overjeno pogodbo o služnosti ali pri notarju overjeno soglasje lastnikov parcel, po katerih bo potekal

vodovodni priključek oziroma sodno odločitev, ki nadomesti soglasje;

- pogodbo o zagotavljanju odvajanja odpadnih voda v skladu s predpisom, ki ureja odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode.

6. Za soglasje/pogodbo za začasni priključek, katero se lahko izda za gradbiščne priključke, javne prireditve,časne objekte in podobne primere, vendar za obdobje največ dveh let:

- situacijo (po potrebi z vrisanim objektom) v merilu 1:500;
- upravno dovoljenje oziroma drug ustrezen dokument (odločbo ipd.);

- opis dejavnosti z navedbo o predvideni porabi vode in času trajanja priključka;

- pri notarju overjeno pogodbo o služnosti ali pri notarju overjeno soglasje lastnikov parcel, po katerih bo potekal vodovodni priključek, oziroma sodno odločbo, ki nadomesti soglasje;

- dokument o lastništvu in dovoljenje za poseg v prostor;

- soglasje za prekop javnih površin in križanja z drugimi komunalnimi vodi (po potrebi);

- dokazilo o načinu zagotavljanja odvajanja odpadnih voda v skladu s predpisom, ki ureja odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode, če je to predpisano.

7. Za soglasje za ukinitvev priključka:

- situacijo z vrisano stavbo ali inženirskim objektom in vodovodnim priključkom v merilu 1:1000 ali 1:500;

- potrdilo pristojnega organa o odstranitvi stavbe ali spremembi namembnosti stavbe.

8. Za soglasje k spremembam:

- projekte in opise, ki se nanašajo na spremembe.

Za pridobitev soglasja za obstoječe zgradbe se uporablja 4. točka tega člena, gradbenega dovoljenja pa ni treba predložiti, če je bil objekt zgrajen pred letom 1967; lastnik to dokaže z veljavno uradno listino.

Upravljevec sodeluje tudi kot strokovni sodelavec pri tehničnih pregledih objektov oziroma novozgrajene javne infrastrukture.

Za potrdila, strokovne ocene, smernice ter tehnične podatke iz katastra, ki jih izda upravljevec na zahtevo investitorja oziroma projektanta iz prvega odstavka tega člena, upravljevec zaračuna materialne stroške po merilih in tarifi storitve javne službe, ki so določene v ceniku upravljavca.

## 23. člen

(določitev pogojev)

Pri izdaji soglasja iz prejšnjega člena tega odloka mora upravljevec določiti:

- minimalni odmik novogradnje od vodovodnega omrežja;
- pogoje in navodila za zaščito vodovodnega omrežja pred vplivi novogradnje;

- traso, globino, dimenzijo priključnih cevi in priključno mesto na javno omrežje;

- lokacijo, obliko in velikost vodomernega jaška;

- dimenzijo in tip vodomera, ki mora biti vgrajen v zunanjem vodomernem jašku;

- tehnične pogoje za križanje podzemnih komunalnih in drugih vodov z vodovodom;

- pogoje zunanje ureditve objektov na mestu, kjer je predvidena trasa vodovodnega priključka;

- posebne zaščitne ukrepe za objekte, ki so locirani na vplivnem območju podtalnice; zajetij vodnih virov ali na območjih predvidenih za zajem pitne vode;

- posebne pogoje v primeru neustreznega tlaka vode;

- ostale pogoje, ki so določeni s Tehničnim pravilnikom za projektiranje, tehnično izvedbo in uporabo javnega vodovodnega sistema.

## 24. člen

(gradnja novega vodovoda)

Pri načrtovanju komunalne opremljenosti predvidenega poselitvenega območja je treba zagotoviti, da se nov javni vodovod priključi na obratujoč javni vodovod.



Če priključitev novega javnega vodovoda ali porabnikov pitne vode na obratujoči javni vodovod ni možna zaradi nezadostne tehnološke zmogljivosti obratujočega javnega vodovoda, ima obnova oziroma rekonstrukcija obratujočega javnega vodovoda, zlasti z vidika zmanjševanja vodnih izgub, prednost pred zagotavljanjem novih vodnih virov pitne vode za nov javni vodovod.

Če priključitev novega javnega vodovoda na obratujoči javni vodovod ni možna zaradi nezadostnih količin pitne vode iz vodnih virov pitne vode obratujočega javnega vodovoda, ima povečanje zmogljivosti vodnih virov obratujočega javnega vodovoda ali njihova nadomestitev z drugimi obratujočimi vodnimi viri prednost pred zagotavljanjem novih vodnih virov pitne vode za nov javni vodovod. Načrtovalec mora merila iz tega člena upoštevati pri izboru variante oskrbe s pitno vodo pri izvedbi prostorskega akta, ki je podlaga za poseg v prostor objektov in opreme komunalnega opremljanja predvidenega poselitvenega območja.

#### 25. člen

(prednostna raba vode iz vodovoda)

Pri načrtovanju in zagotavljanju odvzema pitne vode iz vodovodov se upošteva, da ima oskrba prebivalstva s pitno vodo prednost pred rabo vode za druge namene.

Če objekti in naprave javnega vodovoda ne morejo zagotavljati oskrbe s pitno vodo sočasno z zagotavljanjem pogojev hidrantnega omrežja v skladu s predpisom, ki na področju varstva pred požari ureja obratovanje javnih vodovodov in hidrantnih omrežij, se za oskrbo hidrantnega omrežja zagotovijo drugi vodni viri, pri čemer morajo biti viri za oskrbo hidrantnega omrežja hidravlično ločeni od javnega vodovoda, razen če se s priključkom na javni vodovod izvede samo napajanje požarnega bazena iz javnega vodovoda.

V primeru pomanjkanja vode na vodnem viru ali poškodb na objektih ali opremi vodovoda, zaradi katerih je ogrožena zmogljivost oskrbe s pitno vodo, lahko upravljavec vodovoda omeji odzem vode iz vodovoda, pri čemer mora upoštevati, da ima oskrba prebivalstva s pitno vodo prednost pred rabo voda za druge namene.

#### 26. člen

(rezervne zmogljivosti in varno obratovanje vodovoda)

Javne vodovode je treba načrtovati tako, da imajo zagotovljene rezervne zmogljivosti virov pitne vode, s katerimi se povečujeta zanesljivost in varnost obratovanja javnega vodovoda, pri čemer je potrebno upoštevati razvojne potrebe oskrbovalnega območja, ki ga javni vodovod oskrbuje s pitno vodo.

Vsak javni vodovod mora imeti rezervni vodni vir, iz katerega se lahko v primeru onesnaženja enega vodnega vira pokriva poraba vode v javnem vodovodu vsaj v nujnem obsegu porabe, pri čemer se za nujni obseg porabe pitne vode šteje zagotavljanje pitne vode za pitje in osnovno higieno prebivalstva ter nujne dejavnosti za delo in življenje na oskrbovalnem območju.

Rezervni vodni vir je lahko drug neodvisen vodni vir, ki napaja isti javni vodovod. Rezervni vodni vir je lahko tudi sosednji javni vodovod, če je izveden ustrezen priključek nanj in predviden režim obratovanja obeh javnih vodovodov v takih primerih.

#### 27. člen

(zmanjševanje vodnih izgub vodovoda)

Upravljavec javnega vodovoda mora letno spremljati stanje vodnih izgub v vodovodnem omrežju ter pripraviti program ukrepov za zmanjševanje vodnih izgub.

Za potrebe izdelave programa ukrepov za zmanjševanje vodnih izgub mora upravljavec ugotavljati vodne količine, ki so načrpane, transportirane, porabljene in izgubljene iz javnega vodovoda in izdelati vodno bilanco. Upravljavec javnega vodovoda mora zagotoviti, da se pri načrtovanju rekonstrukcije javnega vodovoda načrtujejo tudi ukrepi za zmanjšanje vod-

nih izgub vodnih količin, ki nastajajo pri obratovanju javnega vodovoda.

Če upravljavec javnega vodovoda načrtuje zaradi večje rabe pitne vode gradnjo novih vodnih virov pitne vode ali povečanje zmogljivosti črpanja obratujočih vodnih virov pitne vode, mora skupaj z izvedbo teh ukrepov zagotoviti, da vodne izgube javnega vodovoda ne presegaajo v letnem povprečju količin iz prejšnjega odstavka.

## VII. OSKRBOVALNI STANDARDI JAVNE SLUŽBE

### 28. člen

(obseg storitev javne službe)

V okviru storitev javne službe mora upravljavec javnega vodovoda na celotnem oskrbovalnem območju zagotoviti:

- oskrbo s pitno vodo vsem uporabnikom storitev javne službe pod enakimi pogoji v skladu s predpisi, ki urejajo pitno vodo in storitve javnih služb;
  - pridobivanje podatkov o odvzemu pitne vode iz javnega vodovoda zaradi obračuna storitev javne službe;
  - vzdrževanje objektov in opreme javnega vodovoda;
  - nadzor izvedbe priključkov stavb na sekundarni vodovod;
  - investicijsko in redno vzdrževanje priključkov stavb na sekundarni vodovod;
  - redno vzdrževanje javnega hidrantnega omrežja in hidrantov, priključenih nanj, v skladu s predpisom, ki na področju varstva pred požari ureja obratovanje javnih vodovodov in hidrantnih omrežij ter v skladu z razpoložljivimi finančnimi sredstvi, ki jih zagotavlja občina kot lastnik infrastrukture;
  - vzdrževanje obračunskih vodomeroev in skrb za redne preskuse, skladno z veljavnim zakonom;
  - izvajanje notranjega nadzora zdravstvene ustreznosti pitne vode v javnem vodovodu (skladnost in zdravstvena ustreznost pitne vode), ter zagotavljanje priporočil, ukrepov in obvestil za odpravo neskladnosti hišnega vodovodnega omrežja v skladu z zahtevami iz predpisa, ki ureja pitno vodo;
  - monitoring kemijskega stanja vodnega vira za oskrbo s pitno vodo;
  - monitoring količine iz vodnih virov pitne vode odvzete vode zaradi obratovanja javnega vodovoda v skladu s pogoji iz vodnega dovoljenja za rabo vode iz vodnih virov;
  - označevanje vodovarstvenih območij in izvajanje ukrepov varstva vodnega vira pitne vode v skladu s predpisom, ki ureja vodovarstveni režim na vodovarstvenem območju vodnega vira, iz katerega javni vodovod odvzema pitno vodo;
  - razvoj vodovodnega sistema, ki obsega planiranje, načrtovanje in projektiranje za novi in obstoječi vodovodni sistem v okviru razvojnih programov in strategije občine;
  - izvajanje in pripravo občinskega programa razvoja vodovodnega sistema;
  - občasno hidravlično modeliranje vodovodnih sistemov;
  - občasno modeliranje kakovosti vode v vodovodnih sistemih;
  - izdelavo programa ukrepov v primeru izrednih dogodkov v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami;
  - redno preverjanje podatkov o stavbah, ki so priključene na javni vodovod, v katastru stavb z dejanskim stanjem stavb na oskrbovalnem območju;
  - vodenje evidenc v skladu z Uredbo, razen vodenja katastra javnega vodovoda;
  - vodenje evidenc opravljanja storitev javne službe v skladu z Uredbo;
  - izdelavo Programa oskrbe s pitno vodo v skladu z Uredbo.
- Upravljavec je dolžan z javnimi vodovodi gospodariti tako, da ohranja oziroma povečuje njihovo zmogljivost in kvaliteto oskrbe.

Vso projektno in tehnično dokumentacijo ter drugo dokumentacijo, ki se nanaša na finančno in materialno poslovanje, je dolžan hraniti v skladu s predpisi, ki urejajo področje arhiviranja.

### 29. člen

(obveznost uporabnikov)

Uporabniki storitev javne službe imajo naslednje obveznosti:

- pridobiti soglasje upravljavca za priključitev na javni vodovod in na občini pridobiti odločbo o odmeri komunalnega prispevka;
- priključiti se na javni vodovod najkasneje v 6-ih mesecih po njegovi izgradnji in pričetku uporabe ter za vse posege na objektih in napravah pridobiti soglasje upravljavca;
- redno vzdrževati interno omrežje, vodomerno mesto in interno hidrantno omrežje;
- izvajati zaščito vodomernega mesta in vodomera pred zmrzovanjem in fizičnimi poškodbami;
- upravljavcu omogočiti dostop do vodomernega mesta in vodomera;
- upravljavcu omogočiti pregled ustreznosti priključka stavbe (in interne vodovodne inštalacije);
- skrbeti za dostopnost in vidnost zasuna (mesta priključitve na javni vodovod) na svojem vodovodnem priključku;
- upravljavcu omogočiti vzorčenje pitne vode na internem delu vodovodnega omrežja;
- obveščati upravljavca o okvarah na javnem vodovodu in priključku stavbe, ter omogočiti izvedbo odprave okvare ali obnovo javnega vodovoda, če gre za javni vodovod, ki poteka po zemljišču, ki ni v lasti občine;
- dopustiti obnovo vodovodnega priključka in poskrbeti za ustreznost vodomernega mesta skladno z zahtevami upravljavca, s Tehničnim pravilnikom in z odlokom;
- ne sme dovoliti priključitve objektov drugih lastnikov na svoje interno vodovodno omrežje ali vodovodni priključek brez soglasja upravljavca;
- povrniti škodo povzročeno na javnem vodovodu, ki je povzročena zaradi del v zvezi z njihovim objektom, ali zaradi motenj, ki bi jih povzročil z nenormalnim odvzemom vode ali povratnim učinkom na kvaliteto vode v javnem vodovodu;
- pisno obveščati upravljavca o spremembi naslova, lastništva in drugih spremembah na stavbi ali inženirskem objektu, ki imajo vpliv na odvzem in obračun vode; v roku 15 dni od nastanka spremembe, ki je možna po poravnavi vseh zapadlih obveznosti. V primeru spremembe uporabnika mora poleg obvestila poskrbeti tudi za izvedbo popisa števec, ki je relevanten trenutek za določitev novega uporabnika in novega razmerja med izvajalcem javne službe in uporabnikom. Če se popis ne izvede, se storitve javne službe zaračunavajo novemu uporabniku enako kot staremu in jih je dolžan novi uporabnik poravnati, ter od datuma prejema pisnega obvestila starega uporabnika;
- urejanje medsebojnih delitev stroškov, kadar se storitev obračunava preko skupnega obračunskega vodomera; osnova za obračun storitev je število oseb, ki prebivajo v posamezni stanovanjski enoti;
- priključitev na javno vodovodno omrežje ob upoštevanju pogojev in soglasja upravljavca ter izjave o opravljenem upravljalčevem nadzoru izgradnje vodovodnega priključka;
- izvrševanje varčevalnih in ostalih ukrepov v primeru višje sile ali upravičene prekinitve dobave pitne vode;
- zagotavljati oskrbo objekta s pitno vodo na način, ki ne poslabšuje oskrbe s pitno vodo drugih uporabnikov in na način, ki ne vpliva na kakovost vode v javnem vodovodnem vodovodu.

### 30. člen

(obveznosti drugih izvajalcev)

Izvajalci del morajo pred začetkom del pri vzdrževanju, rekonstrukciji ali gradnji novih infrastrukturnih in drugih objektov

pridobiti soglasje upravljavca javnega vodovoda. Po zaključku del morajo vzpostaviti vodovodno omrežje in naprave v prvotno stanje.

Upravljalci drugih omrežij (elektrika, javna razsvetljava, telefon, kabelska TV, optika, plinovod, toplovod, meteorna kanalizacija ...) morajo pri opravljanju del na svojih objektih in napravah zagotoviti skladnost s tem odlokom in Tehničnim pravilnikom, tako da ostanejo vodovodne naprave in objekti nepoškodovani.

V primeru poškodb iz prvega in drugega odstavka tega člena izvajalci del oziroma upravjalci drugih omrežij odgovarjajo za vso povzročeno poslovno in neposlovno škodo, v prvi vrsti pa morajo poskrbeti sami (ali pa brez nepotrebne odlašanja prepustiti upravljavcu) za popravilo javnega vodovodnega omrežja oziroma priključkov, ki je posledica napake zaradi njihovega ravnanja oziroma opustitve (vzpostavitev v prejšnje stanje).

### 31. člen

(oskrba s pitno vodo iz zasebnih vodovodov)

V okviru lastne oskrbe s pitno vodo iz zasebnega vodovoda mora upravljavec zasebnega vodovoda na celotnem njegovem oskrbovalnem območju zagotoviti:

- oskrbo s pitno vodo vsem porabnikom pitne vode pod enakimi pogoji v skladu s predpisi, ki urejajo pitno vodo in storitve javnih služb;
- redno vzdrževanje objektov in opreme zasebnega vodovoda;
- vzdrževanje zasebnega hidrantnega omrežja in hidrantov, priključenih nanj, v skladu s predpisom, ki na področju varstva pred požari ureja obratovanje javnih vodovodov in hidrantnih omrežij;
- nadzor priključkov stavb na zasebni vodovod;
- monitoring količine iz vodnih virov pitne vode odvzete vode zaradi obratovanja zasebnega vodovoda v skladu s pogoji iz vodnega dovoljenja za rabo vode iz vodnih virov;
- obvezno udeležbo pri izobraževanju upravjalcev zasebnih vodovodov, ki ga organizira izvajalec javne službe;
- meritve količin dobavljene vode in obračun storitev.

### 32. člen

(vodenje evidenc opravljanja storitev javne službe)

Izvajalec javne službe mora pri upravljanju javnega vodovoda voditi evidenco o:

- oskrbovalnih območjih, kjer zagotavlja opravljanje storitev javne službe;
- naselijh znotraj oskrbovalnih območij iz prejšnje alineje;
- tehničnih lastnostih in skupni dolžini cevovodov vodovoda;
- stavbah, ki so priključene na sekundarne vodovode;
- stavbah in gradbenih inženirskih objektih, ki jih ne oskrbuje s pitno vodo na podlagi storitev javne službe;
- objektih in opremi sekundarnega, primarnega in transportnega vodovoda;
- hidrantih in javnem hidrantnem omrežju, ki je oskrbovano iz javnega vodovoda;
- vodnih virih pitne vode, s katerimi upravlja in njihovih vodovarstvenih območjih;
- stavbah na širših, ožjih in najožjih vodovarstvenih območjih, ki so oskrbovane s pitno vodo iz vodovodnega omrežja vodovoda, stavbe pa niso priključene na javni kanalizacijski sistem;
- stroških izvajanja storitev javne službe;
- letni količini iz vodovodnega omrežja odvzete pitne vode zaradi opravljanja storitev javne službe.

### 33. člen

(kataster javnega vodovoda)

Vodenje katastra javnega vodovoda zagotavljajo občine v okviru posebne javne službe in ga je upravljavec dolžan voditi

v skladu s predpisi, ki urejajo prostorsko načrtovanje, graditev objektov in geodetsko dejavnost ter ga stalno dopolnjevati. Stroški vodenja katastra se v skladu s predpisi krijejo iz proračunskih sredstev občine.

V katastru javnega vodovoda se vodijo podatki o objektih in napravah sekundarnega, primarnega in magistralnega vodovoda, hidrantnih omrežjih in hidrantih, če so oskrbovani iz javnega vodovoda ter priključkih na javni vodovod.

Med objekte, naprave in opremo javnega vodovoda, ki se evidentirajo v katastru javnega vodovoda, spadajo: vodovodna cev, vodohran, črpališče, razbremenilnik, jašek, naprave za obdelavo pitne vode, zajetja, objekti za bogatenje ali aktivno zaščito vodonosnika, drugi objekti, naprave in oprema javnega vodovoda.

V katastru javnega vodovoda morajo biti evidentirana območja objektov javnega vodovoda.

Lokacija objektov, naprav in opreme se v katastru javnega vodovoda vodi v skladu s predpisom, ki ureja vodenje zbirnega katastra gospodarske javne infrastrukture.

Kataster se vodi usklajeno s standardi in normativi geografskega informacijskega sistema ter Tehničnega pravilnika. Vodi se v obliki elektronske baze podatkov.

Upravljevec je dolžan posredovati informacije iz katastra osebam, ki za to izkažejo upravičen interes, in sicer v obsegu izkazanega upravičenega interesa.

Skladno z določili zakona, ki ureja dostop do informacij javnega značaja, je upravljevec prosilcem dolžan posredovati vse informacije iz katastra, razen tistih informacij, za katere isti zakon določa, da prosilcem ne smejo biti posredovane. Informacije javnega značaja, ki se nanašajo na prosilca, je izvajalec dolžan slednjemu posredovati brezplačno, za posredovanje ostalih informacij javnega značaja pa je izvajalec upravičen zaračunati stroške skladno z Uredbo, ki ureja posredovanje informacij javnega značaja.

### 34. člen

(uporaba hidrantov)

Hidranti na javnem vodovodnem omrežju so objekti in naprave kolektivne rabe, namenjeni zagotavljanju požarne varnosti, zato morajo biti vedno dostopni in v brezhibnem stanju.

Stroške vzdrževanja, rednih pregledov in meritev, obratovanja hidrantnega omrežja in porabljene pitne vode upravljavcu javnega vodovoda v skladu s Pravilnikom, zagotavljajo občine iz proračunskih sredstev.

Brez predhodnega soglasja upravljavca javnega vodovoda se smejo hidranti uporabljati samo za gašenje požarov in za druge intervencije ob naravnih in drugih nesrečah. V tem primeru mora uporabnik naknadno v roku 8 dni obvestiti upravljavca vodovoda o uporabi, trajanju in količini odvzete vode.

Gasilska društva so dolžna izvajati stalen nadzor nad uporabo hidrantov in upravljavcu sprotno pisno sporočiti vsak odvzem in količino odvzete vode ter sporočiti morebitne tehnične pomanjkljivosti in nepravilnosti pri uporabi hidrantov. Podatke o hidrantih vodi upravljavec v registru hidrantov. Povzročitelj odgovarja za škodo, ki je nastala na hidrantu po njegovi krivdi.

V primeru suše se smejo za odvzem vode izjemoma, po predhodnem dovoljenju upravljavca uporabljati tudi hidranti. Gasilska društva in enote za zaščito in reševanje morajo pri odvzemu vode iz hidrantov uporabljati predpisano tehnično opremo in izpolnjevati pogoje za odvzem zdravstveno ustrezne vode in upravljavcu predhodno javiti mesto in količino odvzema. Mesto odvzema, pogoje odvzema in način plačila odvzete vode jim predpiše upravljavec v posebnem soglasju.

Odvzem vode iz hidrantov za druge potrebe je dovoljen le s pisnim soglasjem upravljavca. Za takšen odvzem vode sklene uporabnik dogovor o uporabi in poravnavi stroškov za porabljeno vodo.

Interni hidranti so del internega vodovoda objekta in morajo biti priključeni na vodovodno omrežje za odjemnim mestom. Vzdržuje jih lastnik objekta – uporabnik vode. Ob vsaki upo-

rabi vode iz hidranta je uporabnik dolžan nemudoma poročati upravljavcu vodovoda, in sicer o vzroku in času uporabe ter porabljeni količini vode.

### 35. člen

(varovanje obstoječe infrastrukture)

Vsakdo, ki na območju javnega in zasebnega vodovoda oziroma vodovodnega priključka izvaja dela, ki lahko škodno vplivajo na vodovodne objekte in naprave, je dolžan pred začetkom del pri upravljavcu na svoje stroške naročiti podatke o poteku vodovoda s pogoji za izvedbo del.

V primeru nastalih poškodb je povzročitelj škode dolžan nemudoma obvestiti upravljavca o kraju, času in vrsti poškodbe, ter upravljavcu naročiti popravilo in poravnati stroške popravila nastale poškodbe in stroške odtečene vode.

Na vodovodnih napravah se ne sme graditi, postavljati objektov ali nasipati materiala, saditi trajnih nasadov, ki lahko povzročijo poškodbe na vodovodu ali ovirajo njegovo delovanje in vzdrževanje. Sprememba nivelete terena nad vodovodom je možna le s soglasjem upravljavca vodovoda in pod pogoji, ki jih določi upravljavec. Kdor gradi, opravlja vzdrževalna dela, rekonstrukcije in druga dela v območju vodovodnega omrežja, mora pred opravljanjem teh del pridobiti predhodno pisno soglasje upravljavca. Pri trajni spremembi okolice mora investitor pri upravljavcu javnega vodovoda naročiti in poravnati stroške prilagoditve elementov oziroma globino vodovodnega omrežja novi niveleti in rabi terena.

### 36. člen

(prenos novozgrajenih vodovodov)

Kadar je s pogodbo o opremljanju določeno, da bo novozgrajeno vodovodno omrežje s pripadajočimi objekti obravnavano kot javni vodovod, je investitor novozgrajenega vodovodnega omrežja in objektov dolžan po končani gradnji s pogodbo le-te predati v last občini.

Za prevzem omrežja javnega vodovoda in objektov iz prvega odstavka tega člena v upravljanje izvajalcu javne službe, mora biti predložena naslednja dokumentacija:

- gradbeno dovoljenje,
- projekt izvedenih del,
- elaborat geodetskega posnetka za vpis v kataster in potrdilo o vpisu v kataster gospodarske javne infrastrukture (GJI),
- zapisnik o opravljenih preskusih vodovodov,
- meritve o ustreznosti hidrantnega omrežja,
- poročilo o skladnosti in zdravstveni ustreznosti vodovodnega omrežja in objektov ter pitne vode,
- zapisnik o uspešnem tehničnem pregledu,
- uporabno dovoljenje,
- garancijske izjave in dokazila (kvaliteta izvedbe, vgrajeni materiali, odprava napak v garancijski dobi),
- vrednost vodovodnega omrežja in objektov v skladu z slovenskimi računovodskimi standardi,
- notarsko overjene služnostne pogodbe ali pogodbe o pravici dostopa do omrežja in objektov javnega vodovoda.

### 37. člen

(prenos zasebnih vodovodov)

Obstoječi vodovod (zasebni, lokalni ali vaški vodovod ipd.), ki ni v lasti občine, se lahko prenese v lastništvo občine z medsebojno pogodbo med dosedanjim lastnikom ter občino. V pogodbi se določijo vse njune medsebojne obveznosti.

Za prenos vodovodnega sistema v last občine in upravljanje izvajalcu obvezne gospodarske javne službe, morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- vodovod, ki se predaja, mora imeti vso potrebno dokumentacijo (projekt izvedenih del - če je izdelan, elaborat geodetskega posnetka, popis in načrt omrežja, objektov in naprav, evidenco priključkov uporabnikov, vodno dovoljenje in predlog odloka o zaščiti vodnega vira);



– vodovod, ki se predaja, mora ustrezati določilom tega odloka in navodilom o tehnični izvedbi in uporabi omrežja, objektov in naprav;

– izdelana mora biti evidenca osnovnih sredstev s finančnim ovrednotenjem;

– pred postopkom o prevzemu se mora izvršiti terenski pregled obstoječega vodovoda in narediti zapisnik o pomanjkljivostih na vodovodnem sistemu, ki je osnova za pripravo programa sanacije;

– sprejet in ocenjen mora biti program sanacije, avtomatizacije in razvoja vodovoda, izdelana ocena stroškov ter zagotovljena sredstva za potrebno sanacijo vodovoda;

– na vseh odjemnih mestih vodovoda morajo biti v roku 3 mesecev od prevzema vodovoda v zunanjih vodomernih jaških vgrajeni obračunski vodomeri, ki morajo biti pregledani in žigosani, skladno z veljavnimi predpisi o meroslovnih zahtevah za vodomere; tip vodomera mora ustrezati zahtevam izvajalca javne službe;

– zunanji vodomerni jaški morajo biti dostopni in grajeni skladno s Tehničnim pravilnikom;

– urejene morajo biti vse služnostne pogodbe ali lastništvo za zemljišča na katerih se nahajajo objekti in naprave;

– urejena morajo biti vsa lastniška razmerja med dosedanjimi lastniki in občino, povezana z infrastrukturo, ki je predmet pogodbe;

– postopek prevzema vodovoda mora biti izpeljan dokumentirano z zapisniki o primopredaji.

Občina prevzete vodovodne sisteme v skladu s pogodbo preda upravljavcu v upravljanje in najem.

## VIII. MERITVE IN OBRAČUN

### 38. člen

(elementi za obračun)

Uporabnik je fizična ali pravna oseba, ki je lastnik ali solastnik stavbe oziroma inženirskega objekta ali dela stavbe ali inženirskega objekta na območju občine, priključenega na javno vodovodno omrežje oziroma koristnik storitve javne službe oskrbe s pitno vodo. Solastnik sporazumno določi plačnika storitev.

Uporabnik je lahko tudi najemnik stavbe, inženirskega objekta ali dela stavbe oziroma inženirskega objekta ob pogoju, da se najemodajalec, najemnik in izvajalec dogovorijo o načinu plačevanja stroškov javne storitve in poroštvi.

Upravljavec zaračuna uporabniku, ki je priključen na javni vodovod:

– porabljeno količino pitne vode, izraženo v m<sup>3</sup>/mesec;

– omrežnino, izraženo v EUR/kom;

– vse ostale dajatve, ki so predpisane z zakonodajo.

Poraba se za potrebe določanja količin iz prejšnjega odstavka izračunava v skladu s tem poglavjem odloka.

### 39. člen

(vzdrževanje priključka stavbe)

Upravljavec skrbi za redno vzdrževanje priključka stavbe, tako da ni negativnih vplivov na zdravstveno ustreznost pitne vode, da je priključek in zagotavlja interventno vzdrževanje v primeru nepredvidljivih dogodkov v skladu z Uredbo.

Mesečni stroški za vzdrževanje priključka stavbe so določeni glede na zmogljivost priključka in dimenzijo obračunskega vodomera so sestavni del omrežnine.

### 40. člen

(vzdrževanje vodomera)

Upravljavec skrbi za vzdrževanje obračunskih vodomerov in redne preskuse skladno z veljavno zakonodajo na stroške uporabnika. Mesečni stroški za vzdrževanje, overjanje, zamenjavo vodomerov so določeni glede na zmogljivost priključka in dimenzijo obračunskega vodomera in so sestavni del omrežnine.

### 41. člen

(uporaba vodomerov)

Glavni obračunski vodomer je sestavni del vodovodnega priključka in je namenjen merjenju porabe pitne vode. Velikost in mesto vgraditve glavnega obračunskega vodomera sta razvidna iz dokumentacije za izdajo soglasja za priključek na vodovodno omrežje. Vgrajen mora biti v jaških izven stavbe ali inženirskega objekta v skladu s pogoji, navedenimi v Tehničnem pravilniku.

V primeru merilnega mesta znotraj objekta se s strani upravljalca vzdržuje priključek od odjemnega mesta do objekta ter vodomer.

V večstanovanjskih, poslovnih in proizvodnih objektih so v interni instalaciji lahko nameščeni tudi interni vodomeri, ki uporabniku, upravitelju služijo za merjenje porabe vode po posameznih enotah in za nadzor skupne porabe. Interni vodomeri, ki so nameščeni za obračunskim vodomerom, služijo le interni porazdelitvi stroškov. Upravljavec teh vodomerov ne vzdržuje in tudi ne uporablja za obračun vode.

Uporabnik je dolžan vzdrževati prostor za vodomer, ki mora biti vedno dostopen delavcem ali pooblaščenim osebam upravljalca za vzdrževanje, redne preglede, menjave in odčitke vodomera. Vodomere namešča, zamenjuje, vzdržuje in odčitava izključno upravljavec, ki skrbi tudi za pravočasno overjanje vodomerov. Vsak vodomer mora biti pregledan in overjen po predpisih za standardizacijo in meroslovje. Uporabnik je dolžan nadzirati vodomerna mesta ter skrbeti za zaščito vodomerov pred poškodbami in zmrzaljo. Uporabnik ne sme izvajati nikarkršnih aktivnosti, ki bi kakorkoli vplivale na pravilnost delovanja vodomera. Uporabnik ne sme prestavljati, zamenjati ali popravljati vodomera niti odstraniti plombe.

Uporabnik lahko od upravjalca zahteva nadzor točnosti vodomera. Če vodomer deluje v mejah predpisane točnosti, nosi vse stroške postopka (menjava, servis, kontrolni preizkus) uporabnik, v nasprotnem primeru pa upravljavec.

### 42. člen

(določanje količin porabljene vode)

Količina porabljene vode iz javnega vodovodnega omrežja se meri v m<sup>3</sup> po stanju, odčitnem na obračunskem vodomeru. Upravljavec zaračunava uporabnikom porabljeno vodo določeno na osnovi povprečne mesečne porabe vode v zadnjem obračunskem obdobju. Obračunsko obdobje je obdobje med zadnjima odčitkoma. Praviloma enkrat letno, ob menjavi obračunskega vodomera ali ob odčitku obračunskega vodomera opravi upravljavec obračun porabljene vode za posamezno odjemno mesto.

Upravljavec lahko tudi mesečno zaračunava porabljeno vodo uporabnikom, ki porabijo več kot 50 m<sup>3</sup>/mesec ter stanovalcem v večstanovanjskih stavbah na podlagi dejanske porabe, zabeležene na obračunskemu vodomeru. Upravljavec lahko določi tudi drugače.

V primeru, da je v objektu več uporabnikov vode iz istega priključka oziroma obračunskega vodomera, morajo uporabniki z medsebojnim sporazumom določiti pravno ali fizično osebo, ki prejema ter plačuje račune za porabljeno vodo ter ga posredovati upravljavcu oziroma ravnati v skladu z veljavno zakonodajo na stanovanjskem področju. Interna delitev in zaračunavanje vode posameznemu uporabniku v objektu ni dolžnost upravjalca. Če so v objektu tudi uporabniki, ki opravljajo pridobitno dejavnost, si morajo v skladu s pogoji soglasja vgraditi svoje obračunske vodomere.

Višino akontacije praviloma določi upravljavec, uporabnik pa ima pravico zahtevati spremembo višine akontacije. V primeru, da upravljavec ali uporabnik ugotovi, da je vodomer v okvari in ni mogoče odčitati dejanske porabe vode, se za čas od zadnjega odčitka do ugotovitve okvare vodomera poraba pitne vode obračuna v višini uporabnikove povprečne porabe v preteklem obračunskem obdobju.

Količina porabljene vode se, pri nedovoljenem odvzemu brez vodomera, določi na osnovi predpisane količine iz uredbe o okoljskih dajatvah. Pri nedovoljenem odvzemu vode se uporab-



niku obračuna porabljena voda za celotno obdobje obstoja nedovoljenega priključka oziroma najmanj za obdobje enega leta.

Uporabnik brez predhodnega dogovora z upravljavcem ne sme odvzemati pitne vode iz javnega hidranta. Za posamezen nedovoljen odvzem vode iz javnega hidranta se kršitelju zaračuna porabljena voda v višini predpisane količine za zagotavljanje požarne varnosti.

#### 43. člen

(uporabniki, ki nimajo vodomera)

V primeru, ko obstoječi objekt, ki je priključen na javni vodovod ali ko upravljavec prevzame v upravljanje vodovodni sistem (zasebni, vaški vodovodi ipd.) in postane to javni vodovod, na katerem uporabniki nimajo vodomera, so uporabniki dolžni naročiti in omogočiti upravljavcu, da na stroške uporabnikov vgradi obračunske vodomere.

Uporabniku se do vgradnje vodomera za obračun upošteva pavšalna poraba vode:

- 1,2 m<sup>3</sup> na dan za vodomera, s faktorjem omrežnine 1.

#### 44. člen

(objava cen)

Na osnovi porabljene količine vode in veljavnih cen upravljavec zaračuna uporabniku vodarino.

Upravljavec je dolžan objavljati spremembe cen v sredstvih javnega obveščanja.

Če se spremeni cena vode, upravljavec obračuna porabljeno vodo, vendar ne odčita vodomera, temveč se stanje vodomera na dan uveljavitve cene vode izračuna iz povprečne porabe vode v preteklem obračunskem obdobju.

### IX. EVIDENCE UPORABNIKOV

#### 45. člen

(evidence uporabnikov)

Za potrebe poslovanja upravljavec vodi in vzdržuje evidenco uporabnikov.

Osnovna evidenca uporabnikov za fizične osebe vsebuje naslednje podatke:

- številko plačnika in odjemnega mesta,
- številko soglasja za priključitev na javni vodovod,
- vrsto storitve,
- ime, priimek in naslov stalnega ali začasnega prebivališča nosilca gospodinjstva (ulica, kraj, hišna številka, število oseb v gospodinjstvu),
- znesek poravnanih in neporavnanih obveznosti.

Evidenca uporabnikov za pravne osebe in samostojne podjetnike vsebuje naslednje podatke:

- šifro uporabnika in plačnika,
- naziv firme oziroma samostojnega podjetnika,
- naslov,
- transakcijski račun,
- davčno številko,
- znesek poravnanih in neporavnanih obveznosti.

Poleg navedenih podatkov vsebujeta evidenci tudi naslednje podatke:

- podatke o merilnih napravah in priključku,
- lastništvo nepremičnine,
- podatke o načinu odvajanja odpadnih vod iz objekta,
- datum vnosa podatkov.

Izvajalec javne službe upravlja z osebnimi podatki v skladu s predpisi.

#### 46. člen

(pridobivanje evidenc)

Upravljavec pridobiva evidence od uporabnikov, upravnikov, organov lokalne skupnosti, državnih organov in služb, nastalih na podlagi Zakona o lokalni samoupravi in Zakona o GJS.

#### 47. člen

(plačilo računov in ugovor)

Uporabnik je dolžan plačati račun najkasneje do dneva zapadlosti računa.

Če uporabnik obveznosti ne poravnava v celoti v 8-ih dneh po prejemu pisnega opomina, s katerim mora biti izrecno opozorjen na posledice neplačila, mu lahko upravljavec prekine dobavo vode.

Če se uporabnik s prejetim računom ne strinja, ima pravico, da v osmih dneh od prejema računa vloži pisni ugovor pri upravljavcu. Upravljavec je dolžan na pisni ugovor uporabnika pisno odgovoriti v roku 15 dni od prejema ugovora in v tem roku ne sme prekiniti dobavo vode. Ugovor na izdan račun ne zadrži plačila. Kolikor uporabnik računa ne poravnava niti v 15 dneh po prejemu pisnega odgovora, se mu izda pisni opomin. Če tudi takrat uporabnik računa ne poravnava, se mu osem dni po prejemu opomina prekine dobava vode ter se začne postopek izterjave po sodni poti.

### X. PREKINITEV DOBAVE VODE

#### 48. člen

(prekinitev dobave uporabniku po uradni dolžnosti ali na zahtevo uporabnika)

Upravljavec mora uporabniku prekiniti dobavo pitne vode v naslednjih primerih:

- če je bil priključek na javno vodovodno omrežje izdelan brez soglasja ali v nasprotju s soglasjem upravljavca ali brez nadzora ter prevzema v upravljanje s strani upravljavca;
- če interna hišna instalacija uporabnika ni tehnično ustrezna in je zaradi te instalacije ogrožena kakovost pitne vode v omrežju javnega vodovoda (lasten oskrba z vodo);
- če uporabnik brez soglasja upravljavca dovoli priključitev drugega uporabnika na svoje interno omrežje;
- če notranje instalacije in naprave uporabnika ovirajo redno dobavo vode drugim uporabnikom in uporabnik tega na zahtevo upravljavca noče odstraniti;
- če uporabnik brez privolitve upravljavca odstrani pečatno plombo (na vodomera, hidrantu ...) ali kako drugače spremeni način izvedbe priključka;
- če uporabnik ne dopusti upravljavcu opravljati nujnih vzdrževalnih del na javnem vodovodu in priključku stavbe;
- če uporabnik ne dovoli upravljavcu vgraditve ali zamenjave vodomera;
- če uporabnik onemogoča upravljavcu odčitavanje in pregled vodomera ter interne instalacije in internega hidrantskega omrežja;
- če uporabnik ne zagotavlja odvajanja in čiščenja odpadnih voda skladno z zakonodajo;
- če uporabnik ne plača računa za dobavo vode v skladu s pogoji predhodnega člena;
- če uporabniku preneha veljavnost začasnega priključka.

Dobava vode se prekine do odprave vzroka prekinitve. Za vnovično vzpostavitev dobave vode mora uporabnik plačati vse nastale stroške odklopa, priklopa ali poskusa odklopa po ceniku upravljavca.

Na zahtevo uporabnika, da se mu začasno prekine dobava vode, je upravljavec po prejemu pisnega zahtevka uporabnika to tudi dolžan storiti. Stroške prekinitve dobave in vnovične priključitve pitne vode plača uporabnik po ceniku upravljavca.

#### 49. člen

(prekinitev dobave uporabnikom zaradi predvidenih ali nepredvidenih del upravljavca)

Upravljavec ima pravico prekiniti dobavo vode zaradi načrtovanih vzdrževalnih ali investicijskih del na omrežju, odprave okvar ali zaradi višje sile. Za načrtovana vzdrževalna in investicijska dela mora preko lokalnih sredstev javnega obveščanja, spletne strani podjetja, na krajevno običajen način

ali neposredno obvestiti uporabnike o prekinitvi vode najmanj 3 dni pred prekinitvijo dobave vode.

V primeru prekinitve vode zaradi višje sile, kot so potres, požar, suša, onesnaženje vodnih virov, izpad energije, okvare na javnih vodovodih, ima upravljavec pravico in dolžnost izdati navodila za racionalizacijo porabe vode ter brez povračila škode prekiniti ali zmanjšati dobavo vode. V primeru omejitev ima oskrba prebivalstva s pitno vodo prednost pred rabo vode za druge namene. V izrednih primerih in na podlagi strokovnega mnenja pristojnih institucij je upravljavec dolžan obveščati uporabnike o izvajanju posebnih ukrepov glede uporabe vode.

## XI. NADZOR IN KAZENSKE DOLOČBE

### 50. člen

(inšpekcijski organ)

Za inšpekcijski nadzor nad izvajanjem določb tega odloka in izrekanje sankcij je pristojen občinski inšpekcijski organ in občinsko redarstvo.

### 51. člen

Pravna oseba uporabnik javnega vodovoda se kaznuje z globo 1.000,00 EUR, če pa se po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, šteje za srednjo ali veliko gospodarsko družbo, pa z globo 2.500,00 EUR:

- če se priključi na javni vodovod brez soglasja upravljavca (prva alineja 29. člena),
- če se ne priključi in ne uporablja javnega vodovoda, kjer je to obvezno (15. člen),
- če ne izpolnjuje obveznosti iz druge, sedme, desete, in enajste alineje 29. člena tega odloka,
- če odvzema vodo iz hidranta v nasprotju s 36. členom tega odloka.

Fizična oseba, odgovorna oseba pravne osebe in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika oziroma posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost se za prekršek iz tega člena kaznujejo z globo 250,00 EUR.

## XII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 52. člen

(prehodni roki)

Izvajanje storitev javne službe na vseh poselitvenih območjih morajo občine zagotoviti do 31. 12. 2015. Če obstoječa poselitvena območja, kjer mora posamezna občina zagotavljati opravljanje storitev javne službe, niso opremljena ali niso v celoti opremljena z javnim vodovodom, je oskrba s pitno vodo iz zasebnih vodovodov dovoljena, dokler posamezna občina ne vzpostavi pogojev za priključitev stavb na sekundarni vodovod.

Za rabo vodnih virov za lastno oskrbo stavb s pitno vodo iz prejšnjega odstavka morajo lastniki stavb in gradbenih inženirskih objektov pridobiti vodno dovoljenje v skladu določbami Pravilnika in tega odloka.

Obratujoče zasebne vodovodne sisteme na območju občin, ki oskrbujejo več kot 50 prebivalcev s stalnim prebivališčem in z letno povprečno zmogljivostjo oskrbe s pitno vodo, večjo od 10 m<sup>3</sup> pitne vode na dan, morajo lastniki zasebnega vodovodnega sistema oziroma imetniki vodnega dovoljenja za lastno oskrbo s pitno vodo prenesti v last občine in v upravljanje izvajalca javne službe najkasneje do 31. 12. 2015.

Zahteve, ki se nanašajo na storitve v zvezi s priključki stavb na sekundarni vodovod, se morajo prilagoditi v skladu z 18. členom tega odloka v roku 6-ih mesecev po uveljavitvi tega odloka.

Občine morajo skladno s Pravilnikom do uveljavitve predpisa na področju varstva pred požari, ki ureja obratovanje javnih vodovodov in hidrantnih omrežij, zagotavljati sredstva

za vzdrževanje in obratovanje hidrantnega omrežja iz svojih proračunskih sredstev.

Do sprejetja uredbe pristojnega ministrstva o zaščiti vodnih virov, se na območju občin uporabljajo obstoječi odloki in strokovne podlage o zaščiti vodnih virov, ki določajo 1., 2. in 3. varstveni pas.

### 53. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati naslednji odloki:

- Odlok o gospodarjenju z javnimi vodovodi (Uvg., št. 4/97).

### 54. člen

(veljavnost odloka)

Ta odlok začne veljati tretji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in se objavi na spletni strani Občine Žiri.

Št. 007-9/2013-1

Žiri, dne 31. januarja 2013

Župan  
Občine Žiri  
**mag. Janez Žakelj** l.r.

## 1852. Odlok o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode na območju Občine Žiri

Na podlagi 149. člena Zakona o varstvu okolja (ZVO-1-UPB1 – Uradni list RS, št. 39/06, 49/06, 66/06, 112/06, 33/07, 57/08, 70/08), 3., 17., 26., 192. in 202. člena Zakona o prekrških (ZP-1-UPB4 – Uradni list RS, št. 3/07, 29/07, 58/07, 16/08, 17/08, 76/08), Uredbe o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (Uradni list RS, št. 88/11), Odloka o gospodarskih javnih službah (Uradni vestnik Gorenjske št. 3/95), 7. člena Statuta Občine Žiri (Uradni list RS, št. 94/11) je Občinski svet Občine Žiri na 12. redni seji dne 31. 1. 2013 sprejel

## ODLOK

### o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode na območju Občine Žiri

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

(vsebina)

Ta odlok določa pogoje in način izvajanja obvezne občinske gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (v nadaljevanju: javna služba) na območju Občine Žiri (v nadaljevanju: občina).

Podrobnejša vsebina o tehnični izvedbi ter uporabi objektov in naprav za izvajanje javne službe je opredeljena v Pravilniku o tehnični izvedbi in uporabi javnih objektov in naprav za odvajanje in čiščenje odpadnih komunalnih ter padavinskih voda (v nadaljevanju: Tehnični pravilnik).

##### 2. člen

(namen)

Namen odloka je:

- zagotavljanje učinkovitega izvajanja javne službe,
- uskladitev s predpisi, ki se nanašajo na varovanje okolja in posebej na varovanje voda,

– zagotavljanje trajnostnega razvoja javne službe, virov financiranja in nadzora izvajanja javne službe.

### 3. člen

(pomen izrazov)

Izrazi, uporabljeni v tem odloku, imajo naslednji pomen:

(1) Komunalna odpadna voda je voda, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

(2) Padavinska odpadna voda je voda, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

(3) Industrijska odpadna voda je voda, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

(4) Komunalna čistilna naprava je naprava, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih čistilnih naprav.

(5) Mala komunalna čistilna naprava (v nadaljevanju: MKČN) je naprava, skladna s predpisom, ki ureja emisije snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in kanalizacijo.

(6) Greznica je gradbeni objekt za anaerobno obdelavo komunalne odpadne vode, v katerem se le-ta pretaka iz usedalnega prekata v enega ali več prekatov za anaerobno obdelavo odpadne vode, obdelana pa se na iztoku iz tega objekta odvaja v okolje, običajno z infiltracijo v zemljo.

(7) Obstoječa greznica je greznica, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz MKČN.

(8) Nepretočna greznica je greznica, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz MKČN.

(9) Populacijski ekvivalent (v nadaljnjem besedilu: PE) je enota za obremenjevanje vode, določena s predpisom, ki ureja emisijo snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

(10) Obdelava blata je obdelava neobdelanega blata na območju komunalne ali skupne čistilne naprave pred njegovo uporabo v kmetijstvu ali pred njegovim odstranjevanjem.

K obdelavi blata se štejejo vsi postopki obdelave le-tega, ki se lahko izvajajo na območju komunalne čistilne naprave, kot so stabiliziranje, kondicioniranje, sušenje, dezinfekcija in podobno, s katerimi se doseže:

– učinek stabilizacije blata skladno s predpisom, ki ureja obdelavo biološko razgradljivih odpadkov, in

– ustrezne učinke za nadaljnjo uporabo ali postopke predelave ali odstranjevanja obdelanega blata skladno s predpisi, ki urejajo uporabo blata iz komunalnih čistilnih naprav v kmetijstvu, ali predpisi, ki urejajo ravnanje z odpadki.

(11) Območje izvajanja javne službe je območje celotne občine, za katero morata biti s predpisi občine in v skladu s to uredbo določena način in obseg izvajanja javne službe.

(12) Javna površina je površina grajenega javnega dobra lokalnega ali državnega pomena, katere uporaba je pod enakimi pogoji namenjena vsem.

(13) Javna kanalizacija je kanalizacija, skladna s predpisom, ki ureja emisijo snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda v vode in javno kanalizacijo.

(14) Interna kanalizacija so cevovodi s pripadajočo opremo, ki so namenjeni odvajanju komunalne in padavinske odpadne vode iz stavbe v javno kanalizacijo, nepretočno greznico, obstoječo greznico, malo komunalno čistilno napravo z zmogljivostjo, manjšo od 50 PE, ali malo komunalno čistilno napravo iz sedmega odstavka 7. člena Uredbe.

(15) Kanalizacijski priključek je kanalski vod s pripadajočimi objekti in napravami, ki poteka po parcelah v zasebni lasti in po javni površini ter predstavlja kanalizacijski vod od prvega revizijskega (priključnega) jaška na parcelni meji uporabnika do priključnega mesta na javni kanalizaciji; če revizijskega jaška ni na parceli, na kateri stoji stavba, kanalizacijski priključek poteka do zunanje stene stavbe.

(16) Primarno kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije (v nadaljnjem besedilu: primarno omrežje) je sistem kanalov in jarkov ter z njimi povezanih objektov in tehnoloških sklopov (npr. peskolovi, lovilniki olj, črpališča in druge naprave za prečrpavanje odpadne vode, zadrževalniki čistilnega vala, razbremenilniki in podobno), ki so namenjeni odvajanju komunalne in padavinske odpadne vode, lahko pa tudi odvajanju industrijske odpadne vode iz dveh ali več sekundarnih kanalizacijskih omrežij. Primarno omrežje se zaključuje z navezavo na komunalno ali skupno čistilno napravo ali čistilno napravo padavinske odpadne vode. Na primarnem omrežju ni kanalizacijskih priključkov.

(17) Sekundarno kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije (v nadaljnjem besedilu: sekundarno omrežje) je sistem kanalov in jarkov ter z njimi povezanih objektov in tehnoloških sklopov (npr. peskolovi, lovilniki olj, črpališča in druge naprave za prečrpavanje odpadne vode, zadrževalniki čistilnega vala, razbremenilniki in podobno), ki so namenjeni odvajanju komunalne in padavinske odpadne vode, ki nastaja na območju poselitve ali njegovem delu, lahko pa tudi odvajanju industrijske odpadne vode, ki nastaja na območju poselitve ali njegovem delu in se čisti v komunalni ali skupni čistilni napravi. Sekundarno omrežje se zaključuje z navezavo na komunalno ali skupno čistilno napravo ali čistilno napravo padavinske odpadne vode ali z navezavo na primarno omrežje.

(18) Javni kanalizacijski sistem je hidravlično samostojen sistem primarnega ali sekundarnega omrežja z enim iztokom, ki je namenjen izvajanju javne službe in ga upravlja en izvajalec javne službe. Iztok iz javnega kanalizacijskega sistema je skladno z uredbo končni iztok iz javnega kanalizacijskega sistema ali navezava na komunalno čistilno napravo, skupno čistilno napravo ali čistilno napravo padavinske odpadne vode ali navezava na drug javni kanalizacijski sistem. Komunalna čistilna naprava, skupna čistilna naprava ali čistilna naprava padavinske odpadne vode, ki je namenjena izvajanju javne službe, se šteje za samostojni javni kanalizacijski sistem.

(19) Območje poselitve je območje, skladno s predpisom, ki ureja emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih čistilnih naprav ali skladno s predpisom, ki ureja emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz MKČN.

(20) Vodovarstveno območje je območje, skladno s predpisom, ki ureja varstvo vode, namenjene oskrbi s pitno vodo.

(21) Kataster gospodarske javne infrastrukture je evidenca o objektih gospodarske javne infrastrukture.

(22) Zbirni kataster gospodarske javne infrastrukture je evidenca zbirnih podatkov o objektih gospodarske javne infrastrukture, ki jo vodi Geodetska uprava Republike Slovenije.

(23) Ustrezno čiščenje komunalne odpadne vode je čiščenje vode, skladno s predpisom, ki ureja emisije snovi pri odvajanju odpadne vode iz komunalnih čistilnih naprav.

(24) Obstoječa stavba je stavba, za katero je izdano gradbeno dovoljenje, skladno s predpisi, ki urejajo graditev objektov pred 14. decembrom 2002 ali ki je v uporabi pred tem dnem.

(25) Usedalnik blata je del pretočne greznice oziroma MKČN, vgrajen neposredno za dotočno cevjo, namenjen shranjevanju in gnitju blata, izdelan iz nepropustnega betona ali drugega nepropustnega materiala. Lahko je izveden kot usedalnik blata ali kombiniran objekt za blato in odpadno vodo (v nadaljevanju: usedalnik blata).

(26) Uporabnik javne kanalizacije je lastnik stavbe, najemnik stavbe ali druga oseba, ki uporablja stavbo ali del stavbe, kjer nastaja komunalna odpadna voda.

## II. ORGANIZIRANOST IN OBMOČJE IZVAJANJA JAVNE SLUŽBE

### 4. člen

(izvajalec javne službe)

(1) Občina je lastnica objektov in naprav za odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode in zagotavlja

izvajanje javne službe v obliki režijskega obrata na celotnem območju občine v obsegu in pod pogoji, določenimi s tem odlokom.

(2) Izvajalec obvezne občinske gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode ter upravljavec objektov in naprav za odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode na celotnem območju občine je režijski obrat Občine Žiri (v nadaljevanju: izvajalec).

#### 5. člen

(program odvajanja in čiščenja)

Občina zagotavlja izvajanje storitev javne službe odvajanja in čiščenja odpadnih voda na vseh poselitvenih območjih na svojem območju v skladu z Uredbo o odvajanju, skladno s Programom odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode (v nadaljevanju: program), ki ga izdelava skladno z Uredbo o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode (v nadaljevanju: uredba) in objavi na spletni strani.

#### 6. člen

(čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode)

Čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode na območju občine se prostorsko zagotavlja:

- v Centralni čistilni napravi Žiri za komunalne in padavinske odpadne vode, ki se vanjo odvajajo prek javnega kanalizacijskega omrežja iz območij, ki so na to omrežje priključena,
- v MKČN zmogljivosti do 2.000 PE za komunalne odpadne vode, ki se odvajajo prek javnih kanalizacijskih omrežij iz območij, ki so priključene nanje in z njimi upravlja izvajalec javne službe,
- v obstoječih in nepretočnih greznicah ali MKČN za komunalne odpadne vode iz stavb oziroma drugih objektov (v nadaljevanju: objektov), ki niso priključeni na javno kanalizacijo in z njimi upravlja zasebni lastnik ali upravljavec, ki ga potrdijo lastniki.

#### 7. člen

(lokacija prevzema vsebin greznic in blata MKČN)

Prevzem in ravnanje z blatom iz greznic in MKČN ter komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic se prostorsko zagotavlja v Centralni čistilni napravi Žiri.

#### 8. člen

(izvajanje javne službe)

(1) Kot obvezno storitev javne službe mora izvajalec javne službe na območju ali njegovem delu, ki je opremljeno z javno kanalizacijo, zagotavljati:

- odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode, ki se odvaja v kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije, in
- odvajanje in čiščenje padavinske odpadne vode, ki se s streh in javnih površin odvaja v kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije.

(2) V okviru javne službe mora izvajalec javne službe upravljati male čistilne naprave in nepretočne greznice v skladu z uredbo.

(3) Izvajalec javne službe mora zagotavljati odvajanje in čiščenje:

- padavinske odpadne vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo s površin, ki niso javne površine, in
- industrijske odpadne vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo.

(4) Storitve iz prejšnjega odstavka izvajalec javne službe izvaja v okviru prostih zmogljivosti javne kanalizacije kot posebno storitev z uporabo javne infrastrukture.

(5) V primeru prekinitve odvajanja ali čiščenja odpadne vode, ki se odvaja v javno kanalizacijo, mora izvajalec javne službe izvesti vse potrebne ukrepe, da prepreči škodljive vplive na življenje ali zdravje ljudi in živali, okolje in lastnino.

(6) V okviru javne službe mora izvajalec javne službe za stavbe v naselju ali delu naselja, ki ni opremljeno z javno kanalizacijo, in za stavbo ali za funkcionalno zaokroženo skupino stavb zunaj naselja zagotoviti:

- redno praznjenje nepretočnih greznic in odvoz ter obdelavo njihove vsebine v komunalni čistilni napravi,
- prevzem blata iz obstoječih (pretočnih) greznic najmanj enkrat na tri leta,
- prevzem blata iz malih komunalnih čistilnih naprav pri uporabniku storitev in njegovo obdelavo najmanj enkrat na tri leta,
- prve meritve in obratovalni monitoring ali izdelavo ocen obratovanja za male komunalne čistilne naprave z zmogljivostjo, manjšo od 50 PE, v skladu s predpisi, ki urejajo emisijo snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav in

– evidenco o izvoru, vrsti in količini prevzetega blata oziroma odplak.

(7) Izvajanje dejavnosti odvajanja padavinskih voda iz cestnega telesa ni predmet urejanja tega odloka in se ureja v skladu z 9. členom uredbe (drugi standardi opremljenosti).

### III. POGOJI IZVAJANJA JAVNE SLUŽBE

#### 9. člen

(upravni postopki – javna pooblastila)

Izvajalec javne službe izdaja smernice za načrtovane predvidene prostorske ureditve (v nadaljevanju: smernice), mnenja k dopolnjenim predlogom prostorskega akta (v nadaljevanju: mnenja), projektne pogoje k idejni zasnovi, projektom itd. (v nadaljevanju: pogoje), soglasja k projektu za pridobitev gradbenega dovoljenja (v nadaljevanju: soglasja) in soglasja za priključitev na javno kanalizacijo (v nadaljevanju: soglasja za priklop) ter potrdila, pri čemer mora investitor k vlogi predložiti:

1. Za smernice in mnenja:
  - dokumentacijo, ki jo določa Zakon o prostorskem načrtovanju.
2. Za projektne pogoje:
  - dokumentacijo, ki jo določa Zakon o graditvi objektov,
  - idejno zasnovo in situacijo obstoječega stanja,
  - situacijo v merilu 1:500 z vrisanimi objekti ter vsemi komunalnimi napravami in objekti, ki se ali se bodo nahajali na lokaciji,
  - opis specifičnosti gradnje in namembnosti objekta s predvideno potrošnjo vode.
3. Za soglasje k projektnim rešitvam in projektni dokumentaciji za spremembo namembnosti, rekonstrukciji in odstranitvi objektov:
  - projekt za pridobitev gradbenega dovoljenja z načrtom kanalizacijskega priključka,
  - situacijo z vrisanim objektom v merilu 1:500,
  - soglasje lastnikov ali uporabnikov parcel prek katerih bo potekal kanalizacijski priključek oziroma ustrezen pravno veljaven dokument, ki nadomesti soglasje lastnika,
  - soglasje za prekop cestišča in križanja z drugimi komunalnimi vodi (po potrebi),
  - načrt interne kanalizacije,
  - dokumentacijo, vezano na odvajanje in čiščenje odpadnih komunalnih in padavinskih voda, če se objekt gradi na območju, ki ni opremljeno z javnim kanalizacijskim sistemom,
  - strokovno poročilo o vplivih na okolje v primerih, ko je to določeno s predpisi.
4. Za soglasje za priključitev, če ni bilo izdano že v postopku za pridobitev gradbenega dovoljenja:
  - pravnomočno gradbeno dovoljenje oziroma dokaz o pravici gradnje v skladu s predpisi, ki urejajo graditev objektov in urejanje prostora,
  - katastrski načrt (načrt parcele),
  - situacijo z vrisanim objektom v merilu 1:500,
  - načrt interne kanalizacije,



– dovoljenje občine oziroma države za prekop cestišča,  
 – pri notarju overjeno pogodbo o služnosti ali pri notarju overjeno soglasje lastnikov parcel, po katerih bo potekal kanalizacijski priključek oziroma sodno odločbo, ki nadomesti soglasje ali pogodbo o zagotavljanju odvajanja odpadnih voda v skladu s predpisom, ki ureja odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode, če je to predpisano.

5. Za soglasje za priključitev obstoječih stavb oziroma drugih inženirskih objektov:

– gradbeno dovoljenje ali druga dokazila o legalnosti stavbe ali inženirskega objekta,  
 – projekt kanalizacijskega priključka,  
 – projekt interne kanalizacije ali potrdilo upravljavca o pregledu interne instalacije,  
 – projekt za izvedbo kanalizacijskega priključka,  
 – podatke o količini in vrsti odpadne vode, biorazgradljivosti in količini organskih snovi ali nevarnih snovi v odpadni vodi v primeru industrijskih odpadnih vod,  
 – program predpisanih prvih meritev, če gre za industrijske odpadne vode,  
 – projekt za izvedbo naprav za predčiščenje industrijske odpadne vode,  
 – pri notarju overjeno pogodbo o služnosti ali pri notarju overjeno soglasje lastnikov parcel, po katerih bo potekal kanalizacijski priključek oziroma sodno odločitev, ki nadomesti soglasje,

– pogodbo o zagotavljanju odvajanja odpadnih voda v skladu s predpisom, ki ureja odvajanje in čiščenje komunalne odpadne in padavinske vode.

6. Za soglasje za ukinitvev priključka:

– situacijo z vrisano stavbo ali inženirskim objektom in kanalizacijskim priključkom v merilu 1:1000 ali 1:500,  
 – potrdilo pristojnega organa o odstranitvi stavbe ali spremembi namembnosti stavbe.

7. Za soglasje k spremembam:

– projekte in opise, ki se nanašajo na spremembe.

Za pridobitev soglasja za obstoječe zgradbe se uporablja 5. točka tega člena, gradbenega dovoljenja pa ni potrebno predložiti, če je bil objekt zgrajen pred letom 1967; to lastnik objekta dokaže z veljavno uradno listino.

Upravljavec sodeluje tudi kot strokovni sodelavec pri tehničnih pregledih objektov oziroma novozgrajene javne infrastrukture.

Za potrdila, strokovne ocene, smernice ter tehnične podatke iz katastra, ki jih izda upravljavec na zahtevo investitorja oziroma projektanta iz prvega odstavka tega člena, upravljavec zaračuna materialne stroške po merilih in tarifi storitve javne službe, ki so določene v ceniku upravljavca.

#### 10. člen

(prevzem objektov in naprav javne kanalizacije)

(1) Kadar je s pogodbo o opremljanju določeno, da bo novozgrajena kanalizacija s pripadajočimi objekti obravnavana kot javna kanalizacija, je investitor novozgrajenih kanalizacijskih objektov in omrežja dolžan po končani gradnji s pogodbo le-te predati v last občini.

(2) Za prevzem objektov in omrežij javne kanalizacije iz prvega odstavka tega člena mora biti predložena naslednja dokumentacija:

– gradbeno dovoljenje,  
 – projekt izvedenih del,  
 – elaborat geodetskega posnetka za vpis v kataster in potrdilo o vpisu v kataster gospodarske javne infrastrukture (GJI),  
 – zapisnik o opravljenih preskusih tesnosti cevovodov in jaškov v skladu z veljavnim standardom (SIST EN 1610),  
 – poročilo o pregledu s kamero za pregled kanalov s predloženim video posnetkom,  
 – dokazila o vgrajenih materialih in opremljenosti,  
 – zapisnik o uspešnem tehničnem pregledu,  
 – uporabno dovoljenje,  
 – garancijske izjave,

– overjene služnostne pogodbe ali pogodbe o pravici dostopa do omrežja in objektov javne kanalizacije,  
 – prve meritve za MKČN,  
 – okoljevarstveno dovoljenje (OVD) za ČN, za katere je OVD potrebno.

(3) Izvajalec lahko s soglasjem občine z namenom racionalizacije postopkov po lastni strokovni presoji za konkretne primere zmanjša obseg potrebne dokumentacije iz drugega odstavka tega člena.

#### 11. člen

(sistem odvajanja)

Obstoječe kanalizacijsko omrežje je grajeno v ločenem in mešanem sistemu. Vsa nova kanalizacijska omrežja in obnove obstoječega omrežja se morajo graditi v ločenem sistemu, razen v primeru, ko padavinske vode ni možno ločiti iz omrežja, ker ni ustreznega odvodnika oziroma ni možnosti ponikanja ali so padavinske vode tako močno onesnažene, da jih ni možno odvajati v vodotok ali ponikati.

### IV. IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE NA OBMOČJIH, KI SO OPREMLJENA Z JAVNO KANALIZACIJO

#### 12. člen

(objekti in naprave javne kanalizacije)

Objekti in naprave javne kanalizacije obsegajo primarno in sekundarno kanalizacijsko omrežje ter z njimi povezane tehnološke naprave, kot so:

– kanalizacijska omrežja za odvod komunalne in padavinske odpadne vode,  
 – črpališča za prečrpavanje komunalne in padavinske odpadne vode,  
 – revizijski jaški za priključevanje objektov na javno kanalizacijo, ki so na zemljišču lastnika objekta,  
 – objekti in naprave vakuumske kanalizacije,  
 – male komunalne čistilne naprave velikosti najmanj 50 PE,  
 – razbremenilniki visokih vod,  
 – zadrževalni in pretočni bazeni,  
 – drugi objekti in naprave, potrebni za obratovanje javne kanalizacije (odprti kanalski jarki, prevzeti v najem in upravljanje upravljavca).

Z objekti in napravami javne kanalizacije upravlja upravljavec.

Upravljavec ima ves čas pravico dostopa do kanalizacijskih objektov in naprav v lasti občine z namenom zagotavljanja rednega vzdrževanja in kontrole, ne glede na to, kdo je lastnik zemljišča, na katerem so objekti in naprave javne kanalizacije.

Upravljavec je dolžan po opravljenem rednem ali izrednem (intervencijskem) delu vzpostaviti zemljišče v prvotno stanje v roku 14 dni po izvedenih delih.

Šteje se, da je javna kanalizacija zgrajena in se objekt nanjo mora priključiti, če dolžina kanalizacijskega priključka ne presega 200 metrov.

#### 13. člen

(objekti in naprave uporabnikov)

(1) Naprave in objekti uporabnika so:

– kanalizacijski priključek je del interne kanalizacije in poteka od mesta priključitve na sekundarno kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije do vključno zadnjega revizijskega jaška pred stavbo, ki je priključena na javno kanalizacijo. Če revizijskega jaška ni na parceli, na kateri stoji stavba, kanalizacijski priključek poteka do zunanje stene stavbe;  
 – objekti in naprave za predčiščenje odpadnih voda, peskolovci in lovilci olj;  
 – interna kanalizacija s pripadajočimi objekti in napravami v stanovanjski stavbi ali drugih objektih ter izven nje/njih;

– nepretočne greznice, obstoječe greznice ter male komunalne čistilne naprave z zmogljivostjo, manjšo od 50 PE.

(2) Kanalizacijski priključek je sistem cevovodov, jaškov ter črpalnih naprav za odvajanje komunalne odpadne in padavinske vode iz objekta. Kanalizacijski priključek je sestavni del objekta in je v zasebni lasti. Kanalizacijski priključek mora biti izveden tako, da na objektu ne nastane škoda zaradi vdora vode iz javne kanalizacije. Odvajanje odpadne vode iz prostorov objekta, ki so nižji od temena kanalizacije, se mora izvesti s črpanjem na nivo, iz katerega bodo odpadne vode gravitacijsko odtekale preko revizijskega jaška v javno kanalizacijo. V primeru, da na lokaciji priključka obstaja nevarnost poplavl, je potrebno odpadne vode črpati nad zaježitveno črto, od tega nivoja pa gravitacijsko odvajati v revizijski jašek priključnega kanala. Zaježitvena črta predstavlja nivo zemljišča, po katerem poteka javna kanalizacija.

(3) Vsak kanalizacijski priključek mora imeti revizijski jašek, ki izvajalcu služi za preverjanje razmer v priključni cevi in preverjanje emisij v odpadni vodi, uporabniku pa za vzdrževanje in čiščenje priključnega cevovoda. Revizijski jašek je del javne kanalizacije in mora biti praviloma postavljen na takšnem mestu, da lahko do njega nemoteno dostopata izvajalec in uporabnik. Mesto revizijskega jaška določita projektant in izvajalec v projektni dokumentaciji ob izgradnji javne infrastrukture.

(4) Če revizijskega jaška ni možno postaviti na zemljišču, ki je v lasti lastnika objekta, mora lastnik tega objekta za postavitvev revizijskega jaška predložiti izvajalcu notarsko overjeno služnostno pogodbo ali izjemoma soglasje lastnika zemljišča, na katerem je možno postaviti revizijski jašek. Naprave in objekte iz tega člena odloka upravlja in vzdržuje lastnik objekta na svoje stroške.

#### 14. člen

(obveznosti, vezane na priključitev objektov)

(1) Na območjih, kjer je zgrajena, se gradi, obnavlja ali rekonstruira javna kanalizacija, je priključitev objekta ali preureditev obstoječega priključka objekta na javno kanalizacijo obvezna in dovoljena le na podlagi izdanega soglasja za priključitev; komunalna odpadna voda se mora odvajati neposredno v javno kanalizacijo.

(2) V javno kanalizacijo se mora neposredno odvajati tudi komunalna odpadna voda, ki nastaja v stavbi zunaj območja naselja ali dela naselja, ki je opremljeno z javno kanalizacijo, če je letna obremenitev zaradi nastajanja komunalne odpadne vode, preračunana na 1 m dolžine kanalskega voda, ki ga je treba zagotoviti za priključitev na javno kanalizacijo, večja od 0,02 PE, odvajanje komunalne odpadne vode iz stavbe, ki nastaja nad nivojem terena, pa je mogoče brez naprav za prečrpavanje. Podrobneje so pogoji opredeljeni v veljavni Uredbi o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode.

(3) Izvajalec mora lastnika objekta v roku 30 dni po prejemu uporabnega dovoljenja za javno kanalizacijo obvestiti, da je priključitev njegovega objekta na javno kanalizacijo obvezna in mu posredovati pogoje za priključitev. Priključitev na javno kanalizacijo se mora pod nadzorom izvajalca opraviti v roku šestih mesecev od prejema obvestila o obvezni priključitvi.

(4) Objekt, iz katerega se je do zgraditve javne kanalizacije odvajala komunalna odpadna in padavinska voda v greznico ali MKČN, se mora priključiti na javno kanalizacijo tako, da lastnik na svoje stroške greznico ali MKČN odstrani ali očisti in izključi iz sistema odvajanja odpadne vode ter upravljavcu dopusti nadzor nad izvedenimi deli.

(5) Izvajalec javne službe lahko skladno s predpisi in v soglasju za priključitev na kanalizacijo določi uporabniku storitve javne kanalizacije obveznost, da opravlja periodične meritve količin in lastnosti odpadne vode v skladu s kriteriji, določenimi v Tehničnem pravilniku o javni kanalizaciji. Navedene obveznosti uporabnik izvaja na lastne stroške. Ravno tako uporabnik na lastne stroške nabavi in vzdržuje za to po-

trebne naprave. Uporabnik redno dostavlja izvajalcu poročila o opravljenih meritvah v skladu z veljavnimi predpisi.

(6) Uporabniki, ki odvajajo v javno kanalizacijo tehnološko odpadno vodo, obremenjeno z več kot 50 PE oziroma 4.000 m<sup>3</sup> na leto, morajo v roku enega leta po uveljavitvi tega odloka izvesti merilno mesto v skladu z zahtevami izvajalca javne službe.

(7) Merilno mesto mora biti ob vsakem času brez posebnega obvestila dostopno izvajalcu javne službe.

#### 15. člen

(načini priključitve)

(1) Za vsak objekt ali sklop objektov na isti lokaciji, ki so v lasti enega uporabnika, je dovoljen samo en priključek na javno kanalizacijo. V primeru zahtevne konfiguracije terena ali ko to zahtevata položaj in velikost objektov se izjemoma skladno s soglasjem izvajalca dovoli tudi izgradnja dveh ali več priključkov.

(2) Vsak objekt se praviloma priključuje na javno kanalizacijo preko svojega priključka. V primerih, ko se pri izdelavi projekta priključka ugotovi, da to ni možno ali racionalno, je dovoljena priključitev po navodilih izvajalca več objektov preko enega skupnega kanalizacijskega priključka, s čimer pa morajo soglašati vsi lastniki tega priključka. V tem primeru je priključek v zasebni lasti vseh lastnikov tega priključka.

#### 16. člen

(pogoji priključitve)

(1) Priključitev objekta na javno kanalizacijo se opravi na podlagi vloge lastnika objekta in ob izpolnitvi naslednjih pogojev:

- da so izpolnjeni vsi pogoji iz soglasja izvajalca,
- da je pridobljeno soglasje in so poravnane vse obveznosti do lastnika infrastrukture,
- da to dopuščajo zmogljivosti in tehnična izvedba javne kanalizacije.

(2) Lastnik je dolžan vlogo za izvedbo priključka na revizijski jašek javne kanalizacije podati najkasneje v osmih dneh pred izvedbo del. Izdajanje strokovnih navodil, pregled in prevzem kanalizacijskega priključka izvede izvajalec na stroške uporabnika.

#### 17. člen

(izvajanje priključkov)

Priključitev na javno kanalizacijo lahko izvede izvajalec javne službe ali drug, za to usposobljen in registriran izvajalec gradbenih del oziroma druga oseba v skladu z Zakonom o graditvi objektov pod nadzorom izvajalca javne službe.

#### 18. člen

(material priključkov)

Javna in zasebna kanalizacija morata biti grajeni iz materialov, ki zagotavljajo popolno tesnost in ustrezajo evropskim normativom (SIST EN) na tem področju. Podrobnejše zahteve so navedene v Tehničnem pravilniku o javni kanalizaciji.

#### 19. člen

(padavinske in drenažne vode)

V mešani sistem javne kanalizacije ni dovoljeno odvajati padavinskih in drenažnih vod, vodotokov ter podtalnice, če obstaja možnost ponikanja v zemljo ali odvajanja v bližnji vodotok.

### V. IZVAJANJE JAVNE SLUŽBE NA OBMOČJIH, KI NISO OPREMLJENA Z JAVNO KANALIZACIJO

#### 20. člen

(načini odvajanja in čiščenja odpadnih vod)

(1) Na območjih, kjer ni urejenega odvajanja in čiščenja odpadne vode, velja za lastnike novih objektov obvezna

izgradnja MKČN oziroma nepretočne greznice v skladu z veljavno Uredbo o malih komunalnih čistilnih napravah in Uredbo o emisiji snovi (Uradni list RS, št. 47/05, 45/07, 79/09).

(2) Na območjih, kjer po operativnem programu opremljanja naselij z javno kanalizacijo ni predvidena gradnja javne kanalizacije, so lastniki obstoječih objektov dolžni obstoječe pretočne greznice odstraniti iz uporabe v zakonsko predpisanih rokih in jih nadomestiti z malimi komunalnimi čistilnimi napravami (v nadaljevanju: MKČN) ali nepretočnimi greznicami, ki morajo ustrezati zakonsko predpisanim standardom glede tehnične izvedbe in dodatne obdelave očiščene odpadne vode. Dodatno obdelavo odpadne vode je treba izvesti z ustreznno membransko filtracijo ali dodatno obdelati na drug način do takšne stopnje, da niso preseženi mikrobiološki parametri, ki so predpisani za komunalne čistilne naprave. Posamezni uporabniki lahko zgradijo skupno MKČN s pripadajočim kanalizacijskim omrežjem, ki nima statusa javne kanalizacije; za upravljanje s temi objekti pa morajo pooblastiti odgovornega upravljalca naprav.

(3) Skladno z Uredbo o malih komunalnih čistilnih napravah lahko izvajalec na stroške uporabnika izdela obratovalni monitoring oziroma za naprave do zmogljivosti 50 PE izdela oceno obratovanja, ki se izdela po zakonsko predpisanim navodilu in na zakonsko predpisanim obrazcu v skladu s Pravilnikom o prvih meritvah ... (Uradni list RS, št. 54/11).

(4) Ob izdelavi ocene obratovanja je treba preveriti:

- način nastajanja komunalne odpadne vode, ki se odvaja v malo komunalno čistilno napravo, v zvezi s prepovedmi in omejitvami iz Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav,

- način odvajanja očiščene komunalne odpadne vode v zvezi s prepovedmi in omejitvami iz Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav,

- izpolnjevanje pogojev ustreznega čiščenja komunalne odpadne vode iz Uredbe o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav,

- zmogljivost male komunalne čistilne naprave glede na količino komunalne odpadne vode, ki se odvaja vanjo,

- skladnost male komunalne čistilne naprave s standardi, navedenimi v Uredbi o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav ali s priporočili o stanju tehnike čiščenja komunalne odpadne vode v malih komunalnih čistilnih napravah, ki jih ministrstvo objavlja na svojih spletnih straneh,

- vodenje obratovalnega dnevnika v skladu z Uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadne vode iz malih komunalnih čistilnih naprav.

(5) Ceno izvedbe prvih meritev in obratovalnega monitoringa ter izdelave ocene obratovanja kot storitev javne službe potrdi skupščina podjetja na predlog izvajalca v skladu z merili iz predpisa, ki ureja oblikovanje cen obveznih občinskih GJS varstva okolja.

#### 21. člen

(prevzem blata iz čistilnih naprav)

Izvajalec prevzema in zagotavlja ravnanje, čiščenje in obdelavo blata iz pretočnih greznic in MKČN ter komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic na celotnem območju občine v obsegu in rokih, določenih v 8. členu tega odloka.

#### 22. člen

(obstoječe greznice)

(1) Velikost obstoječega usedalnika blata ugotovi izvajalec na podlagi razpoložljive projektne dokumentacije oziroma popisa stanja na terenu. Ugotovljena odstopanja se na podlagi dejanskih meritev uskladijo z evidencami izvajalca pri prvem prevzemu blata.

(2) Pogostost praznjenja usedalnika blata za posameznega uporabnika določi izvajalec na podlagi prostornine

usedalnika blata in v skladu z veljavno uredbo (najmanj enkrat na tri leta).

#### 23. člen

(način obveščanja in praznjenja greznic)

(1) Izvajalec je dolžan uporabnika o obveznosti opravljanja obvezne storitve javne službe prevzema blata oziroma komunalne odpadne vode najprej obvestiti telefonsko ali elektronsko. Kolikor praznjenje ni izvedeno v roku 8 dni po dogovorjenem terminu, izvajalec uporabnika v skladu z veljavno uredbo obvesti pisno (dopis, elektronsko) s povratnico (priporočen dopis ali elektronsko potrdilo o prejemu obvestila) najmanj 15 dni pred začetkom opravljanja storitve. V obvestilu mora navesti datum in okvirni čas svojega prihoda.

(2) Uporabnik ima po dogovoru z izvajalcem pravico enkratne prestavitve najavljenega časa storitve, ki pa ne more biti daljša od treh mesecev. O takšni nameri mora uporabnik izvajalca pisno obvestiti najmanj 8 dni pred predvideno izvedbo storitve.

(3) Če uporabnik najavljenega časa opravljanja storitve ne odpove in ga v dogovoru z izvajalcem ne prestavi ter s tem onemogoči izvedbo storitve ali če izvajalcu ne omogoča opravljanja storitev, mora plačati nastale stroške po ceni za prevzem blata. Stroška ravnanja z blatom izvajalec uporabniku v tem primeru ni upravičen zaračunati.

(4) Uporabnik ni dolžan plačati stroškov storitev iz tretjega odstavka tega člena, če zaradi dokazane daljše odsotnosti upravičeno (daljša bolniška odsotnost ali višja sila) ni mogel odpovedati najavljenega časa opravljanja storitev.

(5) Občina za posamezne stavbe ali skupine stavb, do katerih dostop s cestnim motornim vozilom, namenjenim prevozu komunalne odpadne vode in neobdelanega blata, ni mogoč, opredeli izvajanje službe v omejenem obsegu in s posebnimi prevoznimi sredstvi.

#### 24. člen

(ravnanje z blatom in odpadnimi vodami iz greznic)

Blato iz pretočnih greznic in MKČN ter komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic se lahko odvaža samo na sprejem v Centralno čistilno napravo Žiri, zato je prepovedano odvažanje in odlaganje v okolje (kmetijska in ostala zemljišča), v površinske ali podzemne vode ali javno kanalizacijo.

### VI. PRAVICE IN OBVEZNOSTI IZVAJALCA IN UPORABNIKOV

#### 25. člen

(pravice in obveznosti izvajalca)

Zaradi izvajanja javne službe ima izvajalec naslednje pravice in obveznosti:

- zagotavljati javno službo odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda, ki se odvajajo v kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije, skladno z veljavno uredbo;

- zagotavljati odvajanje in čiščenje padavinske odpadne vode, ki se s streh in javnih površin odvaža v kanalizacijsko omrežje javne kanalizacije;

- zagotavljati odvajanje in čiščenje padavinske odpadne vode, ki se odvaža v javno kanalizacijo s površin, ki niso javne površine, in industrijske odpadne vode, ki se odvaža v javno kanalizacijo.

Navedene storitve izvajalec javne službe izvaja v okviru prostih zmogljivosti javne kanalizacije kot posebno storitev z uporabo javne infrastrukture;

- zagotavljati prevzemanje in ravnanje z blatom iz pretočnih greznic in MKČN;

- zagotavljati odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic;



– izdelovati Program odvajanja in čiščenja v skladu z veljavno uredbo;

– sodelovati pri izdelavi programskih rešitev širitve javne kanalizacije v okviru opremljanja stavbnih zemljišč s komunalno infrastrukturo;

– izdajati potrdila in strokovne ocene obratovanja MKČN ter voditi ustrezne evidence o teh objektih;

– obveščati uporabnike o načrtovanih prekinitvah odvajanja odpadne vode in o času trajanja prekinitve;

– voditi kataster o objektih in napravah javne kanalizacije;

– voditi predpisane evidence o javni infrastrukturi in druge evidence;

– izdelovati in posredovati na ustrezne občinske in državne službe predpisana poročila v zvezi z dejavnostjo odvajanja in čiščenja odpadnih voda na območjih z urejeno javno infrastrukturo ali pa brez nje;

– redno obračunavati storitve javne službe in izvajati izterjavo dolgovanih zneskov;

– izvajati preglede javne kanalizacije in kanalizacijskih priključkov ter MKČN;

– izvajati obnovitvena dela v skladu z zagotovljenimi finančnimi viri na objektih za odvajanje in čiščenje odpadnih voda;

– uporabnikom omogočati priključevanje objektov na javno kanalizacijo, kot je določeno s tem odlokom, in jih o tem obveščati v rokih, določenih v tem odloku;

– izvajati predpisane meritve in nadzirati sestavo odpadne vode, delovanje čistilnih naprav in drugih naprav za prečiščevanje industrijske odpadne vode ter izvajati potrebne ukrepe za zagotovitev ustreznosti njihovega delovanja;

– iz naslova zagotavljanja nemotenega delovanja javne kanalizacije nadzirati stanje kanalizacijskega priključka in interne kanalizacije do vstopa v objekt uporabnika;

– izvajati priprave za hitro vnovično vzpostavitev delovanja kanalizacijskega omrežja po naravnih in drugih nesrečah oziroma priprave za nadomestno začasno odvajanje odpadne vode in v okviru priprav izdelati ustrezne načrte zaščite in reševanja;

– voditi evidence na podlagi podatkov, ki jih pridobi od uporabnikov, upravnikov večstanovanjskih objektov, organov lokalne skupnosti ter državnih organov in služb na podlagi Zakona o javnih gospodarskih službah, Zakona o lokalni samoupravi in odloka, vendar v skladu s predpisi o varstvu osebnih podatkov;

– izdajati projektne pogoje in soglasja ter voditi evidenco o njih;

– izvajati druge obveznosti tega odloka.

#### 26. člen

(vzdrževanje in izvajanje obnov/investicij)

Za izvedbo vzdrževalnih del na javni kanalizaciji skrbi izvajalec javne službe, lahko pa določena dela v skladu s predpisi o javnem naročanju pisno naroči pri tretji osebi, ki je strokovno usposobljena za ta dela. Stroški za vzdrževalna dela se krijejo iz cene storitve javne službe.

Investitor v novogradnjo javne kanalizacije je občina.

Če vzdrževalnih ali investicijskih del ne izvaja izvajalec javne službe, ampak tretja oseba, mora izvajalec javne službe zagotoviti strokovni nadzor pri posegih v javno kanalizacijsko omrežje, izvajalec pa mora tak nadzor omogočiti in plačati stroške nadzora.

V primeru rekonstrukcije javne kanalizacije so priključki v cestnem telesu in izvedba revizijskega jaška na zemljišču lastnika objekta strošek obnove kanalizacije, ki se financira iz javnih sredstev.

Izvajalec ima zaradi izvajanja javne službe brez soglasja lastnika pravico pristopati do kanalizacijskih objektov

in naprav, MKČN in greznic, vendar mora pisno ali ustno obvestiti lastnika prizadetega zemljišča.

#### 27. člen

(pravice in obveznosti uporabnikov)

(1) Uporabnik je fizična ali pravna oseba, ki je lastnik ali solastnik objekta, dela objekta ali utrjenega zemljišča na območju, priključenega na javno kanalizacijo oziroma koristnik storitve javne službe. V primeru, da uporabnik objekt, del objekta ali utrjenega zemljišča preda v najem, je dolžan skleniti sporazum o načinu plačevanja stroškov javne storitve in poroštvi, če želi obveznost plačila storitev javne službe prenesti na najemnika.

(2) Uporabniki imajo naslednje pravice in obveznosti:

– zgraditi objekte in naprave interne kanalizacije skladno z odobreno tehnično dokumentacijo in izdanim soglasjem upravljalca;

– odvajati komunalne odpadne vode v javno kanalizacijo, kjer je le-ta zgrajena;

– pridobiti soglasja, mnenja, potrdila in strokovne ocene, kot to določa ta odlok;

– vzdrževati kanalizacijski priključek, interno kanalizacijo in vse naprave, vgrajene vanjo;

– vzdrževati čistočo in zagotavljati nemoten dostop do mest za ugotavljanje količine in stopnje onesnaženosti odpadne vode;

– vzdrževati obstoječo greznico, nepretočno greznico ali MKČN;

– izvajati predpisane meritve komunalnih in padavin-skih odpadnih voda ter industrijskih odpadnih vod;

– omogočati izvajalcu dostop do javne kanalizacije za izvajanje vzdrževalnih in obnovitvenih del na javni kanalizaciji, kadar le-ta poteka po njegovem zemljišču;

– omogočati izvajalcu neoviran dostop do obstoječe greznice, nepretočne greznice ali MKČN in prevzem njene vsebine;

– omogočiti izvajalcu pregled interne kanalizacije in sestavo odpadne vode;

– obvestiti izvajalca o začetku gradnje MKČN, mu omogočiti pregled in pred zagonom predati predpisano dokumentacijo o ustreznosti MKČN;

– obveščati izvajalca o vseh okvarah na javni kanalizaciji, kanalizacijskem priključku in merilnih napravah ter vseh pojavih, ki bi utegnili imeti vpliv na obratovanje javne kanalizacije;

– uporabniki ne smejo prekiniti odvoda vode drugemu uporabniku ali ga z nestrokovnim delom onemogočiti;

– pisno obveščati upravljalca o spremembi naslova, lastništva in drugih spremembah na stavbi ali inženirskem objektu, ki imajo vpliv na odvod komunalne odpadne in padavinske vode; v roku 15 dni od nastanka spremembe, ki je možna po poravnavi vseh zapadlih obveznosti. V primeru spremembe uporabnika mora poleg obvestila poskrbeti tudi za izvedbo popisa števca, ki je relevanten trenutek za določitev novega uporabnika in novega razmerja med izvajalcem javne službe in uporabnikom. Če se popis ne izvede, se storitve javne službe zaračunavajo novemu uporabniku enako, kot staremu in jih je dolžan novi uporabnik poravnati, ter od datuma prejema pisnega obvestila starega uporabnika;

– plačevati stroške storitev javne službe;

– obveščati izvajalca o vseh spremembah količin in lastnosti industrijske odpadne vode, ki vplivajo na izvajanje javne službe;

– upoštevati ukrepe in objave v primeru motenj pri odvajanju in čiščenju odpadne vode.

(3) Uporabniki se ne smejo priključiti na javno kanalizacijo brez soglasja upravljalca.



(4) Prepovedano je poseganje v vse naprave in objekte javne kanalizacije in spreminjanje pogojev njihove dostopnosti, zlasti revizijskih jaškov.

#### 28. člen

(posegi v območju kanalizacije)

Uporabnikom in drugim nepooblaščenim osebam ni dovoljeno posegati v objekte in naprave javne kanalizacije. Na vplivnem območju kanalizacije se ne sme graditi objektov, spreminjati višine nadkritja (zasipa) kanalizacijskega omrežja, zasipavati pokrovov jaškov in izvajati ostalih aktivnosti, ki bi lahko povzročile poškodbe na kanalizacijskem omrežju ali ovirale njegovo delovanje in vzdrževanje. Prav tako ni dovoljeno posegati v obstoječe interne kanalizacijske objekte in naprave drugih uporabnikov ali jim celo preprečiti odvod odpadne vode v javno kanalizacijsko omrežje.

Izvajalci del morajo pri vzdrževanju in rekonstrukciji cest, ulic in trgov vzpostaviti kanalizacijsko omrežje in naprave v prvotno stanje.

Upravljalci drugih objektov in naprav (vodovodnega, elektro, PTT, toplovodnega, plinovodnega omrežja ipd.) morajo pri opravljanju del na svojih objektih in napravah zagotoviti, da ostanejo kanalizacijske naprave nepoškodovane.

#### 29. člen

(odškodnina)

Uporabnik ima pravico od izvajalca zahtevati odškodnino za dokazano škodo, nastalo zaradi prekinitev odvajanja komunalne odpadne vode po krivdi izvajalca oziroma opustitve vzdrževanja javne kanalizacije, ko le-ta ni izvedel vseh potrebnih ukrepov, da bi preprečil škodljive vplive na življenje in zdravje ljudi, živali, okolja in lastnine.

### VII. VIRI FINANCIRANJA

#### 30. člen

(viri financiranja)

Javna služba se financira iz:

- cene storitev javne službe,
- proračunskih sredstev občine,
- drugih virov.

#### 31. člen

(proračunska sredstva občine)

Če cena storitev javne službe ne zadošča za pokrivanje vseh stroškov javne službe in predpisanega donosa, občina za ta del zagotovi proračunska sredstva.

### VIII. MERITVE IN OBRAČUN

#### 32. člen

(elementi za obračun)

(1) V okviru javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode se uporabnikom zaračunava naslednje storitve javne službe:

- odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode za objekte, ki so priključeni na javni kanalizacijski sistem;
- odvajanje in čiščenje komunalne in padavinske odpadne vode, vezane na nepretočne greznice,
- storitve, vezane na obstoječe greznice in MKČN.

(2) Uporabniki, pri katerih nastaja odpadna voda v kmetijski dejavnosti ter se le-ta odreja na kmetijska zemljišča, niso dolžni plačevati stroškov odvajanja in čiščenja odpadne vode, če zagotovijo ločeno merjenje porabljene pitne vode, namenjene za izvajanje kmetijske dejavnosti oziroma se uporablja kriterij, ki je enak za objekte, kjer ni merjenja

porabe pitne vode preko števca porabe pitne vode – to je 0,15 m<sup>3</sup> dnevno na osebo.

Uporabnik je lahko tudi najemnik stavbe, inženirskega objekta ali dela stavbe oziroma inženirskega objekta ob pogoj, da se najemodajalec, najemnik in izvajalec dogovorijo o načinu plačevanja stroškov javne storitve in poroštvi.

#### 33. člen

(cena)

Cena storitve javne službe odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode je sestavljena iz omrežnine, stroškov izvajanja storitev javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda ter stroškov okoljske dajatve za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja komunalnih in padavinskih odpadnih voda, ki se na računu prikazujejo ločeno.

#### 34. člen

(enota količine)

(1) Enota količine storitve za odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode, ki nastaja v stavbi, ki je priključena na javni kanalizacijski sistem, je izražena v m<sup>3</sup> dobavljene pitne vode iz vodovodnega omrežja, če iz nje nastaja odpadna voda v skladu s predpisi, ki urejajo odvajanje in čiščenje odpadnih voda in velja tudi za prevzem komunalne odpadne vode iz nepretočnih greznic in njen odvoz in ravnanje z njimi na komunalni čistilni napravi. Uporabniki plačujejo odvedeno vodo v enaki količini in v enakih obdobjih, kot jo plačujejo za porabljeno pitno vodo.

(2) Enota količine storitve za odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode, ki nastaja v stavbi, kjer ni zgrajenega javnega kanalizacijskega sistema, je izražena v kom/mesec ali v m<sup>3</sup>/mesec dobavljene pitne vode iz vodovodnega omrežja, če iz nje nastaja odpadna voda. Cena storitve je lahko preračunana na enakomerne časovne intervale v okviru rokov, določenih z veljavno uredbo ali se določi na podlagi m<sup>3</sup> dobavljene pitne vode iz vodovodnega omrežja in vključuje stroške prevzema blata in ravnanja z blatom.

(3) Uporabnikom, ki nimajo urejenega sistema meritve porabe pitne vode, se količina odpadnih voda obračuna v pavšalnem znesku 0,15 m<sup>3</sup> na osebo na dan.

(4) Za objekte, ki so priključeni na javno kanalizacijo in nimajo merjene porabe pitne vode in so nenaseljeni (v objektu ni prijavljenih oseb) se obračuna mesečni pavšal 5 m<sup>3</sup>/mesec.

(5) Stroški okoljske dajatve za onesnaževanje okolja zaradi odvajanja komunalne odpadne vode so stroški, skladni s predpisi, ki določajo okoljske dajatve za onesnaževanje okolja.

#### 35. člen

(način obračuna stroškov storitve)

(1) Stroške odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode, ki nastaja v stavbi, ki je priključena na javni kanalizacijski sistem, se uporabnikom zaračuna na osnovi dejanske porabe pitne vode v preteklem obračunskem obdobju ali v akontacijah, določenih glede na porabo pitne vode v preteklem obračunskem obdobju. Dejansko porabo se ugotavlja praviloma enkrat letno, ko se izvede tudi poračun akontacij.

(2) Stroške odvajanja in čiščenja komunalne in padavinske odpadne vode, ki nastaja v stavbi, kjer ni zgrajenega javnega kanalizacijskega sistema, se uporabnikom zaračuna v kom/mesec in so lahko preračunani na enakomerne časovne intervale v okviru rokov, določenih z veljavno uredbo ali na osnovi dejanske porabe pitne vode, izražene v m<sup>3</sup>/mesec v preteklem obračunskem obdobju ali v akontacijah, določenih glede na porabo pitne vode v preteklem obračunskem obdobju.

(3) Stroške odvajanja in čiščenja padavinske odpadne vode se uporabnikom zaračunava mesečno.

(4) Uporabniki morajo plačati zaračunane storitve najpozneje v 15 dneh od datuma izstavitve računa, razen če zakon ne določa drugače oziroma ni s pogodbo določen drugačen rok plačila.

## 36. člen

(oblikovanje cen storitev)

(1) Cene storitev gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih in padavinskih odpadnih voda pripravi izvajalec javne službe skladno z določili tega odloka in skladno z zakonskimi predpisi o določanju cen komunalnih storitev v Republiki Sloveniji, potrdi pa jih občinski svet občine.

(2) Na potrjene cene se obračuna še DDV v skladu z Zakonom o DDV.

## 37. člen

(obveznost plačila storitev)

(1) Uporabniki so dolžni plačati stroške odvajanja in stroške čiščenja odpadne vode ne glede na vodni vir, iz katerega se oskrbujejo.

(2) Uporabniki so dolžni plačati stroške odvajanja in stroške čiščenja odpadne vode od dneva priključitve na javno kanalizacijo oziroma čistilno napravo.

(3) Stroške odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode se uporabnikom zaračunava mesečno v obliki kot jo določa uredba.

## 38. člen

(plačilo računov in ugovor)

Uporabnik je dolžan plačati račun najkasneje do dneva zapadlosti računa.

Če uporabnik obveznosti ne poravna v celoti v 15 dneh po prejemu pisnega opomina, s katerim mora biti izrecno opozorjen na posledice neplačila, mu lahko upravljavec prekine dobavo vode.

Če se uporabnik s prejetim računom ne strinja, ima pravico, da v osmih dneh od prejema računa vloži pisni ugovor pri upravljavcu. Upravljavec je dolžan na pisni ugovor uporabnika pisno odgovoriti v roku 15 dni od prejema ugovora in v tem roku ne sme prekiniti dobavo vode. Ugovor na izdan račun ne zadrži plačila. Kolikor uporabnik računa ne poravna niti v 15 dneh po prejemu pisnega odgovora, se mu izda pisni opomin. Če tudi takrat uporabnik računa ne poravna, se mu sedem dni po prejemu opomina prekine dobava pitne vode ter se začne postopek izterjave po sodni poti.

## 39. člen

(prekinitev odvajanja in čiščenja odpadnih voda)

(1) Uporabniku se prekine dobava vode iz javnega vodovoda, če z odvodom odpadnih voda povzroča nevarnost za vodni vir ali javni vodovod.

(2) Upravljavec lahko na stroške uporabnika brez objave prekine odvajanje odpadnih in padavinskih voda v naslednjih primerih:

– stanje interne kanalizacije in kanalizacijskega priključka ogroža zdravje uporabnikov ali nemoteno delovanje javne kanalizacije,

– priključek na kanalizacijsko omrežje ni izveden skladno s soglasjem upravljavca ali je izveden brez soglasja upravljavca,

– uporabnik brez soglasja upravljavca dovoli priključitev drugega uporabnika na svoj kanalizacijski priključek,

– uporabnik ravna v nasprotju z določili Pravilnika o tehnični izvedbi in uporabi objektov in naprav za odvajanje in čiščenje odpadnih komunalnih ter padavinskih voda,

– uporabnik z odvodom odpadne vode povzroča nevarnost za neoporečnost pitne vode,

– kvaliteta izpusta odpadne vode v kanalizacijo ne ustreza zahtevam veljavne zakonodaje,

– uporabnik se ne priključi na javno kanalizacijo skladno z določili tega odloka,

– uporabnik ne opusti greznice skladno s 14. členom tega odloka,

– če uporabnik ne plača računa skladno s pogoji predhodnega člena,

– če izvid vzorca odvedene odpadne vode uporabnika, izdelan pri pooblaščen organizaciji, izkazuje neustrezno sestavo.

Dobava pitne vode ali odvajanje odpadnih in padavinskih voda se prekine za čas, dokler ni odpravljen vzrok prekinitev. Uporabnik mora plačati stroške prekinitev in ponovne priključitve ter morebitne stroške, ki so nastali kot posledica vzroka prekinitev, po ceniku upravljavca.

Upravljavec lahko prekine dobavo vode in odvod odpadne ter padavinske vode na stroške uporabnika, če uporabnik pisno zahteva začasno prekinitev. Stroške prekinitev dobave in vnovične priključitve pitne vode plača uporabnik po ceniku upravljavca.

Upravljavec ima pravico prekiniti odvajanje odpadnih voda za krajši čas zaradi vzdrževalnih del na objektih in napravah javne kanalizacije. O tem mora predhodno obvestiti uporabnike preko sredstev javnega obveščanja.

IX. NADZOR NAD IZVAJANJEM TEGA ODLOKA  
IN KAZENSKE DOLOČBE

## 40. člen

(inšpekcijski organ)

Za inšpekcijski nadzor nad izvajanjem določb tega odloka in izrekanje sankcij je pristojen občinski inšpekcijski organ in občinsko redarstvo.

## 41. člen

Pravna oseba uporabnik javne kanalizacije se kaznuje z globo 1.000,00 EUR, če pa se po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, šteje za srednjo ali veliko gospodarsko družbo, pa z globo 2.500,00 EUR:

– če se priključi na javno kanalizacijo brez soglasja upravljavca (tretji odstavek, 27. člen),

– če se ne priključi in ne uporablja javne kanalizacije na območjih, kjer je to obvezno (prvi odstavek, 14. člen),

– če ne izpolnjuje obveznosti iz prve, druge, osme in devete alineje drugega odstavka 27. člena odloka.

Fizična oseba, odgovorna oseba pravne osebe in odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika oziroma posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, se za prekršek iz tega člena kaznujejo z globo 250,00 EUR.

## X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 42. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve tega odloka prenehajo veljati naslednji odloki: Odlok o javni kanalizaciji v Občini Žiri (Uvg., št. 4/97).

## 43. člen

(veljavnost odloka)

Ta odlok začne veljati tretji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-8/2013-1

Žiri, dne 31. januarja 2013

Župan  
Občine Žiri  
mag. Janez Žakelj l.r.

## VLADA

**1853. Uredba o okoljski dajatvi za onesnaževanje zraka z emisijo ogljikovega dioksida**

Na podlagi četrtega odstavka 112. člena in četrtega odstavka 113. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 39/06 – uradno prečiščeno besedilo, 49/06 – ZMetD, 66/06 – odl. US, 33/07 – ZPNačrt, 57/08 – ZFO-1A, 70/08, 108/09, 48/12 in 57/12) izdaja Vlada Republike Slovenije

## UREDBO

**o okoljski dajatvi za onesnaževanje zraka z emisijo ogljikovega dioksida**

## I. SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

(vsebina)

(1) Ta uredba določa obveznost plačevanja okoljske dajatve za onesnaževanje zraka (v nadaljnjem besedilu: okoljska dajatev) z emisijo ogljikovega dioksida (v nadaljnjem besedilu: CO<sub>2</sub>) v zrak pri zgorevanju goriva in z emisijo fluoriranih toplogrednih plinov, zavezanca za okoljsko dajatev ter njene plačnike, osnovo za obračunavanje okoljske dajatve, njeno višino in način njenega obračunavanja, odmere ter plačevanja.

(2) Ta uredba v skladu s 17. členom Direktive Sveta 2003/96/ES z dne 27. oktobra 2003 o prestrukturiranju okvira Skupnosti za obdavčitev energentov in električne energije (UL L št. 283 z dne 31. 10. 2003, str. 51), zadnjič spremenjene z Direktivo Sveta 2004/75/ES z dne 29. aprila 2004 o spremembi Direktive Sveta 2003/96/ES glede možnosti Cipra za uporabo začasnih izjem ali znižanih stopenj obdavčitve energentov in električne energije (UL L št. 157 z dne 30. 4. 2004, str. 100), določa tudi pogoje za vračilo plačane okoljske dajatve, njeno oprostitev ali zmanjšanje plačila.

(3) Ta uredba v skladu s 27. členom Direktive 2009/29/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o spremembi Direktive 2003/87/ES z namenom izboljšanja in razširitve sistema Skupnosti za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov (UL L št. 140 z dne 5. 6. 2009, str. 63) določa tudi enakovredne ukrepe za izključitev malih naprav iz sistema Skupnosti za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov.

## 2. člen

(okoljska dajatev)

(1) Okoljska dajatev se plačuje zaradi onesnaževanja zraka z emisijo CO<sub>2</sub> pri zgorevanju goriva (v nadaljnjem besedilu: okoljska dajatev zaradi zgorevanja goriva) ali zaradi onesnaževanja zraka z emisijo fluoriranih toplogrednih plinov pri proizvodnji, namestitvi in vzdrževanju opreme, ki vsebuje te pline (v nadaljnjem besedilu: okoljska dajatev zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov).

(2) Okoljska dajatev se obračunava v določenem znesku na enoto obremenitve okolja z emisijo CO<sub>2</sub>.

(3) Znesek na enoto obremenitve iz prejšnjega odstavka določi Vlada Republike Slovenije s sklepom, ki se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

(4) Okoljska dajatev je prihodek proračuna Republike Slovenije.

## 3. člen

(pomen izrazov)

Izrazi, uporabljeni v tej uredbi, imajo naslednji pomen:

1. CER je enota potrjenega zmanjšanja emisij v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja;

2. energetska intenzivna dejavnost je dejavnost, za katero gospodarska družba ali samostojni podjetnik posameznik dokaže, da stroški nabave goriva in električne energije vključujejo najmanj tri odstotke proizvodne vrednosti (v nadaljnjem besedilu: energetska intenzivno podjetje);

3. dodeljena količina je količina emisij toplogrednih plinov, dodeljena v posameznem letu upravljavcu male naprave, vključenem na seznam upravljavcev in naprav v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja;

4. ERU je enota zmanjšanja emisij v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja;

5. fluorirani toplogredni plini so fluorirani toplogredni plini v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o določenih fluoriranih toplogrednih plinih (UL L št. 161 z dne 14. 6. 2006, str. 1), zadnjič spremenjeno z Uredbo (ES) št. 1137/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2008 o prilagoditvi nekaterih aktov, za katere se uporablja postopek, določen v členu 251 Pogodbe, Sklepu Sveta 1999/468/ES, glede regulativnega postopka s pregledom – Prilagoditev regulativnemu postopku s pregledom – Prvi del (UL L št. 311 z dne 21. 11. 2008, str. 1), (v nadaljnjem besedilu: Uredba 842/2006/ES);

6. gorivo je organska spojina z vsebnostjo ogljika, vodika, kisika in drugih snovi v trdnem, tekočem ali plinastem stanju, ki se uporablja za pridobivanje toplote ali pogon motorjev ali turbin;

7. mala naprava je naprava, katere emisije toplogrednih plinov, ugotovljene in preverjene v poročilu o emisijah toplogrednih plinov v vsakem letu iz obdobja 2008 do 2010, so manjše od 25 000 ton ekvivalenta CO<sub>2</sub>, in ima med opravljanjem dejavnosti izgorevanja nazivno vhodno toplotno moč pod 35 MW brez emisij iz biomase, njen upravljavec pa je pridobil dovoljenje za izpuščanje toplogrednih plinov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja;

8. naprava de minimis je naprava iz sektorjev ali delov sektorjev, ki so izpostavljeni visokemu tveganju premestitve emisij CO<sub>2</sub> v skladu s Sklepom Komisije z dne 24. decembra 2009 o določitvi seznama sektorjev in delov sektorjev v skladu z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta, ki veljajo za izpostavljene visokemu tveganju premestitve emisij CO<sub>2</sub> (UL L št. 1 z dne 5. 1. 2010, str. 10), zadnjič spremenjenim s Sklepom Komisije z dne 17. avgusta 2012 o spremembi sklepov 2010/2/EU in 2011/278/EU v zvezi s sektorji in deli sektorjev, ki veljajo za izpostavljene visokemu tveganju premestitve emisij CO<sub>2</sub> (UL L št. 241 z dne 7. 9. 2012, str. 52), v kateri poteka dejavnost izgorevanja goriv in je sestavljena iz tehničnih enot, katerih skupna nazivna vhodna toplotna moč ne dosega vrednosti iz 3. točke priloge 1 Uredbe o toplogrednih plinih, dejavnostih in napravah, za katere je treba pridobiti dovoljenje za izpuščanje toplogrednih plinov oziroma izvajati monitoring emisij toplogrednih plinov (Uradni list RS, št. 55/11), njena skupna nazivna vhodna toplotna moč pa presega 10 MW in je bilo v letu 2010 v njej porabljenih vsaj 0,9 milijona m<sup>3</sup> zemeljskega plina ali vsaj 800 ton naftnih derivatov;

9. naprava je premična ali nepremična tehnološka enota, za katero je določeno, da lahko povzroča obremenitev okolja, ker v njej poteka en ali več tehnoloških procesov in na istem kraju z njimi neposredno povezanih tehnoloških procesov, ki lahko povzročajo obremenitev okolja;

10. oprema, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline, je nepremična oprema za hlajenje in klimatizacijo ter toplotne črpalke, vgrajeni gasilni sistemi, visokonapetostni stikalni mehanizmi, klimatske naprave v motornih vozilih;

11. pomoči po pravilu de minimis so pomoči, ki zaradi svoje višine ne izkrivljajo ali ogrožajo konkurence in kot take ne predstavljajo državne pomoči;

12. potencial globalnega segrevanja plina je celotni prispevek h globalnemu segrevanju zaradi emisij ene enote tega plina v primerjavi z eno enoto referenčnega plina, to je CO<sub>2</sub>, ki mu je dodeljena vrednost 1;

13. pridobitelj goriva je pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost



nost, ki pridobi gorivo v drugi državi članici Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: EU) in ga vnese v Republiko Slovenijo (v nadaljnjem besedilu: RS);

14. proizvodna vrednost pomeni prihodke, vključno s subvencijami, povezanimi s ceno izdelkov, povečane ali zmanjšane za spremembe zalog končnih in nedokončanih izdelkov ter blaga in storitev, nabavljenih za nadaljnjo prodajo, zmanjšane za nabave blaga ali storitev za nadaljnjo prodajo; proizvodna vrednost se ugotavlja za eno leto;

15. seznam imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis je seznam zavezancev za plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva z navedbo obdobj, v katerih lahko posamezna oseba s seznama nabavlja gorivo z oprostitvijo plačila okoljske dajatve na podlagi tretjega in četrtega odstavka 8. člena te uredbe ali je upravičena do vračila okoljske dajatve;

16. seznam upravljavcev in naprav je seznam upravljavcev in naprav, vključenih v sistem trgovanja z emisijskimi kuponi v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja;

17. stroški nabave goriva in električne energije so dejanski stroški energije, ki je bila nabavljena ali proizvedena v gospodarski družbi ali pri samostojnem podjetniku posamezniku, pri čemer se upoštevajo samo gorivo, toplota in električna energija, ki se uporabljajo za ogrevanje ali pogon nepremičnih motorjev in strojev ter za opremo, uporabljeno pri visokih ali nizkih gradnjah ali javnih gradbenih delih; pri določitvi stroškov nabave goriva in električne energije se upoštevajo tudi vsi davki, razen davka na dodano vrednost, ki se lahko odbije kot vstopni davek v skladu s predpisi, ki urejajo davek na dodano vrednost;

18. trgovalno obdobje je obdobje od 1. januarja 2013 do 31. decembra 2020;

19. uvoz je sprostitvev goriva v prost promet ali kateri koli drug postopek ali ravnanje, pri katerem nastane carinski dolg v skladu s carinskimi predpisi oziroma bi nastal carinski dolg, če ne bi bila predpisana oprostitvev carine;

20. upravljavec naprave je upravljavec naprave v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja.

#### 4. člen

(uporaba predpisov)

Za vprašanja glede obračunavanja obresti, doplačila in vračila plačane okoljske dajatve, postopka izterjave, uporabe pravnih sredstev in za druga vprašanja glede postopka, stvarne in krajevne pristojnosti carinskega organa, ki niso urejena s to uredbo, se uporabljajo predpisi, ki urejajo davčni postopek, oziroma carinski predpisi.

#### 5. člen

(prijava dejavnosti zavezancev oziroma plačnikov okoljske dajatve za zgorevanje goriva in uporabo fluoriranih toplogrednih plinov)

(1) Oseba iz drugega in tretjega odstavka 9. člena te uredbe in oseba iz drugega in tretjega odstavka 20. člena te uredbe morata carinskemu organu prijaviti, kdaj se dejavnost, zaradi katere sta zavezani obračunavati in plačevati okoljsko dajatev, začne, spremeni ali preneha.

(2) Oseba iz prejšnjega odstavka, ki prvič postane plačnik okoljske dajatve, mora pri carinskem organu vložiti prijavo za evidentiranje 15 dni pred začetkom opravljanja dejavnosti.

(3) Prijavo za evidentiranje iz prejšnjega odstavka je treba vložiti pri carinskemu organu na obrazcu iz priloge 7, ki je sestavni del te uredbe.

(4) Če oseba iz prvega odstavka tega člena preneha obstajati ali preneha opravljati dejavnost, zaradi katere je zavezana obračunati in plačevati okoljsko dajatev, mora v 15 dneh pred predvidenim prenehanjem opravljanja dejavnosti carinskemu organu predložiti obvestilo o prenehanju obstoja oziroma opravljanja dejavnosti na obrazcu iz priloge 7 te uredbe. Prekinitev oziroma prenehanje opravljanja dejavnosti zaradi

nepredvidenih razlogov pa mora carinskemu organu prijaviti nemudoma na obrazcu iz priloge 7 te uredbe.

(5) Če oseba iz prvega odstavka tega člena preneha obstajati ali preneha opravljati dejavnost, carinski organ odloči o izbrisu iz evidence na njeno zahtevo, pri tem pa hkrati odloči tudi o obveznosti plačila zapadlih obveznosti okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva oziroma zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov.

## II. OKOLJSKA DAJATEV ZARADI ZGOREVANJA GORIVA

### 6. člen

(okoljska dajatev zaradi zgorevanja goriva)

(1) Obveznost obračuna in plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva nastane, ko je gorivo prvič dano v promet na območju RS, če je to proizvodnja goriva, ob pridobitvi goriva iz druge države članice EU ali ob uvozu goriva iz tretjih držav, razen če je plačilo okoljske dajatve odloženo v skladu s to uredbo.

(2) Vrste goriva, za katera se plačuje okoljska dajatev, so navedene v tabeli 1 priloge 1, ki je sestavni del uredbe.

(3) Osnova za obračunavanje okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva je enota obremenitve in je enaka emisiji 1 kg CO<sub>2</sub>.

(4) Seštevek enot obremenitve, za katerega je treba plačati okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva, se ugotavlja na podlagi uvožene oziroma pridobljene količine goriva ali prodane količine goriva, če je to gorivo proizvedeno v RS.

(5) Seštevek enot obremenitve iz prejšnjega odstavka se izračuna glede na vrsto goriva iz tabele 1 priloge 1 te uredbe.

### 7. člen

(odlog plačila)

(1) Plačilo okoljske dajatve se v skladu s to uredbo odloži za gorivo, ki je trošarinski izdelek in:

1. se obravnava v ureditvi odloga plačila trošarine v skladu s predpisi, ki urejajo trošarine, ali

2. ga nabavi pravna oseba oziroma se dobavlja pravni osebi, ki je na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis.

(2) Okoljska dajatev, katere plačilo je odloženo v skladu s prejšnjim odstavkom, zapade v plačilo:

1. ko za gorivo iz 1. točke prejšnjega odstavka nastane obveznost za obračun trošarine oziroma bi zanj nastala obveznost za obračun trošarine, če ne bi bila predpisana oprostitvev plačila trošarine,

2. ko je gorivo iz 2. točke prejšnjega odstavka uporabljeno ali

3. za gorivo iz 2. točke prejšnjega odstavka, ki je na zalogi ali uporabljeno od datuma, ko je pravna oseba izbrisana s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis.

(3) Plačilo odložene okoljske dajatve iz prvega odstavka tega člena se oprosti:

1. če se gorivo porabi za namene iz prvega odstavka 8. člena te uredbe ali

2. v primerih iz 2. točke prvega odstavka tega člena za količino goriva, izkazano in preverjeno v poročilu o monitoringu emisij toplogrednih plinov v napravi in porabljeno v skladu s tretjim in četrtem odstavkom 8. člena te uredbe.

### 8. člen

(oprostitvev plačila)

(1) Ne glede na določbe prvega odstavka 2. člena te uredbe se plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva oprosti za uporabo:

1. utekočinjenega naftnega plina iz točke 3.1 in zemeljskega plina iz točke 5.1 tretjega odstavka 54. člena Zakona o trošarinah (Uradni list RS, št. 97/10 – uradno prečiščeno besedilo, 48/12 in 109/12) ter



2. energentov, ki so dobavljeni kot gorivo za pogon v zračnem prometu, razen za polete v zasebne namene.

(2) Plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva se oprosti za gorivo, ki se izvozi z območja EU ali iznese v druge države članice EU, ne glede na to, ali je proizvedeno v RS, pridobljeno iz drugih držav članic EU ali uvoženo iz tretjih držav.

(3) Plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva se oprosti tudi za gorivo, ki se rabi v napravi in mali napravi, za katero je njen upravljevalec pridobil dovoljenje za izpuščanje toplogrednih plinov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja, če se gorivo rabi v:

– napravi, katere upravljevalec je energetske intenzivno podjetje;

– mali napravi, katere upravljevalec je energetske intenzivno podjetje ali če izpolnjuje pogoje o dodeljeni pomoči de minimis iz petega odstavka 18. člena te uredbe.

(4) Plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva se oprosti tudi za gorivo, ki se rabi v napravi de minimis, če upravljevalec izpolnjuje pogoje o dodeljeni pomoči de minimis iz petega odstavka 18. člena te uredbe.

(5) Oprostitev plačila okoljske dajatve iz tretjega in četrtega odstavka tega člena se nanaša na tisto količino goriva, ki je izkazana v poročilu o emisijah toplogrednih plinov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja.

(6) Ministrstvo, pristojno za varstvo okolja (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo), na svojih spletnih straneh objavi seznam imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis.

(7) Upravljevalec naprave in male naprave, ki ima dovoljenje za izpuščanje toplogrednih plinov, mora voditi evidenco o vrsti in porabi goriva. Upravljevalec naprave in male naprave, ki ima dovoljenje za izpuščanje toplogrednih plinov, mora na podlagi podatkov iz evidence o vrsti in porabi goriva ministrstvu posredovati izjavo o izpolnjevanju pogojev za energetske intenzivno dejavnost. Če upravljevalec naprave in male naprave ne izpolnjuje več pogojev za energetske intenzivno podjetje, mora o tem nemudoma obvestiti ministrstvo, ki ga izbrši s seznama iz prejšnjega odstavka.

#### 9. člen

(zavezanec in plačnik okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva)

(1) Zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva je pravna ali fizična oseba, ki rabi gorivo za zgorevanje.

(2) Zavezanec sam obračunava in plačuje v proračun RS okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva za gorivo, ki ga sam pridobi iz druge države članice EU, za gorivo, ki ga sam proizvede, in za gorivo, ki ga je nabavil v odlogu plačila okoljske dajatve v skladu s to uredbo.

(3) Če zavezanec nabavlja gorivo pri pravni osebi ali samostojnemu podjetniku posamezniku, ki na območju RS opravlja dejavnost trgovine z gorivom, okoljsko dajatev izračunava zavezancu iz prvega odstavka tega člena, odteguje in vplačuje v proračun RS ta oseba (v nadaljnjem besedilu: plačnik).

#### 10. člen

(uvoz goriva)

(1) Okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva pri uvozu goriva obračunava pristojni carinski organ. Okoljska dajatev se obračunava in plačuje v skladu s carinskimi predpisi, kot da bi bila uvozna dajatev, razen če je plačilo okoljske dajatve odloženo v skladu s to uredbo.

(2) Carinski organ obračuna okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva pri ponovnem uvozu goriva, če ta dajatev ni bila plačana pred izvozom goriva ali pa je bila plačana in je zanjo uveljavljeno vračilo v skladu z 12. členom te uredbe.

#### 11. člen

(obveznosti plačnika)

(1) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik mora za gorivo, dano v promet v koledarskem

mesecu, obračunati okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva za ta koledarski mesec.

(2) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik mora v svojih evidencah voditi podatke po vrstah goriva, na podlagi katerih obračunava okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva.

(3) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik sestavi na podlagi evidenc iz prejšnjega odstavka mesečni obračun okoljske dajatve, ki ga mora predložiti carinskemu organu do 25. dne v mesecu po poteku meseca, za katerega je nastala obveznost za plačilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva.

(4) Mesečni obračun iz prejšnjega odstavka mora vsebovati:

– obdobje, na katero se nanaša obveznost plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva;

– količino in vrsto goriva, ki je bila proizvedena ali pridobljena;

– količino in vrsto goriva, ki ga je zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik prodal oziroma dal na razpolago osebam, ki so na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, oziroma ki ga zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe uporabi sam, če gre za osebo, ki je na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis;

– količino in vrsto goriva, ki je bila izvožena ali iznesena z območja EU in je oproščena plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva ter se zanjo uveljavlja vračilo okoljske dajatve v skladu s 13. členom te uredbe, in

– končni znesek obračunane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva.

(5) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik mora carinskemu organu predložiti mesečni obračun okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz prejšnjega odstavka ne glede na to, ali v obračunskem obdobju nastane obveznost za plačilo okoljske dajatve ali ne.

(6) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik mora predložiti carinskemu organu mesečni obračun okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva na obrazcu iz priloge 2, ki je sestavni del te uredbe.

(7) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik, ki gorivo iznese v drugo državo članico EU ali ga izvozi zunaj EU v svojem imenu in za svoj račun, lahko vračilo okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva uveljavlja na obrazcu iz prejšnjega odstavka.

(8) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik mora obračunano okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva plačati do zadnjega dneva v mesecu po poteku meseca, v katerem je nastala obveznost za plačilo okoljske dajatve.

(9) Zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik, ki gorivo proda oziroma da na razpolago osebam, ki so na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis oziroma jih uporabi sam, če gre za osebo, ki je na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, mora carinskemu organu poleg obračuna iz prejšnjega odstavka predložiti tudi mesečni pregled prometa na obrazcu iz priloge 3, ki je sestavni del te uredbe.

(10) Mesečni obračun iz četrtega odstavka tega člena mora carinskemu organu do 25. dneva v mesecu po poteku meseca, v katerem je nastala obveznost za plačilo okoljske dajatve, predložiti tudi oseba iz 3. točke drugega odstavka 7. člena te uredbe.

#### 12. člen

(vračilo okoljske dajatve)

Pravico do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva ima:

– pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik za gorivo, ki ga iznese v druge države članice EU ali izvozi, če

dokaže, da je bila okoljska dajatev zaradi zgorevanja goriva plačana in je bilo gorivo izneseno z območja RS ali izvoženo z območja EU;

– zavezanec iz prvega odstavka 9. člena te uredbe, ki je nabavil gorivo s plačano okoljsko dajatvijo in ga je porabil za namene iz prvega odstavka 8. člena te uredbe ali za namene, pri katerih gorivo ni zgorevalo in posledično onesnaževalo zraka z emisijo CO<sub>2</sub>;

– pravna oseba s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis za gorivo, ki ga je v obdobju, navedenem na seznamu, nabavila s plačano okoljsko dajatvijo.

#### 13. člen

(uveljavljanje vračila okoljske dajatve za izneseno ali izvoženo gorivo)

(1) Upravičenec za vračilo plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz prve alineje prejšnjega člena vložil pri carinskemu organu po dobavi goriva v drugo državo članico EU ali v izvoz zahtevke za vračilo plačane okoljske dajatve. Zahtevku za vračilo plačane okoljske dajatve mora upravičenec na poziv carinskega organa priložiti kopije dokumentov, ki dokazujejo upravičenost do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva.

(2) Pravico do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva lahko upravičenec iz prejšnjega odstavka uveljavlja še tri mesece po poteku koledarskega leta, v katerem je izvozil gorivo ali ga iznesel v drugo državo članico EU.

#### 14. člen

(uveljavljanje vračila okoljske dajatve v drugih primerih)

(1) Upravičenec za vračilo plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz druge in tretje alineje 12. člena te uredbe vložil pri carinskemu organu po nakupu goriva zahtevke za vračilo plačane okoljske dajatve. Zahtevku za vračilo plačane okoljske dajatve mora upravičenec na poziv carinskega organa priložiti kopije dokumentov, ki dokazujejo upravičenost do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva.

(2) Pravico do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva lahko upravičenec iz druge alineje 12. člena te uredbe uveljavlja še tri mesece po poteku koledarskega leta, v katerem je gorivo, za katero je bila okoljska dajatev plačana, porabil za namene iz prvega odstavka 8. člena te uredbe ali za namene, pri katerih gorivo ni zgorevalo in posledično onesnaževalo zraka z emisijo CO<sub>2</sub>.

(3) Pravico do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva lahko upravičenec iz tretje alineje 12. člena te uredbe uveljavlja še tri mesece po poteku koledarskega leta, v katerem je nabavil gorivo.

#### 15. člen

(poračun okoljske dajatve za gorivo, ki ni uporabljeno v napravah, malih napravah in napravah de minimis)

(1) Zavezanec iz prvega odstavka 9. člena te uredbe, ki je na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, mora v svojih evidencah voditi podatke o vrsti in porabi goriva.

(2) Zavezanec iz prejšnjega odstavka na podlagi evidenc iz prejšnjega odstavka sestavi poračun okoljske dajatve na obrazcu iz priloge 4, ki je sestavni del te uredbe, in ga mora predložiti carinskemu organu do 25. aprila tekočega leta za preteklo koledarsko leto.

(3) Poračun iz prejšnjega odstavka mora vsebovati:

– obdobje, na katero se nanaša obveznost plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva,

– količino in vrsto goriva, ki jo je oseba iz prvega odstavka tega člena nabavila brez obveznosti plačila okoljske dajatve oziroma ji je bila okoljska dajatev vrnjena,

– količino in vrsto goriva v odlogu plačila okoljske dajatve,

– količine goriva iz poročila o monitoringu emisij toplogrednih plinov,

– znesek okoljske dajatve za gorivo, porabljeno zunaj naprav, malih naprav in naprav de minimis.

(4) Evidenco iz prvega odstavka tega člena mora zavezanec iz prvega odstavka tega člena hraniti deset let od dneva zadnjega nakupa goriva.

(5) Zavezanec iz prvega odstavka tega člena carinskemu organu predloži poračun okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz drugega odstavka tega člena ne glede na to, ali v obračunskem obdobju nastane obveznost za plačilo okoljske dajatve ali ne.

(6) Zavezanec iz prvega odstavka tega člena obračunano okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva plača do zadnjega dneva meseca, v katerem mora predložiti poračun okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz drugega odstavka tega člena.

(7) Ministrstvo pošlje carinskemu organu podatke iz četrte alineje tretjega odstavka tega člena do 20. aprila tekočega leta.

#### 16. člen

(oprostitev plačila okoljske dajatve za rabo goriva v mali napravi)

(1) Ne glede na 2. točko tretjega odstavka 7. člena te uredbe je upravljavec male naprave, ki mu je Evropska komisija odobrila izključitev iz sistema Skupnosti za trgovanje s pravicami do emisije toplogrednih plinov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja, upravičen do oprostitve plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva za enote obremenitve do višine dodeljene količine.

(2) Oseba iz prejšnjega odstavka mora za vsakih 1000 enot obremenitve, ki presegajo dodeljene količine, plačati okoljsko dajatev zaradi zgorevanja goriva. Obveznost plačila lahko oseba iz prejšnjega odstavka poravnata tudi s predajo ustrezne količine ERU ali CER na državni račun Republike Slovenije v registru emisijskih kuponov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek upravljavec male naprave, katere vhodna toplotna moč presega 20 MW na dan 31. decembra 2012, za izpolnitev obveznosti plačila ne sme uporabiti več kot 11 odstotkov ERU ali CER glede na celotno dodeljeno količino v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 550/2011 z dne 7. junija 2011 o določanju nekaterih omejitev glede uporabe mednarodnih dobropisov iz projektov v zvezi z industrijskimi plini, skladno z Direktivo 2003/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L št. 149 z dne 8. 6. 2011, str. 1).

(4) Oseba iz prvega odstavka tega člena lahko obveznost iz drugega odstavka tega člena preloži na naslednje leto, če skupna razlika med emisijami toplogrednih plinov, ugotovljenimi v skladu s prejšnjim odstavkom, in dodeljenimi količinami od leta 2013 dalje ne presega 20 odstotkov dodeljene količine iz leta 2013, pri čemer mora biti celotna obveznost iz drugega odstavka tega člena izpolnjena najpozneje do 30. aprila tekočega leta, ki sledi zadnjemu letu trgovalnega obdobja.

(5) Če oseba iz prvega odstavka tega člena obveznost iz drugega odstavka tega člena poravnata s plačilom okoljske dajatve in če povprečna cena emisijskih kuponov na trgu ogljika presega ceno za 1000 enot obremenitve za več kot 30 odstotkov, mora oseba iz prvega odstavka tega člena plačati okoljsko dajatev v višini povprečne cene emisijskih kuponov, ki jo izračuna in objavi ministrstvo na svoji spletni strani do 28. februarja tekočega leta. Ministrstvo povprečno ceno izračuna kot količnik med zneskom prilivov iz prodaje emisijskih kuponov na dražbi v državni proračun, ki so bili v preteklem letu doseženi s prodajo emisijskih kuponov, in količino teh emisijskih kuponov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja.

(6) Oseba iz prvega odstavka tega člena sestavi obračun obveznosti iz drugega odstavka tega člena na podlagi poročila o emisijah toplogrednih plinov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja.

(7) Oseba iz prvega odstavka tega člena, ki ne opravlja energetske intenzivne dejavnosti, mora v poročilu iz prejšnjega

odstavka izkazati tudi izpolnjevanje pogoja o dodeljeni pomoči de minimis iz petega odstavka 18. člena te uredbe.

(8) Obračun obveznosti iz šestega odstavka tega člena in način izpolnitve obveznosti sta del poročila o emisijah toplogrednih plinov v skladu z zakonom, ki ureja varstvo okolja.

(9) Oseba iz prvega odstavka tega člena mora plačati okoljsko dajatev iz prvega odstavka tega člena oziroma predati emisijske kupone, ERU ali CER najpozneje do 30. aprila tekočega leta za preteklo leto.

#### 17. člen

(poročilo o okoljske dajatve za obveznosti, ugotovljene v poročilu o emisijah toplogrednih plinov)

(1) Oseba s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, pri kateri iz poročila o emisijah toplogrednih plinov izhaja obveznost plačila okoljske dajatve, carinskemu organu do 25. aprila tekočega leta predloži poročilo o okoljske dajatve za uporabo goriva v mali napravi ali napravi de minimis na obrazcu iz priloge 4 te uredbe.

(2) Če oseba iz prvega odstavka prejšnjega člena ne izpolni obveznosti iz drugega in petega odstavka prejšnjega člena do roka iz devetega odstavka prejšnjega člena, mora plačati okoljsko dajatev za celotno količino emisij toplogrednih plinov, ugotovljeno v poročilu iz šestega odstavka prejšnjega člena. Poročilo o okoljske dajatve predloži na obrazcu iz prejšnjega odstavka carinskemu organu do 10. maja tekočega leta za preteklo leto in plača okoljsko dajatev do 20. maja tekočega leta.

(3) Poročilo o okoljske dajatve iz prvega in drugega odstavka tega člena vsebuje:

- obdobje, na katero se nanaša obveznost plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva,
- enote obremenitve, za katere se obračuna okoljska dajatev, izkaz o izpolnjevanju pogoja o dodeljeni pomoči de minimis iz petega odstavka 18. člena te uredbe, če gre za naprave de minimis, in
- znesek okoljske dajatve za plačilo.

(4) Podatke za poročilo o okoljske dajatve na podlagi prvega odstavka tega člena ministrstvo pošlje carinskemu organu do 20. aprila tekočega leta za preteklo leto in do 10. maja tekočega leta za obračun okoljske dajatve iz drugega odstavka tega člena.

#### 18. člen

(oprostitev plačila okoljske dajatve za rabo goriva in predpisi o državnih pomočeh)

(1) Oprostitev plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz 1. točke prvega odstavka in tretjega odstavka 8. člena te uredbe se dodeljuje v skladu s 25. členom Uredbe Komisije (ES) št. 800/2008 z dne 6. avgusta 2008 o razglasitvi nekaterih vrst pomoči za združljive s skupnim trgom z uporabo členov 87 in 88 Pogodbe (Uredba o splošnih skupinskih izjemah) (UL L št. 214 z dne 9. 8. 2008, str. 3).

(2) Do oprostitve plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz prejšnjega odstavka niso upravičena podjetja iz sektorja ribištva in ribogojstva, podjetja v težavah ter podjetja v skladu s Smernicami Skupnosti o državnih pomočeh za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah (UL C št. 244 z dne 1. 10. 2004, str. 2; v nadaljnjem besedilu: Smernice), ki so naslovnik nepopravnanega naloga za izterjavo zaradi predhodne odločbe Evropske komisije, ki je pomoč razglasila za nezakonito in nezdržljivo s skupnim trgom.

(3) Ne glede na prvi odstavek tega člena se oprostitev plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz tretjega odstavka 8. člena te uredbe za gorivo, ki se uporabi v mali napravi, katere upravljavec ni energetska intenzivno podjetje, in oprostitev plačila okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva iz četrtega odstavka 8. člena te uredbe dodeljuje v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1998/2006 z dne 15. decembra 2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe pri pomoči de minimis

(UL L št. 379 z dne 28. 12. 2006, str. 5), razen če gre za podjetja, ki poslujejo v sektorju:

- ribiškega in ribogojkega sektorja,
- primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov,
- predelave in trženja kmetijskih proizvodov, če je znesek pomoči določen na podlagi cene ali količine zadevnih proizvodov, ki so kupljeni od primarnih proizvajalcev ali jih zadevna podjetja dajo na trg, oziroma če je pomoč pogojena s tem, da se delno ali v celoti prenese na primarne proizvajalce,
- z izvozom povezane dejavnosti v tretje države ali države članice, kot je pomoč, neposredno povezana z izvoženimi količinami, z ustanovitvijo in delovanjem distribucijske mreže ali drugimi tekočimi izdatki, povezanimi z izvozno dejavnostjo,
- na področju sektorja premogovništva.

(4) Do oprostitve plačila okoljske dajatve iz prejšnjega odstavka tudi niso upravičena podjetja, ki:

- izvajajo program prestrukturiranja oziroma so v težavah v skladu s Smernicami ali
- so v postopku stečaja, prisilne poravnave ali likvidacije.

(5) Skupna pomoč de minimis, dodeljena istemu podjetju v skladu s tretjim in četrtem odstavkom tega člena, ne sme presežati 200.000 eurov v katerem koli obdobju treh proračunskih let, o čemer ministrstvo odloči v odločbi o dovoljeni pomoči de minimis. Skupna pomoč de minimis, dodeljena kateremu koli podjetju, ki deluje v cestnoprometnem sektorju, ne sme presežati 100.000 eurov v katerem koli obdobju treh proračunskih let. Ti zgornji meji se uporabljata ne glede na obliko pomoči de minimis ali zastavljeni cilj ter ne glede na dejstvo, ali se pomoč, ki jo dodeli država članica, v celoti ali delno financira s sredstvi Skupnosti. Obdobje se določi ob upoštevanju proračunskih let, ki veljajo za podjetje v zadevni državi članici.

(6) Prejemnik pomoči iz tretjega odstavka tega člena mora ministrstvu posredovati pisno izjavo o že prejetih pomočeh de minimis, vključno z navedbo, pri katerih dajalcih pomoči in v kakšnem znesku je v relevantnem obdobju še kandidiral za pomoč de minimis. Ministrstvo na podlagi prejete pisne izjave pisno obvesti prejemnika pomoči, da je pomoč dodeljena po pravilu de minimis.

### III. OKOLJSKA DAJATEV ZARADI UPORABE FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINOV

#### 19. člen

(okoljska dajatev zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov)

(1) Obveznost obračuna in plačila okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov nastane, ko so fluorirani toplogredni plini, proizvedeni v RS, pridobljeni v drugi državi članici EU ali uvoženi iz tretje države, prvič dani v promet v RS ali v RS prvič uporabljeni zaradi proizvodnje opreme, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline, ali zaradi polnjenja take opreme ob njeni prvi namestitvi ali zaradi vzdrževanja take opreme.

(2) Osnova za obračunavanje okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov je enota obremenitve. Enota obremenitve je pri fluoriranih toplogrednih plinih obremenitev, ki je enakovredna obremenitvi 1 kg emisije CO<sub>2</sub>.

(3) Ne glede na prejšnji odstavek se pri obračunu okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov obračunava petkrat manjša cena na enoto obremenitve, kot je cena enote obremenitve pri obračunu okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva.

(4) Seštevek enot obremenitve, za katerega je treba plačati okoljsko dajatev zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov, je enak:

1. 5 odstotkom zmnožka mase posameznega fluoriranega toplogrednega plina in njegovega potenciala globalnega segrevanja, če so to fluorirani toplogredni plini, namenjeni polnjenju opreme, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline, pri njeni proizvodnji ali proizvodnji izdelkov, ki to opremo vsebujejo;



2. 5 odstotkom zmnožka mase posameznega fluoriranega toplogrednega plina in njegovega potenciala globalnega segrevanja, če so to fluorirani toplogredni plini, namenjeni polnjenju nepremične opreme, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline, ob njeni prvi namestitvi;

3. 100 odstotkom zmnožka mase posameznega fluoriranega toplogrednega plina in njegovega potenciala globalnega segrevanja, če so to fluorirani toplogredni plini, namenjeni vzdrževanju opreme, ki vsebuje fluorirane toplogredne pline.

(5) Za fluorirane toplogredne pline so njihove oznake in potenciali globalnega segrevanja določeni v 1. delu priloge I Uredbe 842/2006/ES. Če je to mešanica več snovi, od katere je najmanj ena fluorirani toplogredni plin, je treba okoljsko dajatev plačati, kadar je potencial globalnega segrevanja mešanice, izračunane v skladu z 2. delom priloge I Uredbe 842/2006/ES, višji od 150. Za najpogostejše mešanice fluoriranih toplogrednih plinov se uporabljajo izračunane vrednosti potenciala globalnega segrevanja, ki so objavljene na spletnih straneh carinskega organa, na podlagi izračuna, ki ga pripravi Agencija Republike Slovenije za okolje.

## 20. člen

(zavezanec in plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov)

(1) Zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov je pravna ali fizična oseba, ki uporablja fluorirane toplogredne pline za namene iz četrtega odstavka prejšnjega člena.

(2) Zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov, ki je pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, sam obračunava in plačuje v proračun RS okoljsko dajatev zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov za fluorirane toplogredne pline, kadar jih sam proizvede, pridobi iz druge države članice EU ali uvozi iz tretje države.

(3) Če zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov nabavlja fluorirane toplogredne pline od pravne osebe ali samostojnega podjetnika posameznika, ki na območju RS opravlja dejavnost trgovine s fluoriranimi toplogrednimi plini, okoljsko dajatev zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov izračunava zavezancu iz prvega odstavka tega člena, odteguje in vplačuje v proračun RS ta oseba (v nadaljnjem besedilu: plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov).

## 21. člen

(evidenca o fluoriranih toplogrednih plinih)

(1) Zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov mora o lastni uporabi fluoriranih toplogrednih plinov, ki jih sam proizvede, pridobi iz druge države članice EU ali uvozi iz tretje države, voditi evidenco o količini fluoriranih toplogrednih plinov, ločeno po vrstah fluoriranih toplogrednih plinov in po namenu njihove uporabe. Zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov mora na zahtevo carinskega organa omogočiti vpogled v evidenco o količini fluoriranih toplogrednih plinov.

(2) Plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov mora o dajanju fluoriranih toplogrednih plinov v promet v RS voditi evidenco o količini fluoriranih toplogrednih plinov, ločeno po vrstah fluoriranih toplogrednih plinov in po namenu njihove uporabe. Plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov mora na zahtevo carinskega organa omogočiti vpogled v evidenco o količini fluoriranih toplogrednih plinov.

(3) Na podlagi evidence o količini fluoriranih toplogrednih plinov morata zavezanec za plačilo okoljske dajatve iz prvega odstavka tega člena in plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov iz prejšnjega odstavka sestaviti polletni obračun okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov, ločeno po vrstah fluoriranih toplogrednih plinov in po namenu njihove uporabe, ter ga predložiti carinske-

mu organu do 20. julija tekočega leta za januar, februar, marec, april, maj in junij tekočega leta in do 20. januarja tekočega leta za julij, avgust, september, oktober, november in december preteklega leta.

(4) Iz polletnega obračuna iz prejšnjega odstavka morajo biti razvidni naslednji podatki:

– obdobje, za katero se plačuje okoljska dajatev zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov;

– oznaka (če je to mešanica fluoriranih toplogrednih plinov, oznaka mešanice teh plinov) in količina fluoriranih toplogrednih plinov, njihov potencial globalnega segrevanja in namen njihove uporabe;

– znesek obračunane okoljske dajatve po vrsti, količini in namenu uporabe fluoriranih toplogrednih plinov;

– končni znesek za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov v obdobju, za katero se plačuje ta dajatev.

(5) Zavezanec za plačilo okoljske dajatve iz prvega odstavka tega člena in plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov iz drugega odstavka tega člena morata obračunano okoljsko dajatev plačati do zadnjega dneva meseca, ki sledi polletju, v katerem je nastala obveznost za obračun okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov.

(6) Zavezanec za plačilo okoljske dajatve iz prvega odstavka tega člena in plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov iz drugega odstavka tega člena morata predložiti carinskemu organu polletni obračun okoljske dajatve na obrazcu iz priloge 5, ki je sestavni del te uredbe.

(7) Plačnik okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov, ki fluorirane toplogredne pline proda osebi, ki jih uporabi za namen iz 1. in 2. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, mora carinskemu organu poleg obračuna iz prejšnjega odstavka predložiti tudi polletni pregled prometa fluoriranih toplogrednih plinov na obrazcu iz priloge 6, ki je sestavni del te uredbe.

(8) Oseba iz prvega odstavka prejšnjega člena, ki od plačnika okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov nabavi fluorirane toplogredne pline za uporabo za namene iz 1. in 2. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, mora plačniku okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov predložiti izjavo o namenu uporabe.

(9) Ne glede na določbo tretjega odstavka tega člena lahko zavezanec za plačilo okoljske dajatve iz prvega odstavka tega člena namesto polletnega obračuna sestavi letni obračun okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov in ga predloži carinskemu organu do 20. januarja tekočega leta za preteklo leto, če na podlagi evidence o količini fluoriranih toplogrednih plinov, ločeno po vrstah fluoriranih toplogrednih plinov, ob prvem polletnem obračunu ugotovi, da uporaba fluoriranih toplogrednih plinov v obdobju od januarja do junija ni preseгла ene tone fluoriranih toplogrednih plinov.

## 22. člen

(vračilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov)

(1) Do vračila okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov sta upravičena pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki fluorirane toplogredne pline, za katere je bila okoljska dajatev plačana, izneseta v drugo državo članico EU ali jih izvozita v tretje države.

(2) Oseba iz prejšnjega odstavka (v nadaljnjem besedilu: vlagatelj) vložijo pri carinskemu organu zahtevek za vračilo okoljske dajatve v enem letu po poteku leta, v katerem so bili fluorirani toplogredni plini, za katere je bila okoljska dajatev plačana, izneseni s ozemlja RS ali izvoženi z območja EU. Zahtevek za vračilo okoljske dajatve mora vsebovati naslednje podatke:

– vrsto fluoriranih toplogrednih plinov;

– znesek in datum plačila okoljske dajatve;

– kopijo računa nabave ali drugega dokumenta o nabavi fluoriranih toplogrednih plinov, na katerem je izjava dobavitelja,



da je okoljska dajatev obračunana, ime in naslov zavezanca, ki je okoljsko dajatev obračunal, in višina zneska plačila ter datum obračuna in datum plačila okoljske dajatve;

- navedbo dokumenta, ki dokazuje, da so bili fluorirani toplogredni plini izneseni z ozemlja RS ali izvoženi z območja EU;
- izjavo, da je kazensko in materialno odgovoren za resničnost navedb in da razpolaga z dokumentacijo, ki dokazuje, da je bila okoljska dajatev obračunana in da so bili fluorirani toplogredni plini izneseni z ozemlja RS ali izvoženi z območja EU;
- navedbo banke in transakcijskega računa, na katerega naj se izplača vračilo okoljske dajatve.

(3) Do vračila razlike okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov sta upravičena pravna oseba in samostojni podjetnik posameznik, ki sta fluorirane toplogredne pline, za katere je bila okoljska dajatev plačana za uporabo za namene 3. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, uporabila za namene iz 1. in 2. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe.

(4) Oseba iz prejšnjega odstavka vložijo pri carinskemu organu zahtevek za vračilo okoljske dajatve v enem letu po poteku leta, v katerem so bili fluorirani toplogredni plini, za katere je bila okoljska dajatev plačana za uporabo za namene 3. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, uporabljeni za namene iz 1. in 2. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe. Zahtevek za vračilo okoljske dajatve mora vsebovati naslednje podatke:

- vrsto fluoriranih toplogrednih plinov;
- znesek in datum plačila okoljske dajatve;
- kopijo računa nakupa ali drugega dokumenta o nakupu fluoriranih toplogrednih plinov, na katerem je izjava dobavitelja, da je okoljska dajatev obračunana za uporabo za namene 3. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, ime in naslov zavezanca, ki je okoljsko dajatev obračunal, in višina zneska plačila ter datum obračuna in datum plačila okoljske dajatve;
- izjavo, da je kazensko in materialno odgovoren za resničnost navedb in da razpolaga z dokumentacijo, ki dokazuje, da je bila okoljska dajatev plačana za uporabo za namene 3. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, fluorirani toplogredni plini pa uporabljeni za namene iz 1. in 2. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe;
- navedbo banke in transakcijskega računa, na katerega naj se izplača vračilo preveč plačane okoljske dajatve.

(5) Vlagatelj mora hraniti in na zahtevo carinskega organa predložiti dokumente, ki dokazujejo upravičenost do vračila okoljske dajatve, v skladu s predpisi, ki urejajo davčni postopek.

#### IV. EVIDENCA

##### 23. člen

(evidenca zavezancev oziroma plačnikov okoljske dajatve)

Carinski organ vzpostavi in vodi evidenco zavezancev za plačilo okoljske dajatve za zgorevanje goriva in plačnikov za gorivo, ki je proizvedeno v RS ali pridobljeno iz druge države članice EU in je dano v promet v RS, in zavezancev za plačilo in plačnikov okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov, ki so proizvedeni v RS, se pridobivajo v drugi državi članici EU ali uvažajo iz tretje države v skladu s predpisi, ki urejajo davčni postopek, oziroma carinskimi predpisi.

#### V. NADZOR

##### 24. člen

(inšpekcijski nadzor)

Nadzor nad izvajanjem te uredbe opravlja pristojni carinski organ v skladu s predpisi, ki urejajo carinsko službo, in predpisi, ki urejajo davčni postopek, razen določb 16., 17. in 18. člena te uredbe, katerih nadzor nad izvajanjem opravlja ministrstvo.

#### VI. KAZENSKE DOLOČBE

##### 25. člen

(prekrški)

(1) Z globo od 4.000 eurov do 40.000 eurov se kaznuje pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, če stori prekršek:

– če kot oseba iz drugega in tretjega odstavka 9. člena oziroma drugega in tretjega odstavka 20. člena te uredbe ne prijavi carinskemu organu, kdaj se dejavnost, zaradi katere je zavezana obračunavati in plačevati okoljsko dajatev, začne, spremeni ali preneha (5. člen);

– če kot zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik ne predloži obračuna okoljske dajatve carinskemu organu do 25. dneva v mesecu po poteku meseca, za katerega je nastala obveznost za plačilo okoljske dajatve, in ne plača okoljske dajatve do zadnjega dneva v mesecu po poteku meseca, v katerem je nastala obveznost za plačilo okoljske dajatve (tretji in osmi odstavek 11. člena);

– če kot zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik v obračunu okoljske dajatve ne predloži podatkov, ki so potrebni za obračun okoljske dajatve, ali če predloži neresnične podatke (drugi in četrti odstavek 11. člena);

– če kot zavezanec iz drugega odstavka 9. člena te uredbe oziroma plačnik, ki gorivo prodaja osebam, ki so na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, oziroma jih uporabi sam, carinskemu organu poleg obračuna ne predloži tudi mesečnega pregleda prometa na obrazcu iz priloge 3 te uredbe (deveti odstavek 11. člena);

– če kot oseba iz 3. točke drugega odstavka 7. člena te uredbe ne predloži obračuna okoljske dajatve (deseti odstavek 11. člena);

– če kot upravičenec iz 12. člena te uredbe ne hrani ali na zahtevo carinskega organa ne predloži dokumentov, ki dokazujejo upravičenost do vračila okoljske dajatve (13., 14. in 22. člen);

– če kot oseba, ki je na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, do 25. aprila tekočega leta za preteklo leto ne predloži poročila okoljske dajatve iz 15. člena te uredbe, ali če predloži neresnične podatke;

– če kot zavezanec iz prvega odstavka 16. člena te uredbe ne sestavi obračuna obveznosti iz šestega odstavka 16. člena te uredbe na podlagi poročila o emisijah toplogrednih plinov;

– če kot oseba, pri kateri iz poročila o emisijah toplogrednih plinov izhaja obveznost plačila okoljske dajatve ne predloži poročila okoljske dajatve iz 17. člena te uredbe v predpisanih rokih ali če predloži neresnične podatke;

– če kot plačnik, ki fluorirane toplogredne pline prodaja osebam, ki jih uporabi za namen iz 1. in 2. točke četrtega odstavka 19. člena te uredbe, carinskemu organu v skladu s sedmim odstavkom 21. člena te uredbe poleg obračuna okoljske dajatve ne predloži tudi polletnega pregleda prometa fluoriranih toplogrednih plinov na obrazcu iz priloge 6 te uredbe;

– če kot zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov iz prvega odstavka 21. člena te uredbe ali kot plačnik iz drugega odstavka 21. člena te uredbe na zahtevo carinskega organa ne omogoči vpogleda v evidenco o količini fluoriranih toplogrednih plinov;

– če kot plačnik okoljske dajatve za fluorirane toplogredne pline ne vodi evidence o količini fluoriranih toplogrednih plinov, ločeno po vrstah fluoriranih toplogrednih plinov in po namenu njihove uporabe, ali na zahtevo carinskega organa ne omogoči vpogleda v evidenco o količini fluoriranih toplogrednih plinov (drugi odstavek 21. člena);

– če kot zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov ali kot plačnik okoljske dajatve za fluorirane toplogredne pline ne predloži obračuna okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov carinskemu organu v predpisanem roku ali če v obračunu okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov predloži neresnične podatke (tretji odstavek 21. člena);

– če kot zavezanec za plačilo okoljske dajatve zaradi uporabe fluoriranih toplogrednih plinov ne da izjave iz osmega odstavka 21. člena te uredbe ali da neresnično izjavo.

(2) Z globo od 1.200 eurov do 4.100 eurov se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe oziroma odgovorna oseba samostojnega podjetnika posameznika.

## VII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 26. člen

(dovoljenje za oproščenega proizvajalca)

(1) Postopki za pridobitev dovoljenja za oproščenega proizvajalca v skladu z Uredbo o okoljski dajatvi za onesnaževanje zraka z emisijo ogljikovega dioksida (Uradni list RS, št. 43/05, 58/05, 87/05, 20/06, 78/08, 39/10, 13/11, 75/11 in 1/12) za leto 2013, ki so se začeli pred uveljavitvijo te uredbe, se ustavijo.

(2) Dovoljenja za oproščenega proizvajalca, ki so bila izdana v skladu s predpisom iz prejšnjega odstavka do uveljavitve te uredbe, z dnem uveljavitve te uredbe prenehajo veljati.

(3) Inšpekcijski postopki, ki so se v zvezi z dovoljenji za oproščenega proizvajalca iz prvega odstavka tega člena začeli pa ne končali pred uveljavitvijo te uredbe, se ustavijo.

### 27. člen

(vračilo okoljske dajatve za zgorevanje goriva od 1. januarja 2013)

(1) Pravna oseba ali samostojni podjetnik posameznik, ki je na seznamu imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, ima pravico do vračila plačane okoljske dajatve za gorivo, ki ga je nabavil v obdobju od 1. januarja 2013 do uveljavitve te uredbe.

(2) Oseba iz prejšnjega odstavka vloži pri carinskem organu zahtevek za vračilo plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva najpozneje v enem letu od uveljavitve te uredbe. Zahtevku mora upravičenec na poziv carinskega organa priložiti kopije dokumentov, ki dokazujejo upravičenost do vračila plačane okoljske dajatve zaradi zgorevanja goriva.

### 28. člen

(prijava dejavnosti)

Oseba iz prvega odstavka 5. člena te uredbe, ki na dan uveljavitve te uredbe že opravlja dejavnost, zaradi katere je

zavezana obračunavati in plačevati okoljsko dajatev, mora carinskemu organu prijaviti dejavnost v skladu s tretjim odstavkom 5. člena te uredbe najpozneje do 1. julija 2013.

### 29. člen

(izjava o energetsko intenzivnem podjetju)

Oseba iz sedmega odstavka 8. člena te uredbe, ki je na dan uveljavitve te uredbe energetsko intenzivno podjetje v skladu s to uredbo, mora izjavo o izpolnjevanju pogojev za energetsko intenzivno dejavnost ministrstvu poslati najpozneje do 15. junija 2013.

### 30. člen

(prenehanje veljavnosti)

Z dnem uveljavitve te uredbe preneha veljati Uredba o okoljski dajatvi za onesnaževanje zraka z emisijo ogljikovega dioksida (Uradni list RS, št. 43/05, 58/05, 87/05, 20/06, 78/08, 39/10, 13/11, 75/11 in 1/12), uporablja pa se za:

– dokončanje postopkov odmere okoljske dajatve zaradi sežiganja gorljivih organskih snovi za leto 2012 in za leto 2013, pri čemer se izračunana razlika zavezancu ne upošteva pri naslednjih mesečnih akontacijah, temveč se mu vrne na njegov transakcijski račun, v kolikor je znesek okoljske dajatve, plačan z mesečnimi akontacijami, višji od odmerjene okoljske dajatve, in

– dokončanje postopkov vračila okoljske dajatve na podlagi prve in pete alineje 18. člena Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje zraka z emisijo ogljikovega dioksida (Uradni list RS, št. 43/05, 58/05, 87/05, 20/06, 78/08, 39/10, 13/11, 75/11 in 1/12).

### 31. člen

(začetek veljavnosti)

Ta uredba začne veljati 1. junija 2013.

Št. 00728-33/2013

Ljubljana, dne 30. maja 2013

EVA 2012-2330-0242

**Vlada Republike Slovenije**

**mag. Alenka Bratušek l.r.**

Predsednica

## PRILOGA 1

## DOLOČANJE ENOT OBREMITVE ZA GORIVO

Tabela 1

Št.	Gorivo	Količina ogljika, ki se pri zgorevanju izpusti v zrak (kg C/MJ)	Število enot obremenitve zaradi emisije CO <sub>2</sub> (EO/kg, EO/l, EO/m <sup>3</sup> ali EO/MJ)
<b>TEKOČA GORIVA</b>			
1	lahka olja: <b>motorni bencin</b> iz tarifnih oznak 2710 12 31 do 2710 12 90 in 2710 20 90	0,020	2,4 EO/l
2	<b>srednja olja: kerozin</b> iz tarifnih oznak 2710 19 21 do 2710 19 29	0,020	2,4 EO/l
3	<b>težka olja: plinsko olje</b> iz tarifnih oznak 2710 19 43 do 2710 19 48 in 2710 20 11 do 2710 20 19	0,020	2,6 EO/l
4	<b>težka olja: kurilno olje</b> iz tarifnih oznak 2710 19 62 do 2710 19 68 in 2710 20 31 do 2710 20 39	0,021	3,2 EO/kg
5	<b>utekočinjeni naftni plin</b> iz tarifnih oznak 2711 11 00 do 2711 19 00	0,017	2,9 EO/kg
6	<b>druga težka olja</b> iz tarifne oznake 2710 19 99	0,021	3,0 EO/kg
<b>PLINASTA GORIVA</b>			
7	<b>naravni (zemeljski) plin</b> iz tarifne oznake 2711 21 00	0,015	1,9 EO/Sm <sup>3</sup> (*)
8	<b>drugi plini</b> iz tarifne oznake 2711 29 00	-	0,06 EO/MJ
<b>TRDNA GORIVA</b>			
9	<b>antracit</b> iz tarifne oznake 2701 11 00	0,027	2,8 EO/kg
10	<b>smolni koks</b> iz tarifne oznake 2708 20 00	0,028	3,1 EO/kg
11	<b>naftni koks</b> iz tarifnih oznak 2713 11 00 in 2713 12 00	0,028	3,1 EO/kg
12	<b>črni premog</b> iz tarifnih oznak 2701 12 90, 270119 00 in 2701 20 00	0,026	2,3 EO/kg
13	<b>rjavi premog (lignit)</b> iz tarifnih oznak 2702 10 00 in 2702 20 00)	0,026	1,5 EO/kg

(\*) Sm<sup>3</sup> – standardni m<sup>3</sup>.

Obrazec: OBR-CO<sub>2</sub>

Priloga 2

**OBRAČUN OKOLJSKE DAJATVE ZA OBREMENJEVANJE ZRAKA Z EMISIJO OGLJIKOVEGA DIOKSIDA**

Davčno obdobje: <i>(mesec in leto)</i>						<i>Prejemna štampiljka carinskega organa</i>				
Ime:										
Naslov:										
Davčna številka:										
Št.	Gorivo	Enota	Količina	Oprostitev plačila		Znesek dajatve [€]	Vračilo			
				dobava osebam s seznama	iznos/izvoz		Količina	Datum plačila	Znesek [€]	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
<b>TEKOČE GORIVO</b>										
1.1	letalski bencin	l								
1.2	osvinčeni bencin	l								
1.3	neosvinčeni bencin (RON < 98)	l								
1.4	neosvinčeni bencin (RON ≥ 98)	l								
2	kerozin za ogrevanje	l								
3.1	plinsko olje za pogon	l								
3.2	plinsko olje za ogrevanje	l								
4	kurilno olje	kg								
5	utekočinjeni naftni plin	kg								
6	težka kurilna olja	kg								
<b>PLINASTO GORIVO</b>										
7	naravni (zemeljski) plin	Sm <sup>3</sup>								
8	druge vrste plina (plavžni plin, naftni plin in koksni plin)	MJ								
<b>TRDNO GORIVO</b>										
9	antracit	kg								
10	smolni koks	kg								
11	naftni koks	kg								
12	črni premog	kg								
13	rjavi premog in lignit	kg								
a)	Skupni znesek okoljske dajatve v davčnem obdobju – vsota zneskov iz stolpca 7							€		
b)	Skupni znesek vračila oziroma odpusta dajatve – vsota zneskov iz stolpca 10							€		
c)	Znesek za plačilo – razlika med skupnima zneskoma iz vrstice a in b							€		



17. Obračunu prilagam:

---

---

---

---

Potrjujem resničnost navedenih podatkov.

Kraj in datum:

Žig

\_\_\_\_\_  
Ime in priimek ter  
podpis odgovorne osebe

**Navodilo za izpolnjevanje obrazca OBR-CO<sub>2</sub>**

V stolpec 4 se za posamezno vrsto goriva v obračunski enoti iz stolpca 3 vpiše količina goriva, za katero je v davčnem obdobju nastala obveznost obračuna in plačila dajatve.

V stolpec 5 se za posamezno vrsto goriva v obračunski enoti iz stolpca 3 vpiše količina goriva, ki je bila v davčnem obdobju dobavljena brez plačila okoljske dajatve osebam s seznama, ki lahko porabljajo gorivo brez obveznosti plačila okoljske dajatve.

V stolpec 6 se za posamezno vrsto goriva v obračunski enoti iz stolpca 3 vpiše količina goriva, ki je bila v davčnem obdobju iznesena iz Slovenije (iznos v države EU in izvoz v države zunaj EU). Če se izpolni stolpec 6, se obračunu predložijo fotokopije dokazil o iznosu goriva v drugo državo EU oziroma izvozu. Dokazila se vpišejo v 17. vrstico (obračunu prilagam).

V stolpec 7 se za posamezno vrsto goriva vpiše znesek dajatve za navedeno davčno obdobje. Izračuna se tako, da se količina iz stolpca 4 zmanjša za količino iz stolpca 5 in 6 ter se tako izračunana količina pomnoži z enoto obremenitve (EO) in ceno za enoto obremenitve.

V stolpec 8 se za posamezno vrsto goriva v obračunski enoti iz stolpca 3 vpiše količina goriva, za katero je bila dajatev plačana, in se na obračunu uveljavlja vračilo okoljske dajatve.

V stolpec 9 se, če je bila dajatev, za katero se zahteva vračilo, plačana v obdobju veljavnosti drugačnega zneska dajatve, kot je veljavna v davčnem obdobju, za katero se vlaga obračun, v obliki (DD. MM. LLLL) vpiše datum plačila dajatve. Za izračun zneska vračila v stolpcu 10 se upoštevajo podatki, ki so veljali ob plačilu.

V stolpec 10 se vpiše znesek vračila, ki se izračuna kot zmnožek med količino iz stolpca 8 in z enoto obremenitve (EO) ter ceno za enoto obremenitve. Upoštevajo se podatki, ki so veljali ob plačilu dajatve.

V vrstico a se v € vpiše vsota zneskov iz stolpca 7.

V vrstico b se v € vpiše vsota zneskov iz stolpca 10.

V vrstico c se v € vpiše razlika med skupnima zneskoma iz vrstice a in b. Znesek, vpisan v vrstico c, se plača v roku iz osmega odstavka 11. člena Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.

V 17. vrstici se navedejo priloge k obračunu, npr. dokazila o iznosu ali izvozu.

Obrazec – PREGLED PROMETA

Priloga 3

**PREGLED PROMETA**

<b>Davčno obdobje:</b> (mesec in leto)		<i>Prejemna štampiljka carinskega organa</i>		
<b>Ime:</b>				
<b>Naslov:</b>				
<b>Davčna številka</b>				
<b>OSEBA S SEZNAMA</b>		<b>VRSTA IN KOLIČINA GORIVA</b>		
<b>DŠ</b>	<b>ime in naslov uporabnika</b>	<b>gorivo</b>	<b>enota mere</b>	<b>količina</b>
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Kraj in datum:		Žig	Potrjujem resničnost podatkov.	
			<i>Ime in priimek ter podpis odgovorne osebe</i>	

**Navodilo za izpolnjevanje obrazca PREGLED PRODAJE GORIVA UPRAVLJAVCEM NAPRAV S SEZNAMA**

V stolpec 1 se vpiše davčna številka osebe s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, ki lahko porablja gorivo brez obveznosti plačila okoljske dajatve, ki mu je plačnik okoljske dajatve CO<sub>2</sub> dobavil gorivo brez plačane okoljske dajatve.

V stolpec 2 se vpišeta ime in naslov osebe s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, ki lahko porablja gorivo brez obveznosti plačila okoljske dajatve, ki mu je plačnik okoljske dajatve CO<sub>2</sub> dobavil gorivo brez plačane okoljske dajatve.

V stolpec 3 se vpiše vrsta goriva (kot na obrazcu za obračun okoljske dajatve), dobavljeno osebi s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, ki lahko porablja gorivo brez obveznosti plačila okoljske dajatve. Če se osebi iz stolpca 1 dobavlja več vrst goriva, se izpolni vrstica za vsako vrsto goriva.

V stolpec 4 se vpiše ustrezna enota mere glede na vrsto goriva.

V stolpec 5 se za posamezno vrsto goriva vpiše količina goriva, ki je bila v davčnem obdobju dobavljena osebi s seznama imetnikov dovoljenj za izpuščanje toplogrednih plinov in imetnikov odločb o napravi de minimis, ki lahko porablja gorivo brez obveznosti plačila okoljske dajatve.



Obrazec: Poračun CO <sub>2</sub>		Priloga 4					
<b>PORAČUN OKOLJSKE DAJATVE CO<sub>2</sub> ZA OSEBE S SEZNAMA</b>							
Davčno obdobje: (za leto)		<i>Prejemna štampiljka carinskega organa</i>					
Ime:							
Naslov:							
Davčna številka:							
<b>I. PORAČUN OKOLJSKE DAJATVE CO<sub>2</sub> ZA GORIVO, PORABLJENO ZUNAJ NAPRAV, MALIH NAPRAV in NAPRAV DE MINIMIS</b>							
Št.	Gorivo	Enota	Število EO zaradi emisij CO <sub>2</sub>	Količina	Količina v odlogu	Količina, porabljena v napravi	Znesek dajatve [€]
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>II. PORAČUN OKOLJSKE DAJATVE na podlagi poročila o emisijah toplogrednih plinov</b>							
Št.	Lokacija	Dovoljenje ITP oz. odločbe de minimis	Količina EO za plačilo CO <sub>2</sub>	Znesek dajatve [€]			
9	10	11	12	13			
a)	<b>Skupni znesek okoljske dajatve za gorivo, porabljeno zunaj naprav, malih naprav in naprav de minimis – vsota zneskov iz stolpca 8 I. tabele</b>			€			
b)	<b>Skupni znesek okoljske dajatve, ugotovljene v poročilu o emisijah toplogrednih plinov – vsota zneskov iz stolpca 13 II. tabele</b>			€			
c)	<b>Znesek za plačilo – Vsota skupnih zneskov iz vrstice a in b</b>			€			
			Potrjujem resničnost navedenih podatkov.				
Kraj in datum			Žig	Ime in priimek ter podpis odgovorne osebe			

## Navodilo za izpolnjevanje obrazca

**I. PREGLEDNICA: PORAČUN OKOLJSKE DAJATVE CO<sub>2</sub> ZA GORIVO, PORABLJENO ZUNAJ NAPRAV, MALIH NAPRAV in NAPRAV DE MINIMIS v skladu z 15. členom Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida**

V stolpec 1: se vpiše zaporedna številka.

V stolpec 2: se vpiše vrsta goriva (npr. kurilno olje, utekočinjen plin za ogrevanje).

V stolpec 3: se vpiše enota mere za posamezno gorivo iz priloge 1 Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.

V stolpec 4: se vpiše število enot obremenitve zaradi emisij CO<sub>2</sub> za posamezno gorivo iz priloge 1 Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.

V stolpec 5: se za posamezno vrsto goriva vpiše celotna količina goriva, ki je v obdobju kupljena brez plačila okoljske dajatve CO<sub>2</sub>.

V stolpec 6: se za posamezno vrsto goriva vpiše količina goriva, ki je v odlogu plačila okoljske dajatve (skladiščena).

V stolpec 7: se za posamezno vrsto goriva vpiše količina goriva, ki je v obdobju porabljena v napravi s seznama iz 15. točke 3. člena te uredbe in je v poročilu o obratovalnem monitoringu emisij toplogrednih plinov.

V stolpec 8: se za posamezno vrsto goriva vpiše znesek okoljske dajatve, ki se izračuna tako, da se količina iz stolpca 5 zmanjša za količino iz stolpca 6 in 7 ter se tako izračunana količina pomnoži z enoto obremenitve (EO) za gorivo in ceno za enoto obremenitve.

**II. PREGLEDNICA: PORAČUN OKOLJSKE DAJATVE na podlagi poročila o emisijah toplogrednih plinov, v skladu s 17. členom Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.**

V stolpec 9 se vpiše zaporedna številka.

V stolpec 10 se vpiše lokacija male naprave oziroma naprave de minimis, za katero upravljavec naprave poravnava plačilo okoljske dajatve CO<sub>2</sub> za emisije CO<sub>2</sub>, ki presegajo dovoljene količine.

V stolpec 11 se vpiše številka dovoljenja za izpuščanje toplogrednih plinov oziroma odločbe de minimis, za katere upravljavec poravnava plačilo okoljske dajatve CO<sub>2</sub> na podlagi poročila o emisijah toplogrednih plinov V stolpec 12 se vpiše število EO za posamezno napravo, ki so ugotovljene v poročilu o emisijah toplogrednih plinov.

V stolpec 13 se vpiše znesek okoljske dajatve za posamezno napravo. Znesek okoljske dajatve CO<sub>2</sub>, ki jo bo upravljavec poravnal s plačilom okoljske dajatve CO<sub>2</sub>, je razviden iz Poročila o monitoringu emisij toplogrednih plinov.

V vrstico a se v € vpiše vsota zneskov iz stolpca 8.

V vrstico b se v € vpiše vsota zneskov iz stolpca 13.

V vrstico c se v € vpiše vsota zneskov iz vrstic a in b.

Obračunana okoljska dajatev zaradi zgorevanja goriva se plača do rokov, določenih v 17. členu Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.

OBR-F plini						Priloga 5	
<b>OBRAČUN OKOLJSKE DAJATVE ZARADI UPORABE FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINOV</b>							
Davčno obdobje: (polletje in leto)			<i>Prejemna stampiljka carinskega organa</i>				
Ime:							
Naslov:							
Davčna številka:							
Št.	Fluorirani toplogredni plini	Celotna količina (kg)	Količina po namenu uporabe			Potencial globalnega segrevanja	Znesek dajatve (EUR)
			Proizvodnja opreme ali izdelkov, ki to opremo vsebujejo (kg)	Prva namestitvev stacionarne opreme (kg)	Vzdrževanje opreme (kg)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
<b>OZNAKA F-plina</b>							
1.	Žveplov heksafluorid					22.200	€
2.	HFC-134a					1.300	€
3.	HFC-32					550	€
4.	HFC-125					3.400	€
5.							€
<b>MEŠANICE HFC-jev (GWP nad 150)</b>							
6.	R-404a					3784	€
7.	R-407c					1653	€
8.	R-410a					1975	€
9.	R-507					3850	€
10.							€
<b>PERFLUORIRANI OGLJIKOVODIKI (PFC)</b>							
11.							€
12.							€
13.							€
(a)	<b>Skupni znesek okoljske dajatve v davčnem obdobju – vsota zneskov iz stolpca 8</b>						<b>€</b>
						Potrjujem resničnost podatkov	
Kraj in datum:			Žig			Ime in priimek ter podpis odgovorne osebe	

**Navodilo za izpolnjevanje obrazca OBR-F plini**

V stolpec 3 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega plina vpiše celotna količina fluoriranega toplogrednega plina, za katerega je nastala obveznost obračuna in plačila dajatve v davčnem obdobju.

V stolpec 4 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega plina vpiše količina fluoriranega toplogrednega plina, ki je bila v davčnem obdobju dana v promet ali uporabljena zaradi polnjenja pri proizvodnji opreme ali pri proizvodnji izdelkov, ki to opremo vsebujejo.

V stolpec 5 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega plina vpiše količina fluoriranega toplogrednega plina, ki je bila v davčnem obdobju dana v promet ali uporabljena zaradi polnjenja nepremične opreme ob njeni prvi namestitvi.

V stolpec 6 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega plina vpiše količina fluoriranega toplogrednega plina, ki je bila v davčnem obdobju dana v promet ali uporabljena zaradi vzdrževanja opreme.

V stolpec 7 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega vpiše njegov potencial globalnega segrevanja, pri tem pa se za mešanice/pripravke HFC vpišejo vrednosti iz stolpca 7, ki so objavljene tudi na spletnih straneh carinskega organa, na podlagi izračuna, ki ga pripravi Agencija Republike Slovenije za okolje.

V stolpec 8 se vpiše znesek obračunane dajatve kot vsota:

- 5 % zmnožka količine fluoriranih toplogrednih plinov iz stolpca 5, potenciala globalnega segrevanja iz stolpca 8 in cene za enoto obremenitve,
- 5 % zmnožka količine fluoriranih toplogrednih plinov iz stolpca 6, potenciala globalnega segrevanja iz stolpca 8 in cene za enoto obremenitve,
- 100 % zmnožka količine fluoriranih toplogrednih plinov iz stolpca 7, potenciala globalnega segrevanja iz stolpca 8 in cene za enoto obremenitve.

V vrstico a se v € vpiše vsota zneskov iz stolpca 9.



Obrazec: Pregled prometa F-plini				Priloga 6	
<b>PREGLED PROMETA FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINOV ZA PROIZVODNJO OPREME IN PRVO NAMESTITEV NEPREMIČNE OPREME</b>					
Davčno obdobje: ( <i>polletje in leto</i> )			<i>Prejemna štampiljka carinskega organa</i>		
Ime:					
Naslov:					
Davčna številka:					
Št.	Fluorirani toplogredni plin	Količina po namenu uporabe		Uporabnik fluoriranih toplogrednih plinov	
		Proizvodnja opreme ali izdelkov, ki to opremo vsebujejo  (kg)	Prva namestitvev nepremične opreme  (kg)	DŠ	Ime in naslov
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
<b>OZNAKA F-plina</b>					
1.					
2.					
3.					
<b>MEŠANICE HFC-jev (GWP nad 150)</b>					
4.					
5.					
6.					
<b>PERFLUORIRANI OGLJIKOVODIKI (PFC)</b>					
7.					
8.					
9.					
					Potrjujem resničnost navedenih podatkov.
<i>Kraj in datum</i>			<i>Žig</i>		<i>Ime in priimek ter podpis odaoorne osebe</i>

**Navodilo za izpolnjevanje obrazca POR-F plini:**

V stolpec 3 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega plina vpiše količina fluoriranega toplogrednega plina, ki je bila v davčnem obdobju prodana osebi, ki ga je uporabila zaradi polnjenja pri proizvodnji opreme ali pri proizvodnji izdelkov, ki to opremo vsebujejo.

V stolpec 4 se za posamezno vrsto fluoriranega toplogrednega plina vpiše količina fluoriranega toplogrednega plina, ki je bila v davčnem obdobju prodana osebi, ki ga je uporabila zaradi polnjenja nepremične opreme ob njeni prvi namestitvi.

V stolpec 5 se vpiše davčna številka osebe, ki mu je plačnik v davčnem obdobju prodal fluorirane toplogredne pline z obračunom dajatve v skladu s 1. in 2. točko četrtega odstavka 19. člena Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.

V stolpec 6 se vpišeta ime in naslov osebe, ki ji je plačnik v davčnem obdobju prodal fluorirane toplogredne pline z obračunom dajatve v skladu s 1. in 2. točko četrtega odstavka 19. člena Uredbe o okoljski dajatvi za onesnaževanje okolja z emisijo ogljikovega dioksida.

CO<sub>2</sub> – Prijava dejavnosti

(predloži se v dveh izvodih)

Priloga 7

**PRIJAVA DEJAVNOSTI ZAVEZANCEV OZIROMA PLAČNIKOV OKOLJSKE DAJATVE ZA ZGOREVANJE GORIVA IN UPORABO FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINOV**

**I. Splošni podatki**

Podjetje:	<i>Prejemna stampijka carinskega organa</i>
Naslov:	
Davčna številka:	
Oseba za stike:	
E-naslov :	
Telefon:	
<b>Prijavljam se kot:</b> <i>(ustrezno označiti z X)</i>	<b>II. Vrsta vpisa</b> <i>(ustrezno označiti z X)</i>
<input type="checkbox"/> PRIDOBITELJ ALI PROIZVAJALEC GORIVA <i>(Oseba iz drugega in tretjega odstavka 9. člena)</i>	<input type="checkbox"/> PRIJAVA ZAČETKA DEJAVNOSTI
<input type="checkbox"/> PRIDOBITELJ, UVOZNIK ALI PROIZVAJALEC FLUORIRANIH TOPLOGREDNIH PLINOV <i>(Oseba iz drugega in tretjega odstavka 20. člena)</i>	<input type="checkbox"/> PRIJAVA SPREMEMB DEJAVNOSTI
	<input type="checkbox"/> PRIJAVA PRENEHANJA DEJAVNOSTI

Datum začetka, spremembe ali prenehanja opravljanja dejavnosti:

**III. Opomba** *(vpišejo se spremembe prijave dejavnosti oziroma razlogi za prenehanje opravljanja dejavnosti)*

		Potrujem resničnost podatkov.
<i>Kraj in datum:</i>	<i>Žig</i>	<i>Ime in priimek ter podpis odgovorne osebe</i>

URADNI ZAZNAMEK	
Carinski organ:	Datum registracije:
Datum prejema:	Registracija zavrnjena:
Opomba:	Vnesel v evidenco:

---



**1854. Uredba o spremembi in dopolnitvah  
Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih  
uslužbencev za delo v tujini**

Na podlagi 3. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 108/09 – uradno prečiščeno besedilo, 13/10, 59/10, 85/10, 107/10, 35/11, 40/12 – ZUJF in 46/13), 44. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09 in 80/10 – ZUTD) in 96. člena Zakona o službi v Slovenski vojski (Uradni list RS, št. 68/07 in 58/08 – ZSPJS-I) izdaja Vlada Republike Slovenije

**U R E D B O**

**o spremembi in dopolnitvah Uredbe o plačah  
in drugih prejemkih javnih uslužbencev  
za delo v tujini**

1. člen

V Uredbi o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbencev za delo v tujini (Uradni list RS, št. 14/09, 16/09 – popr., 23/09, 51/10, 67/10, 80/10 – ZUDT, 41/12 in 68/12) se v 18. členu črta drugi stavek.

2. člen

Za 43. členom se doda novo III.a poglavje »III.a POSEBNA DOLOČBA« in novi 43.a člen, ki se glasi:

»43.a člen

(nominalne osnove za delo v tujini do 31. decembra 2014)

(1) Ne glede na prilogo 1 te uredbe se do 31. decembra 2014 za izračun plače za delo v tujini uporabljajo naslednje vrednosti nominalnih osnov za delo v tujini:

Šifra DMN	DELOVNO MESTO / NAZIV	Stopnja nominalne osnove	Vrednost nominalne osnove (€)
T010001	POLICIJSKI ATAŠE	150	3.345,25
T010002	POLICIJSKI URADNIK ZA ZVEZO	140	3.169,28
T020001	NAZIVI 2. STOPNJE MNZ	150	3.345,25
T020002	NAZIVI 3. STOPNJE MNZ	140	3.169,28
T020003	NAZIVI 4. STOPNJE MNZ	130	3.083,48
T020004	NAZIVI 5. STOPNJE MNZ	120	2.992,78
T020005	NAZIVI 6. STOPNJE MNZ	110	2.643,73
T020006	NAZIVI 7. STOPNJE MNZ	100	2.377,78
T020007	NAZIVI 8. STOPNJE MNZ	90	2.110,10
T020008	NAZIVI 9. STOPNJE MNZ	80	1.930,70
T020009	NAZIVI 10. STOPNJE MNZ	70	1.749,84
T020010	NAZIVI 11. STOPNJE MNZ	60	1.658,72
T020011	NAZIVI 12. STOPNJE MNZ	50	1.522,24
T020012	NAZIVI 13. STOPNJE MNZ	40	1.476,96
T020013	NAZIVI 14. STOPNJE MNZ	30	1.431,64
T020014	NAZIVI 15. STOPNJE MNZ	20	1.386,25
T030001	VELEPOSŁANIK	170	3.515,21
T030002	POOBĽAŠČENI MINISTER	150	3.345,25
T030003	GENERALNI KONZUL	150	3.345,25
T030004	MINISTER SVETOVALEC	140	3.169,28
T030005	PRVI SVETOVALEC	130	3.083,48
T030006	KONZUL 1. RAZREDA	130	3.083,48
T030007	SVETOVALEC	120	2.992,78
T030008	KONZUL 1. RAZREDA	120	2.992,78
T030009	I. SEKRETAR	110	2.643,73
T030010	KONZUL	110	2.643,73
T030011	II. SEKRETAR	100	2.377,78
T030012	KONZUL	100	2.377,78
T030013	III. SEKRETAR	90	2.110,10
T030014	VICE KONZUL	90	2.110,10
T030015	ATAŠE	80	1.930,70
T030016	KONZULARNI AGENT	80	1.930,70
T040001	GENERALMAJOR	160	3.430,37
T040002	BRIGADIR	150	3.345,25
T040003	VVU XV. RAZREDA	150	3.345,25
T040004	POLKOVNIK	140	3.169,28

Šifra DMN	DELOVNO MESTO / NAZIV	Stopnja nominalne osnove	Vrednost nominalne osnove (€)
T040005	VVU XIV. RAZREDA	140	3.169,28
T040006	PODPOLKOVNIK	130	3.083,48
T040007	VIŠJI ŠTABNI PRAPORŠČAK	130	3.083,48
T040008	VVU XIII. RAZREDA	130	3.083,48
T040009	MAJOR	120	2.992,78
T040010	ŠTABNI PRAPORŠČAK	120	2.992,78
T040011	VVU XII. RAZREDA	120	2.992,78
T040012	STOTNIK	110	2.643,73
T040013	VIŠJI PRAPORŠČAK	110	2.643,73
T040014	VVU XI. RAZREDA	110	2.643,73
T040015	NADPOROČNIK	100	2.377,78
T040016	PRAPORŠČAK	100	2.377,78
T040017	VVU X. RAZREDA	100	2.377,78
T040018	POROČNIK	90	2.110,10
T040019	VIŠJI ŠTABNI VODNIK	90	2.110,10
T040020	VVU IX. RAZREDA	90	2.110,10
T040021	ŠTABNI VODNIK	80	1.930,70
T040022	NVU VIII. RAZREDA	80	1.930,70
T040023	VIŠJI VODNIK	70	1.749,84
T040024	NVU VII. RAZREDA	70	1.749,84
T040025	VODNIK	60	1.658,72
T040026	NVU VI. RAZREDA	60	1.658,72
T040027	NADDESETNIK	50	1.522,24
T040028	NVU V. RAZREDA	50	1.522,24
T040029	DESETNIK	40	1.476,96
T040030	NVU IV. RAZREDA	40	1.476,96
T040031	PODDESETNIK	30	1.431,64
T040032	NVU III. RAZREDA	30	1.431,64
T040033	VOJAK I	20	1.386,25
T040034	NVU II. RAZREDA	20	1.386,25
T040035	VOJAK II	10	1.294,58
T040036	NVU I. RAZREDA	10	1.294,58
T040037	NAZIVI 2. STOPNJE MO	150	3.345,25
T040038	NAZIVI 3. STOPNJE MO	140	3.169,28
T040039	NAZIVI 4. STOPNJE MO	130	3.083,48
T040040	NAZIVI 5. STOPNJE MO	120	2.992,78
T040041	NAZIVI 6. STOPNJE MO	110	2.643,73
T040042	NAZIVI 7. STOPNJE MO	100	2.377,78
T040043	NAZIVI 8. STOPNJE MO	90	2.110,10
T040044	NAZIVI 9. STOPNJE MO	80	1.930,70
T040045	NAZIVI 10. STOPNJE MO	70	1.749,84
T040046	NAZIVI 11. STOPNJE MO	60	1.658,72
T040047	NAZIVI 12. STOPNJE MO	50	1.522,24
T040048	NAZIVI 13. STOPNJE MO	40	1.476,96
T040049	NAZIVI 14. STOPNJE MO	30	1.431,64
T040050	NAZIVI 15. STOPNJE MO	20	1.386,25
T080001	NOVINAR, DOPISNIK RTV	140	3.169,28
T080002	VIŠJI SEKRETAR	130	3.083,48
T080003	SEKRETAR	120	2.992,78
T080004	PODSEKRETAR	120	2.992,78
T080005	VIŠJI SVETOVALEC I	110	2.643,73
T080006	VIŠJI SVETOVALEC II	110	2.643,73
T080007	UČITELJ SVETNIK	110	2.643,73
T080008	VISOKOŠOLSKI UČITELJ LEKTOR Z DOKTORATOM	110	2.643,73
T080009	VIŠJI SVETOVALEC III	100	2.377,78
T080010	SVETOVALEC I	100	2.377,78
T080011	UČITELJ SVETOVALEC	100	2.377,78
T080012	UČITELJ SLOVENŠČINE NA TUJI UNIVERZI	100	2.377,78
T080013	VISOKOŠOLSKI UČITELJ LEKTOR	100	2.377,78
T080014	VISOKOŠOLSKI UČITELJ LEKTOR Z MAGISTERIJEM	100	2.377,78
T080015	SVETOVALEC II	90	2.110,10
T080016	UČITELJ MENTOR	90	2.110,10
T080017	SVETOVALEC III	80	1.930,70
T080018	UČITELJ	80	1.930,70
T080019	VIŠJI REFERENT I	40	1.476,96
T080020	VIŠJI REFERENT II	30	1.431,64
T080021	VIŠJI REFERENT III	20	1.386,25
T090001	KORRESPONDENT ATAŠE VII/2	90	2.110,10
T090002	SISTEMSKI ADMINISTRATOR VII/1	80	1.930,70
T090003	ADMINISTRATIVNI ATAŠE VI	50	1.522,24
T090004	SISTEMSKI ADMINISTRATOR V	20	1.386,25
T090005	VARNOSTNIK V	20	1.386,25
T090006	ADMINISTRATOR V	20	1.386,25
T090007	VOZNIK V	20	1.386,25

Šifra DMN	DELOVNO MESTO / NAZIV	Stopnja nominalne osnove	Vrednost nominalne osnove (€)
T090008	ADMINISTRATIVNI ATAŠE V	20	1.386,25
T090009	VOZNIK IV	10	1.294,58
T090010	ADMINISTRATOR IV	10	1.294,58
T090011	SISTEMSKI ADMINISTRATOR VII/2-II	100	2.377,78
T090012	SISTEMSKI ADMINISTRATOR VII/2-I	110	2.643,73
T090013	ADMINISTRATOR VI	50	1.522,24
T100001	FUNKCIONAR - NAPOTEN V TUJINO I (FUNKCIJA V RS MIRUJE)	160	3.430,37
T100002	FUNKCIONAR - NAPOTEN V TUJINO II (FUNKCIJA V RS MIRUJE)	150	3.345,25
T100003	FUNKCIONAR - NAPOTEN V TUJINO III (FUNKCIJA V RS MIRUJE)	140	3.169,28

(2) Od 1. januarja 2015 dalje se za izračun plače za delo v tujini uporabljajo vrednosti nominalnih osnov za delo v tujini, določene v prilogi 1 te uredbe.◀

#### 3. člen

V prilogi 3 Preglednica limitov za povračilo stroškov za nastanitev javnega uslužbenca za delo v tujini, se v vrstici »Ankara« v stolpcu »Obrambni ataše ter obrambni in vojaški predstavnik pri mednarodni organizaciji (%)« doda številka »80«.

### PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

#### 4. člen

Znižanje vrednosti nominalnih osnov za delo v tujini iz 43.a člena uredbe se upošteva pri določitvi povračila stroškov za nastanitev javnega uslužbenca, ki se razporedi na delo v tujini po uveljavitvi te uredbe.

#### 5. člen

Ta uredba začne veljati 1. junija 2013.

Št. 00717-11/2013  
Ljubljana, dne 30. maja 2013  
EVA 2012-2030-0083

Vlada Republike Slovenije

mag. Alenka Bratušek l.r.  
Predsednica

### 1855. Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o plačah in drugih prejemkih pripadnikov Slovenske vojske pri izvajanju obveznosti, prevzetih v mednarodnih organizacijah oziroma z mednarodnimi pogodbami

Na podlagi 98.c člena Zakona o obrambi (Uradni list RS, št. 103/04 – uradno prečiščeno besedilo) in 90. člena Zakona o službi v Slovenski vojski (Uradni list RS, št. 68/07 in 58/08 – ZSPJS-I) izdaja Vlada Republike Slovenije

### UREDBO

#### o spremembah in dopolnitvah Uredbe o plačah in drugih prejemkih pripadnikov Slovenske vojske pri izvajanju obveznosti, prevzetih v mednarodnih organizacijah oziroma z mednarodnimi pogodbami

#### 1. člen

V Uredbi o plačah in drugih prejemkih pripadnikov Slovenske vojske pri izvajanju obveznosti, prevzetih v mednarodnih organizacijah oziroma z mednarodnimi pogodbami (Uradni list RS, št. 67/08, 98/10, 41/12 in 41/13), se v 9. členu prvi odstavek spremeni tako, da se v 1. točki številka »450« nadomesti s številko »500«, v 2. točki številka »700« s številko »750«, v 3. točki številka »900« s številko »1.000« in v 4. točki številka »1.350« s številko »1.500«.

#### 2. člen

Za 19. členom se doda novo III.a poglavje »III.a POSEBNA DOLOČBA« in nov 19.a člen, ki se glasi:

#### »19.a člen

(nominalne osnove za opravljanje vojaške službe oziroma službe izven države v obdobju od 1. junija 2013 do 31. decembra 2014)

(1) Ne glede na Prilogo 1 te uredbe se od 1. junija 2013 do 31. decembra 2014 za izračun plače za opravljanje vojaške službe oziroma službe izven države uporabljajo naslednje nominalne osnove za delo v tujini:

Stopnja nominalne osnove	Vrednost nominalne osnove v eurih
011	1.294,58
021	1.386,25
031	1.431,64
041	1.476,96
051	1.522,24
061	1.658,72
071	1.749,84
081	1.930,70
091	2.110,10
101	2.377,78
111	2.643,73
121	2.992,78
131	3.083,48
141	3.169,28
151	3.345,25
161	3.515,21

(2) Od 1. januarja 2015 dalje se za določitev nominalnih osnov za opravljanje vojaške službe oziroma službe izven države uporabljajo nominalne osnove, določene v Prilogi 1 te uredbe.◀

#### 3. člen

Ta uredba začne veljati 1. junija 2013.

Št. 00718-6/2013  
Ljubljana, dne 31. maja 2013  
EVA 2013-1911-0009

Vlada Republike Slovenije

mag. Alenka Bratušek l.r.  
Predsednica

### DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE

#### 1856. Akt o spremembah in dopolnitvah Akta o metodologiji za obračunavanje omrežnine za prenosni sistem zemeljskega plina

Na podlagi drugega odstavka 32. člena in prve alineje a) točke 87. člena Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – uradno prečiščeno besedilo, 70/08, 22/10, 37/11 – odl. US, 10/12 in 94/12 – ZDoh-2L) ter prve alineje a) točke 6. člena in druge

alineje prvega odstavka 11. člena Sklepa o ustanovitvi Javne agencije Republike Slovenije za energijo (Uradni list RS, št. 63/04 in 95/04) Javna agencija Republike Slovenije za energijo izdaja

## A K T

### o spremembah in dopolnitvah Akta o metodologiji za obračunavanje omrežnine za prenosni sistem zemeljskega plina

#### 1. člen

V Aktu o metodologiji za obračunavanje omrežnine za prenosni sistem zemeljskega plina (Uradni list RS, št. 61/12 in 64/12 – popr.) se četrti odstavek 9. člena spremeni tako, da se glasi:

»(4) Tarifna postavka za meritve se obračuna uporabniku, ki ima z operaterjem prenosnega sistema sklenjeno pogodbo o prenosu za izstopno zmogljivost glede na nazivni pretok merilne naprave, število tlačnih redukcij in lastništvo merilne naprave, navedeno v Prilogi 1 tega akta, v EUR.«.

#### 2. člen

Prvi odstavek 12. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Operater prenosnega sistema uporabniku, ki ima s pogodbo o prenosu urejen zakup vstopne zmogljivosti, obračuna omrežnino tako, da uporabniku obračuna znesek vstopne zmogljivosti.«.

#### 3. člen

Prvi in drugi odstavek 46. člena spremenita tako, da se glasita:

»(1) Za izvajanje meritev, obdelavo merjenih podatkov, vzdrževanje, kalibriranje in z zakonom določene periodične menjave merilnih naprav operater prenosnega sistema uporabniku, ki je zakupil izstopno zmogljivost, zaračuna mesečni znesek za izvajanje meritev glede na nazivni pretok merilne naprave, število tlačnih redukcij in lastništvo merilne naprave v izstopnih točkah.

(2) Mesečni znesek za izvajanje meritev ( $Z_{Mm}$ ) za posamezno merilno mesto v posamezni izstopni točki se izračuna na naslednji način:

[EUR]

$$Z_{Mm} = C_{M(t)} \cdot (f_1 + f_2)$$

kjer oznake pomenijo:

$Z_{Mm}$  mesečni znesek za izvajanje meritev v koledarskem mesecu  $m$ , v EUR;  
 $C_{Mt}$  tarifna postavka za izvajanje meritev, v EUR;  
 $f_1$  faktor velikosti meritve;  
 $f_2$  faktor števila redukcij.«.

Sedmi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(7) Če uporabnik zakupi izstopno zmogljivost za obdobje, krajše od enega meseca, se znesek za meritve določi sorazmerno glede na obdobje zakupljene zmogljivosti.«.

V osmem odstavku se za oznakama »(e)« doda besedilo »v Republiki Sloveniji«.

## PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

#### 4. člen

Operater prenosnega sistema začne obračunavati omrežnino na podlagi tega akta od 1. junija 2013 dalje.

#### 5. člen

Ta akt začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 211-2/2013-19/346  
 Maribor, dne 7. maja 2013  
 EVA 2013-2430-0039

Predsednik sveta  
 Javne agencije Republike Slovenije  
 za energijo  
**dr. Evgen Dervarič** l.r.

### 1857. Akt o spremembah in dopolnitvah Akta o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za elektroenergetska omrežja in metodologiji za obračunavanje omrežnine

Na podlagi drugega odstavka 27. člena in druge alineje a) točke 87. člena Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 27/07 – uradno prečiščeno besedilo, 70/08, 22/10, 37/11 (odločba US), 10/12 in 94/12 – ZDoh-2L), ter druge alineje a) točke 6. člena in druge alineje 11. člena Sklepa o ustanovitvi Javne agencije Republike Slovenije za energijo (Uradni list RS, št. 63/04 in 95/04) Javna agencija Republike Slovenije za energijo izdaja

## A K T

### o spremembah in dopolnitvah Akta o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za elektroenergetska omrežja in metodologiji za obračunavanje omrežnine

#### 1. člen

V Aktu o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za elektroenergetska omrežja in metodologiji za obračunavanje omrežnine (Uradni list RS, št. 81/12) se v prvem odstavku 6. člena drugi stavek spremeni tako da se glasi: »Ta izhaja iz sistema enotnih tarifnih postavk, ki jih glede na merilno mesto obračuna pristojni sistemski operater končnim odjemalcem.«

#### 2. člen

V tretjem odstavku 14. člena se v prvem stavku črta besedilo »za celotno regulativno obdobje«.

#### 3. člen

V prvem odstavku 86. člena se za prvim stavkom doda besedilo »Določba tega odstavka se uporablja, če ta akt ne določa drugače.«

#### 4. člen

Besedilo 88. člena se spremeni tako, da glasi:

»88. člen

Če agencija ugotovi, da so znotraj regulativnega obdobja nastale bistvene spremembe pri poslovanju sistemskega operaterja, lahko spremeni regulativni okvir na postavki načrtovanih prihodkov iz omrežnine za prenosno omrežje, omrežnine za distribucijsko omrežje in omrežnine za sistemske storitve med regulativnim obdobjem in tarifne postavke za omrežnino.

Bistvene spremembe pri poslovanju sistemskega operaterja, ki se odražajo v bistvenih odstopanjih od regulativnega okvira za posamezno regulativno leto, so spremembe količinske porabe električne energije glede na načrtovano porabo v obsegu, ki ima za posledico več kot 10 odstotni vpliv na načrtovano omrežnino za prenosno omrežje ali omrežnino za distribucijsko omrežje ali omrežnino za sistemske storitve.

Če agencija ugotovi, da so v posameznem letu regulativnega obdobja nastale bistvene spremembe pri poslovanju sistemskega operaterja, opredeljene v prejšnjem odstavku tega člena, spremeni regulativni okvir na postavki načrtovanih prihodkov iz omrežnine tako, da na podlagi načrtovanega količinskega obsega porabe električne energije, ki upošteva spremenjene okoliščine, spremeni tarifne postavke omrežnine v odstotku, ki bo zagotavljal, da bo do konca tekočega regulativnega obdobja načrtovana omrežnina skupaj z realizirano omrežnino od začetka tekočega regulativnega obdobja do uvedbe spremembe tarifnih postavk, enaka načrtovani omrežnini v tekočem regulativnem obdobju.«

#### 5. člen

Besedilo 91. člena se spremeni tako, da glasi:

»91. člen

Porazdelitev stroškov na posamezne odjemne skupine temelji na upoštevanju:

– metode poštne znamke, ki proporcionalno razdeli skupne stroške na posamezne odjemalce v sorazmerju z velikostjo njihove porabe (obračunana moč ali električna energija), predstavlja



geografsko neodvisno tarifo ter je za posamezno odjemno skupino in napetostni nivo na celotnem območju Slovenije enotna,

– bruto načina upoštevanja stroškov omrežja, pri čemer se pri odjemalcih na distribucijskem omrežju upoštevajo celotni stroški VN omrežja v sorazmerju odjema posameznih odjemnih skupin in

– metode delitve stroškov omrežja za vse napetostne nivoje in vse končne odjemalce, razvrščene v isto odjemno skupino oziroma skupine končnih odjemalcev, razen pri obračunavanju omrežnine, kot je določeno v 116. členu tega akta.«

#### 6. člen

Za 91. členom se doda novi 91.a člen, ki glasi:

##### »91.a člen

Za izračun tarifnih postavk omrežnine se načrtovani znesek omrežnine prenosa in načrtovani znesek omrežnine distribucije obravnava kot strošek sistema, ki se razdeli po napetostnih nivojih, na katere so priključeni odjemalci. Načrtovani znesek omrežnine prenosa se v celoti pripiše VN nivoju prenosnega omrežja. Načrtovani znesek omrežnine distribucije se razporedi po napetostnih nivojih distribucijskega omrežja v skladu z nabavno vrednostjo naprav.

Za določitev tarifnih postavk omrežnine za prenosno oziroma distribucijsko omrežje se uporabljajo naslednja merila in kriteriji razdelitve stroškov omrežja:

– z bruto metodo porazdelitve stroškov omrežja odjemna skupina posameznega napetostnega nivoja krije sorazmeren delež stroškov pripadajočega napetostnega nivoja in višjih napetostnih nivojev omrežja;

– stroški uporabe omrežja za posamezno odjemno skupino na določenem napetostnem nivoju se določijo na podlagi razmerja med letno konično močjo odjemne skupine in vsoto letnih koničnih moči tistih odjemnih skupin, ki so neposredno ali posredno na nižjih nivojih priključeni na ta nivoj;

– letna konična moč posamezne odjemne skupine se določi iz povprečne mesečne obračunane moči odjemne skupine in faktorja istočasnosti te odjemne skupine, ki se izračuna iz letne obračunane moči in letne obračunane energije odjemne skupine. Vsota letnih koničnih moči odjemnih skupin se ujema s konično močjo sistema, ki je maksimalna letna prevzeta urna energija sistema;

– odjemalci na istem napetostnem nivoju, ki sem jim meri maksimalna dosežena moč, so razdeljeni na odjemne skupine glede na letne obratovalne ure pod in nad 2500 ur ter na VN še nad 6000 ur. Meja 2500 ur predstavlja ločnico med enoizmenskim in večizmenskim statističnim delovnikom, kar se kaže v dnevnem profilu porabe električne energije. Meja 6000 ur na VN predstavlja način uporabe omrežja, kjer se šteje, da odjemalec trajno obremeni omrežje s svojih odjemom električne energije;

– za zagotovitev učinkovite in racionalne rabe omrežja se uporablja binomen način obračuna omrežnine, to je na doseženo obračunsko moč in prevzeto električno energijo.

Razmerja med tarifnimi postavkami omrežnine za prenosno oziroma distribucijsko omrežje za posamezno odjemno skupino so določena v odvisnosti od nabavne vrednosti naprav po napetostnih nivojih in načrtovanega odjema električne energije.«

#### 7. člen

Besedilo 95. člena se spremeni tako, da glasi:

##### »95. člen

Končnega odjemalca sistemski operater razvrsti v odjemno skupino na podlagi aktov, ki urejajo odnose med sistemskim operaterjem in uporabniki. Sistemski operater obračuna omrežnino končnemu odjemalcu glede na napetostno odjemno skupino, način priključitve in režim obratovanja (obratovalne ure) oziroma vrsto odjema, in sicer:

1. VN (visoka napetost) nazivne napetosti 400, 220 in 110 kV
2. SN na zbiralki SN v RTP VN/SN
3. SN (srednja napetost) nazivne napetosti 35, 20, 10 kV
4. NN na zbiralki NN v TP SN/NN
5. NN (nizka napetost) nazivne napetosti 400 / 230 V.«

#### 8. člen

Besedilo 98. člena se spremeni tako, da glasi:

##### »98. člen

Sistemski operater tistega končnega odjemalca, ki se mu moč meri, najkasneje v roku 15 dni po zaključku koledarskega leta

pisno obvesti o ugotovljenih letnih obratovalnih urah (T) preteklega leta ter o njegovi uvrstitvi v eno od odjemnih skupin iz 110. člena tega akta. Odjemno skupino končnega odjemalca sistemski operater izkazuje tudi na vsakokratnem računu za omrežnino.

Odjemalec, ki pogodbo o dostopu sklepa za eno koledarsko leto, lahko pri sistemskem operaterju na podlagi utemeljenih dokazov vložiti predlog razvrstitve v odjemno skupino glede na pričakovane letne obratovalne ure.

Sistemski operater za odjemalca iz prejšnjega odstavka tega člena po preteku koledarskega leta na podlagi obračunskih podatkov preveri dosežene letne obratovalne ure iz 3. člena tega akta in izvede poračun omrežnin ob prvem naslednjem obračunu omrežnine.«

#### 9. člen

Besedilo 117. člena se spremeni tako, da glasi:

##### »117. člen

Končnim odjemalcem, ki imajo dostop do omrežja preko prevzemno-predajnega mesta na prenosnem omrežju, zaračuna omrežnino (omrežnino za prenosno omrežje in omrežnino za sistemske storitve) neposredno sistemski operater prenosnega omrežja ali tretja oseba za račun sistema operaterja.

Končnim odjemalcem, ki imajo dostop do omrežja preko prevzemno-predajnega mesta na distribucijskem omrežju, zaračuna omrežnino sistemski operater distribucijskega omrežja ali tretja oseba za račun sistema operaterja, pri čemer se omrežnina za prenosno omrežje in omrežnina za sistemske storitve zaračunava za račun sistema operaterja prenosnega omrežja, omrežnina za distribucijsko omrežje pa se zaračunava za račun sistema operaterja distribucijskega omrežja.

Na računu, s katerim se zaračunava omrežnina, mora biti podana podrobna specifikacija omrežnine, in sicer ločeno po tarifnih postavkah za omrežnino za prenosno omrežje, tarifnih postavkah za omrežnino za sistemske storitve in tarifnih postavkah za omrežnino za distribucijsko omrežje, upoštevajoč obračunske elemente iz 94. člena tega akta.«

#### 10. člen

Besedilo 118. člena se spremeni tako, da glasi:

##### »118. člen

Končni odjemalec iz prvega odstavka 117. člena tega akta ali dobavitelj s sklenjeno pogodbo, na podlagi katere plačuje omrežnino za končnega odjemalca, plača omrežnino (omrežnino za prenosno omrežje in omrežnino za sistemske storitve) sistemskemu operaterju prenosnega omrežja v 15 dneh od datuma izstavitve računa sistema operaterja prenosnega omrežja.

Končni odjemalec iz drugega odstavka 117. člena tega akta ali dobavitelj s sklenjeno pogodbo, na podlagi katere plačuje omrežnino za končnega odjemalca, plača omrežnino (omrežnino za prenosno omrežje, omrežnino za sistemske storitve in omrežnino za distribucijsko omrežje) sistemskemu operaterju distribucijskega omrežja v 15 dneh od datuma izstavitve računa sistema operaterja distribucijskega omrežja. Sistemski operater distribucijskega omrežja prenese zaračunane zneske omrežnine za prenosno omrežje in omrežnine za sistemske storitve sistemskemu operaterju prenosnega omrežja skladno z določbo 124. člena tega akta in določili pogodbe o dostopu iz 123. člena tega akta.«

### PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

#### 11. člen

Sistemski operater ali tretja oseba, ki končnim odjemalcem zaračunava omrežnino skladno s prvim in drugim odstavkom 117. člena, je od 1. januarja 2014 dolžan na računu zagotoviti podrobno specifikacijo omrežnine skladno z določili tretjega odstavka 117. člena.

#### 12. člen

Ta akt začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 111-3/2013-13/412  
Maribor, dne 7. maja 2013  
EVA 2013-2430-0045

Predsednik sveta  
Javne agencije Republike Slovenije za energijo  
**dr. Evgen Dervarič** l.r.

## VSEBINA

## DRŽAVNI ZBOR

1776. Odlok o razglasitvi Ustavnega zakona o spremembi 148. člena Ustave Republike Slovenije (OdUZ148) 5325
1777. Ustavni zakon o spremembi 148. člena Ustave Republike Slovenije (UZ148) 5325
1778. Odlok o razglasitvi Ustavnega zakona o spremembah 90., 97. in 99. člena Ustave Republike Slovenije (OdUZ90,97,99) 5325
1779. Ustavni zakon o spremembah 90., 97. in 99. člena Ustave Republike Slovenije (UZ90,97,99) 5326
1780. Zakon o odpravi posledic razveljavitve drugega, tretjega in četrtega odstavka 143. člena Zakona za uravnoteženje javnih financ (ZOPRZUJF) 5326
1781. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP-E) 5327
1782. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o kazenskem postopku (ZKP-L) 5338
1783. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o državni upravi (ZDU-1G) 5340
1784. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o varnosti v železniškem prometu (ZVZelP-C) 5343

## PRESEDNIK REPUBLIKE

1785. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije 5353
1786. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije 5353
1787. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije 5353
1788. Ukaz o podelitvi odlikovanja Republike Slovenije 5353

## VLADA

1853. Uredba o okoljski dajatvi za onesnaževanje zraka z emisijo ogljikovega dioksida 5456
1854. Uredba o spremembi in dopolnitvah Uredbe o plačah in drugih prejemkih javnih uslužbenecv za delo v tujini 5478
1855. Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o plačah in drugih prejemkih pripadnikov Slovenske vojske pri izvajanju obveznosti, prevzetih v mednarodnih organizacijah oziroma z mednarodnimi pogodbami 5480

## MINISTRSTVA

1789. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o obrazcih za obračun prispevkov za socialno varnost 5353
1790. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov 5356
1791. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o normativih in minimalnih tehničnih pogojih za prostor in opremo vrta 5357

## USTAVNO SODIŠČE

1792. Odločba o ugotovitvi, da tretji odstavek 78. člena Zakona o mednarodni zaščiti (Uradni list RS, št. 11/11 – uradno prečiščeno besedilo) ni bil v neskladju z Ustavo 5359
1793. Odločba o ugotovitvi, da prvi stavek drugega odstavka 156. člena, prvi odstavek 157.a člena, prvi in tretji odstavek 157.b člena ter 1. točka prvega odstavka 157.e člena Zakona o avtorski in sorodnih pravicah niso v neskladju z Ustavo 5362
1794. Odločba o razveljavitvi sodbe Upravnega sodišča 5368
1795. Odločba o razveljavitvi sklepa Višjega sodišča v Ljubljani 5370
1796. Odločba o razveljavitvi sklepa Višjega sodišča v Mariboru 5373
1797. Odločba o razveljavitvi sodbe Okrajnega sodišča v Črnomlju 5375

DRUGI DRŽAVNI ORGANI  
IN ORGANIZACIJE

1798. Sistemska obratovalna navodila za distribucijsko omrežje za oskrbo s toploto za geografsko območje Občine Nazarje 5377
1799. Akt o spremembah Akta o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za prenosno omrežje zemeljskega plina 5383
1856. Akt o spremembah in dopolnitvah Akta o metodologiji za obračunavanje omrežnine za prenosni sistem zemeljskega plina 5480
1857. Akt o spremembah in dopolnitvah Akta o metodologiji za določitev omrežnine in kriterijih za ugotavljanje upravičenih stroškov za elektroenergetska omrežja in metodologiji za obračunavanje omrežnine 5481

## DRUGI ORGANI IN ORGANIZACIJE

1800. Sprememba hierarhije pravil revidiranja informacijskih sistemov 5383
1801. Spremembe in dopolnitve Tarifne priloge h Kolektivni pogodbi dejavnosti trgovine Slovenije 5384
1802. Stališče 17 – Obravnavanje posebnih zakonskih zahtev pri reviziji delodajalcev, ki zaposlujejo invalide 5384

## OBČINE

## BREŽICE

1803. Odlok o turistični taksi v Občini Brežice 5386
1804. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Zavod za šport Brežice 5387
1805. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o preoblikovanju javnega zavoda Mladinski center Brežice v javni zavod Zavod za podjetništvo, turizem in mladino Brežice 5387
1806. Sklep o uskladitvi cene storitev »Pomoč družini na domu« za leto 2013 5388

## CERKNICA

1807. Odlok o rebalansu proračuna Občine Cerknica za leto 2013 5388
1808. Odlok o spremembi Odloka o ustanovitvi Osnovne šole »Jožeta Krajca« Rakek 5389
1809. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o dodeljevanju finančnih sredstev iz občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva in turizma v Občini Cerknica 5390

## ČRNOMELJ

1810. Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za turistično območje Podlog 5391
1811. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o režimu na območju ob reki Kolpi 5396
1812. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o taborjenju v Občini Črnomelj 5397
1813. Sklep o višini parkirnine na območju ob reki Kolpi za leto 2013 5398
1814. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra 5399
1815. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra 5399
1816. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra 5399

## DESTRNIK

1817. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi JVIZ OŠ Destrnik – Trnovska vas 5399

## DOBREPOLJE

1818. Cenik storitev povezanih z nepretočnimi in obstoječimi greznicami ter malimi komunalnimi čistilnimi napravami v Občini Dobrepolje 5400

<b>GORENJA VAS - POLJANE</b>			
1819.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra	5400	
1820.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra	5401	
1821.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra	5401	
<b>GROSUPLJE</b>			
1822.	Sklep o začetku postopka priprave občinskega podrobnega prostorskega načrta za gospodarsko območje Šmarje - Sap (London)	5401	
1823.	Cenik čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode v Občini Grosuplje	5402	
<b>HORJUL</b>			
1824.	Pravilnik o spremembi in dopolnitvi Pravilnika o sofinanciranju malih komunalnih čistilnih naprav na območju Občine Horjul	5403	
<b>IVANČNA GORICA</b>			
1825.	Pravilnik o spremembah Pravilnika o štipendiranju dijakov in študentov v Občini Ivančna Gorica	5404	
1826.	Sklep o imenovanju predstavnika Občine Ivančna Gorica v Svet Srednje šole Josipa Jurčiča Ivančna Gorica	5404	
1827.	Sklep o imenovanju predstavnikov ustanovitelja v Svet Glasbene šole Grosuplje	5404	
1828.	Cenik čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode in padavinske odpadne vode v Občini Ivančna Gorica	5405	
<b>JESENICE</b>			
1829.	Obvezna razlaga Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za mesto Jesenice (Planska celota J1, J2, J3 in J4)	5406	
1830.	Odlok o spremembi Odloka o predmetu in pogojih za podelitev koncesije za izvajanje gospodarske javne službe upravljanja in vzdrževanja Tržnice Jesenice	5406	
<b>KRANJ</b>			
1831.	Obvezna razlaga Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o zazidalnem načrtu območja D 02/3 – Šolski center Zlato polje	5406	
1832.	Odlok o organizaciji in načinu izvajanja gospodarske javne službe linijskih prevozov v mestnem prometu	5407	
1833.	Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč za območje občinskega lokacijskega načrta Pševo	5416	
<b>LJUBLJANA</b>			
1834.	Cenik za posamezne tarifne skupine toplote	5419	
<b>METLIKA</b>			
1835.	Sklep o soglasju k ceni socialno varstvene storitve pomoč družini na domu	5420	
<b>OPLOTNICA</b>			
1836.	Odlok o občinskem podrobnem prostorskem načrtu za hlev s pripadajočimi objekti in infrastrukturo na parcelah št. 113/1, k.o. Zgornje Grušovje	5421	
1837.	Sklep o ukinitvi statusa zemljišča v splošni rabi	5424	
<b>OSILNICA</b>			
1838.	Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Osilnica za leto 2012	5424	
<b>ROGAŠKA SLATINA</b>			
1839.	Odlok o spremembi Odloka o ustanovitvi javnega zavoda Ljudska univerza Rogaška Slatina	5426	
<b>ROGAŠOVCI</b>			
1840.	Sklep o priključitvi obstoječih objektov na vodovodno in kanalizacijsko omrežje na območju Občine Rogašovci	5426	
<b>SEMIČ</b>			
1841.	Zaključni račun proračuna Občine Semič za leto 2012	5427	
1842.	Pravilnik o dodelitvi nepovratnih finančnih sredstev za izvedbo individualnih kanalizacijskih priključkov na javno kanalizacijo v Občini Semič	5427	
1843.	Sklep o pre Kategorizaciji službenega najemnega stanovanja v neprofitno najemno stanovanje	5428	
<b>SODRAŽICA</b>			
1844.	Sklep o cenah storitev oskrbe s pitno vodo na območju Občine Sodražica	5428	
1845.	Sklep o cenah storitev čiščenja in odvajanja komunalne odpadne vode na območju Občine Sodražica	5429	
<b>ŠKOFJA LOKA</b>			
1846.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra	5430	
1847.	Sklep o podelitvi statusa grajenega javnega dobra	5431	
<b>ŠMARJEŠKE TOPLICE</b>			
1848.	Odlok o tržnicah in prodaji blaga zunaj prodajaln v Občini Šmarješke Toplice	5431	
<b>TURNIŠČE</b>			
1849.	Zaključni račun proračuna Občine Turnišče za leto 2012	5433	
<b>VELIKA POLANA</b>			
1850.	Pravilnik o sprejemu otrok v Vrtec Velika Polana	5435	
<b>ŽIRI</b>			
1851.	Odlok o oskrbi s pitno vodo na območju Občine Žiri	5437	
1852.	Odlok o odvajanju in čiščenju komunalne in padavinske odpadne vode na območju Občine Žiri	5447	
Uradni list RS – <b>Razglasni del</b>			
Razglasni del je objavljen v elektronski izdaji št. 47/13 na spletnem naslovu: <a href="http://www.uradni-list.si">www.uradni-list.si</a>			
<b>VSEBINA</b>			
<b>Javni razpisi</b>			1687
<b>Javne dražbe</b>			1719
<b>Razpisi delovnih mest</b>			1724
<b>Druge objave</b>			1728
<b>Objave po Zakonu o političnih strankah</b>			1745
<b>Evidence sindikatov</b>			1749
<b>Objave gospodarskih družb</b>			1750
<b>Zavarovanja terjatev</b>			1751
<b>Objave sodišč</b>			1752
Izvršbe			1752
Oklici o začetku vzpostavitve pravnega naslova			1752
Oklici o začasnih zastopnikih in skrbnikih			1752
Oklici dedičem			1754
<b>Preklici</b>			1757
Zavarovalne police preklicujejo			1757
Spričevala preklicujejo			1757
Drugo preklicujejo			1757

